

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA  
SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

# BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

---

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES  
Continent et Îles Adjacentes

### Sinais convencionais

- \* Rectificado.
- O fenómeno não existe.
- .. Resultado nulo.
- ... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).
- o Resultado inferior ao módulo adoptado.
- × Resultado ignorado.
- n Resultado não apurado.
- " Resultado de estimativa.
- Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.
- Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

### Signes conventionnels

- \* Rectifié.
- Le phénomène n'existe pas.
- .. Résultat nul.
- ... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).
- o Résultat inférieur à l'unité adoptée.
- × Résultat inconnu.
- n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépuillement.
- " Résultat d'évaluation.
- Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.
- Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

### Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

#### Número avulso

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Portugal .....    | 30\$00 |
| Estrangeiro ..... | 40\$00 |

#### Assinatura anual

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Portugal .....    | 300\$00 |
| Estrangeiro ..... | 400\$00 |

### Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

#### Le numéro

|                |        |
|----------------|--------|
| Portugal ..... | 30\$00 |
| Étranger ..... | 40\$00 |

#### Abonnement annuel

|                |         |
|----------------|---------|
| Portugal ..... | 300\$00 |
| Étranger ..... | 400\$00 |

# CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

## ÍNDICE SISTEMÁTICO

|                                                                  |         |
|------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Território e clima .....                                      | ..      |
| 2. Demografia .....                                              | 3-4     |
| 3. Saúde.....                                                    | 5-7     |
| 4. Mão-de-obra.....                                              | 8-16    |
| 5. Habitação .....                                               | 17      |
| 6. Previdência.....                                              | ..      |
| 7. Organização corporativa.....                                  | ..      |
| 8. Educação. Manifestações culturais. Recreio.<br>Desportos..... | 18-21   |
| 9. Justiça.....                                                  | ..      |
| 10. Contas nacionais.....                                        | ..      |
| 11. Agricultura, silvicultura e pesca.....                       | 22-24   |
| 12. Indústrias extractivas .....                                 | 25      |
| 13. Indústrias transformadoras.....                              | 26-47   |
| 14. Energia.....                                                 | 48      |
| 15. Construção.....                                              | ..      |
| 16. Transportes e comunicações.....                              | 49-60   |
| 17. Turismo .....                                                | 61-68   |
| 18. Consumo e comércio interno.....                              | 69-75   |
| 19. Comércio externo.....                                        | ..      |
| 20. Sociedades.....                                              | 76-78   |
| 21. Rendimentos, salários e preços.....                          | 79-103  |
| 22. Moeda, crédito e seguros .....                               | 104-111 |
| 23. Finanças públicas.....                                       | 112     |

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                                                   |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Territoire et climat.....                                                      | ..      |
| 2. Démographie.....                                                               | 3-4     |
| 3. Santé .....                                                                    | 5-7     |
| 4. Main-d'oeuvre .....                                                            | 8-16    |
| 5. Logement.....                                                                  | 17      |
| 6. Sécurité.....                                                                  | ..      |
| 7. Organisation corporative.....                                                  | ..      |
| 8. Éducation. Manifestations culturelles. Acti-<br>vités récréatives. Sports..... | 18-21   |
| 9. Justice.....                                                                   | ..      |
| 10. Comptes nationaux .....                                                       | ..      |
| 11. Agriculture, sylviculture et pêche.....                                       | 22-24   |
| 12. Industries extractives.....                                                   | 25      |
| 13. Industries manufacturières.....                                               | 26-47   |
| 14. Énergie.....                                                                  | 48      |
| 15. Construction .....                                                            | ..      |
| 16. Transports et communications.....                                             | 49-60   |
| 17. Tourisme.....                                                                 | 61-68   |
| 18. Consommation et commerce intérieur.....                                       | 69-75   |
| 19. Commerce extérieur.....                                                       | ..      |
| 20. Sociétés.....                                                                 | 76-78   |
| 21. Revenus, salaires et prix.....                                                | 79-103  |
| 22. Monnaie, crédit et assurances.....                                            | 104-111 |
| 23. Finances publiques .....                                                      | 112     |



## 2.— Demografia. Démographie

### 1. — Movimento da população, segundo os meses

*Mouvement de la population, selon les mois*

| Movimento da população<br><i>Mouvement de la population</i> | Meses de I a VI — <i>Mois de I à VI</i> |        |         |        | Mês VI — <i>Mois VI</i> |        |        |        |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------|---------|--------|-------------------------|--------|--------|--------|
|                                                             | 1972                                    | 1973   | 1974    | 1975   | 1972                    | 1973   | 1974   | 1975   |
|                                                             | (a)                                     | (a)    |         |        | (a)                     | (a)    |        |        |
|                                                             | Total geral                             |        |         |        | Total geral             |        |        |        |
| 1                                                           | 2                                       | 3      | 4       | 5      | 6                       | 7      | 8      | 9      |
| Casamentos — <i>Mariages</i> . . . . .                      | 34 903                                  | 37 428 | 34 295  | 39 478 | 5 199                   | 5 259  | 4 435  | 6 452  |
| Nados-vivos — <i>Nés vivants</i> . . . . .                  | 86 973                                  | 87 408 | 85 605  | 84 918 | 14 025                  | 13 929 | 13 612 | 14 811 |
| H . . . . .                                                 | 44 874                                  | 45 088 | 43 717  | 43 857 | 7 336                   | 7 243  | 7 034  | 7 092  |
| M . . . . .                                                 | 42 099                                  | 42 320 | 41 888  | 41 061 | 6 689                   | 6 686  | 6 578  | 7 119  |
| Legítimos — <i>Légitimes</i> . . . . .                      | 80 594                                  | 80 906 | 79 293  | 79 057 | 13 049                  | 12 899 | 12 629 | 13 816 |
| Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i> . . . . .               | • 1 856                                 | 1 731  | • 1 545 | 1 325  | 271                     | 239    | • 224  | 216    |
| H . . . . .                                                 | 1 060                                   | 966    | 855     | 747    | 155                     | 128    | 127    | 134    |
| M . . . . .                                                 | 792                                     | 765    | 686     | 578    | 116                     | 111    | 96     | 82     |
| Legítimos — <i>Légitimes</i> . . . . .                      | 1 645                                   | 1 540  | 1 367   | 1 196  | 252                     | 210    | 195    | 193    |
| Óbitos — <i>Décès</i> . . . . .                             | 49 009                                  | 50 162 | 47 014  | 45 408 | 6 103                   | 6 613  | 6 346  | 6 700  |
| H . . . . .                                                 | 24 724                                  | 25 149 | 23 872  | 23 455 | 3 115                   | 3 389  | 3 307  | 3 616  |
| M . . . . .                                                 | 24 285                                  | 25 013 | 23 142  | 21 953 | 2 988                   | 3 224  | 3 039  | 3 084  |
| Excedente de vidas — <i>Excédent des vies</i> . . . . .     | 37 964                                  | 37 246 | 38 591  | 39 510 | 7 922                   | 7 316  | 7 266  | 8 111  |

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*

### 2. — Movimento da população, por distritos

*Mouvement de la population, par districts*

Junho de 1975

Juin 1975

| Distritos<br>Districts                                                        | Casa-<br>mentos<br>Maria-<br>ges | Nados-vivos — <i>Nés vivants</i> |       |       |                                    | Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i> |     |    |                                    | Óbitos — <i>Décès</i> |       |       | Exce-<br>dente<br>de vidas<br><i>Excédent<br/>des vies</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------|-------|------------------------------------|-------------------------------------|-----|----|------------------------------------|-----------------------|-------|-------|------------------------------------------------------------|
|                                                                               |                                  | Total                            |       |       | Legíti-<br>mos<br><i>Légitimes</i> | Total                               |     |    | Legíti-<br>mos<br><i>Légitimes</i> | HM                    | H     | M     |                                                            |
|                                                                               |                                  | HM                               | H     | M     |                                    | HM                                  | H   | M  |                                    |                       |       |       |                                                            |
| 1                                                                             | 2                                | 3                                | 4     | 5     | 6                                  | 7                                   | 8   | 9  | 10                                 | 11                    | 12    | 13    | 14                                                         |
| Continente e Ilhas Adjacentes — <i>Continent et Îles Adjacentes</i> . . . . . | 6 452                            | 14 811                           | 7 692 | 7 119 | 13 816                             | 216                                 | 134 | 82 | 193                                | 6 700                 | 3 616 | 3 084 | 8 111                                                      |
| Continente . . . . .                                                          | 5 967                            | 13 851                           | 7 184 | 6 667 | 12 881                             | 205                                 | 131 | 74 | 182                                | 6 231                 | 3 365 | 2 866 | 7 620                                                      |
| Norte:                                                                        |                                  |                                  |       |       |                                    |                                     |     |    |                                    |                       |       |       |                                                            |
| Aveiro . . . . .                                                              | 406                              | 976                              | 517   | 459   | 943                                | 7                                   | 4   | 3  | 6                                  | 294                   | 145   | 149   | 682                                                        |
| Braga . . . . .                                                               | 356                              | 1 299                            | 670   | 629   | 1 265                              | 19                                  | 15  | 4  | 19                                 | 340                   | 159   | 181   | 959                                                        |
| Bragança . . . . .                                                            | 105                              | 226                              | 122   | 104   | 211                                | 6                                   | 3   | 3  | 5                                  | 143                   | 82    | 61    | 83                                                         |
| Coimbra . . . . .                                                             | 266                              | 662                              | 345   | 317   | 637                                | 13                                  | 8   | 5  | 12                                 | 317                   | 169   | 148   | 345                                                        |
| Guarda . . . . .                                                              | 111                              | 225                              | 102   | 123   | 217                                | 1                                   | 1   |    | 1                                  | 206                   | 109   | 97    | 19                                                         |
| Porto . . . . .                                                               | 1 096                            | 2 666                            | 1 371 | 1 295 | 2 514                              | 48                                  | 34  | 14 | 45                                 | 855                   | 460   | 395   | 1 811                                                      |
| Viana do Castelo . . . . .                                                    | 110                              | 361                              | 178   | 183   | 339                                | 5                                   | 3   | 2  | 4                                  | 162                   | 65    | 97    | 199                                                        |
| Vila Real . . . . .                                                           | 156                              | 448                              | 234   | 214   | 424                                | 10                                  | 5   | 5  | 9                                  | 221                   | 121   | 100   | 227                                                        |
| Viseu . . . . .                                                               | 208                              | 655                              | 344   | 311   | 630                                | 8                                   | 5   | 3  | 8                                  | 291                   | 152   | 139   | 364                                                        |
| Sul:                                                                          |                                  |                                  |       |       |                                    |                                     |     |    |                                    |                       |       |       |                                                            |
| Beja . . . . .                                                                | 105                              | 254                              | 126   | 128   | 222                                | 3                                   | ..  | 3  | 2                                  | 145                   | 91    | 54    | 109                                                        |
| Castelo Branco . . . . .                                                      | 103                              | 271                              | 148   | 123   | 261                                | 7                                   | 5   | 2  | 7                                  | 173                   | 95    | 78    | 98                                                         |
| Évora . . . . .                                                               | 129                              | 230                              | 123   | 107   | 202                                | 5                                   | 3   | 2  | 4                                  | 130                   | 81    | 49    | 100                                                        |
| Faro . . . . .                                                                | 196                              | 407                              | 210   | 188   | 360                                | 3                                   | 1   | 2  | 2                                  | 218                   | 112   | 106   | 189                                                        |
| Leiria . . . . .                                                              | 233                              | 494                              | 262   | 232   | 465                                | 6                                   | 2   | 4  | 6                                  | 285                   | 167   | 118   | 209                                                        |
| Lisboa . . . . .                                                              | 1 402                            | 3 119                            | 1 610 | 1 500 | 2 787                              | 44                                  | 27  | 17 | 33                                 | 1 833                 | 1 018 | 815   | 1 286                                                      |
| Portalegre . . . . .                                                          | 100                              | 130                              | 75    | 55    | 126                                | 2                                   | 1   | 1  | 2                                  | 100                   | 50    | 50    | 30                                                         |
| Santarém . . . . .                                                            | 208                              | 569                              | 305   | 264   | 526                                | 7                                   | 6   | 2  | 7                                  | 327                   | 178   | 151   | 242                                                        |
| Setúbal . . . . .                                                             | 467                              | 859                              | 433   | 426   | 752                                | 11                                  | 9   | 2  | 10                                 | 191                   | 113   | 78    | 668                                                        |
| Ilhas Adjacentes . . . . .                                                    | 485                              | 960                              | 508   | 452   | 935                                | 11                                  | 3   | 8  | 11                                 | 469                   | 251   | 218   | 491                                                        |
| Açores . . . . .                                                              | 286                              | 461                              | 249   | 212   | 453                                | 3                                   | ..  | 3  | 3                                  | 239                   | 138   | 101   | 222                                                        |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                                   | 49                               | 62                               | 29    | 33    | 59                                 | ..                                  | ..  | .. | ..                                 | 62                    | 29    | 33    | ..                                                         |
| Horta . . . . .                                                               | 26                               | 61                               | 29    | 32    | 59                                 | 1                                   | ..  | 1  | 1                                  | 41                    | 20    | 15    | 20                                                         |
| Ponta Delgada . . . . .                                                       | 211                              | 338                              | 191   | 147   | 335                                | 2                                   | ..  | 2  | 2                                  | 136                   | 83    | 53    | 202                                                        |
| Madeira — Funchal . . . . .                                                   | 199                              | 499                              | 259   | 240   | 482                                | 8                                   | 3   | 5  | 8                                  | 230                   | 113   | 117   | 269                                                        |
| Cidades { Lisboa . . . . .                                                    | 737                              | 2 211                            | 1 161 | 1 050 | 1 982                              | 39                                  | 23  | 16 | 30                                 | 1 463                 | 835   | 628   | 748                                                        |
| Víllas { Porto . . . . .                                                      | 318                              | 987                              | 519   | 468   | 890                                | 20                                  | 16  | 4  | 19                                 | 338                   | 182   | 156   | 649                                                        |

### 3. — Movimento de passageiros, por via marítima, entre o Continente e Ilhas Adjacentes e Territórios Ultramarinos

Mouvement de passagers, par voie maritime, entre le Continent et Îles Adjacentes et les Territoires d'Outre-Mer

2.º trimestre de 1975

2ème trimestre 1975

| Provincias e sexos<br>Provinces et sexes<br>Nationalidades<br>e nacionalidades<br>Nationalités et lieux de naissance | Total |   | Cabo Verde |   | S. Tomé<br>e Príncipe |   | Angola |   | Moçambique |    | Macau |    | Timor |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|------------|---|-----------------------|---|--------|---|------------|----|-------|----|-------|----|
|                                                                                                                      | H     | M | H          | M | H                     | M | H      | M | H          | M  | H     | M  | H     | M  |
| 1                                                                                                                    | 2     | 3 | 4          | 5 | 6                     | 7 | 8      | 9 | 10         | 11 | 12    | 13 | 14    | 15 |

#### Embarcados, segundo o local da futura residência — Embarqués, selon le lieu de la future résidence

|                                                                                                             |     |     |    |    |    |    |     |     |    |    |    |    |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----|----|----|----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|
| TOTAL                                                                                                       | 595 | 394 | 53 | 26 | .. | .. | 541 | 368 | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Portugueses — Portugais                                                                                     | 583 | 384 | 53 | 25 | .. | .. | 529 | 359 | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos no Continente — Nés au Continent                                                                   | 402 | 214 | 9  | .. | .. | .. | 392 | 214 | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Aveiro                                                                                                      | 21  | 7   | 1  | .. | .. | .. | 20  | 7   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Braga                                                                                                       | 16  | 15  | .. | .. | .. | .. | 16  | 15  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Bragança                                                                                                    | 41  | 16  | 1  | .. | .. | .. | 40  | 16  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Castelo Branco                                                                                              | 20  | 8   | .. | .. | .. | .. | 20  | 8   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Coimbra                                                                                                     | 30  | 13  | .. | .. | .. | .. | 30  | 13  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Faro                                                                                                        | 10  | 6   | .. | .. | .. | .. | 10  | 6   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Guarda                                                                                                      | 30  | 11  | .. | .. | .. | .. | 30  | 11  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Leiria                                                                                                      | 11  | 7   | .. | .. | .. | .. | 11  | 7   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lisboa                                                                                                      | 42  | 39  | 4  | .. | .. | .. | 38  | 39  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Porto                                                                                                       | 36  | 19  | 1  | .. | .. | .. | 35  | 19  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Santarém                                                                                                    | 16  | 10  | .. | .. | .. | .. | 16  | 10  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Viana do Castelo                                                                                            | 9   | 7   | .. | .. | .. | .. | 9   | 7   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Vila Real                                                                                                   | 50  | 22  | 1  | .. | .. | .. | 49  | 22  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Viscu                                                                                                       | 47  | 18  | 1  | .. | .. | .. | 45  | 18  | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Outros distritos — Autres districts                                                                         | 23  | 16  | .. | .. | .. | .. | 23  | 16  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos nas Ilhas Adjacentes — Nés dans les Îles Adjacentes                                                | 7   | 3   | 2  | .. | .. | .. | 5   | 3   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Arquipélago dos Açores — Archipel des Açores                                                                | 2   | ..  | .. | .. | .. | .. | 2   | ..  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Arquipélago da Madeira — Archipel de Madère                                                                 | 5   | 3   | 2  | .. | .. | .. | 3   | 3   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos nos Territórios Ultramarinos — Nés dans les Territoires d'Outre-Mer                                | 174 | 167 | 42 | 23 | .. | .. | 132 | 142 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Cabo Verde                                                                                                  | 55  | 32  | 42 | 25 | .. | .. | 13  | 7   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| S. Tomé e Príncipe                                                                                          | 3   | 4   | .. | .. | .. | .. | 3   | 4   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Angola                                                                                                      | 116 | 129 | .. | .. | .. | .. | 116 | 129 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Moçambique                                                                                                  | ..  | 2   | .. | .. | .. | .. | ..  | 2   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Macau                                                                                                       | ..  | ..  | .. | .. | .. | .. | ..  | ..  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Timor                                                                                                       | ..  | ..  | .. | .. | .. | .. | ..  | ..  | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos no estrangeiro e em local desconhecido — Nés à l'étranger et dans le lieu de naissance est inconnu | 3   | 3   | .. | 1  | .. | .. | 3   | 2   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Estrangeiros — Étrangers                                                                                    | 9   | 7   | .. | .. | .. | .. | 9   | 7   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

#### Desembarcados, segundo o local da última residência — Débarqués, selon le lieu de la dernière résidence

|                                                 |       |       |     |     |    |    |       |       |    |    |    |    |    |    |
|-------------------------------------------------|-------|-------|-----|-----|----|----|-------|-------|----|----|----|----|----|----|
| TOTAL                                           | 2 168 | 2 330 | 140 | 152 | .. | .. | 2 027 | 2 178 | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Portugueses                                     | 2 162 | 2 311 | 140 | 152 | .. | .. | 2 021 | 2 159 | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos no Continente                          | 1 463 | 1 538 | 17  | 10  | .. | .. | 1 446 | 1 528 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Aveiro                                          | 106   | 130   | ..  | ..  | .. | .. | 106   | 130   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Braga                                           | 54    | 42    | 1   | ..  | .. | .. | 53    | 42    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Bragança                                        | 117   | 142   | 1   | ..  | .. | .. | 116   | 142   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Castelo Branco                                  | 76    | 77    | ..  | ..  | .. | .. | 76    | 77    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Coimbra                                         | 91    | 84    | ..  | ..  | .. | .. | 91    | 84    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Faro                                            | 53    | 62    | 1   | ..  | .. | .. | 52    | 62    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Guarda                                          | 109   | 135   | ..  | ..  | .. | .. | 109   | 135   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Leiria                                          | 62    | 60    | ..  | ..  | .. | .. | 62    | 60    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lisboa                                          | 133   | 166   | 3   | 7   | .. | .. | 130   | 159   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Porto                                           | 153   | 153   | 1   | ..  | .. | .. | 152   | 153   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Santarém                                        | 83    | 78    | 1   | ..  | .. | .. | 82    | 78    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Viana do Castelo                                | 34    | 23    | 1   | ..  | .. | .. | 33    | 23    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Vila Real                                       | 137   | 133   | 3   | ..  | .. | .. | 134   | 133   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Viscu                                           | 148   | 140   | 1   | 1   | .. | .. | 147   | 139   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Outros distritos                                | 107   | 113   | 4   | 2   | .. | .. | 103   | 111   | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos nas Ilhas Adjacentes                   | 38    | 39    | 1   | 1   | .. | .. | 37    | 38    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Arquipélago dos Açores                          | 8     | 14    | ..  | 1   | .. | .. | 8     | 13    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Arquipélago da Madeira                          | 30    | 25    | 1   | ..  | .. | .. | 29    | 25    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos nos Territórios Ultramarinos           | 661   | 734   | 122 | 141 | .. | .. | 538   | 593   | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Cabo Verde                                      | 129   | 148   | 121 | 139 | .. | .. | 8     | 9     | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| S. Tomé e Príncipe                              | 4     | 4     | ..  | 2   | .. | .. | 4     | 2     | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Angola                                          | 522   | 576   | 1   | ..  | .. | .. | 520   | 576   | 1  | .. | .. | .. | .. | .. |
| Moçambique                                      | 5     | 4     | ..  | ..  | .. | .. | 5     | 4     | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Macau                                           | 1     | ..    | ..  | ..  | .. | .. | 1     | ..    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Timor                                           | ..    | 2     | ..  | ..  | .. | .. | ..    | 2     | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nascidos no estrangeiro e em local desconhecido | 1     | 9     | ..  | ..  | .. | .. | 1     | 9     | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Estrangeiros                                    | 5     | 10    | ..  | ..  | .. | .. | 5     | 10    | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Nota — Data da Independência de Moçambique, 25-6-75. Remarque — Date de l'Indépendance de Moçambique, 25-6-75.

### 3. — Saúde. Santé

#### 1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais *Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales*

1975

| Causas de morte<br>(lista abreviada)<br><i>Causes de décès<br/>(liste abrégée)</i><br>(a) |                                                                                     | Mês VII — Mois VII |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                | Meses<br>I a VII<br>Mois<br>I à VII |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------|-------|------------------------------------------------------|--------------|------------|--------------------------------------------|---------------|----------------|-------------------------------------|
|                                                                                           |                                                                                     | Total<br>geral     | Continente — Continent |                                                                 |        |       |                                                      |              |            | Ilhas Adjacentes<br><i>Îles Adjacentes</i> |               |                | Total<br>geral                      |
|                                                                                           |                                                                                     |                    | Total                  | Cidades de Lisboa e Porto<br><i>Villes de Lisbonne et Porto</i> |        |       | Regiões territoriais<br><i>Régions territoriales</i> |              |            | Total                                      | Açores<br>(d) | Madeira<br>(e) |                                     |
|                                                                                           |                                                                                     |                    |                        | Total                                                           | Lisboa | Porto | Total                                                | Norte<br>(b) | Sul<br>(c) |                                            |               |                |                                     |
| 1                                                                                         |                                                                                     | 2                  | 3                      | 4                                                               | 5      | 6     | 7                                                    | 8            | 9          | 10                                         | 11            | 12             | 13                                  |
| Óbitos — Décès                                                                            |                                                                                     |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| H                                                                                         |                                                                                     | 3 622              | 3 354                  | 759                                                             | 518    | 241   | 2 595                                                | 1 432        | 1 163      | 268                                        | 132           | 136            | 27 077                              |
| M                                                                                         |                                                                                     | 3 174              | 2 921                  | 639                                                             | 419    | 220   | 2 282                                                | 1 251        | 1 031      | 253                                        | 133           | 120            | 25 127                              |
| Causas de morte:                                                                          |                                                                                     |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 1                                                                                       | Cólera                                                                              |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 2                                                                                       | Febre tifóide                                                                       | 2                  | 1                      | 1                                                               |        | 1     |                                                      |              |            | 1                                          |               | 1              | 7                                   |
| B 3                                                                                       | Disenteria bacilar e amebíase                                                       |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                | 1                                   |
| B 4                                                                                       | Enterites e outras doenças diarreicas                                               | 44                 | 40                     | 9                                                               | 7      | 2     | 31                                                   | 24           | 7          | 4                                          | 3             | 1              | 230                                 |
| B 5                                                                                       | Tuberculose do aparelho respiratório                                                | 58                 | 50                     | 15                                                              | 15     |       | 35                                                   | 19           | 16         | 8                                          | 6             | 2              | 341                                 |
| B 6                                                                                       | Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios                                   | 13                 | 11                     | 6                                                               | 6      |       | 5                                                    | 4            | 1          | 2                                          | 1             | 1              | 39                                  |
| B 7                                                                                       | Peste                                                                               |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 8                                                                                       | Difteria                                                                            | 2                  | 2                      | 1                                                               |        | 1     | 1                                                    | 1            |            |                                            |               |                | 7                                   |
| B 9                                                                                       | Tosse convulsa                                                                      |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 10                                                                                      | Angina estreptocócica e escarlatina                                                 |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                | 2                                   |
| B 11                                                                                      | Infecções meningocócicas                                                            | 13                 | 11                     | 5                                                               | 2      | 3     | 6                                                    | 6            |            | 2                                          | 2             |                | 49                                  |
| B 12                                                                                      | Poliomielite aguda                                                                  |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 13                                                                                      | Varíola                                                                             |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 14                                                                                      | Sarampo                                                                             | 5                  | 5                      | 1                                                               | 1      |       | 4                                                    | 4            |            |                                            |               |                | 79                                  |
| B 15                                                                                      | Tifos e outras rickettsioses                                                        |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| B 16                                                                                      | Sazonismo                                                                           | 1                  | 1                      | 1                                                               | 1      |       |                                                      |              |            |                                            |               |                | 3                                   |
| B 17                                                                                      | Sífilis e suas sequelas                                                             | 3                  | 3                      | 2                                                               | 2      |       | 1                                                    | 1            |            |                                            |               |                | 13                                  |
| B 18                                                                                      | Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias                                  | 51                 | 47                     | 19                                                              | 14     | 5     | 28                                                   | 18           | 10         | 4                                          | 3             | 1              | 271                                 |
| B 19                                                                                      | Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos   | 964                | 901                    | 235                                                             | 181    | 54    | 666                                                  | 321          | 345        | 63                                         | 32            | 31             | 6 402                               |
| B 20                                                                                      | Tumores benignos e tumores de natureza não especificada                             | 3                  | 2                      |                                                                 |        |       | 2                                                    |              | 2          | 1                                          |               | 1              | 38                                  |
| B 21                                                                                      | Diabetes mellitus                                                                   | 49                 | 44                     | 16                                                              | 9      | 7     | 28                                                   | 14           | 14         | 5                                          | 2             | 3              | 401                                 |
| B 22                                                                                      | Avitaminoses e outras deficiências da nutrição                                      | 12                 | 11                     | 2                                                               | 2      |       | 9                                                    | 6            | 3          | 1                                          | 1             |                | 73                                  |
| B 23                                                                                      | Anemias                                                                             | 11                 | 10                     | 2                                                               | 2      |       | 8                                                    | 5            | 3          | 1                                          |               | 1              | 75                                  |
| B 24                                                                                      | Meningite                                                                           | 15                 | 14                     | 10                                                              | 6      | 4     | 4                                                    | 4            |            | 1                                          | 1             |                | 89                                  |
| B 25                                                                                      | Reumatismo articular agudo                                                          | 3                  | 1                      |                                                                 |        |       | 1                                                    |              | 1          | 2                                          | 1             | 1              | 27                                  |
| B 26                                                                                      | Doenças reumáticas crônicas do coração                                              | 48                 | 44                     | 9                                                               | 6      | 3     | 35                                                   | 21           | 14         | 4                                          | 1             | 3              | 451                                 |
| B 27                                                                                      | Doenças hipertensivas                                                               | 80                 | 65                     | 6                                                               | 6      |       | 59                                                   | 28           | 31         | 15                                         | 5             | 10             | 1 126                               |
| B 28                                                                                      | Doenças isquêmicas do coração                                                       | 518                | 475                    | 127                                                             | 89     | 38    | 348                                                  | 189          | 159        | 43                                         | 26            | 17             | 4 134                               |
| B 29                                                                                      | Outras doenças do coração                                                           | 259                | 236                    | 32                                                              | 24     | 8     | 204                                                  | 112          | 92         | 23                                         | 14            | 9              | 2 766                               |
| B 30                                                                                      | Doenças cérebro-vasculares                                                          | 1 485              | 1 387                  | 250                                                             | 101    | 59    | 1 137                                                | 595          | 542        | 98                                         | 38            | 60             | 11 203                              |
| B 31                                                                                      | Gripe                                                                               | 4                  | 4                      |                                                                 |        |       | 4                                                    | 1            | 3          |                                            |               |                | 245                                 |
| B 32                                                                                      | Pneumonia                                                                           | 274                | 252                    | 65                                                              | 37     | 28    | 187                                                  | 140          | 47         | 22                                         | 14            | 8              | 2 246                               |
| B 33                                                                                      | Bronquite, enfisema e asma                                                          | 161                | 145                    | 14                                                              | 5      | 9     | 131                                                  | 90           | 41         | 16                                         | 10            | 6              | 1 724                               |
| B 34                                                                                      | Úlcera péptica                                                                      | 30                 | 30                     | 10                                                              | 6      | 4     | 20                                                   | 10           | 10         |                                            |               |                | 281                                 |
| B 35                                                                                      | Apendicite                                                                          | 4                  | 4                      | 1                                                               |        | 1     | 3                                                    | 1            | 2          |                                            |               |                | 26                                  |
| B 36                                                                                      | Obstrução intestinal e hérnia                                                       | 18                 | 18                     | 7                                                               | 4      | 3     | 11                                                   | 6            | 5          |                                            |               |                | 225                                 |
| B 37                                                                                      | Cirrose do fígado                                                                   | 226                | 215                    | 47                                                              | 31     | 16    | 168                                                  | 112          | 56         | 11                                         | 5             | 6              | 1 599                               |
| B 38                                                                                      | Nefrite e nefrose                                                                   | 90                 | 79                     | 20                                                              | 10     | 10    | 59                                                   | 35           | 24         | 11                                         | 7             | 4              | 582                                 |
| B 39                                                                                      | Hiperplasia da próstata                                                             | 13                 | 9                      | 3                                                               | 3      |       | 6                                                    | 5            | 1          | 4                                          | 2             | 2              | 69                                  |
| B 40                                                                                      | Aborto                                                                              |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                | 4                                   |
| B 41                                                                                      | Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação     | 2                  | 1                      | 1                                                               | 1      |       |                                                      |              |            | 1                                          | 1             |                | 32                                  |
| B 42                                                                                      | Malformações congénitas                                                             | 75                 | 75                     | 31                                                              | 18     | 13    | 44                                                   | 33           | 11         |                                            |               |                | 374                                 |
| B 43                                                                                      | Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia | 74                 | 66                     | 39                                                              | 16     | 23    | 27                                                   | 15           | 12         | 8                                          | 2             | 6              | 435                                 |
| B 44                                                                                      | Outras causas de mortalidade perinatal                                              | 105                | 100                    | 28                                                              | 22     | 6     | 72                                                   | 58           | 14         | 5                                          | 1             | 4              | 767                                 |
| B 45                                                                                      | Síntomas e estados mórbidos mal definidos                                           | 970                | 891                    | 146                                                             | 24     | 122   | 745                                                  | 398          | 347        | 79                                         | 49            | 30             | 8 181                               |
| B 46                                                                                      | Todas as outras doenças.                                                            | 425                | 374                    | 108                                                             | 78     | 30    | 266                                                  | 151          | 115        | 51                                         | 23            | 28             | 4 327                               |
| Acidentes, envenenamentos e violências:                                                   |                                                                                     |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| (Causa externa da lesão)                                                                  |                                                                                     |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| BE 47                                                                                     | Acidentes de veículo de motor                                                       | 272                | 260                    | 57                                                              | 52     | 5     | 203                                                  | 95           | 108        | 12                                         | 5             | 7              | 1 441                               |
| BE 48                                                                                     | Todos os outros acidentes                                                           | 277                | 257                    | 52                                                              | 48     | 4     | 205                                                  | 114          | 91         | 20                                         | 8             | 12             | 1 262                               |
| BE 49                                                                                     | Suicídio e lesões auto-infligidas                                                   | 113                | 111                    | 13                                                              | 12     | 1     | 98                                                   | 41           | 57         | 2                                          | 2             |                | 454                                 |
| BE 50                                                                                     | Todas as outras causas externas                                                     | 24                 | 23                     | 7                                                               | 6      | 1     | 16                                                   | 8            | 10         | 1                                          |               | 1              | 103                                 |
| (Natureza da lesão)                                                                       |                                                                                     |                    |                        |                                                                 |        |       |                                                      |              |            |                                            |               |                |                                     |
| BN 47                                                                                     | Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos               | 387                | 365                    | 97                                                              | 92     | 5     | 268                                                  | 127          | 141        | 22                                         | 7             | 15             | 2 045                               |
| BN 48                                                                                     | Queimaduras                                                                         | 12                 | 9                      | 3                                                               | 2      | 1     | 6                                                    | 4            | 2          | 3                                          | 3             |                | 123                                 |
| BN 49                                                                                     | Efeitos nocivos por substâncias químicas                                            | 52                 | 50                     | 4                                                               | 4      |       | 46                                                   | 29           | 17         | 2                                          |               | 2              | 172                                 |
| BN 50                                                                                     | Todos os outros traumatismos                                                        | 235                | 227                    | 25                                                              | 20     | 5     | 202                                                  | 95           | 106        | 8                                          | 5             | 3              | 920                                 |

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.* (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

**2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte**  
*Décès selon les âges et le sexe, par causes*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Causas de morte<br>(lista abreviada)<br>Causes de décès<br>(liste abrégée)<br><br>(a) | Idades (em anos) — Ages (en années) |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|--------------------------|-----|-----|----|-----|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|-----|-------------------------|-------|
|                                                                                       | Total                               |       |       | Menos de 1<br>Moins de 1 |     | 1-4 |    | 5-9 |    | 10-14 |    | 15-19 |    | 20-29 |    | 30-49 |     | 50 e mais<br>50 et plus |       |
|                                                                                       | H                                   | M     |       | H                        | M   | H   | M  | H   | M  | H     | M  | H     | M  | H     | M  | H     | M   | H                       | M     |
|                                                                                       | 1                                   | 2     | 3     | 4                        | 5   | 6   | 7  | 8   | 9  | 10    | 11 | 12    | 13 | 14    | 15 | 16    | 17  | 18                      | 19    |
| TOTAL . . . . .                                                                       | 6 796                               | 3 622 | 3 174 | 272                      | 214 | 63  | 54 | 41  | 25 | 36    | 12 | 66    | 19 | 145   | 38 | 377   | 164 | 2 622                   | 2 648 |
| B 1 . . . . .                                                                         |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 2 . . . . .                                                                         | 2                                   |       | 2     |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       | 1   |                         | 1     |
| B 3 . . . . .                                                                         |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 4 . . . . .                                                                         | 44                                  | 24    | 20    | 21                       | 18  | 1   | 1  | 1   |    |       |    |       |    |       |    |       | 1   | 1                       |       |
| B 5 . . . . .                                                                         | 58                                  | 45    | 13    | 1                        | 1   |     |    |     |    |       |    |       | 1  | 2     |    | 15    | 1   | 27                      | 10    |
| B 6 . . . . .                                                                         |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 7 . . . . .                                                                         |                                     | 4     | 9     | 1                        |     | 1   |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       | 3   | 2                       | 6     |
| B 8 . . . . .                                                                         | 2                                   |       | 2     |                          | 1   |     |    |     | 1  |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 9 . . . . .                                                                         |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 10 . . . . .                                                                        |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 11 . . . . .                                                                        | 13                                  | 7     | 6     | 3                        | 3   |     | 1  | 1   |    | 1     |    |       | 1  | 1     |    |       |     | 1                       | 1     |
| B 12 . . . . .                                                                        |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 13 . . . . .                                                                        |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 14 . . . . .                                                                        | 5                                   | 2     | 3     |                          | 1   | 1   | 2  |     |    |       | 1  |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 15 . . . . .                                                                        |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 16 . . . . .                                                                        | 1                                   | 1     |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     | 1                       |       |
| B 17 . . . . .                                                                        | 3                                   | 2     | 1     |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     | 2                       | 1     |
| B 18 . . . . .                                                                        | 51                                  | 23    | 28    | 5                        | 14  | 3   | 3  | 1   | 1  | 1     |    |       |    | 2     |    | 4     | 4   | 6                       | 6     |
| B 19 . . . . .                                                                        | 964                                 | 516   | 448   | 1                        |     | 2   | 3  | 4   | 3  | 1     | 1  |       | 2  | 3     | 9  | 6     | 50  | 51                      | 417   |
| B 20 . . . . .                                                                        | 3                                   | 2     | 1     |                          |     |     |    | 1   |    |       |    |       |    |       |    |       | 1   | 1                       |       |
| B 21 . . . . .                                                                        | 49                                  | 10    | 39    |                          |     |     |    | 1   |    |       |    |       |    |       | 2  |       | 3   | 5                       | 36    |
| B 22 . . . . .                                                                        | 12                                  | 9     | 3     | 3                        | 1   |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    | 2     |     | 4                       | 2     |
| B 23 . . . . .                                                                        | 11                                  | 5     | 6     | 1                        |     | 1   |    |     |    |       |    |       |    | 1     |    | 1     |     | 3                       | 4     |
| B 24 . . . . .                                                                        | 15                                  | 7     | 8     | 2                        | 6   | 2   | 1  |     |    | 1     |    |       |    | 1     | 1  | 1     |     |                         |       |
| B 25 . . . . .                                                                        | 3                                   | 1     | 2     |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     | 1                       | 2     |
| B 26 . . . . .                                                                        | 48                                  | 21    | 27    |                          |     |     |    |     |    | 1     | 1  |       | 2  |       | 1  | 6     | 5   | 14                      | 18    |
| B 27 . . . . .                                                                        | 80                                  | 39    | 41    |                          |     | 1   |    |     |    |       |    |       |    | 1     |    | 4     | 5   | 33                      | 36    |
| B 28 . . . . .                                                                        | 518                                 | 279   | 239   |                          |     |     |    | 1   |    |       |    |       |    |       | 1  | 23    | 4   | 255                     | 234   |
| B 29 . . . . .                                                                        | 259                                 | 124   | 135   | 2                        |     | 1   |    |     |    | 1     |    | 1     | 2  | 2     | 2  | 8     | 7   | 111                     | 122   |
| B 30 . . . . .                                                                        | 1 485                               | 641   | 844   | 1                        |     |     |    |     |    |       |    |       |    | 2     | 2  | 32    | 11  | 606                     | 831   |
| B 31 . . . . .                                                                        | 4                                   | 3     | 1     |                          |     |     | 1  |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     | 3                       |       |
| B 32 . . . . .                                                                        | 274                                 | 138   | 136   | 38                       | 32  | 4   | 0  | 3   | 2  | 2     | 2  | 1     |    | 1     | 1  | 8     | 3   | 81                      | 87    |
| B 33 . . . . .                                                                        | 161                                 | 122   | 39    | 3                        | 2   | 3   | 1  |     |    |       |    |       |    |       |    | 3     | 1   | 113                     | 35    |
| B 34 . . . . .                                                                        | 30                                  | 23    | 7     |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    | 1     | 1  | 3     | 1   | 19                      | 5     |
| B 35 . . . . .                                                                        | 4                                   | 4     |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    | 1     |    | 3     |     |                         |       |
| B 36 . . . . .                                                                        | 18                                  | 9     | 9     | 2                        |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    | 2     |     | 5                       | 9     |
| B 37 . . . . .                                                                        | 226                                 | 154   | 72    |                          | 1   |     |    |     |    |       |    | 1     |    | 2     |    | 30    | 16  | 121                     | 55    |
| B 38 . . . . .                                                                        | 90                                  | 57    | 33    |                          |     | 1   |    |     |    | 1     | 1  | 1     |    | 4     | 1  | 8     | 5   | 42                      | 26    |
| B 39 . . . . .                                                                        | 13                                  | 13    |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    | 1     |     | 12                      |       |
| B 40 . . . . .                                                                        |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 41 . . . . .                                                                        | 2                                   |       | 2     |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       | 1  |       | 1   |                         |       |
| B 42 . . . . .                                                                        | 75                                  | 43    | 32    | 30                       | 23  | 1   |    | 1   | 2  | 1     | 1  |       | 1  |       |    | 1     |     |                         |       |
| B 43 . . . . .                                                                        | 74                                  | 48    | 26    | 48                       | 23  |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 44 . . . . .                                                                        | 105                                 | 61    | 44    | 61                       | 44  |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| B 45 . . . . .                                                                        | 970                                 | 402   | 568   | 9                        | 7   | 7   | 6  | 3   | 5  | 3     | 3  | 3     |    | 21    | 1  | 32    | 7   | 324                     | 530   |
| B 46 . . . . .                                                                        | 425                                 | 255   | 170   | 28                       | 25  | 9   | 10 | 3   | 2  | 1     |    | 4     | 2  | 3     | 2  | 23    | 16  | 184                     | 110   |
| Acidentes, envenenamentos e violências:                                               |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| (Causa externa da lesão)                                                              |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| BE 47 . . . . .                                                                       | 272                                 | 213   | 59    | 1                        | 1   | 7   | 8  | 9   | 5  | 7     | 1  | 25    | 2  | 55    | 8  | 51    | 8   | 58                      | 26    |
| BE 48 . . . . .                                                                       | 277                                 | 204   | 73    | 1                        |     | 18  | 8  | 11  | 2  | 12    | 2  | 24    | 3  | 25    | 3  | 33    | 6   | 80                      | 49    |
| BE 49 . . . . .                                                                       | 113                                 | 90    | 23    |                          |     |     |    | 1   |    | 2     |    |       | 1  | 6     | 0  | 25    | 4   | 56                      | 12    |
| BE 50 . . . . .                                                                       | 24                                  | 21    | 3     | 1                        |     |     |    |     |    | 1     |    | 1     |    | 7     |    | 7     |     | 4                       | 3     |
| (Natureza da lesão)                                                                   |                                     |       |       |                          |     |     |    |     |    |       |    |       |    |       |    |       |     |                         |       |
| BN 47 . . . . .                                                                       | 387                                 | 293   | 91    | 1                        |     | 9   | 9  | 10  | 5  | 10    |    | 29    | 2  | 58    | 8  | 70    | 11  | 106                     | 59    |
| BN 48 . . . . .                                                                       | 12                                  | 10    | 2     | 1                        |     | 1   |    |     |    |       |    |       |    | 1     |    | 2     | 1   | 5                       | 1     |
| BN 49 . . . . .                                                                       | 52                                  | 38    | 14    |                          |     | 3   |    | 2   |    | 1     |    |       | 2  | 3     | 7  | 10    | 1   | 15                      | 3     |
| BN 50 . . . . .                                                                       | 235                                 | 187   | 48    | 1                        | 1   | 12  | 7  | 9   | 2  | 11    | 3  | 19    | 1  | 29    | 2  | 34    | 5   | 72                      | 27    |

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.

### 3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

*Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Cidades — Villes  | Vindos do mês anterior<br><i>Venus du mois précédent</i><br>(a) |               | Admitidos — Admis |               | Saídos — Sortis |               | Falecidos — Décédés |            |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|---------------|-----------------|---------------|---------------------|------------|
|                   | H                                                               | M             | H                 | M             | H               | M             | H                   | M          |
| 1                 | 2                                                               | 3             | 4                 | 5             | 6               | 7             | 8                   | 9          |
| <b>TOTAL</b>      | <b>14 983</b>                                                   | <b>13 696</b> | <b>19 347</b>     | <b>22 779</b> | <b>18 830</b>   | <b>22 267</b> | <b>819</b>          | <b>556</b> |
| Aveiro            | 75                                                              | 86            | 275               | 298           | 202             | 232           | ..                  | 1          |
| Beja              | ..                                                              | ..            | 3                 | ..            | 3               | ..            | ..                  | ..         |
| Braga             | 162                                                             | 666           | 411               | 724           | 398             | 718           | 11                  | 6          |
| Bragança          | 76                                                              | 67            | 176               | 228           | 195             | 203           | 4                   | 1          |
| Castelo Branco    | 72                                                              | 73            | 184               | 280           | 180             | 293           | 10                  | 8          |
| Coimbra           | 1 220                                                           | 1 144         | 3 128             | 2 782         | 3 153           | 2 801         | 83                  | 38         |
| Évora             | 224                                                             | 218           | 488               | 533           | 484             | 536           | 25                  | 14         |
| Faro              | 109                                                             | 74            | 252               | 321           | 228             | 314           | 21                  | 10         |
| Guarda            | 182                                                             | 91            | 206               | 241           | 215             | 267           | 5                   | 5          |
| Leiria            | 66                                                              | 152           | 252               | 350           | 237             | 366           | 4                   | 8          |
| Lisboa            | 6 564                                                           | 5 009         | 7 270             | 8 312         | 7 214           | 8 269         | 405                 | 263        |
| Portalegre        | 224                                                             | 201           | 235               | 238           | 198             | 265           | 12                  | 14         |
| Porto             | 2 342                                                           | 1 862         | 3 628             | 4 199         | 3 509           | 4 041         | 123                 | 85         |
| Santarém          | 144                                                             | 122           | 236               | 387           | 240             | 394           | 11                  | 6          |
| Setúbal           | 99                                                              | 144           | 249               | 448           | 232             | 451           | 18                  | 9          |
| Viana do Castelo  | 131                                                             | 239           | 189               | 370           | 133             | 338           | 5                   | 1          |
| Vila Real         | 117                                                             | 76            | 210               | 265           | 196             | 255           | 3                   | 4          |
| Viseu             | 1 264                                                           | 1 420         | 461               | 643           | 304             | 547           | 6                   | 3          |
| Angra do Heroísmo | 346                                                             | 260           | 172               | 257           | 169             | 256           | 8                   | 11         |
| Horta             | 49                                                              | 28            | 99                | 99            | 91              | 98            | 3                   | 3          |
| Ponta Delgada     | 328                                                             | 223           | 407               | 427           | 405             | 414           | 24                  | 20         |
| Funchal           | 1 189                                                           | 1 481         | 817               | 1 297         | 835             | 1 209         | 38                  | 41         |

(a) Dados rectificadoss — Données rectifiées.

### 4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

*Malades admis dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district*

| Cidades — Villes  | 1974          | 1975          |               |               |               |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                   | VII           | II            | III           | IV            | V             | VI            | VII           |
| 1                 | 2             | 3             | 4             | 5             | 6             | 7             | 8             |
| <b>Total</b>      | <b>42 507</b> | <b>37 445</b> | <b>39 488</b> | <b>40 113</b> | <b>41 583</b> | <b>40 751</b> | <b>42 144</b> |
| Aveiro            | 587           | 551           | 533           | 516           | 493           | 547           | 573           |
| Beja              | 516           | 494           | 596           | 627           | 665           | 2             | 3             |
| Braga             | 1 064         | 989           | 1 035         | 1 048         | 1 024         | 1 083         | 1 135         |
| Bragança          | 51            | 79            | 63            | 30            | 29            | 407           | 404           |
| Castelo Branco    | 498           | 476           | 531           | 534           | 487           | 459           | 464           |
| Coimbra           | 4 009         | 5 045         | 5 003         | 5 569         | 5 929         | 5 746         | 5 910         |
| Évora             | 964           | 850           | 888           | 86            | 995           | 953           | 1 021         |
| Faro              | 521           | 453           | 498           | 489           | 544           | 588           | 573           |
| Guarda            | 574           | 397           | 412           | 536           | 485           | 516           | 446           |
| Leiria            | 560           | 548           | 632           | 636           | 673           | 603           | 632           |
| Lisboa            | 16 651        | 14 417        | 15 212        | 15 944        | 16 044        | 15 525        | 15 582        |
| Portalegre        | 402           | 341           | 397           | 535           | 426           | 472           | 523           |
| Porto             | 8 782         | 6 963         | 7 450         | 7 254         | 7 282         | 7 312         | 7 827         |
| Santarém          | 565           | 593           | 625           | 607           | 589           | 633           | 644           |
| Setúbal           | 606           | 493           | 571           | 620           | 624           | 657           | 697           |
| Viana do Castelo  | 488           | 410           | 468           | 466           | 489           | 466           | 559           |
| Vila Real         | 417           | 422           | 439           | 415           | 365           | 380           | 475           |
| Viseu             | 895           | 921           | 937           | 1 100         | 1 211         | 997           | 1 104         |
| Angra do Heroísmo | 319           | 352           | 373           | 384           | 356           | 311           | 429           |
| Horta             | 151           | 128           | 169           | 190           | 158           | 200           | 195           |
| Ponta Delgada     | 776           | 766           | 800           | 740           | 736           | 796           | 834           |
| Funchal           | 2 231         | 1 754         | 1 856         | 1 737         | 1 949         | 2 093         | 2 114         |

## 4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

### 1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle

Maio-Junho — 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(versão de 1964)<br><br>Branches d'activité d'après la C. A. E.<br>(version 1964) | Meses<br>Mois | Pessoal ao serviço na última semana do mês<br>Personnel dans la dernière semaine du mois |                                |                        |                                                                                                                           |                     | Remunerações<br>Rémunérations                   |                                       | Outros encargos com o pessoal<br>Autres payments au personnel | Horas de trabalho operário efectuadas<br>Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                             |               | Total<br>Total                                                                           | Não remunerado<br>Non rémunéré | Remunerado<br>Rémunéré |                                                                                                                           |                     | Ordenados e salários<br>Traitements et salaires |                                       |                                                               |                                                                                                |
|                                                                                                                             |               |                                                                                          |                                | Dirigente<br>Dirigeant | Adminis-<br>trativo, técnico e outros<br>emprega-<br>dos<br>Adminis-<br>tratif, té-<br>chnique et<br>autres em-<br>ployés | Operário<br>Ouvrier | Total                                           | Pessoal operário<br>Personnel ouvrier |                                                               |                                                                                                |
|                                                                                                                             |               |                                                                                          |                                |                        |                                                                                                                           |                     |                                                 |                                       |                                                               |                                                                                                |
|                                                                                                                             |               |                                                                                          |                                |                        |                                                                                                                           |                     |                                                 |                                       |                                                               |                                                                                                |
| n.º                                                                                                                         |               |                                                                                          |                                |                        | 1 000 ESC                                                                                                                 |                     | 1 000                                           |                                       |                                                               |                                                                                                |
| 1                                                                                                                           | 2             | 3                                                                                        | 4                              | 5                      | 6                                                                                                                         | 7                   | 8                                               | 9                                     | 10                                                            | 11                                                                                             |

#### CONTINENTE

|                                                                                                                                                                                                         |    |        |     |     |     |       |        |        |       |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|-----|-----|-----|-------|--------|--------|-------|-------|
| <b>Indústrias extractivas — Industries extractives</b>                                                                                                                                                  |    |        |     |     |     |       |        |        |       |       |
| 110 — Extracção de carvão — Extraction du charbon . . . .                                                                                                                                               | V  | 920    | ..  | 3   | 81  | 842   | 6 743  | 5 862  | ..    | 185   |
| 121 — Extracção de minérios de ferro — Extraction des minerais de fer . . . . .                                                                                                                         | VI | 900    | ..  | 3   | 79  | 818   | 6 877  | 5 946  | ..    | 147   |
| 122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer . . . . .                                                 | VI | 130    | ..  | 2   | 25  | 103   | 634    | 440    | 9     | 20    |
| 191/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique . . . . .                                          | VI | 183    | ..  | 2   | 25  | 106   | 671    | 480    | 9     | 20    |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 3 500  | 7   | 18  | 292 | 3 183 | 21 160 | 18 377 | 1 213 | 597   |
|                                                                                                                                                                                                         | VI | 3 437  | 6   | 19  | 283 | 3 129 | 19 999 | 17 093 | 674   | 592   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 558  | 25  | 12  | 177 | 1 344 | 9 997  | 8 217  | 97    | 259   |
|                                                                                                                                                                                                         | VI | 1 507  | 20  | 15  | 177 | 1 295 | 10 690 | 8 787  | 116   | 233   |
| <b>Indústrias transformadoras — Industries manufacturières</b>                                                                                                                                          |    |        |     |     |     |       |        |        |       |       |
| <b>20 — De alimentação (excluídas as bebidas) — De l'alimentation à l'exclusion des boissons</b>                                                                                                        |    |        |     |     |     |       |        |        |       |       |
| 201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — Préparation de viande et conserves de viande . . . . .                                                                                            | IV | 3 068  | 460 | 132 | 357 | 2 710 | 13 750 | 9 812  | 246   | 462   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 3 040  | 437 | 112 | 362 | 2 729 | 17 769 | 13 641 | 243   | 463   |
| 202.00 — Indústria de lacticínios — Industrie du lait . . . . .                                                                                                                                         | IV | 4 452  | 64  | 62  | 543 | 3 783 | 18 639 | 14 692 | 123   | 739   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 4 255  | 68  | 73  | 605 | 3 509 | 19 117 | 12 702 | 156   | 749   |
| 203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles . . . . .                                                   | IV | 5 176  | 33  | 185 | 541 | 4 464 | 26 254 | 20 383 | 2 577 | 908   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 5 343  | 40  | 132 | 632 | 4 539 | 28 997 | 22 431 | 983   | 809   |
| 204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — Conserverie de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel . . . . . | IV | 10 124 | 45  | 153 | 431 | 9 495 | 29 108 | 24 585 | 35    | 1 062 |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 9 744  | 42  | 139 | 409 | 9 154 | 30 767 | 26 608 | 78    | 1 411 |
| 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — Congélation de poisson et autres produits de la pêche . . . . .                                                                               | IV | 1 145  | ..  | 37  | 233 | 870   | 6 346  | 4 003  | 95    | 160   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 194  | 1   | 46  | 230 | 917   | 6 417  | 4 092  | 82    | 158   |
| 205.20 — Moagem de farinhas espondas — Meunerie de farines blutées . . . . .                                                                                                                            | IV | 2 799  | 25  | 145 | 453 | 2 176 | 18 829 | 12 734 | 438   | 425   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 2 840  | 23  | 152 | 447 | 2 218 | 18 416 | 12 804 | 591   | 426   |
| 205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — Décorticage, blanchiment et glaçage du riz . . . . .                                                                                           | IV | 1 112  | 18  | 61  | 191 | 842   | 6 218  | 4 235  | 98    | 162   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 102  | 18  | 60  | 188 | 836   | 6 164  | 4 222  | 97    | 160   |
| 206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — Fabrication de biscuits . . . . .                                                                                                                         | IV | 1 971  | 14  | 35  | 338 | 1 584 | 10 205 | 6 989  | 269   | 327   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 2 013  | 14  | 34  | 343 | 1 622 | 10 650 | 7 379  | 276   | 321   |
| 207.20 — Refinação de açúcar — Raffinage du sucre brut . . . . .                                                                                                                                        | IV | 1 297  | ..  | 43  | 237 | 1 017 | 16 400 | 12 301 | 1 473 | 199   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 301  | ..  | 44  | 241 | 1 016 | 14 058 | 10 753 | 1 399 | 204   |
| 208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — Fabrication du chocolat et cacao . . . . .                                                                                                                  | IV | 1 608  | 6   | 32  | 286 | 1 284 | 8 587  | 5 600  | 320   | 258   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 520  | 4   | 31  | 277 | 1 208 | 8 599  | 5 672  | 248   | 251   |
| 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires . . . . .                           | IV | 1 635  | 4   | 43  | 177 | 811   | 7 228  | 5 137  | 856   | 179   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 113  | 5   | 54  | 204 | 850   | 8 580  | 5 880  | 631   | 167   |
| 209.20 — Fabricação de margarina — Fabrication de margarine . . . . .                                                                                                                                   | IV | 970    | 1   | 45  | 370 | 554   | 9 341  | 4 344  | 771   | 118   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 973    | ..  | 44  | 371 | 558   | 9 548  | 4 562  | 316   | 119   |
| 209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires . . . . .                                                                   | IV | 1 107  | ..  | 18  | 129 | 960   | 6 829  | 4 991  | 231   | 190   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 1 104  | ..  | 18  | 128 | 958   | 6 261  | 4 993  | 230   | 190   |
| 209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — Production d'aliments préparés destinés aux animaux . . . . .                                                                                   | IV | 3 508  | 32  | 130 | 604 | 2 492 | 22 990 | 15 291 | 1 206 | 482   |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 3 536  | 23  | 195 | 602 | 2 516 | 25 355 | 17 065 | 605   | 481   |
| 209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — Fabrication de ferments et levures . . . . .                                                                                                             | IV | 568    | ..  | 37  | 134 | 397   | 5 057  | 3 047  | 893   | 92    |
|                                                                                                                                                                                                         | V  | 551    | ..  | 36  | 132 | 383   | 5 206  | 2 967  | 807   | 88    |

**1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial**  
(continuação — *suite*)

Abril - Maio - 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                                                                                                                           | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                |            |                                             |          | Remunerações         |                  |                               | Horas de trabalho operário efectuadas |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------|------------|---------------------------------------------|----------|----------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                      |       | Total                                      | Não remunerado | Remunerado |                                             |          | Ordenados e salários |                  | Outros encargos com o pessoal |                                       |
|                                                                                                                                                                                                      |       |                                            |                | Dirigente  | Administrativo, técnico e outros empregados | Operário | Total                | Pessoal operário |                               |                                       |
|                                                                                                                                                                                                      |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1                                                                                                                                                                                                    | 2     | 3                                          | 4              | 5          | 6                                           | 7        | 8                    | 9                | 10                            | 11                                    |
| n.º                                                                                                                                                                                                  |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1 000 ESC                                                                                                                                                                                            |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1 000                                                                                                                                                                                                |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 21 — Das bebidas — Boissons                                                                                                                                                                          |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 211.10 — Produção de álcool etílico — Production d'alcool industriel . . . . .                                                                                                                       | IV    | 184                                        | 4              | 14         | 24                                          | 142      | 979                  | 677              | 35                            | 29                                    |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 173                                        | 4              | 9          | 19                                          | 141      | 972                  | 668              | 29                            | 26                                    |
| 211.30 — Produção de aguardentes preparadas — Production d'eaux-de-vie préparés . . . . .                                                                                                            | IV    | 242                                        | 7              | 17         | 41                                          | 177      | 1 073                | 506              | 46                            | 20                                    |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
| 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — Production de liqueurs et autres spiritueux . . . . .                                                                                           | IV    | 553                                        | 52             | 69         | 102                                         | 330      | 2 122                | 1 116            | 20                            | 52                                    |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 456                                        | 47             | 60         | 85                                          | 264      | 1 868                | 926              | 5                             | 45                                    |
| 212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — Production de vins mousseux . . . . .                                                                                                           | IV    | 791                                        | 7              | 43         | 139                                         | 607      | 3 200                | 1 835            | 4                             | 124                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 874                                        | 14             | 46         | 142                                         | 672      | 3 595                | 2 202            | 4                             | 133                                   |
| 213.00 — Fabricação de malte e cerveja — Fabrication de malt et bière . . . . .                                                                                                                      | IV    | 3 438                                      | ..             | 125        | 661                                         | 2 652    | 39 940               | 28 582           | 4 053                         | 517                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 3 521                                      | ..             | 119        | 652                                         | 2 750    | 40 961               | 28 237           | 3 700                         | 515                                   |
| 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas — Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses . . . . .                                                     | IV    | 2 975                                      | 67             | 116        | 407                                         | 2 385    | 18 948               | 14 295           | 139                           | 482                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 2 995                                      | 64             | 117        | 402                                         | 2 412    | 19 025               | 14 225           | 305                           | 561                                   |
| 22 — Do tabaco — Du tabac                                                                                                                                                                            |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 220.00 — Indústria do tabaco — Industrie du tabac . . . . .                                                                                                                                          | IV    | 1 445                                      | ..             | 10         | 325                                         | 1 110    | 14 716               | 11 283           | 2 470                         | 205                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 1 490                                      | ..             | ..         | 331                                         | 1 159    | 15 315               | 11 666           | 1 945                         | 281                                   |
| 23 — Têxtels — Textiles                                                                                                                                                                              |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — Filature, tissage et finissage de laines et mixtes . . . . .                                                                               | IV    | 19 671                                     | 127            | 442        | 1 258                                       | 17 844   | 84 313               | 69 798           | 341                           | 3 266                                 |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 19 982                                     | 154            | 450        | 1 301                                       | 18 077   | 96 326               | 80 556           | 314                           | 3 594                                 |
| 231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes . . . . . | IV    | 66 013                                     | 178            | 809        | 3 890                                       | 61 130   | 303 158              | 257 157          | 2 314                         | 11 729                                |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 65 983                                     | 167            | 767        | 3 961                                       | 61 088   | 306 264              | 319 095          | 3 929                         | 11 799                                |
| 231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes . . . . .                                                           | IV    | 1 964                                      | 2              | 20         | 87                                          | 1 855    | 11 611               | 10 552           | 148                           | 351                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 1 954                                      | 2              | 21         | 103                                         | 1 823    | 11 003               | 9 903            | 140                           | 339                                   |
| 232.00 — Fabricação de malhas — Bonneterie . . . . .                                                                                                                                                 | IV    | 29 398                                     | 378            | 656        | 1 753                                       | 26 611   | 108 262              | 89 294           | 374                           | 5 260                                 |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 28 571                                     | 340            | 622        | 1 707                                       | 25 902   | 124 358              | 105 130          | 368                           | 5 124                                 |
| 233.10 — Fabricação de cordas e cabos — Fabrication de cordes et cables . . . . .                                                                                                                    | IV    | 2 021                                      | ..             | 34         | 253                                         | 2 634    | 21 403               | 16 502           | 1                             | 460                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 2 930                                      | ..             | 34         | 261                                         | 2 635    | 18 514               | 15 950           | 26                            | 480                                   |
| 233.20 — Fabricação de redes — Fabrication de filets . . . . .                                                                                                                                       | IV    | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 339                                        | 1              | 12         | 32                                          | 294      | 1 719                | 1 311            | 10                            | 54                                    |
| 239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — Fabrication de toiles cirées . . . . .                                                                                              | IV    | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 894                                        | ..             | 30         | 92                                          | 772      | 4 705                | 3 513            | 24                            | 147                                   |
| 24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxtels em obra — Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu                                       |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 243.20 — Fabricação de artigos de chapalaria — Fabrication d'articles de chapellerie . . . . .                                                                                                       | IV    | 617                                        | 3              | 23         | 57                                          | 534      | 2 782                | 2 130            | 4                             | 112                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 662                                        | 3              | 25         | 63                                          | 571      | 3 197                | 2 481            | 4                             | 123                                   |
| 243.30 — Confeções de artigos de vestuário — Fabrication des articles d'habillement . . . . .                                                                                                        | IV    | 26 705                                     | 150            | 448        | 1 859                                       | 25 248   | 94 084               | 76 053           | 987                           | 4 681                                 |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 24 849                                     | 145            | 430        | 1 634                                       | 22 640   | 95 586               | 77 901           | 471                           | 4 326                                 |
| 244.10 — Confeção de artigos de lona e similares — Confection d'articles en cotonine et similaires . . . . .                                                                                         | IV    | 43                                         | 5              | 1          | 1                                           | 36       | 141                  | 130              | ..                            | 7                                     |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 44                                         | 5              | 1          | 1                                           | 37       | 157                  | 146              | ..                            | 7                                     |
| 244.40 — Confeção de sacaria . . . . .                                                                                                                                                               | IV    | 99                                         | 1              | 3          | 7                                           | 88       | 300                  | 217              | ..                            | 14                                    |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 96                                         | 1              | 3          | 6                                           | 86       | 319                  | 244              | ..                            | 15                                    |
| 25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                   |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — Fabrication de placages et contre-plaques . . . . .                                                                                              | IV    | 1 078                                      | 1              | 22         | 135                                         | 920      | 6 467                | 4 932            | 85                            | 171                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 1 071                                      | 1              | 22         | 132                                         | 916      | 6 027                | 4 467            | 117                           | 153                                   |
| 251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — Fabrication de panneaux de particules et de fibres . . . . .                                                               | IV    | 1 685                                      | ..             | 23         | 151                                         | 1 511    | 11 707               | 9 937            | 75                            | 309                                   |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 1 685                                      | ..             | 24         | 149                                         | 1 512    | 10 195               | 8 423            | 87                            | 295                                   |
| 252.10 — Tanoaria — Tonnellerie . . . . .                                                                                                                                                            | IV    | 539                                        | 40             | 28         | 18                                          | 453      | 2 116                | 1 844            | 104                           | 84                                    |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 566                                        | 40             | 28         | 16                                          | 482      | 2 357                | 2 078            | 167                           | 89                                    |
| 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — Fabrication de emballages en bois . . . . .                                                                                                           | IV    | 497                                        | 20             | 16         | 33                                          | 428      | 1 976                | 1 635            | 5                             | 85                                    |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
| 259.13 — Fabricação de artigos de cortiça — Fabrication de ouvrages en liège . . . . .                                                                                                               | IV    | 15 942                                     | 386            | 309        | 722                                         | 14 525   | 68 787               | 60 171           | 644                           | 2 748                                 |
|                                                                                                                                                                                                      | V     | 15 489                                     | 373            | 309        | 727                                         | 14 080   | 66 921               | 58 047           | 332                           | 2 694                                 |

**1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial**  
(continuação)

Abril - Maio — 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                                                                                                                                                    | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                |            |                                             |          | Remunerações         |                  |                               | Horas de trabalho operário efectuada |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------|------------|---------------------------------------------|----------|----------------------|------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                               |       | Total                                      | Não remunerado | Remunerado |                                             |          | Ordenados e salários |                  | Outros encargos com o pessoal |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                               |       |                                            |                | Dirigente  | Administrativo, técnico e outros empregados | Operário | Total                | Pessoal operário |                               |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                               |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                      |
| 1                                                                                                                                                                                                                             | 2     | 3                                          | 4              | 5          | 6                                           | 7        | 8                    | 9                | 10                            | 11                                   |
| 26 — Indústria do mobiliário — Industrie du meuble                                                                                                                                                                            |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                      |
| 260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — Fabrication de meubles métalliques . . . . .                                                                                                                                     | IV    | 3 189                                      | 20             | 97         | 277                                         | 2 795    | 15 557               | 12 674           | 76                            | 530                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 3 164                                      | 20             | 97         | 275                                         | 2 772    | 15 579               | 12 782           | 66                            | 517                                  |
| 260.40 — Fabricação de redes e janelas para portas e janelas — Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres . . . . .                                                                                          | IV    | 417                                        | 21             | 23         | 39                                          | 334      | 1 860                | 1 461            | 33                            | 66                                   |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 497                                        | 21             | 26         | 48                                          | 402      | 2 419                | 1 911            | 54                            | 78                                   |
| 27 — Do papel e dos artigos de papel — Industries du papier et fabrication des articles en papier                                                                                                                             |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                      |
| 271.10 — Fabricação de pasta — Fabrication de la pâte . . . . .                                                                                                                                                               | IV    | 3 952                                      | ..             | 139        | 536                                         | 3 307    | 53 756               | 42 486           | 2 641                         | 635                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 4 120                                      | ..             | 129        | 533                                         | 3 458    | 52 207               | 41 271           | 1 120                         | 658                                  |
| 271.20 — Fabricação de papel e cartão — Fabrication du papier et du carton . . . . .                                                                                                                                          | IV    | 7 032                                      | 60             | 169        | 699                                         | 6 104    | 42 568               | 33 849           | 312                           | 1 204                                |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 8 954                                      | 55             | 166        | 710                                         | 6 031    | 45 486               | 36 465           | 769                           | 1 259                                |
| 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton . . . . .                                                                                              | IV    | 4 197                                      | 52             | 157        | 555                                         | 3 433    | 23 673               | 17 138           | 187                           | 710                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 4 289                                      | 47             | 146        | 639                                         | 3 457    | 23 538               | 16 791           | 227                           | 674                                  |
| 29 — De curtumes — De cuir                                                                                                                                                                                                    |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                      |
| 291.20 — Indústria de curtimento e acabamento de couros e de peles — Industrie de tannerie et usines d'apprêt des cuirs et des peaux . . . . .                                                                                | IV    | 2 555                                      | 92             | 122        | 263                                         | 2 108    | 15 721               | 12 147           | 86                            | 428                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 2 604                                      | 99             | 120        | 262                                         | 2 123    | 15 266               | 11 667           | 96                            | 425                                  |
| 293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — Fabrication de valises et malles et articles a usage personnel . . . . .                                                                               | IV    | 1 398                                      | 44             | 47         | 92                                          | 1 215    | 4 808                | 3 900            | 143                           | 241                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 1 425                                      | 44             | 50         | 92                                          | 1 239    | 4 935                | 4 016            | 139                           | 251                                  |
| 80 — Da borracha — Du caoutchouc                                                                                                                                                                                              |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                      |
| 800.80 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — Fabrication de pneumatiques et chambre à air . . . . .                                                                                                                         | IV    | 2 102                                      | ..             | 89         | 239                                         | 1 774    | 14 947               | 10 934           | 606                           | 313                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 2 110                                      | ..             | 90         | 246                                         | 1 774    | 14 711               | 11 147           | 640                           | 292                                  |
| 800.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — Fabrication d'articles en caoutchouc n. e. a. . . . .                                                                                                                      | IV    | 3 832                                      | 9              | 81         | 339                                         | 3 403    | 18 941               | 15 019           | 172                           | 671                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                    |
| 81 — Químicas — Chimiques                                                                                                                                                                                                     |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                      |
| 811.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — Fabrication de produits chimiques inorganiques . . . . .                                                                                                               | IV    | 2 605                                      | 1              | 126        | 489                                         | 1 989    | 30 972               | 20 477           | 912                           | 357                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 2 539                                      | 1              | 124        | 487                                         | 1 927    | 27 804               | 19 528           | 2 309                         | 338                                  |
| 811.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — Fabrication de produits chimiques organiques . . . . .                                                                                                                   | IV    | 569                                        | 4              | 44         | 91                                          | 430      | 4 999                | 3 380            | 210                           | 89                                   |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 574                                        | 4              | 45         | 94                                          | 431      | 4 697                | 3 153            | 253                           | 86                                   |
| 811.40 — Fabricação de resinosos — Fabrication de résineux . . . . .                                                                                                                                                          | IV    | 1 405                                      | 17             | 61         | 398                                         | 920      | 7 697                | 5 326            | 32                            | 177                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 1 251                                      | 16             | 61         | 217                                         | 927      | 7 377                | 5 579            | 40                            | 179                                  |
| 811.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques . . . . .                                 | IV    | 543                                        | 3              | 23         | 122                                         | 385      | 4 402                | 2 746            | 2 929                         | 66                                   |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 540                                        | 3              | 28         | 127                                         | 372      | 4 214                | 2 508            | 169                           | 67                                   |
| 811.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — Fabrication de fibres artificielles et synthétiques . . . . .                                                                                                        | IV    | 2 995                                      | 2              | 37         | 222                                         | 2 734    | 18 175               | 14 765           | 123                           | 531                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 2 861                                      | 2              | 30         | 209                                         | 2 614    | 21 754               | 18 749           | 201                           | 499                                  |
| 811.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — Fabrication d'explosifs et pyrotechnie . . . . .                                                                                                                             | IV    | 2 282                                      | 240            | 37         | 166                                         | 839      | 6 302                | 4 509            | 306                           | 159                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 1 088                                      | 240            | 19         | 129                                         | 691      | 5 201                | 3 888            | 231                           | 138                                  |
| 811.80 — Fabricação de adubos — Fabrication des engrais . . . . .                                                                                                                                                             | IV    | 3 120                                      | 5              | 151        | 455                                         | 2 509    | 28 538               | 20 699           | 1 237                         | 460                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 3 123                                      | 4              | 153        | 464                                         | 2 502    | 32 977               | 25 777           | 1 129                         | 451                                  |
| 812.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires . . . . .                                                         | IV    | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                    |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 716                                        | 22             | 58         | 153                                         | 483      | 5 128                | 2 639            | 365                           | 92                                   |
| 818.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — Fabrication des peintures, vernis et laques . . . . .                                                                                                            | IV    | 2 705                                      | 20             | 186        | 1 059                                       | 1 431    | 20 530               | 8 488            | 1 800                         | 253                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 2 522                                      | 26             | 181        | 950                                         | 1 359    | 19 505               | 8 031            | 689                           | 234                                  |
| 819.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfetantes e produtos similares . . . . .                                                                                                                    | IV    | 493                                        | 2              | 21         | 84                                          | 386      | 4 743                | 3 376            | 281                           | 87                                   |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 501                                        | ..             | 19         | 93                                          | 389      | 4 657                | 3 397            | 364                           | 68                                   |
| 819.20 — Fabricação de fósforos — Fabrication d'allumettes . . . . .                                                                                                                                                          | IV    | 625                                        | ..             | 21         | 85                                          | 519      | 4 516                | 3 317            | 447                           | 89                                   |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 620                                        | ..             | 21         | 94                                          | 515      | 4 557                | 3 251            | 460                           | 84                                   |
| 819.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — Fabrication de savons, détergents, autres substances tenso-actives et produits préparés à partir de ces substances . . . . . | IV    | 2 360                                      | 22             | 98         | 564                                         | 1 676    | 17 532               | 11 500           | 1 241                         | 310                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 2 414                                      | 22             | 108        | 571                                         | 1 713    | 18 415               | 11 418           | 883                           | 309                                  |
| 819.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — Fabrication de produits pharmaceutiques . . . . .                                                                                                                       | IV    | 6 427                                      | 23             | 402        | 2 256                                       | 3 746    | 45 336               | 18 451           | 2 045                         | 660                                  |
|                                                                                                                                                                                                                               | V     | 6 211                                      | 25             | 389        | 2 150                                       | 3 647    | 45 403               | 19 471           | 1 744                         | 614                                  |

# 1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Abril - Maio - 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                                                                                                                                      | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                |            |                                                             |          | Remunerações         |                  |                               | Horas de trabalho operário efectuadas |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------|------------|-------------------------------------------------------------|----------|----------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                 |       | Total                                      | Não remunerado | Remunerado |                                                             |          | Ordenados e salários |                  | Outros encargos com o pessoal |                                       |
|                                                                                                                                                                                                                 |       |                                            |                | Dirigente  | Adminis-<br>trativo,<br>técnico e<br>outros emprega-<br>dos | Operário | Total                | Pessoal operário |                               |                                       |
|                                                                                                                                                                                                                 |       |                                            |                |            |                                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1                                                                                                                                                                                                               | 2     | 3                                          | 4              | 5          | 6                                                           | 7        | 8                    | 9                | 10                            | 11                                    |
| <b>32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão —<br/>Des dérivés du pétrole brut et du charbon</b>                                                                                                         |       |                                            |                |            |                                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 321.00 — Refinarias de petróleo bruto — <i>Raffineries de pétrole brut</i>                                                                                                                                      | IV    | 2 095                                      | ..             | 44         | 493                                                         | 1 558    | 29 651               | 20 516           | 5 877                         | 269                                   |
| 329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis —<br><i>Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles</i>                                                                                    | V     | 2 095                                      | ..             | 44         | 493                                                         | 1 558    | 40 311               | 27 963           | 7 324                         | 263                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | IV    | 6                                          | ..             | 1          | 1                                                           | 4        | 15                   | 9                | ..                            | 1                                     |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 6                                          | ..             | 1          | 1                                                           | 4        | 15                   | 9                | ..                            | 1                                     |
| <b>33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção<br/>dos derivados do petróleo bruto e do carvão —<br/>Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion<br/>des dérivés du pétrole et du charbon</b> |       |                                            |                |            |                                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 831.00 — Fabricação de materiais de barro para construção —<br><i>Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction</i>                                                                                 | IV    | 12 520                                     | 163            | 352        | 776                                                         | 11 229   | 61 352               | 52 040           | 118                           | 2 125                                 |
| 832.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — <i>Indus-<br/>tries fondamentales ou de fusion du verre</i>                                                                                             | V     | 12 041                                     | 170            | 348        | 715                                                         | 10 813   | 61 895               | 53 221           | 73                            | 2 133                                 |
|                                                                                                                                                                                                                 | IV    | x                                          | x              | x          | x                                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
| 832.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — <i>Indus-<br/>tries annexes ou complémentaires du verre</i>                                                                                             | V     | 8 821                                      | ..             | 107        | 827                                                         | 7 887    | 63 187               | 54 076           | 1 415                         | 1 605                                 |
|                                                                                                                                                                                                                 | IV    | x                                          | x              | x          | x                                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 1 197                                      | 44             | 120        | 133                                                         | 900      | 6 815                | 5 060            | 14                            | 169                                   |
| 833.00 — Olaria, porcelana e faiança — <i>Potrie, porcelaine et faience</i>                                                                                                                                     | IV    | 9 284                                      | 26             | 190        | 830                                                         | 8 238    | 48 514               | 38 479           | 519                           | 1 412                                 |
| 834.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) — <i>Fabrication de<br/>ciments (hydraulique)</i>                                                                                                                   | V     | 9 011                                      | 31             | 187        | 899                                                         | 8 794    | 53 960               | 43 143           | 551                           | 1 508                                 |
|                                                                                                                                                                                                                 | IV    | 2 591                                      | ..             | 122        | 524                                                         | 1 945    | 35 010               | 24 246           | 2 028                         | 373                                   |
| 839.40 — Fabricação de cal hidráulica — <i>Fabrication de chaux<br/>hydraulique</i>                                                                                                                             | V     | 2 585                                      | ..             | 113        | 620                                                         | 1 952    | 25 801               | 17 177           | 1 386                         | 369                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 272                                        | 1              | 3          | 54                                                          | 214      | 1 697                | 1 241            | 19                            | 42                                    |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 239                                        | 1              | 3          | 57                                                          | 228      | 2 200                | 1 724            | 23                            | 45                                    |
| 839.50 — Fabricação de gesso — <i>Fabrication du plâtre</i>                                                                                                                                                     | IV    | 239                                        | 5              | 8          | 35                                                          | 200      | 1 008                | 707              | 1                             | 39                                    |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 250                                        | 5              | 8          | 35                                                          | 202      | 1 162                | 850              | 278                           | 32                                    |
| 839.60 — Fabricação de abrasivos — <i>Fabrication des abrasifs</i>                                                                                                                                              | IV    | 292                                        | 2              | 5          | 71                                                          | 214      | 1 706                | 1 070            | 36                            | 43                                    |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 327                                        | 2              | 5          | 78                                                          | 242      | 2 199                | 1 495            | 59                            | 49                                    |
| <b>34 — Metalúrgicas de base — Industries métallurgiques<br/>de base</b>                                                                                                                                        |       |                                            |                |            |                                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 841.00 — Obtenção e laminação de ferro e aço e produção de<br>folha-de-flandres — <i>Obtention et laminage de fer et<br/>acier et fabrication des fers-blancs</i>                                               | IV    | 4 910                                      | 1              | 91         | 182                                                         | 4 636    | 44 885               | 41 162           | 10 452                        | 780                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 4 950                                      | 1              | 92         | 186                                                         | 4 671    | 43 387               | 39 662           | 9 355                         | 792                                   |
| 841.10 — Trefilagem de ferro e aço — <i>Tréfilage en fer et en acier</i>                                                                                                                                        | IV    | x                                          | x              | x          | x                                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 754                                        | ..             | 26         | 128                                                         | 600      | 6 186                | 4 575            | 455                           | 97                                    |
| 842.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — <i>Métaux non<br/>ferreux</i>                                                                                                                                | IV    | 618                                        | ..             | 32         | 72                                                          | 514      | 4 131                | 3 052            | 3                             | 97                                    |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | x                                          | x              | x          | x                                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
| 842.20 — Laminagem de metais não ferrosos — <i>Laminage des<br/>métaux non ferreux</i>                                                                                                                          | IV    | 198                                        | ..             | 12         | 31                                                          | 155      | 1 428                | 945              | 43                            | 32                                    |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 198                                        | ..             | 12         | 31                                                          | 155      | 1 510                | 1 015            | 47                            | 32                                    |
| 842.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — <i>Tréfilage de métaux<br/>non ferreux</i>                                                                                                                         | IV    | 193                                        | ..             | 1          | 10                                                          | 182      | 1 517                | 1 388            | 13                            | 33                                    |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 200                                        | ..             | 1          | 10                                                          | 189      | 1 369                | 1 240            | 10                            | 35                                    |
| <b>35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção<br/>de máquinas e material de transporte — Fabri-<br/>cation des ouvrages en métaux à l'exclusion des<br/>machines et du matériel de transport</b>        |       |                                            |                |            |                                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame —<br><i>Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer</i>                                                                                     | IV    | 3 022                                      | 15             | 109        | 364                                                         | 2 534    | 18 489               | 14 192           | 288                           | 523                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 3 137                                      | 16             | 114        | 377                                                         | 2 630    | 19 725               | 15 025           | 282                           | 524                                   |
| 350.50 — Fabricação de ferramentas manuais — <i>Fabrication d'ou-<br/>tils à main</i>                                                                                                                           | IV    | 1 624                                      | 7              | 15         | 67                                                          | 1 535    | 8 366                | 7 527            | 17                            | 287                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 1 636                                      | 7              | 17         | 74                                                          | 1 538    | 8 444                | 7 596            | 15                            | 294                                   |
| 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — <i>Fabri-<br/>cation des emballages métalliques</i>                                                                                                    | IV    | 2 291                                      | 30             | 78         | 207                                                         | 1 978    | 11 444               | 9 035            | 282                           | 361                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 2 518                                      | 43             | 78         | 239                                                         | 2 158    | 12 833               | 10 231           | 144                           | 394                                   |
| 350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.                                                                                                                                                                 | IV    | x                                          | x              | x          | x                                                           | x        | x                    | x                | x                             | x                                     |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 9 179                                      | 100            | 376        | 881                                                         | 7 822    | 52 987               | 41 958           | 878                           | 1 484                                 |
| <b>36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas<br/>— Construction des machines à l'exclusion des<br/>machines électriques</b>                                                                       |       |                                            |                |            |                                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e trac-<br>tores agrícolas e industriais — <i>Construction de machines<br/>et matériel agricoles</i>                                                       | IV    | 1 220                                      | 8              | 46         | 150                                                         | 1 016    | 6 551                | 5 118            | 18                            | 195                                   |
|                                                                                                                                                                                                                 | V     | 1 200                                      | 8              | 43         | 150                                                         | 999      | 6 497                | 5 108            | 15                            | 189                                   |

# 1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Abril - Maio - 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                                                                                                                                                                                   | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                |            |                                             |          | Remunerações         |                  |                               | Horas de trabalho operário efectuadas |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------|------------|---------------------------------------------|----------|----------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                              |       | Total                                      | Não remunerado | Remunerado |                                             |          | Ordenados e salários |                  | Outros encargos com o pessoal |                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                            |                | Dirigente  | Administrativo, técnico e outros empregados | Operário | Total                | Pessoal operário |                               |                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                            | 2     | 3                                          | 4              | 5          | 6                                           | 7        | 8                    | 9                | 10                            | 11                                    |
| n.º                                                                                                                                                                                                                                                          |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1 000 ESC                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1 000                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 360.30 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — <i>Machines pour industries alimentaires et boissons</i> . . . . .                                                                                                                    | IV    | 810                                        | 2              | 26         | 105                                         | 677      | 4 318                | 3 115            | 94                            | 140                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 825                                        | 2              | 26         | 108                                         | 689      | 4 544                | 3 320            | 89                            | 140                                   |
| 360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — <i>Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées</i> . . . . . | IV    | 282                                        | 4              | 12         | 23                                          | 223      | 1 249                | 1 009            | 6                             | 41                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 264                                        | 4              | 12         | 25                                          | 223      | 1 320                | 1 042            | 8                             | 42                                    |
| 360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — <i>Machines indust. excep. pour alimen., habilite. et chaussure</i> . . . . .                     | IV    | 3 458                                      | 13             | 109        | 379                                         | 2 957    | 19 407               | 15 305           | 111                           | 554                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 3 919                                      | 15             | 119        | 415                                         | 3 370    | 22 344               | 17 872           | 105                           | 602                                   |
| 360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — <i>Machines pour élévation et recuection</i> . . . . .                                                                                                                                    | IV    | 1 809                                      | ..             | 32         | 309                                         | 1 468    | 12 421               | 9 168            | 152                           | 288                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 1 878                                      | ..             | 36         | 325                                         | 1 517    | 13 040               | 9 693            | 197                           | 283                                   |
| 360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — <i>Machines non électriques n. e.</i> . . . . .                                                                                                                                                   | IV    | 573                                        | ..             | 20         | 71                                          | 482      | 3 645                | 2 695            | 44                            | 88                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 565                                        | ..             | 19         | 68                                          | 478      | 3 755                | 2 827            | 49                            | 88                                    |
| 37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>                                                                                                        |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — <i>Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs</i> . . . . .                                                                                                        | IV    | 1 135                                      | 3              | 41         | 190                                         | 901      | 8 034                | 5 563            | 342                           | 170                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 1 004                                      | 3              | 34         | 185                                         | 842      | 7 369                | 5 010            | 249                           | 133                                   |
| 370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i> . . . . .                                                                                                                                                         | IV    | 2 130                                      | 1              | 70         | 452                                         | 1 613    | 17 144               | 11 742           | 746                           | 289                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 2 099                                      | 1              | 63         | 437                                         | 1 598    | 21 294               | 14 632           | 9 430                         | 273                                   |
| 370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — <i>Fabrication de piles et accumulateurs</i> . . . . .                                                                                                                                                        | IV    | 832                                        | 6              | 18         | 183                                         | 705      | 6 202                | 4 670            | 46                            | 135                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | (                                     |
| 370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. — <i>Fabrication de matériel électrique n. e.</i> . . . . .                                                                                                                                                  | IV    | 740                                        | 6              | 17         | 72                                          | 645      | 3 861                | 3 037            | 36                            | 120                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 781                                        | 6              | 18         | 76                                          | 681      | 3 931                | 3 248            | 36                            | 120                                   |
| 38 — Construção de material de transporte — <i>Construction de matériel de transport</i>                                                                                                                                                                     |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation de bateaux métalliques</i> . . . . .                                                                                                                                     | IV    | 16 140                                     | 3              | 647        | 1 454                                       | 14 036   | 153 466              | 131 467          | 10 782                        | 2 78                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | >                                     |
| 382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i> . . . . .                                                                                                                       | IV    | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | >                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | >                                     |
| 383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i> . . . . .                                                                                                                                          | IV    | 6 449                                      | 1              | 110        | 742                                         | 5 596    | 53 517               | 43 370           | 2 655                         | 986                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 6 646                                      | 1              | 112        | 787                                         | 5 796    | 51 888               | 42 257           | 2 655                         | 991                                   |
| 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — <i>Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur</i> . . . . .                                                                                                    | IV    | 3 140                                      | 20             | 68         | 241                                         | 2 811    | 18 881               | 15 975           | 713                           | 561                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 3 341                                      | 19             | 77         | 254                                         | 2 991    | 20 481               | 17 331           | 850                           | 591                                   |
| 383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — <i>Fab. de pièces et accessoires pour véhicules automobiles</i> . . . . .                                                                                                                        | IV    | 1 330                                      | 15             | 49         | 179                                         | 1 087    | 7 204                | 5 170            | 140                           | 205                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 1 456                                      | 15             | 54         | 190                                         | 1 197    | 9 164                | 7 123            | 139                           | 211                                   |
| 385.00 — Construção de motocicletas e bicicletas — <i>Construction de motocycles et bicyclettes</i> . . . . .                                                                                                                                                | IV    | x                                          | x              | x          | x                                           | x        | x                    | x                | x                             | :                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 3 626                                      | 7              | 85         | 252                                         | 3 282    | 19 278               | 16 198           | 33                            | 610                                   |
| 39 — Indústrias transformadoras n. e. — <i>Industries manufacturières n. e. a.</i>                                                                                                                                                                           |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — <i>Fabrication des appareils de mesure et de contrôle</i> . . . . .                                                                                                                            | IV    | 566                                        | 3              | 17         | 64                                          | 483      | 2 681                | 2 195            | 60                            | 81                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 566                                        | 1              | 17         | 64                                          | 484      | 2 450                | 2 189            | 73                            | 81                                    |
| 399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — <i>Fab. d'articles de sport et jouets</i> . . . . .                                                                                                                                                     | IV    | 788                                        | 21             | 23         | 41                                          | 648      | 2 899                | 2 407            | 56                            | 132                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 579                                        | 19             | 23         | 35                                          | 502      | 2 317                | 1 898            | 64                            | 101                                   |
| 399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i> . . . . .                                                                                                                                        | IV    | 11 946                                     | 71             | 336        | 1 768                                       | 9 771    | 68 424               | 44 654           | 485                           | 919                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 11 671                                     | 66             | 309        | 1 720                                       | 9 576    | 65 283               | 46 401           | 462                           | 846                                   |
| 399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — <i>Production d'écritaux et matériel publicitaire</i> . . . . .                                                                                                                               | IV    | 553                                        | 3              | 21         | 124                                         | 405      | 3 169                | 2 131            | 6                             | 79                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                              | V     | 609                                        | 3              | 21         | 134                                         | 451      | 3 679                | 2 561            | 28                            | 77                                    |

**1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial**  
(continuação)

Abril - Maio - 1975

Abril - Maio - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E.  
(Versão de 1964)

Meses

Pessoal ao serviço na última semana do mês

Remunerações

Horas de  
trabalho  
operário  
efectuadas

Remunerado

Total Não remunerado

Dirigente Administrativo, técnico e outros empregados Operário

Ordenados e salários

Total Pessoal operário

Outros encargos com o pessoal

n.º

1 000 BSC

1 000

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

AÇORES

20 — Da alimentação (excetu as bebidas)

|                                                                                                      |    |       |    |    |     |       |       |       |    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|----|----|-----|-------|-------|-------|----|-----|
| 201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne . . . . .                                        | IV | 124   | 76 | 4  | 4   | 40    | 109   | 72    | o  | 5   |
|                                                                                                      | V  | 119   | 70 | 4  | 4   | 41    | 115   | 78    | o  | 5   |
| 202.00 — Indústrias de lacticínios . . . . .                                                         | IV | 1 257 | 6  | 24 | 136 | 1 091 | 5 672 | 4 581 | 47 | 219 |
|                                                                                                      | V  | 1 160 | 7  | 23 | 123 | 1 007 | 4 981 | 3 974 | 41 | 204 |
| 204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em<br>azeite ou molhos e pelo sal . . . . . | IV | 494   | 2  | 4  | 31  | 457   | 1 167 | 955   | .. | 61  |
|                                                                                                      | V  | 546   | 2  | 4  | 30  | 510   | 1 203 | 972   | .. | 58  |
| 205.20 — Moagem de farinhas espodadas . . . . .                                                      | IV | 106   | 3  | 1  | 12  | 90    | 515   | 420   | .. | 19  |
|                                                                                                      | V  | x     | x  | x  | x   | x     | x     | x     | x  | x   |
| 206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos . . . . .                                                | IV | 71    | 10 | 2  | 5   | 54    | 196   | 106   | o  | 9   |
|                                                                                                      | V  | x     | x  | x  | x   | x     | x     | x     | x  | x   |
| 207.10 — Fabricação de açúcar . . . . .                                                              | IV | 349   | .. | 6  | 38  | 305   | 2 280 | 1 886 | 70 | 54  |
|                                                                                                      | V  | ..    | .. | .. | ..  | ..    | ..    | ..    | .. | ..  |
| 209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares                                      | IV | 6     | .. | .. | 1   | 5     | 17    | 10    | .. | 1   |
|                                                                                                      | V  | 6     | .. | .. | 1   | 5     | 25    | 14    | .. | 1   |
| 209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . .                                            | IV | 104   | 1  | 5  | 12  | 86    | 582   | 433   | 4  | 16  |
|                                                                                                      | V  | 79    | .. | 3  | 9   | 67    | 437   | 325   | 4  | 13  |

|                                                                                    |    |    |   |    |   |    |     |     |    |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|----|---|----|-----|-----|----|---|
| 203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos<br>hortícolas . . . . . | IV | 57 | 3 | .. | 5 | 49 | 261 | 231 | .. | 9 |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|----|---|----|-----|-----|----|---|

|                                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . . |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

|                                                                                              |   |    |   |    |   |    |     |     |    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|---|----|---|----|-----|-----|----|----|
| 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros<br>óleos alimentares . . . . . | V | 57 | 3 | .. | 6 | 48 | 265 | 227 | .. | 10 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|---|----|---|----|-----|-----|----|----|

21 — Das bebidas

|                                                                                      |    |     |    |    |    |     |       |     |    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|----|----|-----|-------|-----|----|----|
| 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos . . . . .                         | IV | 9   | 2  | 2  | 1  | 4   | 25    | 13  | .. | 1  |
|                                                                                      | V  | 10  | 3  | 2  | 1  | 4   | 26    | 14  | .. | 1  |
| 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas<br>gaseificadas . . . . . | IV | 42  | .. | .. | 1  | 41  | 169   | 165 | 2  | 7  |
|                                                                                      | V  | 47  | 5  | .. | 1  | 41  | 188   | 183 | 2  | 7  |
| 211.10 — Produção de álcool etílico . . . . .                                        | IV | 150 | .. | 5  | 21 | 124 | 969   | 701 | 52 | 24 |
| 211.10 — Produção de aguardentes preparadas . . . . .                                |    |     |    |    |    |     |       |     |    |    |
| 213.00 — Fabricação de malte e cerveja . . . . .                                     | V  | 113 | .. | 4  | 19 | 90  | 1 356 | 596 | 32 | 20 |

22 — Do tabaco

|                                        |    |     |   |    |    |     |       |       |    |    |
|----------------------------------------|----|-----|---|----|----|-----|-------|-------|----|----|
| 220.00 — Indústria do tabaco . . . . . | IV | 334 | 2 | 11 | 29 | 292 | 1 348 | 978   | 29 | 57 |
|                                        | V  | 326 | 2 | 11 | 28 | 285 | 1 394 | 1 013 | 29 | 58 |

23 — Têxteis

|                                                                                 |    |     |   |   |   |    |     |     |    |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|----|-----|---|---|---|----|-----|-----|----|----|
| 231.0 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas<br>e mistas . . . . . | IV | 103 | 4 | 6 | 2 | 97 | 266 | 241 | .. | 18 |
| 232.0 — Fabricação de malhas . . . . .                                          | V  | 90  | 3 | 5 | 1 | 83 | 236 | 201 | .. | 16 |

27 — Do papel e dos artigos de papel

|                                                              |    |    |   |   |   |    |     |    |    |   |
|--------------------------------------------------------------|----|----|---|---|---|----|-----|----|----|---|
| 271.2 — Fabricação de papel e cartão . . . . .               | IV | 23 | 1 | 2 | 3 | 17 | 102 | 59 | .. | 3 |
| 272.0 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão | V  | 23 | 1 | 2 | 3 | 17 | 89  | 46 | .. | 3 |

30 — Da borracha

|                                                         |    |    |    |   |   |    |     |     |   |   |
|---------------------------------------------------------|----|----|----|---|---|----|-----|-----|---|---|
| 300.0 — Fabricação de artigos de borracha n. e. . . . . | IV | 34 | .. | 2 | 6 | 26 | 126 | 75  | 5 | 6 |
|                                                         | V  | 31 | .. | 2 | 6 | 23 | 153 | 102 | 5 | 7 |

# 1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Abril - Maio - 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                              | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                |            |                                                                |          | Remunerações         |                  |                               | Horas de trabalho operário efectuadas |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------|------------|----------------------------------------------------------------|----------|----------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                                         |       | Total                                      | Não remunerado | Remunerado |                                                                |          | Ordenados e salários |                  | Outros encargos com o pessoal |                                       |
|                                                                                                         |       |                                            |                | Dirigente  | Adminis-<br>trativo,<br>técnico e<br>outros<br>emprega-<br>dos | Operário | Total                | Pessoal operário |                               |                                       |
|                                                                                                         |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1                                                                                                       | 2     | 3                                          | 4              | 5          | 6                                                              | 7        | 8                    | 9                | 10                            | 11                                    |
| 31 — Químicas                                                                                           |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia . . . . .                                                | IV    | 14                                         | 4              | ..         | ..                                                             | 10       | 27                   | 27               | ..                            | 2                                     |
|                                                                                                         | V     | 14                                         | 4              | ..         | ..                                                             | 10       | 27                   | 27               | ..                            | 2                                     |
| 311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos . . . . .                                          | IV    | 121                                        | ..             | 1          | 10                                                             | 110      | 606                  | 480              | 7                             | 24                                    |
| 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos . . . . .                                            |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes outras substâncias tensoactivas e suas preparações . . . . . | V     | 116                                        | ..             | 2          | 10                                                             | 104      | 1 002                | 853              | 7                             | 22                                    |
| 33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão      |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . . . . .                                         | IV    | 73                                         | 1              | 4          | 3                                                              | 65       | 291                  | 235              | ..                            | 13                                    |
| 333.00 — Olaria, porcelana e faiança . . . . .                                                          |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) . . . . .                                                   | V     | 75                                         | 2              | 4          | 3                                                              | 66       | 285                  | 232              | ..                            | 14                                    |
| 37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico                           |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores . . . . .                                                  | IV    | 14                                         | ..             | ..         | 3                                                              | 11       | 67                   | 53               | ..                            | 2                                     |
|                                                                                                         | V     | 13                                         | ..             | ..         | 3                                                              | 10       | 53                   | 39               | ..                            | 2                                     |
| 34 — 38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte                                    |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. . . . .                                                | IV    | 47                                         | ..             | ..         | 3                                                              | 44       | 303                  | 277              | 3                             | 8                                     |
| 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . . . .                                           |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor . . . . .                          | V     | 37                                         | ..             | ..         | 3                                                              | 34       | 253                  | 228              | 3                             | 6                                     |
| Diversos                                                                                                |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 241.00 — Fabricação de calçado . . . . .                                                                | IV    | 25                                         | 6              | 1          | 1                                                              | 17       | 49                   | 40               | 4                             | 3                                     |
| 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira . . . . .                                                  |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles . . . . .                            |       |                                            |                |            |                                                                |          |                      |                  |                               |                                       |
| 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . . . . .                                        | V     | 14                                         | 5              | 1          | 1                                                              | 7        | 25                   | 16               | ..                            | 2                                     |

## MADEIRA

|                                                                                                   |    |     |    |   |    |     |       |     |    |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|---|----|-----|-------|-----|----|----|
| 20 — Da alimentação (exclui as bebidas)                                                           |    |     |    |   |    |     |       |     |    |    |
| 201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne . . . . .                                     | IV | 13  | .. | 1 | 2  | 10  | 43    | 33  | .. | 2  |
|                                                                                                   | V  | 13  | .. | 1 | 2  | 10  | 40    | 35  | .. | 2  |
| 204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal . . . . . | IV | 151 | .. | 1 | 6  | 144 | 235   | 221 | 1  | 12 |
|                                                                                                   | V  | 253 | 3  | 1 | 6  | 248 | 1 037 | 952 | 1  | 58 |
| 205.20 — Moagem de farinhas espodas . . . . .                                                     | IV | 111 | .. | 3 | 16 | 92  | 555   | 365 | 2  | 17 |
|                                                                                                   | V  | 114 | .. | 3 | 17 | 94  | 597   | 392 | 2  | 18 |
| 206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos . . . . .                                             | IV | 84  | 2  | 2 | 7  | 73  | 359   | 294 | o  | 14 |
|                                                                                                   | V  | 84  | 2  | 2 | 8  | 72  | 322   | 255 | o  | 15 |
| 207.10 — Fabricação de açúcar . . . . .                                                           | IV | 92  | .. | 3 | 12 | 77  | 476   | 331 | 32 | 14 |
|                                                                                                   | V  | 315 | .. | 3 | 16 | 296 | 1 073 | 907 | 34 | 40 |

**1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial**  
(continuação)

Abril - Maio - 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                               | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                        |                |                                                                |          | Remunerações         |                     |                                        | Horas de<br>trabalho<br>operário<br>efectuadas |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------|----------|----------------------|---------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                                                          |       | Total                                      | Não<br>remu-<br>nerado | Remunerado     |                                                                |          | Ordenados e salários |                     | Outros<br>encargos<br>com o<br>pessoal |                                                |
|                                                                                                          |       |                                            |                        | Diri-<br>gente | Adminis-<br>trativo,<br>técnico e<br>outros<br>emprega-<br>dos | Operário | Total                | Pessoal<br>operário |                                        |                                                |
|                                                                                                          |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 1                                                                                                        | 2     | 3                                          | 4                      | 5              | 6                                                              | 7        | 8                    | 9                   | 10                                     | 11                                             |
| 209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares                                          | IV    | 120                                        | 2                      | 5              | 9                                                              | 104      | 503                  | 420                 | ..                                     | 19                                             |
|                                                                                                          | V     | 120                                        | 2                      | 5              | 9                                                              | 104      | 552                  | 465                 | ..                                     | 20                                             |
| 209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . .                                                | IV    | 85                                         | ..                     | 3              | 21                                                             | 61       | 398                  | 218                 | ..                                     | 12                                             |
|                                                                                                          | V     | 87                                         | ..                     | 3              | 21                                                             | 63       | 417                  | 240                 | ..                                     | 13                                             |
| 202.00 — Indústrias de lacticínios . . . . .                                                             | IV    | 107                                        | 3                      | 2              | 10                                                             | 92       | 431                  | 351                 | 1                                      | 19                                             |
| 203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos<br>hortícolas . . . . .                       |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . .                                              | V     | 113                                        | 2                      | 2              | 10                                                             | 99       | 606                  | 526                 | 1                                      | 23                                             |
| 21 — Das bebidas                                                                                         |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos . . . .                                               | IV    | ..                                         | ..                     | ..             | ..                                                             | ..       | ..                   | ..                  | ..                                     | ..                                             |
|                                                                                                          | V     | 8                                          | 6                      | ..             | ..                                                             | 2        | 5                    | 5                   | ..                                     | 0                                              |
| 211.10 — Produção de álcool etílico . . . . .                                                            | IV    | 195                                        | 2                      | 5              | 33                                                             | 155      | 1 032                | 657                 | 68                                     | 30                                             |
| 211.30 — Produção de aguardentes preparadas . . . . .                                                    |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 213.00 — Fabricação de malte e cerveja . . . . .                                                         |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas<br>gaseificadas . . . . .                     | V     | 258                                        | ..                     | 5              | 37                                                             | 216      | 2 068                | 1 368               | 69                                     | 40                                             |
| 27 — Do papel e dos artigos de papel                                                                     |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 271.20 — Fabricação de papel e cartão . . . . .                                                          | IV    | 82                                         | 4                      | 3              | 4                                                              | 71       | 291                  | 242                 | ..                                     | 12                                             |
| 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão                                            | V     | 83                                         | 4                      | 3              | 4                                                              | 72       | 301                  | 252                 | ..                                     | 13                                             |
| 29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele                                                           |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de<br>peles . . . . .                          | IV    | 23                                         | 4                      | ..             | ..                                                             | 19       | 59                   | 59                  | ..                                     | 4                                              |
| 293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de<br>uso pessoal . . . . .                    | V     | 23                                         | 4                      | ..             | ..                                                             | 19       | 59                   | 59                  | ..                                     | 4                                              |
| 31 — Químicas                                                                                            |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia . . . . .                                                 | IV    | 26                                         | 3                      | 1              | ..                                                             | 22       | 43                   | 40                  | ..                                     | 3                                              |
|                                                                                                          | V     | 24                                         | 3                      | 1              | ..                                                             | 20       | 42                   | 33                  | ..                                     | 3                                              |
| 311.80 — Fabricação de adubos . . . . .                                                                  | IV    | 50                                         | ..                     | 2              | 14                                                             | 34       | 302                  | 162                 | 2                                      | 6                                              |
|                                                                                                          | V     | 49                                         | ..                     | 2              | 14                                                             | 33       | 396                  | 181                 | 2                                      | 6                                              |
| 33 — Dos produtos minerais não metálicos, com<br>excepção dos derivados do petróleo bruto e do<br>carvão |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção                                                | IV    | 87                                         | ..                     | 3              | 3                                                              | 81       | 360                  | 320                 | ..                                     | 15                                             |
| 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . .                                                |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 333.00 — Olaria, porcelana e faiança . . . . .                                                           |       |                                            |                        |                |                                                                |          |                      |                     |                                        |                                                |
| 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) . . . . .                                                    | V     | 88                                         | ..                     | 3              | 3                                                              | 82       | 380                  | 339                 | ..                                     | 16                                             |

**1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial**  
(continuação)

Abril - Maio — 1975

| Ramos de actividade segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1984)                                                                | Meses | Pessoal ao serviço na última semana do mês |                |            |                                             |          | Remunerações         |                  |                               | Horas de trabalho operário efectuadas |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------|------------|---------------------------------------------|----------|----------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                                                           |       | Total                                      | Mão remunerado | Remunerado |                                             |          | Ordenados e salários |                  | Outros encargos com o pessoal |                                       |
|                                                                                                                           |       |                                            |                | Dirigente  | Administrativo, técnico e outros empregados | Operário | Total                | Pessoal operário |                               |                                       |
|                                                                                                                           |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 1                                                                                                                         | 2     | 3                                          | 4              | 5          | 6                                           | 7        | 8                    | 9                | 10                            | 11                                    |
| <b>34 — 35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte</b> |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. . . . .                                                                  | IV    | 22                                         | 6              | 1          | 1                                           | 14       | 77                   | 60               | 2                             | 3                                     |
| 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame                                                               |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . .                                                                | V     | 21                                         | 6              | 1          | 1                                           | 13       | 75                   | 58               | 2                             | 2                                     |
| <b>37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico</b>                                      |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos . .                                                                | IV    | 632                                        | ..             | 5          | 23                                          | 504      | 1 804                | 1 629            | ..                            | 89                                    |
|                                                                                                                           | V     | 403                                        | ..             | 5          | 21                                          | 384      | 1 437                | 1 302            | ..                            | 69                                    |
| <b>38 — Construção de material de transporte</b>                                                                          |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . .                                                                 | IV    | 105                                        | 1              | 3          | 18                                          | 83       | 497                  | 342              | ..                            | 15                                    |
| 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor . . . . .                                            | V     | 103                                        | 1              | 3          | 18                                          | 81       | 493                  | 338              | ..                            | 14                                    |
| <b>Diversas</b>                                                                                                           |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 220.00 — Indústrias do tabaco . . . . .                                                                                   | IV    | 156                                        | 4              | 1          | 26                                          | 125      | 890                  | 649              | 41                            | 24                                    |
| 243.30 — Confecções de artigos de vestuário . . . . .                                                                     | V     | 101                                        | 4              | 1          | 26                                          | 130      | 891                  | 650              | 47                            | 25                                    |
| 252.10 — Tanoaria . . . . .                                                                                               |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. . . . .                                                                  |       |                                            |                |            |                                             |          |                      |                  |                               |                                       |
| 313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas . .                                                            | V     | 101                                        | 4              | 1          | 26                                          | 130      | 891                  | 650              | 47                            | 25                                    |

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico. Remarque — Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux Iles adjacentes découlent du secret statistique.

## 5. — Habitação. Logement

### 1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

*Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles*

| Cidades, anos e meses —<br>Villes, années et mois                             | Lisboa (A)                                                  |      |     |    |   |    |     |      | Porto (B)                                                      |      |     |    |    |    |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------|-----|----|---|----|-----|------|----------------------------------------------------------------|------|-----|----|----|----|-----|------|
|                                                                               | Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 |      |     |    |   |    |     |      | Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 |      |     |    |    |    |     |      |
|                                                                               | Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949       |      |     |    |   |    |     |      | Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949      |      |     |    |    |    |     |      |
|                                                                               | 1974                                                        | 1975 |     |    |   |    |     |      | 1974                                                           | 1975 |     |    |    |    |     |      |
| Tipos de conforto e número de divisões — Types de confort et nombre de pièces | VIII                                                        | II   | III | IV | V | VI | VII | VIII | VIII                                                           | II   | III | IV | V  | VI | VII | VIII |
| 1                                                                             | 2                                                           | 3    | 4   | 5  | 6 | 7  | 8   | 9    | 10                                                             | 11   | 12  | 13 | 14 | 15 | 16  | 17   |

#### Por tipos de conforto — Par types de confort (a)

|                 |       |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |       |       |        |       |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| TOTAL . . . . . | 345,2 | 352,6 | 353,7 | 354,5 | 355,0 | 357,3 | *358,6 | 359,4 | 252,9 | 260,4 | 261,6 | 262,7 | 263,9 | 265,1 | 268,6  | 270,6 |
| A . . . . .     | 177,0 | 181,9 | 182,6 | 183,2 | 184,0 | 185,2 | *186,0 | 186,5 | 211,3 | 222,1 | 224,5 | 228,0 | 228,7 | 228,7 | *228,9 | 233,2 |
| B . . . . .     | 292,5 | 297,0 | 297,7 | 298,2 | 299,1 | 299,8 | 300,4  | 301,1 | 251,9 | 258,7 | 259,2 | 259,9 | 261,5 | 263,0 | *266,8 | 268,5 |
| C . . . . .     | 149,1 | 149,1 | 149,1 | 149,1 | 149,1 | 149,1 | 149,1  | 149,1 | 144,7 | 145,2 | 145,2 | 145,2 | 145,2 | 145,2 | 145,2  | 145,2 |
| D . . . . .     | 171,2 | 171,2 | 171,2 | 171,2 | 171,2 | 171,2 | 171,2  | 171,2 | 123,7 | 123,7 | 123,7 | 123,7 | 123,7 | 123,7 | 123,7  | 123,7 |

#### Por número de divisões — Par nombre de pièces

|                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Até 4 — Jusqu'à 4 . . . . .      | 527,9 | 543,2 | 545,4 | 547,2 | 549,8 | 553,3 | 553,0 | 556,8 | 338,2 | 354,9 | 357,6 | 359,0 | 361,1 | 363,9 | 370,8 | 373,6 |
| 5 ou 6 . . . . .                 | 385,8 | 393,5 | 394,8 | 395,4 | 396,6 | 398,5 | 400,0 | 401,2 | 276,6 | 284,0 | 284,8 | 287,0 | 289,2 | 290,3 | 294,0 | 297,4 |
| 7 ou 8 . . . . .                 | 291,7 | 295,4 | 296,1 | 296,7 | 297,4 | 298,0 | 298,7 | 299,1 | 186,3 | 187,2 | 187,4 | 187,4 | 187,4 | 187,4 | 188,1 | 188,3 |
| 9 ou 10 . . . . .                | 249,1 | 251,9 | 251,9 | 251,9 | 252,0 | 252,4 | 252,6 | 252,9 | 168,5 | 169,5 | 170,0 | 170,0 | 170,0 | 170,0 | 170,0 | 170,0 |
| 11 e mais — 11 et plus . . . . . | 184,2 | 184,5 | 185,2 | 185,4 | 185,3 | 185,3 | 186,0 | 186,0 | 139,7 | 138,9 | 138,9 | 138,9 | 138,9 | 138,9 | 138,9 | 138,9 |

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: A, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa); escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; B, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; C, electricidade, água e esgotos; D, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes: A, électricité, eau, égout W. C. salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur; B, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; C, électricité, eau et égout; D, logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type C.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos» (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel, (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 16 de la série «Études». (B) B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 19 de la série «Études».*

# 8. — Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports

## 1. — Espectáculos públicos. Movimento por modalidades *Spectacles publics. Mouvement par modalités*

2.º trimestre de 1975

2.º trimestre 1975

| Modalidades<br><i>Modalités</i>                                                    | Recintos<br>utilizados<br><i>Enceintes<br/>utilisées</i>   | Lotação<br><i>Lotation</i> | Sessões<br><i>Séances</i> |                           |                               | Lugares postos à venda<br><i>Places mises en vente</i> |                                                               |                                                                   | Espectadores<br><i>Spectateurs</i> |                          |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
|                                                                                    |                                                            |                            | Total                     | Diurnas<br><i>Diurnes</i> | Nocturnas<br><i>Nocturnes</i> | Total                                                  | Em<br>sessões<br>diurnas<br><i>En<br/>séances<br/>diurnes</i> | Em<br>sessões<br>nocturnas<br><i>En<br/>séances<br/>nocturnes</i> | Total                              | Em<br>sessões<br>diurnas | Em<br>sessões<br>nocturnas |
|                                                                                    |                                                            |                            |                           |                           |                               |                                                        |                                                               |                                                                   |                                    |                          |                            |
| 1                                                                                  | 2                                                          | 3                          | 4                         | 5                         | 6                             | 7                                                      | 8                                                             | 9                                                                 | 10                                 | 11                       | 12                         |
| (10 <sup>3</sup> )                                                                 |                                                            |                            |                           |                           |                               |                                                        |                                                               |                                                                   |                                    |                          |                            |
| Continente<br>e Ilhas<br>Adjacentes<br><i>Continent<br/>et Iles<br/>Adjacentes</i> | TOTAL . . . . .                                            | • 414 • 267 011            | 30 861                    | 12 952                    | 17 912                        | 20 692                                                 | 8 978                                                         | 11 714                                                            | 8 824                              | 3 366                    | 5 458                      |
|                                                                                    | Cinema — <i>Cinéma</i> . . . . .                           | 392 210 038                | 20 950                    | 12 824                    | 17 120                        | 19 810                                                 | 8 816                                                         | 11 003                                                            | 8 406                              | 3 283                    | 5 203                      |
|                                                                                    | Teatro declamado — <i>Théâtre</i> . . . . .                | 21 17 404                  | 352                       | 50                        | 802                           | 336                                                    | 45                                                            | 291                                                               | 84                                 | 15                       | 69                         |
|                                                                                    | Ópera — <i>Opéra</i> . . . . .                             | 2 1 685                    | 3                         | ..                        | 3                             | 7                                                      | ..                                                            | 7                                                                 | 4                                  | ..                       | 4                          |
|                                                                                    | Teatro musicado — <i>Revue<br/>musicales</i> . . . . .     | 32 24 744                  | 466                       | 48                        | 418                           | 303                                                    | 40                                                            | 328                                                               | 165                                | 20                       | 145                        |
|                                                                                    | Concerto — <i>Concerts</i> . . . . .                       | 1 1 051                    | 4                         | 2                         | 2                             | 4                                                      | 2                                                             | 2                                                                 | 1                                  | 1                        | 0                          |
|                                                                                    | Bailado — <i>Ballet</i> . . . . .                          | 3 2 723                    | 3                         | ..                        | 3                             | 3                                                      | ..                                                            | 3                                                                 | 1                                  | ..                       | 1                          |
|                                                                                    | Mista (Variedades) — <i>Mixte<br/>(Variétés)</i> . . . . . | 17 15 655                  | 50                        | 12                        | 44                            | 57                                                     | 9                                                             | 48                                                                | 18                                 | 4                        | 14                         |
|                                                                                    | Tourada — <i>Course de toureaux</i> . . . . .              | 9 37 800                   | 18                        | 15                        | 3                             | 91                                                     | 65                                                            | 26                                                                | 53                                 | 38                       | 15                         |
|                                                                                    | Outras — <i>Autres</i> . . . . .                           | 2 2 113                    | 7                         | 1                         | 6                             | 7                                                      | 1                                                             | 6                                                                 | 2                                  | 0                        | 2                          |
| Lisboa<br>(cidade)<br><i>Lisbonne<br/>(ville)</i>                                  | TOTAL . . . . .                                            | • 53 • 45 216              | 10 826                    | 6 683                     | 4 143                         | 7 436                                                  | 4 520                                                         | 2 916                                                             | 3 112                              | 1 643                    | 1 469                      |
|                                                                                    | Cinema . . . . .                                           | 42 28 376                  | 10 189                    | 6 605                     | 3 584                         | 6 853                                                  | 4 431                                                         | 2 422                                                             | 2 896                              | 1 600                    | 1 296                      |
|                                                                                    | Teatro declamado . . . . .                                 | 6 5 163                    | 270                       | 41                        | 235                           | 259                                                    | 36                                                            | 223                                                               | 56                                 | 11                       | 45                         |
|                                                                                    | Ópera . . . . .                                            | 2 1 685                    | 8                         | ..                        | 8                             | 7                                                      | ..                                                            | 7                                                                 | 4                                  | ..                       | 4                          |
|                                                                                    | Teatro musicado . . . . .                                  | 4 3 057                    | 341                       | 32                        | 309                           | 258                                                    | 25                                                            | 233                                                               | 123                                | 16                       | 107                        |
|                                                                                    | Concerto . . . . .                                         | 1 1 051                    | 4                         | 2                         | 2                             | 4                                                      | 2                                                             | 2                                                                 | 1                                  | 1                        | 0                          |
|                                                                                    | Mista (Variedades) . . . . .                               | 1 1 051                    | 2                         | ..                        | 2                             | 2                                                      | ..                                                            | 2                                                                 | 1                                  | ..                       | 1                          |
|                                                                                    | Tourada . . . . .                                          | 1 8 782                    | 6                         | 3                         | 3                             | 53                                                     | 26                                                            | 27                                                                | 31                                 | 15                       | 16                         |
| Porto<br>(cidade)<br><i>Porto<br/>(ville)</i>                                      | TOTAL . . . . .                                            | • 14 • 14 308              | 2 430                     | 1 301                     | 1 129                         | 2 365                                                  | 1 232                                                         | 1 133                                                             | 1 020                              | 505                      | 515                        |
|                                                                                    | Cinema . . . . .                                           | 14 14 308                  | 2 333                     | 1 253                     | 1 050                         | 2 255                                                  | 1 212                                                         | 1 043                                                             | 987                                | 493                      | 489                        |
|                                                                                    | Teatro declamado . . . . .                                 | 1 1 132                    | 50                        | 8                         | 42                            | 57                                                     | 9                                                             | 48                                                                | 18                                 | 4                        | 14                         |
|                                                                                    | Teatro musicado . . . . .                                  | 1 1 132                    | 47                        | 10                        | 37                            | 53                                                     | 11                                                            | 42                                                                | 15                                 | 3                        | 12                         |

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

## 2. — Espectáculos públicos, por distritos

*Spectacles publics, par districts*

2.º trimestre de 1975

2ème trimestre 1975

| Distritos<br><i>Districts</i>                                                         | Recintos utilizados<br><i>Enceintes utilisées</i> |                                                                       |                 |                   |                                                            |                                      | Sessões<br><i>Séances</i>                |                                                                                | Lugares postos<br>à venda<br><i>Places mises<br/>en vente</i>                      |                                    | Especta-<br>dores<br><i>Specta-<br/>teurs</i> |       | Recet-<br>tas<br><i>Recet-<br/>tes</i><br>(1 000<br>ESC) | Lu-<br>gares<br>por<br>sala<br><i>Pla-<br/>ces<br/>par<br/>salle</i> | Lu-<br>gares<br>por<br>1 000<br>habi-<br>tantes<br><i>Pla-<br/>ces<br/>par<br/>1 000<br/>habi-<br/>tants</i> | Es-<br>pec-<br>tado-<br>res<br>por<br>sessão<br><i>Spec-<br/>ta-<br/>teurs<br/>par<br/>séance</i> | Es-<br>pecta-<br>dores<br>por<br>1 000<br>habi-<br>tantes<br><i>Spec-<br/>ta-<br/>teurs<br/>par<br/>1 000<br/>habi-<br/>tants</i> | Habi-<br>tantes<br>por<br>lugar<br><i>Habi-<br/>tants<br/>par<br/>place</i> | Preço<br>médio<br>dos<br>lugares<br>(ESC)<br><i>Prix<br/>moyen<br/>des<br/>places<br/>(ESC)</i><br>(a) |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                       | Total                                             | Até<br>300<br>luga-<br>res<br><i>Jus-<br/>qu'à<br/>300<br/>places</i> | 301<br>a<br>500 | 501<br>a<br>1 000 | Mais<br>de<br>1 000<br><i>De<br/>plus<br/>de<br/>1 000</i> | Diur-<br>nas<br><i>Diur-<br/>nes</i> | Noc-<br>turnas<br><i>Noc-<br/>turnes</i> | Em<br>sessões<br>diur-<br>nas<br><i>En<br/>séan-<br/>ces<br/>diur-<br/>nes</i> | Em<br>sessões<br>noc-<br>turnas<br><i>En<br/>séan-<br/>ces<br/>noc-<br/>turnes</i> | Em<br>ses-<br>sões<br>diur-<br>nas | Em<br>ses-<br>sões<br>noc-<br>turnas          |       |                                                          |                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                             |                                                                                                        |  |
|                                                                                       |                                                   |                                                                       |                 |                   |                                                            |                                      |                                          |                                                                                |                                                                                    |                                    |                                               |       |                                                          |                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                             |                                                                                                        |  |
|                                                                                       |                                                   |                                                                       |                 |                   |                                                            |                                      |                                          |                                                                                |                                                                                    |                                    |                                               |       |                                                          |                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                             |                                                                                                        |  |
|                                                                                       |                                                   |                                                                       |                 |                   |                                                            |                                      |                                          |                                                                                |                                                                                    |                                    |                                               |       |                                                          |                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                             |                                                                                                        |  |
| 1                                                                                     | 2                                                 | 3                                                                     | 4               | 5                 | 6                                                          | 7                                    | 8                                        | 9                                                                              | 10                                                                                 | 11                                 | 12                                            | 13    | 14                                                       | 15                                                                   | 16                                                                                                           | 17                                                                                                | 18                                                                                                                                | 19                                                                          | 20                                                                                                     |  |
| (10 <sup>3</sup> )                                                                    |                                                   |                                                                       |                 |                   |                                                            |                                      |                                          |                                                                                |                                                                                    |                                    |                                               |       |                                                          |                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                             |                                                                                                        |  |
| Continente e Ilhas Adja-<br>centes— <i>Continent et Îles<br/>Adjacentes</i> . . . . . | 414                                               | 267 011                                                               | 74              | 155               | 142                                                        | 43                                   | 12 952                                   | 17 912                                                                         | 8 978                                                                              | 11 714                             | 3 366                                         | 5 458 | 173 837                                                  | 645                                                                  | 30                                                                                                           | 286                                                                                               | 979                                                                                                                               | 34                                                                          | 19,3                                                                                                   |  |
| Continente . . . . .                                                                  | 346                                               | 235 575                                                               | 56              | 122               | 130                                                        | 38                                   | 11 996                                   | 15 539                                                                         | 8 253                                                                              | 10 455                             | 3 150                                         | 4 938 | 164 223                                                  | 681                                                                  | 28                                                                                                           | 294                                                                                               | 954                                                                                                                               | 36                                                                          | 19,8                                                                                                   |  |
| Aveiro . . . . .                                                                      | 24                                                | 14 381                                                                | 5               | 5                 | 12                                                         | 2                                    | 376                                      | 820                                                                            | 280                                                                                | 609                                | 96                                            | 224   | 4 455                                                    | 599                                                                  | 25                                                                                                           | 268                                                                                               | 553                                                                                                                               | 40                                                                          | 11,9                                                                                                   |  |
| Beja . . . . .                                                                        | 12                                                | 9 507                                                                 | 3               | 5                 | 1                                                          | 3                                    | 25                                       | 281                                                                            | 26                                                                                 | 194                                | 10                                            | 92    | 822                                                      | 792                                                                  | 50                                                                                                           | 333                                                                                               | 541                                                                                                                               | 20                                                                          | 7,3                                                                                                    |  |
| Braga . . . . .                                                                       | 9                                                 | 5 248                                                                 | 2               | 3                 | 3                                                          | 1                                    | 436                                      | 451                                                                            | 267                                                                                | 297                                | 97                                            | 104   | 3 086                                                    | 553                                                                  | 8                                                                                                            | 227                                                                                               | 313                                                                                                                               | 123                                                                         | 21,3                                                                                                   |  |
| Bragança . . . . .                                                                    | 2                                                 | 1 091                                                                 | ..              | 1                 | 1                                                          | ..                                   | 1                                        | 55                                                                             | 1                                                                                  | 32                                 | 0                                             | 17    | 282                                                      | 546                                                                  | 6                                                                                                            | 304                                                                                               | 101                                                                                                                               | 154                                                                         | 16,8                                                                                                   |  |
| Castelo Branco . . . . .                                                              | 6                                                 | 4 007                                                                 | 2               | 1                 | 1                                                          | 2                                    | 21                                       | 192                                                                            | 17                                                                                 | 152                                | 5                                             | 77    | 1 178                                                    | 668                                                                  | 17                                                                                                           | 385                                                                                               | 339                                                                                                                               | 60                                                                          | 14,7                                                                                                   |  |
| Coimbra . . . . .                                                                     | 11                                                | 7 248                                                                 | 2               | 1                 | 7                                                          | 1                                    | 263                                      | 479                                                                            | 192                                                                                | 371                                | 82                                            | 147   | 4 361                                                    | 658                                                                  | 18                                                                                                           | 309                                                                                               | 559                                                                                                                               | 57                                                                          | 18,8                                                                                                   |  |
| Évora . . . . .                                                                       | 15                                                | 9 886                                                                 | 3               | 6                 | 5                                                          | 1                                    | 44                                       | 458                                                                            | 27                                                                                 | 237                                | 15                                            | 130   | 1 798                                                    | 659                                                                  | 57                                                                                                           | 289                                                                                               | 838                                                                                                                               | 17                                                                          | 11,8                                                                                                   |  |
| Faro . . . . .                                                                        | 19                                                | 11 548                                                                | 1               | 9                 | 7                                                          | 2                                    | 73                                       | 806                                                                            | 60                                                                                 | 530                                | 21                                            | 231   | 3 392                                                    | 608                                                                  | 44                                                                                                           | 287                                                                                               | 950                                                                                                                               | 23                                                                          | 12,4                                                                                                   |  |
| Guarda . . . . .                                                                      | 5                                                 | 2 024                                                                 | 2               | 2                 | 1                                                          | ..                                   | 3                                        | 150                                                                            | 2                                                                                  | 80                                 | 1                                             | 43    | 774                                                      | 405                                                                  | 10                                                                                                           | 288                                                                                               | 226                                                                                                                               | 96                                                                          | 16,5                                                                                                   |  |
| Leiria . . . . .                                                                      | 19                                                | 12 521                                                                | 1               | 13                | 4                                                          | 1                                    | 129                                      | 637                                                                            | 86                                                                                 | 358                                | 32                                            | 177   | 3 023                                                    | 659                                                                  | 33                                                                                                           | 273                                                                                               | 545                                                                                                                               | 31                                                                          | 14,2                                                                                                   |  |
| Lisboa . . . . .                                                                      | 100                                               | 70 540                                                                | 17              | 35                | 35                                                         | 13                                   | 7 850                                    | 6 363                                                                          | 5 128                                                                              | 4 106                              | 1 867                                         | 2 039 | 96 968                                                   | 705                                                                  | 40                                                                                                           | 275                                                                                               | 2 210                                                                                                                             | 25                                                                          | 13,2                                                                                                   |  |
| Portalegre . . . . .                                                                  | 5                                                 | 3 367                                                                 | ..              | 2                 | 3                                                          | ..                                   | 13                                       | 154                                                                            | 10                                                                                 | 121                                | 4                                             | 71    | 849                                                      | 673                                                                  | 24                                                                                                           | 449                                                                                               | 544                                                                                                                               | 41                                                                          | 10,8                                                                                                   |  |
| Porto . . . . .                                                                       | 47                                                | 32 111                                                                | 5               | 18                | 18                                                         | 6                                    | 2 092                                    | 2 279                                                                          | 1 682                                                                              | 1 794                              | 701                                           | 774   | 28 827                                                   | 683                                                                  | 22                                                                                                           | 337                                                                                               | 1 029                                                                                                                             | 45                                                                          | 20,1                                                                                                   |  |
| Santarém . . . . .                                                                    | 22                                                | 15 530                                                                | 5               | 5                 | 11                                                         | 1                                    | 97                                       | 625                                                                            | 75                                                                                 | 403                                | 21                                            | 169   | 2 553                                                    | 706                                                                  | 36                                                                                                           | 263                                                                                               | 436                                                                                                                               | 28                                                                          | 12,9                                                                                                   |  |
| Setúbal . . . . .                                                                     | 33                                                | 27 798                                                                | 4               | 9                 | 15                                                         | 5                                    | 433                                      | 1 253                                                                          | 305                                                                                | 837                                | 158                                           | 493   | 8 165                                                    | 842                                                                  | 51                                                                                                           | 386                                                                                               | 1 188                                                                                                                             | 20                                                                          | 12,0                                                                                                   |  |
| Viana do Castelo . . . . .                                                            | 5                                                 | 2 865                                                                 | 1               | 2                 | 2                                                          | ..                                   | 89                                       | 181                                                                            | 58                                                                                 | 112                                | 23                                            | 47    | 997                                                      | 573                                                                  | 11                                                                                                           | 259                                                                                               | 278                                                                                                                               | 88                                                                          | 14,3                                                                                                   |  |
| Vila Real . . . . .                                                                   | 5                                                 | 2 337                                                                 | 3               | ..                | 2                                                          | ..                                   | 17                                       | 114                                                                            | 13                                                                                 | 74                                 | 6                                             | 32    | 612                                                      | 467                                                                  | 9                                                                                                            | 290                                                                                               | 150                                                                                                                               | 109                                                                         | 15,7                                                                                                   |  |
| Viseu . . . . .                                                                       | 7                                                 | 3 566                                                                 | ..              | 5                 | 2                                                          | ..                                   | 34                                       | 241                                                                            | 24                                                                                 | 148                                | 11                                            | 71    | 1 181                                                    | 509                                                                  | 9                                                                                                            | 298                                                                                               | 204                                                                                                                               | 113                                                                         | 14,5                                                                                                   |  |
| Ilhas Adjacentes . . . . .                                                            | 68                                                | 31 436                                                                | 18              | 33                | 12                                                         | 5                                    | 956                                      | 2 373                                                                          | 725                                                                                | 1 259                              | 216                                           | 520   | 9 614                                                    | 462                                                                  | 58                                                                                                           | 221                                                                                               | 1 373                                                                                                                             | 17                                                                          | 13,2                                                                                                   |  |
| Açores:                                                                               |                                                   |                                                                       |                 |                   |                                                            |                                      |                                          |                                                                                |                                                                                    |                                    |                                               |       |                                                          |                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                             |                                                                                                        |  |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                                           | 26                                                | 10 217                                                                | 8               | 16                | 1                                                          | 1                                    | 131                                      | 706                                                                            | 58                                                                                 | 258                                | 26                                            | 110   | 2 155                                                    | 393                                                                  | 120                                                                                                          | 162                                                                                               | 1 598                                                                                                                             | 8                                                                           | 13,4                                                                                                   |  |
| Horta . . . . .                                                                       | 4                                                 | 1 388                                                                 | 2               | 1                 | 1                                                          | ..                                   | 29                                       | 167                                                                            | 9                                                                                  | 52                                 | 4                                             | 31    | 377                                                      | 347                                                                  | 35                                                                                                           | 179                                                                                               | 891                                                                                                                               | 28                                                                          | 10,9                                                                                                   |  |
| Ponta Delgada . . . . .                                                               | 26                                                | 13 639                                                                | 4               | 13                | 7                                                          | 2                                    | 191                                      | 948                                                                            | 117                                                                                | 556                                | 55                                            | 260   | 2 970                                                    | 525                                                                  | 87                                                                                                           | 277                                                                                               | 2 010                                                                                                                             | 11                                                                          | 9,0                                                                                                    |  |
| Madeira—Funchal . . . . .                                                             | 12                                                | 6 192                                                                 | 4               | 3                 | 3                                                          | 2                                    | 605                                      | 552                                                                            | 541                                                                                | 893                                | 131                                           | 119   | 4 112                                                    | 516                                                                  | 24                                                                                                           | 216                                                                                               | 981                                                                                                                               | 41                                                                          | 16,3                                                                                                   |  |
| Cidades { Lisboa . . . . .                                                            | 53                                                | 45 216                                                                | 5               | 15                | 22                                                         | 11                                   | 6 683                                    | 4 143                                                                          | 4 520                                                                              | 2 916                              | 1 643                                         | 1 469 | 83 338                                                   | 853                                                                  | 57                                                                                                           | 287                                                                                               | 3 922                                                                                                                             | 13                                                                          | 25,3                                                                                                   |  |
| { Porto . . . . .                                                                     | 14                                                | 14 308                                                                | ..              | 3                 | 5                                                          | 6                                    | 1 301                                    | 1 129                                                                          | 1 232                                                                              | 1 133                              | 505                                           | 515   | 22 625                                                   | 1 022                                                                | 45                                                                                                           | 420                                                                                               | 3 187                                                                                                                             | 22                                                                          | 23,1                                                                                                   |  |

(a) Inclui os bilhetes vendidos e não vendidos — *Y compris les billets vendus et non vendus.*

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. *Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.*

### 3. — Cinema. Número de exhibiões, segundo a origem, metragem e o género dos filmes, por distritos

*Cinéma. Nombre d'exhibitions, d'après l'origine, le métrage et le genre des films, par districts*

2.º trimestre de 1975

2ème trimestre 1975

| <div>Número de exhibiões</div> <div>Nombre d'exhibitions</div> <div>Districts</div> | De origem portuguesa — D'origine portugaise                                                |                                                  |                                                                                          |                    |                                          |                                              |                                                  | De origem estrangeira — D'origine étrangère |                    |                                        |                    |                |                   |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|--------------------|----------------|-------------------|--------------------|
|                                                                                     | De grande metragem (mais de 1 800 metros)<br><i>De long métrage (plus de 1 800 mètres)</i> |                                                  | De pequena metragem (até 1 800 metros)<br><i>De court métrage (jusqu'à 1 800 mètres)</i> |                    |                                          |                                              |                                                  | De grande metragem (mais de 1 800 metros)   |                    | De pequena metragem até (1 800 metros) |                    |                |                   |                    |
|                                                                                     | Recrea-<br>tivos<br><i>Récréa-<br/>tifs</i>                                                | Documen-<br>tários<br><i>Documen-<br/>taires</i> | Recrea-<br>tivos                                                                         | Documen-<br>tários | Cultu-<br>rais<br><i>Cultu-<br/>rels</i> | Actua-<br>lidades<br><i>Actua-<br/>lités</i> | Publi-<br>citários<br><i>Publi-<br/>citaires</i> | Recrea-<br>tivos                            | Documen-<br>tários | Recrea-<br>tivos                       | Documen-<br>tários | Cultu-<br>rais | Actua-<br>lidades | Publi-<br>citários |
| 1                                                                                   | 2                                                                                          | 3                                                | 4                                                                                        | 5                  | 6                                        | 7                                            | 8                                                | 9                                           | 10                 | 11                                     | 12                 | 13             | 14                | 15                 |
| Continente e Ilhas Adjacentes —<br><i>Continent et Iles Adjacentes</i>              | 299                                                                                        | 182                                              | 506                                                                                      | 2 489              | 435                                      | 3 536                                        | 5 287                                            | 30 364                                      | 809                | 13 019                                 | 9 247              | 3 443          | 4 695             | 829                |
| Continente . . . . .                                                                | 194                                                                                        | 178                                              | 486                                                                                      | 2 237              | 359                                      | 3 038                                        | 5 279                                            | 26 030                                      | 801                | 12 498                                 | 8 962              | 3 203          | 4 280             | 820                |
| Aveiro . . . . .                                                                    | 13                                                                                         | ..                                               | 50                                                                                       | 105                | 10                                       | 92                                           | 2                                                | 1 132                                       | 8                  | 456                                    | 632                | 298            | 231               | 10                 |
| Beja . . . . .                                                                      | 22                                                                                         | 49                                               | 18                                                                                       | 61                 | 9                                        | 37                                           | ..                                               | 195                                         | 20                 | 80                                     | 99                 | 38             | 45                | ..                 |
| Braga . . . . .                                                                     | 5                                                                                          | ..                                               | 5                                                                                        | 52                 | 13                                       | 53                                           | 151                                              | 834                                         | 32                 | 768                                    | 159                | 101            | 105               | ..                 |
| Bragança . . . . .                                                                  | 1                                                                                          | ..                                               | ..                                                                                       | 7                  | 3                                        | 4                                            | 6                                                | 46                                          | 6                  | 25                                     | 43                 | 22             | 20                | 21                 |
| Castelo Branco . . . . .                                                            | 4                                                                                          | ..                                               | ..                                                                                       | 9                  | 2                                        | 9                                            | ..                                               | 202                                         | ..                 | 97                                     | 95                 | 45             | 5                 | ..                 |
| Coimbra . . . . .                                                                   | 16                                                                                         | ..                                               | 6                                                                                        | 49                 | 15                                       | 13                                           | 83                                               | 695                                         | ..                 | 356                                    | 271                | 125            | 137               | ..                 |
| Évora . . . . .                                                                     | 10                                                                                         | 3                                                | 24                                                                                       | 81                 | 9                                        | 90                                           | 43                                               | 492                                         | ..                 | 195                                    | 250                | 77             | 65                | 1                  |
| Faro . . . . .                                                                      | 6                                                                                          | ..                                               | 14                                                                                       | 109                | 13                                       | 62                                           | 81                                               | 756                                         | 11                 | 316                                    | 429                | 61             | 100               | ..                 |
| Guarda . . . . .                                                                    | 2                                                                                          | ..                                               | 8                                                                                        | 10                 | 5                                        | ..                                           | 1                                                | 144                                         | ..                 | 131                                    | 23                 | 10             | 21                | ..                 |
| Leiria . . . . .                                                                    | 20                                                                                         | 2                                                | 4                                                                                        | 66                 | 35                                       | 82                                           | 265                                              | 733                                         | 10                 | 433                                    | 273                | 104            | 67                | ..                 |
| Lisboa . . . . .                                                                    | 32                                                                                         | 92                                               | 120                                                                                      | 1 143              | 148                                      | 1 565                                        | 3 645                                            | 18 091                                      | 569                | 5 692                                  | 4 072              | 1 413          | 2 591             | 607                |
| Portalegre . . . . .                                                                | 1                                                                                          | ..                                               | 2                                                                                        | 18                 | 4                                        | 10                                           | 23                                               | 121                                         | 14                 | 46                                     | 188                | 25             | 33                | ..                 |
| Porto . . . . .                                                                     | 18                                                                                         | 80                                               | 105                                                                                      | 234                | 47                                       | 867                                          | 404                                              | 4 171                                       | 91                 | 2 308                                  | 1 085              | 484            | 450               | ..                 |
| Santarém . . . . .                                                                  | 10                                                                                         | 2                                                | 13                                                                                       | 103                | 19                                       | 62                                           | 130                                              | 669                                         | 40                 | 378                                    | 367                | 130            | 156               | 181                |
| Setúbal . . . . .                                                                   | 22                                                                                         | ..                                               | 51                                                                                       | 151                | 17                                       | 38                                           | 249                                              | 1 553                                       | ..                 | 798                                    | 795                | 219            | 156               | ..                 |
| Viana do Castelo . . . . .                                                          | ..                                                                                         | ..                                               | 2                                                                                        | 22                 | 2                                        | 15                                           | 131                                              | 253                                         | ..                 | 141                                    | 57                 | 25             | 9                 | ..                 |
| Vila Real . . . . .                                                                 | 2                                                                                          | ..                                               | 2                                                                                        | 6                  | ..                                       | 30                                           | 45                                               | 127                                         | ..                 | 87                                     | 20                 | 5              | 48                | ..                 |
| Viseu . . . . .                                                                     | 10                                                                                         | ..                                               | 23                                                                                       | 11                 | 2                                        | 9                                            | 17                                               | 236                                         | ..                 | 182                                    | 104                | 21             | 30                | ..                 |
| Ilhas Adjacentes . . . . .                                                          | 105                                                                                        | 4                                                | 20                                                                                       | 252                | 76                                       | 498                                          | 8                                                | 4 314                                       | 8                  | 521                                    | 285                | 240            | 415               | 9                  |
| Açores:                                                                             |                                                                                            |                                                  |                                                                                          |                    |                                          |                                              |                                                  |                                             |                    |                                        |                    |                |                   |                    |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                                         | 51                                                                                         | ..                                               | ..                                                                                       | 118                | 31                                       | 147                                          | 2                                                | 881                                         | ..                 | 206                                    | 136                | 77             | 141               | 4                  |
| Horta . . . . .                                                                     | 6                                                                                          | ..                                               | ..                                                                                       | 14                 | 2                                        | 1                                            | ..                                               | 166                                         | ..                 | 114                                    | 45                 | 11             | 12                | ..                 |
| Ponta Delgada . . . . .                                                             | 46                                                                                         | 4                                                | 20                                                                                       | 125                | 12                                       | 140                                          | 6                                                | 1 341                                       | 8                  | 201                                    | 92                 | 18             | 117               | 5                  |
| Madeira — Funchal . . . . .                                                         | 2                                                                                          | ..                                               | ..                                                                                       | ..                 | 31                                       | 210                                          | ..                                               | 1 026                                       | ..                 | ..                                     | 12                 | 134            | 145               | ..                 |
| Cidades { Lisboa . . . . .                                                          | 8                                                                                          | ..                                               | 44                                                                                       | 935                | 55                                       | 1 361                                        | 3 565                                            | 10 349                                      | ..                 | 4 067                                  | 2 495              | 890            | 2 009             | 577                |
| { Porto . . . . .                                                                   | ..                                                                                         | ..                                               | 6                                                                                        | 47                 | ..                                       | 787                                          | ..                                               | 2 370                                       | 12                 | 1 163                                  | 541                | 186            | 276               | ..                 |

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

# 4. — Cinema. Recintos utilizados, sessões, espectadores e receitas, por distritos

*Cinéma. Enceintes utilisées, séances, spectateurs et recettes, par districts*

2.º trimestre de 1975

2ème trimestre 1975

| Distritos<br>Districts                                               | Recintos utilizados<br>Enceintes utilisées |                                                          |                 |                   |                                               |                              | Sessões<br>Séances               |                                                      | Lugares postos<br>à venda<br>Places mises<br>en vente              |                          | Especta-<br>dores<br>Specta-<br>teurs |       | Recei-<br>tas<br>Recet-<br>tes<br>(1000<br>ESC) | Luga-<br>res por<br>sala<br>Places<br>par<br>salle | Luga-<br>res por<br>1 000<br>habi-<br>tantes<br>Places<br>par<br>1 000<br>habi-<br>tants | Especta-<br>dores<br>por<br>sessão<br>Specta-<br>teurs<br>par<br>séance | Especta-<br>dores<br>por<br>1 000<br>habi-<br>tantes<br>Specta-<br>teurs<br>par<br>1 000<br>habi-<br>tants | Habi-<br>tantes<br>por<br>lugar<br>Habi-<br>tants<br>par<br>place | Preço<br>médio<br>dos<br>lugares<br>(ESC)<br>Prix<br>moyen<br>des<br>places<br>(ESC)<br>(a) |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | Total                                      | Até<br>300 lu-<br>gares<br>jus-<br>qu'à<br>300<br>places | 301<br>a<br>500 | 501<br>a<br>1 000 | Mais<br>de<br>1 000<br>De<br>plus de<br>1 000 | Diur-<br>nas<br>Diur-<br>nes | Noc-<br>turnas<br>Noc-<br>turnes | Em<br>sessões<br>diurnas<br>En<br>séances<br>diurnes | Em<br>sessões<br>noctur-<br>nas<br>En<br>séances<br>noctur-<br>nes | Em<br>sessões<br>diurnas | Em<br>sessões<br>noctur-<br>nas       |       |                                                 |                                                    |                                                                                          |                                                                         |                                                                                                            |                                                                   |                                                                                             |
|                                                                      |                                            |                                                          |                 |                   |                                               |                              |                                  |                                                      |                                                                    |                          |                                       |       |                                                 |                                                    |                                                                                          |                                                                         |                                                                                                            |                                                                   |                                                                                             |
|                                                                      |                                            |                                                          |                 |                   |                                               |                              |                                  |                                                      |                                                                    |                          |                                       |       |                                                 |                                                    |                                                                                          |                                                                         |                                                                                                            |                                                                   |                                                                                             |
| 1                                                                    | 2                                          | 3                                                        | 4               | 5                 | 6                                             | 7                            | 8                                | 9                                                    | 10                                                                 | 11                       | 12                                    | 13    | 14                                              | 15                                                 | 16                                                                                       | 17                                                                      | 18                                                                                                         | 19                                                                | 20                                                                                          |
|                                                                      |                                            |                                                          |                 |                   |                                               |                              |                                  |                                                      |                                                                    |                          |                                       |       |                                                 |                                                    |                                                                                          |                                                                         |                                                                                                            |                                                                   |                                                                                             |
| Continente e Ilhas Adjacentes—Continent et Îles Adjacentes . . . . . | 392                                        | 219 638                                                  | 72              | 153               | 135                                           | 32                           | 12 824                           | 17 126                                               | 8 816                                                              | 11 003                   | 3 288                                 | 5 208 | 149 022                                         | 560                                                | 24                                                                                       | 284                                                                     | 943                                                                                                        | 41                                                                | 17,3                                                                                        |
| Continente . . . . .                                                 | 325                                        | 189 938                                                  | 54              | 120               | 123                                           | 28                           | 11 885                           | 14 761                                               | 8 108                                                              | 9 747                    | 3 081                                 | 4 691 | 140 264                                         | 584                                                | 22                                                                                       | 292                                                                     | 917                                                                                                        | 45                                                                | 17,8                                                                                        |
| Aveiro . . . . .                                                     | 24                                         | 14 381                                                   | 5               | 5                 | 12                                            | 2                            | 373                              | 809                                                  | 278                                                                | 600                      | 95                                    | 219   | 4 164                                           | 599                                                | 25                                                                                       | 266                                                                     | 542                                                                                                        | 40                                                                | 11,5                                                                                        |
| Beja . . . . .                                                       | 11                                         | 5 655                                                    | 3               | 5                 | 1                                             | 2                            | 24                               | 270                                                  | 22                                                                 | 192                      | 8                                     | 91    | 583                                             | 514                                                | 30                                                                                       | 327                                                                     | 525                                                                                                        | 33                                                                | 6,8                                                                                         |
| Braga . . . . .                                                      | 9                                          | 5 248                                                    | 2               | 3                 | 3                                             | 1                            | 436                              | 436                                                  | 267                                                                | 281                      | 97                                    | 97    | 3 604                                           | 583                                                | 8                                                                                        | 222                                                                     | 302                                                                                                        | 123                                                               | 20,0                                                                                        |
| Bragança . . . . .                                                   | 2                                          | 1 091                                                    | ..              | 1                 | 1                                             | ..                           | 1                                | 52                                                   | 1                                                                  | 30                       | 0                                     | 16    | 215                                             | 546                                                | 6                                                                                        | 302                                                                     | 95                                                                                                         | 154                                                               | 13,5                                                                                        |
| Castelo Branco . . . . .                                             | 6                                          | 4 007                                                    | 2               | 1                 | 1                                             | 2                            | 21                               | 185                                                  | 17                                                                 | 146                      | 5                                     | 74    | 1 010                                           | 668                                                | 17                                                                                       | 283                                                                     | 327                                                                                                        | 60                                                                | 12,9                                                                                        |
| Coimbra . . . . .                                                    | 9                                          | 6 669                                                    | ..              | 1                 | 7                                             | 1                            | 262                              | 440                                                  | 192                                                                | 340                      | 82                                    | 138   | 3 773                                           | 741                                                | 16                                                                                       | 310                                                                     | 537                                                                                                        | 61                                                                | 17,0                                                                                        |
| Évora . . . . .                                                      | 14                                         | 6 766                                                    | 3               | 6                 | 5                                             | ..                           | 43                               | 458                                                  | 24                                                                 | 237                      | 13                                    | 130   | 1 684                                           | 483                                                | 39                                                                                       | 285                                                                     | 827                                                                                                        | 26                                                                | 11,1                                                                                        |
| Faro . . . . .                                                       | 18                                         | 10 728                                                   | 1               | 9                 | 6                                             | 2                            | 73                               | 796                                                  | 60                                                                 | 520                      | 21                                    | 227   | 3 222                                           | 596                                                | 40                                                                                       | 285                                                                     | 935                                                                                                        | 25                                                                | 11,7                                                                                        |
| Guarda . . . . .                                                     | 5                                          | 2 024                                                    | 2               | 2                 | 1                                             | ..                           | 3                                | 143                                                  | 2                                                                  | 74                       | 1                                     | 40    | 591                                             | 405                                                | 10                                                                                       | 231                                                                     | 211                                                                                                        | 96                                                                | 13,4                                                                                        |
| Leiria . . . . .                                                     | 18                                         | 8 666                                                    | 1               | 13                | 4                                             | ..                           | 123                              | 620                                                  | 82                                                                 | 351                      | 29                                    | 175   | 2 549                                           | 481                                                | 23                                                                                       | 260                                                                     | 532                                                                                                        | 44                                                                | 12,7                                                                                        |
| Lisboa . . . . .                                                     | 88                                         | 49 575                                                   | 17              | 33                | 29                                            | 9                            | 7 770                            | 5 796                                                | 5 031                                                              | 3 604                    | 1 822                                 | 1 864 | 78 012                                          | 563                                                | 28                                                                                       | 272                                                                     | 2 085                                                                                                      | 36                                                                | 20,6                                                                                        |
| Portalegre . . . . .                                                 | 5                                          | 3 367                                                    | ..              | 2                 | 3                                             | ..                           | 13                               | 154                                                  | 10                                                                 | 121                      | 4                                     | 71    | 849                                             | 673                                                | 24                                                                                       | 449                                                                     | 544                                                                                                        | 41                                                                | 10,8                                                                                        |
| Porto . . . . .                                                      | 47                                         | 32 111                                                   | 5               | 18                | 18                                            | 6                            | 2 073                            | 2 184                                                | 1 661                                                              | 1 693                    | 693                                   | 743   | 26 772                                          | 683                                                | 22                                                                                       | 337                                                                     | 1 002                                                                                                      | 45                                                                | 19,0                                                                                        |
| Santarém . . . . .                                                   | 21                                         | 11 413                                                   | 5               | 5                 | 11                                            | ..                           | 96                               | 617                                                  | 71                                                                 | 397                      | 20                                    | 106   | 2 282                                           | 543                                                | 26                                                                                       | 261                                                                     | 427                                                                                                        | 38                                                                | 11,5                                                                                        |
| Setúbal . . . . .                                                    | 31                                         | 19 460                                                   | 4               | 9                 | 15                                            | 3                            | 431                              | 1 247                                                | 296                                                                | 832                      | 152                                   | 492   | 7 766                                           | 623                                                | 36                                                                                       | 384                                                                     | 1 175                                                                                                      | 23                                                                | 11,5                                                                                        |
| Viana do Castelo . . . . .                                           | 5                                          | 2 865                                                    | 1               | 2                 | 2                                             | ..                           | 89                               | 178                                                  | 58                                                                 | 110                      | 23                                    | 46    | 954                                             | 573                                                | 11                                                                                       | 258                                                                     | 274                                                                                                        | 88                                                                | 14,0                                                                                        |
| Vila Real . . . . .                                                  | 5                                          | 2 337                                                    | 3               | ..                | 2                                             | ..                           | 17                               | 112                                                  | 13                                                                 | 73                       | 6                                     | 31    | 560                                             | 467                                                | 9                                                                                        | 287                                                                     | 146                                                                                                        | 109                                                               | 14,4                                                                                        |
| Viseu . . . . .                                                      | 7                                          | 3 500                                                    | ..              | 5                 | 2                                             | ..                           | 32                               | 237                                                  | 23                                                                 | 146                      | 10                                    | 71    | 1 074                                           | 509                                                | 9                                                                                        | 301                                                                     | 201                                                                                                        | 113                                                               | 13,5                                                                                        |
| Ilhas Adjacentes . .                                                 | 67                                         | 29 700                                                   | 18              | 33                | 12                                            | 4                            | 939                              | 2 365                                                | 708                                                                | 1 256                    | 207                                   | 517   | 8 758                                           | 443                                                | 55                                                                                       | 219                                                                     | 1 351                                                                                                      | 18                                                                | 12,8                                                                                        |
| Açores:                                                              |                                            |                                                          |                 |                   |                                               |                              |                                  |                                                      |                                                                    |                          |                                       |       |                                                 |                                                    |                                                                                          |                                                                         |                                                                                                            |                                                                   |                                                                                             |
| Angra do Heroísmo . . .                                              | 25                                         | 8 481                                                    | 8               | 16                | 1                                             | ..                           | 127                              | 705                                                  | 52                                                                 | 257                      | 21                                    | 109   | 1 371                                           | 339                                                | 100                                                                                      | 156                                                                     | 1 528                                                                                                      | 10                                                                | 10,8                                                                                        |
| Horta . . . . .                                                      | 4                                          | 1 388                                                    | 2               | 1                 | 1                                             | ..                           | 20                               | 167                                                  | 9                                                                  | 52                       | 4                                     | 31    | 377                                             | 347                                                | 35                                                                                       | 179                                                                     | 891                                                                                                        | 28                                                                | 10,9                                                                                        |
| Ponta Delgada . . . . .                                              | 26                                         | 13 639                                                   | 4               | 13                | 7                                             | 2                            | 190                              | 941                                                  | 110                                                                | 554                      | 55                                    | 258   | 2 943                                           | 525                                                | 87                                                                                       | 277                                                                     | 1 997                                                                                                      | 11                                                                | 9,0                                                                                         |
| Madeira—Funchal .                                                    | 12                                         | 6 192                                                    | 4               | 3                 | 3                                             | 2                            | 593                              | 552                                                  | 531                                                                | 393                      | 127                                   | 119   | 4 067                                           | 516                                                | 24                                                                                       | 215                                                                     | 905                                                                                                        | 41                                                                | 16,4                                                                                        |
| Cidades { Lisboa . . . .                                             | 42                                         | 28 376                                                   | 5               | 13                | 16                                            | 8                            | 6 605                            | 3 584                                                | 4 431                                                              | 2 422                    | 1 600                                 | 1 296 | 65 855                                          | 676                                                | 36                                                                                       | 234                                                                     | 3 650                                                                                                      | 28                                                                | 21,7                                                                                        |
| { Porto . . . . .                                                    | 14                                         | 14 308                                                   | ..              | 3                 | 5                                             | 6                            | 1 283                            | 1 050                                                | 1 212                                                              | 1 043                    | 498                                   | 489   | 20 744                                          | 1 022                                              | 45                                                                                       | 423                                                                     | 3 083                                                                                                      | 22                                                                | 21,7                                                                                        |

(a) Inclui os bilhetes vendidos e não vendidos — Y compris les billets vendus et non vendus.

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

# 11. — Agricultura, silvicultura e pesca. Agriculture, sylviculture et pêche

## Pesca — Pêche

### 1. — Pesca descarregada. Dados gerais — Pêche déchargée. Données générales

| Zonas marítimas e espécies                               | 1973                       |           | 1974    |           | 1975    |           |        |           | Zones maritimes et espèces      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|--------|-----------|---------------------------------|
|                                                          | Meses I a VI — Mois I à VI |           |         |           |         |           | Mês VI |           |                                 |
|                                                          | t                          | 1 000 ESC | t       | 1 000 ESC | t       | 1 000 ESC | t      | 1 000 ESC |                                 |
| 1                                                        | 2                          | 3         | 4       | 5         | 6       | 7         | 8      | 9         | 10                              |
| TOTAL                                                    | 138 493                    | 1 366 213 | 101 735 | 1 519 310 | 107 679 | 1 685 519 | 22 729 | 327 487   | TOTAL                           |
| Peixes diádomos                                          | 207                        | 6 725     | 140     | 6 097     | 84      | 3 860     | 8      | 177       | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 131 674                    | 1 266 389 | 98 124  | 1 433 801 | 104 110 | 1 597 920 | 22 163 | 313 315   | Poissons marins                 |
| Crustáceos                                               | 465                        | 26 609    | 399     | 21 556    | 190     | 11 361    | 27     | 3 361     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 6 147                      | 66 490    | 3 072   | 57 856    | 3 286   | 72 369    | 531    | 10 634    | Mollusques                      |
| CONTINENTE                                               | 134 100                    | 1 323 863 | 94 793  | 1 448 390 | 100 376 | 1 589 949 | 20 943 | 302 284   | CONTINENT                       |
| Peixes diádomos                                          | 207                        | 6 725     | 140     | 6 097     | 84      | 3 866     | 8      | 177       | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 127 380                    | 1 228 335 | 91 249  | 1 306 811 | 96 911  | 1 507 213 | 20 399 | 289 637   | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                               |                            |           |         |           |         |           |        |           | Dont:                           |
| Bacalhau                                                 | 21 070                     | 267 398   | 21 341  | 435 068   | 18 126  | 436 017   | 3 523  | 93 889    | Morue                           |
| Carapau e chicharro                                      | 20 133                     | 104 573   | 18 045  | 111 827   | 21 531  | 229 254   | 5 419  | 47 534    | Chinchard (petit et grand)      |
| Pescada, marmota e pescadinha                            | 25 320                     | 283 895   | 10 099  | 236 792   | 8 313   | 254 034   | 1 357  | 43 615    | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                 | 22 737                     | 111 990   | 15 042  | 110 472   | 24 411  | 141 027   | 5 345  | 32 412    | Sardine                         |
| Crustáceos                                               | 437                        | 23 633    | 371     | 16 582    | 155     | 8 494     | 10     | 2 130     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 6 076                      | 65 170    | 3 033   | 56 000    | 3 226   | 70 373    | 520    | 10 340    | Mollusques                      |
| NORTE                                                    | 49 974                     | 473 842   | 37 146  | 576 873   | 40 536  | 650 440   | 9 532  | 150 297   | NORD                            |
| Peixes diádomos                                          | 194                        | 6 501     | 121     | 5 759     | 66      | 3 283     | 6      | 128       | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 49 409                     | 457 266   | 36 822  | 533 709   | 40 274  | 639 314   | 9 501  | 149 075   | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                               |                            |           |         |           |         |           |        |           | Dont:                           |
| Bacalhau                                                 | 14 854                     | 191 573   | 17 671  | 330 971   | 15 100  | 368 529   | 3 523  | 93 839    | Morue                           |
| Carapau e chicharro                                      | 11 574                     | 48 584    | 8 398   | 50 733    | "       | "         | "      | "         | Chinchard (petit et grand)      |
| Pescada, marmota e pescadinha                            | 7 347                      | 109 080   | 1 539   | 17 335    | 2 039   | 77 878    | 326    | 12 634    | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                 | 8 981                      | 43 387    | 4 887   | 37 792    | "       | "         | "      | "         | Sardine                         |
| Crustáceos                                               | 160                        | 5 111     | 60      | 3 045     | 20      | 1 787     | 5      | 336       | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 211                        | 4 904     | 143     | 4 365     | 170     | 6 050     | 20     | 708       | Mollusques                      |
| CENTRO                                                   | 62 065                     | 666 134   | 41 969  | 662 848   | 42 335  | 706 317   | 7 950  | 106 979   | CENTRE                          |
| Peixes diádomos                                          | 12                         | 175       | 19      | 315       | 17      | 561       | 2      | 49        | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 60 726                     | 629 318   | 41 022  | 629 761   | 41 437  | 677 633   | 7 840  | 102 937   | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                               |                            |           |         |           |         |           |        |           | Dont:                           |
| Bacalhau                                                 | 6 216                      | 73 820    | 3 670   | 74 097    | 3 026   | 67 485    | 0      | "         | Morue                           |
| Carapau e chicharro                                      | 7 373                      | 43 360    | 7 638   | 59 438    | "       | "         | "      | "         | Chinchard (petit et grand)      |
| Pescada, marmota e pescadinha                            | 16 923                     | 147 812   | 7 953   | 155 095   | 5 673   | 142 067   | 903    | 21 175    | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                 | 7 077                      | 36 196    | 5 379   | 39 868    | "       | "         | "      | "         | Sardine                         |
| Crustáceos                                               | 179                        | 14 891    | 194     | 13 580    | 133     | 6 277     | 11     | 1 611     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 1 148                      | 21 750    | 734     | 10 183    | 748     | 21 846    | 97     | 2 832     | Mollusques                      |
| SUL                                                      | 22 061                     | 183 887   | 15 678  | 188 664   | 17 505  | 233 192   | 3 461  | 45 008    | SUD                             |
| Peixes diádomos                                          | 1                          | 49        | 0       | 23        | 1       | 25        | "      | "         | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 17 245                     | 141 751   | 13 405  | 153 341   | 15 290  | 190 266   | 3 055  | 37 575    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                               |                            |           |         |           |         |           |        |           | Dont:                           |
| Bacalhau                                                 | "                          | "         | "       | "         | "       | "         | "      | "         | Morue                           |
| Carapau e chicharro                                      | 1 186                      | 12 629    | 2 009   | 21 691    | "       | "         | "      | "         | Chinchard (petit et grand)      |
| Pescada, marmota e pescadinha                            | 975                        | 27 003    | 557     | 24 312    | 691     | 34 089    | 128    | 6 606     | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                 | 6 729                      | 32 407    | 4 776   | 32 902    | "       | "         | "      | "         | Sardine                         |
| Crustáceos                                               | 98                         | 3 631     | 117     | 1 948     | 2       | 430       | 0      | 133       | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 4 717                      | 38 456    | 2 156   | 83 352    | 2 302   | 42 471    | 403    | 7 300     | Mollusques                      |
| AÇORES                                                   | 2 540                      | 22 782    | 2 844   | 25 871    | 2 860   | 38 715    | 713    | 11 961    | AÇORES                          |
| Peixes diádomos                                          | 0                          | 0         | "       | "         | "       | "         | "      | "         | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 2 442                      | 18 504    | 2 770   | 21 969    | 2 760   | 33 915    | 901    | 10 438    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                               |                            |           |         |           |         |           |        |           | Dont:                           |
| Albacora, aluvarro, alum, bo-niço, cachorreta e sarrajão | 0                          | 4         | 530     | 3 591     | 191     | 1 752     | 22     | 170       | Thon commun, bonite et pélamide |
| Carapau e chicharro                                      | 879                        | 3 449     | 883     | 4 226     | 945     | 6 918     | 191    | 1 737     | Chinchard (petit et grand)      |
| Crustáceos                                               | 28                         | 2 076     | 28      | 2 074     | 35      | 2 867     | 11     | 1 231     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 70                         | 1 802     | 37      | 928       | 56      | 1 933     | 11     | 292       | Mollusques                      |
| MADEIRA                                                  | 1 853                      | 19 568    | 4 098   | 45 049    | 4 443   | 56 855    | 1 073  | 13 242    | MADEIRA                         |
| Peixes diádomos                                          | "                          | "         | "       | "         | "       | "         | "      | "         | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                          | 1 852                      | 19 550    | 4 096   | 45 021    | 4 430   | 56 792    | 1 073  | 13 240    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                               |                            |           |         |           |         |           |        |           | Dont:                           |
| Albacora, aluvarro, alum, bo-niço, cachorreta e sarrajão | 445                        | 3 926     | 2 631   | 28 125    | 2 911   | 33 502    | 936    | 10 573    | Thon commun, bonite et pélamide |
| Carapau e chicharro                                      | 372                        | 1 962     | 441     | 2 554     | 242     | 2 011     | 17     | 237       | Chinchard (petit et grand)      |
| Peixe-espada                                             | 623                        | 9 355     | 413     | 8 493     | 496     | 13 403    | 54     | 1 535     | Jarretière                      |
| Crustáceos                                               | "                          | "         | "       | "         | "       | "         | "      | "         | Crustacés                       |
| Moluscos                                                 | 1                          | 18        | 2       | 28        | 4       | 63        | 0      | 2         | Mollusques                      |

**2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente**  
*Pêche au chalut déchargée sur le Continent*

Junho de 1975

Juin 1975

| Forma de apresentação à descarga<br><i>Forme de présentation à la décharge</i>    | Total |           | Peixes<br><i>Poissons</i> |           | Crustáceos<br><i>Crustacés</i> |           | Moluscos<br><i>Mollusques</i> |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|---------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
|                                                                                   | t     | 1 000 ESC | t                         | 1 000 ESC | t                              | 1 000 ESC | t                             | 1 000 ESC |
| Portos de descarga<br><i>Ports de décharge</i>                                    |       |           |                           |           |                                |           |                               |           |
| 1                                                                                 | 2     | 3         | 4                         | 5         | 6                              | 7         | 8                             | 9         |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                                                            | 6 728 | 77 214    | 6 656                     | 75 304    | 1                              | 326       | 71                            | 1 584     |
| <b>Pescado fresco ou refrigerado</b><br><i>— Poisson frais ou réfrigéré . . .</i> | 5 632 | 66 259    | 5 571                     | 64 463    | 1                              | 326       | 60                            | 1 470     |
| Arrasto costeiro<br><i>— Pêche côtière au chalut . . .</i>                        | 4 738 | 49 448    | 4 693                     | 48 030    | 1                              | 326       | 44                            | 1 092     |
| Porto . . . . .                                                                   | 2 004 | 17 774    | 2 002                     | 17 693    | o                              | 21        | 2                             | 60        |
| Aveiro . . . . .                                                                  | 437   | 4 688     | 434                       | 4 570     | o                              | 5         | 3                             | 113       |
| Figueira da Foz . . . . .                                                         | 564   | 7 476     | 554                       | 7 036     | o                              | 19        | 10                            | 421       |
| Cascais . . . . .                                                                 | 189   | 3 238     | 184                       | 2 922     | 1                              | 243       | 4                             | 73        |
| Lisboa . . . . .                                                                  | 886   | 8 008     | 880                       | 7 886     | o                              | 9         | 6                             | 113       |
| Setúbal . . . . .                                                                 | 67    | 916       | 67                        | 913       | ..                             | ..        | o                             | 3         |
| Portimão . . . . .                                                                | 371   | 4 239     | 367                       | 4 172     | ..                             | ..        | 4                             | 67        |
| Olhão . . . . .                                                                   | 220   | 3 109     | 205                       | 2 838     | o                              | 20        | 15                            | 242       |
| Arrasto do alto<br><i>— Pêche en haute mer au</i><br><i>chalut . . . . .</i>      | 894   | 16 811    | 878                       | 16 433    | ..                             | ..        | 16                            | 378       |
| Lisboa . . . . .                                                                  | 894   | 16 811    | 878                       | 16 433    | ..                             | ..        | 16                            | 378       |
| <b>Pescado congelado</b><br><i>— Poisson congelé . . . . .</i>                    | 1 096 | 10 955    | 1 085                     | 10 841    | o                              | o         | 11                            | 114       |
| Arrasto do alto . . . . .                                                         | 630   | 6 298     | 619                       | 6 188     | o                              | o         | 11                            | 110       |
| Porto . . . . .                                                                   | 149   | 1 490     | 149                       | 1 490     | ..                             | ..        | ..                            | ..        |
| Lisboa . . . . .                                                                  | 481   | 4 808     | 470                       | 4 698     | o                              | o         | o                             | 110       |
| Arrasto longínquo<br><i>— Grande pêche au chalut . . .</i>                        | 466   | 4 657     | 466                       | 4 653     | o                              | o         | o                             | 4         |
| Lisboa . . . . .                                                                  | 466   | 4 657     | 466                       | 4 653     | o                              | o         | o                             | 4         |

Origem — Source: Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

**3. — Bacalhau descarregado**  
*Morue déchargée*

| Zonas de descarga e formas de<br>apresentação à descarga<br>—<br>Zones de décharge et formes de<br>présentation à la décharge | 1973                       |           | 1974   |           | 1975   |           |         |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|---------|-----------|
|                                                                                                                               | Mês I a VII — Mois I à VII |           |        |           |        |           | Mês VII |           |
|                                                                                                                               | t                          | 1 000 ESC | t      | 1 000 ESC | t      | 1 000 ESC | t       | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                             | 2                          | 3         | 4      | 5         | 6      | 7         | 8       | 9         |
| Continente — Continent                                                                                                        |                            |           |        |           |        |           |         |           |
| TOTAL . . . . .                                                                                                               | 24 561                     | 313 395   | 28 312 | 403 751   | 25 471 | 627 299   | 7 345   | 191 284   |
| Bacalhau salgado verde — <i>Morue<br/>salée fraîche . . . . .</i>                                                             | 21 848                     | 285 390   | 25 451 | 374 085   | 22 212 | 581 182   | 6 181   | 171 831   |
| Filetes e lombos — <i>Filets . . . . .</i>                                                                                    | 713                        | 12 807    | 592    | 10 974    | 1 559  | 27 820    | 750     | 15 013    |
| Derivados — <i>Dérivés . . . . .</i>                                                                                          | 421                        | 6 208     | 407    | 7 485     | 420    | 8 842     | 110     | 2 312     |
| Óleo de fígado de bacalhau —<br><i>Huile de foie de morue . . . . .</i>                                                       | 1 230                      | 7 300     | 1 320  | 8 341     | 1 155  | 8 082     | 304     | 2 128     |
| Farinhas — <i>Farines . . . . .</i>                                                                                           | 349                        | 1 501     | 473    | 2 866     | 125    | 1 373     | ..      | ..        |
| Zona Norte — Zone Nord                                                                                                        |                            |           |        |           |        |           |         |           |
| TOTAL . . . . .                                                                                                               | 17 687                     | 229 390   | 21 318 | 312 100   | 21 935 | 546 462   | 6 835   | 177 933   |
| Bacalhau salgado verde . . . . .                                                                                              | 16 118                     | 210 553   | 19 730 | 293 266   | 19 185 | 506 274   | 5 714   | 158 859   |
| Filetes e lombos . . . . .                                                                                                    | 588                        | 10 564    | 461    | 8 618     | 1 473  | 26 098    | 750     | 15 013    |
| Derivados . . . . .                                                                                                           | 266                        | 3 980     | 310    | 5 058     | 367    | 7 717     | 104     | 2 189     |
| Óleo de fígado de bacalhau . . . . .                                                                                          | 715                        | 4 293     | 817    | 5 158     | 910    | 6 373     | 267     | 1 872     |
| Farinhas, . . . . .                                                                                                           | ..                         | ..        | ..     | ..        | ..     | ..        | ..      | ..        |
| Zona Centro — Zone Centre                                                                                                     |                            |           |        |           |        |           |         |           |
| TOTAL . . . . .                                                                                                               | 6 874                      | 84 005    | 6 994  | 91 651    | 3 536  | 80 837    | 510     | 13 351    |
| Bacalhau salgado verde . . . . .                                                                                              | 5 780                      | 74 846    | 5 721  | 80 819    | 3 027  | 74 908    | 467     | 12 972    |
| Filetes e lombos . . . . .                                                                                                    | 125                        | 2 234     | 131    | 2 356     | 86     | 1 722     | ..      | ..        |
| Derivados . . . . .                                                                                                           | 155                        | 2 318     | 157    | 2 427     | 53     | 1 125     | 6       | 123       |
| Óleo de fígado de bacalhau . . . . .                                                                                          | 515                        | 3 097     | 512    | 3 183     | 245    | 1 709     | 37      | 256       |
| Farinhas . . . . .                                                                                                            | 349                        | 1 510     | 473    | 2 866     | 125    | 1 373     | ..      | ..        |

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

# 4. — Pesca artesanal descarregada (a)

Pêche artisanale déchargée

| Zonas marítimas e espécies                              | 1973                       |           | 1974   |           | 1975   |           |        |           | Zones maritimes et espèces      |
|---------------------------------------------------------|----------------------------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|---------------------------------|
|                                                         | Mêses I a VI — Mois I à VI |           |        |           |        |           | Mês VI |           |                                 |
|                                                         | t                          | 1 000 ESC | t      | 1 000 ESC | t      | 1 000 ESC | t      | 1 000 ESC |                                 |
| 1                                                       | 2                          | 3         | 4      | 5         | 6      | 7         | 8      | 9         | 10                              |
| TOTAL                                                   | 27 354                     | 439 211   | 19 405 | 420 825   | 23 124 | 497 461   | 4 911  | 101 138   | TOTAL                           |
| Peixes diádromos                                        | 207                        | 6 725     | 140    | 6 097     | 84     | 3 869     | 8      | 177       | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 21 805                     | 364 635   | 16 506 | 353 369   | 20 272 | 420 820   | 4 417  | 88 876    | Poissons marins                 |
| Crustáceos                                              | 120                        | 16 549    | 111    | 15 271    | 79     | 8 394     | 26     | 3 035     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 5 222                      | 51 302    | 2 648  | 46 058    | 2 680  | 55 378    | 460    | 9 050     | Mollusques                      |
| CONTINENTE                                              | 23 651                     | 402 008   | 15 178 | 377 496   | 18 744 | 435 171   | 3 992  | 85 662    | CONTINENT                       |
| Peixes diádromos                                        | 207                        | 6 725     | 140    | 6 097     | 84     | 3 869     | 8      | 177       | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 18 200                     | 331 723   | 12 346 | 313 959   | 15 933 | 372 341   | 3 520  | 74 925    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                              |                            |           |        |           |        |           |        |           | Dont:                           |
| Carapau e chicharro                                     | 1 417                      | 15 933    | 1 254  | 13 313    | 2 882  | 34 811    | 909    | 10 207    | Chinchard (petit et grand)      |
| Peixe-espada                                            | 2 972                      | 50 252    | 1 314  | 50 043    | 820    | 28 180    | 219    | 6 428     | Jarretière                      |
| Pescada, marmota e pescadinha                           | 2 906                      | 92 537    | 1 820  | 86 611    | 2 190  | 125 713   | 459    | 24 180    | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                | 2 415                      | 13 746    | 1 015  | 9 370     | 1 886  | 10 221    | 303    | 2 562     | Sardine                         |
| Crustáceos                                              | 92                         | 12 573    | 83     | 12 297    | 44     | 5 527     | 15     | 1 804     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 5 152                      | 40 987    | 2 609  | 45 143    | 2 633  | 53 434    | 440    | 8 756     | Mollusques                      |
| NORTE                                                   | 4 940                      | 81 316    | 2 375  | 63 776    | 3 473  | 81 159    | 661    | 12 499    | NORD                            |
| Peixes diádromos                                        | 194                        | 6 501     | 121    | 5 759     | 66     | 3 283     | 6      | 128       | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 4 629                      | 70 444    | 2 182  | 54 355    | 3 362  | 75 628    | 645    | 11 916    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                              |                            |           |        |           |        |           |        |           | Dont:                           |
| Carapau e chicharro                                     | 31                         | 210       | 33     | 609       | 102    | 1 811     | 73     | 1 365     | Chinchard (petit et grand)      |
| Peixe-espada                                            | 25                         | 498       | 0      | 52        | 1      | 71        | 0      | 14        | Jarretière                      |
| Pescada, marmota e pescadinha                           | 918                        | 28 987    | 371    | 17 093    | 548    | 29 559    | 60     | 3 424     | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                | 1 934                      | 10 586    | 625    | 5 694     | 1 292  | 4 793     | 209    | 1 667     | Sardine                         |
| Crustáceos                                              | 22                         | 2 387     | 25     | 2 626     | 17     | 1 601     | 5      | 341       | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 95                         | 1 984     | 47     | 1 036     | 28     | 647       | 5      | 114       | Mollusques                      |
| CENTRO                                                  | 11 353                     | 217 311   | 8 627  | 219 540   | 9 381  | 230 676   | 2 445  | 48 193    | CENTRE                          |
| Peixes diádromos                                        | 12                         | 175       | 19     | 315       | 17     | 561       | 2      | 49        | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 10 714                     | 195 739   | 8 067  | 197 675   | 8 900  | 213 051   | 2 373  | 45 134    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                              |                            |           |        |           |        |           |        |           | Dont:                           |
| Carapau e chicharro                                     | 1 140                      | 10 293    | 1 098  | 9 944     | 2 529  | 27 185    | 799    | 7 932     | Chinchard (petit et grand)      |
| Peixe-espada                                            | 2 638                      | 44 185    | 1 586  | 44 242    | 580    | 20 380    | 131    | 4 054     | Jarretière                      |
| Pescada, marmota e pescadinha                           | 1 297                      | 43 152    | 1 038  | 50 338    | 1 130  | 65 531    | 290    | 14 807    | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                | 228                        | 1 566     | 231    | 2 543     | 572    | 5 294     | 83     | 830       | Sardine                         |
| Crustáceos                                              | 59                         | 9 526     | 52     | 9 012     | 27     | 3 598     | 10     | 1 356     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 568                        | 11 871    | 489    | 12 538    | 428    | 13 466    | 60     | 1 651     | Mollusques                      |
| SUL                                                     | 7 358                      | 103 381   | 4 176  | 94 130    | 5 890  | 123 336   | 886    | 24 970    | SUD                             |
| Peixes diádromos                                        | 1                          | 49        | 0      | 23        | 1      | 25        | ..     | ..        | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 2 837                      | 45 540    | 2 097  | 61 920    | 3 712  | 83 662    | 502    | 17 875    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                              |                            |           |        |           |        |           |        |           | Dont:                           |
| Carapau e chicharro                                     | 246                        | 5 430     | 123    | 2 760     | 251    | 5 815     | 37     | 1 010     | Chinchard (petit et grand)      |
| Peixe-espada                                            | 309                        | 5 569     | 228    | 5 749     | 239    | 7 729     | 88     | 2 360     | Jarretière                      |
| Pescada, marmota e pescadinha                           | 691                        | 20 398    | 411    | 19 180    | 512    | 30 623    | 109    | 5 949     | Merlan (grand, moyen et petit)  |
| Sardinha                                                | 253                        | 1 594     | 159    | 1 223     | 22     | 224       | 6      | 65        | Sardine                         |
| Crustáceos                                              | 11                         | 1 060     | 6      | 659       | 0      | 323       | 0      | 104       | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 4 489                      | 36 132    | 2 073  | 31 509    | 2 177  | 39 321    | 334    | 6 991     | Mollusques                      |
| AÇORES                                                  | 2 540                      | 22 782    | 2 844  | 25 871    | 2 860  | 38 715    | 713    | 11 961    | AÇORES                          |
| Peixes diádromos                                        | 0                          | 0         | 0      | 0         | 0      | 0         | 0      | 0         | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 2 442                      | 18 504    | 2 770  | 21 969    | 2 760  | 33 915    | 691    | 10 438    | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                              |                            |           |        |           |        |           |        |           | Dont:                           |
| Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão | 0                          | 4         | 530    | 5 591     | 191    | 1 752     | 22     | 170       | Thon commun, bonito et pélamide |
| Carapau e chicharro                                     | 879                        | 3 449     | 888    | 4 226     | 945    | 6 928     | 191    | 1 737     | Chinchard (petit et grand)      |
| Crustáceos                                              | 28                         | 2 070     | 28     | 2 974     | 35     | 2 867     | 11     | 1 231     | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 70                         | 1 302     | 37     | 923       | 56     | 1 833     | 11     | 292       | Mollusques                      |
| MADEIRA                                                 | 1 163                      | 14 421    | 1 383  | 17 458    | 1 520  | 23 575    | 206    | 3 515     | MADEIRA                         |
| Peixes diádromos                                        | ..                         | ..        | ..     | ..        | ..     | ..        | ..     | ..        | Poissons diadromes              |
| Peixes marinhos                                         | 1 163                      | 14 408    | 1 381  | 17 441    | 1 520  | 23 564    | 206    | 3 513     | Poissons marins                 |
| Dos quais:                                              |                            |           |        |           |        |           |        |           | Dont:                           |
| Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão | 30                         | 309       | 218    | 2 327     | 263    | 3 149     | 71     | 873       | Thon commun, bonito et pélamide |
| Carapau e chicharro                                     | 211                        | 1 207     | 306    | 1 798     | 128    | 1 993     | 17     | 236       | Chinchard (petit et grand)      |
| Peixe-espada                                            | 521                        | 9 338     | 413    | 8 493     | 496    | 13 100    | 54     | 1 585     | Jarretière                      |
| Crustáceos                                              | ..                         | ..        | ..     | ..        | ..     | ..        | ..     | ..        | Crustacés                       |
| Moluscos                                                | 0                          | 13        | 2      | 17        | 0      | 11        | 0      | 2         | Mollusques                      |

Origem — Source: Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Não inclui os elementos dos postos de venda de Caxinas, Póvoa de Varzim, Vila do Conde, Vila Chã, Aveiro, Foz do Douro, A Ver o Mar (Norte), Assenta, Lisboa, Fonte da Telha (Centro), Ferragudo, Monte Gordo, Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Lagos (Sul), que não foram recebidos a tempo — Non compris les éléments des postes de vente de Caxinas, Póvoa de Varzim, Vila do Conde, Vila Chã, Aveiro, Foz do Douro, A Ver o Mar (Nord), Assenta, Lisboa, Fonte da Telha (Centre), Ferragudo, Monte Gordo, Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Lagos (Sud), qui n'ont pas été reçus à temps.

# 12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

## 1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

*Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)*

(Valores em 1 000 ESC — Valeurs en 1 000 ESC)

| Designação                                                                     | 1974    |        | 1975    |        | Désignation                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|---------|--------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | I a VI  | VI     | I a VI  | VI     |                                                                        |
| 1                                                                              | 2       | 3      | 4       | 5      | 6                                                                      |
| <b>Continente</b>                                                              |         |        |         |        | <b>Continent</b>                                                       |
| 110 — Extração de carvão . . . . .                                             | 39 367  | 7 347  | 60 270  | 10 140 | 110 — Extraction du charbon                                            |
| 121 — Extração de minérios de ferro . . .                                      | 3 531   | 663    | 3 782   | 865    | 121 — Extraction des minerais de fer                                   |
| 122 — Extração de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro . . . | 230 889 | 51 611 | 263 306 | 46 562 | 122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minéral de fer |
| 140 — Extração de pedra, argila, saibro e areia:                               |         |        |         |        | 140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:        |
| 140.5 — Caulino . . . . .                                                      | 7 019   | 1 775  | 6 777   | 1 237  | 140.5 — Kaolin                                                         |
| 191 — Extração do sal:                                                         |         |        |         |        | 191 — Extraction du sel:                                               |
| 191.2 — Sal-gema . . . . .                                                     | 14 793  | 2 325  | 18 753  | 3 008  | 191.2 — Sel-gemme                                                      |
| 192 — Extração de minerais para a indústria química:                           |         |        |         |        | 192 — Extraction des minéraux pour l'industrie chimique:               |
| 192.2 — Pirites de ferro cupríferas . . .                                      | 57 862  | 9 059  | 79 763  | 11 919 | 192.2 — Pyrites de fer cuprifères                                      |
| 140.9 — Quartzo e feldspato . . . . .                                          | 13 716  | 2 516  | 19 323  | 4 288  | 140.9 — Quartz et feldspath                                            |

## 2. — Produções diversas — Productions diverses (a)

| Indústrias e produtos                                                                |            | 1974      |            |           |            | 1975      |            |           |                                                                                               | Industries et produits |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--|
| A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional | I a VI     |           | VI         |           | I a VI     |           | VI         |           | La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national |                        |  |
|                                                                                      | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |                                                                                               |                        |  |
|                                                                                      | Quantilid  |           |            |           |            |           |            |           |                                                                                               |                        |  |
| 1                                                                                    | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         | 8          | 9         | 10                                                                                            |                        |  |
| CONTINENTE                                                                           |            |           |            |           |            |           |            |           |                                                                                               |                        |  |
| Minérios metálicos                                                                   |            |           |            |           |            |           |            |           | CONTINENT                                                                                     |                        |  |
| De ferro:                                                                            |            |           |            |           |            |           |            |           | Minerals métalliques                                                                          |                        |  |
| Hematite . . . . .                                                                   | ..         | ..        | ..         | ..        | 19 465     | x         | 455        | 46        | De fer:                                                                                       |                        |  |
| Ferro-manganês . . . . .                                                             | 13 900     | 3 531     | 1 950      | 663       | 10 080     | 3 736     | 2 100      | 819       | Hématite                                                                                      |                        |  |
| Outros:                                                                              |            |           |            |           |            |           |            |           | Fer-manganèse                                                                                 |                        |  |
| De estanho: cassiterite (concentrados) . . . . .                                     | 300        | 38 383    | 62         | 8 343     | 292        | 32 581    | 50         | 5 456     | Autres:                                                                                       |                        |  |
| De ouro e prata (concentrados) . . . . .                                             | 1 201      | 15 320    | 192        | 2 582     | 1 084      | 14 585    | 202        | 2 711     | D'étain: cassitérite (concentrés)                                                             |                        |  |
| De chumbo, zinco e prata (concentrados) . . . . .                                    | ..         | ..        | ..         | ..        | 88         | 496       | 88         | 496       | D'or et d'argent (concentrés)                                                                 |                        |  |
| De zinco, chumbo e prata (concentrados) . . . . .                                    | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        | De plomb, zinc et d'argent (concentrés)                                                       |                        |  |
| De tungstênio: (wolframite e scheelite) . . . . .                                    | 1 198      | 158 579   | 196        | 36 929    | 1 218      | 209 079   | 235        | 37 855    | De zinc, plomb et d'argent (concentrés)                                                       |                        |  |
| Pedra, argila, saibro e areia                                                        |            |           |            |           |            |           |            |           | De tungstène: (wolframite et scheelite)                                                       |                        |  |
| Caulino . . . . .                                                                    | 24 996     | 7 019     | 5 285      | 1 775     | 24 881     | 6 777     | 4 025      | 1 237     | Pierre à bâtir, argile et sable                                                               |                        |  |
| Minerais não metálicos                                                               |            |           |            |           |            |           |            |           | Kaolin                                                                                        |                        |  |
| De enxofre (pirites de ferro cupríferas) . . . . .                                   | 277 573    | 57 862    | 38 708     | 9 059     | 248 184    | 79 763    | 36 956     | 11 919    | Minéraux non métalliques:                                                                     |                        |  |
| Diatomito . . . . .                                                                  | 475        | 251       | 100        | 53        | 750        | 484       | 250        | 160       | Soufre (Pyrites de fer cuprifères)                                                            |                        |  |
| Feldspato . . . . .                                                                  | 10 881     | 4 214     | 2 683      | 1 024     | 7 336      | 4 818     | 1 296      | 935       | Diatomite                                                                                     |                        |  |
| Lepidolite . . . . .                                                                 | 400        | 456       | 100        | 114       | 500        | 570       | 100        | 114       | Feldspath                                                                                     |                        |  |
| Quartzo . . . . .                                                                    | 60 683     | 9 502     | 9 393      | 1 492     | 44 742     | 14 505    | 10 480     | 3 353     | Lépidolite                                                                                    |                        |  |
| Sal-gema . . . . .                                                                   | 145 002    | 14 793    | 22 801     | 2 325     | 161 410    | 18 754    | 26 603     | 3 008     | Quartz                                                                                        |                        |  |
|                                                                                      |            |           |            |           |            |           |            |           | Sel-gemme                                                                                     |                        |  |

(a) Carvão, ver Energia — Charbon, voir Energie.

# 13.—Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

## 1.—Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos e cidades de Lisboa e Porto<br>Districts et villes de Lisboa et Porto | Total do peso limpo<br>Total du poids net | Bovinos — Bovins            |            |                    |            | Ovinos<br>Ovins |           | Caprinos<br>Caprins |           | Suínos<br>Porcins |            | Equídeos<br>Équidés |         |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------------|------------|-----------------|-----------|---------------------|-----------|-------------------|------------|---------------------|---------|
|                                                                                 |                                           | Adolescentes<br>Adolescents |            | Adultos<br>Adultes |            |                 |           |                     |           |                   |            |                     |         |
|                                                                                 |                                           | c                           | kg         | c                  | kg         | c               | kg        | c                   | kg        | c                 | kg         | c                   | kg      |
| 1                                                                               | 2                                         | 3                           | 4          | 5                  | 6          | 7               | 8         | 9                   | 10        | 11                | 12         | 13                  | 14      |
| <b>TOTAL</b> { Janeiro a Julho<br>Janvier à Juillet                             | 11 922 510                                | 87 716                      | 11 463 107 | 165 784            | 39 794 190 | 612 792         | 6 204 553 | 185 151             | 1215 754  | 803 996           | 52 346 324 | 8 649               | 898 582 |
| Julho . . . . .                                                                 | 18 062 509                                | 15 406                      | 2 086 752  | 30 664             | 7 316 903  | 88 857          | 984 656   | 19 051              | 174 377   | 115 049           | 7 409 536  | 507                 | 90 285  |
| <b>Continente</b> { Janeiro a Julho<br>Continent                                | 108 517 556                               | 85 636                      | 11 121 362 | 153 661            | 37 344 635 | 612 397         | 6 198 297 | 184 785             | 1 211 947 | 796 545           | 51 742 733 | 8 649               | 898 582 |
| Julho . . . . .                                                                 | 17 506 601                                | 15 078                      | 2 030 335  | 28 711             | 6 903 383  | 88 777          | 983 434   | 19 004              | 173 639   | 114 006           | 7 325 525  | 507                 | 90 285  |
| Aveiro . . . . .                                                                | 1 549 940                                 | 1 363                       | 170 070    | 2 803              | 629 450    | 1 541           | 19 370    | 832                 | 7 589     | 11 031            | 722 546    | ..                  | ..      |
| Beja . . . . .                                                                  | 265 718                                   | 55                          | 8 052      | 201                | 50 852     | 8 774           | 93 239    | 1 209               | 13 085    | 1 232             | 91 490     | ..                  | ..      |
| Braga . . . . .                                                                 | 1 168 798                                 | 2 110                       | 107 250    | 1 950              | 407 166    | 1 344           | 9 604     | 1 013               | 5 272     | 10 324            | 570 407    | ..                  | ..      |
| Bragança . . . . .                                                              | 104 083                                   | 550                         | 70 875     | 103                | 22 013     | 831             | 7 304     | 228                 | 1 320     | 104               | 2 571      | ..                  | ..      |
| Castelo Branco . . . . .                                                        | 170 639                                   | 06                          | 6 038      | 297                | 59 341     | 3 364           | 13 006    | 1 813               | 12 303    | 1 207             | 78 461     | ..                  | ..      |
| Coimbra . . . . .                                                               | 647 397                                   | 690                         | 143 745    | 1 004              | 236 390    | 1 441           | 19 921    | 1 271               | 15 001    | 3 878             | 229 066    | 25                  | 3 263   |
| Évora . . . . .                                                                 | 286 390                                   | 213                         | 44 186     | 210                | 47 531     | 5 900           | 75 873    | 763                 | 8 210     | 1 337             | 110 590    | ..                  | ..      |
| Faro . . . . .                                                                  | 537 542                                   | 420                         | 128 100    | 669                | 107 053    | 5 700           | 64 579    | 3 234               | 32 983    | 1 339             | 114 767    | ..                  | ..      |
| Guarda . . . . .                                                                | 162 997                                   | 139                         | 21 577     | 290                | 61 315     | 975             | 5 236     | 77                  | 698       | 1 348             | 74 171     | ..                  | ..      |
| Leiria . . . . .                                                                | 856 832                                   | 612                         | 118 095    | 1 552              | 308 512    | 1 806           | 23 118    | 1 078               | 8 475     | 5 502             | 397 782    | ..                  | ..      |
| Lisboa . . . . .                                                                | 3 741 337                                 | 1 945                       | 268 277    | 8 579              | 2 118 304  | 24 839          | 311 703   | 820                 | 9 512     | 16 038            | 957 872    | 422                 | 75 009  |
| Portalegre . . . . .                                                            | 262 655                                   | 46                          | 4 715      | 181                | 42 019     | 8 385           | 81 620    | 959                 | 12 391    | 1 490             | 121 001    | ..                  | ..      |
| Porto . . . . .                                                                 | 2 786 170                                 | 2 854                       | 276 163    | 5 777              | 1 425 031  | 4 427           | 44 820    | 731                 | 4 013     | 17 502            | 1 085 068  | 7                   | 1 075   |
| Santarém . . . . .                                                              | 1 244 887                                 | 303                         | 58 408     | 1 137              | 280 403    | 4 382           | 60 177    | 945                 | 9 268     | 11 500            | 836 628    | ..                  | ..      |
| Setúbal . . . . .                                                               | 2 544 888                                 | 1 076                       | 262 641    | 2 055              | 527 730    | 11 461          | 120 639   | 2 080               | 20 333    | 23 077            | 1 603 272  | 53                  | 10 273  |
| Viana do Castelo . . . . .                                                      | 334 083                                   | 534                         | 28 424     | 1 178              | 251 597    | 496             | 4 349     | 125                 | 993       | 738               | 46 720     | ..                  | ..      |
| Vila Real . . . . .                                                             | 287 129                                   | 1 324                       | 134 177    | 473                | 89 003     | 959             | 11 532    | 648                 | 7 530     | 705               | 44 887     | ..                  | ..      |
| Viseu . . . . .                                                                 | 555 116                                   | 778                         | 117 066    | 683                | 140 150    | 2 169           | 16 345    | 1 032               | 4 573     | 5 654             | 276 376    | ..                  | ..      |
| <b>Açores</b> { Janeiro a Julho . . . . .                                       | 2 367 619                                 | 877                         | 116 174    | 8 465              | 1 721 456  | 99              | 1 185     | 12                  | 140       | 6 651             | 528 664    | ..                  | ..      |
| Julho . . . . .                                                                 | 368 314                                   | 109                         | 13 332     | 1 322              | 280 952    | 15              | 143       | 3                   | 24        | 921               | 73 863     | ..                  | ..      |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                                     | 178 642                                   | 60                          | 7 809      | 645                | 133 643    | ..              | ..        | ..                  | ..        | 391               | 37 190     | ..                  | ..      |
| Horta . . . . .                                                                 | 42 232                                    | 24                          | 4 003      | 148                | 32 134     | ..              | ..        | 3                   | 24        | 58                | 6 071      | ..                  | ..      |
| Ponta Delgada . . . . .                                                         | 147 440                                   | 19                          | 1 620      | 520                | 115 175    | 15              | 143       | ..                  | ..        | 472               | 30 602     | ..                  | ..      |
| <b>Madeira — Funchal</b> { Janeiro a Julho . . . . .                            | 1 037 335                                 | 1 203                       | 225 591    | 3 658              | 728 099    | 296             | 5 071     | 354                 | 3 667     | 800               | 74 927     | ..                  | ..      |
| Julho . . . . .                                                                 | 187 594                                   | 219                         | 43 085     | 631                | 132 568    | 65              | 1 079     | 44                  | 714       | 122               | 10 148     | ..                  | ..      |
| <b>Cidades Villes</b> { Lisboa { Janeiro a Julho . . . . .                      | 6 686 600                                 | 1 367                       | 135 381    | 18 902             | 5 163 179  | 66 407          | 525 201   | 1 180               | 13 767    | 2 469             | 211 192    | 1 897               | 333 480 |
| Julho . . . . .                                                                 | 1 019 548                                 | 251                         | 22 520     | 2 359              | 785 453    | 10 923          | 146 123   | 315                 | 3 846     | 109               | 10 116     | 275                 | 51 485  |
| Porto { Janeiro a Julho . . . . .                                               | 3 195 370                                 | 3 793                       | 343 946    | 6 962              | 1 793 022  | 20 405          | 201 757   | 3 758               | 19 158    | 14 663            | 837 487    | ..                  | ..      |
| Julho . . . . .                                                                 | 588 732                                   | 720                         | 65 882     | 1 304              | 368 236    | 2 157           | 21 532    | 56                  | 440       | 2 393             | 132 642    | ..                  | ..      |

c: Cabeças — Têtes.

(a) Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos aos concelhos a seguir mencionados, resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros: Espinho, Almodôvar, Mértola, Serpa, Amares, Barcelos, Terras de Bouro, Vila Verde, Bragança, Freixo de Espada à Cinta, Macedo de Cavaleiros, Vinhais, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Miranda do Corvo, Oliveira do Hospital, Vendas Novas, Lagoa, Silves, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaizere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Azambuja, Cascais, Lisboa, Mafra, Vila Franca de Xira, Portalegre, Felgueiras, Marco de Canaveses, Porto, Valongo, Benavente, Ferreira do Zêzere, Golegã, Vila Nova de Ourém, Grândola, Montijo, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Peso da Régua, Santa Maria de Penaguião, Armamar, Penedono, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Tondela, Santa Cruz da Graciosa, Corvo, Horta, Lajes das Flores, Lajes do Pico, Madalena, Santa Cruz das Flores e S. Roque do Pico. — Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs aux concelhos mentionnés ci-dessous sont le résultat d'une estimation étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps: Espinho, Almodôvar, Mértola, Serpa, Amares, Barcelos, Terras de Bouro, Vila Verde, Bragança, Freixo de Espada à Cinta, Macedo de Cavaleiros, Vinhais, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Miranda do Corvo, Oliveira do Hospital, Vendas Novas, Lagoa, Silves, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaizere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Azambuja, Cascais, Lisboa, Mafra, Vila Franca de Xira, Portalegre, Felgueiras, Marco de Canaveses, Porto, Valongo, Benavente, Ferreira do Zêzere, Golegã, Vila Nova de Ourém, Grândola, Montijo, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Peso da Régua, Santa Maria de Penaguião, Armamar, Penedono, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Tondela, Santa Cruz da Graciosa, Corvo, Horta, Lajes das Flores, Lajes do Pico, Madalena, Santa Cruz das Flores e S. Roque do Pico.

## 2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continents*

| Anos e meses<br><br>Indústrias e produtos<br>—<br>Salvo indicação em contrário,<br>a quantidade está expressa em toneladas e o valor<br>corresponde ao preço de venda à saída da fábrica | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                          | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                                                                          | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
|                                                                                                                                                                                          | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| 1                                                                                                                                                                                        |            |           |            |           |            |           |

### Continente

|                                                            |         |         |         |         |        |        |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|
| <b>Da alimentação (exclui bebidas):</b>                    |         |         |         |         |        |        |
| <i>Produtos de salsicharia</i>                             |         |         |         |         |        |        |
| Enchidos e ensacados de tipo nacional . . . . .            | 3 624   | 196 130 | 3 613   | 213 709 | 696    | 41 780 |
| Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro . . . . .         | 2 418   | 78 279  | 2 063   | 76 835  | 461    | 17 102 |
| Salgados . . . . .                                         | 3 938   | 121 061 | 4 120   | 143 323 | 733    | 24 265 |
| Fumados e cozidos . . . . .                                | 3 416   | 203 878 | 3 789   | 269 963 | 787    | 57 507 |
| Pastas . . . . .                                           | 187     | 7 903   | 145     | 6 093   | 30     | 1 493  |
| Outros produtos de salsicharia . . . . .                   | 1 678   | 29 341  | 2 143   | 38 912  | 393    | 6 940  |
| <b>Lactícínios (só derivados de leite de vaca):</b>        |         |         |         |         |        |        |
| Leite pasteurizado . . . . . hl                            | 890 900 | 161 026 | 480 823 | 249 306 | 31 173 | 47 250 |
| Leite esterilizado . . . . . "                             | 29 302  | 16 807  | 29 218  | 24 802  | 5 130  | 4 920  |
| Leite higienizado . . . . . "                              | 36 529  | 12 289  | 3 845   | 1 288   | ..     | ..     |
| Gelados e sorvetes . . . . .                               | 1 000   | 19 751  | 1 621   | 42 418  | 665    | 23 120 |
| Natas . . . . .                                            | 1 058   | x       | 2 837   | x       | 1 984  | x      |
| Manteiga . . . . .                                         | 780     | 31 491  | 577     | 30 416  | 95     | 5 330  |
| Queijo . . . . .                                           | 3 731   | 173 218 | 3 421   | 218 474 | 708    | 45 885 |
| Farinhas lácteas . . . . .                                 | 978     | 29 054  | 790     | 31 427  | 96     | 3 998  |
| Leite condensado . . . . .                                 | 710     | 15 698  | 439     | 13 974  | 143    | 4 591  |
| Iogurte . . . . .                                          | 1 121   | 19 862  | 967     | 23 863  | 230    | 5 720  |
| Leite em pó . . . . .                                      | 570     | 16 677  | 180     | 7 831   | 62     | 3 227  |
| Produtos dietéticos . . . . .                              | 995     | 49 077  | 820     | 52 589  | 133    | 9 654  |
| Outros produtos lácteos . . . . .                          | x       | 2 729   | x       | 4 966   | x      | 1 432  |
| <b>Conservas de frutos e de produtos hortícolas:</b>       |         |         |         |         |        |        |
| Azeitonas em conservas . . . . .                           | 1 977   | 29 815  | 1 945   | 35 758  | 344    | 6 327  |
| Compotas . . . . .                                         | 832     | 10 953  | 155     | 3 430   | 60     | 1 400  |
| Concentrados de tomate . . . . .                           | 26      | 249     | 5       | 41      | ..     | ..     |
| Concentrados de outros frutos . . . . .                    | 8       | 147     | 4       | 111     | o      | 12     |
| Conservas de frutos em xarope de açúcar . . . . .          | 120     | 2 303   | 268     | 9 202   | 153    | 5 762  |
| Conserva de tomate inteiro . . . . .                       | ..      | ..      | ..      | ..      | ..     | ..     |
| Conserva de tomate pelado . . . . .                        | ..      | ..      | 27      | 221     | o      | 1      |
| Conservas de outros frutos . . . . .                       | 37      | 517     | 3       | 78      | 2      | 41     |
| Conservas de outros produtos hortícolas . . . . .          | 651     | 9 560   | 673     | 11 005  | 96     | 2 202  |
| Marmelada . . . . .                                        | 597     | 8 459   | 773     | 13 362  | 150    | 3 135  |
| Massa de pimento . . . . .                                 | 42      | 527     | 27      | 479     | 8      | 138    |
| Massa e calda de tomate . . . . .                          | 121     | 2 070   | 29      | 260     | 11     | 81     |
| Molho de tomate . . . . .                                  | 193     | 4 373   | 30      | 644     | 4      | 134    |
| Pasta de figo . . . . .                                    | 803     | 11 397  | 768     | 10 283  | 139    | 1 011  |
| Polpas . . . . .                                           | 731     | 8 455   | 240     | 3 168   | 135    | 1 841  |
| Frutos secos e desidratados . . . . .                      | 3 358   | 15 969  | 2 163   | 10 614  | 934    | 4 204  |
| Sumos de frutos . . . . . hl                               | 21 438  | 24 927  | 66 196  | 53 008  | 43 145 | 20 283 |
| Produtos hortícolas conservados pelo frio . . . . .        | 567     | 13 028  | 816     | 16 925  | 311    | 5 948  |
| Sopas e caldos concentrados . . . . .                      | 700     | 54 980  | 815     | 72 001  | 182    | 16 503 |
| Outros derivados de frutos e produtos hortícolas . . . . . | x       | 60 368  | x       | 54 241  | x      | 7 219  |
| <b>Conservas de peixe e outros produtos da pesca:</b>      |         |         |         |         |        |        |
| Sardinha conservada pelo sal . . . . .                     | 92      | 857     | 63      | 378     | ..     | ..     |
| Sardinha em azeite . . . . .                               | 974     | 28 555  | x       | x       | x      | x      |
| Sardinha em óleo . . . . .                                 | 290     | 7 307   | 3 188   | 97 549  | 668    | 18 974 |
| Sardinha em molhos especiais . . . . .                     | 578     | 15 845  | x       | x       | x      | x      |
| Sardinha anchovada . . . . .                               | 323     | 13 143  | 193     | 10 152  | 37     | 1 784  |
| Ovas de sardinha . . . . .                                 | 12      | 570     | 6       | 498     | ..     | ..     |
| Toutiços de sardinha . . . . .                             | 8       | 178     | 77      | 1 706   | 4      | 60     |
| Similares de sardinha conservados pelo sal . . . . .       | 616     | 12 759  | x       | x       | x      | x      |
| Biqueirão em azeite ou molhos . . . . .                    | 76      | 2 751   | 63      | 3 343   | 40     | 2 661  |
| Carapau em azeite ou molhos . . . . .                      | 7       | 120     | 12      | 327     | 3      | 76     |
| Cavala em azeite ou molhos . . . . .                       | 316     | 9 533   | 456     | 16 555  | 115    | 4 452  |
| Anchovas em azeite ou molhos . . . . .                     | 1 159   | 55 831  | 564     | 28 770  | 101    | 4 127  |
| Outros similares de sardinha em azeite ou molhos . . . . . | 36      | 1 047   | 12      | 467     | 5      | 264    |
| Atum em azeite ou molhos . . . . .                         | 1 959   | 79 283  | x       | x       | x      | x      |
| Similares do atum conservados pelo sal . . . . .           | ..      | ..      | 23      | 791     | 12     | 216    |
| Similares do atum em azeite ou molhos . . . . .            | 728     | 22 265  | 562     | 19 439  | 150    | 6 423  |
| Crustáceos e moluscos conservados pelo sal . . . . .       | 6       | 168     | ..      | ..      | ..     | ..     |
| Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos . . . . .        | 363     | 9 416   | 156     | 5 788   | 33     | 1 169  |
| Outras espécies conservadas pelo sal . . . . .             | ..      | ..      | ..      | ..      | ..     | ..     |
| Outras espécies em azeite ou molhos . . . . .              | 140     | 8 547   | 30      | 2 451   | 8      | 618    |
| <b>Congelação de peixe e outros produtos da pesca:</b>     |         |         |         |         |        |        |
| Peixe congelado . . . . .                                  | 5 772   | x       | 3 341   | x       | 617    | x      |
| Peixe congelado (só conta própria) . . . . .               | 5 658   | 86 051  | 3 160   | 68 945  | 578    | 12 453 |
| Moluscos congelados . . . . .                              | 422     | x       | 567     | x       | 96     | x      |
| Moluscos congelados (só conta própria) . . . . .           | 422     | 13 149  | 567     | 16 699  | 96     | 2 731  |
| Crustáceos congelados . . . . .                            | 110     | x       | 29      | x       | ..     | ..     |
| Crustáceos congelados (só conta própria) . . . . .         | 110     | 9 044   | 29      | 2 465   | ..     | ..     |

## 2. — Produções diversas — (continuação — *suite*)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| <b>Moagem de farinhas espadadas:</b>                                                                                             |            |           |            |           |            |           |
| Farinha de trigo para panificação 1. <sup>a</sup> qualidade                                                                      | 118 035    | 620 952   | 134 637    | 814 948   | 27 485     | 166 377   |
| Farinha de trigo panificação lotada                                                                                              | 55 380     | 169 019   | 41 305     | 142 049   | 8 271      | 28 512    |
| Farinha de trigo consumo corrente para massas                                                                                    | 2 734      | 10 588    | 2 485      | 11 075    | 500        | 2 194     |
| Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas                                                                             | 4 794      | 23 247    | 4 492      | 30 465    | 1 024      | 6 953     |
| Farinha de trigo de consumo corrente                                                                                             | 3 487      | 16 066    | 2 997      | 17 851    | 744        | 4 472     |
| Farinha de milho                                                                                                                 | 16 952     | 55 752    | 10 580     | 50 553    | 2 098      | 10 224    |
| Farinha de centeio                                                                                                               | 6 158      | 23 773    | 5 184      | 25 077    | 1 156      | 5 642     |
| Sêmolas                                                                                                                          | 28 230     | 153 770   | 23 571     | 192 296   | 5 895      | 39 176    |
| Sêneas                                                                                                                           | 54 157     | 93 018    | 57 143     | 163 860   | 11 975     | 34 781    |
| Incorporantes                                                                                                                    | 3 757      | x         | 2 601      | x         | 547        | x         |
| <b>Descasque e branqueamento de arroz:</b>                                                                                       |            |           |            |           |            |           |
| Arroz branqueado continental                                                                                                     | 50 589     | 355 569   | 43 389     | 435 438   | 4 524      | 43 407    |
| Arroz branqueado estrangeiro                                                                                                     | ..         | ..        | 13 250     | 138 090   | 4 411      | 43 975    |
| Trincas transferidas para arroz                                                                                                  | 3 963      | x         | 4 341      | x         | 595        | x         |
| Trincas sobranças                                                                                                                | x          | x         | 3 857      | 13 722    | 518        | 1 754     |
| Sub-produtos de arroz                                                                                                            | 16 743     | x         | 14 572     | x         | 1 912      | x         |
| <b>Bolachas e biscoitos:</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Bolachas e biscoitos                                                                                                             | 12 273     | 174 696   | 10 158     | 252 935   | 2 140      | 56 421    |
| <b>Refinação de açúcar:</b>                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Açúcar granulado branco                                                                                                          | 94 898     | 690 937   | 76 716     | 1 125 298 | 12 409     | 253 863   |
| Açúcar corrente amarelo                                                                                                          | 15 593     | 95 558    | 12 141     | 179 560   | 1 890      | 30 752    |
| Outros tipos de açúcar                                                                                                           | 15 633     | 118 531   | 15 672     | 258 089   | 1 774      | 37 189    |
| Outros produtos da refinação do açúcar                                                                                           | x          | 2 375     | x          | 1 432     | x          | 410       |
| <b>Chocolates e cacau:</b>                                                                                                       |            |           |            |           |            |           |
| Bombons                                                                                                                          | 283        | 15 595    | 253        | 16 488    | 82         | 2 296     |
| Cacau em pó                                                                                                                      | 380        | 17 073    | 280        | 17 246    | 54         | 3 414     |
| Chocolate em pó                                                                                                                  | 883        | 5 784     | 119        | 6 386     | 23         | 1 366     |
| Chocolate moldado                                                                                                                | 1 914      | 119 789   | 1 447      | 129 021   | 305        | 28 773    |
| Chocolate não moldado .kg                                                                                                        | 22 503     | 1 717     | 86 671     | 4 241     | 12 645     | 641       |
| Massa de chocolate                                                                                                               | 2 107      | 92 918    | 1 638      | 82 842    | 315        | 16 036    |
| Manteiga de cacau                                                                                                                | 368        | 26 256    | 263        | 24 898    | 55         | 5 415     |
| Outros produtos de chocolate e cacau .kg                                                                                         | 86 559     | 2 960     | 93 625     | 3 576     | 32 071     | 1 244     |
| <b>Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:</b>                                                   |            |           |            |           |            |           |
| Azeite para consumo imediato                                                                                                     | 958        | 34 253    | 1 014      | 48 042    | 242        | 14 517    |
| Azeite para fins industriais                                                                                                     | 2 073      | 69 732    | x          | x         | x          | x         |
| Óleo de algodão                                                                                                                  | ..         | ..        | 326        | 9 428     | 100        | 4 592     |
| Óleo de amendoim                                                                                                                 | 12 092     | 328 444   | 11 561     | 321 131   | 459        | 131 749   |
| Óleo de bolota                                                                                                                   | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Óleo de cártamo                                                                                                                  | 2 275      | 48 273    | 3 158      | 92 582    | 1 435      | 43 800    |
| Óleo de gergelim                                                                                                                 | 124        | 2 695     | 303        | 9 807     | ..         | ..        |
| Óleo de germen de milho                                                                                                          | 609        | 13 630    | 582        | 16 331    | 40         | 1 184     |
| Óleo de girassol                                                                                                                 | 7 782      | 191 201   | 7 011      | 200 896   | 496        | 15 843    |
| Óleo de grão de uva                                                                                                              | 345        | 7 926     | 493        | 13 059    | 90         | 2 655     |
| Óleo de semente de tomate                                                                                                        | 181        | 3 203     | 104        | 3 005     | ..         | ..        |
| Óleo de bagaço de azeitona                                                                                                       | 1 475      | 40 155    | 1 143      | 37 915    | 188        | 6 203     |
| Mistura de óleos                                                                                                                 | x          | x         | 16 899     | 317 909   | 4 654      | 88 528    |
| Óleo de soja                                                                                                                     | ..         | ..        | 6 107      | 176 979   | 340        | 10 215    |
| Outros óleos alimentares                                                                                                         | 2 558      | 64 731    | 1 240      | 35 761    | 205        | 6 000     |
| Óleos de massas (oleínas)                                                                                                        | 1 449      | 10 883    | 1 394      | 11 234    | 398        | 3 304     |
| Massas de refinação                                                                                                              | 2 027      | 2 781     | 1 832      | 2 944     | 425        | 1 630     |
| <b>Margarinas:</b>                                                                                                               |            |           |            |           |            |           |
| Margarinas industriais para usos alimentares                                                                                     | 1 946      | 36 437    | 1 972      | 42 992    | 381        | 8 895     |
| Margarina para usos domésticos                                                                                                   | 9 806      | 219 453   | 8 459      | 221 973   | 2 021      | 58 297    |
| Margarinas industriais não alimentares                                                                                           | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Shortenings                                                                                                                      | 1 603      | 32 033    | 1 572      | 36 166    | 411        | 10 154    |
| Gorduras hidrogenadas                                                                                                            | 102        | 2 008     | 86         | 3 138     | 15         | 505       |
| <b>Massas alimentícias:</b>                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Massas alimentícias, consumo corrente                                                                                            | 2 475      | 14 558    | 2 240      | 18 083    | 498        | 3 930     |
| Massas alimentícias, qualidade superior                                                                                          | 20 720     | 178 533   | 22 515     | 274 962   | 4 599      | 55 450    |
| Massas alimentícias, especiais .kg                                                                                               | 28 722     | 434       | 31 746     | 608       | 6 044      | 130       |
| Massas alimentícias, dietéticas                                                                                                  | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Alimentos compostos para animais:</b>                                                                                         |            |           |            |           |            |           |
| Misturas de origem vegetal                                                                                                       | 21 037     | 61 990    | 23 718     | 106 860   | 4 453      | 20 741    |
| Misturas de origem animal                                                                                                        | 6 209      | 20 171    | 3 218      | 15 125    | ..         | ..        |
| Misturas de origem vegetal e animal                                                                                              | 130 133    | 403 648   | 126 953    | 577 288   | 22 961     | 104 595   |
| Misturas compostas                                                                                                               | 510 807    | 1 785 504 | 550 947    | 2 846 357 | 107 246    | 545 013   |
| Farinha de peixe                                                                                                                 | 3 563      | 21 712    | 2 825      | 18 641    | 371        | 2 153     |
| Alimentos estromes de origem vegetal                                                                                             | 5 875      | 10 643    | 5 178      | 9 693     | 953        | 1 905     |
| Alimentos estromes de origem animal                                                                                              | 33         | 80        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Fermentos e leveduras:</b>                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| Fermentos e leveduras                                                                                                            | 8 308      | 83 312    | 9 776      | 117 787   | 1 654      | 20 390    |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|---------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |         |
|                                                                                                                                  | Quantidade |           | Quantidade |           | Quantidade |         |
|                                                                                                                                  | 1 000 ESC  |           | 1 000 ESC  |           | 1 000 ESC  |         |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7       |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |         |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |         |
| <b>Das bebidas:</b>                                                                                                              |            |           |            |           |            |         |
| Alcool puro . . . . .                                                                                                            | 19 093     | x         | 26 863     | x         | 7 583      | x       |
| Alcool desnaturado . . . . .                                                                                                     | 2 999      | x         | 3 685      | x         | 1 270      | x       |
| Alcool absoluto . . . . .                                                                                                        | 28 412     | 85 834    | 17 170     | 52 487    | 3 303      | 8 631   |
| Aguardentes preparadas . . . . .                                                                                                 | 22 824     | 44 130    | 23 470     | 46 351    | 2 945      | 6 689   |
| Licores . . . . .                                                                                                                | 2 182      | 9 230     | 2 956      | 10 512    | 285        | 1 726   |
| Outras bebidas espirituosas . . . . .                                                                                            | 8 988      | 25 307    | 6 934      | 16 577    | 1 995      | 3 097   |
| Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro) . . . . .                                                                        | 839        | 1 621     | 1 109      | 2 298     | 214        | 436     |
| Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro) . . . . .                                                                    | 3 177      | 9 777     | 3 729      | 20 511    | 688        | 1 232   |
| Espumosos gasificados em garrafas (0,6 a 1 litro) . . . . .                                                                      | 112        | 171       | 38         | 67        | 17         | 31      |
| Espumosos gasificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro) . . . . .                                                                  | 13 002     | 43 972    | 12 234     | 45 804    | 2 827      | 10 575  |
| Vermute . . . . .                                                                                                                | 63         | 202       | 91         | 325       | 32         | 117     |
| Vinhos quindados . . . . .                                                                                                       | 214        | 547       | 118        | 382       | 22         | 77      |
| Outros aperitivos . . . . .                                                                                                      | 22 681     | x         | 23 001     | x         | 3 920      | x       |
| Malte — conta alheia e conta própria . . . . .                                                                                   | 22 681     | 173 257   | 23 001     | 166 447   | 3 920      | 27 150  |
| Malte — conta própria . . . . .                                                                                                  | 835 157    | 529 891   | 925 594    | 595 176   | 244 161    | 152 318 |
| Cerveja branca . . . . .                                                                                                         | 163 523    | 106 334   | 150 346    | 96 423    | 37 885     | 23 731  |
| Cerveja preta . . . . .                                                                                                          | 8 032      | 2 398     | x          | x         | x          | x       |
| Águas de mesa gasificadas . . . . .                                                                                              | 110 693    | 25 115    | 112 534    | 33 178    | 28 733     | 8 287   |
| Águas minero-medicinais gasificadas . . . . .                                                                                    | 152 290    | 88 989    | 176 118    | 115 102   | 46 926     | 31 082  |
| Refrigerantes de sumos . . . . .                                                                                                 | 305 909    | 118 122   | 298 856    | 143 879   | 78 801     | 40 245  |
| Refrigerantes de essências ou extractos . . . . .                                                                                | 1 007      | 1 994     | 792        | 1 389     | 232        | 286     |
| Xaropes de sumos de frutos de ananás . . . . .                                                                                   | 1 494      | 2 844     | 808        | 1 557     | 102        | 189     |
| Xaropes de sumos de laranja . . . . .                                                                                            | 270        | 603       | 43         | 87        | 189        | 358     |
| Xaropes de sumos de limão . . . . .                                                                                              | 605        | 1 365     | 611        | 1 125     | 106        | 197     |
| Xaropes de sumos (outros) . . . . .                                                                                              | 1 593      | 2 412     | 1 210      | 1 845     | 481        | 625     |
| Xaropes de essências de ananás . . . . .                                                                                         | 2 357      | 3 536     | 3 404      | 4 866     | 58         | 151     |
| Xaropes de essências de laranja . . . . .                                                                                        | 309        | 469       | 176        | 349       | 183        | 474     |
| Xaropes de essências de limão . . . . .                                                                                          | 1 520      | 2 430     | 637        | 1 438     |            |         |
| Xaropes de essências (outros) . . . . .                                                                                          |            |           |            |           |            |         |
| <b>Do tabaco:</b>                                                                                                                |            |           |            |           |            |         |
| Cigarros . . . . .                                                                                                               | 4 931      | 868 976   | 4 526      | 876 439   | 943        | 181 822 |
| Picados . . . . .                                                                                                                | 108        | 14 823    | 117        | 23 288    | 21         | 4 178   |
| <b>Têxteis:</b>                                                                                                                  |            |           |            |           |            |         |
| <b>Fios:</b>                                                                                                                     |            |           |            |           |            |         |
| 1 — De lã . . . . .                                                                                                              | 4 041      | x         | 2 754      | x         | 448        | x       |
| 2 — De fibras mistas de lã . . . . .                                                                                             | 3 069      | x         | 2 536      | x         | 427        | x       |
| 3 — De algodão . . . . .                                                                                                         | 51 123     | x         | 34 938     | x         | 6 568      | x       |
| 4 — De outras fibras naturais . . . . .                                                                                          | 399        | x         | 182        | x         | 26         | x       |
| 5 — De fibras artificiais e sintéticas . . . . .                                                                                 | 11 313     | x         | 9 133      | x         | 1 642      | x       |
| 6 — De fibras mistas com algodão . . . . .                                                                                       | x          | x         | 200 167    | x         | 29 677     | x       |
| 7 — De fibras mistas sem algodão . . . . .                                                                                       | 4 381      | x         | 4 782      | x         | 890        | x       |
| 8 — Linhas para coser . . . . .                                                                                                  | 1 172      | 167 701   | 1 071      | 162 906   | 214        | 32 446  |
| <b>De fibras brandas e mistas:</b>                                                                                               |            |           |            |           |            |         |
| 9 — De juta . . . . .                                                                                                            | 5 836      | x         | 4 077      | 6         | 904        | x       |
| 10 — De linho . . . . .                                                                                                          | x          | 2 389     | 311        | 9 229     | 18         | 341     |
| 11 — De outras fibras brandas e mistas . . . . .                                                                                 | 204        | x         | 132        | x         | 38         | x       |
| <b>Tecidos:</b>                                                                                                                  |            |           |            |           |            |         |
| 12 — De lã e mistos de lã . . . . .                                                                                              | 4 634      | 1 058 103 | 3 356      | 725 773   | 611        | 124 679 |
| 13 — De algodão . . . . .                                                                                                        | 20 498     | 2 437 848 | 22 147     | 2 220 148 | 4 193      | 434 694 |
| 14 — De outras fibras naturais . . . . .                                                                                         | 84         | 10 163    | 66         | 7 447     | 8          | 617     |
| 15 — De fibras artificiais e sintéticas . . . . .                                                                                | x          | x         | 8 016      | 703 713   | 1 515      | 135 843 |
| 16 — De fibras mistas com algodão . . . . .                                                                                      | 7 161      | 610 742   | 4 324      | 451 849   | 573        | 76 993  |
| 17 — De fibras mistas sem algodão . . . . .                                                                                      | 5 334      | 740 192   | 5 156      | 792 958   | 961        | 148 777 |
| 18 — Cobertores de lã e mistos de lã . . . . .                                                                                   | 159        | 11 841    | 277        | 17 665    | 41         | 2 617   |
| 19 — Artigos regionais . . . . .                                                                                                 | 220        | 24 161    | 243        | 23 286    | 41         | 3 347   |
| <b>De fibras brandas e mistas:</b>                                                                                               |            |           |            |           |            |         |
| 20 — De juta . . . . .                                                                                                           | 5 430      | 134 005   | 3 784      | 112 420   | 758        | 22 617  |
| 21 — De linho . . . . .                                                                                                          | 14         | 2 264     | 52         | 6 440     | 6          | 2 728   |
| 22 — De outras fibras brandas e mistas . . . . .                                                                                 | 205        | 17 839    | 125        | 12 717    | 25         | 2 867   |
| 23 — Peltros . . . . .                                                                                                           | 98         | 15 837    | 40         | 18 240    | 9          | 4 581   |
| <b>Artefactos de malha:</b>                                                                                                      |            |           |            |           |            |         |
| Malhas em peça . . . . .                                                                                                         | 4 826      | 594 995   | 3 588      | 446 965   | 553        | 70 960  |
| Malhas exteriores . . . . .                                                                                                      | 4 054      | 923 364   | 3 633      | 863 978   | 550        | 168 604 |
| Malhas interiores . . . . .                                                                                                      | 3 950      | 608 036   | 2 930      | 535 077   | 534        | 100 697 |
| Meias para senhora . . . . .                                                                                                     | 14 689     | 134 889   | 10 335     | 93 571    | 1 994      | 18 705  |
| Meias, meias e soquetes . . . . .                                                                                                | 14 089     | 138 226   | 10 948     | 118 656   | 1 670      | 18 627  |
| <b>Cordoaria:</b>                                                                                                                |            |           |            |           |            |         |
| <b>Cordas e cabos:</b>                                                                                                           |            |           |            |           |            |         |
| De fibras artificiais e sintéticas . . . . .                                                                                     | 1 751      | 71 581    | 1 302      | 60 797    | 245        | 12 265  |
| De pita e sisal . . . . .                                                                                                        | 16 264     | 300 275   | 14 750     | 416 326   | 2 153      | 57 688  |
| De outras fibras . . . . .                                                                                                       | 5 193      | 120 830   | 232        | 6 809     | 37         | 1 010   |
| <b>Redes:</b>                                                                                                                    |            |           |            |           |            |         |
| Redes de fibras artificiais e sintéticas . . . . .                                                                               | 150        | 20 187    | 172        | 26 954    | 34         | 5 425   |
| Redes de outras fibras . . . . .                                                                                                 | 18         | 1 152     | 12         | 1 216     | ..         | ..      |
| <b>Telas:</b>                                                                                                                    |            |           |            |           |            |         |
| Telas impermeáveis, oleados e encerados . . . . .                                                                                | 2 877      | 152 337   | 1 736      | 98 371    | 262        | 13 147  |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| <b>Vestuário:</b>                                                                                                                |            |           |            |           |            |           |
| <b>Chapelaria:</b>                                                                                                               |            |           |            |           |            |           |
| Chapéus para homem . . . . . n.º                                                                                                 | 274 669    | 19 047    | 147 749    | 14 716    | 17 145     | 2 249     |
| Chapéus para senhora . . . . .                                                                                                   | 14 901     | 649       | 10 829     | 662       | 1 694      | 120       |
| Chapéus para criança . . . . .                                                                                                   | 38 712     | 1 979     | 41 115     | 2 380     | 12 010     | 724       |
| Bonés e similares . . . . .                                                                                                      | 108 792    | 3 909     | 83 763     | 2 948     | 20 341     | 728       |
| <b>Confeções (pronto a vestir):</b>                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Fatos completos . . . . . 1 000                                                                                                  | 333 938    | 79 927    | 119 400    | 82 554    | 23 671     | 15 588    |
| Casacos . . . . .                                                                                                                | 513 729    | 151 276   | 661 360    | 231 080   | 134 008    | 46 287    |
| Calças . . . . .                                                                                                                 | 5 263 227  | 604 886   | 4 614 196  | 680 922   | 846 539    | 120 960   |
| Coletes . . . . .                                                                                                                | 45 133     | 4 769     | 23 792     | 4 481     | 2 482      | 542       |
| Gabardines . . . . .                                                                                                             | 102 475    | 23 809    | 58 378     | 15 061    | 17 823     | 3 538     |
| Sobretudos . . . . .                                                                                                             | 20 449     | 9 304     | 11 241     | 8 615     | 2 015      | 1 656     |
| Casacos de abafo para senhora . . . . .                                                                                          | 15 891     | 7 955     | 18 863     | 13 187    | 2 704      | 1 994     |
| Vestidos . . . . .                                                                                                               | 706 044    | 68 141    | 281 591    | 39 729    | 41 698     | 6 644     |
| Saias . . . . .                                                                                                                  | 426 500    | 42 725    | 535 726    | 63 884    | 110 367    | 12 765    |
| Pardamentos militares . . . . .                                                                                                  | 7 172      | 1 401     | 4 646      | 378       | 17         | 3         |
| Trajes universitários . . . . .                                                                                                  | 2 526      | 521       |            |           |            |           |
| Trajes profissionais . . . . .                                                                                                   | 589 421    | 69 618    | 338 023    | 53 946    | 31 593     | 6 249     |
| Outros artigos de vestuário exterior . . . . .                                                                                   | x          | 381 609   | x          | 157 704   | x          | 27 967    |
| Camisas . . . . . 1 000                                                                                                          | 9 199      | 585 913   | 5 753      | 440 197   | 953        | 74 943    |
| Pijamas . . . . .                                                                                                                | 305        | 21 287    | 221        | 20 904    | 26         | 2 820     |
| Roupões . . . . .                                                                                                                | 70         | 5 595     | 36         | 5 900     | 5          | 866       |
| Cuecas . . . . .                                                                                                                 | 1 164      | 9 600     | 467        | 6 933     | 63         | 958       |
| Camisas para dormir . . . . .                                                                                                    | 144        | 6 179     | 85         | 4 859     | 12         | 853       |
| Combinações . . . . .                                                                                                            | 30         | 1 474     | 40         | 1 768     | 15         | 693       |
| Penteadores . . . . .                                                                                                            | o          | 5         | o          | 33        | o          | 1         |
| Outros artigos de vestuário interior e de dormir . . . . .                                                                       | x          | 116 305   | x          | 176 014   | x          | 26 351    |
| Outros artigos de vestuário . . . . .                                                                                            | x          | 52 495    | x          | 119 435   | x          | 5 804     |
| <b>Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):</b>                                                                |            |           |            |           |            |           |
| <b>Folheados e contraplacados:</b>                                                                                               |            |           |            |           |            |           |
| Folheados . . . . . m²                                                                                                           | 1 590      | 6 925     | x          | x         | x          | x         |
| Contraplacados . . . . .                                                                                                         | 12 949     | 91 006    | x          | x         | x          | x         |
| Lamelados . . . . .                                                                                                              | 2 245      | 14 093    | x          | x         | x          | x         |
| <b>Aglomerados:</b>                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Painéis e outros aglomerados . . . . . m²                                                                                        | 93 408     | 265 692   | 141 842    | 324 863   | 25 359     | 44 756    |
| <b>Artigos de cortiça:</b>                                                                                                       |            |           |            |           |            |           |
| <b>De cortiça natural</b>                                                                                                        |            |           |            |           |            |           |
| Aparas . . . . .                                                                                                                 | 45 460     | 184 336   | 37 128     | 99 191    | 5 897      | 12 521    |
| Discos . . . . .                                                                                                                 | x          | x         | 42         | 3 361     | 8          | 918       |
| Granulados . . . . .                                                                                                             | 36 504     | 169 547   | 24 849     | 112 717   | 4 570      | 10 283    |
| Prancha . . . . .                                                                                                                | 41 567     | 440 741   | 37 894     | 404 432   | 6 503      | 67 385    |
| Quadros { Comuns . . . . .                                                                                                       | 242        | 6 215     | 281        | 5 467     | 44         | 913       |
| Espumantes . . . . .                                                                                                             | 99         | 5 350     | 121        | 6 762     | 9          | 300       |
| Refugo . . . . .                                                                                                                 | 6 162      | 23 063    | 4 344      | 15 927    | 678        | 2 588     |
| Rolhas . . . . .                                                                                                                 | 9 715      | 598 052   | 7 279      | 486 992   | 1 347      | 89 302    |
| Outros produtos . . . . .                                                                                                        | 6 848      | 95 130    | 2 942      | 84 643    | 526        | 17 576    |
| <b>Aglomerados:</b>                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Puros { Para isolamento . . . . .                                                                                                | 15 834     | 123 719   | 6 949      | 87 557    | 1 060      | 13 286    |
| Para revestimento . . . . .                                                                                                      | 3 055      | 55 655    | 933        | 44 054    | 233        | 8 446     |
| De composição { Bastões . . . . .                                                                                                | 3 348      | 28 080    | 1 006      | 15 116    | 214        | 4 977     |
| Discos . . . . .                                                                                                                 | 881        | 21 514    | 578        | 18 920    | 80         | 2 613     |
| Outros . . . . .                                                                                                                 | 5 003      | 83 561    | 6 201      | 96 280    | 1 296      | 19 064    |
| <b>Do mobiliário:</b>                                                                                                            |            |           |            |           |            |           |
| <b>Mobiliário metálico:</b>                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Mobiliário metálico doméstico . . . . . 1 000                                                                                    | 75         | 36 996    | 90         | 54 559    | 16         | 9 869     |
| Mobiliário escolar . . . . .                                                                                                     | 48         | 20 157    | 10         | 11 798    | 1          | 899       |
| Mobiliário metálico para escritório . . . . .                                                                                    | 109        | 175 970   | 86         | 115 253   | 13         | 16 220    |
| Mobiliário metálico fabril . . . . .                                                                                             | 7          | 18 261    | 11         | 13 891    | 4          | 1 205     |
| Mobiliário metálico hospitalar . . . . .                                                                                         | 13         | 8 911     | 7          | 10 279    | 1          | 1 606     |
| Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc. . . . .                                                                  | 36         | 11 357    | 34         | 12 902    | 8          | 2 570     |
| Mobiliário metálico para actividade comercial . . . . .                                                                          | 7          | 8 098     | 9          | 7 743     | 1          | 1 035     |
| Mobiliário metálico para outros fins . . . . .                                                                                   | 63         | 23 900    | 103        | 28 320    | 19         | 6 240     |
| <b>Da pasta, papel e artigos:</b>                                                                                                |            |           |            |           |            |           |
| <b>Pasta:</b>                                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| Pasta ácida crua de folhosas . . . . .                                                                                           | 143        | 775       | 229        | 1 839     |            |           |
| Pasta ácida branqueada de folhosas . . . . .                                                                                     | 29 920     | 150 117   | 32 270     | 260 971   | 6 248      | 50 713    |
| Pasta alcalina crua de folhosas . . . . .                                                                                        | 20 545     | 92 428    | 8 368      | 40 427    | 612        | 3 568     |
| Pasta alcalina semibranqueada de folhosas . . . . .                                                                              | 7 059      | 40 343    | 6 002      | 40 651    |            |           |
| Pasta alcalina branqueada de folhosas . . . . .                                                                                  | 98 780     | 513 569   | 103 333    | 705 233   | 10 452     | 63 073    |
| Pasta alcalina crua de resinosas . . . . .                                                                                       | 45 081     | 224 831   | 47 306     | 249 418   | 8 502      | 44 047    |
| Pasta alcalina semibranqueada de resinosas . . . . .                                                                             | 8 623      | 52 876    | 8 910      | 56 845    | 2 859      | 17 583    |
| Pasta alcalina branqueada de resinosas . . . . .                                                                                 | 14 504     | 72 982    | 13 093     | 89 123    | 5 035      | 32 728    |
| Pasta semiquímica macerada de palha . . . . .                                                                                    | 4 481      | 9 857     | 3 125      | 9 375     | 549        | 1 647     |
| Pasta química de trapos . . . . .                                                                                                |            |           |            |           |            |           |
| Pasta de papéis velhos . . . . .                                                                                                 | 12 440     | 36 152    | 10 284     | 35 644    | 2 194      | 7 691     |
| Outras pastas . . . . .                                                                                                          |            |           |            |           |            |           |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| <b>Papel e cartão:</b>                                                                                                           |            |           |            |           |            |           |
| Papel jornal . . . . .                                                                                                           | 107        | 294       | 522        | 4 989     | 117        | 1 380     |
| Papel não couché com pasta mecânica para impressão . . . . .                                                                     | 2 230      | 26 063    | 2 216      | 20 178    | 234        | 2 829     |
| Papel não couché com pasta mecânica para escrita . . . . .                                                                       | 794        | 9 197     | 287        | 3 397     | 23         | 271       |
| Papel não couché sem pasta mecânica para impressão . . . . .                                                                     | 13 607     | 170 260   | 11 434     | 144 154   | 2 963      | 39 531    |
| Papel não couché sem pasta mecânica para escrita . . . . .                                                                       | 11 448     | 152 679   | 12 484     | 162 411   | 2 070      | 26 631    |
| Papel suporte couché . . . . .                                                                                                   | 566        | 7 258     | 348        | 4 192     | 70         | 843       |
| Papel couché máquina . . . . .                                                                                                   | 1 116      | 10 212    | 1 051      | 16 331    | 218        | 3 486     |
| Papel higiénico e sanitário . . . . .                                                                                            | 6 023      | 116 831   | ×          | ×         | 1 243      | 21 492    |
| Papel especial . . . . .                                                                                                         | 2 605      | 45 942    | 2 651      | 48 283    | 640        | 9 785     |
| Papel kraft cru para sacos de grande conteúdo . . . . .                                                                          | 12 664     | 93 753    | 16 200     | 142 310   | 1 675      | 14 588    |
| Kraft cru liner . . . . .                                                                                                        | 19 536     | 154 787   | 40 504     | 320 850   | 9 283      | 77 910    |
| Kraft cru friccionado . . . . .                                                                                                  | 3 052      | 24 337    | 2 336      | 23 534    | 276        | 2 655     |
| Outros kraft crus . . . . .                                                                                                      | 9 180      | 51 717    | 4 613      | 22 873    | 511        | 2 908     |
| Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo . . . . .                                                                   | 576        | 5 303     | 758        | 8 826     | 221        | 2 943     |
| Kraft branqueado liner . . . . .                                                                                                 | 33         | 234       | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Kraft branqueado friccionado . . . . .                                                                                           | 2 261      | 26 449    | 933        | 10 982    | 304        | 3 505     |
| Outros kraft branqueados . . . . .                                                                                               | 1 493      | 11 374    | 2 127      | 20 455    | 264        | 3 580     |
| Papel sulfite . . . . .                                                                                                          | 515        | 3 334     | 554        | 3 183     | 76         | 467       |
| Papel affiche . . . . .                                                                                                          | 19         | 354       | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Papel seda . . . . .                                                                                                             | 69         | 1 445     | 166        | 3 894     | 59         | 1 451     |
| Papel sulfurado, simili-sulfurado e cristal . . . . .                                                                            | 857        | 10 787    | 842        | 15 620    | 266        | 4 778     |
| Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha . . . . .                                                                      | 15 006     | 50 088    | 17 394     | 91 430    | 2 637      | 17 659    |
| Cartão ciuzento multifoliar para embalagem . . . . .                                                                             | 3 418      | 16 180    | 3 022      | 14 707    | 597        | 2 751     |
| Cartão e papel palha multifoliar para embalagem . . . . .                                                                        | 306        | 717       | 82         | 462       | ..         | ..        |
| Papel e cartão múltiplos para embalagem . . . . .                                                                                | 4 449      | 40 266    | 3 583      | 34 527    | 777        | 7 254     |
| Papel e cartão para canelar, para embalagem . . . . .                                                                            | 16 833     | 59 378    | 9 978      | 55 353    | 1 636      | 9 103     |
| Papel e cartão unifoliar sem pasta mecânica . . . . .                                                                            | 2 529      | 36 642    | 2 937      | 41 089    | 334        | 4 721     |
| Papel e cartão unifoliar com pasta mecânica . . . . .                                                                            | 597        | 6 515     | 631        | 7 210     | 79         | 884       |
| Outros papéis diversos . . . . .                                                                                                 | 11 761     | 91 361    | 10 210     | 80 661    | 1 528      | 12 565    |
| Outros cartões diversos . . . . .                                                                                                | 5 730      | 47 183    | 4 640      | 37 646    | 1 030      | 9 543     |
| <b>Artigos de pasta, papel e cartão:</b>                                                                                         |            |           |            |           |            |           |
| Artigos de pasta . . . . .                                                                                                       | 49         | 775       | 17         | 250       | ..         | ..        |
| Cartão canelado . . . . .                                                                                                        | 35 303     | 279 681   | 26 232     | 275 726   | 4 363      | 45 732    |
| Envelopes . . . . .                                                                                                              | 1 483      | 20 828    | 1 778      | 27 214    | 370        | 4 687     |
| Sacos de papel para mercearia . . . . .                                                                                          | 777        | 8 198     | 636        | 8 398     | 90         | 1 341     |
| Sacos de papel para outros fins . . . . .                                                                                        | 13 256     | 143 914   | 11 922     | 142 565   | 2 117      | 25 230    |
| Outros artigos de papel . . . . .                                                                                                | ×          | 75 847    | ×          | 66 219    | ×          | 12 847    |
| Caixas de cartão . . . . .                                                                                                       | ×          | 381 901   | ×          | 314 496   | ×          | 54 408    |
| Outros artigos de cartão . . . . .                                                                                               | ×          | 19 709    | ×          | 24 553    | ×          | 3 613     |
| Caixas de cartolina . . . . .                                                                                                    | ×          | 28 481    | ×          | 24 730    | ×          | 3 786     |
| Outros artigos de cartolina . . . . .                                                                                            | ×          | 11 057    | ×          | 11 739    | ×          | 1 856     |
| <b>De curtumes:</b>                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Curtidos de curtimento mineral . . . . . 10'FT*                                                                                  | 19 583     | 336 552   | 16 491     | 279 923   | 2 864      | 51 514    |
| Curtidos a tanino:                                                                                                               |            |           |            |           |            |           |
| Atanados secos . . . . . FT*                                                                                                     | 250 996    | 3 908     | 167 937    | 2 629     | 34 301     | 512       |
| Outros atanados . . . . . FT*                                                                                                    | 36 752     | 792       | 17 757     | 243       | 12 099     | 165       |
| Outros curtidos a tanino . . . . .                                                                                               | 740        | 46 036    | 658        | 38 023    | 110        | 7 317     |
| Sola branca (anta) e a crómio . . . . .                                                                                          | 9          | 565       | 2          | 105       | 0          | 28        |
| Peles para luvas . . . . . FT*                                                                                                   | 621 386    | 9 095     | 451 175    | 8 683     | 85 079     | 1 689     |
| Peles de ovinos para vestuário . . . . . FT*                                                                                     | 503 773    | 14 122    | 467 194    | 13 786    | 56 117     | 1 476     |
| Peles de outros animais para vestuário . . . . . FT*                                                                             | 5 923      | 169       | 66 332     | 2 035     | 2 521      | 88        |
| Peles para abalo e adorno . . . . . n.º                                                                                          | 75 774     | 21 685    | 57 170     | 4 312     | 9 173      | 653       |
| Atanados cromados e a semi-crómio . . . . . FT*                                                                                  | 583 861    | 11 211    | 583 914    | 10 447    | 97 064     | 1 675     |
| Curtidos para utensilagem industrial . . . . .                                                                                   | 73         | 4 888     | 67         | 4 025     | 8          | 521       |
| Sub-produtos de curtimento . . . . .                                                                                             | 605        | 12 087    | 453        | 7 955     | 141        | 1 009     |
| <b>Da borracha:</b>                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| <b>Pneus e câmaras de ar:</b>                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| <b>Pneus para veículos automóveis:</b>                                                                                           |            |           |            |           |            |           |
| Ligeiros . . . . . n.º                                                                                                           | 619 257    | 227 807   | 529 164    | 236 673   | 97 256     | 42 379    |
| Médios . . . . .                                                                                                                 | 86 522     | 04 816    | 79 972     | 72 312    | 15 136     | 13 424    |
| Pesados . . . . .                                                                                                                | 73 586     | 181 483   | 70 008     | 194 819   | 12 426     | 35 865    |
| Pneus para tractores . . . . .                                                                                                   | 13 917     | 20 059    | 15 308     | 22 388    | 2 725      | 4 284     |
| Pneus para bicicletas . . . . .                                                                                                  | 261 182    | 12 779    | 182 600    | 9 911     | 37 095     | 2 138     |
| Pneus para motorizadas até 50 cm <sup>3</sup> . . . . .                                                                          | 11 675     | 1 119     | 26 059     | 3 169     | 3 505      | 394       |
| Pneus para motocicletas . . . . .                                                                                                | 2 056      | 472       | 4 438      | 829       | 539        | 169       |
| Pneus para scooters e triciclos . . . . .                                                                                        | 7 596      | 771       | 10 500     | 1 355     | 2 246      | 274       |
| Pneus maciços . . . . .                                                                                                          | 888        | 24        | 650        | 73        | 132        | 15        |
| Pneus industriais . . . . .                                                                                                      | 3 416      | 916       | 3 057      | 529       | 211        | 38        |
| Cintas para pneus de veículos pesados . . . . .                                                                                  | 106 932    | ×         | 103 742    | ×         | 23 124     | ×         |
| <b>Câmaras de ar:</b>                                                                                                            |            |           |            |           |            |           |
| Para veículos automóveis . . . . .                                                                                               | 469 336    | 32 929    | 430 737    | 35 198    | 77 851     | 6 312     |
| Outras . . . . .                                                                                                                 | 283 183    | 6 499     | 363 709    | 10 805    | 53 817     | 1 687     |
| Pisos para recauchutagem . . . . .                                                                                               | 691        | 13 196    | 564        | 14 167    | 83         | 2 076     |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
|                                                                                                                                  |            |           |            |           |            |           |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| <b>Artigos de borracha:</b>                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Artigos de espuma de borracha . . . . .                                                                                          | 120        | 5 336     | 60         | 3 046     | 12         | 612       |
| Artigos para higiene e farmácia . . . . .                                                                                        | 28         | 2 279     | 24         | 2 035     | 4          | 332       |
| Artigos escolares . . . . .                                                                                                      | 4          | 245       | 6          | 358       | 1          | 49        |
| Artigos de desporto . . . . .                                                                                                    | 3          | 245       | 3          | 262       | 1          | 43        |
| Brinquedos . . . . .                                                                                                             | 13         | 881       | 11         | 946       | 2          | 77        |
| Artigos utilitários e domésticos . . . . .                                                                                       | 251        | 7 391     | 209        | 8 742     | 34         | 1 258     |
| Folhas de borracha vulcanizada . . . . .                                                                                         | 239        | 20 028    | 169        | 15 897    | 23         | 2 623     |
| Calçado moldado só de borracha . . . . .                                                                                         | 1 031      | 53 178    | 720        | 51 461    | 119        | 8 105     |
| Outro calçado moldado . . . . .                                                                                                  | 1 360      | 41 301    | 1 133      | 47 074    | 175        | 5 299     |
| Solas e meias solas . . . . .                                                                                                    | 184        | 9 255     | 214        | 9 465     | 20         | 747       |
| Tacões . . . . .                                                                                                                 | 8          | 360       | 6          | 248       | o          | 13        |
| Crepe . . . . .                                                                                                                  | 133        | 10 927    | 112        | 9 810     | 22 076     | 1 807     |
| Artigos para caminho de ferro . . . . .                                                                                          | 313        | 19 296    | 223        | 17 464    | 56         | 3 876     |
| Correias de transporte e transmissão . . . . .                                                                                   | 1 037      | 50 856    | 904        | 47 155    | 160        | 7 812     |
| Outros artigos para indústria e outros fins . . . . .                                                                            | 8          | 505       | 13         | 231       | 3          | 300       |
| Blocos de ebonite para acumuladores . . . . .                                                                                    | 11         | 1 380     | 14         | 1 810     | 112        | 3 368     |
| Outros artigos de ebonite . . . . .                                                                                              | 615        | 20 839    | 540        | 17 331    |            |           |
| Outros produtos de borracha . . . . .                                                                                            |            |           |            |           |            |           |
| <b>Químicas:</b>                                                                                                                 |            |           |            |           |            |           |
| <b>Produtos químicos inorgânicos:</b>                                                                                            |            |           |            |           |            |           |
| Ácido clorídrico:                                                                                                                |            |           |            |           |            |           |
| De síntese 19-21 BE . . . . .                                                                                                    | 13 043     | 9 680     | 13 230     | 11 353    | 3 304      | 3 321     |
| Por outros processos 19-21 BE . . . . .                                                                                          | 3 556      | 3 391     | 978        | 948       | 10         | 25        |
| Puro . . . . .                                                                                                                   | 90         | 212       | 95         | 249       |            |           |
| Ácido fosfórico 60 % P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . .                                                                     | 67         | 508       | 56         | 336       |            |           |
| Ácido nítrico:                                                                                                                   |            |           |            |           |            |           |
| Comercial e industrial 100 % . . . . .                                                                                           | 104 819    | 53 103    | 52 918     | 33 945    | 9 732      | 15 970    |
| Puro . . . . .                                                                                                                   | 491        | 919       | 14 299     | 13 320    | 62         | 263       |
| Ácido sulfúrico:                                                                                                                 |            |           |            |           |            |           |
| De câmaras 53 BE . . . . .                                                                                                       | 93 337     | 62 125    | 160 015    | 113 937   | 22 114     | 16 595    |
| De contacto, 97-98 % de monohidrato . . . . .                                                                                    | 104 294    | 80 434    | 96 380     | 491 478   | 20 937     | 89 005    |
| Amoníaco . . . . .                                                                                                               | 88 091     | 334 930   |            |           |            |           |
| Anidrido carbónico 99,6 % . . . . .                                                                                              | 1 320      | 7 893     | 1 255      | 6 662     | 226        | 1 021     |
| Azoto 98-99,8 % . . . . .                                                                                                        | 5 140      | 10 680    | 5 301      | 9 616     | 369        | 1 158     |
| Cloro 100 % Cl . . . . .                                                                                                         | 10 043     | 15 136    | 10 315     | 16 680    | 2 259      | 3 694     |
| Hidrogénio 99-99,8 % . . . . .                                                                                                   | 8 530      | 19 491    | 11 785     | 27 737    | 540        | 959       |
| Oxigénio 99-99,8 % . . . . .                                                                                                     | 23 436     | 50 911    | 22 528     | 57 752    | 3 587      | 11 379    |
| Carboneto de cálcio 79-80 % CaC <sub>2</sub> . . . . .                                                                           | 16 033     | 58 282    | 14 076     | 55 763    | 1 877      | 6 874     |
| Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl . . . . .                                                                                | 2 897      | 5 826     | 2 470      | 5 458     | 270        | 597       |
| Zarcão 97,5-100 % Pb <sub>2</sub> O <sub>4</sub> . . . . .                                                                       | 132 481    | 3 106     | 151 773    | 3 406     | 26 338     | 590       |
| Carbonato de sódio:                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Em pó denso . . . . .                                                                                                            | 24 670     | 47 192    | 21 727     | 50 278    | 3 782      | 8 811     |
| Em pó ligeiro 98-100 % de Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . . . . .                                                              | 32 445     | 57 094    | 28 476     | 59 331    | 5 037      | 10 577    |
| Cristalizado . . . . .                                                                                                           | 48         | 85        | 45         | 105       | 5          | 12        |
| Hidróxido de sódio em placas 97-98 % OHNa . . . . .                                                                              | 1 754      | 6 000     | 1 779      | 7 136     | 503        | 2 071     |
| Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH . . . . .                                                                            | 2 542      | 9 729     | 2 332      | 9 858     | 471        | 1 991     |
| Lixívia cáustica 50 % . . . . .                                                                                                  | 9 187      | 14 658    | 5 139      | 9 816     | 987        | 1 885     |
| Lixívia electrolítica 46 % . . . . .                                                                                             | 23 050     | 35 376    | 29 781     | 49 518    | 5 548      | 9 309     |
| Hipoclorito de sódio 12-13,5 % Cl . . . . .                                                                                      | 15 851     | 16 200    | 17 578     | 21 425    | 3 792      | 4 440     |
| Silicato de sódio sólido:                                                                                                        |            |           |            |           |            |           |
| Adesivo 22-33 % Na <sub>2</sub> O . . . . .                                                                                      | 539        | 1 176     | 748        | 1 900     | 274        | 696       |
| Alcalino 32-36 % Na <sub>2</sub> O . . . . .                                                                                     | 2 786      | 5 634     | 2 530      | 5 944     | 368        | 863       |
| Silicato de sódio em solução:                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| Adesivo 18-19 % Na <sub>2</sub> O . . . . .                                                                                      | 397        | 1 760     | 395        | 1 808     | 83         | 359       |
| Alcalino 8,4-8,8 % Na <sub>2</sub> O . . . . .                                                                                   | 9 525      | 9 338     | 15 507     | 12 867    | 3 180      | 2 658     |
| Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .                                                    | 22 190     | 31 822    | 22 539     | 31 231    | 4 501      | 6 326     |
| Óxido tungsténico 99,99 % WO <sub>3</sub> . . . . .                                                                              | 31         | 5 185     | 46         | 13 672    | 9          | 2 836     |
| Carboneto de tungsténio 99,8 % . . . . .                                                                                         | 23         | 5 960     | 26         | 10 102    | 2          | 956       |
| Outros produtos químicos inorgânicos . . . . .                                                                                   | ×          | 60 483    | ×          | 88 707    | ×          | 19 630    |
| <b>Produtos químicos orgânicos:</b>                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Acetileno 99,5-99,9 % . . . . .                                                                                                  | 538        | 19 493    | 511        | 18 870    | 104        | 3 825     |
| Tartarato de cálcio . . . . .                                                                                                    | 15         | 90        |            |           |            |           |
| Tricloreto de etileno 99,5 % Cl <sub>2</sub> CH . . . . .                                                                        | 339        | 3 537     | 253        | 3 070     |            |           |
| Carvão animal . . . . .                                                                                                          | 623        | 4 172     | 509        | 5 791     | 106        | 1 140     |
| Ágar-Ágar . . . . .                                                                                                              | 102        | 21 833    | 138        | 42 743    | 10         | 2 723     |
| Outros produtos químicos orgânicos . . . . .                                                                                     | ×          | 43 251    | ×          | 20 174    | ×          | 3 475     |
| <b>Resinosos:</b>                                                                                                                |            |           |            |           |            |           |
| Pex . . . . .                                                                                                                    | 22 078     | 229 022   | 21 859     | 321 843   | 977        | 14 539    |
| Águarrás . . . . .                                                                                                               | 5 680      | 42 488    | 6 869      | 78 327    | 881        | 9 886     |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
|                                                                                                                                  |            |           |            |           |            |           |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| <b>Resinas artificiais e sintéticas:</b>                                                                                         |            |           |            |           |            |           |
| Fenoplásticas tipo novolaca . . . . .                                                                                            | 28         | 341       | 34         | 916       | 10         | 273       |
| Fenoplásticas-fenol formol . . . . .                                                                                             | 927        | 12 146    | 1 058      | 21 386    | 248        | 5 226     |
| Outras fenoplásticas . . . . .                                                                                                   | 7          | 166       |            |           |            |           |
| Aminoplásticas-ureia . . . . .                                                                                                   | 7 859      | 29 178    | 6 478      | 40 812    | 1 287      | 7 924     |
| Aminoplásticas-melamina . . . . .                                                                                                | 117        | 1 211     | 130        | 1 600     | 23         | 274       |
| Outras aminoplásticas . . . . .                                                                                                  |            |           |            |           |            |           |
| Alquídicas-ftálicas e gliceroftálicas . . . . .                                                                                  | 675        | 13 739    | 1 196      | 31 048    | 261        | 6 629     |
| Alquídicas-maleicas . . . . .                                                                                                    | 1 090      | 15 796    | 85         | 1 811     | 19         | 402       |
| Poliésteres . . . . .                                                                                                            | 470        | 6 973     | 448        | 14 196    | 54         | 1 729     |
| De cloreto de polivinilo . . . . .                                                                                               | 9 349      | 139 275   | 7 337      | 78 110    | 1 428      | 14 993    |
| Acrílicas . . . . .                                                                                                              | 182        | 1 816     | 32         | 699       | 9          | 250       |
| Vinílicas-acetato de polivinilo . . . . .                                                                                        | 3 233      | 27 777    | 2 672      | 39 994    | 658        | 9 585     |
| Vinílicas-Alcoois polivinílicos . . . . .                                                                                        |            |           |            |           |            |           |
| Outras vinílicas . . . . .                                                                                                       | 542        | 5 520     | 559        | 8 494     | 103        | 1 497     |
| Gomas fundidas e gomas esteres . . . . .                                                                                         | 14         | 204       | 5          | 91        | 5          | 91        |
| Outras resinas sintéticas . . . . .                                                                                              | 495        | 6 935     | 498        | 9 996     | 95         | 1 758     |
| Outras matérias plásticas . . . . .                                                                                              | 1 267      | 34 460    | 2 215      | 34 413    | 178        | 4 919     |
| <b>Fibras artificiais e sintéticas:</b>                                                                                          |            |           |            |           |            |           |
| Ralona de viscose-fio contínuo . . . . .                                                                                         | 1 344      | 95 567    | 1 086      | 70 388    | 202        | 14 077    |
| Ralona de viscose-desperdícios . . . . .                                                                                         | 75         | 593       | 78         | 629       | 15         | 125       |
| Outras fibras artificiais . . . . .                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Pollamidas — multifilamento contínuo . . . . .                                                                                   | 759        | 63 957    | 512        | 38 210    | 105        | 6 586     |
| Poliésteres — multifilamento descontínuo . . . . .                                                                               | 3 595      | 212 035   | 2 079      | 108 462   | 154        | 8 099     |
| Poliétileno — monofilamento . . . . .                                                                                            | 1 789      | 40 973    | 1 715      | 40 518    | 297        | 7 218     |
| Poliétileno — outras formas . . . . .                                                                                            | 555        | 10 621    | 199        | 3 826     | 38         | 715       |
| Polipropileno — monofilamento . . . . .                                                                                          | 1 690      | 40 665    | 963        | 24 478    | 141        | 3 007     |
| Polipropileno — outras formas . . . . .                                                                                          | 5 372      | 101 851   | 4 772      | 125 299   | 838        | 21 568    |
| P. V. C. — monofilamento . . . . .                                                                                               | 126        | 4 088     | 75         | 2 690     | 20         | 708       |
| P. V. C. — outras formas . . . . .                                                                                               | 1 185      | 13 035    | 711        | 7 818     | 99         | 1 089     |
| Outras fibras sintéticas . . . . .                                                                                               |            |           | o          | 17        |            |           |
| <b>Explosivos e pirotecnia:</b>                                                                                                  |            |           |            |           |            |           |
| Pólvora para caça . . . . .                                                                                                      | 3          | 256       | 7          | 622       | 1          | 110       |
| Pólvora para minas e pedreiras . . . . .                                                                                         | 81         | 1 925     | 68         | 1 815     | 7          | 179       |
| Pólvora para outros fins . . . . .                                                                                               | 41         | 1 054     | 35         | 968       | 3          | 88        |
| Amonite . . . . .                                                                                                                | 950        | 9 302     | 964        | 14 796    | 165        | 2 416     |
| Dinamite . . . . .                                                                                                               | 865        | 15 618    | 691        | 16 932    | 83         | 1 954     |
| Cartuchos para caça . . . . .                                                                                                    | 1 000      | 4 605     | 5 328      | 4 448     | 4 514      | 1 622     |
| Fogo de artifício . . . . .                                                                                                      | 153        | 6 521     | 103        | 8 021     | 20         | 2 420     |
| Rastilho . . . . .                                                                                                               | 1 000 m    | 6 274     | 4 207      | 4 575     | 4 965      | 755       |
| Fulminantes . . . . .                                                                                                            | 1 000      | 7 920     | 3 102      | 4 973     | 1 931      | 1 690     |
| Outros produtos explosivos e de pirotecnia . . . . .                                                                             | x          | 12 404    | x          | 4 245     | x          | 1 829     |
| <b>Adubos:</b>                                                                                                                   |            |           |            |           |            |           |
| Elementar azotado — sulfato de amónio 20-21 % N . . . . .                                                                        | 113 163    | 157 546   | 108 620    | 252 545   | 18 719     | 40 107    |
| Elementar azotado — clanamida cálcica 20,5 % N . . . . .                                                                         | 6 003      | 11 466    | 2 521      | 4 819     | 152        | 291       |
| Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 20,5 % N . . . . .                                                                | 59 545     | 78 170    | 83 345     | 203 037   | 24 663     | 62 854    |
| Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 26-26,5 % N . . . . .                                                             | 58 219     | 100 645   | 62 198     | 187 176   | 5 543      | 17 682    |
| Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,5 % N . . . . .                                                                         | 2 321      | 2 785     | 3 530      | 8 437     | 2 140      | 5 115     |
| Elementar azotado — sulfonitrato de amónio 26 % N . . . . .                                                                      | 8 391      | 14 281    | 5 895      | 18 686    | 1 382      | 4 381     |
| Elementar azotado — ureia a 46 % N . . . . .                                                                                     | 18 123     | 51 205    | 11 727     | 58 283    | 1 862      | 9 254     |
| Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % $O_4P_2$ — Pó . . . . .                                                   | 47 270     | 39 769    | 53 264     | 110 893   | 9 662      | 20 342    |
| Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % $O_4P_2$ — granulado . . . . .                                            | 21 892     | 21 788    | 27 056     | 55 286    | 8 565      | 17 536    |
| Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % $O_4P_2$ . . . . .                                                  | 7 052      | 16 816    | 4 606      | 24 327    | 1 188      | 6 368     |
| Compostos — químicos mistos . . . . .                                                                                            | 86 407     | 185 839   | 103 098    | 373 748   | 22 922     | 91 732    |
| Complexo — fosfato de amónio . . . . .                                                                                           |            |           | 1 717      | 4 543     |            |           |
| Outros adubos complexos . . . . .                                                                                                | 39 366     | 67 866    | 43 482     | 178 136   | 9 840      | 41 635    |
| Químico — orgânicos . . . . .                                                                                                    | 4 610      | 9 742     | 1 743      | 6 154     | 65         | 140       |
| Orgânicos de origem animal — guanos . . . . .                                                                                    | 3 028      | 5 504     | 3 049      | 4 881     | 159        | 430       |
| Outros adubos orgânicos de origem animal . . . . .                                                                               | 506        | 1 281     | 729        | 1 389     | 103        | 186       |
| Orgânicos de origem vegetal . . . . .                                                                                            | 8 216      | 4 040     | 7 113      | 3 065     | 1 077      | 565       |
| Outros tipos de adubos . . . . .                                                                                                 | 3 280      | 3 857     | 2 604      | 13 159    | 106        | 163       |
| <b>Óleos não alimentares:</b>                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| Óleo de palmiste . . . . .                                                                                                       | 1 141      | 25 798    | 906        | 17 806    | 184        | 3 440     |
| Óleo de coco . . . . .                                                                                                           | 2 086      | 45 944    | 3 093      | 63 676    | 674        | 13 361    |
| Óleo de linhaça . . . . .                                                                                                        |            |           |            |           |            |           |
| Óleo de ricino . . . . .                                                                                                         | 22         | 28        | 12         | 382       |            |           |
| Óleo de bagaço de azeitona . . . . .                                                                                             | 1 321      | 28 905    | 2 643      | 64 966    | 145        | 2 987     |
| Outros óleos não alimentares . . . . .                                                                                           | x          | x         | 601        | 9 591     | 223        | 6 021     |
| Bagaços alimentares . . . . .                                                                                                    | x          | x         | 3 239      | 4 941     | 330        | 991       |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| <b>Óleos não alimentares (continuação):</b>                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Bagaços não alimentares . . . . .                                                                                                | 27 353     | 73 161    | 33 374     | 100 230   | 5 110      | 26 117    |
| Ácidos gordos . . . . .                                                                                                          | 1 158      | 17 982    | 1 153      | 16 868    | 11         | 209       |
| Glicerina crua . . . . .                                                                                                         | 577        | 5 166     | 670        | 5 491     | 121        | 1 034     |
| Glicerina destilada . . . . .                                                                                                    | 109        | 2 437     | 20         | 490       | ..         | ..        |
| Glicerina dinamite — alta gravidade . . . . .                                                                                    | 480        | 10 310    | 473        | 11 826    | 104        | 2 597     |
| Glicerina medicinal . . . . .                                                                                                    | 190        | 4 394     | 193        | 5 067     | 35         | 919       |
| <b>Tintas, vernizes, esmalte e lacas:</b>                                                                                        |            |           |            |           |            |           |
| Tintas à base de água sintéticas . . . . .                                                                                       | 8 830      | 210 656   | 7 718      | 218 682   | 1 473      | 33 909    |
| Outras tintas à base de água . . . . .                                                                                           | 266        | 6 243     | 202        | 5 448     | 50         | 1 339     |
| Tintas betuminosas . . . . .                                                                                                     | 119        | 1 023     | 59         | 1 087     | 5          | 109       |
| Tintas à base de óleo . . . . .                                                                                                  | 354        | 9 791     | 391        | 14 002    | 60         | 1 990     |
| Tintas para fundos de navios . . . . .                                                                                           | 213        | 5 289     | 103        | 4 553     | 17         | 672       |
| Tintas especiais . . . . .                                                                                                       | 308        | 12 217    | 450        | 17 758    | 60         | 2 792     |
| Outras tintas . . . . .                                                                                                          | 677        | 16 113    | 423        | 13 219    | 86         | 3 186     |
| Vernizes betuminosos . . . . .                                                                                                   | 23         | 400       | 37         | 953       | 0          | 145       |
| Vernizes celulósicos . . . . .                                                                                                   | 554        | 17 671    | 564        | 10 303    | 94         | 3 209     |
| Vernizes de impressão . . . . .                                                                                                  | 131        | 5 334     | 95         | 4 260     | 21         | 949       |
| Vernizes oleosos e oleoresinosos . . . . .                                                                                       | 130        | 4 320     | 122        | 4 263     | 27         | 922       |
| Vernizes sintéticos . . . . .                                                                                                    | 195        | 6 814     | 132        | 5 082     | 17         | 627       |
| Outros vernizes . . . . .                                                                                                        | 332        | 11 955    | 334        | 12 972    | 50         | 2 277     |
| Esmaltes e lacas . . . . .                                                                                                       | 3 089      | 116 715   | 2 615      | 120 845   | 496        | 22 224    |
| Primários e aparelhos . . . . .                                                                                                  | 2 655      | 72 455    | 2 248      | 75 002    | 412        | 13 461    |
| Secantes . . . . .                                                                                                               | 87         | 903       | 65         | 1 059     | 12         | 142       |
| Betumes (inclui massa de vidraceiro) . . . . .                                                                                   | 542        | 8 234     | 559        | 9 539     | 109        | 1 655     |
| Tintas de impressão . . . . .                                                                                                    | 794        | 39 415    | 686        | 40 873    | 135        | 8 014     |
| <b>Pesticidas:</b>                                                                                                               |            |           |            |           |            |           |
| Pesticidas para uso agrícola e florestal . . . . . kg                                                                            | 16 717     | 316 175   | 13 457     | 292 054   | 3 011      | 82 608    |
| Pesticidas para uso doméstico . . . . .                                                                                          | 317 715    | 19 364    | 545 659    | 33 864    | 125 122    | 8 352     |
| <b>Fósforos:</b>                                                                                                                 |            |           |            |           |            |           |
| Caixas e carteiras de fósforos . . . . . 1 000                                                                                   | 181 691    | 76 698    | 137 082    | 90 206    | 36 932     | 18 352    |
| <b>Sabões e detergentes:</b>                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Sabão comum (super, extra e activado) . . . . .                                                                                  | x          | x         | 8 195      | 103 166   | 1 596      | 18 960    |
| Sabão comum (offenbach) . . . . .                                                                                                | x          | x         | 15 012     | 133 725   | 2 851      | 25 694    |
| Sabão comum (amêndoa) . . . . .                                                                                                  | 1 222      | 2 906     | 1 107      | 3 168     | 199        | 543       |
| Outros sabões comuns . . . . .                                                                                                   | 1 951      | 24 582    | 2 061      | 26 591    | 193        | 2 503     |
| Sabão desengordurante . . . . .                                                                                                  | 3          | 61        | 0          | 11        | ..         | ..        |
| Sabão em pó, flocos e aparas . . . . .                                                                                           | 209        | 2 812     | 192        | 3 133     | 35         | 567       |
| Sabão de polir . . . . .                                                                                                         | 293        | 2 959     | 215        | 2 319     | 10         | 63        |
| Outros sabões especiais . . . . .                                                                                                | 226        | 8 201     | 141        | 5 195     | 20         | 614       |
| Sabonetes económicos . . . . .                                                                                                   | 300        | 7 144     | 248        | 7 201     | 10         | 467       |
| Sabonetes finos ou de luxo . . . . .                                                                                             | 1 298      | 45 465    | 1 117      | 50 371    | 218        | 10 059    |
| Outros tipos de sabonetes . . . . .                                                                                              | 112        | 3 715     | 82         | 2 002     | 17         | 334       |
| Detergentes em pó . . . . .                                                                                                      | x          | x         | 16 801     | 319 076   | 3 493      | 62 905    |
| Detergentes líquidos . . . . .                                                                                                   | x          | x         | 4 041      | 43 717    | 516        | 11 486    |
| Detergentes em pasta . . . . .                                                                                                   | 7          | 122       | 9          | 164       | 2          | 32        |
| Detergentes para toucador . . . . .                                                                                              | 9          | 123       | 9          | 107       | 5          | 47        |
| Detergentes abrasivos . . . . .                                                                                                  | x          | x         | 978        | 11 351    | 253        | 2 923     |
| Sulforrinatos . . . . .                                                                                                          | 5          | 106       | 2          | 37        | 1          | 11        |
| Outros óleos sulfonados . . . . .                                                                                                | x          | x         | 71         | 741       | 26         | 207       |
| <b>Dos derivados do petróleo bruto e do carvão:</b>                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Gases incondensáveis — mistura . . . . .                                                                                         | 41 031     | 76 483    | 12 195     | 40 874    | 2 115      | 7 129     |
| Butano . . . . .                                                                                                                 | 30 551     | 111 592   | 32 699     | 130 997   | 5 814      | 23 349    |
| Propano . . . . .                                                                                                                | 17 610     | 51 078    | 11 944     | 50 222    | 1 362      | 5 739     |
| Jet-fuel J. P. 4 . . . . .                                                                                                       | 3 619      | 11 585    | 1 682      | 6 246     | ..         | ..        |
| Turbo-fuel T. F. 1 . . . . .                                                                                                     | 78 154     | 274 696   | 140 304    | 543 526   | 22 448     | 37 180    |
| Gasolina I. O. 98 RM . . . . .                                                                                                   | 209 231    | 709 713   | 159 376    | 572 178   | 31 471     | 113 834   |
| Gasolina I. O. 85 RM e outras . . . . .                                                                                          | 93 761     | 267 207   | 66 657     | 221 272   | 14 935     | 50 291    |
| Petróleo de iluminação . . . . .                                                                                                 | 30 224     | 80 961    | 26 560     | 81 312    | 10 073     | 30 923    |
| Petróleo para motores . . . . .                                                                                                  | 1 439      | 4 613     | 1 666      | 5 694     | 87         | 301       |
| Gasolina pesada . . . . .                                                                                                        | 115 827    | 180 344   | 129 605    | 333 214   | 25 770     | 66 488    |
| Gasóleo . . . . .                                                                                                                | 515 174    | 1 134 103 | 437 034    | 1 146 642 | 94 815     | 250 502   |
| Fuel-oil . . . . .                                                                                                               | 1 186 965  | 1 868 530 | 907 060    | 1 637 739 | 161 625    | 294 157   |
| Asfalto . . . . .                                                                                                                | 10 623     | 27 224    | 10 532     | 24 610    | 3 621      | 8 490     |
| Buxofre . . . . .                                                                                                                | 322        | 520       | 54         | 64        | ..         | ..        |
| White spirit . . . . .                                                                                                           | 620        | 1 333     | 423        | 2 201     | 137        | 652       |
| Óleos lubrificantes base . . . . .                                                                                               | 43 723     | 211 337   | 24 918     | 162 687   | 4 114      | 26 640    |
| Parafinas . . . . .                                                                                                              | 3 115      | 28 540    | 2 298      | 17 489    | 408        | 3 105     |
| Outros produtos de refinação de petróleo . . . . .                                                                               | 5 466      | 11 758    | 2 784      | 6 329     | ..         | ..        |
| Briquetes . . . . .                                                                                                              | 4 711      | 1 788     | 297        | 294       | 45         | 49        |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

|                                                                                                                                  |                | Continente |           |            |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
| Anos e meses                                                                                                                     |                | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|                                                                                                                                  |                | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  |                | Quantidade | 1 000 HSC | Quantidade | 1 000 HSC | Quantidade | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                                |                | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |                |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |                |            |           |            |           |            |           |
| <b>Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):</b>                                    |                |            |           |            |           |            |           |
| <b>Materiais de barro para construção:</b>                                                                                       |                |            |           |            |           |            |           |
| Telhas, telhões e acessórios de telhado                                                                                          |                | 124 280    | 90 125    | 150 853    | 129 785   | 28 122     | 24 722    |
| Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro                                                                                         |                | 1 056 348  | 355 700   | 1 090 701  | 450 822   | 195 024    | 82 859    |
| Produtos refractários                                                                                                            |                | 18 205     | 34 625    | 14 961     | 46 432    | 5 359      | 10 483    |
| Tubos e acessórios em grés comum                                                                                                 |                | 13 790     | 23 907    | 10 795     | 22 826    | 2 255      | 5 181     |
| Tubos de barro                                                                                                                   |                |            |           | 1          | 5         |            |           |
| Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum                                                                                   |                | 6 850      | 21 289    | 6 558      | 20 786    | 1 304      | 4 158     |
| Agregados de argila expandida                                                                                                    |                | 26 161     | 14 468    | 17 592     | 12 092    | 5 870      | 4 035     |
| Outros materiais de barro para construção                                                                                        |                | x          | 22 197    | x          | 14 864    | x          | 2 070     |
| <b>Artigos de vidro:</b>                                                                                                         |                |            |           |            |           |            |           |
| Artigos para iluminação                                                                                                          |                | 1 184      | 33 176    | 1 089      | 28 416    | 165        | 4 917     |
| Artigos domésticos em vidro comum soprado                                                                                        |                | 3 725      | 92 142    | 3 418      | 79 862    | 670        | 13 962    |
| Artigos domésticos em vidro comum prensado                                                                                       |                | 2 510      | 41 261    | 2 537      | 36 249    | 544        | 7 873     |
| Artigos domésticos em cristal soprado                                                                                            |                | 455        | 30 326    | 395        | 33 407    | 88         | 6 961     |
| Artigos domésticos em cristal prensado                                                                                           |                | 743        | 6 225     | 628        | 6 075     | 73         | 1 435     |
| Frascos                                                                                                                          | 1 000          | 53 639     | 83 285    | 37 594     | 77 070    | 7 388      | 13 055    |
| Garrafas                                                                                                                         |                | 181 159    | 347 798   | 142 847    | 284 618   | 25 653     | 51 337    |
| Garrafinhas                                                                                                                      |                | 2 225      | 30 972    | 1 421      | 25 778    | 316        | 6 803     |
| Tubo, varão e vareta                                                                                                             |                | 25         | 97        | 56         | 225       |            |           |
| Vidraça                                                                                                                          |                | 15 835     | 127 222   | 15 692     | 135 792   | 3 128      | 27 539    |
| Chapa prensada                                                                                                                   |                | 6 184      | 45 146    | 2 726      | 20 967    | 563        | 4 202     |
| Outros produtos de vidro                                                                                                         |                | 60         | 1 346     | 98         | 1 971     | 43         | 337       |
| Ampolas farmacêuticas                                                                                                            | 1 000          | 71 331     | 18 546    | 64 860     | 18 450    | 11 810     | 3 253     |
| Frascos para produtos injectáveis, etc.                                                                                          |                | 3 786      | 2 419     | 3 453      | 2 307     | 578        | 368       |
| Artigos para laboratório e farmácia                                                                                              | kg             | 16 062     | 4 813     | 25 706     | 5 311     | 5 254      | 1 047     |
| Bijuterias                                                                                                                       |                | 5 010      | 1 059     | 3 931      | 601       | 93         | 43        |
| Repelagem                                                                                                                        | m <sup>2</sup> | 105 993    | 19 638    | 102 700    | 21 517    | 17 617     | 3 867     |
| Biselagem e outros trabalhos                                                                                                     |                | x          | 10 963    | x          | 18 516    | x          | 3 566     |
| Artigos domésticos e iluminação decorados                                                                                        | kg             | 39 783     | 2 313     | 33 303     | 2 890     | 7 545      | 657       |
| Vidro de segurança                                                                                                               |                | 1 449      | 54 517    | 1 014      | 36 073    | 228        | 8 523     |
| Outros artigos de vidro                                                                                                          |                | x          | 7 551     | x          | 9 484     | x          | 2 117     |
| <b>Porcelanas, faianças e grés fino:</b>                                                                                         |                |            |           |            |           |            |           |
| Produtos de olaria                                                                                                               |                | 1 859      | 7 908     | 1 139      | 5 871     | 162        | 1 256     |
| Louça doméstica em faiança                                                                                                       |                | 5 221      | 66 606    | 4 659      | 84 839    | 910        | 17 635    |
| Louça doméstica em porcelana e grés fino                                                                                         |                | 2 050      | 107 392   | 1 776      | 112 545   | 116        | 9 171     |
| Louça sanitária em faiança                                                                                                       |                | 636        | 8 071     | 891        | 19 348    | 170        | 2 861     |
| Louça sanitária em porcelana e grés fino                                                                                         |                | 4 035      | 70 037    | 4 602      | 78 834    | 852        | 14 987    |
| Porcelana e grés finos para fins electrónicos                                                                                    |                | 1 037      | 63 238    | 434        | 2 956     |            |           |
| Louça ornamental em faiança                                                                                                      |                | 1 347      | 38 730    | 1 236      | 51 883    | 184        | 9 938     |
| Louça ornamental em porcelana e grés fino                                                                                        |                | 150        | 10 224    | 48         | 8 061     | 9          | 852       |
| Azulejos e acessórios decorativos                                                                                                |                | 20 383     | 186 118   | 33 764     | 206 211   | 4 504      | 37 232    |
| Ladrilhos de porcelana e grés fino                                                                                               |                | 1 838      | 14 408    | 2 673      | 26 505    | 591        | 6 341     |
| Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança                                                                                    |                | 2 807      | 23 734    | 1 125      | 17 435    | 137        | 1 109     |
| Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino                                                                                |                | 37         | 3 043     | 13         | 795       | x          | 400       |
| <b>Cimento e cal hidráulica:</b>                                                                                                 |                |            |           |            |           |            |           |
| Cimento                                                                                                                          |                | 1 356 794  | 732 419   | 1 296 758  | 760 521   | 267 946    | 158 490   |
| Cal hidráulica                                                                                                                   |                | 92 622     | 27 871    | 86 788     | 30 173    | 17 905     | 6 201     |
| <b>Gesso:</b>                                                                                                                    |                |            |           |            |           |            |           |
| Gesso calcinado para construção civil                                                                                            |                | 13 227     | 10 868    | 10 638     | 11 888    | 2 364      | 2 837     |
| Gesso calcinado para outros fins                                                                                                 |                | 359        | 377       | 302        | 332       | 47         | 65        |
| Gesso cru moído para adubos                                                                                                      |                | 587        | 267       | 258        | 262       | o          | 20        |
| <b>Fabricação de abrasivos</b>                                                                                                   |                |            |           |            |           |            |           |
| Lixas para madeira                                                                                                               |                | 236        | 11 806    | 251        | 13 131    | 62         | 5 035     |
| Outras lixas                                                                                                                     |                | 228        | 9 914     | 92         | 5 454     | 11         | 507       |
| Mós abrasivas                                                                                                                    |                | 231        | 10 065    | 225        | 10 206    | 40         | 1 852     |
| Pedras de amolar                                                                                                                 |                | 17         | 659       | 16         | 629       | 3          | 137       |
| Rebolos                                                                                                                          |                | 53         | 2 208     | 49         | 2 041     | 9          | 369       |
| <b>Metalúrgicas de base:</b>                                                                                                     |                |            |           |            |           |            |           |
| <b>Obtenção de ferro e aço:</b>                                                                                                  |                |            |           |            |           |            |           |
| Aglomerados                                                                                                                      |                |            |           |            |           |            |           |
| Coque sobre seco                                                                                                                 |                | 77 315     | 88 532    | 71 186     | 147 497   | 13 636     | 37 322    |
| Sinter                                                                                                                           |                | 148 328    | x         | 120 296    | x         | 30 130     | x         |
| Gusa de refinação                                                                                                                |                | 140 756    | x         | 107 072    | x         | 27 234     | x         |
| Gusa de moldação                                                                                                                 |                | 7 534      | x         | 7 265      | x         | 1 542      | x         |
| Outras ligas de ferro ao alto-forno                                                                                              |                |            |           |            |           |            |           |
| Gusa a coque                                                                                                                     |                | 140 756    | x         | 107 072    | x         | 27 234     | x         |
| Gusa eléctrica                                                                                                                   |                | 7 534      | x         | 7 265      | x         | 1 542      | x         |
| Ferro-ligas no forno eléctrico                                                                                                   |                | 4 019      | x         | 4 378      | x         | 665        | x         |
| Aço bruto em lingotes                                                                                                            |                | 177 648    | x         | 140 551    | x         | 34 704     | x         |
| Semi-produtos de vasamento contínuo                                                                                              |                | 18 545     | x         | 16 142     | x         | 3 829      | x         |
| Aço bruto para moldação                                                                                                          |                | 490        | x         | 47         | x         | 47         | x         |
| Aço eléctrico                                                                                                                    |                | 48 305     | x         | 42 990     | x         | 10 468     | x         |
| Folha de flandres por imersão                                                                                                    |                |            |           |            |           |            |           |
| Folha de flandres electrolítica                                                                                                  |                | 23 570     | 203 173   | 17 570     | 216 322   | 3 125      | 38 475    |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |         | 1975      |         |            |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|-----------|---------|------------|---------|
|                                                                                                                                  |            |         | I a V     |         | V          |         |
|                                                                                                                                  | Quantidade |         | 1 000 ESC |         | Quantidade |         |
|                                                                                                                                  |            |         |           |         |            |         |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3       | 4         | 5       | 6          | 7       |
| <b>Indústrias e produtos</b>                                                                                                     |            |         |           |         |            |         |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |         |           |         |            |         |
| <b>Obtenção de ferro e aço: (continuação)</b>                                                                                    |            |         |           |         |            |         |
| Laminados a quente . . . . .                                                                                                     | 175 194    | 970 302 | 128 104   | 886 831 | 28 640     | 200 055 |
| Semi-produtos laminados a quente para venda . . . . .                                                                            | 707        | 1 841   | ..        | ..      | ..         | ..      |
| Laminados a frio . . . . .                                                                                                       | 45 815     | 370 406 | 22 065    | 214 746 | 2 945      | 26 527  |
| Aços especiais . . . . .                                                                                                         | 1 103      | 6 676   | 1 461     | 11 877  | ..         | ..      |
| Sucatas produzidas . . . . .                                                                                                     | 67 776     | 88 682  | 40 452    | 85 803  | 10 191     | 19 970  |
| <b>Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:</b>                                                                                  |            |         |           |         |            |         |
| <b>Produção à saída do forno:</b>                                                                                                |            |         |           |         |            |         |
| Aço líquido . . . . .                                                                                                            | 8 016      | ×       | 7 993     | ×       | 1 568      | ×       |
| Ferro maleável . . . . .                                                                                                         | 2 879      | ×       | 3 101     | ×       | 202        | ×       |
| Ferro fundido cinzento de grafite lamelar . . . . .                                                                              | 19 113     | ×       | 17 162    | ×       | 2 791      | ×       |
| Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular) . . . . .                                                                 | 8 189      | ×       | 8 689     | ×       | 1 390      | ×       |
| <b>Produtos obtidos por fundição:</b>                                                                                            |            |         |           |         |            |         |
| <b>De aço vazado ligado:</b>                                                                                                     |            |         |           |         |            |         |
| Aços inoxidáveis ou refractários . . . . .                                                                                       | 228        | 7 621   | 263       | 9 981   | 41         | 1 907   |
| Outros aços . . . . .                                                                                                            | ..         | ..      | ..        | ..      | ..         | ..      |
| De aço vazado não ligado . . . . .                                                                                               | 1 075      | 26 372  | 1 193     | 36 160  | 216        | 7 101   |
| <b>De ferro maleável:</b>                                                                                                        |            |         |           |         |            |         |
| Acessórios de tubos . . . . .                                                                                                    | 3 202      | 53 431  | 2 715     | 40 647  | 401        | 5 536   |
| Acessórios para indústria automóvel . . . . .                                                                                    | 599        | 7 636   | 703       | 9 313   | 99         | 1 188   |
| Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas . . . . .                                                                      | 61         | 741     | 35        | 554     | 3          | 40      |
| Acessórios para construção de máquinas . . . . .                                                                                 | 61         | 636     | 200       | 3 524   | 4          | 32      |
| Acessórios para a indústria eléctrica . . . . .                                                                                  | 611        | 7 132   | 694       | 9 945   | 150        | 2 010   |
| Outros acessórios . . . . .                                                                                                      | 583        | 6 932   | 701       | 9 704   | 149        | 1 958   |
| <b>De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:</b>                                                                             |            |         |           |         |            |         |
| Tubos, válvulas e acessórios . . . . .                                                                                           | 557        | 6 218   | 623       | 9 335   | 83         | 1 250   |
| Peças de catálogo . . . . .                                                                                                      | 5 702      | 54 274  | 6 999     | 77 164  | 1 041      | 12 311  |
| Lingoteiras e acessórios . . . . .                                                                                               | 2 413      | 15 587  | 1 877     | 11 553  | 251        | 1 631   |
| Peças por molde e diversas . . . . .                                                                                             | 8 421      | 98 393  | 8 165     | 119 378 | 1 228      | 19 278  |
| De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular) . . . . .                                                              | 3 201      | 40 645  | 2 825     | 39 003  | 435        | 7 557   |
| De outras ligas ferrosas . . . . .                                                                                               | 1 432      | 10 787  | 1 184     | 9 750   | 230        | 2 762   |
| <b>Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:</b>                                                                         |            |         |           |         |            |         |
| <b>Produção à saída do forno:</b>                                                                                                |            |         |           |         |            |         |
| Cobre e ligas . . . . .                                                                                                          | 1 504      | ×       | 502       | ×       | 76         | ×       |
| Alumínio e ligas . . . . .                                                                                                       | 279        | ×       | 104       | ×       | 9          | ×       |
| Magnésio e ligas . . . . .                                                                                                       | ..         | ..      | ..        | ..      | ..         | ..      |
| Outros metais não ferrosos e ligas . . . . .                                                                                     | 609        | ×       | 363       | ×       | 34         | ×       |
| <b>Produtos obtidos por fundição:</b>                                                                                            |            |         |           |         |            |         |
| <b>De cobre e suas ligas:</b>                                                                                                    |            |         |           |         |            |         |
| Bronze de alumínio . . . . .                                                                                                     | 129        | 6 593   | 123       | 7 287   | 13         | 817     |
| Outros bronzes . . . . .                                                                                                         | 381        | 32 051  | 135       | 13 089  | 32         | 2 785   |
| Latões . . . . .                                                                                                                 | 759        | 60 433  | 455       | 44 617  | 73         | 7 721   |
| Cobre . . . . .                                                                                                                  | 23         | 1 741   | 10        | 741     | 0          | 30      |
| De alumínio e suas ligas . . . . .                                                                                               | 640        | 35 419  | 517       | 37 016  | 73         | 5 963   |
| De magnésio e suas ligas . . . . .                                                                                               | ..         | ..      | 1         | 70      | ..         | ..      |
| De outros metais e ligas não ferrosas . . . . .                                                                                  | 951        | 50 382  | 646       | 56 641  | 100        | 10 235  |
| <b>Obtenção de metais não ferrosos e ligas. Sua afinação e refinação.</b>                                                        |            |         |           |         |            |         |
| Alumínio e ligas . . . . .                                                                                                       | 742        | 18 534  | 378       | 11 985  | 11         | 1 084   |
| Estanho . . . . .                                                                                                                | 232        | 45 049  | 216       | 42 059  | 40         | 7 301   |
| Cobre electrolítico . . . . .                                                                                                    | 1 450      | 43 895  | 1 035     | 33 945  | 278        | 9 459   |
| Ligas de cobre e níquel . . . . .                                                                                                | 30         | 2 146   | 19        | 1 520   | 2          | 161     |
| Chumbo em lingotes { 1.ª fusão . . . . .                                                                                         | 375        | 7 279   | 43        | 438     | 0          | 13      |
| Refinado . . . . .                                                                                                               | 380        | 6 708   | 116       | 1 851   | ..         | ..      |
| Ligas de chumbo em lingotes . . . . .                                                                                            | 78         | 1 787   | 50        | 1 211   | 5          | 195     |
| Ouro electrolítico . . . . .                                                                                                     | 207        | 25 303  | 175       | 23 341  | 29         | 4 024   |
| Prata electrolítica . . . . .                                                                                                    | 3 535      | 13 982  | 8 605     | 27 196  | 1 039      | 3 589   |
| Outros . . . . .                                                                                                                 | ..         | ..      | ..        | ..      | ..         | ..      |
| <b>Trefilagem:</b>                                                                                                               |            |         |           |         |            |         |
| Ferro e aço trefilado . . . . .                                                                                                  | 29 154     | 285 378 | 24 079    | 305 839 | 4 000      | 50 633  |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

| Anos e meses                                                                                                                     |     | Continente |           |            |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                  |     | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|                                                                                                                                  |     | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  |     | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| Indústrias e produtos                                                                                                            |     | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |     |            |           |            |           |            |           |
| 1                                                                                                                                |     |            |           |            |           |            |           |
| Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):                                                                  |     |            |           |            |           |            |           |
| Pregos, parafusos e artigos de arame:                                                                                            |     |            |           |            |           |            |           |
| Agrafes . . . . .                                                                                                                |     | 106        | 3 206     | 68         | 2 719     | 13         | 554       |
| Anilhas . . . . .                                                                                                                |     | 104        | 3 986     | 22         | 1 879     | 5          | 274       |
| Arame farpado . . . . .                                                                                                          |     | 1 000      | 12 032    | 261        | 4 415     | 29         | 493       |
| Brocha, carda, cravinho e semilha . . . . .                                                                                      |     | 13         | 443       | 31         | 972       | 9          | 285       |
| Camarões . . . . .                                                                                                               |     | 19         | 1 248     | 22         | 1 517     | 4          | 317       |
| Chaves para latas de conservas . . . . .                                                                                         |     | 610        | 5 772     | 422        | 4 901     | 88         | 1 052     |
| Clips . . . . .                                                                                                                  |     | 69         | 3 353     | 43         | 2 369     | 8          | 428       |
| Parafusos . . . . .                                                                                                              |     | 2 876      | 95 006    | 2 007      | 79 827    | 389        | 15 303    |
| Porcas soltas . . . . .                                                                                                          |     | 711        | 24 210    | 626        | 19 171    | 136        | 4 035     |
| Pregos, cavilhas, serexetas e balmases . . . . .                                                                                 |     | 4 249      | 40 954    | 4 628      | 38 465    | 535        | 6 228     |
| Rebites . . . . .                                                                                                                |     | 120        | 3 792     | 105        | 3 642     | 17         | 731       |
| Rede de arame . . . . .                                                                                                          |     | 1 311      | 22 561    | 1 180      | 25 234    | 228        | 5 321     |
| Teias metálicas . . . . .                                                                                                        |     | 117        | 13 743    | 47         | 4 781     | 7          | 930       |
| Outros artigos de arame . . . . .                                                                                                |     | 995        | 55 272    | 1 093      | 47 573    | 180        | 6 943     |
| Ferramentas manuais:                                                                                                             |     |            |           |            |           |            |           |
| Brocas . . . . .                                                                                                                 |     | 4          | 492       | 5          | 622       | 1          | 110       |
| Colheres de pedreiro . . . . .                                                                                                   |     | 7          | 1 490     | 141        | 3 002     | 38         | 792       |
| Euxadas . . . . .                                                                                                                |     | 209        | 7 253     | 224        | 8 802     | 43         | 1 660     |
| Lâminas de serra . . . . .                                                                                                       |     | 29         | 1 044     | 10         | 660       | 1          | 50        |
| Limas e grosas . . . . .                                                                                                         |     | 500        | 40 777    | 705        | 51 681    | 150        | 10 167    |
| Martelos de mão . . . . .                                                                                                        |     | 39         | 1 267     | 161        | 6 222     | 20         | 800       |
| Picaretas . . . . .                                                                                                              |     | 121        | 2 154     | 191        | 5 707     | 27         | 807       |
| Raspadores . . . . .                                                                                                             |     | 2          | 65        | 1          | 48        | 0          | 9         |
| Pás . . . . .                                                                                                                    |     | 157        | 4 303     | 300        | 9 887     | 65         | 2 199     |
| Serrote . . . . .                                                                                                                |     | 90         | 3 009     | 36         | 1 728     | 7          | 375       |
| Outras ferramentas manuais . . . . .                                                                                             |     | 235        | 9 364     | 204        | 10 667    | 48         | 2 229     |
| Fabricação de latoaria e embalagens metálicas                                                                                    |     |            |           |            |           |            |           |
| Latas e bidons de chapa de ferro . . . . .                                                                                       |     | 4 737      | 57 159    | 1 902      | 27 277    | 354        | 5 640     |
| Latas de alumínio . . . . .                                                                                                      |     | 78         | 9 756     | 164        | 17 289    | 33         | 5 306     |
| Latas de fls. de flandres p./cons. de peixe . . . . .                                                                            |     | 1 460      | 24 529    | 1 175      | 20 437    | 246        | 6 106     |
| Latas de fls. de flandres p./outros produtos alimentares . . . . .                                                               |     | 5 615      | 113 443   | 2 671      | 71 190    | 373        | 9 885     |
| Latas de fls. de flandres p./outros fins . . . . .                                                                               |     | 4 032      | 59 113    | 3 809      | 68 895    | 595        | 15 566    |
| Andaimos metálicos . . . . .                                                                                                     |     | 253        | 3 033     | 101        | 2 379     | 8          | 232       |
| Aparelhos a gaz para iluminação . . . . .                                                                                        |     | 8          | 2 024     | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Artigos esmaltados para cozinha . . . . .                                                                                        |     | 800        | 38 096    | 750        | 49 709    | 43         | 3 350     |
| Artigos de metal branco . . . . .                                                                                                |     | 26         | 13 312    | 11         | 5 252     | 2          | 823       |
| Artigos sanitários esmaltados . . . . .                                                                                          |     | 62         | 4 738     | 26         | 922       | ..         | ..        |
| Banheiras de ferro esmaltado . . . . .                                                                                           |     | 3 427      | 62 945    | 3 174      | 68 778    | 538        | 11 248    |
| Candeeiros metálicos . . . . .                                                                                                   |     | 144        | 38 461    | 86         | 36 183    | 15         | 5 299     |
| Cápsulas de metal para garrafas . . . . .                                                                                        |     | 1 399      | 43 011    | 1 330      | 43 779    | 147        | 4 708     |
| Cofres metálicos . . . . .                                                                                                       |     | 569        | 5 623     | 745        | 7 356     | 164        | 1 677     |
| Eléctrodos para soldadura . . . . .                                                                                              |     | 5 181      | 41 389    | ×          | ×         | ×          | ×         |
| Escovas de fio de aço . . . . .                                                                                                  |     | 19         | 2 137     | 16         | 2 245     | 3          | 354       |
| Garrafas termo . . . . .                                                                                                         |     | 82         | 2 661     | 92         | 3 809     | 18         | 807       |
| Fogões não eléctricos — a gaz . . . . .                                                                                          | n.º | ×          | ×         | ×          | ×         | ×          | ×         |
| Fogões não eléctricos — outros . . . . .                                                                                         | n.º | ×          | ×         | ×          | ×         | ×          | ×         |
| Outros produtos metálicos n. e. . . . .                                                                                          | n.º | ×          | 946 067   | ×          | 319 732   | ×          | 48 767    |
| Construção de máquinas (excepto eléctricas):                                                                                     |     |            |           |            |           |            |           |
| Motores:                                                                                                                         |     |            |           |            |           |            |           |
| Motores de explosão { n.º . . . . .                                                                                              |     | 4 283      | 6 675     | 5 119      | 9 612     | 769        | 1 429     |
| cv. . . . .                                                                                                                      |     | 8 076      |           | 10 048     |           | 601        |           |
| Motores diesel e semi-diesel { n.º . . . . .                                                                                     |     | 414        | 4 694     | 399        | 4 266     | 123        | 1 389     |
| cv. . . . .                                                                                                                      |     | 3 234      |           | 2 878      |           | 886        |           |
| Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):                                     |     |            |           |            |           |            |           |
| Tornos paralelos . . . . .                                                                                                       | n.º | 88         | 13 854    | 69         | 11 894    | 11         | 1 913     |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | 183        |           | 143        |           | 21         |           |
| Tornos revolver . . . . .                                                                                                        | n.º | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Outros tipos de tornos . . . . .                                                                                                 | n.º | 47         | 1 469     | 23         | 1 208     | 6          | 281       |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | 31         |           | 21         |           | 5          |           |
| Limadores . . . . .                                                                                                              | n.º | 15         | 1 152     | 20         | 1 947     | ..         | ..        |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | 21         |           | 22         |           | ..         |           |
| Serras e serrote . . . . .                                                                                                       | n.º | 73         | 1 550     | 53         | 1 146     | 9          | 206       |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | 34         |           | 15         |           | 2          |           |
| Presadoras . . . . .                                                                                                             | n.º | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Máquinas de furar . . . . .                                                                                                      | n.º | 484        | 6 245     | 269        | 4 720     | 23         | 643       |
| t . . . . .                                                                                                                      |     | 124        |           | 69         |           | 8          |           |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

| Anos e meses                                                                                                                     | 1974       |                   | 1975       |                   |            |                 |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|-----------------|--------|
|                                                                                                                                  | I a V      |                   |            |                   | V          |                 |        |
|                                                                                                                                  | Quantidade | 1 000 ESC         | Quantidade | 1 000 ESC         | Quantidade | 1 000 ESC       |        |
| 1                                                                                                                                | 2          | 3                 | 4          | 5                 | 6          | 7               |        |
| Indústrias e produtos                                                                                                            |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado): (continuação):                      |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Eugenhos de furar radiais                                                                                                        | n.º<br>t   | 54<br>47          | 3 233      | 25<br>24          | 1 767      | 1<br>3          | 106    |
| Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica                                                                       | n.º<br>t   | 1<br>0            | 42         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc.                                                                          | n.º<br>t   | 8<br>3            | 321        | 3<br>1            | 120        | 3<br>1          | 120    |
| Máquinas de marcar                                                                                                               | n.º<br>t   | ..                | ..         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Pressas mecânicas                                                                                                                | n.º<br>t   | 117<br>210        | 9 561      | 69<br>177         | 9 790      | 5<br>15         | 1 027  |
| Cravadeiras e rebordadeiras                                                                                                      | n.º<br>t   | 33<br>27          | 2 957      | 25<br>23          | 3 244      | 4<br>4          | 593    |
| Pressas hidráulicas                                                                                                              | n.º<br>t   | 45<br>221         | 10 365     | 36<br>289         | 14 252     | 4<br>65         | 2 931  |
| Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc.                                                                  | n.º<br>t   | 14<br>22          | 1 063      | 1<br>0            | 6          | ..              | ..     |
| Guilhotinas                                                                                                                      | n.º<br>t   | 39<br>206         | 7 919      | 27<br>228         | 10 773     | 7<br>76         | 3 363  |
| Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc.                                                                                   | n.º<br>t   | 4<br>1            | 166        | 11<br>4           | 537        | 3<br>..         | 43     |
| Máquinas para trabalhar metais em fio                                                                                            | n.º<br>t   | ..                | ..         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos                                                         | n.º<br>t   | 102<br>70         | 5 703      | 11<br>17          | 2 500      | 1<br>1          | 135    |
| Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc.                                                                                  | n.º<br>t   | 56<br>8           | 142        | 55<br>17          | 376        | 14<br>2         | 110    |
| Outros acessórios que operam por retirada de apara                                                                               | n.º<br>t   | 1 457<br>25       | 1 171      | 2 392<br>25       | 1 136      | 545<br>7        | 194    |
| Outros acessórios que operam por outra forma                                                                                     | n.º<br>t   | 4 039<br>30       | 3 397      | 13 855<br>43      | 8 804      | 3 597<br>16     | 2 710  |
| Outras máquinas industriais                                                                                                      | n.º<br>t   | 6 146<br>1 617    | 91 793     | 2 387<br>1 110    | 93 766     | 197<br>249      | 13 038 |
| Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:                                                                      |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Motores, dínamos, alternadores e transformadores:                                                                                |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Motores trifásicos assíncronos { n.º<br>cv                                                                                       |            | 61 732<br>176 096 | 103 290    | 36 198<br>154 163 | 69 076     | 4 503<br>13 819 | 5 994  |
| Motores monofásicos { n.º<br>cv                                                                                                  |            | 14 310<br>10 046  | 17 513     | 9 788<br>6 867    | 7 753      | 824<br>621      | 745    |
| Alternadores { n.º<br>KVA                                                                                                        |            | 1 521<br>10 865   | 5 015      | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Comutatrizes { n.º<br>KVA                                                                                                        |            | 47<br>633         | 1 597      | 6<br>117          | 282        | ..              | ..     |
| Dínamos { n.º<br>KVA                                                                                                             |            | 50<br>1           | 16         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Transformadores:                                                                                                                 |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| De potência até 5 KVA { n.º<br>KVA                                                                                               |            | 5 526<br>1 664    | 3 244      | 3 478<br>1 177    | 2 061      | 839<br>254      | 417    |
| De potência de 5 a 315 KVA { n.º<br>KVA                                                                                          |            | 173<br>23 960     | 9 572      | 509<br>64 121     | 23 019     | 52<br>5 885     | 2 069  |
| De potência de 315 a 1600 KVA { n.º<br>KVA                                                                                       |            | 188<br>121 950    | 22 127     | 165<br>100 700    | 20 812     | 8<br>4 460      | 839    |
| De potência de mais de 1600 KVA { n.º<br>KVA                                                                                     |            | 10<br>151 500     | 16 750     | 16<br>351 500     | 40 755     | 1<br>31 500     | 4 620  |
| Para sinalização e campainhas                                                                                                    | n.º        | 1 072             | 911        | 709               | 1 939      | 29              | 120    |
| De medida                                                                                                                        | n.º        | 15 117            | 13 149     | 15 742            | 9 879      | ..              | ..     |
| Para lâmpadas fluorescentes                                                                                                      | n.º        | 50 369            | 5 015      | 18 401            | 2 183      | 2 431           | 150    |
| Para soldadura                                                                                                                   | n.º        | 97                | 825        | 44                | 250        | 1               | 5      |
| Para T. S. F.                                                                                                                    | n.º        | 5 690             | 702        | 2 990             | 1 439      | 589             | 327    |
| Para outros fins                                                                                                                 | n.º        | 4 001             | 847        | 5 307             | 1 512      | 1 154           | 305    |
| Fios e cabos isolados:                                                                                                           |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia                                                                  | n.º        | 7 759             | 445 909    | 5 755             | 354 417    | 849             | 50 310 |
| Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas                                                                      | n.º        | 1 495             | 66 712     | 606               | 36 150     | 151             | 7 447  |
| Cabos e condutores eléctricos para telégrafo e telefones                                                                         | n.º        | 2 249             | 126 670    | 3 653             | 226 235    | 689             | 40 155 |
| Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.                                                                                      | n.º        | 609               | 19 093     | 2 484             | 91 033     | 516             | 10 623 |
| Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos                                                                 | n.º        | 88                | 6 970      | 29                | 2 191      | 4               | 443    |
| Cabos e condutores eléctricos para bobinagem                                                                                     | n.º        | 204               | 8 676      | 1 608             | 42 289     | 271             | 6 391  |
| Cabos e condutores eléctricos para outros fins                                                                                   | n.º        | 81                | 3 268      | 26                | 1 742      | 1               | 36     |
| Cabos armados de aço                                                                                                             | n.º        | ..                | ..         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Cabos armados de alumínio                                                                                                        | n.º        | ..                | ..         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Cabos armados de cobre                                                                                                           | n.º        | ..                | ..         | ..                | ..         | ..              | ..     |
| Pilhas e acumuladores:                                                                                                           |            |                   |            |                   |            |                 |        |
| Baterias                                                                                                                         | n.º        | 199 961           | 107 344    | 198 770           | 105 919    | 36 230          | 18 187 |
| Pilhas secas para lanternas                                                                                                      | 1 000      | 6 997             | 22 832     | 5 257             | 14 057     | ..              | ..     |
| Pilhas secas para outros fins                                                                                                    | n.º        | 2 026             | 7 687      | 1 083             | 3 470      | 33              | 177    |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

|                                                                                                                                  |  | Continente |           |            |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
| Anos e meses                                                                                                                     |  | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|                                                                                                                                  |  | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                  |  | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| Indústrias e produtos                                                                                                            |  | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |  |            |           |            |           |            |           |
| 1                                                                                                                                |  |            |           |            |           |            |           |
| Fabricação de material eléctrico n. e.                                                                                           |  |            |           |            |           |            |           |
| Convectores . . . . . n.º                                                                                                        |  | 1 138      | 737       | 1 078      | 1 320     | 158        | 120       |
| Irradiadores . . . . .                                                                                                           |  | 4 638      | 1 157     | 2 790      | 728       | 244        | 50        |
| Outros aparelhos eléctricos de aquecimento . . . . .                                                                             |  | 689        | 179       | 136        | 39        | 136        | 39        |
| Estufas . . . . .                                                                                                                |  | 10         | 605       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Fogões . . . . .                                                                                                                 |  | 1 600      | 1 359     | 3 433      | 9 358     | 504        | 284       |
| Termo acumuladores . . . . .                                                                                                     |  | 3 127      | 8 280     | 3 040      | 7 883     | 622        | 1 560     |
| Outro material eléctrico n. e. . . . .                                                                                           |  | ×          | 8 306     | ×          | 51 272    | ×          | 9 181     |
| Material de transporte:                                                                                                          |  |            |           |            |           |            |           |
| Montagem de veículos automóveis:                                                                                                 |  |            |           |            |           |            |           |
| Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta própria . . . . . n.º                                                     |  | 16 815     | 1 036 152 | 14 844     | 851 894   | 1 781      | 109 843   |
| Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta alheia . . . . .                                                          |  | 13 631     | ×         | 7 968      | ×         | 1 611      | ×         |
| Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta própria . . . . .                                                       |  | 162        | 42 304    | 125        | 44 335    | 6          | 2 500     |
| Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta alheia . . . . .                                                        |  | 26         | ×         | 73         | ×         | 25         | ×         |
| Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta própria . . . . .                                                                |  | 5 096      | 297 437   | 5 155      | 373 486   | 1 161      | 81 640    |
| Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta alheia . . . . .                                                                 |  | 375        | ×         | 78         | ×         | 9          | ×         |
| Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta própria . . . . .                                                            |  | 518        | 58 659    | 579        | 62 185    | 103        | 11 631    |
| Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta alheia . . . . .                                                             |  | 494        | ×         | 360        | ×         | 93         | ×         |
| Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta própria . . . . .                                                 |  | ...        | ...       | 18         | 3 080     | 4          | 640       |
| Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta alheia . . . . .                                                  |  | 79         | ×         | 42         | ×         | ...        | ...       |
| Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria . . . . .                                             |  | 101        | 13 012    | 91         | 12 603    | 10         | 2 615     |
| Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia . . . . .                                              |  | 86         | ×         | 147        | ×         | 12         | ×         |
| Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta própria . . . . .                                              |  | 200        | 103 154   | 41         | 10 680    | 9          | 2 500     |
| Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta alheia . . . . .                                               |  | 11         | ×         | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria . . . . .                                          |  | 436        | 110 363   | 457        | 99 662    | 128        | 22 838    |
| Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia . . . . .                                           |  | 551        | ×         | 318        | ×         | 48         | ×         |
| Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta própria . . . . .                                                                  |  | 995        | 59 177    | 3 543      | 228 301   | 779        | 51 810    |
| Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta alheia . . . . .                                                                   |  | 541        | ×         | 788        | ×         | 88         | ×         |
| Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta própria . . . . .                                                              |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta alheia . . . . .                                                               |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria . . . . .                                               |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia . . . . .                                                |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria . . . . .                                            |  | 3          | 718       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia . . . . .                                             |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Automóveis para usos especiais carroçados { conta própria . . . . .                                                              |  | 71         | ×         | 3          | 1 500     | ...        | ...       |
| Automóveis para usos especiais carroçados { conta alheia . . . . .                                                               |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Tractores para transporte por estrada { conta própria . . . . .                                                                  |  | 33         | 24 205    | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Tractores para transporte por estrada { conta alheia . . . . .                                                                   |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Tractores para a agricultura { conta própria . . . . .                                                                           |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Tractores para a agricultura { conta alheia . . . . .                                                                            |  | ...        | ...       | 85         | ×         | ...        | ...       |
| Dumpers . . . . .                                                                                                                |  | 210        | 14 580    | 96         | 7 572     | ...        | ...       |
| Carroçarias e atrelados para veículos a motor:                                                                                   |  |            |           |            |           |            |           |
| Carroçarias para veículos de passageiros { ligeiros . . . . . n.º                                                                |  | 130        | 945       | 77         | 423       | 10         | 54        |
| Carroçarias para veículos de passageiros { pesados . . . . .                                                                     |  | 181        | 54 637    | 227        | 83 035    | 35         | 12 626    |
| Carroçarias para veículos de carga { ligeiros . . . . .                                                                          |  | 540        | 41 517    | 241        | 2 805     | 28         | 237       |
| Carroçarias para veículos de carga { pesados . . . . .                                                                           |  | 604        | 12 844    | 472        | 15 612    | 77         | 2 162     |
| Carroçarias para veículos mistos { ligeiros . . . . .                                                                            |  | 213        | 2 522     | 108        | 3 221     | 18         | 1 640     |
| Carroçarias para veículos mistos { pesados . . . . .                                                                             |  | 50         | 779       | 32         | 947       | ...        | ...       |
| Carroçarias para veículos especiais { conta própria . . . . .                                                                    |  | 41         | 3 825     | 38         | 4 045     | 9          | 1 004     |
| Carroçarias para veículos especiais { conta alheia . . . . .                                                                     |  | 90         | 7 031     | 110        | 6 746     | 28         | 1 245     |
| Atrelados . . . . .                                                                                                              |  | 1 053      | 38 888    | 945        | 44 219    | 139        | 6 913     |
| Cabines . . . . .                                                                                                                |  | 578        | 20 050    | 152        | 1 930     | ...        | ...       |
| Carroçarias e atrelados de outros tipos . . . . .                                                                                |  | 202        | 7 514     | 105        | 14 907    | 38         | 2 516     |
| Bicicletas e motociclos:                                                                                                         |  |            |           |            |           |            |           |
| Bicicletas para adultos . . . . . n.º                                                                                            |  | ×          | ×         | 33 656     | 37 727    | 3 371      | 4 880     |
| Bicicletas para crianças . . . . .                                                                                               |  | ×          | ×         | 41 359     | 52 610    | 5 826      | 7 193     |
| Velocípedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg . . . . .                                                                           |  | 1 552      | 7 541     | 1 778      | 9 831     | 566        | 3 439     |
| Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg . . . . .                                                                             |  | 22 942     | 155 323   | 16 954     | 138 360   | 2 765      | 20 491    |
| Scoters até 50 cm³ . . . . .                                                                                                     |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Motociclos de 50 a 120 cm³ . . . . .                                                                                             |  | ...        | ...       | ...        | ...       | ...        | ...       |
| Motociclos de mais de 120 cm³ a 250 cm³ . . . . .                                                                                |  | 132        | 1 651     | 467        | 5 921     | 146        | 1 837     |
| Triciclos com motor até 50 cm³ . . . . .                                                                                         |  | 181        | 2 073     | 276        | 3 885     | 37         | 570       |
| Triciclos sem motor . . . . .                                                                                                    |  | 11         | 90        | 15         | 123       | 2          | 16        |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

| Anos e meses                                                                                                                           | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                        | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                        | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
| 1                                                                                                                                      | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| Indústrias e produtos                                                                                                                  |            |           |            |           |            |           |
| Salvo indicação em contrário,<br>a quantidade está expressa em toneladas e o valor<br>corresponde ao preço de venda à saída da fábrica |            |           |            |           |            |           |
| Transformadoras n. e.:                                                                                                                 |            |           |            |           |            |           |
| Artigos de matérias plásticas:                                                                                                         |            |           |            |           |            |           |
| Artigos para electricidade e electrónica . . . . .                                                                                     | 102        | 10 404    | 45         | 4 380     | 9          | 872       |
| Artigos para automóvel . . . . .                                                                                                       | 575        | 22 217    | 622        | 22 155    | 257        | 4 447     |
| Artigos para indústria química . . . . .                                                                                               | 298        | 12 474    | 251        | 10 754    | 58         | 2 464     |
| Artigos para óptica, fotografia e cinema . . . . .                                                                                     |            |           | o          | 12        |            |           |
| Mobiliário . . . . .                                                                                                                   | 142        | 9 785     | 199        | 16 058    | 24         | 2 067     |
| Artigos para outras indústrias . . . . .                                                                                               | 8 788      | 130 118   | 1 093      | 74 876    | 367        | 14 867    |
| Placas planas, folhas e filmes para todos os fins . . . . .                                                                            | 4 153      | 155 764   | 2 132      | 91 042    | 390        | 15 835    |
| Tubos e tubagem para todos os fins . . . . .                                                                                           | 5 152      | 141 447   | 3 973      | 88 878    | 704        | 16 838    |
| Artigos para agricultura, pesca e pecuária . . . . .                                                                                   | 260        | 7 899     | 106        | 4 189     | 21         | 779       |
| Revestimentos de paredes e solos . . . . .                                                                                             | 255        | 18 587    | 176        | 14 312    | 31         | 2 470     |
| Sanitários . . . . .                                                                                                                   | 84         | 4 231     | 87         | 5 453     | 7          | 592       |
| Outros artigos para a construção civil . . . . .                                                                                       | 1 617      | 75 158    | 1 104      | 37 458    | 210        | 8 388     |
| Frascos . . . . .                                                                                                                      | 900        | 48 707    | 914        | 47 683    | 167        | 9 374     |
| Garrafas . . . . .                                                                                                                     | 1 175      | 42 592    | 1 151      | 36 787    | 326        | 8 386     |
| Barris e garrações . . . . .                                                                                                           | 368        | 14 547    | 292        | 9 494     | 25         | 1 314     |
| Bolsas e tubos de reforço . . . . .                                                                                                    | 41         | 3 442     | 5          | 1 306     | 1          | 226       |
| Caixas e similares . . . . .                                                                                                           | 323        | 16 812    | 220        | 13 388    | 51         | 3 362     |
| Bilhas e vasos . . . . .                                                                                                               | 155        | 4 835     | 163        | 5 076     | 6          | 239       |
| Artigos de rolagem . . . . .                                                                                                           | 833        | 44 284    | 390        | 26 752    | 67         | 4 210     |
| Sacos de grande capacidade . . . . .                                                                                                   | 2 398      | 84 318    | 1 434      | 37 031    | 275        | 5 943     |
| Sacos e bolsas de pequena capacidade . . . . .                                                                                         | 3 814      | 140 347   | 3 047      | 73 500    | 486        | 12 183    |
| Grades, caixas de transporte, contentores, etc. . . . .                                                                                | 2 076      | 62 022    | 2 248      | 79 070    | 383        | 12 624    |
| Outros artigos de embalagem . . . . .                                                                                                  | 1 325      | 40 932    | 1 508      | 63 344    | 340        | 14 010    |
| Anúncios luminosos . . . . .                                                                                                           | 21         | 2 831     | 12         | 2 648     | 1          | 120       |
| Outros artigos de publicidade . . . . .                                                                                                | 54         | 1 885     | 44         | 2 503     | 3          | 354       |
| Artigos de escritório, desenho e escolares . . . . .                                                                                   | 45         | 6 056     | 44         | 6 082     | 8          | 1 393     |
| Artigos de encadernação, de viagem e estojos . . . . .                                                                                 | 67         | 241       | 23         | 85        | 11         | 42        |
| Artigos de usos domésticos . . . . .                                                                                                   | 2 861      | 112 741   | 2 594      | 102 313   | 443        | 17 000    |
| Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos . . . . .                                                                            | 452        | 26 116    | 391        | 22 005    | 72         | 4 153     |
| Flores artificiais . . . . .                                                                                                           | 54         | 3 007     | 48         | 2 805     | 3          | 162       |
| Artigos de vestuário . . . . .                                                                                                         | 22         | 149       | 28         | 148       | 7          | 28        |
| Discos . . . . .                                                                                                                       | 1 892      | 18 205    | 817        | 14 776    | 164        | 2 946     |
| Outros bens de consumo . . . . .                                                                                                       | 1 663      | 46 407    | 1 105      | 30 072    | 264        | 6 666     |
| Outros artigos de matérias plásticas . . . . .                                                                                         | x          | 513 160   | x          | 481 211   | x          | 92 342    |
| Tabuletas e material publicitário:                                                                                                     |            |           |            |           |            |           |
| Reclamos luminosos . . . . . n.º                                                                                                       | 5 200      | 32 804    | 3 020      | 24 365    | 328        | 4 152     |
| Outro material publicitário . . . . .                                                                                                  | x          | 2 570     | x          | 1 938     | x          | 493       |

### AÇORES

|                                                           |       |        |       |        |     |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|--------|-------|--------|-----|-------|
| <b>Da alimentação (exclui bebidas):</b>                   |       |        |       |        |     |       |
| <b>Produtos de salsicharia:</b>                           |       |        |       |        |     |       |
| Enchidos e ensacados do tipo nacional . . . . .           | 102   | 5 127  | 104   | 6 084  | 19  | 1 274 |
| Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro . . . . .        | 2     | 76     | 1     | 68     | o   | 14    |
| Salgados . . . . .                                        | 53    | 1 246  | 43    | 1 421  | 8   | 262   |
| Fumados e cozidos . . . . .                               | 9     | 274    | 6     | 252    | 1   | 49    |
| Pastas . . . . .                                          | 4     | 158    | 4     | 218    | 1   | 48    |
| Outros produtos de salsicharia . . . . .                  | 70    | 1 665  | 57    | 1 038  | 9   | 272   |
| <b>Conservas de peixe e outros produtos de pesca:</b>     |       |        |       |        |     |       |
| Sardinha em molhos especiais . . . . .                    | 20    | 820    |       |        |     |       |
| Carapau em azeite ou molhos . . . . .                     | 3     | 38     | 2     | 57     |     |       |
| Cavala em azeite ou molhos . . . . .                      | 15    | 124    | 3     | 61     |     |       |
| Atum conservado pelo sal . . . . .                        | 110   | 1 083  | x     | x      | x   | x     |
| Atum em azeite ou molhos . . . . .                        | 51    | 1 610  | 70    | 1 822  | 41  | 952   |
| Similares do atum conservado pelo sal . . . . .           |       |        |       |        |     |       |
| Similares do atum em azeite ou molhos . . . . .           | 15    | 290    | x     | x      | x   | x     |
| Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos . . . . .       |       |        |       |        |     |       |
| <b>Moagem de farinhas espadadas:</b>                      |       |        |       |        |     |       |
| Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade . . . . . | 6 443 | 27 283 | 7 170 | 43 904 | 671 | 3 036 |
| Farinha de trigo para panificação lotada . . . . .        | 1 345 | 5 910  | 1 333 | 8 163  | 289 | 1 770 |
| Farinha de trigo de consumo corrente . . . . .            |       |        |       |        |     |       |
| Sêneas . . . . .                                          | 2 853 | 8 339  | 2 500 | 6 122  | 273 | 665   |
| <b>Bolachas e biscoitos:</b>                              |       |        |       |        |     |       |
| Bolachas e biscoitos . . . . .                            | 98    | 1 362  | 108   | 2 558  | 10  | 264   |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

| Anos e meses<br><br>Indústrias e produtos<br>—<br>Salvo indicação em contrário,<br>a quantidade está expressa em toneladas e o valor<br>corresponde ao preço de venda à saída da fábrica | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                          | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                                                                          | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
|                                                                                                                                                                                          | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| 1                                                                                                                                                                                        |            |           |            |           |            |           |
| <b>Fabricação de açúcar:</b>                                                                                                                                                             |            |           |            |           |            |           |
| Açúcar branco de beterraba . . . . .                                                                                                                                                     | 615        | 4 457     | 842        | 9 397     | ..         | ..        |
| Açúcar amarelo de beterraba . . . . .                                                                                                                                                    | ..         | ..        | 2          | 27        | ..         | ..        |
| Melaço de beterraba . . . . .                                                                                                                                                            | 1 032      | 1 239     | 1 781      | 2 137     | ..         | ..        |
| <b>Massas alimentícias:</b>                                                                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Massas alimentícias consumo corrente . . . . .                                                                                                                                           | 101        | 604       | 15         | 120       | 2          | 18        |
| Massas alimentícias qualidade superior . . . . .                                                                                                                                         | 53         | 307       | 6          | 53        | 1          | 9         |
| <b>Alimentos compostos para animais:</b>                                                                                                                                                 |            |           |            |           |            |           |
| Misturas de origem vegetal e animal . . . . .                                                                                                                                            | 5 174      | 12 207    | 3 029      | 13 301    | ..         | ..        |
| Misturas compostas . . . . .                                                                                                                                                             | 9 650      | 38 073    | 7 520      | 40 434    | 1 415      | 7 756     |
| Farinha de peixe . . . . .                                                                                                                                                               | 21         | 105       | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Alimentos estremos de origem vegetal . . . . .                                                                                                                                           | 478        | 1 282     | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Das bebidas:</b>                                                                                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Licores . . . . . bl                                                                                                                                                                     | 281        | 347       | 241        | 817       | 22         | 48        |
| Outras bebidas espirituosas . . . . .                                                                                                                                                    | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Refrigerantes de sumos . . . . .                                                                                                                                                         | 1 685      | 1 640     | 724        | 787       | 131        | 148       |
| Refrigerantes de essências ou extractos . . . . .                                                                                                                                        | 9 021      | 5 129     | 9 180      | 7 427     | 2 201      | 1 918     |
| <b>Artefactos de malha:</b>                                                                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Malhas exteriores . . . . .                                                                                                                                                              | 1 468      | 671       | 973        | 452       | 173        | 83        |
| <b>Da borracha:</b>                                                                                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| <b>Artigos de borracha:</b>                                                                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Calçado moldado só de borracha . . . . . 1 000 Pares                                                                                                                                     | 7          | 661       | 5          | 451       | o          | 12        |
| Outro calçado moldado . . . . .                                                                                                                                                          | 3          | 201       | 5          | 277       | 1          | 35        |
| Outros produtos de borracha . . . . .                                                                                                                                                    | 1          | 48        | 2          | 105       | o          | 1         |
| <b>Químicas:</b>                                                                                                                                                                         |            |           |            |           |            |           |
| <b>Explosivos e pirotecnia:</b>                                                                                                                                                          |            |           |            |           |            |           |
| Pólvora para caça e outros fins . . . . .                                                                                                                                                | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Cartuchos para caça . . . . . 1 000                                                                                                                                                      | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Fogo de artifício . . . . .                                                                                                                                                              | 2          | 156       | 2          | 192       | 1          | 113       |
| Outros produtos explosivos e de pirotecnia . . . . .                                                                                                                                     | ..         | ..        | x          | 38        | x          | 3         |
| <b>Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)</b>                                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| <b>Latoaria e embalagens metálicas</b>                                                                                                                                                   |            |           |            |           |            |           |
| Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares . . . . . kg                                                                                                                        | 945        | 31        | 978        | 23        | 150        | 3         |
| Latas de folha-de-flandres para outros fins . . . . . kg                                                                                                                                 | 250        | 5         | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:</b>                                                                                                                       |            |           |            |           |            |           |
| <b>Pilhas e acumuladores:</b>                                                                                                                                                            |            |           |            |           |            |           |
| Baterias . . . . . n.º                                                                                                                                                                   | 606        | 723       | 851        | 1 160     | 143        | 181       |

### MADEIRA

|                                                                |       |        |       |        |     |        |
|----------------------------------------------------------------|-------|--------|-------|--------|-----|--------|
| <b>Da alimentação (exclui bebidas):</b>                        |       |        |       |        |     |        |
| <b>Produtos de salsicharia:</b>                                |       |        |       |        |     |        |
| Enchidos e ensacados de tipo nacional . . . . .                | 7     | 252    | 8     | 496    | 1   | 94     |
| Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro . . . . .             | o     | 19     | 4     | 234    | 1   | 51     |
| Salgados . . . . .                                             | 5     | 114    | 14    | 548    | 3   | 132    |
| Fumados e cozidos . . . . .                                    | o     | 18     | 1     | 117    | o   | 15     |
| Pastas . . . . .                                               | o     | 11     | o     | 12     | o   | 2      |
| Outros produtos de salsicharia . . . . .                       | 4     | 75     | 3     | 76     | 1   | 13     |
| <b>Conservas de peixe e outros produtos de pesca:</b>          |       |        |       |        |     |        |
| Atum conservado pelo sal . . . . .                             | 9     | 180    | 36    | 714    | 36  | 714    |
| Atum em azeite ou molhos . . . . .                             | 357   | 15 431 | 358   | 15 109 | 259 | 10 085 |
| Similares do atum conservados pelo sal . . . . .               | ..    | ..     | ..    | ..     | ..  | ..     |
| Similares do atum em azeite ou molhos . . . . .                | ..    | ..     | ..    | ..     | ..  | ..     |
| Outras espécies conservadas pelo sal . . . . .                 | ..    | ..     | ..    | ..     | ..  | ..     |
| <b>Moagem de farinhas espadadas:</b>                           |       |        |       |        |     |        |
| Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade . . . . .   | 5 030 | 25 297 | 3 638 | 22 185 | 741 | 4 520  |
| Farinha de trigo para panificação lotada . . . . .             | 840   | 3 882  | 2 253 | 12 068 | 485 | 2 727  |
| Farinha de trigo de consumo corrente para massas . . . . .     | 86    | 413    | 201   | 1 005  | 49  | 245    |
| Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas . . . . . | 180   | 895    | 170   | 1 030  | 35  | 214    |
| Farinha de milho . . . . .                                     | 741   | 1 760  | 962   | 3 079  | 182 | 582    |
| Farinha forrageira . . . . .                                   | 977   | 1 953  | 145   | 465    | 28  | 90     |
| Sêmolas . . . . .                                              | 2 062 | 11 843 | 2 232 | 16 077 | 456 | 3 289  |
| Sêmenas . . . . .                                              | 1 903 | 3 338  | 2 921 | 7 303  | 611 | 1 528  |
| Outros produtos . . . . .                                      | ..    | ..     | ..    | ..     | ..  | ..     |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

| Anos e meses<br><br>Indústrias e produtos<br>—<br>Salvo indicação em contrário,<br>a quantidade está expressa em toneladas e o valor<br>corresponde ao preço de venda à saída da fábrica | 1974       |           | 1975       |           |            |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                          | I a V      |           |            |           | V          |           |
|                                                                                                                                                                                          | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC | Quantidade | 1 000 ESC |
|                                                                                                                                                                                          | 2          | 3         | 4          | 5         | 6          | 7         |
| <b>Bolachas e biscoitos:</b>                                                                                                                                                             |            |           |            |           |            |           |
| Bolachas e biscoitos . . . . .                                                                                                                                                           | 177        | 2 910     | 141        | 3 541     | 23         | 712       |
| <b>Fabricação de açúcar:</b>                                                                                                                                                             |            |           |            |           |            |           |
| Açúcar branco de cana . . . . .                                                                                                                                                          | ..         | ..        | 370        | 7 397     | 370        | 7 397     |
| Melaço de cana . . . . .                                                                                                                                                                 | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Massas alimentícias:</b>                                                                                                                                                              |            |           |            |           |            |           |
| Massas alimentícias, consumo corrente . . . . .                                                                                                                                          | 80         | 427       | 105        | 650       | 24         | 150       |
| Massas alimentícias, qualidade superior . . . . .                                                                                                                                        | 1 953      | 15 374    | 1 851      | 19 043    | 422        | 4 471     |
| Massas alimentícias, especiais . . . . .                                                                                                                                                 | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Massas alimentícias, dietéticas . . . . .                                                                                                                                                | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Alimentos compostos para animais:</b>                                                                                                                                                 |            |           |            |           |            |           |
| Misturas de origem vegetal . . . . .                                                                                                                                                     | 860        | 1 973     | 467        | 2 213     | 160        | 638       |
| Misturas de origem animal . . . . .                                                                                                                                                      | 391        | 899       | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Misturas de origem vegetal e animal . . . . .                                                                                                                                            | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Misturas compostas . . . . .                                                                                                                                                             | 7 781      | 25 933    | 5 092      | 25 939    | 1 426      | 6 979     |
| Farinha de peixe . . . . .                                                                                                                                                               | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Alimentos estremos de origem vegetal . . . . .                                                                                                                                           | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| Alimentos estremos de origem animal . . . . .                                                                                                                                            | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Das bebidas:</b>                                                                                                                                                                      |            |           |            |           |            |           |
| Licores . . . . . hl                                                                                                                                                                     | 41         | 124       | 181        | 150       | 6          | 22        |
| Outras bebidas espirituosas . . . . .                                                                                                                                                    | 10         | 31        | 12         | 33        | o          | 2         |
| <b>Químicas:</b>                                                                                                                                                                         |            |           |            |           |            |           |
| <b>Explosivos e pirotecnia:</b>                                                                                                                                                          |            |           |            |           |            |           |
| Pólvora para outros fins . . . . .                                                                                                                                                       | 1          | 76        | 2          | 107       | o          | 34        |
| Fogo de artifício . . . . .                                                                                                                                                              | 3          | 215       | 1          | 190       | o          | 43        |
| Outros produtos explosivos e de pirotecnia . . . . .                                                                                                                                     | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Adubos:</b>                                                                                                                                                                           |            |           |            |           |            |           |
| Compostos químicos-mistos . . . . .                                                                                                                                                      | 4 964      | 9 535     | 3 365      | 9 651     | 730        | 2 139     |
| Outros tipos de adubos . . . . .                                                                                                                                                         | ..         | ..        | ..         | ..        | ..         | ..        |
| <b>Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)</b>                                                                                                                    |            |           |            |           |            |           |
| Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares . . . . . kg                                                                                                                        | 1 383      | 50        | 353        | 12        | 90         | 2         |
| Latas de folha-de-flandres para outros fins . . . . .                                                                                                                                    | 575        | 20        | 643        | 19        | 79         | 2         |

## AÇORES E MADEIRA

|                                                          |        |        |        |         |       |        |
|----------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|-------|--------|
| <b>Da alimentação (exclui bebidas):</b>                  |        |        |        |         |       |        |
| <b>Lacteínios (só derivados de leite de vaca):</b>       |        |        |        |         |       |        |
| Leite pasteurizado . . . . . hl                          | 15 176 | 5 394  | 19 006 | 9 443   | 4 307 | 2 073  |
| Leite esterilizado . . . . .                             | ..     | ..     | ..     | ..      | ..    | ..     |
| Leite higienizado . . . . .                              | 3 883  | 1 151  | 3 460  | 1 318   | 325   | 132    |
| Gelados e sorvetes . . . . .                             | 18     | 350    | 12     | 357     | 9     | 85     |
| Natas . . . . .                                          | 1 300  | x      | 740    | x       | 150   | x      |
| Manteiga . . . . .                                       | 1      | 31 205 | 1      | 39 380  | o     | 13 850 |
| Queijo . . . . .                                         | 1 518  | 67 714 | 1 361  | 71 612  | 350   | 13 117 |
| Iogurte . . . . .                                        | 6      | 85     | 1      | 17      | o     | 4      |
| Leite em pó . . . . .                                    | 2 679  | 81 121 | 3 139  | 123 956 | 794   | 29 479 |
| Produtos dietéticos . . . . .                            | 240    | 10 580 | 649    | 27 956  | ..    | ..     |
| Outros produtos lácteos . . . . .                        | x      | 13     | x      | 77      | x     | 5      |
| <b>Conservas de frutos e de produtos hortícolas:</b>     |        |        |        |         |       |        |
| Frutos conservados pelo frio . . . . .                   | 61     | 164    | ..     | ..      | ..    | ..     |
| Sumos de frutos . . . . . hl                             | 150    | 245    | 54     | 109     | 2     | 4      |
| Produtos hortícolas conservados pelo frio . . . . .      | 11     | 13     | 1      | 16      | ..    | ..     |
| <b>Congelamento de peixe e outros produtos da pesca:</b> |        |        |        |         |       |        |
| Peixe congelado . . . . .                                | 440    | x      | 875    | x       | 642   | x      |
| Peixe congelado (só conta própria) . . . . .             | 435    | 6 272  | 875    | 13 302  | 642   | 9 654  |
| Moluscos congelados . . . . .                            | 3      | x      | ..     | ..      | ..    | ..     |
| Moluscos congelados (só conta própria) . . . . .         | ..     | ..     | ..     | ..      | ..    | ..     |
| Crustáceos congelados . . . . .                          | ..     | ..     | ..     | ..      | ..    | ..     |
| Crustáceos congelados (só conta própria) . . . . .       | ..     | ..     | ..     | ..      | ..    | ..     |

## 2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> Anos e meses<br/><br/> Indústrias e produtos<br/> —<br/> Salvo indicação em contrário,<br/> a quantidade está expressa em toneladas e o valor<br/> corresponde ao preço de venda à saída da fábrica </div> <div style="width: 60%; text-align: center;"> <div style="display: flex; justify-content: space-around; border-bottom: 1px solid black;"> <div style="width: 15%;">1974</div> <div style="width: 70%;">1975</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; border-bottom: 1px solid black;"> <div style="width: 40%;">I a V</div> <div style="width: 20%;">V</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 15%;">Quantidade</div> <div style="width: 15%;">1 000 ESC</div> <div style="width: 15%;">Quantidade</div> <div style="width: 15%;">1 000 ESC</div> <div style="width: 15%;">Quantidade</div> <div style="width: 15%;">1 000 ESC</div> </div> </div> </div> |        |        |        |        |       |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |        |        |        |       |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |        |        |        |       |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |        |        |        |       |       |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2      | 3      | 4      | 5      | 6     | 7     |
| <b>Das bebidas:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |        |        |        |       |       |
| Cerveja branca . . . . . hl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 27 050 | 16 475 | 34 528 | 21 047 | 9 685 | 5 995 |
| Cerveja preta . . . . . •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10 536 | 8 179  | 8 728  | 6 968  | 2 117 | 1 696 |
| <b>Do tabaco:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |        |        |        |       |       |
| Cigarilhas de capa de tabaco . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2      | 753    | 2      | 482    | ..    | ..    |
| Cigarros . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 260    | 38 110 | 230    | 38 870 | 23    | 4 344 |
| Picados . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12     | 849    | 8      | 592    | o     | 37    |
| Rapés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8      | 712    | 7      | 578    | o     | 1     |
| <b>De curtumes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |        |        |        |       |       |
| Curtidos de curtimento mineral . . . . . FT <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 21     | 289    | 21     | 291    | 5     | 61    |
| Curtidos a tanino:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |        |        |        |       |       |
| Atanados seco . . . . . FT <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6 750  | 102    | 5 000  | 80     | 1 250 | 20    |
| Outros curtidos a tanino . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2      | 119    | 1      | 48     | o     | 3     |
| Atanados cromados e o semi-crómio . . . . . FT <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4      | 72     | 4      | 71     | 1     | 19    |
| Carneiras para chapéus . . . . . FT <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |        |        |        |       |       |
| Curtidos para utensilagem industrial . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 590    | 9      | ..     | ..     | ..    | ..    |

### 3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

*Valeur de la production dans quelques branches d'activité industrielle*

| Ramos de actividade segundo a C.A.E.<br>(Versão de 1964) — Branches<br>d'activité d'après C.A.E. (Version 1964) | Anos e meses<br>Années et mois |   |      | Anos e meses |   |      |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---|------|--------------|---|------|---|
|                                                                                                                 | 1974                           |   | 1975 | 1974         |   | 1975 |   |
|                                                                                                                 | I a V                          |   | V    | I a V        |   | V    |   |
|                                                                                                                 | 1 000 ESC                      |   |      | 1 000 ESC    |   |      |   |
| 1                                                                                                               | 2                              | 3 | 4    | 5            | 6 | 7    | 8 |

#### CONTINENTE

|                                                                                                           |           |           |           |                                                                                                                    |           |           |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|---------|
| 20 — Da alimentação (exclui as bebidas)                                                                   |           |           |           | 25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário                                              |           |           |         |
| 201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne . . . . .                                             | 721 312   | 877 396   | 174 306   | 251.80 — Fabricação de folheados e contraplacados . . . . .                                                        | 137 705   | 100 389   | 18 812  |
| 202.00 — Indústria de lacticínios . . . . .                                                               | 651 285   | 705 913   | 165 376   | 251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira . . . . .                                  | 248 272   | 310 269   | 44 756  |
| 203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas . . . . .                           | 305 371   | 373 165   | 90 820    | 252.10 — Tanoaria . . . . .                                                                                        | x         | 25 593    | 4 803   |
| 204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal . . . . .         | 274 503   | 381 318   | 76 659    | 252.20 — Fabricação de caixas e outras embalagens de madeira . . . . .                                             | 82 453    | 31 637    | 4 027   |
| 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . . . . .                                         | 138 701   | 121 000   | 24 129    | 259.13 — Fabricação de artigos de cortiça . . . . .                                                                | 1 899 547 | 1 511 991 | 263 853 |
| 205.20 — Moagem de farinhas espodadas . . . . .                                                           | 1 229 565 | 1 511 419 | 308 069   | 26 — Mobiliário                                                                                                    |           |           |         |
| 205.80 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz . . . . .                                          | 308 210   | 602 858   | 91 059    | 260.20 — Fabricação de mobiliário metálico . . . . .                                                               | 384 790   | 307 352   | 49 242  |
| 206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos . . . . .                                                     | 176 134   | 253 828   | 56 625    | 260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas . . . . .                                            | 52 918    | 48 849    | 8 478   |
| 207.20 — Refinação de açúcar . . . . .                                                                    | 912 646   | 1 591 446 | 337 663   | 27 — Do papel e dos artigos de papel                                                                               |           |           |         |
| 208.10 — Fabricação de chocolates e cacau . . . . .                                                       | 344 528   | 339 049   | 70 504    | 271.10 — Fabricação de pasta . . . . .                                                                             | 1 429 912 | 1 734 800 | 248 951 |
| 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares . . . . .                 | 934 321   | 1 428 900 | 359 272   | 271.20 — Fabricação de papel e cartão . . . . .                                                                    | 1 237 037 | 1 443 267 | 299 622 |
| 209.20 — Fabricação de margarina . . . . .                                                                | 303 144   | 311 510   | 79 451    | 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão . . . . .                                            | 802 372   | 681 929   | 118 252 |
| 209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares . . . . .                                 | 205 482   | 308 893   | 61 344    | 28 — Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário |           |           |         |
| 209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . . . . .                                           | 2 332 017 | 3 588 044 | 676 674   | 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles . . . . .                                       | 465 551   | 377 707   | 67 227  |
| 209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras . . . . .                                                    | 123 385   | 171 837   | 23 535    | 293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal . . . . .                                 | 124 265   | 102 314   | 13 919  |
| 21 — Das bebidas                                                                                          |           |           |           | 30 — Da borracha                                                                                                   |           |           |         |
| 211.10 — Fabricação de álcool etílico . . . . .                                                           | 6 042     | 9 116     | 2 326     | 300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar . . . . .                                                             | 554 669   | 593 735   | 107 564 |
| 211.30 — Produção de aguardentes preparadas . . . . .                                                     | 67 245    | x         | 0 045     | 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. . . . .                                                           | 289 756   | 288 700   | 48 164  |
| 211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos . . . . .                                            | 50 837    | 53 391    | 3 784     | 31 — Química                                                                                                       |           |           |         |
| 212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos . . . . .                                              | 66 654    | 68 847    | 9 020     | 311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos . . . . .                                                     | 795 022   | 1 080 112 | 203 675 |
| 213.00 — Fabricação de malte e cerveja . . . . .                                                          | 822 163   | 874 236   | 206 924   | 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos . . . . .                                                       | 96 729    | 119 817   | 23 314  |
| 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gasificadas . . . . .                          | 256 306   | 318 211   | 83 804    | 311.40 — Fabricação de resinosos . . . . .                                                                         | 337 362   | 475 708   | 38 765  |
| 22 — Do tabaco                                                                                            |           |           |           | 311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas . . . . .               | 320 780   | 286 988   | 56 551  |
| 220.00 — Indústria do tabaco . . . . .                                                                    | 883 799   | 899 727   | 186 000   | 311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas . . . . .                                                   | 663 361   | 447 205   | 65 935  |
| 23 — Têxteis                                                                                              |           |           |           | 311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia . . . . .                                                           | 63 040    | 60 840    | 11 592  |
| 231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos . . . . .                                         | 2 093 559 | 1 433 077 | 249 037   | 311.80 — Fabricação de adubos . . . . .                                                                            | 990 091   | 1 409 890 | 146 778 |
| 231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos . . . . . | 7 467 437 | 6 432 444 | 1 223 330 | 312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares . . . . .                          | 185 719   | 318 521   | 90 272  |
| 231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas . . . . .                             | 196 535   | 160 060   | 33 412    | 313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas . . . . .                                               | 601 788   | 660 502   | 137 312 |
| 232.00 — Fabricação de malhas . . . . .                                                                   | 2 487 177 | 2 121 436 | 389 504   | 319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfetantes e produtos similares . . . . .         | 320 066   | 328 819   | 92 444  |
| 233.10 — Fabricação de cordas e cabos . . . . .                                                           | 523 721   | 534 162   | 81 275    | 319.20 — Fabricação de fósforos . . . . .                                                                          | 76 791    | 90 285    | 13 379  |
| 233.20 — Fabricação de redes . . . . .                                                                    | 21 717    | 23 106    | 5 485     | 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações . . . . .           | 730 481   | 764 128   | 148 117 |
| 239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados . . . . .                                  | 170 202   | 120 335   | 16 069    | 319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas . . . . .                                                      | 1 008 623 | 1 149 617 | 204 535 |
| 24 — Artigos de vestuário                                                                                 |           |           |           | 32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão                                                                   |           |           |         |
| 241.00 — Fabricação de calçado . . . . .                                                                  | 822 326   | 987 400   | 175 614   | 321.00 — Refinarias de petróleo bruto . . . . .                                                                    | 5 062 965 | 5 009 874 | 978 321 |
| 243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria . . . . .                                                    | 31 207    | 28 275    | 6 093     | 329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis . . . . .                                              | 1 788     | 294       | 49      |
| 243.30 — Confeção de artigos de vestuário (pronto-a-vestir) . . . . .                                     | 2 306 212 | 2 241 889 | 376 217   |                                                                                                                    |           |           |         |
| 244.10 — Confeção de artigos de lona e similares . . . . .                                                | 8 233     | 4 293     | 710       |                                                                                                                    |           |           |         |
| 244.40 — Confeção de sacaria . . . . .                                                                    | 2 738     | 6 300     | 1 749     |                                                                                                                    |           |           |         |

**3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial**  
(continuação — *suite*)

| Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)                                                  | Anos e meses | 1974      |           | 1975    |  | Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)                                                                                                            | Anos e meses | 1974      |           | 1975    |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-----------|---------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-----------|---------|--|
|                                                                                                          |              | I a V     |           | V       |  |                                                                                                                                                                    |              | I a V     |           | V       |  |
|                                                                                                          |              | 1 000 ESC |           |         |  |                                                                                                                                                                    |              | 1 000 ESC |           |         |  |
| 1                                                                                                        |              | 2         | 3         | 4       |  | 5                                                                                                                                                                  |              | 6         | 7         | 8       |  |
| <b>33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão</b> |              |           |           |         |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção . . . . .                                      |              | 599 209   | 723 491   | 138 644 |  | 360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas . . . . .                                                               |              | 94 841    | 100 251   | 15 714  |  |
| 332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro . . . . .                                          |              | 918 897   | 787 180   | 151 384 |  | 360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário . . . . .                                                                               |              | 9 001     | 8 562     | 1 621   |  |
| 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . . . . .                                          |              | 75 284    | 81 879    | 15 951  |  | 360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado . . . . . |              | 301 039   | 319 241   | 48 801  |  |
| 333.00 — Olaria, porcelana e faiança . . . . .                                                           |              | 595 255   | 604 121   | 99 335  |  | 360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção . . . . .                                                  |              | 438 908   | x         | 15 026  |  |
| 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) . . . . .                                                    |              | 749 987   | 765 991   | 159 260 |  | 360.90 — Construção e montagem de máquinas não eléctricas n. e. . . . .                                                                                            |              | 49 854    | 57 569    | 13 722  |  |
| 339.41 — Fabricação de cal hidráulica . . . . .                                                          |              | 27 092    | 30 106    | 0 224   |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 339.50 — Fabricação de gesso . . . . .                                                                   |              | 12 265    | 12 997    | 3 032   |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 339.60 — Fabricação de abrasivos . . . . .                                                               |              | 34 605    | 31 514    | 7 018   |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| <b>34 — Metalúrgicas de base</b>                                                                         |              |           |           |         |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres . . . . .                   |              | 1 891 227 | 1 667 850 | 343 427 |  | 370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores . . . . .                                                                              |              | 320 116   | 254 730   | 16 375  |  |
| 341.40 — Trefilagem de ferro e aço . . . . .                                                             |              | 282 054   | 343 430   | 50 083  |  | 370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados . . . . .                                                                                                             |              | 725 452   | 717 335   | 111 291 |  |
| 341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. . . . .                                                 |              | 432 248   | 511 121   | 84 031  |  | 370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores . . . . .                                                                                                             |              | 137 942   | 123 553   | 18 391  |  |
| 342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas, sua afinação e refinação . . . . .                     |              | 275 281   | 185 821   | 28 600  |  | 370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. . . . .                                                                                                            |              | 30 199    | 64 796    | 12 108  |  |
| 342.20 — Laminagem de metais não ferrosos . . . . .                                                      |              | 59 429    | 40 814    | 10 737  |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e. . . . .                                        |              | 237 855   | 200 171   | 28 800  |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| <b>35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte</b>           |              |           |           |         |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame . . . . .                                    |              | 347 726   | 294 706   | 53 680  |  | 382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro . . . . .                                                                                           |              | 45 479    | x         | x       |  |
| 350.50 — Fabricação de ferramentas manuais . . . . .                                                     |              | 74 817    | 103 297   | 20 033  |  | 383.10 — Construção e montagem de veículos a motor . . . . .                                                                                                       |              | 2 080 309 | 1 985 194 | 336 104 |  |
| 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . . . . .                                         |              | 324 779   | 266 918   | 52 073  |  | 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor . . . . .                                                                                     |              | 294 597   | 269 651   | 47 261  |  |
| 350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e. . . . .                                                  |              | 1 378 154 | 740 896   | 114 433 |  | 383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor . . . . .                                                                                          |              | 417 418   | 171 371   | 25 578  |  |
|                                                                                                          |              |           |           |         |  | 385.00 — Construção de motocicletas e bicicletas . . . . .                                                                                                         |              | 452 849   | 389 925   | 61 856  |  |
| <b>36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas</b>                                           |              |           |           |         |  |                                                                                                                                                                    |              |           |           |         |  |
| 360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais . . . . .       |              | 178 248   | 115 477   | 21 143  |  | 399.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto . . . . .                                                                                                  |              | 101 240   | 49 449    | 8 044   |  |
|                                                                                                          |              |           |           |         |  | 399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas . . . . .                                                                                                     |              | 1 883 660 | 1 455 674 | 266 917 |  |
|                                                                                                          |              |           |           |         |  | 399.80 — Produção de tabuletas e outro material . . . . .                                                                                                          |              | 45 031    | 35 067    | 7 470   |  |

**AÇORES**

|                                                                                                   |         |         |        |                                                                                   |        |        |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|-------|
| <b>20 — Da alimentação (exclui as bebidas)</b>                                                    |         |         |        | <b>21 — Das bebidas</b>                                                           |        |        |       |
| 201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne . . . . .                                     | 19 082  | 12 274  | 2 198  | 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos . . . . .                      | 350    | 837    | 52    |
| 202.00 — Indústria de lacticínios . . . . .                                                       | 209 407 | 296 265 | 70 730 | 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas . . . . . | 6 782  | 8 228  | 2 068 |
| 204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal . . . . . | 4 994   | 2 017   | 998    | 211.10 — Produção de álcool etílico . . . . .                                     | 22 357 | 21 568 | 4 328 |
| 205.20 — Moagem de farinhas espodas . . . . .                                                     | 37 048  | 53 214  | 6 376  | 211.30 — Produção de aguardentes preparadas . . . . .                             |        |        |       |
| 206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos . . . . .                                             | 1 872   | 2 585   | 270    | 213.00 — Fabricação de malte e cerveja . . . . .                                  |        |        |       |
| 207.10 — Fabricação de açúcar . . . . .                                                           | 5 696   | 11 561  | ..     | <b>22 — Do tabaco</b>                                                             |        |        |       |
| 209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares . . . . .                         | 911     | x       | x      | 220.00 — Indústria do tabaco . . . . .                                            | 25 953 | 30 472 | 7 139 |
| 209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . . . . .                                   | 51 562  | 53 735  | 7 756  | <b>23 — Têxteis</b>                                                               |        |        |       |
| 203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas . . . . .                   |         |         |        | 231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas . . . . .     | 1 800  | 3 783  | 565   |
| 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . . . . .                                 | 5 459   | 10 146  | 3 998  | 232.00 — Fabricação de malhas . . . . .                                           |        |        |       |
| 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares . . . . .         |         |         |        |                                                                                   |        |        |       |

### 3.— Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

| Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)                                                  | Anos e meses | 1974      | 1975  |                                                                                | Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)                       | Anos e meses | 1974      | 1975  |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-------|---|
|                                                                                                          |              | I a V     |       | V                                                                              |                                                                               |              | I a V     |       | V |
|                                                                                                          |              | 1 000 ESC |       |                                                                                |                                                                               |              | 1 000 ESC |       |   |
|                                                                                                          |              | 1         | 2     | 3                                                                              |                                                                               |              | 4         | 5     | 6 |
| 27 — Do papel e dos artigos de papel                                                                     |              |           |       |                                                                                | 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . . . . .               |              |           |       |   |
| 271.20 — Fabricação de papel e cartão . . . . .                                                          | 1 217        | 1 309     | 183   |                                                                                | 333.00 — Olaria, porcelana e faiança . . . . .                                | 5 096        | 7 369     | 1 653 |   |
| 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão . . . . .                                  |              |           |       | 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) . . . . .                          |                                                                               |              |           |       |   |
|                                                                                                          |              |           |       |                                                                                |                                                                               |              |           |       |   |
| 30 — Da borracha                                                                                         |              |           |       |                                                                                | 37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico |              |           |       |   |
| 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.                                                         | 1 343        | 1 426     | 129   | 370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores . . . . .                         | 788                                                                           | 1 376        | 240       |       |   |
| 31 — Químicas                                                                                            |              |           |       |                                                                                | 34-38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte.           |              |           |       |   |
| 311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia . . . . .                                                 | 156          | 230       | 116   |                                                                                | 341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. . . . .                      | 2 307        | 2 900     | 1 194 |   |
| 311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos . . . . .                                           | 14 028       | 29 689    | 2 855 | 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . . . .                  |                                                                               |              |           |       |   |
| 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos . . . . .                                             |              |           |       | 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor . . . . . |                                                                               |              |           |       |   |
| 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações . . . . . |              |           |       |                                                                                | Diversas                                                                      |              |           |       |   |
| 33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão       |              |           |       |                                                                                | 241.00 — Fabricação de calçado . . . . .                                      | 611          | 417       | 63    |   |
|                                                                                                          |              |           |       |                                                                                | 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira . . . . .                        |              |           |       |   |
|                                                                                                          |              |           |       |                                                                                | 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles . . . . .  |              |           |       |   |
| 331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção . . . . .                                      |              |           |       |                                                                                | 350.60 — Fabricação de lataria e embalagens metálicas . . . . .               |              |           |       |   |

## MADEIRA

|                                                                                                   |        |        |        |                                                                                                    |        |       |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|
| 20 — Da alimentação (exclui as bebidas)                                                           |        |        |        | 27 — Do papel e dos artigos do papel                                                               |        |       |       |
| 201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne . . . . .                                     | 634    | 1 561  | 323    | 271.20 — Fabricação de papel e cartão . . . . .                                                    | 4 895  | 4 804 | 530   |
| 204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal . . . . . | 15 623 | 15 823 | 10 709 | 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão . . . . .                            |        |       |       |
| 205.20 — Moagem de farinhas espoadas . . . . .                                                    | 40 653 | 64 197 | 13 251 | 29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele                                                     |        |       |       |
| 206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos . . . . .                                             | 3 658  | 4 788  | 935    | 201.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e peles . . . . .                          | 527    | 507   | 125   |
| 207.10 — Fabricação de açúcar . . . . .                                                           | ..     | 7 897  | 7 807  |                                                                                                    |        |       |       |
| 209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares. . . . .                          | 17 242 | 20 590 | 4 621  |                                                                                                    |        |       |       |
| 209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . . . . .                                   | 28 800 | 28 152 | 7 667  | 203.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal . . . . .                 |        |       |       |
| 202.00 — Indústria de lacticínios . . . . .                                                       | 12 090 | 18 209 | 10 607 | 31 — Químicas                                                                                      |        |       |       |
| 203.00 — Ebulatamento de frutos e de produtos hortícolas . . . . .                                |        |        |        | 311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia . . . . .                                           | 291    | 297   | 82    |
| 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . . . . .                                 |        |        |        | 311.80 — Fabricação de adubos . . . . .                                                            | 9 891  | 9 651 | 2 139 |
|                                                                                                   |        |        |        |                                                                                                    |        |       |       |
| 21 — Das bebidas                                                                                  |        |        |        | 33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão |        |       |       |
| 211.10 — Produção de álcool etílico . . . . .                                                     | 22 975 | 22 572 | 6 669  | 331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção . . . . .                                | 13 975 | 9 458 | 2 613 |
| 211.30 — Produção de aguardentes preparadas . . . . .                                             |        |        |        | 332.20 — Indústrias auxexas ou complementares do vidro . . . . .                                   |        |       |       |
| 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos . . . . .                                      |        |        |        | 333.00 — Olaria, porcelana e faiança . . . . .                                                     |        |       |       |
| 213.00 — Fabricação de malte e cerveja . . . . .                                                  |        |        |        | 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) . . . . .                                              |        |       |       |
| 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gasificadas . . . . .                  |        |        |        |                                                                                                    |        |       |       |

**3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial**  
(Continuação)

| Ramos<br>de actividade<br>segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964)                                                 | Anos e meses |        | 1974      |   | 1975                                                     |                                                                                | Ramos<br>de actividade<br>segundo a C. A. E.<br>(Versão de 1964) | Anos e meses |       | 1974      |   | 1975 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------|-----------|---|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------|-------|-----------|---|------|--|
|                                                                                                                  |              |        | I a V     |   | V                                                        |                                                                                |                                                                  |              |       | I a V     |   | V    |  |
|                                                                                                                  |              |        | 1 000 ESC |   |                                                          |                                                                                |                                                                  |              |       | 1 000 ESC |   |      |  |
|                                                                                                                  | 1            |        | 2         | 3 | 4                                                        | 5                                                                              |                                                                  |              | 6     | 7         | 8 |      |  |
| 34-35 — Metalúrgicas de base, Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte |              |        |           |   |                                                          | 38 — Construção de material de transporte                                      |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
| 341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.                                                                 | 1 762        | 1 080  | 86        |   |                                                          | 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . . . .                  | 4 405                                                            | 2 694        | 530   |           |   |      |  |
| 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame . . . . .                                            |              |        |           |   |                                                          | 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor . . . . . |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
| 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . . . . .                                                 |              |        |           |   |                                                          |                                                                                |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
|                                                                                                                  |              |        |           |   |                                                          | Diversas                                                                       |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
| 37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico                                    |              |        |           |   |                                                          | 220.00 — Indústria do tabaco . . . . .                                         | 20 530                                                           | 22 521       | 5 354 |           |   |      |  |
|                                                                                                                  |              |        |           |   | 243.80 — Confecção de artigos de vestuário . . . . .     |                                                                                |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
|                                                                                                                  |              |        |           |   | 252.10 — Tanoaria . . . . .                              |                                                                                |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
|                                                                                                                  |              |        |           |   | 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. . . . . |                                                                                |                                                                  |              |       |           |   |      |  |
| 370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos . . . . .                                                 | 10 232       | 12 454 | 3 223     |   |                                                          | 313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas . . . . .           |                                                                  |              |       |           |   |      |  |

Notas — O conceito do valor de produção não considera os bens de capital fixo produzidos pelo estabelecimento para uso próprio e a variação dos produtos em vias de fabrico no início e no fim do período.

Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.

Remarques — Le concept de la valeur de production ne comprend pas les biens de capital fixe produits pour l'utilisation de l'établissement et la variation de la valeur des produits en cours de fabrication au commencement et à la fin de la période.

Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux îles adjacentes découlent du secret statistique.

# 14.—Energia. Énergie <sup>(1)</sup>

## 1.—Produções diversas Productions diverses

| Indústrias<br>e<br>produtos                               | 1974                   |              |            |              | 1975       |              |            |              | Industries<br>et<br>produits                              |
|-----------------------------------------------------------|------------------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                           | I a VI                 |              | VI         |              | I a VI     |              | VI         |              |                                                           |
|                                                           | Quantidade<br>Quantité | 1 000<br>ESC | Quantidade | 1 000<br>ESC | Quantidade | 1 000<br>ESC | Quantidade | 1 000<br>ESC |                                                           |
| 1                                                         | 2                      | 3            | 4          | 5            | 6          | 7            | 8          | 9            | 10                                                        |
| <b>CARVÃO (Antracito) (t) (a)</b>                         |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| Continente . . . . .                                      | 108 691                | 39 367       | 19 857     | 7 347        | 60 270     | 3 782        | 10 140     | 865          | <b>CHARBON (Anthracite) (t) (a)</b>                       |
| Continent                                                 |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| <b>ELECTRICIDADE (10° kWh) (b)</b>                        |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| Continent                                                 |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| Total . . . . .                                           | 5 467                  | ×            | 698        | ×            | 5 660      | ×            | 1 795      | ×            | Total                                                     |
| De serviço público . . . . .                              | 5 199                  | ×            | 652        | ×            | 5 417      | ×            | 763        | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 268                    | ×            | 46         | ×            | 243        | ×            | 1 032      | ×            | De service privé                                          |
| De origem hídrica . . . . .                               | 4 695                  | ×            | 498        | ×            | 3 869      | ×            | 1 504      | ×            | D'origine hydraulique                                     |
| De serviço público . . . . .                              | 4 672                  | ×            | 495        | ×            | 3 852      | ×            | 510        | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 23                     | ×            | 3          | ×            | 17         | ×            | 994        | ×            | De service privé                                          |
| De origem térmica . . . . .                               | 772                    | ×            | 200        | ×            | 1 791      | ×            | 291        | ×            | D'origine thermique                                       |
| De serviço público . . . . .                              | 527                    | ×            | 157        | ×            | 1 505      | ×            | 253        | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 245                    | ×            | 43         | ×            | 226        | ×            | 38         | ×            | De service privé                                          |
| De origem hídrica<br>segundo os principais cursos de água |                        |              |            |              |            |              |            |              | D'origine hydraulique<br>selon les principaux cours d'eau |
| Alforja . . . . .                                         | 9                      | ×            | 1          | ×            | 8          | ×            | 1          | ×            | Alforja                                                   |
| Alva . . . . .                                            | 11                     | ×            | 9          | ×            | 80         | ×            | 4          | ×            | Alva                                                      |
| Ave . . . . .                                             | 44                     | ×            | 3          | ×            | 41         | ×            | 2          | ×            | Ave                                                       |
| Cabrum . . . . .                                          | 12                     | ×            | 1          | ×            | 10         | ×            | 1          | ×            | Cabrum                                                    |
| Cávado . . . . .                                          | 320                    | ×            | 43         | ×            | 295        | ×            | 28         | ×            | Cávado                                                    |
| Douro . . . . .                                           | 3 052                  | ×            | 259        | ×            | 2 220      | ×            | 347        | ×            | Douro                                                     |
| Nisa . . . . .                                            | 3                      | ×            | 0          | ×            | 2          | ×            | 0          | ×            | Nisa                                                      |
| Ocreza . . . . .                                          | 13                     | ×            | 1          | ×            | 10         | ×            | 1          | ×            | Ocreza                                                    |
| Rabagão . . . . .                                         | 100                    | ×            | 35         | ×            | 166        | ×            | 21         | ×            | Rabagão                                                   |
| Rala . . . . .                                            | * 1                    | ×            | 0          | ×            | 1          | ×            | 0          | ×            | Rala                                                      |
| Santa Catarina . . . . .                                  | 1                      | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | Santa Catarina                                            |
| Sôr . . . . .                                             | 2                      | ×            | 1          | ×            | 1          | ×            | 1          | ×            | Sôr                                                       |
| Sorraia . . . . .                                         | 0                      | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | 3          | ×            | Sorraia                                                   |
| Távora . . . . .                                          | 87                     | ×            | 26         | ×            | 48         | ×            | 9          | ×            | Távora                                                    |
| Tejo . . . . .                                            | 119                    | ×            | 6          | ×            | 73         | ×            | 2          | ×            | Tejo                                                      |
| Unhais . . . . .                                          | 31                     | ×            | 4          | ×            | 14         | ×            | 1          | ×            | Unhais                                                    |
| Varosa . . . . .                                          | 34                     | ×            | 3          | ×            | 20         | ×            | 52         | ×            | Varosa                                                    |
| Zêzere . . . . .                                          | 472                    | ×            | * 74       | ×            | 365        | ×            | 37         | ×            | Zêzere                                                    |
| Outros . . . . .                                          | 362                    | ×            | 20         | ×            | 450        | ×            |            | ×            | Autres                                                    |
| Ilhas Adjacentes                                          |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| Açores                                                    |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| Total . . . . .                                           | 38                     | ×            | 6          | ×            | 41         | ×            | 6          | ×            | Total                                                     |
| De serviço público . . . . .                              | 35                     | ×            | 6          | ×            | 38         | ×            | 6          | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 3                      | ×            | 0          | ×            | 3          | ×            | 0          | ×            | De service privé                                          |
| De origem hídrica . . . . .                               | 0                      | ×            | 1          | ×            | 11         | ×            | 1          | ×            | D'origine hydraulique                                     |
| De serviço público . . . . .                              | 0                      | ×            | 1          | ×            | 11         | ×            | 1          | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 0                      | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | De service privé                                          |
| De origem térmica . . . . .                               | 29                     | ×            | 5          | ×            | 30         | ×            | 5          | ×            | D'origine thermique                                       |
| De serviço público . . . . .                              | 26                     | ×            | 5          | ×            | 27         | ×            | 5          | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 3                      | ×            | 0          | ×            | 3          | ×            | 0          | ×            | De service privé                                          |
| Madeira                                                   |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| Total . . . . .                                           | 41                     | ×            | 7          | ×            | 68         | ×            | 7          | ×            | Total                                                     |
| De serviço público . . . . .                              | 40                     | ×            | 7          | ×            | 41         | ×            | 6          | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 1                      | ×            | 0          | ×            | 27         | ×            | 1          | ×            | De service privé                                          |
| De origem hídrica . . . . .                               | 25                     | ×            | 4          | ×            | 26         | ×            | 3          | ×            | D'origine hydraulique                                     |
| De serviço público . . . . .                              | 25                     | ×            | 4          | ×            | 26         | ×            | 3          | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 0                      | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | 0          | ×            | De service privé                                          |
| De origem térmica . . . . .                               | 16                     | ×            | 3          | ×            | 16         | ×            | 4          | ×            | D'origine thermique                                       |
| De serviço público . . . . .                              | 15                     | ×            | 3          | ×            | 15         | ×            | 3          | ×            | De service public                                         |
| De serviço particular . . . . .                           | 1                      | ×            | 0          | ×            | 1          | ×            | 1          | ×            | De service privé                                          |
| <b>GÁS (1 000 m³)</b>                                     |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |
| De fábrica . . . . .                                      | 72 231                 | 60 480       | 9 100      | 9 646        | 70 662     | 74 903       | 9 546      | 10 119       | <b>GAZ (1 000 m³)</b>                                     |
| D'usine                                                   |                        |              |            |              |            |              |            |              |                                                           |

(1) Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — La valeur correspond à la valeur sur le marché national.

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 kWh.

# 16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

## A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

### 1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

*Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée*

| Países e cilindrada<br><i>Pays et cylindrée</i>     | 1974         | 1975         |               |
|-----------------------------------------------------|--------------|--------------|---------------|
|                                                     | V            | V            | I a V         |
| 1                                                   | 2            | 3            | 4             |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                              | <b>5 384</b> | <b>4 109</b> | <b>20 733</b> |
| <b>Por países — <i>par pays</i></b>                 |              |              |               |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .                      | 837          | 531          | 2 330         |
| Checoslováquia . . . . .                            | ..           | ..           | ..            |
| Estados Unidos da América . . . . .                 | 9            | ..           | ..            |
| França . . . . .                                    | 907          | 494          | 2 548         |
| Itália . . . . .                                    | 1 308        | 1 104        | 4 420         |
| Japão . . . . .                                     | 1 044        | 863          | 5 253         |
| Reino Unido . . . . .                               | 1 241        | 1 111        | 6 163         |
| Suécia . . . . .                                    | 38           | 6            | 14            |
| <b>Por cilindrada (c.c.) — <i>Par cylindrée</i></b> |              |              |               |
| Até 1000 . . . . .                                  | 1 166        | 1 360        | 6 218         |
| De 1001 a 1200 . . . . .                            | 2 025        | 1 477        | 7 089         |
| De 1201 a 1400 . . . . .                            | 990          | 630          | 3 604         |
| De 1401 a 1750 . . . . .                            | 571          | 411          | 1 958         |
| De 1751 a 2000 . . . . .                            | 419          | 159          | 767           |
| De 2001 e mais . . . . .                            | 204          | 72           | 497           |

Origem — *Source*: Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis.

### 2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

*Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués*

| Países e pesos brutos<br><i>Pays et poids brut</i>   | 1974         | 1975         |              |
|------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
|                                                      | V            | V            | I a V        |
| 1                                                    | 2            | 3            | 4            |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                               | <b>1 462</b> | <b>2 018</b> | <b>9 347</b> |
| <b>Por países — <i>Par pays</i></b>                  |              |              |              |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .                       | 223          | 148          | 628          |
| França . . . . .                                     | 432          | 870          | 4 454        |
| Itália . . . . .                                     | 135          | 160          | 517          |
| Japão . . . . .                                      | 212          | 229          | 906          |
| Portugal . . . . .                                   | 26           | ..           | 18           |
| Reino Unido . . . . .                                | 310          | 575          | 2 620        |
| Suécia . . . . .                                     | 100          | 28           | 152          |
| Outros — <i>Autres</i> . . . . .                     | 24           | 8            | 52           |
| <b>Por pesos brutos — <i>Par poids brut (kg)</i></b> |              |              |              |
| Até 2 500 . . . . .                                  | 957          | 1 647        | 7 468        |
| De 2 501 a 3 500 . . . . .                           | 172          | 184          | 946          |
| De 3 501 a 7 000 . . . . .                           | 42           | 41           | 234          |
| De 7 001 a 10 000 . . . . .                          | 13           | 38           | 153          |
| De 10 001 a 15 000 . . . . .                         | 77           | 50           | 226          |
| De 15 001 a 20 000 . . . . .                         | 85           | 16           | 116          |
| De 20 001 e mais . . . . .                           | 116          | 42           | 204          |
| Ignorado — <i>Ignoré</i> . . . . .                   | ..           | ..           | ..           |

Origem — *Source*: Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis.

## B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

### 1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica *Personnel, circulation, transport et électricité consommée*

| Anos e meses — <i>Années et mois</i>                                                                                                                       | 1974    |        |        |     | Anos e meses                                                                                           | 1975    |         |         |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|--------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-----|
|                                                                                                                                                            | VII     | V      | VI     | VII |                                                                                                        | VII     | V       | VI      | VII |
| Especificação — <i>Spécification</i>                                                                                                                       | 2       | 3      | 4      | 5   | 6                                                                                                      | 7       | 8       | 9       | 10  |
| Effectivo médio do pessoal (Total) — <i>Effectif moyen du personnel</i> . . . . .                                                                          | 24 016  | 25 215 | 24 727 | ×   | Transporte — <i>Transport</i> :                                                                        |         |         |         |     |
| Direcção — <i>Direction</i> . . . . .                                                                                                                      | 454     | 461    | 457    | ×   | Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i> . . . . .                              | 15 383  | 16 399  | 16 127  | ×   |
| Técnico — <i>Technique</i> . . . . .                                                                                                                       | 543     | 588    | 588    | ×   | 1.ª classe . . . . .                                                                                   | 2 497   | 2 702   | 2 568   | ×   |
| Administrativo e outros empregados — <i>Administratif et de bureau</i> . . . . .                                                                           | 10 297  | 17 358 | 17 478 | ×   | 2.ª classe . . . . .                                                                                   | 12 886  | 13 697  | 13 559  | ×   |
| Operário — <i>Ouvrier</i> . . . . .                                                                                                                        | 6 722   | 6 508  | 6 204  | ×   | Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre</i> . . . . .                                   | 287 199 | 330 209 | 331 435 | ×   |
| Circulação — <i>Circulation</i> :                                                                                                                          |         |        |        |     | Mercadorias carregadas (1000 t) — <i>Marchandises chargées</i> . . . . .                               | 420     | 292     | 290     | ×   |
| Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — <i>Total des parcours (service)</i> . . . . .                                                          | 2 484   | 2 423  | 2 497  | ×   | Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — <i>Marchandises entrées par chemin de fer</i> . . . . . | 18      | 12      | 21      | ×   |
| De locomotivas e tractores — <i>De locomotives et tracteurs</i> . . . . .                                                                                  | 1 508   | 1 502  | 1 554  | ×   | Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i> . . . . .                        | 454     | 305     | 313     | ×   |
| De passageiros — <i>De voyageurs</i> . . . . .                                                                                                             | 1 048   | 1 049  | 1 093  | ×   | Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i> . . . . .                                                    | 16      | 16      | 13      | ×   |
| De mercadorias — <i>De marchandises</i> . . . . .                                                                                                          | 460     | 453    | 461    | ×   | Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i> . . . . .                                                   | 438     | 289     | 300     | ×   |
| De automotoras (passageiros) — <i>De automotrices (voyageurs)</i> . . . . .                                                                                | 970     | 921    | 943    | ×   | Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i> . . . . .                                        | 86 835  | 65 417  | 65 879  | ×   |
| Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — <i>Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km</i> . . . . .                                    | 27,3    | 26,5   | ×      | ×   | Carga média dos vagões (t) — <i>Chargement moyen des wagons</i> . . . . .                              | 12,8    | 9,6     | 10,4    | ×   |
| Vagões carregados na rede — <i>Wagons chargés sur la réseau</i> . . . . .                                                                                  | 33 312  | 30 139 | 28 410 | ×   | Percorso médio duma tonelada (km) — <i>Parcours moyen d'une tonne</i> . . . . .                        | 191,2   | 214,4   | 210,4   | ×   |
| Vagões entrados carregados do estrangeiro — <i>Wagons entrés chargés de l'étranger</i> . . . . .                                                           | 2 050   | 1 524  | 1 600  | ×   | Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — <i>Electricité consommée</i> . . . . .                       | 14 269  | 14 577  | 13 926  | ×   |
| Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — <i>Saldo, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux</i> . . . . . | —15 416 | —6 910 | —7 515 | ×   | Na tracção . . . . .                                                                                   | 12 875  | 12 655  | 12 189  | ×   |
|                                                                                                                                                            |         |        |        |     | Noutros fins . . . . .                                                                                 | 1 394   | 1 922   | 1 737   | ×   |

Origem — *Source*: C. P. e Sociedade Estoril.

## C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

### 1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto *Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»*

| Cidades, anos e meses<br><i>Villes, années et mois</i>                                              | Lisboa |      |     |     |     |      | Porto |      |     |     |     |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|-----|-----|-----|------|-------|------|-----|-----|-----|------|
|                                                                                                     | 1974   | 1975 |     |     |     |      | 1974  | 1975 |     |     |     |      |
| Acidentes e vítimas<br><i>Accidents et victimes</i>                                                 | VIII   | IV   | V   | VI  | VII | VIII | VIII  | IV   | V   | VI  | VII | VIII |
| 1                                                                                                   | 2      | 3    | 4   | 5   | 6   | 7    | 8     | 9    | 10  | 11  | 12  | 13   |
| Abalroamentos — <i>Collisions</i> . . . . .                                                         | 451    | 508  | 555 | 487 | 523 | 410  | 526   | 317  | 353 | 353 | 402 | 360  |
| Entre automóveis — <i>Entre automobiles</i> . . . . .                                               | 342    | 369  | 417 | 346 | 391 | 286  | 222   | 187  | 221 | 218 | 244 | 212  |
| Automóvel e bicicleta — <i>Automobile et bicyclette</i> . . . . .                                   | 53     | 70   | 54  | 63  | 64  | 63   | 127   | 50   | 50  | 59  | 66  | 60   |
| Automóvel e motociclo — <i>Automobile et motocyclette</i> . . . . .                                 | 11     | 19   | 32  | 20  | 23  | 20   | 10    | 9    | 10  | 4   | 6   | 14   |
| Automóvel e eléctrico — <i>Automobile et tramway</i> . . . . .                                      | 8      | 16   | 11  | 10  | 6   | 10   | 5     | 13   | 14  | 14  | 15  | 13   |
| Automóvel e veículo de tracção animal — <i>Automobile et véhicule de traction animale</i> . . . . . | ..     | ..   | 3   | ..  | ..  | ..   | 2     | 1    | ..  | ..  | ..  | ..   |
| Automóvel e obstáculo fixo — <i>Automobile et obstacle fixe</i> . . . . .                           | 37     | 32   | 33  | 39  | 37  | 27   | 12    | 46   | 7   | 14  | 16  | 8    |
| Outros abalroamentos — <i>Autres collisions</i> . . . . .                                           | ..     | 2    | 5   | 3   | 2   | 4    | 148   | 5    | 51  | 49  | 55  | 53   |
| Atropelamentos — <i>Collisions avec des personnes</i> . . . . .                                     | 201    | 251  | 238 | 251 | 227 | 197  | 243   | 151  | 157 | 152 | 162 | 174  |
| Por automóveis — <i>Par automobiles</i> . . . . .                                                   | 175    | 212  | 202 | 207 | 196 | 166  | 170   | 124  | 135 | 128 | 130 | 102  |
| Por bicicletas — <i>Par bicyclettes</i> . . . . .                                                   | 13     | 13   | 19  | 23  | 21  | 17   | 70    | 22   | 19  | 18  | 23  | 18   |
| Por motociclos — <i>Par motocyclettes</i> . . . . .                                                 | 6      | 16   | 11  | 12  | 5   | 5    | 2     | 4    | 3   | 3   | 5   | 2    |
| Por eléctricos — <i>Par tramways</i> . . . . .                                                      | 4      | 3    | 6   | 8   | 5   | 6    | ..    | 1    | ..  | 3   | 2   | 2    |
| Por veículos n. e. — <i>Par véhicules n. d.</i> . . . . .                                           | 3      | 7    | ..  | 1   | ..  | 3    | 1     | ..   | ..  | ..  | 2   | ..   |
| Vítimas — <i>Victimes</i> . . . . .                                                                 | 441    | 566  | 569 | 601 | 554 | 550  | 659   | 316  | 348 | 333 | 379 | 339  |
| Mortos — <i>Tués</i> . . . . .                                                                      | 8      | 9    | 6   | 1   | 4   | 7    | 4     | 3    | 4   | 4   | 4   | 5    |
| Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i> . . . . .                                             | 169    | 199  | 202 | 213 | 205 | 195  | 185   | 53   | 62  | 65  | 61  | 59   |
| Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i> . . . . .                                          | 274    | 358  | 361 | 387 | 345 | 348  | 470   | 260  | 282 | 264 | 314 | 275  |

Origem — *Source*: P. S. P.

## 2. — Acidentes, veículos intervenientes e vítimas, por distritos

*Accidents, véhicules intervenants et victimes, par districts*

Dezembro de 1974

Décembre 1974

| Acidentes, veículos intervenientes e vítimas<br><i>Accidents, véhicules intervenants et victimes</i>    | Total<br>geral<br><i>Total<br/>général</i> | Continente — <i>Continent</i> |        |      |       |               |                   |              |       |      |        |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|--------|------|-------|---------------|-------------------|--------------|-------|------|--------|--------|
|                                                                                                         |                                            | Total                         | Aveiro | Beja | Braga | Bra-<br>gança | Castelo<br>Branco | Coim-<br>bra | Évora | Faro | Guarda | Leiria |
|                                                                                                         |                                            | 3                             | 4      | 5    | 6     | 7             | 8                 | 9            | 10    | 11   | 12     | 13     |
| 1                                                                                                       | 2                                          | 3                             | 4      | 5    | 6     | 7             | 8                 | 9            | 10    | 11   | 12     | 13     |
| Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i> . . . . .                                               | 3 916                                      | 3 844                         | 194    | 39   | 139   | 23            | 58                | 202          | 50    | 98   | 41     | 167    |
| Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i> . . . . .                                       | 6 456                                      | 6 338                         | 355    | 62   | 228   | 39            | 96                | 316          | 82    | 161  | 72     | 276    |
| Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i> . . . . .                                        | 111                                        | 109                           | 14     | 1    | 5     | ..            | 2                 | 11           | 2     | 5    | 1      | 7      |
| Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i> . . . . .                                        | 840                                        | 830                           | 70     | 14   | 32    | 5             | 17                | 32           | 22    | 49   | 8      | 59     |
| Motociclos — <i>Motocyclettes</i> . . . . .                                                             | 131                                        | 131                           | 4      | ..   | 1     | ..            | ..                | 9            | ..    | 3    | ..     | 5      |
| Automóveis — <i>Automobiles</i> :                                                                       |                                            |                               |        |      |       |               |                   |              |       |      |        |        |
| Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i> . . . . .                                         | 4 396                                      | 4 301                         | 186    | 44   | 147   | 21            | 60                | 194          | 50    | 76   | 48     | 148    |
| Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i> . . . . .                                      | 277                                        | 275                           | 14     | 1    | 21    | 5             | 8                 | 14           | 3     | 13   | 2      | 23     |
| Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i> . . . . .                                       | 291                                        | 290                           | 42     | 2    | 6     | 6             | 4                 | 24           | 2     | 8    | 8      | 20     |
| Autocarros — <i>Autocars</i> . . . . .                                                                  | 283                                        | 277                           | 11     | ..   | 14    | 2             | 3                 | 20           | 1     | 3    | 3      | 11     |
| Eléctricos e troleicarros — <i>Tramways et trolleybuses</i> . . . . .                                   | 56                                         | 56                            | ..     | ..   | ..    | ..            | ..                | 7            | ..    | ..   | ..     | ..     |
| Outros — <i>Autres</i> . . . . .                                                                        | 71                                         | 69                            | 8      | ..   | 2     | ..            | 2                 | 5            | 2     | 4    | 2      | 3      |
| Vítimas — <i>Victimes</i> . . . . .                                                                     | 2 832                                      | 2 801                         | 164    | 45   | 120   | 27            | 64                | 143          | 69    | 136  | 41     | 140    |
| Peões — <i>Pédons</i> . . . . .                                                                         | 945                                        | 926                           | 43     | 7    | 47    | 6             | 19                | 43           | 15    | 37   | 6      | 37     |
| Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :                                      |                                            |                               |        |      |       |               |                   |              |       |      |        |        |
| Velocípedes sem motor . . . . .                                                                         | 113                                        | 112                           | 11     | ..   | 1     | ..            | 2                 | 10           | ..    | 16   | ..     | 16     |
| Velocípedes com motor . . . . .                                                                         | 660                                        | 655                           | 63     | 12   | 27    | 4             | 18                | 24           | 15    | 41   | 8      | 44     |
| Motociclos . . . . .                                                                                    | 107                                        | 107                           | 3      | ..   | 1     | ..            | ..                | 5            | ..    | 2    | ..     | 4      |
| Automóveis:                                                                                             |                                            |                               |        |      |       |               |                   |              |       |      |        |        |
| Ligeiros . . . . .                                                                                      | 844                                        | 838                           | 39     | 22   | 42    | 15            | 27                | 51           | 32    | 31   | 23     | 33     |
| Pesados . . . . .                                                                                       | 111                                        | 111                           | 3      | 3    | 2     | 2             | 8                 | 5            | 6     | 7    | 3      | 4      |
| Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi-<br/>cules de propulsion mécanique</i> . . . . . | 21                                         | 21                            | ..     | 1    | ..    | ..            | ..                | 1            | ..    | ..   | ..     | 1      |
| Atrelados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i> . . . . .                                        | 6                                          | 6                             | ..     | ..   | ..    | ..            | ..                | 5            | ..    | 1    | ..     | ..     |
| Outras pessoas — <i>Autres personnes</i> . . . . .                                                      | 25                                         | 25                            | 2      | ..   | ..    | ..            | 1                 | 2            | 1     | 1    | 1      | 1      |
| Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :                                     |                                            |                               |        |      |       |               |                   |              |       |      |        |        |
| Mortos — <i>Tués</i> . . . . .                                                                          | 181                                        | 179                           | 17     | 4    | 12    | 2             | 5                 | 13           | 1     | 19   | 8      | 17     |
| Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i> . . . . .                                                 | 988                                        | 973                           | 50     | 21   | 49    | 15            | 22                | 58           | 41    | 77   | 16     | 79     |
| Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i> . . . . .                                              | 1 663                                      | 1 649                         | 97     | 20   | 59    | 10            | 37                | 72           | 27    | 40   | 17     | 53     |

  

| Acidentes, veículos intervenientes e vítimas                                                            | Continente (continuação) |                 |       |               |              |                        |              |       | Açores |                              |       |                       | Ma-<br>deira |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|-------|---------------|--------------|------------------------|--------------|-------|--------|------------------------------|-------|-----------------------|--------------|
|                                                                                                         | Lisboa                   | Porta-<br>legre | Porto | Santa-<br>rém | Setú-<br>bal | Viana<br>do<br>Castelo | Vila<br>Real | Viseu | Total  | Angra<br>do<br>Heróis-<br>mo | Horta | Ponta<br>Del-<br>gada | Fun-<br>chal |
|                                                                                                         | 15                       | 16              | 17    | 18            | 19           | 20                     | 21           | 22    | 23     | 24                           | 25    | 26                    | 27           |
| 14                                                                                                      | 15                       | 16              | 17    | 18            | 19           | 20                     | 21           | 22    | 23     | 24                           | 25    | 26                    | 27           |
| Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i> . . . . .                                               | 1 385                    | 48              | 854   | 173           | 206          | 40                     | 38           | 39    | 33     | 13                           | 5     | 15                    | 39           |
| Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i> . . . . .                                       | 2 300                    | 66              | 1 347 | 297           | 368          | 69                     | 56           | 148   | 53     | 19                           | 8     | 26                    | 65           |
| Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i> . . . . .                                        | 14                       | 1               | 25    | 8             | 7            | 2                      | ..           | 4     | 1      | ..                           | ..    | 1                     | 1            |
| Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i> . . . . .                                        | 169                      | 12              | 173   | 44            | 70           | 16                     | 6            | 26    | 8      | 4                            | 1     | 3                     | 2            |
| Motociclos — <i>Motocyclettes</i> . . . . .                                                             | 50                       | 1               | 30    | 5             | 11           | ..                     | 1            | 2     | ..     | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Automóveis — <i>Automobiles</i> :                                                                       |                          |                 |       |               |              |                        |              |       |        |                              |       |                       |              |
| Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i> . . . . .                                         | 1 796                    | 40              | 925   | 160           | 231          | 42                     | 44           | 89    | 34     | 11                           | 7     | 16                    | 61           |
| Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i> . . . . .                                      | 74                       | 5               | 51    | 25            | 10           | 2                      | 1            | 3     | 1      | ..                           | ..    | 1                     | 1            |
| Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i> . . . . .                                       | 52                       | 2               | 40    | 34            | 22           | 2                      | ..           | 10    | 1      | ..                           | ..    | 1                     | ..           |
| Autocarros — <i>Autocars</i> . . . . .                                                                  | 101                      | 3               | 65    | 11            | 9            | 5                      | 3            | 12    | 6      | 3                            | ..    | 3                     | ..           |
| Eléctricos e troleicarros — <i>Tramways et trolleybuses</i> . . . . .                                   | 20                       | ..              | 29    | ..            | ..           | ..                     | ..           | 2     | 2      | 1                            | ..    | 1                     | ..           |
| Outros — <i>Autres</i> . . . . .                                                                        | 15                       | 2               | 3     | 10            | 8            | ..                     | 1            | 2     | 2      | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Vítimas — <i>Victimes</i> . . . . .                                                                     | 719                      | 61              | 580   | 155           | 182          | 53                     | 40           | 62    | 15     | 6                            | 1     | 8                     | 16           |
| Peões — <i>Pédons</i> . . . . .                                                                         | 314                      | 15              | 204   | 46            | 55           | 9                      | 14           | 18    | 8      | 2                            | 1     | 5                     | 11           |
| Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :                                      |                          |                 |       |               |              |                        |              |       |        |                              |       |                       |              |
| Velocípedes sem motor . . . . .                                                                         | 8                        | 1               | 19    | 17            | 5            | 2                      | ..           | 5     | 1      | ..                           | ..    | 1                     | ..           |
| Velocípedes com motor . . . . .                                                                         | 128                      | 10              | 120   | 39            | 62           | 14                     | 6            | 22    | 5      | 4                            | ..    | 1                     | ..           |
| Motociclos . . . . .                                                                                    | 53                       | 2               | 24    | 2             | 8            | ..                     | 1            | 1     | ..     | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Automóveis:                                                                                             |                          |                 |       |               |              |                        |              |       |        |                              |       |                       |              |
| Ligeiros . . . . .                                                                                      | 186                      | 24              | 182   | 43            | 30           | 24                     | 12           | 13    | 1      | ..                           | ..    | 1                     | 5            |
| Pesados . . . . .                                                                                       | 22                       | 7               | 17    | 5             | 10           | 4                      | 4            | 2     | ..     | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi-<br/>cules de propulsion mécanique</i> . . . . . | 4                        | ..              | 10    | 1             | ..           | ..                     | 3            | ..    | ..     | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Atrelados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i> . . . . .                                        | ..                       | ..              | ..    | ..            | ..           | ..                     | ..           | ..    | ..     | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Outras pessoas — <i>Autres personnes</i> . . . . .                                                      | 4                        | 2               | 4     | 2             | 3            | ..                     | ..           | 1     | ..     | ..                           | ..    | ..                    | ..           |
| Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :                                     |                          |                 |       |               |              |                        |              |       |        |                              |       |                       |              |
| Mortos — <i>Tués</i> . . . . .                                                                          | 23                       | 2               | 11    | 19            | 15           | 2                      | 1            | 8     | ..     | ..                           | ..    | ..                    | 2            |
| Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i> . . . . .                                                 | 211                      | 37              | 121   | 42            | 63           | 37                     | 22           | 21    | 4      | 2                            | 1     | 1                     | 11           |
| Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i> . . . . .                                              | 485                      | 22              | 448   | 94            | 104          | 14                     | 17           | 33    | 11     | 4                            | ..    | 7                     | 3            |

### 3.— Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

*Éléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Elementos de exploração<br><i>Éléments de l'exploitation</i> | Extensão dos percursos<br>simples<br><i>Longueur des parcours<br/>simples</i><br>(km) | Número de veículos<br><i>Nombre de véhicules</i><br>(n.º) | Passageiros transportados<br><i>Voyageurs transportés</i><br>(1000) | Passageiros-quilómetro transportados<br><i>Voyageurs-kilomètre transportés</i><br>(1000) | Passageiros-quilómetro transportáveis<br><i>Voyageurs-kilomètre transportables</i><br>(1000) | Veículos-quilómetro<br><i>Véhicules-kilomètre</i><br>(1000) | Lotação média dos veículos<br><i>Capacité moyenne des véhicules</i><br>$(8 = \frac{6}{7})$ | Coefficiente de utilização<br><i>Coefficient d'utilisation</i><br>$(9 = \frac{5}{8} \times 100)$ |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Distritos — <i>Districts</i>                                 | 1                                                                                     | 2                                                         | 3                                                                   | 4                                                                                        | 5                                                                                            | 6                                                           | 7                                                                                          | 8                                                                                                |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                                       | 59 528                                                                                | 4 787                                                     | 37 371                                                              | 276 966                                                                                  | 562 951                                                                                      | 12 914                                                      | 44                                                                                         | 49,2                                                                                             |
| <b>Continente — <i>Continent</i> . . . . .</b>               | 55 996                                                                                | 4 417                                                     | 35 042                                                              | 258 005                                                                                  | 528 049                                                                                      | 12 099                                                      | 44                                                                                         | 48,9                                                                                             |
| Aveiro . . . . .                                             | 3 800                                                                                 | 207                                                       | 8 204                                                               | 15 037                                                                                   | 27 372                                                                                       | 614                                                         | 45                                                                                         | 54,9                                                                                             |
| Beja . . . . .                                               | 110                                                                                   | 3                                                         | 4                                                                   | 158                                                                                      | 228                                                                                          | 6                                                           | 38                                                                                         | 60,3                                                                                             |
| Braga . . . . .                                              | 4 041                                                                                 | 434                                                       | 2 319                                                               | 23 654                                                                                   | 55 819                                                                                       | 1 201                                                       | 47                                                                                         | 42,4                                                                                             |
| Bragança . . . . .                                           | 1 002                                                                                 | 44                                                        | 76                                                                  | 1 503                                                                                    | 3 601                                                                                        | 80                                                          | 45                                                                                         | 41,7                                                                                             |
| Castelo Branco . . . . .                                     | 1 693                                                                                 | 117                                                       | 268                                                                 | 4 776                                                                                    | 8 651                                                                                        | 199                                                         | 44                                                                                         | 55,2                                                                                             |
| Coimbra . . . . .                                            | 2 201                                                                                 | 174                                                       | 523                                                                 | 8 183                                                                                    | 16 050                                                                                       | 369                                                         | 43                                                                                         | 51,0                                                                                             |
| Évora . . . . .                                              | ..                                                                                    | ..                                                        | ..                                                                  | ..                                                                                       | ..                                                                                           | ..                                                          | ..                                                                                         | ..                                                                                               |
| Faro . . . . .                                               | 3 269                                                                                 | 252                                                       | 1 111                                                               | 12 405                                                                                   | 20 644                                                                                       | 600                                                         | 34                                                                                         | 60,1                                                                                             |
| Guarda . . . . .                                             | 2 731                                                                                 | 119                                                       | 238                                                                 | 3 621                                                                                    | 7 313                                                                                        | 179                                                         | 41                                                                                         | 49,5                                                                                             |
| Leiria . . . . .                                             | 3 563                                                                                 | 170                                                       | 665                                                                 | 4 862                                                                                    | 14 549                                                                                       | 473                                                         | 31                                                                                         | 33,4                                                                                             |
| Lisboa . . . . .                                             | 4 403                                                                                 | 830                                                       | 8 031                                                               | 51 356                                                                                   | 97 790                                                                                       | 2 002                                                       | 49                                                                                         | 52,5                                                                                             |
| Portalegre . . . . .                                         | ..                                                                                    | ..                                                        | ..                                                                  | ..                                                                                       | ..                                                                                           | ..                                                          | ..                                                                                         | ..                                                                                               |
| Porto . . . . .                                              | 3 947                                                                                 | 604                                                       | 4 746                                                               | 33 182                                                                                   | 61 841                                                                                       | 1 317                                                       | 47                                                                                         | 53,6                                                                                             |
| Santarém . . . . .                                           | 7 613                                                                                 | 366                                                       | 2 361                                                               | 21 010                                                                                   | 50 711                                                                                       | 1 433                                                       | 35                                                                                         | 41,4                                                                                             |
| Setúbal . . . . .                                            | 9 597                                                                                 | 611                                                       | 4 774                                                               | 59 677                                                                                   | 115 955                                                                                      | 2 350                                                       | 49                                                                                         | 51,5                                                                                             |
| Viana do Castelo . . . . .                                   | 1 630                                                                                 | 120                                                       | 394                                                                 | 5 081                                                                                    | 11 448                                                                                       | 295                                                         | 30                                                                                         | 44,4                                                                                             |
| Vila Real . . . . .                                          | 3 046                                                                                 | 134                                                       | 787                                                                 | 8 058                                                                                    | 21 897                                                                                       | 633                                                         | 35                                                                                         | 36,8                                                                                             |
| Viscu . . . . .                                              | 3 075                                                                                 | 172                                                       | 451                                                                 | 5 442                                                                                    | 14 180                                                                                       | 339                                                         | 42                                                                                         | 38,4                                                                                             |
| <b>Açores . . . . .</b>                                      | 1 721                                                                                 | 159                                                       | 905                                                                 | 7 423                                                                                    | 14 229                                                                                       | 313                                                         | 46                                                                                         | 52,2                                                                                             |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                  | 421                                                                                   | 35                                                        | 174                                                                 | 1 623                                                                                    | 4 161                                                                                        | 73                                                          | 57                                                                                         | 39,1                                                                                             |
| Horta . . . . .                                              | 300                                                                                   | 22                                                        | 49                                                                  | 523                                                                                      | 1 272                                                                                        | 32                                                          | 40                                                                                         | 41,5                                                                                             |
| Ponta Delgada . . . . .                                      | 940                                                                                   | 102                                                       | 682                                                                 | 5 267                                                                                    | 8 796                                                                                        | 203                                                         | 42                                                                                         | 59,9                                                                                             |
| <b>Madeira — Funchal . . . . .</b>                           | 1 811                                                                                 | 211                                                       | 1 424                                                               | 11 533                                                                                   | 20 673                                                                                       | 502                                                         | 41                                                                                         | 55,8                                                                                             |

#### 4. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

*Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Elementos de exploração<br><i>Eléments de l'exploitation</i> | Extensão dos percursos simples<br><i>Longueur des parcours simples</i><br>(km) | Número de veículos<br><i>Nombre de véhicules</i><br>(nº) | Passageiros transportados<br><i>Voyageurs transportés</i><br>(1000) | Passageiros-quilómetro transportados<br><i>Voyageurs-kilomètre transportés</i><br>(1000) | Passageiros-quilómetro transportáveis<br><i>Voyageurs-kilomètre transportables</i><br>(1000) | Veículos-quilómetro<br><i>Véhicules-kilomètre</i><br>(1000) | Lotação média dos veículos<br><i>Capacité moyenne des véhicules</i><br>$(8 = \frac{6}{7})$ | Coefficiente de utilização<br><i>Coefficient d'utilisation</i><br>$(9 = \frac{5}{6} \times 100)$ |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                            | 2                                                                              | 3                                                        | 4                                                                   | 5                                                                                        | 6                                                                                            | 7                                                           | 8                                                                                          | 9                                                                                                |
| <b>Autocarros — Autocars</b>                                 |                                                                                |                                                          |                                                                     |                                                                                          |                                                                                              |                                                             |                                                                                            |                                                                                                  |
| <b>TOTAL</b>                                                 | 2 554                                                                          | 1 402                                                    | 32 092                                                              | 155 277                                                                                  | 389 572                                                                                      | 5 513                                                       | 71                                                                                         | 39,8                                                                                             |
| <b>Continente — Continent</b>                                | 2 351                                                                          | 1 338                                                    | 31 217                                                              | 152 614                                                                                  | 382 294                                                                                      | 5 367                                                       | 71                                                                                         | 39,9                                                                                             |
| Abrantes                                                     | 23                                                                             | 3                                                        | 95                                                                  | 830                                                                                      | 3 020                                                                                        | 39                                                          | 77                                                                                         | 27,5                                                                                             |
| Algés                                                        | 2                                                                              | 2                                                        | 9                                                                   | 9                                                                                        | 50                                                                                           | 2                                                           | 25                                                                                         | 18,0                                                                                             |
| Almada                                                       | 159                                                                            | 100                                                      | 1 604                                                               | 4 890                                                                                    | 13 164                                                                                       | 225                                                         | 58                                                                                         | 37,2                                                                                             |
| Amadora - Queluz                                             | 32                                                                             | 9                                                        | 149                                                                 | 423                                                                                      | 1 135                                                                                        | 21                                                          | 54                                                                                         | 37,3                                                                                             |
| Aveiro                                                       | 37                                                                             | 12                                                       | 188                                                                 | 632                                                                                      | 1 836                                                                                        | 27                                                          | 68                                                                                         | 34,4                                                                                             |
| Barcelo                                                      | 120                                                                            | 38                                                       | 962                                                                 | 3 872                                                                                    | 7 215                                                                                        | 111                                                         | 65                                                                                         | 53,7                                                                                             |
| Beja                                                         | 15                                                                             | 2                                                        | 31                                                                  | 111                                                                                      | 350                                                                                          | 7                                                           | 50                                                                                         | 31,7                                                                                             |
| Braga                                                        | 119                                                                            | 29                                                       | 823                                                                 | 4 738                                                                                    | 11 369                                                                                       | 162                                                         | 70                                                                                         | 41,7                                                                                             |
| Castelo Branco                                               | 14                                                                             | 3                                                        | 43                                                                  | 108                                                                                      | 973                                                                                          | 31                                                          | 31                                                                                         | 11,1                                                                                             |
| Coimbra                                                      | 106                                                                            | 28                                                       | 500                                                                 | 2 819                                                                                    | 8 632                                                                                        | 120                                                         | 72                                                                                         | 32,6                                                                                             |
| Elvas                                                        | 21                                                                             | 2                                                        | 27                                                                  | 88                                                                                       | 213                                                                                          | 4                                                           | 53                                                                                         | 41,3                                                                                             |
| Évora                                                        | 214                                                                            | 9                                                        | 161                                                                 | 529                                                                                      | 1 073                                                                                        | 23                                                          | 47                                                                                         | 49,3                                                                                             |
| Faro                                                         | 52                                                                             | 9                                                        | 83                                                                  | 580                                                                                      | 889                                                                                          | 31                                                          | 29                                                                                         | 65,2                                                                                             |
| Figueira da Foz                                              | 18                                                                             | 6                                                        | 139                                                                 | 660                                                                                      | 880                                                                                          | 15                                                          | 59                                                                                         | 75,0                                                                                             |
| Gondomar                                                     | 11                                                                             | 8                                                        | 118                                                                 | 711                                                                                      | 1 735                                                                                        | 26                                                          | 67                                                                                         | 40,9                                                                                             |
| Guimarães                                                    | 22                                                                             | 18                                                       | 501                                                                 | 1 577                                                                                    | 5 309                                                                                        | 75                                                          | 71                                                                                         | 29,7                                                                                             |
| Lagos                                                        | 36                                                                             | 3                                                        | 50                                                                  | 180                                                                                      | 524                                                                                          | 12                                                          | 44                                                                                         | 34,4                                                                                             |
| Leiria                                                       | 22                                                                             | 3                                                        | 133                                                                 | 345                                                                                      | 832                                                                                          | 25                                                          | 33                                                                                         | 41,4                                                                                             |
| Lisboa                                                       | 638                                                                            | 550                                                      | 14 430                                                              | 72 800                                                                                   | 201 680                                                                                      | 2 785                                                       | 72                                                                                         | 36,1                                                                                             |
| Maia                                                         | 7                                                                              | 3                                                        | 39                                                                  | 162                                                                                      | 248                                                                                          | 5                                                           | 50                                                                                         | 65,3                                                                                             |
| Montijo                                                      | 12                                                                             | 6                                                        | 62                                                                  | 143                                                                                      | 727                                                                                          | 12                                                          | 61                                                                                         | 19,7                                                                                             |
| Palmeira                                                     | 2                                                                              | 2                                                        | 19                                                                  | 38                                                                                       | 238                                                                                          | 3                                                           | 79                                                                                         | 16,0                                                                                             |
| Peniche                                                      | 12                                                                             | 1                                                        | 28                                                                  | 73                                                                                       | 398                                                                                          | 7                                                           | 57                                                                                         | 18,3                                                                                             |
| Portalegre                                                   | 56                                                                             | 5                                                        | 30                                                                  | 109                                                                                      | 190                                                                                          | 6                                                           | 32                                                                                         | 57,3                                                                                             |
| Porto                                                        | 435                                                                            | 287                                                      | 8 443                                                               | 48 370                                                                                   | 103 493                                                                                      | 1 324                                                       | 78                                                                                         | 46,7                                                                                             |
| Póvoa de Varzim                                              | 10                                                                             | 18                                                       | 120                                                                 | 409                                                                                      | 588                                                                                          | 10                                                          | 59                                                                                         | 69,5                                                                                             |
| Santarém                                                     | 8                                                                              | 2                                                        | 71                                                                  | 238                                                                                      | 506                                                                                          | 8                                                           | 63                                                                                         | 47,0                                                                                             |
| Setúbal                                                      | 57                                                                             | 24                                                       | 1 047                                                               | 1 480                                                                                    | 5 531                                                                                        | 85                                                          | 65                                                                                         | 26,8                                                                                             |
| Sintra                                                       | 4                                                                              | 1                                                        | 23                                                                  | 36                                                                                       | 288                                                                                          | 9                                                           | 32                                                                                         | 12,5                                                                                             |
| Viana do Castelo                                             | 25                                                                             | 5                                                        | 48                                                                  | 288                                                                                      | 500                                                                                          | 9                                                           | 56                                                                                         | 57,6                                                                                             |
| Vila Nova de Gaia                                            | 23                                                                             | 22                                                       | 886                                                                 | 4 227                                                                                    | 7 068                                                                                        | 111                                                         | 64                                                                                         | 59,8                                                                                             |
| Viscu                                                        | 39                                                                             | 29                                                       | 231                                                                 | 1 130                                                                                    | 1 620                                                                                        | 37                                                          | 44                                                                                         | 69,7                                                                                             |
| <b>Açores</b>                                                | 119                                                                            | 28                                                       | 573                                                                 | 1 789                                                                                    | 5 426                                                                                        | 94                                                          | 58                                                                                         | 33,0                                                                                             |
| Angra do Heroísmo                                            | 44                                                                             | 9                                                        | 278                                                                 | 788                                                                                      | 3 013                                                                                        | 50                                                          | 60                                                                                         | 26,1                                                                                             |
| Horta                                                        | 4                                                                              | 1                                                        | 32                                                                  | 96                                                                                       | 216                                                                                          | 5                                                           | 43                                                                                         | 44,4                                                                                             |
| Ponta Delgada                                                | 71                                                                             | 18                                                       | 263                                                                 | 907                                                                                      | 2 197                                                                                        | 39                                                          | 56                                                                                         | 41,3                                                                                             |
| <b>Madeira — Funchal</b>                                     | 84                                                                             | 36                                                       | 302                                                                 | 874                                                                                      | 1 852                                                                                        | 52                                                          | 36                                                                                         | 47,2                                                                                             |
| <b>Carros eléctricos — Tramways</b>                          |                                                                                |                                                          |                                                                     |                                                                                          |                                                                                              |                                                             |                                                                                            |                                                                                                  |
| <b>TOTAL</b>                                                 | 276                                                                            | 517                                                      | 10 940                                                              | 42 203                                                                                   | 77 428                                                                                       | 1 403                                                       | 55                                                                                         | 54,5                                                                                             |
| Coimbra                                                      | 9                                                                              | 18                                                       | 412                                                                 | 1 260                                                                                    | 2 057                                                                                        | 49                                                          | 42                                                                                         | 61,2                                                                                             |
| Lisboa                                                       | 109                                                                            | 404                                                      | 7 381                                                               | 24 799                                                                                   | 45 677                                                                                       | 886                                                         | 52                                                                                         | 54,3                                                                                             |
| Porto                                                        | 158                                                                            | 100                                                      | 3 147                                                               | 16 144                                                                                   | 29 694                                                                                       | 468                                                         | 63                                                                                         | 54,4                                                                                             |
| <b>Troleicarros — Trolleybuses</b>                           |                                                                                |                                                          |                                                                     |                                                                                          |                                                                                              |                                                             |                                                                                            |                                                                                                  |
| <b>TOTAL</b>                                                 | 112                                                                            | 125                                                      | 3 405                                                               | 15 846                                                                                   | 35 694                                                                                       | 510                                                         | 70                                                                                         | 44,4                                                                                             |
| Braga                                                        | 5                                                                              | 4                                                        | 112                                                                 | 430                                                                                      | 860                                                                                          | 19                                                          | 45                                                                                         | 50,0                                                                                             |
| Coimbra                                                      | 30                                                                             | 20                                                       | 607                                                                 | 1 774                                                                                    | 4 230                                                                                        | 83                                                          | 51                                                                                         | 41,9                                                                                             |
| Porto                                                        | 77                                                                             | 101                                                      | 2 686                                                               | 13 642                                                                                   | 30 604                                                                                       | 408                                                         | 75                                                                                         | 44,6                                                                                             |
| <b>Metropolitano — Métropolitain</b>                         |                                                                                |                                                          |                                                                     |                                                                                          |                                                                                              |                                                             |                                                                                            |                                                                                                  |
| Lisboa                                                       | 18,445                                                                         | 70                                                       | 7 044                                                               | 23 950                                                                                   | 90 069                                                                                       | 225                                                         | 400                                                                                        | 26,6                                                                                             |

# D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

## 1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Julho de 1975

juillet 1975

| Procedência e país de nacionalidade das embarcações —<br><i>Provenance et pays de nationalité des embarcations</i> | Portos — Ports          | Total geral<br><i>Total général</i> | Entradas nos portos do Continente<br><i>Entrées dans les ports du Continent</i> |                           |                        |                               |                          |                         | Entradas nos portos dos Açores<br><i>Entrées dans les ports des Açores</i> |                       |                          |                        |                        |                          | Entradas nos portos da Madeira<br><i>Entrées dans les ports de «Madeira»</i> |                          |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|
|                                                                                                                    |                         |                                     | Total                                                                           | Leixões                   | Douro                  | Lisboa                        | Setúbal                  | Outros                  | Total                                                                      | Vila do Porto         | Ponta Delgada            | Angra do Heroísmo      | Horta                  | Outros                   | Total                                                                        | Funchal                  | Porto Santo          |
|                                                                                                                    |                         |                                     |                                                                                 |                           |                        |                               |                          |                         |                                                                            |                       |                          |                        |                        |                          |                                                                              |                          |                      |
|                                                                                                                    | 1                       | 2                                   | 3                                                                               | 4                         | 5                      | 6                             | 7                        | 8                       | 9                                                                          | 10                    | 11                       | 12                     | 13                     | 14                       | 15                                                                           | 16                       | 17                   |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                       | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 1 241<br>5 015 621<br>3 178 221     | 799<br>4 233 949<br>2 715 184                                                   | 237<br>760 753<br>469 565 | 29<br>20 631<br>10 059 | 411<br>3 179 197<br>2 058 425 | 96<br>251 384<br>163 940 | 26<br>21 934<br>13 195  | 284<br>435 035<br>260 303                                                  | 16<br>13 265<br>7 104 | 67<br>216 859<br>132 976 | 35<br>31 129<br>16 337 | 31<br>35 659<br>20 135 | 135<br>138 126<br>83 751 | 158<br>346 634<br>202 734                                                    | 99<br>337 154<br>196 928 | 59<br>9 480<br>5 806 |
| <b>Procedência — Provenance:</b>                                                                                   |                         |                                     |                                                                                 |                           |                        |                               |                          |                         |                                                                            |                       |                          |                        |                        |                          |                                                                              |                          |                      |
| Portos nacionais — Ports nationaux                                                                                 | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 714<br>1 284 404<br>807 000         | 310<br>911 933<br>583 863                                                       | 121<br>309 984<br>188 076 | 25<br>17 072<br>8 121  | 98<br>418 214<br>273 444      | 55<br>152 571<br>105 528 | 11<br>14 002<br>8 894   | 262<br>263 063<br>151 376                                                  | 15<br>6 508<br>3 313  | 50<br>82 657<br>50 924   | 35<br>31 129<br>16 337 | 30<br>34 650<br>19 542 | 132<br>108 029<br>61 260 | 142<br>109 408<br>71 761                                                     | 83<br>99 028<br>65 055   | 50<br>9 480<br>5 806 |
| Do Continente — Du Continent                                                                                       | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 291<br>775 257<br>496 827           | 258<br>683 601<br>442 608                                                       | 115<br>282 698<br>171 770 | 25<br>17 072<br>8 121  | 57<br>230 281<br>153 423      | 33<br>147 853<br>102 630 | 8<br>10 697<br>6 644    | 12<br>25 469<br>14 482                                                     | 8<br>11 437<br>6 495  | 1<br>1 868<br>1 115      | 1<br>1 227<br>908      | 2<br>10 937<br>5 964   | 2<br>61 187<br>39 737    | 21<br>61 187<br>39 737                                                       | 21<br>61 187<br>39 737   | ..                   |
| Dos Açores                                                                                                         | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 263<br>255 197<br>147 002           | 19<br>34 580<br>21 385                                                          | 4<br>15 133<br>9 852      | ..                     | 14<br>18 951<br>11 276        | ..                       | 1<br>496<br>257         | 1<br>160 067<br>104 948                                                    | 15<br>6 598<br>3 313  | 35<br>27 029<br>14 386   | 34<br>28 261<br>15 222 | 26<br>30 087<br>16 731 | 130<br>97 092<br>55 296  | 4<br>30 530<br>21 269                                                        | 4<br>30 530<br>21 269    | ..                   |
| Da Madeira                                                                                                         | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 139<br>101 496<br>70 006            | 12<br>39 298<br>27 305                                                          | ..                        | ..                     | 11<br>38 213<br>26 197        | ..                       | 10<br>1 085<br>808      | 1<br>47 527<br>31 946                                                      | ..                    | 7<br>44 191<br>30 043    | ..                     | 3<br>3 336<br>1 903    | ..                       | 17<br>17 071<br>10 755                                                       | 8<br>8 191<br>4 949      | 59<br>9 480<br>5 806 |
| Dos Territórios Ultramarinos — Des Terres d'Outre-Mer                                                              | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 21<br>149 454<br>92 565             | 21<br>149 454<br>92 565                                                         | 2<br>12 153<br>6 464      | ..                     | 16<br>130 769<br>82 248       | 2<br>4 718<br>2 878      | 1<br>1 814<br>955       | ..                                                                         | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Portos estrangeiros — Ports étrangers                                                                              | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 527<br>3 731 217<br>2 371 221       | 489<br>3 322 016<br>2 131 321                                                   | 116<br>450 769<br>251 489 | 4<br>3 609<br>1 938    | 313<br>2 760 983<br>1 784 981 | 41<br>98 813<br>58 412   | 15<br>7 842<br>4 501    | 22<br>171 975<br>108 927                                                   | 1<br>6 667<br>3 791   | 17<br>134 202<br>82 052  | ..                     | 1<br>1 009<br>593      | 3<br>30 097<br>22 491    | 16<br>237 226<br>130 973                                                     | 16<br>237 226<br>130 973 | ..                   |
| <b>País de nacionalidade — Pays de nationalité:</b>                                                                |                         |                                     |                                                                                 |                           |                        |                               |                          |                         |                                                                            |                       |                          |                        |                        |                          |                                                                              |                          |                      |
| Portugal                                                                                                           | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 618<br>1 433 798<br>927 397         | 222<br>1 088 576<br>721 613                                                     | 53<br>390 957<br>263 834  | 21<br>13 631<br>6 295  | 107<br>646 918<br>432 036     | 31<br>23 274<br>11 011   | 10<br>13 596<br>8 437   | 257<br>243 203<br>137 807                                                  | 15<br>6 598<br>3 313  | 49<br>92 839<br>56 764   | 33<br>27 313<br>14 091 | 30<br>34 650<br>19 542 | 130<br>81 803<br>44 097  | 139<br>102 019<br>67 977                                                     | 80<br>92 539<br>62 171   | 59<br>9 480<br>5 806 |
| De longo curso — De long cours                                                                                     | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 128<br>1 057 983<br>710 066         | 111<br>956 306<br>643 214                                                       | 34<br>340 705<br>230 196  | ..                     | 72<br>612 250<br>411 072      | 4<br>2 266<br>1 135      | 1<br>1 085<br>808       | 6<br>28 506<br>16 893                                                      | ..                    | 6<br>28 506<br>16 893    | ..                     | ..                     | ..                       | 73<br>73 171<br>49 959                                                       | 11<br>73 171<br>49 959   | ..                   |
| De cabotagem — De cabotage                                                                                         | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 198<br>265 917<br>148 130           | 45<br>48 148<br>25 833                                                          | 3<br>3 458<br>2 066       | 11<br>7 958<br>3 313   | 19<br>24 011<br>14 431        | 11<br>10 577<br>5 038    | 1<br>1 814<br>985       | 5<br>203 995<br>113 317                                                    | 5<br>6 028<br>2 373   | 29<br>61 307<br>37 845   | 23<br>26 379<br>13 405 | 22<br>33 718<br>18 866 | 61<br>76 565<br>40 328   | 13<br>13 774<br>8 980                                                        | 13<br>13 774<br>8 980    | ..                   |
| De navegação costeira nacional — De navigation côtière nationale                                                   | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 57 759<br>38 250<br>36 637          | 55 329<br>43 833<br>29 514                                                      | ..                        | ..                     | 2 836<br>1 065<br>..          | ..                       | 8 060<br>5 455<br>1 613 | 2 430<br>..<br>..                                                          | ..                    | 2 430<br>..<br>..        | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| De navegação costeira internacional — De navigation côtière internationale                                         | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 40<br>24 540<br>13 993              | 40<br>24 540<br>13 993                                                          | 4<br>2 061<br>2 058       | 10<br>5 843<br>2 082   | 14<br>7 821<br>4 865          | 9<br>5 878<br>2 809      | 3<br>2 037<br>1 180     | ..<br>..<br>..                                                             | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Tráfego local — Trafic local                                                                                       | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 229<br>27 599<br>16 958             | 7<br>4 253<br>1 936                                                             | ..                        | ..                     | ..                            | 4 253<br>1 936           | ..                      | 8 272<br>5 984                                                             | 572<br>440            | 598<br>413               | 934<br>686             | 932<br>670             | 5 238<br>3 760           | 15 074<br>9 038                                                              | 5 594<br>3 232           | 9 480<br>5 806       |
| <b>Estrangeiro — Étranger</b>                                                                                      | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 623<br>3 581 823<br>2 250 824       | 577<br>3 145 373<br>1 993 571                                                   | 184<br>369 796<br>205 731 | 8<br>6 850<br>3 764    | 304<br>2 532 279<br>1 626 389 | 65<br>228 110<br>152 929 | 16<br>8 338<br>4 758    | 27<br>191 835<br>122 496                                                   | 1<br>6 667<br>3 791   | 18<br>124 020<br>76 212  | 2<br>3 816<br>2 246    | 1<br>1 009<br>593      | 5<br>56 323<br>39 654    | 19<br>244 615<br>134 757                                                     | 19<br>244 615<br>134 757 | ..                   |
| Alemanha (Rep. Fed.)                                                                                               | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 117<br>163 289<br>102 051           | 115<br>160 540<br>100 771                                                       | 47<br>30 303<br>23 918    | 2<br>2 098<br>1 208    | 55<br>112 578<br>72 640       | 11<br>6 564<br>3 010     | ..                      | 2 749<br>1 230                                                             | ..                    | 2 749<br>1 230           | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Dinamarca                                                                                                          | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 62<br>54 173<br>30 382              | 61<br>53 873<br>30 118                                                          | 27<br>18 722<br>10 276    | ..                     | 27<br>32 170<br>18 014        | 6<br>2 493<br>1 530      | 1<br>488<br>208         | ..                                                                         | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | 300<br>264                                                                   | 300<br>264               | ..                   |
| Espanha                                                                                                            | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 45<br>105 572<br>57 259             | 44<br>105 221<br>57 008                                                         | 18<br>37 420<br>10 195    | ..                     | 21<br>55 160<br>30 087        | 4<br>12 242<br>7 528     | 1<br>393<br>204         | ..                                                                         | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Estados Unidos da América                                                                                          | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 8<br>82 734<br>56 700               | 3<br>9 605<br>5 442                                                             | ..                        | ..                     | ..                            | 9 000<br>5 038<br>..     | ..                      | 73 129<br>51 258                                                           | ..                    | 17 157<br>11 855         | ..                     | ..                     | 55 972<br>39 403         | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| França                                                                                                             | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 11<br>84 060<br>46 209              | 10<br>76 999<br>46 209                                                          | 2<br>13 524<br>7 932      | ..                     | 6<br>60 154<br>36 252         | 2<br>3 321<br>2 025      | ..                      | 7 061<br>4 316                                                             | ..                    | 7 061<br>4 316           | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Holanda                                                                                                            | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 52<br>85 699<br>49 183              | 46<br>71 023<br>40 930                                                          | 13<br>16 720<br>10 409    | 1<br>639<br>370        | 24<br>47 811<br>26 016        | 6<br>4 015<br>2 981      | 2<br>638<br>554         | ..                                                                         | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | 13 694<br>7 739                                                              | 13 694<br>7 739          | ..                   |
| Itália                                                                                                             | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 20<br>153 158<br>79 063             | 20<br>153 158<br>79 063                                                         | 3<br>12 872<br>7 357      | 1<br>1 297<br>706      | 11<br>187 212<br>70 185       | 2<br>1 777<br>815        | ..                      | ..                                                                         | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Noruega                                                                                                            | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 31<br>237 032<br>161 123            | 27<br>206 256<br>143 569                                                        | 9<br>22 588<br>12 052     | ..                     | 11<br>175 933<br>120 757      | 4<br>7 731<br>4 760      | ..                      | 2<br>26 638<br>15 857                                                      | ..                    | 2<br>26 638<br>15 857    | ..                     | ..                     | ..                       | 4 138<br>1 697                                                               | 4 138<br>1 697           | ..                   |
| Panamá                                                                                                             | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 33<br>151 600<br>90 428             | 29<br>147 564<br>88 056                                                         | 4<br>1 875<br>1 212       | ..                     | 11<br>138 312<br>82 739       | 2<br>855<br>403          | 12<br>6 519<br>3 702    | 3<br>3 027<br>1 779                                                        | ..                    | 1<br>1 009<br>593        | 1<br>1 009<br>593      | ..                     | ..                       | 1 009<br>593                                                                 | 1 009<br>593             | ..                   |
| Reino Unido                                                                                                        | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 70<br>1 247 996<br>779 397          | 61<br>1 031 646<br>660 858                                                      | 16<br>47 050<br>24 038    | 2<br>1 143<br>623      | 39<br>855 078<br>541 117      | 2<br>128 374<br>95 080   | ..                      | 6 472<br>3 370                                                             | ..                    | 6 472<br>3 370           | ..                     | ..                     | ..                       | 209 878<br>115 169                                                           | 209 878<br>115 169       | ..                   |
| Suécia                                                                                                             | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 5<br>13 629<br>7 422                | 5<br>13 629<br>7 422                                                            | ..                        | 1 673<br>862           | 1 673<br>862                  | 10 233<br>5 098          | ..                      | ..                                                                         | ..                    | ..                       | ..                     | ..                     | ..                       | ..                                                                           | ..                       | ..                   |
| Outros países — Autres pays                                                                                        | n.º<br>t. A B<br>t. A L | 169<br>1 202 881<br>787 291         | 156<br>1 115 859<br>734 122                                                     | 45<br>159 718<br>89 312   | ..                     | 90<br>907 182<br>616 088      | 21<br>48 599<br>25 695   | ..                      | 9<br>71 426<br>43 871                                                      | 1<br>6 067<br>3 791   | 7<br>61 952<br>38 427    | 1<br>2 807<br>1 653    | ..                     | ..                       | 15 596<br>9 295                                                              | 15 596<br>9 295          | ..                   |

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos. Remarque — Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.

## 2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

*Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations*

(Toneladas — Tonnes)

Julho de 1975

Juillet 1975

| País de nacionalidade das embarcações — Pays de nationalité des embarcations | Portos e meses<br>Ports et mois |         | Carregadas — Chargées |         |         |           |           |           | Descarregadas — Déchargées |         |         |           |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|----------------------------|---------|---------|-----------|---------|---------|
|                                                                              |                                 |         | Lisboa                |         | Douro   |           | Leixões   |           | Lisboa                     |         | Douro   |           | Leixões |         |
|                                                                              | VII                             | I a VII | VII                   | I a VII | VII     | I a VII   | VII       | I a VII   | VII                        | I a VII | VII     | I a VII   | VII     | I a VII |
| 1                                                                            | 2                               | 3       | 4                     | 5       | 6       | 7         | 8         | 9         | 10                         | 11      | 12      | 13        | 12      | 13      |
| <b>TOTAL</b>                                                                 | 142 691                         | 848 797 | 661                   | 10 997  | 264 552 | 1 348 152 | 1 099 766 | 5 227 740 | 18 402                     | 140 796 | 327 730 | 2 588 482 |         |         |
| <b>Portugal</b>                                                              | 37 220                          | 308 492 | ..                    | ..      | 172 729 | 750 842   | 383 127   | 2 076 134 | 15 750                     | 119 284 | 237 979 | 1 745 525 |         |         |
| <b>Estrangeiro — Étranger</b>                                                | 105 471                         | 540 395 | 661                   | 10 997  | 91 823  | 597 310   | 716 639   | 3 151 614 | 2 652                      | 21 512  | 89 751  | 842 957   |         |         |
| Alemanha (Rep. Fed.)                                                         | 21 055                          | 97 068  | 237                   | 1 174   | 20 181  | 88 442    | 17 389    | 258 883   | 458                        | 1 676   | 13 449  | 85 888    |         |         |
| Bélgica                                                                      | ..                              | ..      | ..                    | ..      | ..      | 250       | ..        | ..        | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Brasil                                                                       | 207                             | 3 949   | ..                    | ..      | 985     | 1 110     | ..        | 23 157    | ..                         | ..      | ..      | 5 013     |         |         |
| Chipre                                                                       | 650                             | 3 066   | ..                    | ..      | ..      | 28 281    | 395       | 20 052    | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Dinamarca                                                                    | 8 938                           | 57 695  | ..                    | 3 156   | 10 423  | 35 345    | 5 567     | 118 290   | ..                         | 1 050   | 5 370   | 42 296    |         |         |
| Espanha                                                                      | 6 362                           | 41 067  | ..                    | 214     | 7 558   | 38 029    | 14 511    | 100 868   | ..                         | 4 750   | 10 101  | 53 780    |         |         |
| Estados Unidos da América                                                    | 14                              | 1 372   | ..                    | ..      | ..      | ..        | ..        | 1 403     | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Finlândia                                                                    | 126                             | 4 327   | ..                    | ..      | 409     | 10 049    | 458       | 14 881    | ..                         | 404     | ..      | 1 587     |         |         |
| França                                                                       | 3 734                           | 13 617  | ..                    | ..      | 780     | 6 271     | 19 338    | 32 423    | ..                         | 500     | 660     | 6 089     |         |         |
| Grécia                                                                       | 11 575                          | 38 610  | ..                    | ..      | 11 761  | 65 692    | 44 376    | 355 613   | ..                         | ..      | 11 936  | 115 928   |         |         |
| Holanda                                                                      | 10 849                          | 59 051  | ..                    | 1 555   | 3 557   | 54 087    | 4 655     | 198 717   | 444                        | 569     | 3 410   | 53 095    |         |         |
| Itália                                                                       | 490                             | 9 128   | ..                    | 553     | 1 093   | 22 857    | 10 183    | 91 370    | 564                        | 589     | 75      | 1 132     |         |         |
| Japão                                                                        | 102                             | 2 441   | ..                    | ..      | ..      | ..        | 2 056     | 11 821    | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Jugoslávia                                                                   | 566                             | 8 259   | ..                    | ..      | ..      | ..        | 31        | 9 216     | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Liberia                                                                      | 2 412                           | 9 042   | ..                    | ..      | 838     | 11 402    | 42 850    | 525 106   | ..                         | 4 211   | 14 104  | 159 330   |         |         |
| Marrocos                                                                     | ..                              | ..      | ..                    | ..      | ..      | ..        | ..        | ..        | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Noruega                                                                      | 898                             | 16 146  | ..                    | 448     | 5 830   | 22 947    | 13 858    | 127 050   | ..                         | ..      | 8 144   | 19 072    |         |         |
| Panamá                                                                       | 6 832                           | 42 364  | ..                    | ..      | 488     | 7 958     | 20 999    | 75 615    | ..                         | 829     | 1 015   | 14 411    |         |         |
| Polónia                                                                      | 753                             | 5 330   | ..                    | ..      | ..      | ..        | 11 295    | 55 372    | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Reino Unido                                                                  | 7 011                           | 39 689  | 424                   | 3 897   | 6 325   | 92 689    | 81 754    | 467 971   | 44                         | 1 534   | 10 359  | 79 195    |         |         |
| Roménia                                                                      | ..                              | 155     | ..                    | ..      | ..      | ..        | ..        | ..        | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Suécia                                                                       | 8 804                           | 29 453  | ..                    | ..      | ..      | 3 865     | 601       | 17 355    | 1 142                      | 4 140   | ..      | 2 393     |         |         |
| Suíça                                                                        | 228                             | 2 545   | ..                    | ..      | 155     | 1 685     | 654       | 14 907    | ..                         | ..      | 28      | 9 305     |         |         |
| Turquia                                                                      | 297                             | 2 684   | ..                    | ..      | ..      | ..        | ..        | ..        | ..                         | ..      | ..      | ..        |         |         |
| Outros países — Autres pays                                                  | 13 548                          | 52 437  | ..                    | ..      | 21 440  | 105 745   | 425 669   | 624 946   | ..                         | 360     | 5 091   | 192 643   |         |         |

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — Non compris la pêche.

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

## 3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

*Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations*

Julho de 1975

Juillet 1975

| País de nacionalidade das embarcações<br>Pays de nationalité des embarcations | Lisboa                  |                            |                           | Leixões    |               |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------|---------------|-------------|
|                                                                               | Embarcados<br>Embarqués | Desembarcados<br>Débarqués | Em trânsito<br>En transit | Embarcados | Desembarcados | Em trânsito |
| 1                                                                             | 2                       | 3                          | 4                         | 5          | 6             | 7           |
| <b>TOTAL</b>                                                                  | 2 552                   | 2 125                      | 14 803                    | ..         | 2             | 59          |
| <b>Portugal</b>                                                               | 1 290                   | 566                        | 262                       | ..         | ..            | ..          |
| <b>Estrangeiro — Étranger</b>                                                 | 1 262                   | 1 559                      | 14 541                    | ..         | 2             | 59          |
| Espanha                                                                       | ..                      | ..                         | ..                        | ..         | ..            | ..          |
| Itália                                                                        | 240                     | 216                        | 2 200                     | ..         | ..            | 3           |
| Reino Unido                                                                   | 1 022                   | 1 343                      | 11 205                    | ..         | ..            | 2           |
| Outros países — Autres pays                                                   | ..                      | ..                         | 1 136                     | ..         | 2             | 54          |

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

## E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

### 1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo *Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Carreiras — Lignes                     | Passageiros<br>Voyageurs | Veículos — Véhicules |                                             |                             |                                                           |                            |
|----------------------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                        |                          | Total                | Veículos motorizados<br>Véhicules motorisés |                             | Veículos<br>não motorizados<br>Véhicules<br>non motorisés | Velocípedes<br>Bicyclettes |
|                                        |                          |                      | Passageiros                                 | Mercadorias<br>Marchandises |                                                           |                            |
| 1                                      | 2                        | 3                    | 4                                           | 5                           | 6                                                         | 7                          |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                 | <b>2 376 430</b>         | <b>68 304</b>        | <b>41 636</b>                               | <b>528</b>                  | <b>295</b>                                                | <b>25 845</b>              |
| Terreiro do Paço - Alcochete . . . . . | 7 508                    | ..                   | ..                                          | ..                          | ..                                                        | ..                         |
| Terreiro do Paço - Cacilhas . . . . .  | 1 342 210                | ..                   | ..                                          | ..                          | ..                                                        | ..                         |
| Terreiro do Paço - Montijo . . . . .   | 57 451                   | 1 510                | 1 078                                       | 34                          | 10                                                        | 379                        |
| Terreiro do Paço - Seixal . . . . .    | 4 560                    | ..                   | ..                                          | ..                          | ..                                                        | ..                         |
| Cais do Sodré - Cacilhas . . . . .     | 716 075                  | 59 276               | 36 615                                      | 469                         | 245                                                       | 21 947                     |
| Belém - Porto Brandão . . . . .        | 56 757                   | 7 518                | 3 943                                       | 25                          | 31                                                        | 3 519                      |
| Belém - Trafaria . . . . .             | 191 869                  | ..                   | ..                                          | ..                          | ..                                                        | ..                         |

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa.

## F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

### 1. — Elementos gerais de tráfego — *Eléments généraux de trafic*

De companhias metropolitanas — *De compagnies métropolitaines*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Especificação — <i>Spécification</i>                                                            | Transporte<br>aéreo<br>regular | Táxis aéreos | Especificação                                                                         | Transporte<br>aéreo<br>regular | Táxis aéreos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------|
| 1                                                                                               | 2                              | 3            | 4                                                                                     | 5                              | 6            |
| Extensão total das linhas (km) — <i>Longueur totale des lignes</i> . . . . .                    | 108 313                        | ×            | Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>                                 | 38 333                         | ×            |
| Percursos simples (n.º) — <i>Parcours simples</i> . . . . .                                     | 2 325                          | ×            | Passageiros — <i>Voyageurs</i> . . . . .                                              | 32 250                         | ×            |
| Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i> . . . . .                          | 3 682                          | ×            | Mercadorias — <i>Marchandises</i> . . . . .                                           | 5 542                          | ×            |
| Horas de voo — <i>Heures de vol</i> . . . . .                                                   | 5 529                          | ×            | Correio — <i>Poste</i> . . . . .                                                      | 541                            | ×            |
| Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i> . . . . .                              | 171 017                        | ×            | Toneladas-quilómetro disponível (1000) — <i>Tonnes-kilomètre disponible</i> . . . . . | 77 040                         | ×            |
| Mercadorias transportadas (kg) — <i>Marchandises transportées</i> . . . . .                     | 2 438 601                      | ×            | Porcentagem de utilização (t/km) — <i>Pourcentage d'utilisation</i> . . . . .         | 49,8                           | ×            |
| Correio transportado (kg) — <i>Poste transportée</i> . . . . .                                  | 236 722                        | ×            | Percorso médio por passageiro (km) — <i>Parcours moyen par voyageur</i> . . . . .     | 2 095,7                        | ×            |
| Passageiros-quilómetro transportados (1 000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> . . . . . | 358 406                        | ×            |                                                                                       |                                |              |

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

## 2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

*Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Especificação<br><i>Spécification</i>                                  | Aviões<br><i>Avions</i>   |                                  | Passageiros<br><i>Voyageurs</i> |                                   |                                           | Mercadorias (kg)<br><i>Marchandises</i> |                                    | Correio (kg)<br><i>Poste</i> |                                 |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
|                                                                        | Entrados<br><i>Entrés</i> | De reacção<br><i>De réaction</i> | Embarcados<br><i>Embarqués</i>  | Desembarcados<br><i>Débarqués</i> | Trânsito directo<br><i>Transit direct</i> | Carregadas<br><i>Chargées</i>           | Descarregadas<br><i>Déchargées</i> | Carregado<br><i>Chargé</i>   | Descarregado<br><i>Déchargé</i> |
| 1                                                                      | 2                         | 3                                | 4                               | 5                                 | 6                                         | 7                                       | 8                                  | 9                            | 10                              |
| Tráfego comercial — <i>Trafic commercial</i> . . . . .                 | 3 105                     | 3 071                            | 175 068                         | 233 615                           | 62 436                                    | 2 610 143                               | 1 929 471                          | 207 027                      | 223 569                         |
| Internacional — <i>International</i> . . . . .                         | 1 841                     | 1 839                            | 101 011                         | 133 436                           | 57 621                                    | 1 367 852                               | 1 049 446                          | 122 344                      | 126 816                         |
| Regular:                                                               |                           |                                  |                                 |                                   |                                           |                                         |                                    |                              |                                 |
| De companhias nacionais — <i>De compagnies nationales</i> . . . . .    | 657                       | 657                              | 42 241                          | 59 450                            | 6 802                                     | 653 859                                 | 711 408                            | 105 887                      | 52 815                          |
| De companhias estrangeiras — <i>De compagnies étrangères</i> . . . . . | 710                       | 710                              | 32 755                          | 41 423                            | 33 641                                    | 500 739                                 | 331 131                            | 15 906                       | 73 878                          |
| Não regular:                                                           |                           |                                  |                                 |                                   |                                           |                                         |                                    |                              |                                 |
| De companhias nacionais . . . . .                                      | 66                        | 66                               | 3 559                           | 3 064                             | 1 629                                     | 14 0643                                 | 6 825                              | 401                          | 123                             |
| De companhias estrangeiras . . . . .                                   | 408                       | 406                              | 22 456                          | 28 590                            | 15 549                                    | 72 611                                  | 82                                 | ..                           | ..                              |
| Territorial . . . . .                                                  | 348                       | 348                              | 24 208                          | 50 478                            | 1 771                                     | 493 180                                 | 480 959                            | 53 720                       | 66 659                          |
| Interno — <i>Interne</i> . . . . .                                     | 916                       | 884                              | 49 849                          | 49 701                            | 3 044                                     | 749 111                                 | 399 066                            | 30 963                       | 30 094                          |
| Outro tráfego comercial . . . . .                                      | 40                        | 2                                | 130                             | 148                               | 9                                         | ..                                      | ..                                 | ..                           | ..                              |
| Táxis . . . . .                                                        | 40                        | 2                                | 130                             | 148                               | 9                                         | ..                                      | ..                                 | ..                           | ..                              |
| Trabalhos aéreos . . . . .                                             | ..                        | ..                               | ..                              | ..                                | ..                                        | ..                                      | ..                                 | ..                           | ..                              |
| Outro tráfego — <i>Autre trafic</i> . . . . .                          | 900                       | 125                              | 3 575                           | 6 510                             | 114                                       | 11 938                                  | 12 944                             | 45                           | 61                              |
| Particular — <i>Particulier</i> . . . . .                              | 312                       | 33                               | 582                             | 425                               | 46                                        | ..                                      | ..                                 | ..                           | ..                              |
| Local . . . . .                                                        | 300                       | 12                               | 44                              | 44                                | ..                                        | ..                                      | ..                                 | ..                           | ..                              |
| Outros — <i>Autres</i> . . . . .                                       | 288                       | 80                               | 2 940                           | 6 041                             | 68                                        | 11 938                                  | 12 944                             | 45                           | 61                              |

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

## 3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

*Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Aeroportos — <i>Aéroports</i> | Total | Lisboa | Porto | Faro | Funchal | Porto Santo | Santa Maria | Ponta Delgada | Lajes | Horta | Flores |
|-------------------------------|-------|--------|-------|------|---------|-------------|-------------|---------------|-------|-------|--------|
| 1                             | 2     | 3      | 4     | 5    | 6       | 7           | 8           | 9             | 10    | 11    | 12     |
| Tráfego — <i>Trafic</i>       |       |        |       |      |         |             |             |               |       |       |        |

### Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*

|                                                    |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
|----------------------------------------------------|-----------|-----------|---------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|-----|
| Aviões — <i>Avions</i> :                           |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Entrados — <i>Entrés</i> . . . . .                 | 3 105     | 1 730     | 257     | 241    | 202    | 17    | 253    | 191    | 143    | 64    | 7   |
| De reacção — <i>De réaction</i> . . . . .          | 3 071     | 1 729     | 256     | 241    | 202    | 17    | 242    | 177    | 140    | 61    | 6   |
| Passageiros — <i>Voyageurs</i> :                   |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Embarcados — <i>Embarqués</i> . . . . .            | 175 068   | 103 012   | 15 640  | 20 483 | 15 957 | 1 078 | 7 315  | 5 634  | 3 706  | 1 957 | 217 |
| Desembarcados — <i>Débarqués</i> . . . . .         | 233 615   | 143 027   | 25 229  | 24 107 | 19 004 | 1 415 | 7 477  | 6 160  | 4 529  | 2 441 | 226 |
| Trânsito directo — <i>Transit direct</i> . . . . . | 62 436    | 41 900    | 1 808   | 3 308  | 1 271  | 365   | 10 389 | 1 170  | 2 425  | ..    | ..  |
| Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i> :           |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Carregadas — <i>Chargées</i> . . . . .             | 2 610 143 | 1 842 102 | 515 006 | 6 383  | 30 836 | 1 089 | 85 404 | 86 236 | 38 098 | 4 071 | 18  |
| Descarregadas — <i>Déchargées</i> . . . . .        | 1 929 471 | 1 440 854 | 162 378 | 27 250 | 96 757 | 4 900 | 92 137 | 68 521 | 30 276 | 5 857 | 532 |
| Correio (kg) — <i>Poste</i> :                      |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Carregado . . . . .                                | 207 027   | 167 672   | 4 346   | 91     | 8 464  | 104   | 13 539 | 5 967  | 5 417  | 1 325 | 102 |
| Descarregado . . . . .                             | 223 569   | 130 193   | 7 791   | 16     | 29 134 | 473   | 14 767 | 17 016 | 13 401 | 4 382 | 396 |

### Companhias nacionais

|                            |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
|----------------------------|-----------|-----------|---------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|-----|
| Aviões:                    |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Entrados . . . . .         | 1 987     | 930       | 195     | 113    | 150    | 15    | 179    | 191    | 143    | 64    | 7   |
| De reacção . . . . .       | 1 955     | 930       | 195     | 113    | 150    | 15    | 168    | 177    | 140    | 61    | 6   |
| Passageiros:               |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Embarcados . . . . .       | 119 857   | 68 577    | 12 597  | 8 574  | 10 784 | 1 078 | 6 693  | 5 634  | 3 766  | 1 957 | 217 |
| Desembarcados . . . . .    | 163 593   | 98 333    | 20 157  | 10 210 | 13 286 | 1 415 | 6 836  | 6 160  | 4 529  | 2 441 | 226 |
| Trânsito directo . . . . . | 13 246    | 2 539     | 1 393   | 894    | 1 270  | 232   | 3 323  | 1 170  | 2 425  | ..    | ..  |
| Mercadorias (kg):          |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Carregadas . . . . .       | 2 036 793 | 1 273 493 | 510 761 | 5 970  | 30 836 | 1 089 | 85 312 | 86 236 | 38 098 | 4 071 | 18  |
| Descarregadas . . . . .    | 1 598 258 | 1 112 191 | 161 688 | 25 790 | 96 757 | 4 900 | 91 746 | 68 521 | 30 276 | 5 857 | 532 |
| Correio (kg):              |           |           |         |        |        |       |        |        |        |       |     |
| Carregado . . . . .        | 191 031   | 151 819   | 4 203   | 91     | 8 464  | 104   | 13 539 | 5 967  | 5 417  | 1 325 | 102 |
| Descarregado . . . . .     | 149 691   | 63 175    | 7 686   | 16     | 29 134 | 473   | 14 012 | 17 016 | 13 401 | 4 382 | 396 |

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

#### 4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

*Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Tráfego — <i>Trafic</i> | Aeroportos<br><i>Aéroports</i> |        |       |      |         |                |                |                  |       |       |        |
|-------------------------|--------------------------------|--------|-------|------|---------|----------------|----------------|------------------|-------|-------|--------|
|                         | Total                          | Lisboa | Porto | Faro | Funchal | Porto<br>Santo | Santa<br>Maria | Ponta<br>Delgada | Lajes | Horta | Flores |
| 1                       | 2                              | 3      | 4     | 5    | 6       | 7              | 8              | 9                | 10    | 11    | 12     |

#### Tráfego internacional — *Trafic international*

|                                                    |           |           |        |        |        |       |        |    |        |    |    |
|----------------------------------------------------|-----------|-----------|--------|--------|--------|-------|--------|----|--------|----|----|
| <b>Aviões — <i>Avions</i>:</b>                     |           |           |        |        |        |       |        |    |        |    |    |
| Entrados — <i>Entrés</i> . . . . .                 | 1 841     | 1 310     | 121    | 156    | 88     | 8     | 135    | .. | 23     | .. | .. |
| De reacção — <i>De réaction</i> . . . . .          | 1 839     | 1 309     | 120    | 156    | 88     | 5     | 135    | .. | 23     | .. | .. |
| <b>Passageiros — <i>Voyageurs</i>:</b>             |           |           |        |        |        |       |        |    |        |    |    |
| Embarcados — <i>Embarqués</i> . . . . .            | 101 011   | 67 154    | 6 778  | 15 203 | 8 469  | ..    | 2 895  | .. | 1 512  | .. | .. |
| Desembarcados — <i>Débarqués</i> . . . . .         | 133 436   | 90 302    | 10 130 | 17 619 | 8 664  | 413   | 4 319  | .. | 1 989  | .. | .. |
| Trânsito directo — <i>Transit direct</i> . . . . . | 57 621    | 41 900    | 1 608  | 2 419  | 420    | 365   | 10 303 | .. | 600    | .. | .. |
| <b>Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i>:</b>     |           |           |        |        |        |       |        |    |        |    |    |
| Carregadas — <i>Chargées</i> . . . . .             | 1 367 852 | 1 254 702 | 44 675 | 1 497  | 1 792  | ..    | 45 651 | .. | 19 635 | .. | .. |
| Descarregadas — <i>Déchargées</i> . . . . .        | 1 049 446 | 937 712   | 31 599 | 7 173  | 11 032 | 2 471 | 40 176 | .. | 19 283 | .. | .. |
| <b>Correio (kg) — <i>Poste</i>:</b>                |           |           |        |        |        |       |        |    |        |    |    |
| Carregado . . . . .                                | 122 344   | 116 240   | 1 061  | ..     | 371    | ..    | 3 745  | .. | 927    | .. | .. |
| Descarregado . . . . .                             | 126 816   | 101 752   | 980    | ..     | 2 872  | 153   | 10 593 | .. | 10 466 | .. | .. |

#### Tráfego territorial — *Trafic territorial*

|                            |         |         |    |     |        |       |    |        |    |    |    |
|----------------------------|---------|---------|----|-----|--------|-------|----|--------|----|----|----|
| <b>Aviões:</b>             |         |         |    |     |        |       |    |        |    |    |    |
| Entrados . . . . .         | 348     | 203     | .. | 3   | 114    | 9     | 1  | 18     | .. | .. | .. |
| De reacção . . . . .       | 318     | 203     | .. | 3   | 114    | 9     | 1  | 18     | .. | .. | .. |
| <b>Passageiros:</b>        |         |         |    |     |        |       |    |        |    |    |    |
| Embarcados . . . . .       | 24 208  | 14 259  | .. | 3   | 7 488  | 1 078 | .. | 1 380  | .. | .. | .. |
| Desembarcados . . . . .    | 50 478  | 37 650  | .. | 98  | 10 340 | 1 002 | 55 | 1 333  | .. | .. | .. |
| Trânsito directo . . . . . | 1 771   | ..      | .. | 856 | 851    | ..    | 64 | ..     | .. | .. | .. |
| <b>Mercadorias (kg):</b>   |         |         |    |     |        |       |    |        |    |    |    |
| Carregadas . . . . .       | 493 180 | 438 078 | .. | ..  | 29 044 | 1 089 | .. | 24 074 | .. | .. | .. |
| Descarregadas . . . . .    | 480 959 | 377 320 | .. | ..  | 85 725 | 2 429 | .. | 15 485 | .. | .. | .. |
| <b>Correio (kg):</b>       |         |         |    |     |        |       |    |        |    |    |    |
| Carregado . . . . .        | 53 720  | 44 111  | .. | ..  | 8 093  | 104   | .. | 1 412  | .. | .. | .. |
| Descarregado . . . . .     | 66 659  | 31 692  | .. | ..  | 26 262 | 320   | .. | 8 385  | .. | .. | .. |

#### Tráfego interno — *Trafic interne*

|                            |         |         |         |        |    |    |        |        |        |       |     |
|----------------------------|---------|---------|---------|--------|----|----|--------|--------|--------|-------|-----|
| <b>Aviões:</b>             |         |         |         |        |    |    |        |        |        |       |     |
| Entrados . . . . .         | 916     | 217     | 136     | 82     | .. | .. | 117    | 173    | 120    | 64    | 7   |
| De reacção . . . . .       | 884     | 217     | 136     | 82     | .. | .. | 106    | 159    | 117    | 61    | 6   |
| <b>Passageiros:</b>        |         |         |         |        |    |    |        |        |        |       |     |
| Embarcados . . . . .       | 49 849  | 21 690  | 9 871   | 5 277  | .. | .. | 4 420  | 4 254  | 2 254  | 1 957 | 217 |
| Desembarcados . . . . .    | 49 701  | 15 075  | 15 099  | 6 300  | .. | .. | 3 103  | 4 827  | 2 540  | 2 441 | 226 |
| Trânsito directo . . . . . | 3 044   | ..      | ..      | 33     | .. | .. | 22     | 1 170  | 1 819  | ..    | ..  |
| <b>Mercadorias (kg):</b>   |         |         |         |        |    |    |        |        |        |       |     |
| Carregadas . . . . .       | 749 111 | 140 327 | 470 331 | 4 886  | .. | .. | 30 753 | 61 262 | 19 463 | 4 071 | 18  |
| Descarregadas . . . . .    | 399 066 | 125 822 | 130 779 | 20 086 | .. | .. | 51 961 | 53 036 | 10 993 | 5 857 | 532 |
| <b>Correio (kg):</b>       |         |         |         |        |    |    |        |        |        |       |     |
| Carregado . . . . .        | 30 963  | 7 321   | 3 285   | 91     | .. | .. | 9 794  | 4 555  | 4 490  | 1 325 | 102 |
| Descarregado . . . . .     | 30 094  | 2 749   | 6 811   | 16     | .. | .. | 4 174  | 8 631  | 2 935  | 4 332 | 396 |

Origem: — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

# 5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes

Julho de 1975

Juillet 1975

| Aeroportos<br>de embarque e desembarque<br><i>Aéroports d'embarquement et débarquement</i> |                         | Aviões — Avions           |                                  | Passageiros<br><i>Voyageurs</i> | Mercadorias<br><i>Marchandises</i> | Correio<br><i>Poste</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
|                                                                                            |                         | Entradas<br><i>Entrés</i> | De reacção<br><i>De réaction</i> |                                 |                                    |                         |
| 1                                                                                          |                         | 2                         | 3                                | 4                               | 5                                  | 6                       |
| Lisboa . . . . .                                                                           | Total . . . . .         | • 440                     | • 440                            | 38 789                          | 336 609                            | 64 208                  |
|                                                                                            | Porto . . . . .         | 175                       | 175                              | 17 083                          | 154 035                            | 7 830                   |
|                                                                                            | Faro . . . . .          | 94                        | 94                               | 7 035                           | 23 602                             | 16                      |
|                                                                                            | Funchal . . . . .       | 113                       | 113                              | 10 980                          | 89 675                             | 27 341                  |
|                                                                                            | Porto Santo . . . . .   | 13                        | 13                               | 123                             | 752                                | 331                     |
|                                                                                            | Santa Maria . . . . .   | 59                        | 39                               | 1 617                           | 39 093                             | 9 897                   |
|                                                                                            | Ponta Delgada . . . . . | 18                        | 18                               | 1 023                           | 13 713                             | 8 327                   |
|                                                                                            | Lajes . . . . .         | 12                        | 12                               | 928                             | 14 770                             | 10 460                  |
| Porto . . . . .                                                                            | Total . . . . .         | 169                       | 169                              | 11 054                          | 507 375                            | 3 618                   |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 169                       | 169                              | 11 054                          | 507 375                            | 3 018                   |
| Faro . . . . .                                                                             | Total . . . . .         | 103                       | 103                              | 5 790                           | 5 088                              | 91                      |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 94                        | 64                               | 5 788                           | 5 088                              | 91                      |
|                                                                                            | Funchal . . . . .       | 9                         | 9                                | 2                               | ..                                 | ..                      |
| Funchal . . . . .                                                                          | Total . . . . .         | • 141                     | • 141                            | 9 117                           | 30 494                             | 8 230                   |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 119                       | 119                              | 7 520                           | 27 643                             | 8 074                   |
|                                                                                            | Porto Santo . . . . .   | 03                        | 13                               | 1 275                           | 2 203                              | 151                     |
|                                                                                            | Ponta Delgada . . . . . | 9                         | 9                                | 322                             | 648                                | 3                       |
|                                                                                            | Faro . . . . .          | 8                         | 8                                | ..                              | ..                                 | ..                      |
| Porto Santo . . . . .                                                                      | Total . . . . .         | • 15                      | • 15                             | 1 078                           | 1 089                              | 104                     |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 13                        | 13                               | 97                              | 50                                 | 84                      |
|                                                                                            | Funchal . . . . .       | 15                        | 15                               | 981                             | 1 039                              | 20                      |
| Santa Maria . . . . .                                                                      | Total . . . . .         | • 157                     | • 146                            | 5 356                           | 46 584                             | 11 665                  |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 41                        | 41                               | 936                             | 6 831                              | 1 871                   |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 107                       | 96                               | 3 098                           | 32 090                             | 7 144                   |
|                                                                                            | Ponta Delgada . . . . . | 56                        | 56                               | 502                             | 3 807                              | 2 103                   |
|                                                                                            | Lajes . . . . .         | 47                        | 47                               | 706                             | 2 856                              | 543                     |
|                                                                                            | Horta . . . . .         | 1                         | 1                                | 24                              | 100                                | 4                       |
| Ponta Delgada . . . . .                                                                    | Total . . . . .         | • 191                     | • 177                            | 5 634                           | 86 246                             | 5 962                   |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 18                        | 18                               | 1 076                           | 13 667                             | 1 363                   |
|                                                                                            | Funchal . . . . .       | 9                         | 9                                | 304                             | 11 307                             | 49                      |
|                                                                                            | Santa Maria . . . . .   | 108                       | 98                               | 2 616                           | 52 342                             | 3 206                   |
|                                                                                            | Lajes . . . . .         | 61                        | 58                               | 1 079                           | 6 988                              | 711                     |
|                                                                                            | Horta . . . . .         | 46                        | 45                               | 541                             | 1 878                              | 588                     |
|                                                                                            | Flores . . . . .        | ..                        | ..                               | 18                              | 64                                 | 45                      |
| Lajes . . . . .                                                                            | Total . . . . .         | • 130                     | • 127                            | 2 544                           | 38 145                             | 5 325                   |
|                                                                                            | Lisboa . . . . .        | 9                         | 9                                | 440                             | 18 398                             | 540                     |
|                                                                                            | Santa Maria . . . . .   | 40                        | 40                               | 329                             | 90                                 | 453                     |
|                                                                                            | Ponta Delgada . . . . . | 62                        | 61                               | 899                             | 17 845                             | 978                     |
|                                                                                            | Horta . . . . .         | 55                        | 54                               | 808                             | 1 753                              | 3 251                   |
|                                                                                            | Flores . . . . .        | 1                         | ..                               | 61                              | 59                                 | 103                     |
| Horta . . . . .                                                                            | Total . . . . .         | • 64                      | • 61                             | 1 711                           | 3 329                              | 1 294                   |
|                                                                                            | Santa Maria . . . . .   | 37                        | 36                               | 399                             | 429                                | 471                     |
|                                                                                            | Lajes . . . . .         | 49                        | 49                               | 719                             | 309                                | 289                     |
|                                                                                            | Ponta Delgada . . . . . | 53                        | 51                               | 513                             | 2 468                              | 364                     |
|                                                                                            | Flores . . . . .        | 5                         | 5                                | 80                              | 123                                | 170                     |
| Flores . . . . .                                                                           | Total . . . . .         | • 7                       | • 6                              | 185                             | 18                                 | 84                      |
|                                                                                            | Ponta Delgada . . . . . | 2                         | 1                                | 61                              | 10                                 | 58                      |
|                                                                                            | Lajes . . . . .         | 1                         | 1                                | 52                              | ..                                 | 5                       |
|                                                                                            | Horta . . . . .         | 5                         | 4                                | 72                              | 8                                  | 21                      |

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — *Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partirent effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.*

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

# G.—Telefones — Téléphones

## 1. — Número de assinantes, de telefones e de postos públicos e unidades de contagem, dos T. L. P.

*Nombre d'abonnés, de téléphones et de postes publics et unités d'énumération, des T. L. P.*

| Especificação — <i>Spécification</i>                         | Unidade<br><i>Unité</i> | 1974    | 1975    |         |         |  |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|---------|---------|---------|--|
|                                                              |                         | IV      | II      | III     | IV      |  |
| 1                                                            | 2                       | 3       | 4       | 5       | 6       |  |
| Lisboa                                                       |                         |         |         |         |         |  |
| Assinantes — <i>Souscripteurs (a)</i> . . . . .              | n.º                     | 359 120 | 371 669 | 372 835 | 373 927 |  |
| Telefones — <i>Téléphones (a)</i> . . . . .                  | •                       | 503 159 | 524 899 | 526 916 | 528 791 |  |
| Postos públicos — <i>Postes publics</i> . . . . .            | •                       | 1 733   | 1 795   | 1 796   | 1 796   |  |
| Unidades de contagem — <i>Unités d'énumération</i> . . . . . | 1 000                   | 57 214  | 52 624  | 56 750  | 52 424  |  |
| Porto                                                        |                         |         |         |         |         |  |
| Assinantes (b) . . . . .                                     | n.º                     | 114 003 | 121 593 | 122 362 | 123 187 |  |
| Telefones . . . . .                                          | •                       | 158 409 | 168 183 | 169 314 | 170 434 |  |
| Postos públicos . . . . .                                    | •                       | 473     | 471     | 473     | 480     |  |
| Unidades de contagem . . . . .                               | 1 000                   | 12 084  | 13 841  | 13 842  | 13 797  |  |

(a) Considera-se a totalidade dos aparelhos instalados, incluindo os aparelhos dos postos públicos, os que se encontram temporariamente depositados na empresa e os telefones ligados a linhas particulares — *Considérée la totalité des appareils installés, y inclus ceux des cabines publiques, ceux qui se trouvent en dépôt dans l'entreprise et ceux qui sont liés aux fils privés.*

(b) Inclui o número dos postos públicos, pois cada posto principal é considerado um assinante nas estatísticas da empresa — *Y inclus le numéro des cabines publiques, puisque chaque poste principale est considéré un abonné par les statistiques de l'entreprise.*

Origem — *Source*: — Telefones de Lisboa e Porto. (T.L.P.)

# 17.—Turismo. Tourisme

## A.—Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

### 1.—Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

*Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées*

1975

| Especificação<br><i>Spécification</i> | Número total de hóspedes<br><i>Nombre total des hôtes</i> |        | Número de dormidas<br><i>Nombre de nuitées</i> |        |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------|--------|
|                                       | VI                                                        | I a VI | VI                                             | I a VI |
| 1                                     | 2                                                         | 3      | 4                                              | 5      |

|                 |         |           |         |           |
|-----------------|---------|-----------|---------|-----------|
| TOTAL . . . . . | 251 809 | 1 336 956 | 702 456 | 3 592 106 |
|-----------------|---------|-----------|---------|-----------|

### Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*

|                                                            |         |         |         |           |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-----------|
| Hotéis — <i>Hôtels</i> . . . . .                           | 118 010 | 625 155 | 330 226 | 1 721 586 |
| De 5 * . . . . .                                           | 10 828  | 123 662 | 61 420  | 439 833   |
| De 4 * . . . . .                                           | 34 522  | 171 271 | 115 467 | 538 959   |
| De 3 * . . . . .                                           | 35 058  | 182 709 | 94 069  | 449 205   |
| De 2 * . . . . .                                           | 18 525  | 101 232 | 40 950  | 214 527   |
| De 1 * . . . . .                                           | 9 477   | 46 281  | 18 314  | 79 071    |
| Hotéis-Apartamentos — <i>Hôtels-appartements</i> . . . . . | 9 599   | 45 086  | 61 574  | 291 220   |
| De 4 * . . . . .                                           | 3 000   | 12 953  | 17 847  | 79 032    |
| De 3 * . . . . .                                           | 6 377   | 31 212  | 42 503  | 204 771   |
| De 2 * . . . . .                                           | 162     | 921     | 1 224   | 7 417     |
| Motéis — <i>Motels</i> . . . . .                           | 3 997   | 21 585  | 18 280  | 96 480    |
| De 3 * . . . . .                                           | 3 079   | 21 559  | 18 202  | 96 374    |
| De 2 * . . . . .                                           | 18      | 26      | 78      | 106       |
| Pousadas — <i>Auberges de l'Etat</i> . . . . .             | 5 087   | 29 032  | 6 720   | 38 752    |
| Estalagens — <i>Auberges privées</i> . . . . .             | 6 385   | 32 299  | 14 048  | 63 278    |
| De 5 * . . . . .                                           | 624     | 2 891   | 1 637   | 6 350     |
| De 4 * . . . . .                                           | 5 761   | 29 408  | 12 411  | 56 928    |
| Pensões — <i>Pensions</i> . . . . .                        | 108 731 | 583 799 | 271 608 | 1 380 790 |
| De 4 * . . . . .                                           | 12 097  | 62 152  | 29 478  | 151 825   |
| De 3 * . . . . .                                           | 46 069  | 247 753 | 112 521 | 565 515   |
| De 2 * . . . . .                                           | 32 677  | 172 695 | 80 473  | 395 223   |
| De 1 * . . . . .                                           | 17 888  | 101 199 | 49 136  | 268 222   |

### Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

|                                           |         |         |         |           |
|-------------------------------------------|---------|---------|---------|-----------|
| Portugal . . . . .                        | 178 176 | 945 307 | 413 252 | 2 040 693 |
| Estrangeiro — <i>Etranger</i> * . . . . . | 73 633  | 391 649 | 289 204 | 1 551 413 |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .            | 9 657   | 46 778  | 59 852  | 284 046   |
| Bélgica . . . . .                         | 3 018   | 12 504  | 19 213  | 71 351    |
| Brasil . . . . .                          | 4 165   | 23 034  | 9 211   | 54 295    |
| Canadá . . . . .                          | 2 371   | 13 098  | 6 082   | 38 413    |
| Dinamarca . . . . .                       | 1 679   | 9 217   | 10 100  | 55 291    |
| Espanha . . . . .                         | 4 550   | 20 073  | 8 828   | 61 444    |
| Estados Unidos da América . . . . .       | 11 341  | 59 445  | 25 703  | 159 289   |
| França . . . . .                          | 5 649   | 28 509  | 14 044  | 86 367    |
| Holanda . . . . .                         | 3 812   | 18 559  | 14 390  | 76 095    |
| Itália . . . . .                          | 1 640   | 9 214   | 4 644   | 28 830    |
| Noruega . . . . .                         | 553     | 2 717   | 2 416   | 10 872    |
| Reino Unido . . . . .                     | 11 390  | 62 031  | 63 186  | 344 433   |
| República da África do Sul . . . . .      | 1 606   | 6 678   | 2 778   | 11 017    |
| Suécia . . . . .                          | 2 509   | 13 239  | 15 333  | 77 444    |
| Suíça . . . . .                           | 2 334   | 11 722  | 8 363   | 41 632    |

### Distritos — *Districts*

|                                           |         |           |         |           |
|-------------------------------------------|---------|-----------|---------|-----------|
| Continente — <i>Continent</i> * . . . . . | 237 167 | 1 233 912 | 603 181 | 2 883 628 |
| Aveiro . . . . .                          | 8 556   | 30 543    | 24 138  | 89 165    |
| Braga . . . . .                           | 6 548   | 24 739    | 23 772  | 75 735    |
| Coimbra . . . . .                         | 11 647  | 64 151    | 21 638  | 111 867   |
| Faro . . . . .                            | 32 476  | 136 881   | 136 883 | 463 405   |
| Leiria . . . . .                          | 6 669   | 32 861    | 17 273  | 65 270    |
| Lisboa . . . . .                          | 95 016  | 532 384   | 284 733 | 1 326 963 |
| Porto . . . . .                           | 24 634  | 134 635   | 49 980  | 281 778   |
| Santarém . . . . .                        | 8 758   | 44 447    | 13 571  | 70 083    |
| Setúbal . . . . .                         | 6 821   | 31 786    | 16 582  | 78 919    |
| Viseu . . . . .                           | 5 015   | 26 994    | 9 047   | 45 718    |
| Açores . . . . .                          | 2 845   | 13 680    | 10 248  | 50 062    |
| Madeira — Funchal . . . . .               | 11 797  | 89 364    | 89 027  | 658 416   |

## 2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimento, por distritos e residência habitual

*Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle*

Junho de 1975

Jun 1975

| Distritos e residência habitual<br><i>Districts et résidence habituelle</i> | Número total de hóspedes<br><i>Nombre total des hôtes</i> |                         |                                                   |                         |                                       |                                       |                            | Número de dormidas<br><i>Nombre des nuitées</i> |                         |                                                   |                         |                             |                               |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                                                                             | Total                                                     | Hotéis<br><i>Hôtels</i> | Hotéis-Apartamentos<br><i>Hôtels-appartements</i> | Motéis<br><i>Motels</i> | Pousadas<br><i>Auberges de l'Etat</i> | Estalagens<br><i>Auberges privées</i> | Pensões<br><i>Pensions</i> | Total                                           | Hotéis<br><i>Hôtels</i> | Hotéis-Apartamentos<br><i>Hôtels-appartements</i> | Motéis<br><i>Motels</i> | Pousadas<br><i>Auberges</i> | Estalagens<br><i>Auberges</i> | Pensões<br><i>Pensions</i> |
|                                                                             |                                                           |                         |                                                   |                         |                                       |                                       |                            |                                                 |                         |                                                   |                         |                             |                               |                            |
| 1                                                                           | 2                                                         | 3                       | 4                                                 | 5                       | 6                                     | 7                                     | 8                          | 9                                               | 10                      | 11                                                | 12                      | 13                          | 14                            | 15                         |
| <b>TOTAL</b>                                                                | <b>251 809</b>                                            | <b>118 010</b>          | <b>9 599</b>                                      | <b>3 997</b>            | <b>5 087</b>                          | <b>6 385</b>                          | <b>108 731</b>             | <b>702 456</b>                                  | <b>330 226</b>          | <b>61 574</b>                                     | <b>18 280</b>           | <b>6 720</b>                | <b>14 048</b>                 | <b>271 608</b>             |
| <b>Continente — Continent</b>                                               | <b>237 167</b>                                            | <b>110 121</b>          | <b>6 764</b>                                      | <b>2 917</b>            | <b>5 030</b>                          | <b>6 214</b>                          | <b>106 071</b>             | <b>603 181</b>                                  | <b>280 091</b>          | <b>39 575</b>                                     | <b>9 052</b>            | <b>6 709</b>                | <b>13 762</b>                 | <b>253 992</b>             |
| Portugal                                                                    | 173 299                                                   | 59 900                  | 4 260                                             | 2 016                   | 2 710                                 | 4 766                                 | 99 647                     | 391 795                                         | 121 951                 | 20 784                                            | 5 489                   | 3 452                       | 7 836                         | 232 283                    |
| Estrangeiro — Etranger                                                      | 63 868                                                    | 50 221                  | 2 504                                             | 901                     | 2 370                                 | 1 448                                 | 6 424                      | 211 386                                         | 158 140                 | 18 791                                            | 3 563                   | 3 257                       | 5 926                         | 21 709                     |
| Aveiro                                                                      | 8 556                                                     | 4 632                   | —                                                 | 63                      | 553                                   | 278                                   | 3 030                      | 24 138                                          | 10 860                  | —                                                 | 69                      | 750                         | 649                           | 11 810                     |
| Portugal                                                                    | 7 238                                                     | 3 557                   | —                                                 | 63                      | 378                                   | 272                                   | 2 963                      | 21 581                                          | 8 667                   | —                                                 | 69                      | 502                         | 643                           | 11 700                     |
| Estrangeiro                                                                 | 1 318                                                     | 1 075                   | —                                                 | —                       | 175                                   | 6                                     | 67                         | 2 557                                           | 2 193                   | —                                                 | —                       | 248                         | 6                             | 110                        |
| Beja                                                                        | 2 081                                                     | 183                     | —                                                 | —                       | 373                                   | 60                                    | 1 465                      | 3 330                                           | 344                     | —                                                 | —                       | 440                         | 60                            | 2 486                      |
| Portugal                                                                    | 1 815                                                     | 182                     | —                                                 | —                       | 272                                   | 34                                    | 1 327                      | 3 049                                           | 338                     | —                                                 | —                       | 337                         | 34                            | 2 240                      |
| Estrangeiro                                                                 | 266                                                       | 1                       | —                                                 | —                       | 101                                   | 26                                    | 133                        | 281                                             | 6                       | —                                                 | —                       | 103                         | 26                            | 146                        |
| Braga                                                                       | 6 548                                                     | 3 055                   | 81                                                | —                       | —                                     | 149                                   | 3 263                      | 23 772                                          | 8 859                   | 2 387                                             | —                       | —                           | 617                           | 11 909                     |
| Portugal                                                                    | 5 782                                                     | 2 434                   | 75                                                | —                       | —                                     | 79                                    | 3 194                      | 19 405                                          | 5 500                   | 2 207                                             | —                       | —                           | 164                           | 11 534                     |
| Estrangeiro                                                                 | 766                                                       | 621                     | 6                                                 | —                       | —                                     | 70                                    | 69                         | 4 367                                           | 3 359                   | 180                                               | —                       | —                           | 453                           | 375                        |
| Bragança                                                                    | 2 548                                                     | 93                      | —                                                 | —                       | 354                                   | 313                                   | 1 788                      | 4 832                                           | 128                     | —                                                 | —                       | 468                         | 693                           | 3 543                      |
| Portugal                                                                    | 2 331                                                     | 92                      | —                                                 | —                       | 175                                   | 206                                   | 1 763                      | 4 559                                           | 127                     | —                                                 | —                       | 233                         | 670                           | 3 523                      |
| Estrangeiro                                                                 | 217                                                       | 1                       | —                                                 | —                       | 179                                   | 17                                    | 20                         | 273                                             | 1                       | —                                                 | —                       | 235                         | 17                            | 20                         |
| Castelo Branco                                                              | 4 849                                                     | 692                     | —                                                 | —                       | —                                     | 197                                   | 3 960                      | 10 095                                          | 1 169                   | —                                                 | —                       | —                           | 242                           | 8 684                      |
| Portugal                                                                    | 4 715                                                     | 675                     | —                                                 | —                       | —                                     | 196                                   | 3 841                      | 9 793                                           | 1 143                   | —                                                 | —                       | —                           | 236                           | 8 411                      |
| Estrangeiro                                                                 | 134                                                       | 17                      | —                                                 | —                       | —                                     | 1                                     | 116                        | 302                                             | 26                      | —                                                 | —                       | —                           | 6                             | 270                        |
| Coimbra                                                                     | 11 947                                                    | 5 442                   | —                                                 | —                       | 427                                   | 386                                   | 5 692                      | 21 638                                          | 9 640                   | —                                                 | —                       | 560                         | 530                           | 10 908                     |
| Portugal                                                                    | 9 712                                                     | 3 773                   | —                                                 | —                       | 267                                   | 312                                   | 5 360                      | 16 689                                          | 5 732                   | —                                                 | —                       | 305                         | 430                           | 10 150                     |
| Estrangeiro                                                                 | 2 235                                                     | 1 669                   | —                                                 | —                       | 160                                   | 74                                    | 332                        | 4 949                                           | 3 908                   | —                                                 | —                       | 195                         | 94                            | 752                        |
| Évora                                                                       | 4 188                                                     | 1 150                   | —                                                 | —                       | 841                                   | 101                                   | 2 096                      | 6 057                                           | 1 374                   | —                                                 | —                       | 1 013                       | 118                           | 3 552                      |
| Portugal                                                                    | 3 370                                                     | 1 007                   | —                                                 | —                       | 311                                   | 78                                    | 1 974                      | 4 957                                           | 1 180                   | —                                                 | —                       | 326                         | 84                            | 3 367                      |
| Estrangeiro                                                                 | 818                                                       | 143                     | —                                                 | —                       | 530                                   | 23                                    | 122                        | 1 100                                           | 194                     | —                                                 | —                       | 687                         | 34                            | 185                        |
| Faro                                                                        | 32 476                                                    | 16 516                  | 5 475                                             | 1 418                   | 541                                   | 1 048                                 | 7 475                      | 136 883                                         | 78 369                  | 27 051                                            | 4 695                   | 977                         | 4 241                         | 21 550                     |
| Portugal                                                                    | 20 308                                                    | 8 554                   | 3 010                                             | 851                     | 125                                   | 588                                   | 6 571                      | 58 118                                          | 23 088                  | 12 917                                            | 2 714                   | 217                         | 1 459                         | 16 823                     |
| Estrangeiro                                                                 | 12 168                                                    | 7 962                   | 1 856                                             | 567                     | 410                                   | 460                                   | 907                        | 78 765                                          | 54 381                  | 14 134                                            | 1 981                   | 760                         | 2 782                         | 4 727                      |
| Guarda                                                                      | 5 257                                                     | 2 136                   | —                                                 | —                       | —                                     | —                                     | 3 121                      | 8 236                                           | 3 654                   | —                                                 | —                       | —                           | —                             | 4 582                      |
| Portugal                                                                    | 3 918                                                     | 1 118                   | —                                                 | —                       | —                                     | —                                     | 2 800                      | 6 820                                           | 2 617                   | —                                                 | —                       | —                           | —                             | 4 203                      |
| Estrangeiro                                                                 | 1 339                                                     | 1 018                   | —                                                 | —                       | —                                     | —                                     | 321                        | 1 416                                           | 1 037                   | —                                                 | —                       | —                           | —                             | 379                        |
| Leiria                                                                      | 6 669                                                     | 2 776                   | —                                                 | 34                      | —                                     | 627                                   | 3 232                      | 17 273                                          | 5 375                   | —                                                 | 34                      | —                           | 731                           | 11 133                     |
| Portugal                                                                    | 5 438                                                     | 1 943                   | —                                                 | 32                      | —                                     | 464                                   | 2 909                      | 15 154                                          | 3 968                   | —                                                 | 32                      | —                           | 510                           | 10 638                     |
| Estrangeiro                                                                 | 1 231                                                     | 833                     | —                                                 | 2                       | —                                     | 163                                   | 233                        | 2 119                                           | 1 407                   | —                                                 | 2                       | —                           | 215                           | 495                        |
| Lisboa                                                                      | 95 016                                                    | 49 045                  | 1 208                                             | 1 396                   | —                                     | 811                                   | 42 556                     | 234 733                                         | 118 939                 | 10 137                                            | 4 248                   | —                           | 2 362                         | 99 047                     |
| Portugal                                                                    | 59 664                                                    | 17 943                  | 566                                               | 1 064                   | —                                     | 484                                   | 30 907                     | 137 377                                         | 39 250                  | 5 680                                             | 2 668                   | —                           | 714                           | 89 055                     |
| Estrangeiro                                                                 | 35 352                                                    | 31 402                  | 642                                               | 332                     | —                                     | 327                                   | 2 649                      | 97 356                                          | 79 689                  | 4 477                                             | 1 580                   | —                           | 1 618                         | 9 992                      |
| Portalegre                                                                  | 3 674                                                     | 661                     | —                                                 | —                       | 498                                   | 685                                   | 1 830                      | 6 149                                           | 740                     | —                                                 | —                       | 536                         | 733                           | 4 140                      |
| Portugal                                                                    | 3 315                                                     | 642                     | —                                                 | —                       | 272                                   | 603                                   | 1 798                      | 5 739                                           | 692                     | —                                                 | —                       | 291                         | 651                           | 4 105                      |
| Estrangeiro                                                                 | 359                                                       | 19                      | —                                                 | —                       | 226                                   | 82                                    | 32                         | 410                                             | 48                      | —                                                 | —                       | 245                         | 82                            | 35                         |
| Porto                                                                       | 24 634                                                    | 9 603                   | —                                                 | —                       | 323                                   | 262                                   | 14 446                     | 49 960                                          | 17 399                  | —                                                 | —                       | 333                         | 820                           | 31 408                     |
| Portugal                                                                    | 20 696                                                    | 6 569                   | —                                                 | —                       | 206                                   | 196                                   | 13 725                     | 41 274                                          | 10 875                  | —                                                 | —                       | 210                         | 409                           | 29 720                     |
| Estrangeiro                                                                 | 3 938                                                     | 3 034                   | —                                                 | —                       | 117                                   | 66                                    | 721                        | 8 686                                           | 6 524                   | —                                                 | —                       | 123                         | 351                           | 1 688                      |
| Santarém                                                                    | 8 758                                                     | 3 287                   | —                                                 | —                       | 173                                   | 704                                   | 4 594                      | 13 571                                          | 4 286                   | —                                                 | —                       | 278                         | 851                           | 8 156                      |
| Portugal                                                                    | 7 834                                                     | 2 890                   | —                                                 | —                       | 120                                   | 631                                   | 4 193                      | 11 968                                          | 3 638                   | —                                                 | —                       | 210                         | 773                           | 7 349                      |
| Estrangeiro                                                                 | 924                                                       | 397                     | —                                                 | —                       | 53                                    | 73                                    | 401                        | 1 603                                           | 650                     | —                                                 | —                       | 68                          | 78                            | 807                        |
| Setúbal                                                                     | 6 621                                                     | 3 835                   | —                                                 | 6                       | 364                                   | 76                                    | 2 340                      | 16 582                                          | 7 311                   | —                                                 | 6                       | 525                         | 221                           | 8 519                      |
| Portugal                                                                    | 5 483                                                     | 3 183                   | —                                                 | 6                       | 140                                   | 52                                    | 2 102                      | 11 609                                          | 4 388                   | —                                                 | 6                       | 188                         | 93                            | 6 934                      |
| Estrangeiro                                                                 | 1 138                                                     | 652                     | —                                                 | —                       | 224                                   | 24                                    | 238                        | 4 973                                           | 2 923                   | —                                                 | —                       | 337                         | 128                           | 1 585                      |
| Viana do Castelo                                                            | 3 697                                                     | 1 781                   | —                                                 | —                       | 501                                   | —                                     | 1 415                      | 6 710                                           | 2 563                   | —                                                 | —                       | 677                         | —                             | 3 470                      |
| Portugal                                                                    | 2 872                                                     | 1 122                   | —                                                 | —                       | 351                                   | —                                     | 1 399                      | 5 445                                           | 1 539                   | —                                                 | —                       | 470                         | —                             | 3 436                      |
| Estrangeiro                                                                 | 825                                                       | 659                     | —                                                 | —                       | 150                                   | —                                     | 16                         | 1 265                                           | 1 024                   | —                                                 | —                       | 207                         | —                             | 34                         |
| Vila Real                                                                   | 4 633                                                     | 2 002                   | —                                                 | —                       | 132                                   | 304                                   | 2 195                      | 10 175                                          | 4 796                   | —                                                 | —                       | 152                         | 624                           | 4 603                      |
| Portugal                                                                    | 4 451                                                     | 1 876                   | —                                                 | —                       | 93                                    | 293                                   | 2 189                      | 9 931                                           | 4 624                   | —                                                 | —                       | 103                         | 613                           | 4 591                      |
| Estrangeiro                                                                 | 182                                                       | 126                     | —                                                 | —                       | 39                                    | 11                                    | 6                          | 244                                             | 172                     | —                                                 | —                       | 49                          | 11                            | 12                         |
| Viseu                                                                       | 5 015                                                     | 3 232                   | —                                                 | —                       | —                                     | 213                                   | 1 570                      | 9 047                                           | 4 285                   | —                                                 | —                       | —                           | 270                           | 4 492                      |
| Portugal                                                                    | 4 357                                                     | 2 610                   | —                                                 | —                       | —                                     | 188                                   | 1 620                      | 8 327                                           | 3 687                   | —                                                 | —                       | —                           | 245                           | 4 305                      |
| Estrangeiro                                                                 | 658                                                       | 592                     | —                                                 | —                       | —                                     | 25                                    | 41                         | 720                                             | 598                     | —                                                 | —                       | —                           | 25                            | 97                         |
| <b>Açores</b>                                                               | <b>2 845</b>                                              | <b>1 708</b>            | <b>—</b>                                          | <b>57</b>               | <b>—</b>                              | <b>171</b>                            | <b>909</b>                 | <b>10 248</b>                                   | <b>5 023</b>            | <b>—</b>                                          | <b>94</b>               | <b>—</b>                    | <b>286</b>                    | <b>4 845</b>               |
| Portugal                                                                    | 1 878                                                     | 948                     | —                                                 | 36                      | —                                     | 59                                    | 835                        | 7 318                                           | 2 607                   | —                                                 | 55                      | —                           | 120                           | 4 536                      |
| Estrangeiro                                                                 | 967                                                       | 760                     | —                                                 | 21                      | —                                     | 112                                   | 74                         | 2 930                                           | 2 416                   | —                                                 | 39                      | —                           | 166                           | 309                        |
| Angra do Heroísmo                                                           | 757                                                       | 360                     | —                                                 | 57                      | —                                     | —                                     | 340                        | 2 418                                           | 1 141                   | —                                                 | 94                      | —                           | —                             | 1 183                      |
| Portugal                                                                    | 589                                                       | 242                     | —                                                 | 36                      | —                                     | —                                     | 311                        | 1 902                                           | 745                     | —                                                 | 55                      | —                           | —                             | 1 102                      |
| Estrangeiro                                                                 | 168                                                       | 118                     | —                                                 | 21                      | —                                     | —                                     | 29                         | 516                                             | 396                     | —                                                 | 39                      | —                           | —                             | 81                         |
| Horta                                                                       | 365                                                       | 106                     | —                                                 | —                       | —                                     | 171                                   | 88                         | 1 423                                           | 416                     | —                                                 | —                       | —                           | 286                           | 721                        |
| Portugal                                                                    | 193                                                       | 48                      | —                                                 | —                       | —                                     | 50                                    | 80                         | 1 007                                           | 172                     | —                                                 | —                       | —                           | 120                           | 715                        |
| Estrangeiro                                                                 | 172                                                       | 58                      | —                                                 | —                       | —                                     | 112                                   | 2                          | 416                                             | 244                     | —                                                 | —                       | —                           | 166                           | 6                          |
| Ponta Delgada                                                               | 1 723                                                     | 1 242                   | —                                                 | —                       | —                                     | —                                     | 481                        | 6 467                                           | 3 466                   | —                                                 | —                       | —                           | —                             | 2 941                      |
| Portugal                                                                    | 1 096                                                     | 658                     | —                                                 | —                       | —                                     | —                                     | 433                        | 4 409                                           | 1 690                   | —                                                 | —                       | —                           | —                             | 2 719                      |
| Estrangeiro                                                                 | 627                                                       | 584                     | —                                                 | —                       | —                                     | —                                     | 43                         | 1 998                                           | 1 776                   | —                                                 | —                       | —                           | —                             | 222                        |
| <b>Madeira — Funchal</b>                                                    | <b>11 797</b>                                             | <b>6 181</b>            | <b>2 835</b>                                      | <b>1 023</b>            | <b>—</b>                              | <b>—</b>                              | <b>1 751</b>               | <b>59 027</b>                                   | <b>45 112</b>           | <b>21 999</b>                                     | <b>9 134</b>            | <b>—</b>                    | <b>—</b>                      | <b>12 771</b>              |
| Portugal                                                                    | 2 999                                                     | 1 308                   | 549                                               | 211                     | —                                     | —                                     | 930                        | 14 139                                          | 4 182                   | 3 174                                             | 755                     | —                           | —                             | 6 026                      |
| Estrangeiro                                                                 | 8 798                                                     | 4 873                   | 2 286                                             | 812                     | —                                     | —                                     | 821                        | 74 888                                          | 40 930                  | 18 825                                            | 8 379                   | —                           | —                             | 6 745                      |

### 3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

*Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements*

Junho de 1975

Juin 1975

| Concelhos com maior movimento<br><i>«Concelhos» avec mouvement plus grand</i> | Número total de hóspedes<br><i>Nombre total des hôtes</i> |                         |                                                   |                         |                                        |                                       |                            | Número de dormidas<br><i>Nombre des nuitées</i> |                |                     |               |              |               |                |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|---------------|----------------|
|                                                                               | Total                                                     | Hotéis<br><i>Hôtels</i> | Hotéis-Apartamentos<br><i>Hôtels appartements</i> | Motéis<br><i>Motels</i> | Pousa-das<br><i>Auberges de l'Etat</i> | Estalagens<br><i>Auberges privées</i> | Pensões<br><i>Pensions</i> | Total                                           | Hotéis         | Hotéis-Apartamentos | Motéis        | Pousa-das    | Estalagens    | Pensões        |
| 1                                                                             | 2                                                         | 3                       | 4                                                 | 5                       | 6                                      | 7                                     | 8                          | 9                                               | 10             | 11                  | 12            | 13           | 14            | 15             |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                                                        | <b>251 809</b>                                            | <b>118 010</b>          | <b>9 599</b>                                      | <b>3 997</b>            | <b>5 087</b>                           | <b>6 385</b>                          | <b>108 731</b>             | <b>702 456</b>                                  | <b>330 226</b> | <b>61 574</b>       | <b>18 280</b> | <b>6 720</b> | <b>14 048</b> | <b>271 608</b> |
| <b>Continente — Continent • . . . .</b>                                       | <b>237 167</b>                                            | <b>110 121</b>          | <b>6 764</b>                                      | <b>2 917</b>            | <b>5 080</b>                           | <b>6 214</b>                          | <b>106 071</b>             | <b>603 181</b>                                  | <b>280 091</b> | <b>39 575</b>       | <b>9 052</b>  | <b>6 709</b> | <b>13 762</b> | <b>253 992</b> |
| Albufeira . . . . .                                                           | 3 193                                                     | 2 181                   | 274                                               | —                       | —                                      | 253                                   | 485                        | 17 706                                          | 11 883         | 2 079               | —             | —            | 1 436         | 2 308          |
| Anadia . . . . .                                                              | 1 146                                                     | 829                     | —                                                 | —                       | —                                      | —                                     | 817                        | 6 037                                           | 2 002          | —                   | —             | —            | —             | 4 035          |
| Aveiro . . . . .                                                              | 2 919                                                     | 1 942                   | —                                                 | —                       | —                                      | —                                     | 977                        | 5 448                                           | 3 652          | —                   | —             | —            | —             | 1 798          |
| Cascais . . . . .                                                             | 6 241                                                     | 4 821                   | 508                                               | —                       | —                                      | 331                                   | 581                        | 35 061                                          | 26 540         | 4 476               | —             | —            | 1 396         | 2 649          |
| Chaves . . . . .                                                              | 2 250                                                     | 1 046                   | —                                                 | —                       | —                                      | 304                                   | 900                        | 6 700                                           | 3 340          | —                   | —             | —            | 624           | 2 730          |
| Coimbra . . . . .                                                             | 8 286                                                     | 3 756                   | —                                                 | —                       | —                                      | 170                                   | 4 360                      | 13 869                                          | 5 403          | —                   | —             | —            | 170           | 8 236          |
| Faro . . . . .                                                                | 3 585                                                     | 1 865                   | —                                                 | —                       | —                                      | 93                                    | 1 627                      | 9 266                                           | 5 142          | —                   | —             | —            | 234           | 3 890          |
| Figueira da Foz . . . . .                                                     | 2 319                                                     | 1 540                   | —                                                 | —                       | —                                      | 216                                   | 583                        | 5 383                                           | 3 700          | —                   | —             | —            | 300           | 1 317          |
| Lagos . . . . .                                                               | 3 335                                                     | 2 175                   | —                                                 | 458                     | —                                      | —                                     | 702                        | 14 606                                          | 10 169         | —                   | 1 951         | —            | —             | 2 486          |
| Leiria . . . . .                                                              | 2 220                                                     | 1 175                   | —                                                 | —                       | —                                      | 224                                   | 821                        | 7 651                                           | 2 323          | —                   | —             | —            | 255           | 5 073          |
| Lisboa . . . . .                                                              | 84 110                                                    | 43 174                  | 200                                               | —                       | —                                      | 112                                   | 40 564                     | 180 998                                         | 87 553         | 1 124               | —             | —            | 184           | 92 137         |
| Méalhada . . . . .                                                            | 1 348                                                     | 998                     | —                                                 | —                       | —                                      | 58                                    | 292                        | 3 812                                           | 2 081          | —                   | —             | —            | 93            | 1 633          |
| Oeiras . . . . .                                                              | 2 018                                                     | —                       | 440                                               | 1 306                   | —                                      | 23                                    | 159                        | 9 227                                           | —              | 4 537               | 4 248         | —            | 64            | 378            |
| Portimão . . . . .                                                            | 11 205                                                    | 5 146                   | 2 581                                             | —                       | —                                      | 543                                   | 2 035                      | 50 765                                          | 28 363         | 13 427              | —             | —            | 2 085         | 6 890          |
| Porto . . . . .                                                               | 22 204                                                    | 8 834                   | —                                                 | —                       | —                                      | —                                     | 13 370                     | 42 900                                          | 15 964         | —                   | —             | —            | —             | 26 936         |
| Viana do Castelo . . . . .                                                    | 2 300                                                     | 1 670                   | —                                                 | —                       | —                                      | —                                     | 624                        | 3 665                                           | 2 225          | —                   | —             | —            | —             | 1 440          |
| Vila do Bispo . . . . .                                                       | 832                                                       | 816                     | —                                                 | 54                      | 409                                    | 34                                    | 19                         | 2 316                                           | 1 193          | —                   | 122           | 790          | 192           | 19             |
| Vila Real de Santo António . . . . .                                          | 2 638                                                     | 1 725                   | —                                                 | —                       | —                                      | —                                     | 913                        | 9 605                                           | 6 656          | —                   | —             | —            | —             | 2 049          |
| Açores . . . . .                                                              | 2 845                                                     | 1 708                   | —                                                 | 57                      | —                                      | 171                                   | 909                        | 10 248                                          | 5 023          | —                   | 94            | —            | 286           | 4 845          |
| Madeira • . . . .                                                             | 11 797                                                    | 6 181                   | 2 835                                             | 1 023                   | —                                      | —                                     | 1 751                      | 89 027                                          | 45 112         | 21 999              | 9 134         | —            | —             | 12 771         |
| Funchal . . . . .                                                             | 9 412                                                     | 5 201                   | 2 801                                             | —                       | —                                      | —                                     | 1 410                      | 70 300                                          | 38 058         | 21 707              | —             | —            | —             | 10 445         |

### 4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

*Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle*

Junho de 1975

Juin 1975

| Países com maior movimento<br><i>Pays avec mouvement plus grand</i> | Número total de hóspedes<br><i>Nombre total des hôtes</i> |                         |                                                   |                         |                                        |                                       |                            | Número de dormidas<br><i>Nombre des nuitées</i> |                |                     |               |              |               |                |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|----------------|---------------------|---------------|--------------|---------------|----------------|
|                                                                     | Total                                                     | Hotéis<br><i>Hôtels</i> | Hotéis-Apartamentos<br><i>Hôtels appartements</i> | Motéis<br><i>Motels</i> | Pousa-das<br><i>Auberges de l'Etat</i> | Estalagens<br><i>Auberges privées</i> | Pensões<br><i>Pensions</i> | Total                                           | Hotéis         | Hotéis-Apartamentos | Motéis        | Pousa-das    | Estalagens    | Pensões        |
| 1                                                                   | 2                                                         | 3                       | 4                                                 | 5                       | 6                                      | 7                                     | 8                          | 9                                               | 10             | 11                  | 12            | 13           | 14            | 15             |
| <b>TOTAL . . . . .</b>                                              | <b>251 809</b>                                            | <b>118 010</b>          | <b>9 599</b>                                      | <b>3 997</b>            | <b>5 087</b>                           | <b>6 385</b>                          | <b>108 731</b>             | <b>702 456</b>                                  | <b>330 226</b> | <b>61 574</b>       | <b>18 280</b> | <b>6 720</b> | <b>14 048</b> | <b>271 608</b> |
| <b>Portugal . . . . .</b>                                           | <b>178 176</b>                                            | <b>62 156</b>           | <b>4 809</b>                                      | <b>2 263</b>            | <b>2 711</b>                           | <b>4 825</b>                          | <b>101 412</b>             | <b>413 252</b>                                  | <b>128 740</b> | <b>23 958</b>       | <b>6 299</b>  | <b>3 454</b> | <b>7 956</b>  | <b>242 845</b> |
| Portugueses — <i>Portugais</i> . . . . .                            | 177 588                                                   | 61 788                  | 4 730                                             | 2 229                   | 2 676                                  | 4 809                                 | 101 306                    | 410 036                                         | 127 303        | 23 568              | 6 129         | 3 371        | 7 896         | 241 679        |
| Estrangeiros — <i>Etrangers</i> . . . . .                           | 588                                                       | 368                     | 29                                                | 34                      | 35                                     | 16                                    | 106                        | 3 216                                           | 1 347          | 390                 | 170           | 83           | 60            | 1 168          |
| <b>Estrangeiro • . . . .</b>                                        | <b>73 633</b>                                             | <b>55 854</b>           | <b>4 790</b>                                      | <b>1 734</b>            | <b>2 376</b>                           | <b>1 560</b>                          | <b>7 319</b>               | <b>289 204</b>                                  | <b>201 486</b> | <b>37 616</b>       | <b>11 981</b> | <b>3 266</b> | <b>6 092</b>  | <b>28 763</b>  |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .                                      | 9 657                                                     | 6 733                   | 977                                               | 196                     | 281                                    | 398                                   | 1 072                      | 59 852                                          | 40 053         | 8 697               | 1 008         | 432          | 2 490         | 7 172          |
| Argentina . . . . .                                                 | 818                                                       | 719                     | 2                                                 | —                       | 4                                      | 10                                    | 83                         | 1 627                                           | 1 290          | 42                  | —             | 15           | 13            | 267            |
| Áustria . . . . .                                                   | 363                                                       | 224                     | 6                                                 | 12                      | 12                                     | 6                                     | 103                        | 1 129                                           | 706            | 25                  | 63            | 14           | 11            | 310            |
| Bélgica . . . . .                                                   | 3 018                                                     | 1 725                   | 248                                               | 663                     | 178                                    | 56                                    | 148                        | 19 213                                          | 9 199          | 2 175               | 7 000         | 288          | 190           | 361            |
| Brasil . . . . .                                                    | 4 165                                                     | 3 542                   | 42                                                | 8                       | 39                                     | 27                                    | 507                        | 9 211                                           | 7 258          | 227                 | 14            | 48           | 37            | 1 027          |
| Canadá . . . . .                                                    | 2 371                                                     | 1 728                   | 67                                                | 51                      | 173                                    | 54                                    | 293                        | 6 062                                           | 4 213          | 368                 | 129           | 240          | 154           | 960            |
| Dinamarca . . . . .                                                 | 1 679                                                     | 653                     | 741                                               | 6                       | 33                                     | 21                                    | 225                        | 10 100                                          | 2 812          | 5 440               | 23            | 37           | 183           | 1 605          |
| Espanha . . . . .                                                   | 4 550                                                     | 3 317                   | 77                                                | 53                      | 82                                     | 50                                    | 982                        | 8 828                                           | 6 138          | 307                 | 122           | 122          | 96            | 1 983          |
| Estados Unidos da América . . . . .                                 | 11 341                                                    | 9 681                   | 155                                               | 120                     | 453                                    | 228                                   | 704                        | 25 703                                          | 21 147         | 813                 | 543           | 579          | 543           | 2 078          |
| Finlândia . . . . .                                                 | 378                                                       | 278                     | 15                                                | —                       | —                                      | 25                                    | 60                         | 2 664                                           | 2 053          | 163                 | —             | —            | 143           | 305            |
| França . . . . .                                                    | 5 649                                                     | 3 613                   | 100                                               | 221                     | 448                                    | 175                                   | 1 092                      | 14 044                                          | 8 640          | 637                 | 560           | 544          | 387           | 3 276          |
| Holanda . . . . .                                                   | 3 812                                                     | 2 801                   | 300                                               | 130                     | 225                                    | 85                                    | 271                        | 14 399                                          | 9 177          | 2 616               | 1 010         | 316          | 304           | 976            |
| Itália . . . . .                                                    | 1 640                                                     | 1 381                   | 11                                                | 19                      | 57                                     | 21                                    | 151                        | 4 644                                           | 3 613          | 102                 | 102           | 77           | 28            | 722            |
| Noruega . . . . .                                                   | 553                                                       | 363                     | 126                                               | 1                       | 2                                      | 21                                    | 35                         | 2 416                                           | 1 209          | 976                 | 1             | 2            | 35            | 193            |
| Reino Unido . . . . .                                               | 11 390                                                    | 9 586                   | 551                                               | 165                     | 253                                    | 242                                   | 593                        | 68 186                                          | 59 533         | 3 402               | 1 027         | 389          | 1 251         | 2 574          |
| República da África do Sul . . . . .                                | 1 666                                                     | 1 485                   | 93                                                | —                       | 7                                      | —                                     | 21                         | 2 778                                           | 1 887          | 838                 | —             | 9            | —             | 44             |
| Suécia . . . . .                                                    | 2 509                                                     | 1 263                   | 980                                               | 22                      | 13                                     | 26                                    | 215                        | 15 333                                          | 5 372          | 8 337               | 81            | 17           | 49            | 1 477          |
| Suíça . . . . .                                                     | 2 334                                                     | 1 896                   | 51                                                | 25                      | 77                                     | 40                                    | 239                        | 8 368                                           | 6 512          | 547                 | 128           | 98           | 76            | 1 008          |

# 5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

*Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand*

Junho de 1975

Juin 1975

| Países de residência habitual — Pays de résidence habituelle          | Total geral<br>Total général | Portugal | Estrangeiro — Etranger |                      |         |        |        |           |         |                           |        |         |             |        |       |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------|------------------------|----------------------|---------|--------|--------|-----------|---------|---------------------------|--------|---------|-------------|--------|-------|
|                                                                       |                              |          | Total                  | Alemanha (Rep. Fed.) | Bélgica | Brasil | Canadá | Dinamarca | Espanha | Estados Unidos da América | França | Holanda | Reino Unido | Suécia | Suíça |
| Concelhos com maior movimento — «Concelhos» avec mouvement plus grand | 2                            | 3        | 4                      | 5                    | 6       | 7      | 8      | 9         | 10      | 11                        | 12     | 13      | 14          | 15     | 16    |

## Número total de hóspedes — Nombre total des hôtes

|                                      |         |         |        |       |       |       |       |       |       |        |       |       |        |       |       |
|--------------------------------------|---------|---------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|
| TOTAL . . . . .                      | 251 809 | 178 176 | 73 633 | 9 657 | 3 018 | 4 165 | 2 371 | 1 679 | 4 550 | 11 341 | 5 649 | 3 812 | 11 390 | 2 509 | 2 334 |
| Continente — Continent . . . . .     | 237 167 | 173 299 | 63 866 | 7 487 | 1 721 | 4 044 | 2 255 | 604   | 4 489 | 10 664 | 5 266 | 3 626 | 9 225  | 1 505 | 2 123 |
| Albufeira . . . . .                  | 3 193   | 1 343   | 1 859  | 785   | 48    | 8     | 75    | 5     | 3     | 89     | 55    | 177   | 352    | 10    | 77    |
| Anadia . . . . .                     | 1 146   | 1 131   | 15     | 6     | ..    | 5     | ..    | ..    | ..    | ..     | 2     | ..    | ..     | ..    | 1     |
| Aveiro . . . . .                     | 2 919   | 2 725   | 194    | 17    | 4     | 4     | ..    | 3     | 33    | 21     | 48    | 5     | 8      | 3     | 6     |
| Cascais . . . . .                    | 6 241   | 2 218   | 4 023  | 230   | 132   | 35    | 193   | 118   | 252   | 530    | 1 876 | 1 718 | 1 406  | 157   | 51    |
| Chaves . . . . .                     | 2 250   | 2 179   | 71     | 3     | 4     | 1     | ..    | ..    | 8     | 3      | 13    | ..    | 9      | ..    | ..    |
| Coimbra . . . . .                    | 8 286   | 6 720   | 1 566  | 125   | 50    | 170   | 57    | 4     | 139   | 133    | 255   | 50    | 225    | 9     | 36    |
| Faro . . . . .                       | 3 585   | 2 655   | 930    | 80    | 26    | 10    | 38    | 4     | 77    | 137    | 65    | 52    | 334    | 18    | 32    |
| Figueira da Foz . . . . .            | 2 319   | 1 825   | 494    | 30    | 12    | 10    | 10    | 8     | 55    | 50     | 45    | 16    | 259    | 1     | 5     |
| Lagos . . . . .                      | 3 335   | 2 102   | 1 233  | 669   | 25    | 5     | 38    | ..    | 9     | 71     | 74    | 100   | 91     | 13    | 106   |
| Leiria . . . . .                     | 2 220   | 1 843   | 377    | 44    | 7     | 11    | 13    | 2     | 27    | 98     | 47    | 7     | 56     | 2     | 20    |
| Lisboa . . . . .                     | 84 110  | 53 841  | 30 269 | 1 982 | 452   | 3 208 | 1 152 | 201   | 2 005 | 6 076  | 1 876 | 1 718 | 2 188  | 445   | 1 078 |
| Mealhada . . . . .                   | 1 348   | 1 017   | 331    | 25    | 8     | 4     | 2     | ..    | 22    | 163    | 54    | 13    | 19     | 2     | 4     |
| Oeiras . . . . .                     | 2 018   | 1 555   | 463    | 43    | 14    | 22    | 4     | 4     | 57    | 65     | 51    | 58    | 44     | 14    | 11    |
| Portimão . . . . .                   | 11 205  | 7 200   | 4 005  | 1 073 | 90    | 20    | 127   | 94    | 51    | 362    | 93    | 334   | 840    | 616   | 115   |
| Porto . . . . .                      | 22 204  | 18 600  | 3 604  | 434   | 98    | 271   | 43    | 52    | 630   | 455    | 478   | 112   | 320    | 59    | 158   |
| Viana do Castelo . . . . .           | 2 300   | 1 637   | 663    | 19    | 21    | 5     | 3     | 5     | 134   | 33     | 63    | 23    | 270    | 4     | 7     |
| Vila do Bispo . . . . .              | 832     | 290     | 512    | 137   | 55    | 2     | 44    | 2     | 7     | 88     | 85    | 16    | 36     | 5     | 26    |
| Vila Real de Santo António . . . . . | 2 638   | 1 518   | 1 120  | 194   | 12    | 11    | 33    | ..    | 185   | 63     | 23    | 23    | 502    | 9     | 13    |
| Açores . . . . .                     | 2 845   | 1 878   | 967    | 83    | 22    | 7     | 69    | 2     | 14    | 445    | 123   | 3     | 45     | 2     | 96    |
| Madeira . . . . .                    | 11 797  | 2 999   | 8 798  | 2 087 | 1 275 | 114   | 47    | 1 073 | 47    | 232    | 260   | 183   | 2 120  | 1 002 | 115   |
| Funchal . . . . .                    | 9 412   | 2 316   | 7 096  | 1 450 | 551   | 112   | 41    | 1 046 | 43    | 217    | 213   | 99    | 2 004  | 1 000 | 112   |

## Número de dormidas — Nombre des nuitées

|                                      |         |         |         |        |        |       |       |        |       |        |        |        |        |        |       |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|--------|--------|-------|-------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| TOTAL . . . . .                      | 702 456 | 413 252 | 289 204 | 59 852 | 19 213 | 9 211 | 6 062 | 10 100 | 8 828 | 25 703 | 14 044 | 14 399 | 68 186 | 15 333 | 8 368 |
| Continente . . . . .                 | 603 181 | 391 795 | 211 386 | 40 295 | 6 201  | 8 939 | 5 583 | 2 343  | 8 588 | 23 745 | 11 702 | 12 585 | 49 649 | 7 279  | 6 767 |
| Albufeira . . . . .                  | 17 706  | 4 244   | 13 462  | 6 342  | 378    | 11    | 252   | 40     | 6     | 358    | 209    | 1 772  | 2 789  | 23     | 536   |
| Anadia . . . . .                     | 6 037   | 6 019   | 18      | 8      | ..     | 6     | ..    | ..     | ..    | ..     | 2      | ..     | ..     | ..     | 1     |
| Aveiro . . . . .                     | 5 448   | 5 037   | 411     | 99     | 8      | 6     | ..    | 21     | 53    | 46     | 84     | 9      | 10     | 5      | 10    |
| Cascais . . . . .                    | 35 061  | 10 761  | 24 300  | 1 362  | 549    | 199   | 893   | 583    | 599   | 2 271  | 861    | 1 230  | 12 480 | 403    | 201   |
| Chaves . . . . .                     | 6 700   | 6 577   | 123     | 6      | 10     | 7     | ..    | ..     | 16    | 3      | 13     | ..     | 9      | ..     | ..    |
| Coimbra . . . . .                    | 13 869  | 11 417  | 2 452   | 216    | 51     | 207   | 60    | 9      | 148   | 153    | 603    | 62     | 281    | 9      | 39    |
| Faro . . . . .                       | 9 266   | 5 778   | 3 488   | 165    | 67     | 54    | 64    | 5      | 104   | 250    | 96     | 97     | 2 270  | 36     | 87    |
| Figueira da Foz . . . . .            | 5 383   | 3 232   | 2 151   | 72     | 40     | 10    | 20    | 11     | 110   | 86     | 71     | 26     | 1 662  | 2      | 6     |
| Lagos . . . . .                      | 14 606  | 5 676   | 8 930   | 6 234  | 91     | 9     | 105   | ..     | 17    | 164    | 178    | 734    | 515    | 29     | 756   |
| Leiria . . . . .                     | 7 651   | 7 116   | 535     | 86     | 7      | 11    | 15    | 2      | 27    | 120    | 51     | 7      | 135    | 2      | 22    |
| Lisboa . . . . .                     | 180 998 | 115 243 | 65 755  | 4 006  | 1 137  | 7 156 | 2 260 | 512    | 4 065 | 15 176 | 4 360  | 2 695  | 5 156  | 1 032  | 2 472 |
| Mealhada . . . . .                   | 3 812   | 3 351   | 461     | 43     | 14     | 4     | 2     | ..     | 83    | 179    | 56     | 17     | 23     | 4      | 4     |
| Oeiras . . . . .                     | 9 227   | 5 999   | 3 228   | 177    | 92     | 131   | 16    | 19     | 204   | 387    | 162    | 273    | 319    | 40     | 32    |
| Portimão . . . . .                   | 50 765  | 21 381  | 29 384  | 9 736  | 644    | 75    | 687   | 701    | 164   | 1 195  | 343    | 2 534  | 5 534  | 4 076  | 1 012 |
| Porto . . . . .                      | 42 900  | 35 140  | 7 760   | 1 003  | 147    | 585   | 99    | 159    | 1 099 | 596    | 1 000  | 276    | 849    | 143    | 339   |
| Viana do Castelo . . . . .           | 3 665   | 2 631   | 1 034   | 30     | 41     | 5     | 8     | 8      | 180   | 52     | 115    | 45     | 395    | 4      | 14    |
| Vila do Bispo . . . . .              | 2 316   | 527     | 1 789   | 1 031  | 182    | 2     | 78    | 2      | 13    | 121    | 138    | 26     | 91     | 12     | 48    |
| Vila Real de Santo António . . . . . | 9 605   | 3 099   | 6 506   | 2 064  | 60     | 71    | 185   | ..     | 405   | 166    | 75     | 70     | 3 144  | 16     | 109   |
| Açores . . . . .                     | 10 248  | 7 318   | 2 930   | 259    | 28     | 13    | 164   | 11     | 41    | 898    | 379    | 14     | 280    | 7      | 510   |
| Madeira . . . . .                    | 89 027  | 14 139  | 74 888  | 19 298 | 12 984 | 259   | 315   | 7 746  | 199   | 1 060  | 1 963  | 1 800  | 18 257 | 8 047  | 1 091 |
| Funchal . . . . .                    | 70 300  | 11 888  | 58 412  | 13 220 | 5 188  | 257   | 279   | 7 666  | 175   | 906    | 1 689  | 885    | 17 376 | 8 045  | 1 042 |

## B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

### 1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

*Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand*

1975

| Países de residência habitual e distritos<br><i>Pays de résidence habituelle et districts</i> | Número total de campistas<br><i>Nombre total de campeurs</i> |        | Número de dormidas<br><i>Nombre de nuitées</i> |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------|--------|
|                                                                                               | VI                                                           | 1 a VI | VI                                             | 1 a VI |
| 1                                                                                             | 2                                                            | 3      | 4                                              | 5      |

#### Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

|                                              |        |         |         |         |
|----------------------------------------------|--------|---------|---------|---------|
| TOTAL . . . . .                              | 41 863 | 104 717 | 149 444 | 310 681 |
| Portugal . . . . .                           | 33 921 | 83 749  | 128 270 | 243 931 |
| Estrangeiro — <i>Etranger</i> . . . . .      | 7 942  | 20 968  | 21 174  | 66 750  |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .               | 1 387  | 3 256   | 3 730   | 8 512   |
| Bélgica . . . . .                            | 272    | 396     | 758     | 1 085   |
| Brasil . . . . .                             | 44     | 173     | 220     | 841     |
| Canadá . . . . .                             | 195    | 691     | 422     | 1 674   |
| Espanha . . . . .                            | 376    | 1 765   | 908     | 5 899   |
| Estados Unidos da América . . . . .          | 213    | 1 098   | 420     | 2 867   |
| França . . . . .                             | 1 027  | 3 906   | 6 150   | 20 140  |
| Holanda . . . . .                            | 1 154  | 2 024   | 2 972   | 5 626   |
| Reino Unido . . . . .                        | 801    | 2 451   | 1 837   | 8 148   |
| Suécia . . . . .                             | 137    | 167     | 381     | 415     |
| Suíça . . . . .                              | 180    | 479     | 448     | 1 071   |
| Outros países — <i>Autres pays</i> . . . . . | 1 256  | 4 472   | 2 888   | 10 472  |

#### Distritos — *Districts*

|                            |        |        |        |         |
|----------------------------|--------|--------|--------|---------|
| Aveiro . . . . .           | 1 055  | 1 247  | 2 462  | 2 754   |
| Coimbra . . . . .          | 2 261  | 4 478  | 5 865  | 10 910  |
| Faro . . . . .             | 4 347  | 10 041 | 20 687 | 39 011  |
| Leiria . . . . .           | 2 359  | 3 600  | 13 570 | 15 536  |
| Lisboa . . . . .           | 9 710  | 24 893 | 29 765 | 83 876  |
| Porto . . . . .            | 2 997  | 6 959  | 13 719 | 32 195  |
| Setúbal . . . . .          | 13 932 | 47 487 | 53 031 | 109 669 |
| Viana do Castelo . . . . . | 1 420  | 2 307  | 8 126  | 10 559  |

**2. — Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados,  
por países de residência habitual com maior movimento**

*Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus fréquentés  
par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand*

Junho de 1975

Juin 1975

| Países de residência habitual<br><i>Pays de résidence habituelle</i> | Total | Aveiro | Coimbra | Faro | Leiria | Lisboa | Porto | Setúbal | Viana<br>do<br>Castelo |
|----------------------------------------------------------------------|-------|--------|---------|------|--------|--------|-------|---------|------------------------|
| 1                                                                    | 2     | 3      | 4       | 5    | 6      | 7      | 8     | 9       | 10                     |

**Número total de campistas — *Nombre total de campeurs***

|                                                |               |              |              |              |              |              |              |               |              |
|------------------------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| <b>TOTAL</b> . . . . .                         | <b>41 863</b> | <b>1 055</b> | <b>2 261</b> | <b>4 347</b> | <b>2 359</b> | <b>9 710</b> | <b>2 997</b> | <b>15 932</b> | <b>1 420</b> |
| <b>Portugal</b> . . . . .                      | <b>33 921</b> | <b>879</b>   | <b>1 449</b> | <b>3 100</b> | <b>1 691</b> | <b>7 651</b> | <b>2 197</b> | <b>15 167</b> | <b>1 133</b> |
| <b>Estrangeiro — <i>Etranger</i></b> . . . . . | <b>7 942</b>  | <b>176</b>   | <b>812</b>   | <b>1 247</b> | <b>668</b>   | <b>2 059</b> | <b>800</b>   | <b>765</b>    | <b>287</b>   |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .                 | 1 387         | 33           | 135          | 213          | 120          | 387          | 140          | 134           | 55           |
| Bélgica . . . . .                              | 272           | 2            | 20           | 40           | 35           | 62           | 33           | 22            | 9            |
| Brasil . . . . .                               | 44            | ..           | 7            | 6            | ..           | 23           | 3            | 1             | ..           |
| Canadá . . . . .                               | 195           | 5            | 11           | 47           | 7            | 68           | 9            | 25            | 2            |
| Espanha . . . . .                              | 376           | 5            | 32           | 19           | 10           | 156          | 76           | 32            | 20           |
| Estados Unidos da América . . . . .            | 213           | 5            | 7            | 70           | 5            | 60           | 18           | 20            | 5            |
| França . . . . .                               | 1 927         | 48           | 225          | 211          | 251          | 393          | 260          | 139           | 38           |
| Holanda . . . . .                              | 1 154         | 28           | 155          | 167          | 78           | 172          | 105          | 130           | 59           |
| Reino Unido . . . . .                          | 801           | 16           | 58           | 225          | 50           | 160          | 52           | 82            | 38           |
| Suécia . . . . .                               | 137           | ..           | 21           | 23           | 10           | 47           | 19           | 4             | 7            |
| Suíça . . . . .                                | 180           | 5            | 16           | 40           | 17           | 44           | 10           | 16            | 12           |
| Outros países — <i>Autres pays</i> . . . . .   | 1 256         | 20           | 125          | 173          | 85           | 478          | 66           | 154           | 42           |

**Número de dormidas dos campistas — *Nombre de nuitées des campeurs***

|                                     |                |              |              |               |               |               |               |               |              |
|-------------------------------------|----------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| <b>TOTAL</b> . . . . .              | <b>149 444</b> | <b>2 462</b> | <b>5 365</b> | <b>20 687</b> | <b>13 570</b> | <b>29 765</b> | <b>13 719</b> | <b>52 031</b> | <b>8 126</b> |
| <b>Portugal</b> . . . . .           | <b>128 270</b> | <b>2 056</b> | <b>3 385</b> | <b>16 147</b> | <b>12 189</b> | <b>23 714</b> | <b>10 970</b> | <b>51 027</b> | <b>7 476</b> |
| <b>Estrangeiro</b> . . . . .        | <b>21 174</b>  | <b>406</b>   | <b>1 980</b> | <b>4 540</b>  | <b>1 381</b>  | <b>6 051</b>  | <b>2 749</b>  | <b>2 004</b>  | <b>650</b>   |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .      | 3 730          | 67           | 304          | 1 045         | 256           | 1 012         | 289           | 397           | 155          |
| Bélgica . . . . .                   | 758            | 2            | 44           | 163           | 77            | 191           | 99            | 82            | 33           |
| Brasil . . . . .                    | 220            | ..           | 7            | 40            | ..            | 154           | 14            | 1             | ..           |
| Canadá . . . . .                    | 422            | 5            | 18           | 120           | 13            | 137           | 49            | 53            | 2            |
| Espanha . . . . .                   | 968            | 15           | 35           | 27            | 10            | 486           | 216           | 97            | 22           |
| Estados Unidos da América . . . . . | 420            | 5            | 10           | 152           | 7             | 170           | 22            | 36            | 8            |
| França . . . . .                    | 6 150          | 165          | 759          | 1 058         | 579           | 1 161         | 1 357         | 586           | 50           |
| Holanda . . . . .                   | 2 972          | 66           | 379          | 687           | 176           | 505           | 259           | 385           | 177          |
| Reino Unido . . . . .               | 1 837          | 24           | 94           | 713           | 85            | 404           | 140           | 122           | 94           |
| Suécia . . . . .                    | 381            | ..           | 27           | 53            | 17            | 204           | 56            | 4             | 14           |
| Suíça . . . . .                     | 448            | 14           | 22           | 164           | 35            | 137           | 16            | 21            | 13           |
| Outros países . . . . .             | 2 868          | 43           | 281          | 313           | 126           | 1 490         | 202           | 220           | 82           |

# C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

## 1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

*Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand*

1975

| Países de residência habitual e distritos<br><i>Pays de résidence habituelle et districts</i> | Número total de colonos<br><i>Nombre total de colons</i> |        | Número de dormidas<br><i>Nombre de nuitées</i> |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------|--------|
|                                                                                               | VI                                                       | I a VI | VI                                             | I a VI |
| 1                                                                                             | 2                                                        | 3      | 4                                              | 5      |

### Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

|                                              |        |        |        |         |
|----------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|
| TOTAL . . . . .                              | 12 021 | 34 831 | 69 826 | 124 629 |
| Portugal . . . . .                           | 11 963 | 34 027 | 69 724 | 122 586 |
| Estrangeiro — <i>Etranger</i> . . . . .      | 58     | 804    | 102    | 2 043   |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .               | 11     | 129    | 25     | 347     |
| Bélgica . . . . .                            | ..     | ..     | ..     | ..      |
| Brasil . . . . .                             | ..     | 14     | ..     | 55      |
| Canadá . . . . .                             | 9      | 168    | 11     | 425     |
| Espanha . . . . .                            | 3      | 20     | 6      | 31      |
| Estados Unidos da América . . . . .          | 6      | 101    | 10     | 253     |
| França . . . . .                             | 5      | 47     | 10     | 166     |
| Holanda . . . . .                            | ..     | 6      | ..     | 21      |
| Reino Unido . . . . .                        | 9      | 48     | 14     | 104     |
| Suécia . . . . .                             | 3      | 18     | 3      | 40      |
| Suíça . . . . .                              | ..     | 10     | ..     | 28      |
| Outros países — <i>Autres pays</i> . . . . . | 14     | 213    | 23     | 570     |

### Distritos — *Districts*

|                      |        |        |        |         |
|----------------------|--------|--------|--------|---------|
| Continente . . . . . | 11 958 | 34 715 | 69 652 | 124 349 |
| Coimbra . . . . .    | ..     | ..     | ..     | ..      |
| Faro . . . . .       | 2 216  | 7 811  | 11 535 | 23 984  |
| Leiria . . . . .     | 1 255  | 3 812  | 9 236  | 14 957  |
| Lisboa . . . . .     | 574    | 1 494  | 8 322  | 10 442  |
| Porto . . . . .      | 597    | 1 241  | 2 916  | 4 181   |
| Setúbal . . . . .    | 6 768  | 17 483 | 34 009 | 61 469  |
| Viseu . . . . .      | 748    | 2 874  | 3 634  | 9 316   |
| Açores . . . . .     | 63     | 116    | 174    | 280     |
| Madeira . . . . .    | ..     | ..     | ..     | ..      |

**2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento**

*Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand*

Junho de 1975

Juin 1975

| Países de residência habitual<br>Pays de résidence habituelle | Total geral | Continente — Continent |         |      |        |        |       |         |       | Açores | Madeira |
|---------------------------------------------------------------|-------------|------------------------|---------|------|--------|--------|-------|---------|-------|--------|---------|
|                                                               |             | Total •                | Coimbra | Faro | Leiria | Lisboa | Porto | Setúbal | Viseu |        |         |
| 1                                                             | 2           | 3                      | 4       | 5    | 6      | 7      | 8     | 9       | 10    | 11     | 12      |

**Número total de colonos — Nombre total de colons**

|                                       |        |        |    |       |       |     |     |       |     |    |    |
|---------------------------------------|--------|--------|----|-------|-------|-----|-----|-------|-----|----|----|
| TOTAL . . . . .                       | 12 021 | 11 958 | .. | 2 216 | 1 255 | 574 | 397 | 6 768 | 748 | 63 | .. |
| Portugal . . . . .                    | 11 963 | 11 900 | .. | 2 161 | 1 252 | 574 | 397 | 6 768 | 748 | 63 | .. |
| Estrangeiro — Etranger . . . . .      | 58     | 58     | .. | 55    | 3     | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .        | 11     | 11     | .. | 9     | 2     | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Bélgica . . . . .                     | ..     | ..     | .. | ..    | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Brasil . . . . .                      | ..     | ..     | .. | ..    | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Canadá . . . . .                      | 9      | 9      | .. | 9     | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Espanha . . . . .                     | 3      | 3      | .. | 3     | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Estados Unidos da América . . . . .   | 6      | 6      | .. | 5     | 1     | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| França . . . . .                      | 3      | 3      | .. | 3     | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Holanda. . . . .                      | ..     | ..     | .. | ..    | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Reino Unido. . . . .                  | 9      | 9      | .. | 9     | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Suécia . . . . .                      | 3      | 3      | .. | 3     | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Suíça . . . . .                       | ..     | ..     | .. | ..    | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |
| Outros países — Autres pays . . . . . | 14     | 14     | .. | 14    | ..    | ..  | ..  | ..    | ..  | .. | .. |

**Número de dormidas dos colonos — Nombre de nuitées des colons**

|                                     |        |        |    |        |       |       |       |        |       |     |    |
|-------------------------------------|--------|--------|----|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-----|----|
| TOTAL . . . . .                     | 69 826 | 69 652 | .. | 11 535 | 9 236 | 8 322 | 2 916 | 34 009 | 3 634 | 174 | .. |
| Portugal . . . . .                  | 69 724 | 69 550 | .. | 11 446 | 9 223 | 8 322 | 2 916 | 34 009 | 3 634 | 174 | .. |
| Estrangeiro — Etranger . . . . .    | 102    | 102    | .. | 89     | 13    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Alemanha (Rep. Fed.) . . . . .      | 25     | 25     | .. | 14     | 11    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Bélgica . . . . .                   | ..     | ..     | .. | ..     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Brasil . . . . .                    | ..     | ..     | .. | ..     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Canadá . . . . .                    | 11     | 11     | .. | 11     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Espanha . . . . .                   | 6      | 6      | .. | 6      | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Estados Unidos da América . . . . . | 10     | 10     | .. | 8      | 2     | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| França . . . . .                    | 10     | 10     | .. | 10     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Holanda. . . . .                    | ..     | ..     | .. | ..     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Reino Unido. . . . .                | 14     | 14     | .. | 14     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Suécia . . . . .                    | 3      | 3      | .. | 3      | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Suíça . . . . .                     | ..     | ..     | .. | ..     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |
| Outros países . . . . .             | 23     | 23     | .. | 23     | ..    | ..    | ..    | ..     | ..    | ..  | .. |

# 18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

## A. — Produtos alimentares — Produits alimentaires

### 1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos

*Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts*

(Litros — Litres)

Junho de 1975

juin 1975

| Vendas e existências<br><i>Ventes et stocks</i> | Vendas — <i>Ventes</i>        |         |                    |                     | Existências — <i>Stocks</i> |           |
|-------------------------------------------------|-------------------------------|---------|--------------------|---------------------|-----------------------------|-----------|
|                                                 | Azeite — <i>Huile d'olive</i> |         |                    | Óleo — <i>Huile</i> | Azeite                      | Óleo      |
|                                                 | Total                         | Extra   | Fino — <i>Fine</i> |                     |                             |           |
| Districts — <i>Districts</i>                    |                               |         |                    |                     |                             |           |
| 1                                               | 2                             | 3       | 4                  | 5                   | 6                           | 7         |
| Total . . . . .                                 | 2 428 591                     | 850 444 | 1 578 147          | 5 648 498           | 9 668 864                   | 4 968 641 |
| Aveiro . . . . .                                | 272 727                       | 72 978  | 199 749            | 500 013             | 1 055 609                   | 1 175 970 |
| Beja . . . . .                                  | 73 561                        | 15 145  | 58 416             | 11 730              | 153 570                     | 116 076   |
| Braga . . . . .                                 | 84 418                        | 29 430  | 54 988             | 153 613             | 298 176                     | 188 443   |
| Bragança . . . . .                              | 1 740                         | 534     | 1 156              | 1 847               | 7 169                       | 4 720     |
| Castelo Branco . . . . .                        | 114 660                       | 58 006  | 56 654             | 79 606              | 634 315                     | 59 820    |
| Coimbra . . . . .                               | 246 327                       | 74 452  | 171 875            | 220 054             | 449 390                     | 160 596   |
| Évora . . . . .                                 | 42 777                        | 8 292   | 34 485             | 39 828              | 72 933                      | 26 255    |
| Faro . . . . .                                  | 6 476                         | ..      | 6 476              | 20 640              | 9 566                       | 7 800     |
| Guarda . . . . .                                | 2 246                         | 422     | 1 824              | ..                  | 23 991                      | ..        |
| Leiria . . . . .                                | 91 979                        | 15 643  | 76 336             | 92 313              | 498 691                     | 68 220    |
| Lisboa . . . . .                                | 468 155                       | 161 692 | 306 463            | 2 910 846           | 2 755 360                   | 1 900 418 |
| Portalegre . . . . .                            | 4 224                         | ..      | 4 224              | 3 595               | 115 134                     | 47 639    |
| Porto . . . . .                                 | 672 590                       | 295 814 | 376 776            | 1 316 895           | 1 101 670                   | 903 406   |
| Santarém . . . . .                              | 147 067                       | 40 975  | 106 092            | 115 082             | 1 173 034                   | 94 547    |
| Setúbal . . . . .                               | 77 832                        | 43 670  | 29 162             | 91 477              | 210 138                     | 118 560   |
| Viana do Castelo . . . . .                      | 15 572                        | 2 064   | 13 508             | 21 972              | 55 404                      | 11 532    |
| Vila Real . . . . .                             | 48 910                        | 12 720  | 36 190             | 19 839              | 566 460                     | 19 398    |
| Viseu . . . . .                                 | 57 330                        | 13 557  | 43 773             | 40 148              | 488 254                     | 59 241    |

Origem — *Source*: Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

### 2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente

*Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent*

(Toneladas — Tonnes)

| Especificação, anos e meses — <i>Spécification années et mois</i> | Pão de 1. <sup>a</sup><br><i>Pain de 1<sup>re</sup> catégorie</i> |       |       | Pão de 2. <sup>a</sup><br><i>Pain de 2<sup>me</sup> catégorie</i> |     |     | Pão de trigo — rama<br><i>Pain de blé</i> |    |    | Pão de centeio<br><i>Pain de seigle</i> |    |    | Pão de milho<br><i>Pain de maïs</i> |    |    |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------|-----|-----|-------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------|----|----|-------------------------------------|----|----|
|                                                                   | 1974                                                              |       |       | 1975                                                              |     |     | 1974                                      |    |    | 1974                                    |    |    | 1974                                |    |    |
|                                                                   | VI                                                                | V     | VI    | VI                                                                | V   | VI  | VI                                        | V  | VI | VI                                      | V  | VI | VI                                  | V  | VI |
| Cidades — <i>Villes</i>                                           |                                                                   |       |       |                                                                   |     |     |                                           |    |    |                                         |    |    |                                     |    |    |
| 1                                                                 | 2                                                                 | 3     | 4     | 5                                                                 | 6   | 7   | 8                                         | 9  | 10 | 11                                      | 12 | 13 | 14                                  | 15 | 16 |
| Lisboa . . . . .                                                  | 3 371                                                             | 3 921 | 3 711 | 311                                                               | 237 | 216 | ..                                        | .. | .. | ..                                      | .. | .. | ..                                  | .. | .. |
| Porto . . . . .                                                   | 998                                                               | 1 145 | 975   | 117                                                               | 102 | 101 | ..                                        | .. | .. | 20                                      | 19 | 19 | 72                                  | 70 | 69 |
| Coimbra . . . . .                                                 | 282                                                               | 358   | 331   | 156                                                               | 85  | 81  | 5                                         | 4  | 4  | 1                                       | 3  | 2  | 6                                   | 6  | 6  |
| Évora . . . . .                                                   | 89                                                                | 128   | 129   | 194                                                               | 162 | 153 | 0                                         | 3  | 7  | ..                                      | .. | .. | ..                                  | .. | .. |
| Viseu . . . . .                                                   | 130                                                               | 160   | 151   | 102                                                               | 79  | 65  | 2                                         | 2  | 3  | 5                                       | 2  | 2  | 22                                  | 23 | 20 |
| Beja . . . . .                                                    | 50                                                                | 89    | 73    | 140                                                               | 291 | 254 | ..                                        | .. | .. | ..                                      | .. | .. | ..                                  | .. | .. |
| Faro . . . . .                                                    | 134                                                               | 119   | 118   | 74                                                                | 20  | 27  | ..                                        | .. | .. | ..                                      | .. | .. | ..                                  | .. | .. |

Origem — *Source*: Instituto dos Cereais (Sector de Panificação).

### 3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

*Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités*

(Toneladas — Tonnes)

| Qualidades<br>Qualités | Anos e meses<br>Années et mois | Total  |        |        | Continental |       |       | Ultramarino |    |      | Estrangeiro |       |       |    |
|------------------------|--------------------------------|--------|--------|--------|-------------|-------|-------|-------------|----|------|-------------|-------|-------|----|
|                        |                                | 1974   |        | 1975   | 1974        |       | 1975  | 1974        |    | 1975 | 1974        |       | 1975  |    |
|                        |                                | VI     |        | V      | VI          | VI    | V     | VI          | VI | V    | VI          | VI    | V     | VI |
|                        |                                | 2      |        | 3      | 4           | 5     | 6     | 7           | 8  | 9    | 10          | 11    | 12    | 13 |
|                        |                                | 1      |        |        |             |       |       |             |    |      |             |       |       |    |
| TOTAL                  |                                | 10 592 | 10 504 | 11 013 | 5 980       | 5 190 | 3 363 | 16          | .. | ..   | 4 596       | 5 314 | 7 650 |    |
| Aguilha — Aiguille     |                                | 241    | 13     | 34     | ..          | ..    | ..    | 16          | .. | ..   | 225         | 13    | 34    |    |
| Carolino — Carolin     |                                | 3 794  | 3 948  | 4 036  | 2 005       | 1 475 | 911   | ..          | .. | ..   | 1 789       | 2 478 | 3 125 |    |
| Gigante — Géant        |                                | 5 396  | 5 398  | 5 936  | 2 814       | 2 570 | 1 445 | ..          | .. | ..   | 2 582       | 2 828 | 4 491 |    |
| Mercantil — Mercantile |                                | 1 016  | 1 033  | 862    | 1 016       | 1 083 | 802   | ..          | .. | ..   | ..          | ..    | ..    |    |
| Corrente — Courant     |                                | 145    | 112    | 145    | 145         | 112   | 145   | ..          | .. | ..   | ..          | ..    | 0     |    |

Origem — *Source*: Instituto dos Cereais.

### 4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

*Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent*

(Toneladas — Tonnes)

| Tipos e qualidades<br><i>Types et qualités</i>       | Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | Total |       |       | Zona Norte — <i>Zône Nord (a)</i> |       |       | Zona Sul — <i>Zône Sud (b)</i> |       |       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-----------------------------------|-------|-------|--------------------------------|-------|-------|
|                                                      |                                       | 1975  |       |       | 1975                              |       |       | 1975                           |       |       |
|                                                      |                                       | V     | VI    | VII   | V                                 | VI    | VII   | V                              | VI    | VII   |
|                                                      |                                       | 2     | 3     | 4     | 5                                 | 6     | 7     | 8                              | 9     | 10    |
| <b>Bacalhau Nacional — <i>Morue nationale</i></b>    |                                       | 2 713 | 1 944 | 2 431 | 2 494                             | 1 682 | 2 153 | 219                            | 62    | 278   |
| Especial — <i>Spécial</i>                            |                                       | 4     | 16    | 3     | 4                                 | 16    | 3     | 0                              | 0     | 0     |
| Graúdo — <i>Grenu</i>                                |                                       | 17    | 41    | 23    | 18                                | 40    | 23    | 1                              | 1     | 0     |
| Crescido — <i>Grand taille</i>                       |                                       | 86    | 86    | 95    | 73                                | 80    | 91    | 13                             | 6     | 4     |
| Corrente — <i>Courante</i>                           |                                       | 624   | 495   | 701   | 578                               | 462   | 633   | 48                             | 33    | 68    |
| Miúdo — <i>Petite</i>                                |                                       | 1 916 | 1 218 | 1 441 | 1 777                             | 1 200 | 1 287 | 139                            | 18    | 154   |
| Sortido — <i>Assorti</i>                             |                                       | 66    | 45    | 46    | 48                                | 41    | 40    | 18                             | 4     | 6     |
| Afins — <i>Affins</i>                                |                                       | x     | 43    | 122   | x                                 | 43    | 70    | x                              | 0     | 46    |
| <b>Bacalhau estrangeiro — <i>Morue étrangère</i></b> |                                       | 1 489 | 2 689 | 3 262 | 504                               | 1 418 | 2 191 | 985                            | 1 271 | 1 071 |
| Especial                                             |                                       | 35    | 22    | 9     | 30                                | 13    | 4     | 5                              | 9     | 5     |
| Graúdo                                               |                                       | 218   | 300   | 181   | 91                                | 146   | 65    | 127                            | 154   | 116   |
| Crescido                                             |                                       | 728   | 1 115 | 673   | 248                               | 474   | 324   | 480                            | 641   | 349   |
| Corrente                                             |                                       | 287   | 624   | 705   | 60                                | 305   | 564   | 227                            | 310   | 141   |
| Miúdo                                                |                                       | 180   | 335   | 1 030 | 72                                | 320   | 880   | 108                            | 15    | 170   |
| Sortido                                              |                                       | 41    | 124   | 242   | 3                                 | 58    | 170   | 38                             | 68    | 72    |
| Afins                                                |                                       | x     | 169   | 422   | x                                 | 102   | 204   | x                              | 67    | 218   |

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source*: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

**B. — Abastecimento de água — Approvisionnement en eau**  
**1. — Consumos por sectores de utilização — Consommations par secteurs d'utilisation**

Junho de 1975

Junho de 1975

| Discriminação do consumo<br><i>Discrimination de la consommation</i>                                                       | Número total de contadores instalados no fim do mês<br><i>Nombre total des compteurs installés à la fin du mois</i> | Água contabilizada — <i>Eau comptabilisée</i>            |                                                  |                                           | Aluguer de contadores<br><i>Location de compteurs</i> | Taxas e outras receitas cobradas<br><i>Taxes et autres recettes perçues</i> |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                                                                            |                                                                                                                     | Consumo total<br><i>Consommation totale</i><br>(4) + (5) | Consumo gratuito<br><i>Consommation gratuite</i> | Consumo pago<br><i>Consommation payée</i> |                                                       |                                                                             |     |
|                                                                                                                            |                                                                                                                     |                                                          |                                                  |                                           |                                                       |                                                                             |     |
|                                                                                                                            |                                                                                                                     |                                                          |                                                  |                                           |                                                       |                                                                             |     |
| 1                                                                                                                          | 2                                                                                                                   | 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>                           |                                                  | 1 000 ESC                                 |                                                       |                                                                             |     |
|                                                                                                                            |                                                                                                                     | 3                                                        | 4                                                | 5                                         | 6                                                     | 7                                                                           | 8   |
| Continente                                                                                                                 |                                                                                                                     |                                                          |                                                  |                                           |                                                       |                                                                             |     |
| TOTAL . . . . .                                                                                                            | 902 501                                                                                                             | 15 798                                                   | 3 495                                            | 12 303                                    | 52 902                                                | 5 217                                                                       | 463 |
| Sector Particular — <i>Secteur privé (a)</i> . . . . .                                                                     | 837 515                                                                                                             | 8 009                                                    | 93                                               | 7 916                                     | 36 598                                                | 4 614                                                                       | 432 |
| Particulares — <i>Particuliers</i> . . . . .                                                                               | 833 557                                                                                                             | 7 750                                                    | 89                                               | 7 661                                     | 35 649                                                | 4 586                                                                       | 432 |
| Entidades particulares sem fim lucrativo —<br><i>Sociétés privées sans but lucratif</i> . . . . .                          | 3 958                                                                                                               | 259                                                      | 4                                                | 255                                       | 940                                                   | 28                                                                          | 0   |
| Empresas industriais, comerciais e outras — <i>Entre-</i><br><i>prises industrielles, commerciales et autres</i> . . . . . | 56 400                                                                                                              | 3 315                                                    | 12                                               | 3 303                                     | 13 445                                                | 549                                                                         | 28  |
| Estado — <i>Etat</i> . . . . .                                                                                             | 3 721                                                                                                               | 1 584                                                    | 1 041                                            | 523                                       | 1 609                                                 | 33                                                                          | 3   |
| Autarquias locais — <i>Administrations locales</i> . . . . .                                                               | 4 365                                                                                                               | 2 910                                                    | 2 349                                            | 561                                       | 1 190                                                 | 21                                                                          | 0   |
| Açores                                                                                                                     |                                                                                                                     |                                                          |                                                  |                                           |                                                       |                                                                             |     |
| TOTAL . . . . .                                                                                                            | 37 366                                                                                                              | 597                                                      | 1                                                | 596                                       | 1 948                                                 | 165                                                                         | 20  |
| Sector Particular . . . . .                                                                                                | 35 588                                                                                                              | 450                                                      | 0                                                | 450                                       | 1 497                                                 | 156                                                                         | 20  |
| Particulares . . . . .                                                                                                     | 35 479                                                                                                              | 440                                                      | 0                                                | 440                                       | 1 476                                                 | 156                                                                         | 20  |
| Entidades particulares sem fim lucrativo . . . . .                                                                         | 104                                                                                                                 | 10                                                       | 0                                                | 10                                        | 21                                                    | 0                                                                           | 0   |
| Empresas industriais, comerciais e outras . . . . .                                                                        | 1 167                                                                                                               | 97                                                       | 0                                                | 97                                        | 282                                                   | 5                                                                           | 0   |
| Estado . . . . .                                                                                                           | 393                                                                                                                 | 34                                                       | 1                                                | 33                                        | 122                                                   | 3                                                                           | 0   |
| Autarquias locais . . . . .                                                                                                | 228                                                                                                                 | 16                                                       | 0                                                | 16                                        | 47                                                    | 1                                                                           | 0   |
| Madeira                                                                                                                    |                                                                                                                     |                                                          |                                                  |                                           |                                                       |                                                                             |     |
| TOTAL . . . . .                                                                                                            | 24 618                                                                                                              | 487                                                      | 11                                               | 476                                       | 1 246                                                 | 72                                                                          | 0   |
| Sector Particular . . . . .                                                                                                | 22 338                                                                                                              | 333                                                      | 0                                                | 333                                       | 837                                                   | 68                                                                          | 0   |
| Particulares . . . . .                                                                                                     | 22 239                                                                                                              | 325                                                      | 0                                                | 325                                       | 819                                                   | 68                                                                          | 0   |
| Entidades particulares sem fim lucrativo . . . . .                                                                         | 99                                                                                                                  | 8                                                        | 0                                                | 8                                         | 18                                                    | 0                                                                           | 0   |
| Empresas industriais, comerciais e outras . . . . .                                                                        | 2 284                                                                                                               | 90                                                       | 0                                                | 90                                        | 213                                                   | 4                                                                           | 0   |
| Estado . . . . .                                                                                                           | 106                                                                                                                 | 23                                                       | 1                                                | 22                                        | 50                                                    | 0                                                                           | 0   |
| Autarquias locais . . . . .                                                                                                | 90                                                                                                                  | 32                                                       | 10                                               | 22                                        | 57                                                    | 0                                                                           | 0   |

(a) «Sector Particular». Não inclui Lisboa (cidade). Ver nota (a) na página seguinte. — *Ne compris Lisbona (ville). Voir la note (a) dans la page suivante.*  
(b) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do «regime de penas» — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du régime de peines.*

**2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes**  
**Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes**

Junho de 1975

| Meses<br>Mois | Número<br>de freguesias<br>abastecidas<br><br><i>Nombre<br/>de freguesias<br/>approvision-<br/>nées</i><br><br>(a) | Aglomerados populacionais abastecidos<br><i>Agglomérations approvisionnées</i> |                                  |                             |                                |           | Sedes de concelho abastecidas<br><i>Chefs-lieux de «concelhos» approvisionnés</i> |          |          |                                |           |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|--------------------------------|-----------|
|               |                                                                                                                    | Número<br>Nombre                                                               | Consumos<br><i>Consommations</i> |                             |                                |           | Número                                                                            | Consumos |          |                                |           |
|               |                                                                                                                    |                                                                                | Total                            | Gratuito<br><i>Gratuite</i> | Pago<br><i>Payé</i>            |           |                                                                                   | Total    | Gratuito | Pago                           |           |
|               |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             | 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup> | 1 000 ESC |                                                                                   |          |          | 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup> | 1 000 ESC |
| 1             | 2                                                                                                                  | 3                                                                              | 4                                | 5                           | 6                              | 7         | 8                                                                                 | 9        | 10       | 11                             | 12        |
| Continente    |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| 1975          |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| IV . . . .    | 1 174                                                                                                              | 2 342                                                                          | 10 016                           | 3 574                       | 12 442                         | 50 939    | 270                                                                               | 12 998   | 3 227    | 9 771                          | 39 939    |
| V . . . .     | 1 174                                                                                                              | 2 342                                                                          | 10 161                           | 4 115                       | 12 046                         | 48 260    | 270                                                                               | 11 290   | 3 518    | 7 770                          | 30 498    |
| VI . . . .    | 1 174                                                                                                              | 2 342                                                                          | 15 798                           | 3 495                       | 12 303                         | 52 902    | 270                                                                               | 7 585    | 323      | 7 262                          | 30 341    |
| 1974          |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| IV . . . .    | 1 157                                                                                                              | 2 315                                                                          | 10 644                           | 3 126                       | 13 518                         | 52 526    | 268                                                                               | 12 102   | 2 539    | 9 513                          | 35 787    |
| V . . . .     | 1 157                                                                                                              | 2 315                                                                          | 10 830                           | 3 751                       | 13 079                         | 49 541    | 268                                                                               | 13 035   | 3 236    | 9 799                          | 36 559    |
| VI . . . .    | 1 157                                                                                                              | 2 315                                                                          | 16 830                           | 3 751                       | 13 079                         | 49 541    | 268                                                                               | 13 035   | 3 236    | 9 799                          | 36 559    |
| Açores        |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| 1975          |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| IV . . . .    | 77                                                                                                                 | 222                                                                            | 544                              | 1                           | 543                            | 1 533     | 16                                                                                | 329      | 1        | 328                            | 882       |
| V . . . .     | 77                                                                                                                 | 222                                                                            | 571                              | 1                           | 570                            | 1 869     | 16                                                                                | 342      | 1        | 341                            | 1 033     |
| VI . . . .    | 77                                                                                                                 | 222                                                                            | 597                              | 1                           | 596                            | 1 948     | 16                                                                                | 336      | 1        | 335                            | 1 021     |
| 1974          |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| IV . . . .    | 76                                                                                                                 | 221                                                                            | 529                              | 1                           | 528                            | 1 419     | 16                                                                                | 314      | 1        | 313                            | 802       |
| V . . . .     | 76                                                                                                                 | 221                                                                            | 525                              | 1                           | 524                            | 1 044     | 16                                                                                | 315      | 1        | 314                            | 802       |
| VI . . . .    | 76                                                                                                                 | 221                                                                            | 525                              | 1                           | 524                            | 1 044     | 16                                                                                | 315      | 1        | 314                            | 852       |
| Madeira       |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| 1975          |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| IV . . . .    | 35                                                                                                                 | 336                                                                            | 406                              | 12                          | 454                            | 1 171     | 11                                                                                | 235      | 10       | 275                            | 744       |
| V . . . .     | 35                                                                                                                 | 336                                                                            | 490                              | 11                          | 485                            | 1 260     | 11                                                                                | 305      | 9        | 296                            | 812       |
| VI . . . .    | 35                                                                                                                 | 336                                                                            | 487                              | 11                          | 476                            | 1 246     | 11                                                                                | 298      | 10       | 289                            | 802       |
| 1974          |                                                                                                                    |                                                                                |                                  |                             |                                |           |                                                                                   |          |          |                                |           |
| IV . . . .    | 34                                                                                                                 | 335                                                                            | 415                              | 9                           | 406                            | 978       | 11                                                                                | 250      | 8        | 242                            | 641       |
| V . . . .     | 34                                                                                                                 | 335                                                                            | 472                              | 11                          | 461                            | 1 162     | 11                                                                                | 294      | 8        | 286                            | 751       |
| VI . . . .    | 34                                                                                                                 | 335                                                                            | 472                              | 11                          | 461                            | 1 162     | 11                                                                                | 294      | 8        | 286                            | 759       |

Concelhos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água; freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida. — *Définitions: On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; freguesia approvisionnée toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les freguesias urbaines des agglomérations de population.*

**3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho**  
*Consommations mensuelles dans quelques chefs-lieux de «concelhos»*

1000 m<sup>3</sup>

| Sedes de<br>concelho           | 1974   | 1975   |     |     | Sedes de<br>Concelho           | 1974   | 1975   |     |     | Sedes de<br>concelho         | 1974   | 1975   |       |       |                       |     |     |    |     |
|--------------------------------|--------|--------|-----|-----|--------------------------------|--------|--------|-----|-----|------------------------------|--------|--------|-------|-------|-----------------------|-----|-----|----|-----|
|                                | I a VI | I a VI | V   | VI  |                                | I a VI | I a VI | V   | VI  |                              | I a VI | I a VI | V     | VI    |                       |     |     |    |     |
| 1                              | 2      | 3      | 4   | 5   | 6                              | 7      | 8      | 9   | 10  | 11                           | 12     | 13     | 14    | 15    |                       |     |     |    |     |
| AVEIRO                         |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       |                       |     |     |    |     |
| Águeda . . . . .               | 109    | 99     | 16  | 18  | Lousã . . . . .                | 60     | 61     | 12  | 11  | Pombal . . . . .             | 73     | 69     | 13    | 12    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 102    | 92     | 16  | 17  | Particular . . . . .           | 48     | 46     | 9   | 8   | Particular . . . . .         | 53     | 49     | 9     | 9     |                       |     |     |    |     |
| Anadia . . . . .               | 88     | 110    | 18  | 21  | Soure . . . . .                | 24     | 27     | 5   | 5   | Porto de Mós . . . . .       | 43     | 50     | 11    | 10    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 47     | 54     | 10  | 12  | Particular . . . . .           | 24     | 25     | 4   | 5   | Particular . . . . .         | 34     | 39     | 9     | 7     |                       |     |     |    |     |
| Aveiro . . . . .               | 496    | 500    | 86  | 90  | ÉVORA                          |        |        |     |     |                              |        |        |       |       |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 193    | 211    | 37  | 39  | Borba . . . . .                | 58     | 60     | 9   | 11  | Alenquer . . . . .           | 65     | 146    | 29    | 28    |                       |     |     |    |     |
| Espinho . . . . .              | 219    | 230    | 39  | 45  | Particular . . . . .           | 34     | 34     | 6   | 7   | Particular . . . . .         | 51     | 57     | 11    | 11    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 157    | 180    | 31  | 35  | Estremoz . . . . .             | 146    | 134    | 28  | 28  | Arruda dos Vinhos . . . . .  | 116    | 117    | 17    | 24    |                       |     |     |    |     |
| Feira . . . . .                | 50     | 41     | 7   | 8   | Particular . . . . .           | 79     | 75     | 14  | 15  | Particular . . . . .         | 33     | 44     | 8     | 7     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 32     | 37     | 6   | 7   | Évora . . . . .                | 677    | 508    | 106 | 93  | Azambuja . . . . .           | 132    | 137    | 22    | 26    |                       |     |     |    |     |
| Ílhavo . . . . .               | 148    | 178    | 30  | 32  | Particular . . . . .           | 410    | 298    | 64  | 52  | Particular . . . . .         | 33     | 37     | 7     | 7     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 83     | 101    | 18  | 20  | Montemor-o-Novo . . . . .      | 92     | 98     | 17  | 19  | Cadaval . . . . .            | 44     | 62     | 11    | 12    |                       |     |     |    |     |
| Mealhada . . . . .             | 27     | 31     | 5   | 5   | Particular . . . . .           | 82     | 80     | 15  | 17  | Particular . . . . .         | 42     | 57     | 10    | 11    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 24     | 25     | 4   | 4   | Mora . . . . .                 | 32     | 32     | 5   | 6   | Cascais . . . . .            | 956    | 765    | 117   | 152   |                       |     |     |    |     |
| Oliveira de Azeméis . . . . .  | 64     | 80     | 15  | 14  | Particular . . . . .           | 20     | 27     | 5   | 5   | Particular . . . . .         | 591    | 642    | 102   | 135   |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 53     | 65     | 11  | 12  | Portel . . . . .               | 92     | 65     | 11  | 11  | Lisboa . . . . .             | 33 917 | 24 861 | 4 526 | 4 132 |                       |     |     |    |     |
| Ovar . . . . .                 | 196    | 196    | 40  | 34  | Particular . . . . .           | 87     | 59     | 10  | 10  | Particular . . . . .         | 11 148 | 5 993  | (a)   | (a)   |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 119    | 133    | 25  | 24  | Reguengos Monsaraz . . . . .   | 65     | 63     | 10  | 12  | Loures . . . . .             | 110    | 125    | 20    | 21    |                       |     |     |    |     |
| S. João da Madeira . . . . .   | 378    | 371    | 64  | 67  | Particular . . . . .           | 58     | 56     | 9   | 11  | Particular . . . . .         | 79     | 87     | 15    | 16    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 175    | 102    | 33  | 37  | Vendas Novas . . . . .         | 153    | 159    | 28  | 35  | Lourinhã . . . . .           | 37     | 44     | 7     | 8     |                       |     |     |    |     |
| BEJA                           |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       |                       |     |     |    |     |
| Beja . . . . .                 | 342    | 323    | 55  | 60  | Viana do Alentejo . . . . .    | 58     | 64     | 12  | 12  | Particular . . . . .         | 32     | 40     | 6     | 7     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 286    | 283    | 47  | 51  | Particular . . . . .           | 58     | 64     | 12  | 12  | Mafra . . . . .              | 81     | 81     | 15    | 13    |                       |     |     |    |     |
| Ferreira do Alentejo . . . . . | 54     | 55     | 9   | 9   | Vila Viçosa . . . . .          | 65     | 67     | 11  | 12  | Particular . . . . .         | 49     | 50     | 10    | 8     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 48     | 53     | 9   | 9   | Particular . . . . .           | 47     | 49     | 8   | 9   | Oeiras . . . . .             | 546    | 664    | 112   | 139   |                       |     |     |    |     |
| Moura . . . . .                | 116    | 122    | 22  | 22  | FARO                           |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Particular . . . . .  | 403 | 658 | 99 | 113 |
| Particular . . . . .           | 81     | 89     | 14  | 17  | Albufeira . . . . .            | 194    | 228    | 37  | 57  | Sintra . . . . .             | 218    | 238    | 37    | 43    |                       |     |     |    |     |
| Odemira . . . . .              | 33     | 42     | 6   | 6   | Particular . . . . .           | 145    | 188    | 27  | 43  | Particular . . . . .         | 151    | 163    | 30    | 38    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 32     | 39     | 6   | 5   | Faro . . . . .                 | 748    | 760    | 137 | 137 | Torres Vedras . . . . .      | 210    | 219    | 38    | 39    |                       |     |     |    |     |
| Serpa . . . . .                | 55     | 61     | 8   | 9   | Particular . . . . .           | 438    | 501    | 84  | 84  | Particular . . . . .         | 117    | 120    | 21    | 22    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 44     | 41     | 7   | 8   | Lagoa . . . . .                | 129    | 142    | 30  | 32  | V. Franca de Xira . . . . .  | 449    | 449    | 79    | 73    |                       |     |     |    |     |
| Vidigueira . . . . .           | 50     | 45     | 7   | 8   | Particular . . . . .           | 34     | 103    | 22  | 24  | Particular . . . . .         | 151    | 178    | 27    | 32    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 44     | 31     | 5   | 6   | Lagos . . . . .                | 320    | 331    | 55  | 76  | PORTALEGRE                   |        |        |       |       |                       |     |     |    |     |
| BRAGA                          |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Campo Maior . . . . . | 60  | 70  | 12 | 12  |
| Barcelos . . . . .             | 149    | 160    | 29  | 30  | Particular . . . . .           | 157    | 131    | 32  | 43  | Particular . . . . .         | 60     | 70     | 12    | 12    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 130    | 147    | 27  | 27  | Loulé . . . . .                | 188    | 239    | 43  | 44  | Castelo de Vide . . . . .    | 68     | 73     | 13    | 13    |                       |     |     |    |     |
| Braga . . . . .                | 763    | 890    | 159 | 146 | Particular . . . . .           | 178    | 228    | 41  | 42  | Particular . . . . .         | 20     | 21     | 4     | 4     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 409    | 548    | 97  | 88  | Olhão . . . . .                | 376    | 403    | 68  | 73  | Crato . . . . .              | 55     | 43     | 8     | 7     |                       |     |     |    |     |
| Esposende . . . . .            | 60     | 64     | 11  | 12  | Particular . . . . .           | 302    | 332    | 57  | 59  | Particular . . . . .         | 14     | 18     | 3     | 3     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 34     | 52     | 7   | 7   | Portimão . . . . .             | 511    | 472    | 82  | 101 | Elvas . . . . .              | 174    | 145    | 31    | 31    |                       |     |     |    |     |
| Fafe . . . . .                 | 89     | 98     | 17  | 18  | Particular . . . . .           | 452    | 410    | 71  | 88  | Particular . . . . .         | 104    | 93     | 18    | 19    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 79     | 90     | 16  | 16  | Slives . . . . .               | 102    | 118    | 17  | 17  | Ponte de Sor . . . . .       | 65     | 76     | 11    | 20    |                       |     |     |    |     |
| Guimarães . . . . .            | 644    | 678    | 112 | 124 | Particular . . . . .           | 77     | 80     | 14  | 14  | Particular . . . . .         | 49     | 57     | 9     | 15    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 460    | 493    | 83  | 92  | Tavira . . . . .               | 139    | 148    | 25  | 41  | Portalegre . . . . .         | 296    | 323    | 62    | 54    |                       |     |     |    |     |
| V. Nova de Famalicão . . . . . | 147    | 154    | 28  | 29  | Particular . . . . .           | 104    | 117    | 20  | 33  | Particular . . . . .         | 196    | 190    | 37    | 33    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 110    | 118    | 22  | 23  | Vila do Bispo . . . . .        | 114    | 120    | 24  | 24  | PORTO                        |        |        |       |       |                       |     |     |    |     |
| BRAGANÇA                       |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Amarante . . . . .    | 88  | 105 | 18 | 18  |
| Bragança . . . . .             | 333    | 315    | 63  | 73  | Particular . . . . .           | 31     | 91     | 19  | 17  | Particular . . . . .         | 57     | 64     | 12    | 12    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 223    | 201    | 43  | 51  | V. Real St.º António . . . . . | 158    | 173    | 30  | 31  | Gondomar . . . . .           | 210    | 222    | 39    | 41    |                       |     |     |    |     |
| Mirandela . . . . .            | 118    | 120    | 21  | 27  | Particular . . . . .           | 114    | 122    | 20  | 22  | Particular . . . . .         | 156    | 168    | 30    | 32    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 47     | 94     | 11  | 11  | GUARDA                         |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Matos . . . . .       | 6   | 8   | 2  | 1   |
| CASTELO BRANCO                 |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Particular . . . . .  | 6   | 6   | 1  | 1   |
| Castelo Branco . . . . .       | 400    | 468    | 79  | 80  | Fig. Castelo Rodrigo . . . . . | 22     | 18     | 3   | 3   | Marco de Canaveses . . . . . | 45     | 20     | 4     | 3     |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 271    | 310    | 53  | 57  | Particular . . . . .           | 19     | 18     | 3   | 3   | Particular . . . . .         | 45     | 20     | 4     | 3     |                       |     |     |    |     |
| Covilhã . . . . .              | 480    | 461    | 78  | 82  | Guarda . . . . .               | 210    | 278    | 44  | 48  | Matosinhos . . . . .         | 965    | 957    | 167   | 158   |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 229    | 261    | 45  | 48  | Particular . . . . .           | 170    | 210    | 34  | 35  | Particular . . . . .         | 468    | 417    | 84    | 80    |                       |     |     |    |     |
| Fundão . . . . .               | 85     | 106    | 18  | 19  | LEIRIA                         |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Penafiel . . . . .    | 68  | 78  | 14 | 16  |
| Particular . . . . .           | 85     | 106    | 18  | 10  | Alcobaça . . . . .             | 164    | 158    | 25  | 27  | Particular . . . . .         | 37     | 41     | 7     | 9     |                       |     |     |    |     |
| COIMBRA                        |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Particular . . . . .  | 37  | 41  | 7  | 9   |
| Cantanhede . . . . .           | 74     | 73     | 13  | 14  | Bombarral . . . . .            | 111    | 95     | 21  | 20  | Porto . . . . .              | 7 483  | 7 690  | 1 241 | 1 512 |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 54     | 46     | 9   | 10  | Particular . . . . .           | 88     | 74     | 17  | 16  | Particular . . . . .         | 4 900  | 5 483  | 861   | 1 075 |                       |     |     |    |     |
| Coimbra . . . . .              | 1 757  | 1 848  | 328 | 339 | Caldas da Rainha . . . . .     | 291    | 316    | 54  | 63  | Póvoa de Varzim . . . . .    | 378    | 433    | 7     | 81    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 1 228  | 1 334  | 237 | 241 | Particular . . . . .           | 178    | 197    | 34  | 36  | Particular . . . . .         | 262    | 309    | 53    | 57    |                       |     |     |    |     |
| Figueira da Foz . . . . .      | 453    | 469    | 86  | 88  | Leiria . . . . .               | 480    | 444    | 81  | 83  | Santo Tirso . . . . .        | 107    | 111    | 19    | 22    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 258    | 280    | 51  | 51  | Particular . . . . .           | 253    | 232    | 43  | 48  | Particular . . . . .         | 90     | 101    | 17    | 19    |                       |     |     |    |     |
| COIMBRA                        |        |        |     |     |                                |        |        |     |     |                              |        |        |       |       | Particular . . . . .  | 54  | 79  | 16 | 14  |
| Cantanhede . . . . .           | 74     | 73     | 13  | 14  | Marinha Grande . . . . .       | 216    | 250    | 40  | 47  | Particular . . . . .         | 43     | 64     | 14    | 13    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 54     | 46     | 9   | 10  | Particular . . . . .           | 80     | 91     | 15  | 17  | Vila do Conde . . . . .      | 369    | 389    | 67    | 68    |                       |     |     |    |     |
| Coimbra . . . . .              | 1 757  | 1 848  | 328 | 339 | Nazaré . . . . .               | 459    | 415    | 83  | 93  | Particular . . . . .         | 178    | 198    | 35    | 36    |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 1 228  | 1 334  | 237 | 241 | Particular . . . . .           | 101    | 97     | 16  | 17  | Vila Nova de Gaia . . . . .  | 944    | 1 008  | 18    | 160   |                       |     |     |    |     |
| Figueira da Foz . . . . .      | 453    | 469    | 86  | 88  | Peniche . . . . .              | 146    | 452    | 92  | 71  | Particular . . . . .         | 854    | 919    | 171   | 140   |                       |     |     |    |     |
| Particular . . . . .           | 258    | 280    | 51  | 51  | Particular . . . . .           | 155    | 182    | 32  | 37  |                              |        |        |       |       |                       |     |     |    |     |

**3.—Consumos mensais em algumas sedes de concelho**  
(continuação — *suite*)

1000 m<sup>3</sup>

| Sedes de concelho             | 1974   | 1975   |     |    | Sedes de concelho            | 1974         | 1975         |            |            | Sedes de concelho            | 1974   | 1975   |     |     |
|-------------------------------|--------|--------|-----|----|------------------------------|--------------|--------------|------------|------------|------------------------------|--------|--------|-----|-----|
|                               | I a VI | I a VI | V   | VI |                              | I a VI       | I a VI       | V          | VI         |                              | I a VI | I a VI | V   | VI  |
| 1                             | 2      | 3      | 4   | 5  | 6                            | 7            | 8            | 9          | 10         | 11                           | 12     | 13     | 14  | 15  |
| <b>SANTARÉM</b>               |        |        |     |    | <b>Almada . . . . .</b>      | <b>1 862</b> | <b>1 975</b> | <b>416</b> | <b>285</b> | <b>VEISEU</b>                |        |        |     |     |
| Abrantes . . . . .            | 141    | 153    | 28  | 28 | Particular . . . . .         | 860          | 613          | 84         | 116        | Carregal do Sol . . . . .    | 41     | 57     | 10  | 10  |
| Particular . . . . .          | 103    | 119    | 22  | 20 | Barreiro . . . . .           | 1 221        | 1 319        | 226        | 232        | Particular . . . . .         | 40     | 53     | 9   | 10  |
| Alcanena . . . . .            | 110    | 106    | 19  | 20 | Particular . . . . .         | 954          | 1 061        | 184        | 189        | Lamego . . . . .             | 95     | 96     | 18  | 19  |
| Particular . . . . .          | 38     | 43     | 8   | 9  | Grândola . . . . .           | 108          | 116          | 23         | 15         | Particular . . . . .         | 81     | 90     | 17  | 18  |
| Almeirim . . . . .            | 208    | 181    | 28  | 33 | Particular . . . . .         | 78           | 83           | 17         | 10         | Viseu . . . . .              | 387    | 429    | 78  | 75  |
| Particular . . . . .          | 140    | 123    | 17  | 22 | Molta . . . . .              | 213          | 281          | 52         | 44         | Particular . . . . .         | 153    | 158    | 31  | 29  |
| Alpiarça . . . . .            | 72     | 81     | 16  | 15 | Particular . . . . .         | 171          | 229          | 43         | 35         | <b>ANGRA DO HER.</b>         |        |        |     |     |
| Particular . . . . .          | 67     | 74     | 15  | 14 | Montijo . . . . .            | 444          | 441          | 76         | 79         | Angra do Heroísmo . . . . .  | 544    | 566    | 96  | 99  |
| Benavente . . . . .           | 127    | 211    | 39  | 40 | Particular . . . . .         | 281          | 204          | 51         | 57         | Particular . . . . .         | 313    | 328    | 57  | 58  |
| Particular . . . . .          | 84     | 102    | 17  | 19 | Palmela . . . . .            | 157          | 148          | 25         | 28         | Praia da Vitória . . . . .   | 172    | 188    | 33  | 35  |
| Cartaxo . . . . .             | 194    | 229    | 38  | 39 | Particular . . . . .         | 94           | 138          | 23         | 26         | Particular . . . . .         | 165    | 181    | 32  | 34  |
| Particular . . . . .          | 92     | 97     | 16  | 17 | Santiago do Cacém . . . . .  | 68           | 75           | 13         | 12         | <b>HORTA</b>                 |        |        |     |     |
| Chamusca . . . . .            | 65     | 74     | 17  | 15 | Particular . . . . .         | 65           | 71           | 12         | 12         | Horta . . . . .              | 120    | 160    | 27  | 28  |
| Particular . . . . .          | 64     | 73     | 17  | 15 | Seixal . . . . .             | 1 137        | 1 184        | 161        | 165        | Particular . . . . .         | 110    | 142    | 24  | 24  |
| Coruche . . . . .             | 86     | 96     | 18  | 17 | Particular . . . . .         | 585          | 295          | 35         | 43         | <b>PONTA DELGADA</b>         |        |        |     |     |
| Particular . . . . .          | 76     | 84     | 16  | 15 | Sesimbra . . . . .           | 241          | 274          | 52         | 56         | Lagoa . . . . .              | 127    | 121    | 21  | 24  |
| Entroncamento . . . . .       | 182    | 221    | 40  | 39 | Particular . . . . .         | 205          | 228          | 44         | 47         | Particular . . . . .         | 88     | 90     | 17  | 10  |
| Particular . . . . .          | 130    | 163    | 32  | 31 | Setúbal . . . . .            | 1 165        | 1 355        | 225        | 275        | Ponta Delgada . . . . .      | 661    | 670    | 115 | 119 |
| Golegã . . . . .              | 61     | 62     | 11  | 11 | Particular . . . . .         | 779          | 882          | 151        | 156        | Particular . . . . .         | 405    | 408    | 71  | 71  |
| Particular . . . . .          | 61     | 61     | 11  | 11 | Sines . . . . .              | 115          | 136          | 25         | 25         | Ribeira Grande . . . . .     | 181    | 87     | 15  | 16  |
| Rio Maior . . . . .           | 89     | 95     | 17  | 17 | Particular . . . . .         | 105          | 120          | 22         | 22         | Particular . . . . .         | 69     | 76     | 13  | 14  |
| Particular . . . . .          | 56     | 62     | 11  | 11 | <b>V. DO CASTELO</b>         |              |              |            |            | V. Franca do Campo . . . . . | 71     | 75     | 12  | 13  |
| Salvaterra de Magos . . . . . | 71     | 74     | 13  | 13 | Caminha . . . . .            | 26           | 33           | 5          | 10         | Particular . . . . .         | 71     | 72     | 12  | 12  |
| Particular . . . . .          | 61     | 64     | 11  | 11 | Particular . . . . .         | 26           | 32           | 5          | 9          | <b>FUNCHAL</b>               |        |        |     |     |
| Santarém . . . . .            | 526    | 542    | 114 | 91 | Valença . . . . .            | 48           | 56           | 10         | 11         | Câmara de Lobos . . . . .    | 37     | 37     | 6   | 7   |
| Particular . . . . .          | 246    | 204    | 54  | 55 | Particular . . . . .         | 40           | 45           | 8          | 9          | Particular . . . . .         | 36     | 36     | 6   | 7   |
| Tomar . . . . .               | 353    | 397    | 75  | 72 | Viana do Castelo . . . . .   | 488          | 523          | 89         | 96         | Funchal . . . . .            | 1 530  | 1 590  | 274 | 262 |
| Particular . . . . .          | 168    | 169    | 28  | 26 | Particular . . . . .         | 312          | 341          | 59         | 63         | Particular . . . . .         | 816    | 866    | 149 | 142 |
| Torres Novas . . . . .        | 140    | 199    | 53  | 40 | <b>VILA REAL</b>             |              |              |            |            | Machico . . . . .            | 33     | 57     | 11  | 19  |
| Particular . . . . .          | 116    | 131    | 37  | 24 | Chaves . . . . .             | 193          | 228          | 41         | 48         | Particular . . . . .         | 18     | 38     | 7   | 7   |
| V. N. da Barquinha . . . . .  | 21     | 24     | 4   | 5  | Particular . . . . .         | 120          | 155          | 27         | 32         | Ponta do Sol . . . . .       | 1      | 1      | 0   | 0   |
| Particular . . . . .          | 18     | 19     | 3   | 4  | Peso da Régua . . . . .      | 221          | 266          | 45         | 46         | Particular . . . . .         | 1      | 1      | 0   | 0   |
| V. Nova de Ourém . . . . .    | 92     | 96     | 16  | 16 | Particular . . . . .         | 73           | 88           | 15         | 15         | Santa Cruz . . . . .         | 29     | 25     | 5   | 7   |
| Particular . . . . .          | 25     | 31     | 5   | 8  | Vila Real . . . . .          | 392          | 541          | 67         | 82         | Particular . . . . .         | 26     | 22     | 5   | 6   |
| <b>SETÚBAL</b>                |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 170          | 323          | 35         | 39         | S. Vicente . . . . .         | 6      | 6      | 1   | 1   |
| Alcácer do Sal . . . . .      | 66     | 68     | 12  | 12 | <b>VEISEU</b>                |              |              |            |            | Particular . . . . .         | 6      | 6      | 1   | 1   |
| Particular . . . . .          | 52     | 55     | 10  | 10 | Carregal do Sol . . . . .    | 41           | 57           | 10         | 10         | <b>ANGRA DO HER.</b>         |        |        |     |     |
| Alcochete . . . . .           | 57     | 57     | 10  | 11 | Particular . . . . .         | 40           | 53           | 9          | 10         | Angra do Heroísmo . . . . .  | 544    | 566    | 96  | 99  |
| Particular . . . . .          | 51     | 50     | 9   | 10 | Lamego . . . . .             | 95           | 96           | 18         | 19         | Particular . . . . .         | 313    | 328    | 57  | 58  |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 81           | 90           | 17         | 18         | Praia da Vitória . . . . .   | 172    | 188    | 33  | 35  |
|                               |        |        |     |    | Viseu . . . . .              | 387          | 429          | 78         | 75         | Particular . . . . .         | 165    | 181    | 32  | 34  |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 153          | 158          | 31         | 29         | <b>HORTA</b>                 |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | <b>ANGRA DO HER.</b>         |              |              |            |            | Horta . . . . .              | 120    | 160    | 27  | 28  |
|                               |        |        |     |    | Angra do Heroísmo . . . . .  | 544          | 566          | 96         | 99         | Particular . . . . .         | 110    | 142    | 24  | 24  |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 313          | 328          | 57         | 58         | <b>PONTA DELGADA</b>         |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | Praia da Vitória . . . . .   | 172          | 188          | 33         | 35         | Lagoa . . . . .              | 127    | 121    | 21  | 24  |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 165          | 181          | 32         | 34         | Particular . . . . .         | 88     | 90     | 17  | 10  |
|                               |        |        |     |    | <b>HORTA</b>                 |              |              |            |            | Ponta Delgada . . . . .      | 661    | 670    | 115 | 119 |
|                               |        |        |     |    | Horta . . . . .              | 120          | 160          | 27         | 28         | Particular . . . . .         | 405    | 408    | 71  | 71  |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 110          | 142          | 24         | 24         | Ribeira Grande . . . . .     | 181    | 87     | 15  | 16  |
|                               |        |        |     |    | <b>PONTA DELGADA</b>         |              |              |            |            | Particular . . . . .         | 69     | 76     | 13  | 14  |
|                               |        |        |     |    | Lagoa . . . . .              | 127          | 121          | 21         | 24         | V. Franca do Campo . . . . . | 71     | 75     | 12  | 13  |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 88           | 90           | 17         | 10         | Particular . . . . .         | 71     | 72     | 12  | 12  |
|                               |        |        |     |    | Ponta Delgada . . . . .      | 661          | 670          | 115        | 119        | <b>FUNCHAL</b>               |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 405          | 408          | 71         | 71         | Câmara de Lobos . . . . .    | 37     | 37     | 6   | 7   |
|                               |        |        |     |    | Ribeira Grande . . . . .     | 181          | 87           | 15         | 16         | Particular . . . . .         | 36     | 36     | 6   | 7   |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 69           | 76           | 13         | 14         | Funchal . . . . .            | 1 530  | 1 590  | 274 | 262 |
|                               |        |        |     |    | V. Franca do Campo . . . . . | 71           | 75           | 12         | 13         | Particular . . . . .         | 816    | 866    | 149 | 142 |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 71           | 72           | 12         | 12         | Machico . . . . .            | 33     | 57     | 11  | 19  |
|                               |        |        |     |    | <b>FUNCHAL</b>               |              |              |            |            | Particular . . . . .         | 18     | 38     | 7   | 7   |
|                               |        |        |     |    | Câmara de Lobos . . . . .    | 37           | 37           | 6          | 7          | Ponta do Sol . . . . .       | 1      | 1      | 0   | 0   |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 36           | 36           | 6          | 7          | Particular . . . . .         | 1      | 1      | 0   | 0   |
|                               |        |        |     |    | Funchal . . . . .            | 1 530        | 1 590        | 274        | 262        | Santa Cruz . . . . .         | 29     | 25     | 5   | 7   |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 816          | 866          | 149        | 142        | Particular . . . . .         | 26     | 22     | 5   | 6   |
|                               |        |        |     |    | Machico . . . . .            | 33           | 57           | 11         | 19         | S. Vicente . . . . .         | 6      | 6      | 1   | 1   |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 18           | 38           | 7          | 7          | Particular . . . . .         | 6      | 6      | 1   | 1   |
|                               |        |        |     |    | Ponta do Sol . . . . .       | 1            | 1            | 0          | 0          |                              |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 1            | 1            | 0          | 0          |                              |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | Santa Cruz . . . . .         | 29           | 25           | 5          | 7          |                              |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 26           | 22           | 5          | 6          |                              |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | S. Vicente . . . . .         | 6            | 6            | 1          | 1          |                              |        |        |     |     |
|                               |        |        |     |    | Particular . . . . .         | 6            | 6            | 1          | 1          |                              |        |        |     |     |

(a) Em virtude do novo processo de leitura do consumo do «sector particular» utilizado pela EPAL, o consumo referente a este sector não pode ser apresentado mensalmente. — *En vertu de la nouvelle manière de procéder à la lecture de la consommation du secteur particulier utilisée par la EPAL, la consommation se rapportant à ce secteur ne peut être présentée mensuellement.*

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas Industriais comerciais e outras. — *Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commerciales et autres.*

# C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

## 1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação

*Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation*

Junho - 1975

Jun 1975

| Tipo de vasilha<br><i>Type de vaisseau</i>                           | Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | 1974      |            | 1975      |            |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|------------|-----------|------------|
|                                                                      |                                       | VI        | I a VI     | VI        | I a VI     |
| 1                                                                    |                                       | 2         | 3          | 4         | 5          |
| <b>CONTINENTE</b>                                                    |                                       |           |            |           |            |
| Água mineral — <i>Eau minéral</i>                                    |                                       |           |            |           |            |
| Garrações de 5 l — <i>Dames-Jeannes de 5 l</i>                       |                                       | 3 185 605 | 17 442 375 | 3 861 760 | 15 476 195 |
| Garrafas de 1 l — <i>Bouteilles de 1 l</i>                           |                                       | 241 358   | 1 230 612  | 217 309   | 950 765    |
| " 0,85 l                                                             |                                       | 1 381 504 | 9 267 968  | 1 945 327 | 9 911 148  |
| " 0,80 l                                                             |                                       | 4 339     | 16 895     | 4 253     | 9 170      |
| " 0,50 l                                                             |                                       | 63 725    | 351 085    | 80 142    | 305 648    |
| " 0,33 l                                                             |                                       | 510 935   | 2 760 499  | 383 259   | 1 660 335  |
| " 0,30 l                                                             |                                       | 562 153   | 2 175 597  | 763 093   | 3 482 183  |
| " 0,25 l                                                             |                                       | 1 096 707 | 5 859 381  | 1 323 325 | 6 420 541  |
| " 0,20 l                                                             |                                       |           |            |           |            |
| " 0,14 l                                                             |                                       | 32 175    | 170 386    | 23 753    | 106 717    |
| " 0,125 l                                                            |                                       | 21 306    | 200 993    | 24 769    | 153 351    |
| Ampolas de 40 cm <sup>3</sup> — <i>Ampoules de 40 cm<sup>3</sup></i> |                                       | 13        | 46         | 42        | 58         |
| " 30 "                                                               |                                       | 12        | 44         | 28        | 40         |
| " 20 "                                                               |                                       | 10        | 36         | 28        | 39         |
| Água de mesa — <i>Eau de table</i>                                   |                                       |           |            |           |            |
| Garrações de 5 l                                                     |                                       | 1 373 730 | 2 884 850  | 1 125 830 | 2 017 480  |
| Garrafas de 1,5 l                                                    |                                       |           |            |           | 110 324    |
| " 1 l                                                                |                                       | 17 513    | 1 478 422  | 538 298   | 1 864 281  |
| " 0,50 l                                                             |                                       | 11 852    | 67 500     | 11 938    | 39 535     |
| " 0,33 l                                                             |                                       | 15 189    | 73 514     | 13 824    | 37 848     |
| " 0,25 l                                                             |                                       | 27 829    | 978 878    | 375 912   | 6 073 508  |
| " 0,20 l                                                             |                                       | 6 394     | 101 305    | 30 248    | 123 881    |
| <b>AÇORES</b>                                                        |                                       |           |            |           |            |
| Água mineral                                                         |                                       |           |            |           |            |
| Garrafas de 0,85 l                                                   |                                       | 1 683     | 9 160      | 3 845     | 10 331     |
| " 0,80 l                                                             |                                       |           |            |           | 28 236     |
| " 0,30 l                                                             |                                       |           |            |           | 8 900      |
| " 0,25 l                                                             |                                       | 1 657     | 11 080     | 4 704     | 14 482     |
| <b>MADEIRA</b>                                                       |                                       |           |            |           |            |
| Água mineral                                                         |                                       |           |            |           |            |
| Garrafas de 1 l                                                      |                                       | 25 141    | 156 705    | 18 662    | 126 635    |
| " 0,85 l                                                             |                                       |           |            |           |            |
| " 0,25 l                                                             |                                       | 22 838    | 163 612    | 24 360    | 128 296    |

Origem — *Source*: Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

## D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

### 1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

| Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | Consumidores e sectores de consumo — <i>Consom-meurs et secteurs de consommation</i> | Consumi-dores<br><i>Consommeurs</i> | Consumos — <i>Consommations</i> |          |                                |                                 |                                   |                                                                |                                                                  | Consumo próprio<br><i>Consomma-tion propre</i> |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                       |                                                                                      |                                     | Total — <i>Total</i>            |          | Doméstico<br><i>Domestique</i> | Comercial<br><i>Commerciale</i> | Industrial<br><i>Industrielle</i> | Estabeleci-mentos do Estado<br><i>Établissements de l'État</i> | Estabeleci-mentos municipais<br><i>Établissements municipaux</i> |                                                |
|                                       |                                                                                      |                                     | n.º                             | 1 000 m³ | 1 000 E3C                      | 1 000 m³                        |                                   |                                                                |                                                                  |                                                |
| 1                                     |                                                                                      | 2                                   | 3                               | 4        | 5                              | 6                               | 7                                 | 8                                                              | 9                                                                | 10                                             |
| 1975 { I a VI . . . . .               | —                                                                                    | 75 733                              | 127 039                         | 57 785   | 11 936                         | 3 673                           | 2 210                             | 79                                                             | 103                                                              |                                                |
|                                       | VI . . . . .                                                                         | 161 713                             | 10 955                          | 18 636   | 8 410                          | 1 686                           | 573                               | 276                                                            | 10                                                               | 17                                             |
| 1974 { I a VI . . . . .               | —                                                                                    | 78 049                              | 130 339                         | 59 106   | 12 461                         | 3 817                           | 2 572                             | 93                                                             | 115                                                              |                                                |
|                                       | VI . . . . .                                                                         | 146 067                             | 11 233                          | 18 943   | 8 397                          | 1 837                           | 707                               | 367                                                            | 15                                                               | 14                                             |

# E. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

## 1. — Prédios transaccionados, segundo a natureza *Immeubles vendus, d'après leur nature*

| Localização<br><i>Localisation</i> | Total |                                     | Continente<br><i>Continent</i> |                    | Açores |                    | Madeira |                    | Cidades — <i>Villes</i> |                    |       |                    |
|------------------------------------|-------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------|--------------------|---------|--------------------|-------------------------|--------------------|-------|--------------------|
|                                    | N.º   | Valor<br><i>Valeur</i><br>1 000 ESC | N.º                            | Valor<br>1 000 ESC | N.º    | Valor<br>1 000 ESC | N.º     | Valor<br>1 000 ESC | Lisboa                  |                    | Porto |                    |
| Designação<br><i>Désignation</i>   |       |                                     |                                |                    |        |                    |         |                    | N.º                     | Valor<br>1 000 ESC | N.º   | Valor<br>1 000 ESC |
| 1                                  | 2     | 3                                   | 4                              | 5                  | 6      | 7                  | 8       | 9                  | 10                      | 11                 | 12    | 13                 |

### 2.º trimestre de 1975 — *2ème trimestre 1975*

|                                                                               |        |           |        |           |       |        |     |        |     |         |     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|--------|-----------|-------|--------|-----|--------|-----|---------|-----|---------|
| TOTAL . . . . .                                                               | 37 136 | 5 112 394 | 35 498 | 5 008 163 | 1 097 | 47 676 | 541 | 56 555 | 729 | 791 064 | 400 | 231 777 |
| Vendidos no todo — <i>Vendus dans l'ensemble</i> . . . . .                    | 26 761 | 3 560 065 | 25 449 | 3 471 974 | 916   | 43 459 | 396 | 44 632 | 340 | 406 227 | 280 | 171 650 |
| Rústicos — <i>Rustiques</i> . . . . .                                         | 19 883 | 2 066 310 | 19 088 | 2 035 703 | 534   | 18 605 | 261 | 12 002 | 204 | 250 454 | 93  | 57 507  |
| Urbanos — <i>Urbains</i> . . . . .                                            | 6 134  | 1 332 878 | 5 702  | 1 294 251 | 354   | 22 130 | 78  | 16 407 | 136 | 245 773 | 187 | 111 143 |
| Mistos — <i>Mixtes</i> . . . . .                                              | 744    | 160 877   | 659    | 142 020   | 28    | 2 724  | 57  | 16 133 | ..  | ..      | ..  | ..      |
| Vendidos em parte — <i>Vendus en partie</i> . . . . .                         | 10 375 | 1 552 329 | 10 049 | 1 536 189 | 181   | 4 217  | 145 | 11 923 | 389 | 294 837 | 120 | 60 127  |
| Rústicos . . . . .                                                            | 6 302  | 276 912   | 6 047  | 270 292   | 150   | 3 506  | 105 | 3 114  | 8   | 9 156   | 15  | 9 395   |
| Urbanos . . . . .                                                             | 3 892  | 1 255 506 | 3 836  | 1 246 770 | 30    | 681    | 26  | 8 040  | 381 | 255 681 | 104 | 50 692  |
| Em propriedade horizontal — <i>En propriété horizontale</i> . . . . .         | 2 624  | 1 151 466 | 2 611  | 1 144 578 | ..    | ..     | 13  | 6 888  | 353 | 260 687 | 76  | 41 211  |
| Não em propriedade horizontal — <i>Pas en propriété horizontale</i> . . . . . | 1 268  | 104 040   | 1 225  | 102 201   | 30    | 681    | 13  | 1 158  | 28  | 24 994  | 28  | 9 478   |
| Mistos . . . . .                                                              | 181    | 19 911    | 166    | 19 118    | 1     | 30     | 14  | 763    | ..  | ..      | 1   | 40      |

### Julho de 1975 — *Juillet 1975*

|                                                                                   |        |           |        |           |     |        |     |        |     |         |     |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|--------|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|---------|-----|--------|
| Vendidos no todo e em parte — <i>Vendus dans l'ensemble e en partie</i> . . . . . | 12 345 | 1 494 335 | 11 847 | 1 465 990 | 339 | 13 183 | 159 | 15 162 | 187 | 172 565 | 165 | 96 341 |
| Rústicos . . . . .                                                                | 8 591  | 654 046   | 8 292  | 644 317   | 199 | 6 535  | 100 | 3 194  | 41  | 37 152  | 46  | 31 050 |
| Urbanos . . . . .                                                                 | 3 416  | 769 369   | 3 250  | 753 840   | 133 | 6 248  | 33  | 9 281  | 146 | 135 413 | 119 | 65 252 |
| Em propriedade horizontal . . . . .                                               | 763    | 320 405   | 759    | 319 939   | 3   | 45     | 1   | 421    | 94  | 50 039  | 38  | 22 905 |
| Não em propriedade horizontal . . . . .                                           | 2 653  | 448 964   | 2 491  | 433 901   | 130 | 6 203  | 32  | 8 860  | 52  | 76 374  | 81  | 42 317 |
| Mistos . . . . .                                                                  | 338    | 70 920    | 305    | 67 833    | 7   | 400    | 26  | 2 687  | ..  | ..      | ..  | ..     |

## 20. — Sociedades — Sociétés

### 1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies *Sociétés constituées et dissoutes, par espèces*

Julho de 1975 — Juillet 1975

| Espécies de sociedades<br><i>Espèces de sociétés</i> | Total |                                   | Continente<br><i>Continent</i> |                                   | Açores |                                   | Madeira |                                   | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> |                                   | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |                                   |
|------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------|-----------------------------------|---------|-----------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
|                                                      | nº    | Capital<br>social<br>1 000<br>ESC | nº                             | Capital<br>social<br>1 000<br>ESC | nº     | Capital<br>social<br>1 000<br>ESC | nº      | Capital<br>social<br>1 000<br>ESC | nº                                           | Capital<br>social<br>1 000<br>ESC | nº                                       | Capital<br>social<br>1 000<br>ESC |
| 1                                                    | 2     | 3                                 | 4                              | 5                                 | 6      | 7                                 | 8       | 9                                 | 10                                           | 11                                | 12                                       | 13                                |

#### Constituídas — *Constituées*

|                                                                  |     |         |     |         |    |       |    |     |    |        |    |       |
|------------------------------------------------------------------|-----|---------|-----|---------|----|-------|----|-----|----|--------|----|-------|
| Total . . . . .                                                  | 242 | 133 453 | 234 | 129 096 | 5  | 3 806 | 3  | 551 | 49 | 32 645 | 11 | 4 110 |
| Sociedades anónimas — <i>Sociétés anonymes</i> . . . . .         | 1   | 10 000  | 1   | 10 000  | .. | ..    | .. | ..  | .. | ..     | .. | ..    |
| Sociedades por quotas — <i>Sociétés par apports</i> . . . . .    | 205 | 121 880 | 199 | 117 530 | 4  | 3 800 | 2  | 550 | 41 | 32 630 | 10 | 3 360 |
| Sociedades cooperativas — <i>Sociétés coopératives</i> . . . . . | 36  | 1 573   | 34  | 1 500   | 1  | 6     | 1  | 1   | 8  | 15     | 1  | 750   |

#### Dissolvidas — *Dissoutes*

|                                                                           |    |        |    |        |    |    |    |    |    |        |    |     |
|---------------------------------------------------------------------------|----|--------|----|--------|----|----|----|----|----|--------|----|-----|
| Total . . . . .                                                           | 29 | 33 800 | 29 | 33 300 | .. | .. | .. | .. | 6  | 22 420 | 3  | 400 |
| Sociedades anónimas . . . . .                                             | 2  | 17 500 | 2  | 17 500 | .. | .. | .. | .. | 2  | 17 500 | .. | ..  |
| Sociedades por quotas . . . . .                                           | 22 | 12 670 | 22 | 12 670 | .. | .. | .. | .. | 4  | 4 920  | 2  | 350 |
| Sociedades em nome colectivo — <i>Sociétés en nom collectif</i> . . . . . | 5  | 3 130  | 5  | 3 130  | .. | .. | .. | .. | .. | ..     | 1  | 50  |

## 2. — Sociedades constituídas e dissolvidas por espécies e actividades

*Sociétés constituées et dissoutes par espèces et activités*

2.º Trimestre — 2ème trimestre

1975

| Espécies de sociedades e actividade principal,<br>segundo a Classificação das Actividades<br>Económicas (CAE)<br><i>Espèces de sociétés et activité principale,<br/>d'après la Classification des Activités<br/>Economiques (CAE)</i> | Total |                   | Continente<br><i>Continent</i> |                   | Açores |                   | Madeira |                   | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> |                   | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------|-------------------|---------|-------------------|----------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                       | nº    | Capital<br>social | nº                             | Capital<br>social | nº     | Capital<br>social | nº      | Capital<br>social | nº                                           | Capital<br>social | nº                                       | Capital<br>social |
|                                                                                                                                                                                                                                       |       | 1 000 ESC         |                                | 1 000 ESC         |        | 1 000 ESC         |         | 1 000 ESC         |                                              | 1 000 ESC         |                                          | 1 000 ESC         |
| 1                                                                                                                                                                                                                                     | 2     | 3                 | 4                              | 5                 | 6      | 7                 | 8       | 9                 | 10                                           | 11                | 12                                       | 13                |

### Constituídas — *Constituées*

|                                                                                                                                      |       |         |       |         |    |       |    |       |     |         |    |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|-------|---------|----|-------|----|-------|-----|---------|----|--------|
| TOTAL . . . . .                                                                                                                      | 1 176 | 655 503 | 1 143 | 641 524 | 13 | 8 963 | 20 | 5 016 | 260 | 133 482 | 81 | 36 192 |
| Sociedades anónimas — <i>Sociétés anonymes</i> . . . . .                                                                             | 11    | 87 925  | 11    | 87 925  | .. | ..    | .. | ..    | 4   | 8 550   | .. | ..     |
| Indústrias extractivas — <i>Industries extractives</i> . . . . .                                                                     | 1     | 1 000   | 1     | 1 000   | .. | ..    | .. | ..    | ..  | ..      | .. | ..     |
| Indústrias transformadoras — <i>Industries manu-<br/>facturières</i> . . . . .                                                       | 5     | 78 175  | 5     | 78 175  | .. | ..    | .. | ..    | 1   | 50      | .. | ..     |
| Construção e obras públicas — <i>Construction et<br/>travaux publics</i> . . . . .                                                   | 1     | 5 000   | 1     | 5 000   | .. | ..    | .. | ..    | 1   | 5 000   | .. | ..     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis — <i>Commerce, banques, assurances et<br/>affaires immobilières</i> . . . . . | 3     | 3 600   | 3     | 3 600   | .. | ..    | .. | ..    | 2   | 3 500   | .. | ..     |
| Serviços — <i>Services</i> . . . . .                                                                                                 | 1     | 150     | 1     | 150     | .. | ..    | .. | ..    | ..  | ..      | .. | ..     |
| Sociedades por quotas — <i>Sociétés par apports</i> . . . . .                                                                        | 1 092 | 565 666 | 1 067 | 551 704 | 11 | 8 952 | 14 | 5 010 | 233 | 124 708 | 76 | 35 988 |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca — <i>Agri-<br/>culture, sylviculture, chasse et pêche</i> . . . . .                          | 22    | 30 820  | 19    | 24 700  | 8  | 6 000 | .. | ..    | 4   | 4 850   | .. | ..     |
| Indústrias extractivas . . . . .                                                                                                     | 7     | 1 050   | 7     | 1 050   | .. | ..    | .. | ..    | 1   | 150     | .. | ..     |
| Indústrias transformadoras . . . . .                                                                                                 | 343   | 199 394 | 336   | 195 494 | 8  | 1 050 | 4  | 2 250 | 53  | 21 185  | 23 | 8 576  |
| Construção e obras públicas . . . . .                                                                                                | 118   | 82 860  | 116   | 81 010  | .. | ..    | 2  | 1 850 | 22  | 48 815  | .. | ..     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis . . . . .                                                                     | 440   | 213 946 | 434   | 212 396 | 2  | 780   | 4  | 270   | 105 | 38 434  | 42 | 23 812 |
| Transportes, armazenagem e comunicações —<br><i>Transports, entrepôts et communications</i> . . . . .                                | 5     | 1 820   | 5     | 1 820   | .. | ..    | .. | ..    | ..  | ..      | 1  | 1 000  |
| Serviços . . . . .                                                                                                                   | 157   | 35 776  | 150   | 34 674  | 3  | 402   | 4  | 640   | 48  | 11 274  | 10 | 2 000  |
| Sociedades em nome colectivo — <i>Sociétés en<br/>nom collectif</i> . . . . .                                                        | 2     | 1 080   | 2     | 1 080   | .. | ..    | .. | ..    | 1   | 80      | .. | ..     |
| Indústrias transformadoras . . . . .                                                                                                 | 1     | 80      | 1     | 80      | .. | ..    | .. | ..    | 1   | 80      | .. | ..     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis . . . . .                                                                     | 1     | 1 000   | 1     | 1 000   | .. | ..    | .. | ..    | ..  | ..      | .. | ..     |
| Sociedades cooperativas — <i>Sociétés coopéra-<br/>tives</i> . . . . .                                                               | 71    | 832     | 63    | 815     | 2  | 11    | 6  | 6     | 22  | 144     | 5  | 204    |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca . . . . .                                                                                    | 2     | 200     | 2     | 200     | .. | ..    | .. | ..    | ..  | ..      | .. | ..     |
| Indústrias transformadoras . . . . .                                                                                                 | 27    | 219     | 26    | 228     | .. | ..    | 1  | 1     | 10  | 112     | 4  | 104    |
| Construção e obras públicas . . . . .                                                                                                | 11    | 69      | 11    | 69      | .. | ..    | .. | ..    | 4   | 4       | .. | ..     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis . . . . .                                                                     | 24    | 318     | 17    | 302     | 2  | 11    | 5  | 5     | 3   | 14      | 1  | 100    |
| Serviços . . . . .                                                                                                                   | 7     | 16      | 7     | 16      | .. | ..    | .. | ..    | 5   | 14      | .. | ..     |

### Dissolvidas — *Dissoutes*

|                                                                  |     |         |     |         |    |    |    |     |    |         |    |        |
|------------------------------------------------------------------|-----|---------|-----|---------|----|----|----|-----|----|---------|----|--------|
| TOTAL . . . . .                                                  | 172 | 263 495 | 171 | 263 395 | .. | .. | 1  | 100 | 61 | 100 906 | 21 | 23 979 |
| Sociedades anónimas . . . . .                                    | 24  | 124 900 | 24  | 124 900 | .. | .. | .. | ..  | 16 | 82 550  | 2  | 15 300 |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca . . . . .                | 5   | 11 400  | 5   | 11 400  | .. | .. | .. | ..  | 3  | 2 900   | .. | ..     |
| Indústrias extractivas . . . . .                                 | 1   | 1 000   | 1   | 1 000   | .. | .. | .. | ..  | 1  | 1 000   | .. | ..     |
| Indústrias transformadoras . . . . .                             | 6   | 14 700  | 6   | 14 700  | .. | .. | .. | ..  | 4  | 10 400  | 1  | 2 800  |
| Construção e obras públicas . . . . .                            | 3   | 38 000  | 3   | 38 000  | .. | .. | .. | ..  | 3  | 38 000  | .. | ..     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis . . . . . | 7   | 47 900  | 7   | 47 900  | .. | .. | .. | ..  | 4  | 20 350  | 1  | 12 500 |
| Serviços . . . . .                                               | 2   | 11 900  | 2   | 11 900  | .. | .. | .. | ..  | 1  | 9 900   | .. | ..     |
| Sociedades por quotas . . . . .                                  | 130 | 101 400 | 130 | 101 400 | .. | .. | .. | ..  | 42 | 17 826  | 15 | 5 779  |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca . . . . .                | 6   | 3 070   | 6   | 3 070   | .. | .. | .. | ..  | 2  | 290     | .. | ..     |
| Indústrias extractivas . . . . .                                 | 2   | 1 300   | 2   | 1 300   | .. | .. | .. | ..  | 1  | 300     | .. | ..     |
| Indústrias transformadoras . . . . .                             | 25  | 62 560  | 25  | 62 560  | .. | .. | .. | ..  | 3  | 181     | 6  | 1 029  |
| Construção e obras públicas . . . . .                            | 10  | 1 965   | 10  | 1 965   | .. | .. | .. | ..  | 3  | 165     | .. | ..     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis . . . . . | 72  | 24 725  | 72  | 24 725  | .. | .. | .. | ..  | 28 | 9 820   | 9  | 4 750  |
| Transportes, armazenagem e comunicações . . . . .                | 1   | 3 000   | 1   | 3 000   | .. | .. | .. | ..  | 1  | 3 000   | .. | ..     |
| Serviços . . . . .                                               | 14  | 4 780   | 14  | 4 780   | .. | .. | .. | ..  | 4  | 4 070   | .. | ..     |
| Sociedades em nome colectivo . . . . .                           | 18  | 37 195  | 17  | 37 095  | .. | .. | 1  | 100 | 3  | 530     | 4  | 2 900  |
| Indústrias transformadoras . . . . .                             | 6   | 3 970   | 6   | 3 970   | .. | .. | .. | ..  | .. | ..      | 1  | 50     |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre<br>imóveis . . . . . | 10  | 32 965  | 9   | 32 865  | .. | .. | 1  | 100 | 2  | 520     | 2  | 2 600  |
| Serviços . . . . .                                               | 2   | 260     | 2   | 260     | .. | .. | .. | ..  | 1  | 10      | 1  | 250    |

### 3. — Sociedades constituídas, segundo a causa da constituição, por espécies e actividades

*Sociétés constituées, d'après la cause de la constitution, par espèces et activités*

2.º Trimestre

1975

| Causas da constituição<br>Causes de la constitution | Total |                                | De novo |                                | Por transformação<br>de empresa<br>individual |                                | Por transformação<br>de outra sociedade |                                | Por fusão de outras<br>sociedades |                                | Por legalização<br>de sociedade<br>irregular |                                |
|-----------------------------------------------------|-------|--------------------------------|---------|--------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|
|                                                     | n.º   | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º     | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                                           | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                                     | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                               | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                                          | Capital<br>social<br>1 000 ESC |
|                                                     |       |                                |         |                                |                                               |                                |                                         |                                |                                   |                                |                                              |                                |
| 1                                                   | 2     | 3                              | 4       | 5                              | 6                                             | 7                              | 8                                       | 9                              | 10                                | 11                             | 12                                           | 13                             |
| <b>TOTAL</b>                                        | 1 176 | 655 503                        | 1 148   | 494 173                        | 1                                             | 1 000                          | 25                                      | 159 580                        | ..                                | ..                             | 2                                            | 750                            |
| <b>Sociedades anónimas</b>                          | 11    | 87 925                         | 7       | 26 725                         | ..                                            | ..                             | 3                                       | 61 050                         | ..                                | ..                             | 1                                            | 150                            |
| Indústrias extractivas                              | 1     | 1 000                          | ..      | ..                             | ..                                            | ..                             | 1                                       | 1 000                          | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Indústrias transformadoras                          | 5     | 78 175                         | 3       | 15 125                         | ..                                            | ..                             | 2                                       | 60 050                         | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Construção e obras públicas                         | 1     | 5 000                          | 1       | 5 000                          | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 3     | 3 600                          | 3       | 3 600                          | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Serviços                                            | 1     | 150                            | ..      | ..                             | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | 1                                            | 150                            |
| <b>Sociedades por quotas</b>                        | 1 092 | 565 666                        | 1 068   | 465 536                        | 1                                             | 1 000                          | 22                                      | 98 530                         | ..                                | ..                             | 1                                            | 600                            |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca             | 22    | 30 820                         | 21      | 30 020                         | ..                                            | ..                             | 1                                       | 200                            | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Indústrias extractivas                              | 7     | 1 050                          | 7       | 1 050                          | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Indústrias transformadoras                          | 343   | 199 394                        | 331     | 180 334                        | 1                                             | 1 000                          | 10                                      | 37 460                         | ..                                | ..                             | 1                                            | 600                            |
| Construção e obras públicas                         | 118   | 82 860                         | 116     | 50 880                         | ..                                            | ..                             | 2                                       | 32 000                         | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 440   | 213 946                        | 432     | 185 328                        | ..                                            | ..                             | 3                                       | 23 620                         | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Transportes, armazenagem e comunicações             | 5     | 1 820                          | 5       | 1 820                          | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Serviços                                            | 157   | 35 776                         | 156     | 35 526                         | ..                                            | ..                             | 1                                       | 250                            | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| <b>Sociedades em nome colectivo</b>                 | 2     | 1 050                          | 2       | 1 050                          | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Indústrias transformadoras                          | 1     | 80                             | 1       | 80                             | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 1     | 1 000                          | 1       | 1 000                          | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| <b>Sociedades cooperativas</b>                      | 71    | 832                            | 71      | 832                            | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca             | 2     | 200                            | 2       | 200                            | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Indústrias transformadoras                          | 27    | 229                            | 27      | 229                            | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Construção e obras públicas                         | 11    | 69                             | 11      | 69                             | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 24    | 318                            | 24      | 318                            | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |
| Serviços                                            | 7     | 16                             | 7       | 16                             | ..                                            | ..                             | ..                                      | ..                             | ..                                | ..                             | ..                                           | ..                             |

### 4. — Sociedades dissolvidas, segundo a causa da dissolução, por espécies e actividades

*Sociétés dissoutes, d'après la cause de la dissolution, par espèces et activités*

2.º Trimestre

1975

| Causas da dissolução<br>Causes de la dissolution    | Total |                                | Por incorporação<br>noutras sociedades |                                | Por fusão com ou-<br>tras sociedades |                                | Por transformação<br>noutra sociedade |                                | Outras causas |                                |
|-----------------------------------------------------|-------|--------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|---------------|--------------------------------|
|                                                     | n.º   | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                                    | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                                  | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º                                   | Capital<br>social<br>1 000 ESC | n.º           | Capital<br>social<br>1 000 ESC |
|                                                     |       |                                |                                        |                                |                                      |                                |                                       |                                |               |                                |
| 1                                                   | 2     | 3                              | 4                                      | 5                              | 6                                    | 7                              | 8                                     | 9                              | 10            | 11                             |
| <b>TOTAL</b>                                        | 172   | 263 495                        | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 25                                    | 140 666                        | 147           | 122 829                        |
| <b>Sociedades anónimas</b>                          | 24    | 124 900                        | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 7                                     | 40 900                         | 17            | 84 000                         |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca             | 5     | 11 400                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 1                                     | 200                            | 4             | 11 200                         |
| Indústrias extractivas                              | 1     | 1 000                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | ..                                    | ..                             | 1             | 1 000                          |
| Indústrias transformadoras                          | 6     | 14 700                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 1                                     | 300                            | 5             | 14 400                         |
| Construção e obras públicas                         | 3     | 38 000                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 1                                     | 30 000                         | 2             | 8 000                          |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 7     | 47 900                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 4                                     | 10 400                         | 3             | 37 500                         |
| Serviços                                            | 2     | 11 900                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | ..                                    | ..                             | 2             | 11 900                         |
| <b>Sociedades por quotas</b>                        | 130   | 101 400                        | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 4                                     | 63 006                         | 126           | 38 394                         |
| Agricultura, silvicultura, caça e pesca             | 6     | 3 070                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | ..                                    | ..                             | 6             | 3 070                          |
| Indústrias extractivas                              | 2     | 1 300                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 1                                     | 1 000                          | 1             | 300                            |
| Indústrias transformadoras                          | 25    | 62 560                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 2                                     | 60 006                         | 23            | 2 554                          |
| Construção e obras públicas                         | 10    | 1 965                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | ..                                    | ..                             | 10            | 1 965                          |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 72    | 24 725                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 1                                     | 2 000                          | 71            | 22 725                         |
| Transportes, armazenagem e comunicações             | 1     | 3 000                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | ..                                    | ..                             | 1             | 3 000                          |
| Serviços                                            | 14    | 4 780                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | ..                                    | ..                             | 14            | 4 780                          |
| <b>Sociedades em nome colectivo</b>                 | 18    | 37 195                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 14                                    | 36 760                         | 4             | 435                            |
| Indústrias transformadoras                          | 6     | 3 970                          | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 6                                     | 3 970                          | ..            | ..                             |
| Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis | 10    | 32 965                         | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 7                                     | 32 540                         | 3             | 425                            |
| Serviços                                            | 2     | 260                            | ..                                     | ..                             | ..                                   | ..                             | 1                                     | 250                            | 1             | 10                             |

# 21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

## A. — Salários — Salaires

### 1. — Salários médios dos trabalhadores rurais Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos<br>Districts        | Homens — Hommes  |                                                                              |                                                |                                                                                                   |                                                                             |                                                           |                                                                       |                                      | Mulheres — Femmes                           |         |                       |        |                                                |                                |
|-------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-----------------------|--------|------------------------------------------------|--------------------------------|
|                               | Ceifa<br>Moisson | Colheita<br>e carregamento<br>de cana<br>Récolte et<br>transport<br>de canne | Debulha<br>Dépilage<br>et battage<br>mécanique | Desbaste<br>e corte de<br>árvores<br>forestais<br>Élagage<br>et coupe<br>des arbres<br>forestiers | Limpeza<br>de árvores<br>forestais<br>Nettoyage<br>des arbres<br>forestiers | Trabalhos<br>de estufa<br>(Açores)<br>Travaux<br>de serre | Tratamentos<br>fitossanitários<br>Traitements<br>phyto-<br>sanitaires | Trabalhos gerais<br>Travaux généraux |                                             |         |                       | Ceifa  | Debulha<br>Dépilage<br>et battage<br>mécanique | Tratamentos<br>fitossanitários |
|                               |                  |                                                                              |                                                |                                                                                                   |                                                                             |                                                           |                                                                       | Adultos<br>Adultes                   | Menores<br>de 15 anos<br>Moins de<br>15 ans | Adultas | Menores<br>de 15 anos |        |                                                |                                |
| 1                             | 2                | 3                                                                            | 4                                              | 5                                                                                                 | 6                                                                           | 7                                                         | 8                                                                     | 9                                    | 10                                          | 11      | 12                    | 13     | 14                                             | 15                             |
| <b>Continente — Continent</b> |                  |                                                                              |                                                |                                                                                                   |                                                                             |                                                           |                                                                       |                                      |                                             |         |                       |        |                                                |                                |
| Aveiro                        | x                | —                                                                            | x                                              | 145,00                                                                                            | x                                                                           | —                                                         | 142,50                                                                | 157,50                               | 72,50                                       | 97,62   | x                     | x      | x                                              | 115,00                         |
| Beja                          | 174,00           | —                                                                            | 175,00                                         | 160,00                                                                                            | x                                                                           | —                                                         | 180,00                                                                | 160,00                               | 113,33                                      | 120,00  | 80,00                 | 120,00 | 120,00                                         | x                              |
| Braga                         | x                | —                                                                            | x                                              | x                                                                                                 | x                                                                           | —                                                         | 137,50                                                                | 115,62                               | 70,00                                       | 75,00   | 50,00                 | x      | x                                              | 86,66                          |
| Bragança                      | 290,00           | —                                                                            | 216,66                                         | 126,00                                                                                            | 126,00                                                                      | —                                                         | 162,75                                                                | 147,75                               | 82,50                                       | 87,50   | 65,00                 | 193,33 | 150,00                                         | 106,66                         |
| Castelo Branco                | 215,00           | —                                                                            | 193,50                                         | x                                                                                                 | x                                                                           | —                                                         | 167,00                                                                | 150,66                               | 105,00                                      | 87,50   | x                     | 100,00 | 100,00                                         | x                              |
| Coimbra                       | x                | —                                                                            | x                                              | x                                                                                                 | x                                                                           | —                                                         | 158,33                                                                | 148,57                               | 77,50                                       | 97,50   | 60,00                 | x      | x                                              | 167,50                         |
| Évora                         | 170,00           | —                                                                            | 170,00                                         | 175,00                                                                                            | 176,66                                                                      | —                                                         | 170,00                                                                | 165,00                               | 127,50                                      | 120,00  | 115,00                | 120,00 | x                                              | 120,00                         |
| Faro                          | 186,66           | —                                                                            | 180,00                                         | 165,00                                                                                            | x                                                                           | —                                                         | 180,00                                                                | 161,00                               | 100,00                                      | 113,33  | 70,00                 | 120,00 | x                                              | x                              |
| Guarda                        | 380,00           | —                                                                            | 241,16                                         | 142,50                                                                                            | 130,00                                                                      | —                                                         | 153,33                                                                | 131,00                               | 80,83                                       | 86,50   | 80,00                 | 202,50 | 80,00                                          | 97,50                          |
| Leiria                        | 190,00           | —                                                                            | 190,00                                         | 134,00                                                                                            | 134,00                                                                      | —                                                         | 200,00                                                                | 148,80                               | 108,00                                      | 97,00   | 73,50                 | 107,00 | x                                              | x                              |
| Lisboa                        | 205,00           | —                                                                            | 210,00                                         | x                                                                                                 | x                                                                           | —                                                         | 180,00                                                                | 180,00                               | x                                           | x       | x                     | 165,00 | x                                              | x                              |
| Portalegre                    | 186,66           | —                                                                            | 230,00                                         | 160,00                                                                                            | 165,00                                                                      | —                                                         | 190,00                                                                | 160,00                               | 100,00                                      | 110,00  | 75,00                 | 120,00 | x                                              | x                              |
| Porto                         | x                | —                                                                            | x                                              | 120,00                                                                                            | 125,00                                                                      | —                                                         | 152,50                                                                | 148,00                               | 112,50                                      | 108,00  | x                     | x      | x                                              | 112,50                         |
| Santarém                      | 210,00           | —                                                                            | 260,00                                         | 200,00                                                                                            | 170,00                                                                      | —                                                         | 176,66                                                                | 185,83                               | 106,66                                      | 132,16  | 82,50                 | x      | x                                              | x                              |
| Setúbal                       | 190,00           | —                                                                            | 190,00                                         | 200,00                                                                                            | x                                                                           | —                                                         | 200,00                                                                | 160,00                               | 90,00                                       | 120,00  | 90,00                 | 140,00 | x                                              | x                              |
| Viana do Castelo              | x                | —                                                                            | x                                              | 150,00                                                                                            | x                                                                           | —                                                         | x                                                                     | 140,00                               | 85,00                                       | 110,00  | 75,00                 | x      | x                                              | x                              |
| Vila Real                     | 300,00           | —                                                                            | 300,00                                         | x                                                                                                 | x                                                                           | —                                                         | x                                                                     | 162,00                               | 115,00                                      | 98,75   | 85,00                 | 230,00 | 230,00                                         | x                              |
| Viseu                         | x                | —                                                                            | x                                              | 130,00                                                                                            | 120,00                                                                      | —                                                         | 155,00                                                                | 138,00                               | 91,66                                       | 97,00   | 70,66                 | x      | x                                              | 80,00                          |
| <b>Açores</b>                 |                  |                                                                              |                                                |                                                                                                   |                                                                             |                                                           |                                                                       |                                      |                                             |         |                       |        |                                                |                                |
| Angra do Heroísmo (Terceira)  | 110,00           | x                                                                            | x                                              | 110,00                                                                                            | 110,00                                                                      | x                                                         | 110,00                                                                | 110,00                               | x                                           | x       | x                     | x      | x                                              | x                              |
| Horta (Faial)                 | x                | x                                                                            | x                                              | x                                                                                                 | x                                                                           | x                                                         | x                                                                     | 120,00                               | 80,00                                       | 80,00   | x                     | x      | x                                              | x                              |
| Ponta Delgada (S. Miguel)     | 200,00           | x                                                                            | x                                              | x                                                                                                 | x                                                                           | 120,00                                                    | x                                                                     | 110,00                               | 65,00                                       | x       | x                     | x      | x                                              | x                              |
| Madeira — Funchal             | 113,50           | 150,00                                                                       | 138,50                                         | 128,50                                                                                            | 127,50                                                                      | —                                                         | 127,00                                                                | 129,75                               | 73,33                                       | 82,67   | 50,00                 | 90,00  | x                                              | x                              |

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. Note — Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

### 2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

| <div>Espeções de<br/>trabalho rural e sexos<br/>Espèces de travail rural et sexes</div> | Anos — Années<br>Meses — Mois |  | 1971 | 1972 | 1973 | 1974 |      |    |   |    | 1975 |    |    |     |    |    |    |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--|------|------|------|------|------|----|---|----|------|----|----|-----|----|----|----|-----|
|                                                                                         |                               |  | VII  | VII  | VII  | VII  | VIII | IX | X | XI | XII  | I  | II | III | IV | V  | VI | VII |
|                                                                                         | 1                             |  | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7  | 8 | 9  | 10   | 11 | 12 | 13  | 14 | 15 | 16 | 17  |

#### Salários — Salaires

(Valores em escudos — Valeurs en «escudos»)

|                                                                                                            |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Trabalhos gerais — Travaux généraux                                                                        |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Homens — Hommes                                                                                            | 75,4 | 86,4 | 95,4  | 129,3 | 134,0 | 138,8 | 141,4 | 143,9 | 145,9 | 147,8 | 148,2 | 151,3 | 154,1 | 155,5 | 158,6 | 157,6 |
| Mulheres — Femmes                                                                                          | 45,2 | 49,2 | 55,7  | 82,3  | 87,2  | 89,8  | 91,1  | 93,8  | 94,4  | 96,4  | 98,9  | 100,2 | 102,8 | 104,9 | 106,7 | 107,0 |
| Outros trabalhos em curso na época da informação<br>Autres travaux en cours au moment de l'information (b) |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Homens                                                                                                     | 88,1 | 90,7 | 112,2 | 147,2 | 152,7 | 153,1 | 151,9 | 157,1 | 162,9 | 166,0 | 168,7 | 172,4 | 171,4 | 168,8 | 180,4 | 184,1 |

#### Índices — Indices

Base (100): 1968

|                                                      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Trabalhos gerais                                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Homens                                               | 140,7 | 161,2 | 178,0 | 241,2 | 250,0 | 259,0 | 263,8 | 268,5 | 272,2 | 275,8 | 276,5 | 282,3 | 287,5 | 290,1 | 295,9 | 294,0 |
| Mulheres                                             | 143,0 | 155,7 | 176,3 | 260,4 | 275,9 | 284,2 | 288,3 | 296,8 | 298,7 | 305,1 | 313,0 | 317,1 | 325,3 | 332,0 | 337,7 | 338,6 |
| Outros trabalhos em curso na época da informação (b) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Homens                                               | 144,0 | 158,0 | 183,3 | 240,5 | 249,5 | 250,2 | 248,2 | 256,7 | 260,2 | 271,2 | 275,7 | 281,7 | 280,1 | 275,8 | 294,8 | 300,8 |

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 78. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens distritaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens distritaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.

(b) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.

**3. — Ordenados médios dos trabalhadores agrícolas permanentes**  
*Salaires moyens des travailleurs agricoles permanents*

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Julho de 1975

Juillet 1975

| Districtos<br><i>Districts</i>         | Capataz<br><i>Chef d'escouade</i> | Condutor de<br>animais<br><i>Conducteur<br/>d'animaux</i> | Criado da<br>lavoura<br><i>Garçon de<br/>ferme</i> | Estufeiro<br>(Açores)<br><i>Chargé des<br/>travaux de serre</i> | Feitor<br><i>Regisseur<br/>salarié</i> | Hortelão<br><i>Maralcher</i> | Tractorista e<br>condutor de<br>máquinas<br><i>Chauffeur de<br/>tracteur et con-<br/>ducteur de ma-<br/>chines</i> | Pastor<br>e guardador<br>de gado<br><i>Berger<br/>et gardien<br/>de troupeau</i> |
|----------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                      | 2                                 | 3                                                         | 4                                                  | 5                                                               | 6                                      | 7                            | 8                                                                                                                  | 9                                                                                |
| <b>Continente — Continent</b>          |                                   |                                                           |                                                    |                                                                 |                                        |                              |                                                                                                                    |                                                                                  |
| Aveiro . . . . .                       | ×                                 | ×                                                         | 2 000                                              | —                                                               | ×                                      | ×                            | ×                                                                                                                  | ×                                                                                |
| Beja . . . . .                         | 4 066                             | 4 325                                                     | 4 725                                              | —                                                               | 5 250                                  | 4 400                        | 5 283                                                                                                              | 4 220                                                                            |
| Braga . . . . .                        | ×                                 | ×                                                         | 1 650                                              | —                                                               | 3 350                                  | ×                            | 4 500                                                                                                              | ×                                                                                |
| Bragança . . . . .                     | 1 800                             | ×                                                         | 2 150                                              | —                                                               | 2 766                                  | 1 000                        | 3 400                                                                                                              | 2 500                                                                            |
| Castelo Branco . . . . .               | 3 500                             | 3 000                                                     | 3 333                                              | —                                                               | 4 500                                  | 4 000                        | 4 500                                                                                                              | 4 333                                                                            |
| Coimbra . . . . .                      | 3 575                             | 4 150                                                     | 3 075                                              | —                                                               | 3 000                                  | 3 750                        | 5 000                                                                                                              | 3 000                                                                            |
| Évora . . . . .                        | 4 433                             | 3 880                                                     | 3 780                                              | —                                                               | 5 875                                  | 3 930                        | 5 040                                                                                                              | 5 200                                                                            |
| Faro . . . . .                         | 4 333                             | 4 500                                                     | 3 450                                              | —                                                               | 4 666                                  | 3 800                        | 5 000                                                                                                              | 4 250                                                                            |
| Guarda . . . . .                       | 2 250                             | 2 000                                                     | 1 840                                              | —                                                               | 2 750                                  | ×                            | 4 125                                                                                                              | 1 700                                                                            |
| Leiria . . . . .                       | 4 000                             | 2 400                                                     | 1 050                                              | —                                                               | 4 000                                  | ×                            | 4 933                                                                                                              | 1 000                                                                            |
| Lisboa . . . . .                       | 5 000                             | ×                                                         | ×                                                  | —                                                               | ×                                      | 6 000                        | 6 000                                                                                                              | ×                                                                                |
| Portalegre . . . . .                   | 5 166                             | 4 025                                                     | 3 840                                              | —                                                               | 5 833                                  | 3 875                        | 5 320                                                                                                              | 4 160                                                                            |
| Porto . . . . .                        | ×                                 | ×                                                         | 1 775                                              | —                                                               | 3 433                                  | 2 000                        | 4 000                                                                                                              | ×                                                                                |
| Santarém . . . . .                     | 5 260                             | 4 680                                                     | 5 020                                              | —                                                               | 6 500                                  | 5 020                        | 5 808                                                                                                              | 5 260                                                                            |
| Setúbal . . . . .                      | 4 133                             | 3 266                                                     | 3 266                                              | —                                                               | 6 000                                  | 3 266                        | 4 700                                                                                                              | 3 600                                                                            |
| Viana do Castelo . . . . .             | ×                                 | ×                                                         | 1 200                                              | —                                                               | 3 000                                  | ×                            | 3 300                                                                                                              | ×                                                                                |
| Vila Real . . . . .                    | 2 000                             | ×                                                         | 2 040                                              | —                                                               | 2 000                                  | ×                            | 4 500                                                                                                              | 3 000                                                                            |
| Viseu . . . . .                        | 2 000                             | 1 800                                                     | 1 100                                              | —                                                               | 2 350                                  | 1 800                        | 4 000                                                                                                              | 1 250                                                                            |
| <b>Açores</b>                          |                                   |                                                           |                                                    |                                                                 |                                        |                              |                                                                                                                    |                                                                                  |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | ×                                 | ×                                                         | 2 800                                              | ×                                                               | ×                                      | ×                            | 3 500                                                                                                              | 2 500                                                                            |
| Horta (Faial) . . . . .                | 3 300                             | ×                                                         | 3 300                                              | ×                                                               | 3 300                                  | ×                            | 4 600                                                                                                              | ×                                                                                |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | ×                                 | ×                                                         | 3 050                                              | 3 450                                                           | 4 000                                  | 2 800                        | 4 000                                                                                                              | 3 500                                                                            |
| Madeira — Funchal . . . . .            | 2 800                             | ×                                                         | 1 800                                              | —                                                               | ×                                      | ×                            | ×                                                                                                                  | ×                                                                                |

Nota — Além do ordenado mensal em dinheiro, são concedidas regalias diversas, variáveis de região para região — Note — Outre le salaire mensuel en espèces, on accorde des récompenses diverses, variables de région à région.

#### 4. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

*Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile*

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

| Profissões<br>Professions                                                                                          | Anos — Années<br>Meses — Mois |     | 1975 |     |    | 1975 |     |     | 1975 |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----|------|-----|----|------|-----|-----|------|-----|-----|
|                                                                                                                    |                               |     | II   | III | IV | II   | III | IV  | II   | III | IV  |
|                                                                                                                    | 1                             |     | 2    | 3   | 4  | 5    | 6   | 7   | 8    | 9   | 10  |
| <b>AVEIRO</b>                                                                                                      |                               |     |      |     |    |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem — <i>Charpentiers menuisiers de bâtiments</i> . . . . .                          | 184                           | 186 | 197  |     |    | 215  | 216 | 223 | 180  | 181 | 186 |
| Pedreiros — <i>Maçons</i> . . . . .                                                                                | 178                           | 178 | 190  |     |    | 218  | 218 | 218 | 175  | 174 | 179 |
| Pintores — <i>Peintres</i> . . . . .                                                                               | 176                           | 176 | 187  |     |    | 215  | 215 | 213 | 173  | 175 | 183 |
| Canalizadores — <i>Plombiers</i> . . . . .                                                                         | 195                           | 195 | 200  |     |    | 215  | 215 | 199 | 189  | 189 | 189 |
| Electricistas — <i>Electriciens</i> . . . . .                                                                      | 201                           | 196 | 230  |     |    | 240  | 240 | 267 | 182  | 182 | 193 |
| Cabouqueiros ou montantes — <i>Puisatiers</i> . . . . .                                                            | 197                           | 200 | 199  |     |    | ×    | ×   | ×   | 161  | 161 | 171 |
| Ferreiros — <i>Forgerons</i> . . . . .                                                                             | 169                           | 169 | 178  |     |    | 167  | 167 | 175 | 165  | 165 | 173 |
| Armadores de ferro para betão armado — <i>Ferrailleurs</i> . . . . .                                               | 176                           | 176 | 198  |     |    | 234  | 223 | 227 | 171  | 171 | 177 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — <i>Conducteur de machines en chantier de construction</i> . . . . . | 184                           | 183 | 201  |     |    | 172  | 178 | 180 | 176  | 178 | 186 |
| Operador de máquinas de terraplenagem — <i>Opérateur de machines de terrassement</i> . . . . .                     | 187                           | 187 | 199  |     |    | 212  | 212 | 200 | 198  | 197 | 204 |
| Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i> . . . . .                                   | 193                           | 193 | 198  |     |    | 203  | 205 | 214 | 196  | 196 | 203 |
| Serventes — <i>Manoeuvres</i> . . . . .                                                                            | 136                           | 136 | 140  |     |    | 151  | 150 | 164 | 135  | 135 | 137 |
| Trabalhadores n. e. — <i>Travailleurs n. e. a.</i> . . . .                                                         | 147                           | 147 | 155  |     |    | 161  | 162 | 170 | 144  | 144 | 142 |
| <b>BRAGANÇA</b>                                                                                                    |                               |     |      |     |    |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .                                                                        | 188                           | 188 | 191  |     |    | 209  | 210 | 211 | 190  | 191 | 208 |
| Pedreiros . . . . .                                                                                                | 169                           | 171 | 177  |     |    | 198  | 197 | 205 | 180  | 179 | 197 |
| Pintores . . . . .                                                                                                 | 181                           | 181 | 193  |     |    | 212  | 214 | 213 | 172  | 174 | 187 |
| Canalizadores . . . . .                                                                                            | 195                           | 195 | 190  |     |    | 186  | 168 | 177 | 181  | 179 | 190 |
| Electricistas . . . . .                                                                                            | ×                             | ×   | 200  |     |    | ×    | 180 | 200 | 166  | 164 | 236 |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                                                                                | 200                           | 200 | ×    |     |    | ×    | ×   | ×   | 150  | 145 | 166 |
| Ferreiros . . . . .                                                                                                | 190                           | 190 | 163  |     |    | ×    | ×   | ×   | ×    | ×   | ×   |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .                                                                     | 170                           | 187 | 181  |     |    | 200  | 198 | 201 | 170  | 177 | 209 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . .                                                             | 183                           | 183 | 183  |     |    | 204  | 204 | 220 | 163  | 164 | 203 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .                                                                    | 200                           | 200 | 206  |     |    | 194  | 194 | 212 | 206  | 214 | 239 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .                                                                           | 188                           | 187 | 195  |     |    | 205  | 205 | 204 | 187  | 187 | 190 |
| Serventes . . . . .                                                                                                | 137                           | 138 | 135  |     |    | 145  | 145 | 150 | 135  | 135 | 142 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                                                                                        | 151                           | 153 | 140  |     |    | 147  | 146 | 169 | 148  | 147 | 158 |
| <b>ÉVORA</b>                                                                                                       |                               |     |      |     |    |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .                                                                        | 209                           | 208 | 223  |     |    | 223  | 225 | 225 | 183  | 186 | 200 |
| Pedreiros . . . . .                                                                                                | 215                           | 214 | 218  |     |    | 222  | 223 | 224 | 174  | 178 | 190 |
| Pintores . . . . .                                                                                                 | 204                           | 205 | 204  |     |    | 202  | 202 | 211 | 182  | 181 | 183 |
| Canalizadores . . . . .                                                                                            | 226                           | 234 | 220  |     |    | 212  | 210 | 222 | 156  | 159 | ×   |
| Electricistas . . . . .                                                                                            | 229                           | 282 | 250  |     |    | 234  | 234 | 211 | 155  | 155 | 202 |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                                                                                | 236                           | 263 | 263  |     |    | ×    | ×   | 223 | 133  | 133 | 133 |
| Ferreiros . . . . .                                                                                                | 193                           | 193 | 212  |     |    | 178  | 178 | 178 | 190  | 190 | 220 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .                                                                     | 160                           | 160 | 160  |     |    | 220  | 220 | 207 | 182  | 193 | 216 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . .                                                             | 269                           | 269 | 268  |     |    | 195  | 200 | 205 | 161  | 151 | 147 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .                                                                    | 253                           | 253 | 253  |     |    | 216  | 215 | 223 | ×    | ×   | ×   |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .                                                                           | 246                           | 247 | 245  |     |    | 200  | 201 | 208 | 196  | 198 | 199 |
| Serventes . . . . .                                                                                                | 156                           | 155 | 160  |     |    | 150  | 151 | 151 | 132  | 133 | 139 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                                                                                        | 162                           | 159 | 162  |     |    | 184  | 185 | 187 | 139  | 136 | 140 |
| <b>LISBOA</b>                                                                                                      |                               |     |      |     |    |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .                                                                        | 216                           | 214 | 216  |     |    | 223  | 226 | 227 | 213  | 214 | 220 |
| Pedreiros . . . . .                                                                                                | 209                           | 211 | 213  |     |    | 221  | 222 | 229 | 211  | 218 | 216 |
| Pintores . . . . .                                                                                                 | 199                           | 201 | 200  |     |    | 219  | 219 | 219 | 220  | 214 | 220 |
| Canalizadores . . . . .                                                                                            | 200                           | 200 | 203  |     |    | 213  | 214 | 216 | 205  | 205 | 217 |
| Electricistas . . . . .                                                                                            | 228                           | 219 | 230  |     |    | 213  | 231 | 230 | 232  | 232 | 208 |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                                                                                | 150                           | 156 | 152  |     |    | 202  | 208 | 216 | 250  | 210 | 216 |
| Ferreiros . . . . .                                                                                                | ×                             | ×   | ×    |     |    | 210  | 210 | 211 | 170  | 186 | 188 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .                                                                     | 207                           | 207 | 209  |     |    | 219  | 218 | 221 | 219  | 219 | 220 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . .                                                             | 210                           | 210 | 210  |     |    | 218  | 217 | 217 | 208  | 207 | 219 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .                                                                    | 202                           | 218 | 218  |     |    | 226  | 228 | 237 | 189  | 200 | 225 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .                                                                           | 204                           | 204 | 202  |     |    | 212  | 214 | 217 | 187  | 187 | 192 |
| Serventes . . . . .                                                                                                | 145                           | 144 | 147  |     |    | 152  | 151 | 152 | 149  | 149 | 150 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                                                                                        | 145                           | 146 | 153  |     |    | 173  | 178 | 199 | 140  | 139 | 191 |
| <b>PORTO</b>                                                                                                       |                               |     |      |     |    |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .                                                                        | 181                           | 182 | 200  |     |    | 210  | 218 | 220 | 272  | 272 | 273 |
| Pedreiros . . . . .                                                                                                | 179                           | 179 | 190  |     |    | 212  | 212 | 211 | 227  | 231 | 228 |
| Pintores . . . . .                                                                                                 | 183                           | 183 | 197  |     |    | 199  | 197 | 203 | 233  | 234 | 236 |
| Canalizadores . . . . .                                                                                            | 196                           | 197 | 197  |     |    | 194  | 194 | 203 | 223  | 220 | 216 |
| Electricistas . . . . .                                                                                            | 209                           | 207 | 240  |     |    | 201  | 188 | 235 | 217  | 240 | 235 |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                                                                                | 208                           | 208 | 208  |     |    | ×    | ×   | ×   | 156  | 156 | 156 |
| Ferreiros . . . . .                                                                                                | 188                           | 189 | 194  |     |    | ×    | ×   | ×   | 318  | 318 | 318 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .                                                                     | 175                           | 174 | 203  |     |    | 233  | 231 | 227 | 312  | 314 | 310 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . .                                                             | 180                           | 180 | 207  |     |    | 210  | 215 | 214 | 216  | 239 | 241 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .                                                                    | 200                           | 200 | 205  |     |    | 223  | 228 | 228 | 236  | 236 | 234 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .                                                                           | 200                           | 211 | 199  |     |    | 194  | 193 | 201 | 236  | 237 | 237 |
| Serventes . . . . .                                                                                                | 135                           | 135 | 142  |     |    | 148  | 148 | 150 | 173  | 173 | 173 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                                                                                        | 159                           | 158 | 167  |     |    | 160  | 162 | 168 | 235  | 236 | 224 |
| <b>SETÚBAL</b>                                                                                                     |                               |     |      |     |    |      |     |     |      |     |     |

#### 4. — Salários diários médios por distritos, em algumas profissões na construção civil

(Valores em escudos)

(continuação — suite)

| Profissões                                             | Anos — Meses | 1975 |     |     | 1975 |     |     |
|--------------------------------------------------------|--------------|------|-----|-----|------|-----|-----|
|                                                        |              | II   | III | IV  | II   | III | IV  |
|                                                        | 1            | 2    | 3   | 4   | 5    | 6   | 7   |
| <b>VIANA DO CASTELO</b>                                |              |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            |              | 183  | 186 | 199 | 169  | 170 | 178 |
| Pedreiros . . . . .                                    |              | 172  | 179 | 192 | 164  | 165 | 172 |
| Pintores . . . . .                                     |              | 183  | 184 | 193 | 165  | 161 | 167 |
| Canalizadores . . . . .                                |              | 190  | x   | 170 | 180  | 185 | 200 |
| Electricistas . . . . .                                |              | 209  | 213 | 308 | x    | x   | x   |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    |              | 185  | 182 | 182 | 179  | 179 | x   |
| Ferreiros . . . . .                                    |              | 185  | 185 | 178 | 170  | 170 | 170 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         |              | 177  | 179 | 197 | 181  | 181 | 201 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . |              | 232  | 232 | 256 | 150  | x   | 206 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        |              | 229  | 222 | 228 | x    | x   | 206 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               |              | 221  | 214 | 206 | 189  | 189 | 195 |
| Serventes . . . . .                                    |              | 135  | 135 | 140 | 131  | 131 | 139 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            |              | 156  | 132 | 139 | 128  | 132 | 127 |
| <b>ANGRA DO HEROÍSMO</b>                               |              |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            |              | 176  | 176 | 194 | 127  | 138 | 82  |
| Pedreiros . . . . .                                    |              | 172  | 172 | 189 | 115  | 130 | 129 |
| Pintores . . . . .                                     |              | 176  | 178 | 190 | 133  | 147 | 145 |
| Canalizadores . . . . .                                |              | 183  | 183 | 197 | 143  | 157 | 175 |
| Electricistas . . . . .                                |              | 170  | x   | x   | 188  | 138 | x   |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    |              | 198  | 168 | 169 | 116  | 137 | 150 |
| Ferreiros . . . . .                                    |              | 156  | 190 | 190 | 119  | 147 | 197 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         |              | 173  | 173 | 214 | 128  | 143 | 143 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . |              | 156  | 156 | 160 | x    | x   | x   |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        |              | 158  | 188 | 212 | x    | x   | 166 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               |              | 180  | 199 | 193 | 131  | 131 | x   |
| Serventes . . . . .                                    |              | 133  | 134 | 144 | 102  | 111 | 114 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            |              | 111  | 125 | 137 | 114  | 118 | 123 |
| <b>PONTA DELGADA</b>                                   |              |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            |              | 179  | 182 | 182 | 219  | 218 | 229 |
| Pedreiros . . . . .                                    |              | 175  | 178 | 181 | 221  | 221 | 230 |
| Pintores . . . . .                                     |              | 159  | 172 | 166 | 210  | 209 | 214 |
| Canalizadores . . . . .                                |              | 192  | 195 | 204 | 186  | 192 | 198 |
| Electricistas . . . . .                                |              | 179  | 204 | 229 | 189  | 223 | 226 |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    |              | 156  | 156 | 165 | 210  | 223 | 227 |
| Ferreiros . . . . .                                    | x            | x    | x   | x   | 145  | 110 | 119 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         |              | 192  | 192 | 192 | 228  | 227 | 230 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . |              | 153  | 143 | 149 | 204  | 216 | 219 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        |              | 161  | 178 | 185 | 189  | 203 | 211 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               |              | 166  | 169 | 169 | 176  | 175 | 179 |
| Serventes . . . . .                                    |              | 119  | 116 | 118 | 155  | 155 | 159 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            |              | 136  | 138 | 123 | 162  | 164 | 169 |
| <b>CIDADE DE LISBOA</b>                                |              |      |     |     |      |     |     |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            |              | 234  | 224 | 227 | 183  | 184 | 210 |
| Pedreiros . . . . .                                    |              | 222  | 223 | 234 | 186  | 185 | 201 |
| Pintores . . . . .                                     |              | 218  | 219 | 219 | 185  | 185 | 219 |
| Canalizadores . . . . .                                |              | 205  | 205 | 214 | 195  | 195 | 196 |
| Electricistas . . . . .                                |              | 213  | 243 | 244 | 212  | 212 | 253 |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    |              | 210  | 220 | 219 | 291  | 291 | 198 |
| Ferreiros . . . . .                                    |              | 208  | 209 | 213 | 181  | 181 | 184 |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         |              | 221  | 220 | 225 | 174  | 173 | 207 |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . |              | 219  | 216 | 217 | 178  | 177 | 210 |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        |              | 239  | 236 | 244 | 189  | 190 | 197 |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               |              | 218  | 217 | 223 | 208  | 202 | 200 |
| Serventes . . . . .                                    |              | 154  | 153 | 155 | 137  | 137 | 147 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            |              | 159  | 191 | 196 | 177  | 171 | 193 |
| <b>CIDADE DO PORTO</b>                                 |              |      |     |     |      |     |     |

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — Remarque — Les données publiées concernent uniquement la population masculine.

**5. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil,  
a que se referem os dados do quadro anterior**

*Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données  
du tableau précédent se réfèrent*

| Profissões<br>Professions | Anos — Années<br>Meses — Mois |  | 1975 |     |    | 1975 |     |    | 1975 |     |    |
|---------------------------|-------------------------------|--|------|-----|----|------|-----|----|------|-----|----|
|                           |                               |  | II   | III | IV | II   | III | IV | II   | III | IV |
|                           | 1                             |  | 2    | 3   | 4  | 5    | 6   | 7  | 8    | 9   | 10 |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |
|                           |                               |  |      |     |    |      |     |    |      |     |    |

**5. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil  
a que se referem os dados do quadro anterior**

(continuação — *suite*)

| Profissões | Anos — Meses | 1975 |     |    | 1475 |     |    |
|------------|--------------|------|-----|----|------|-----|----|
|            |              | II   | III | IV | II   | III | IV |
| 1          |              | 2    | 3   | 4  | 5    | 6   | 7  |

  

|                                                        |                         |       |       |                          |       |       |
|--------------------------------------------------------|-------------------------|-------|-------|--------------------------|-------|-------|
|                                                        | <b>VIANA DO CASTELO</b> |       |       | <b>VILA REAL</b>         |       |       |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            | 145                     | 143   | 136   | 87                       | 86    | 97    |
| Pedreiros . . . . .                                    | 599                     | 591   | 628   | 202                      | 284   | 311   |
| Pintores . . . . .                                     | 69                      | 74    | 83    | 107                      | 114   | 137   |
| Canalizadores . . . . .                                | 3                       | ×     | 3     | 4                        | 3     | 6     |
| Electricistas . . . . .                                | 4                       | 3     | 3     | ×                        | ×     | ×     |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    | 19                      | 20    | 20    | 8                        | 8     | ×     |
| Ferreiros . . . . .                                    | 1                       | 1     | 2     | 2                        | 2     | 2     |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         | 4                       | 13    | 8     | 9                        | 9     | 8     |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . | 10                      | 12    | 10    | 1                        | ×     | 1     |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        | 13                      | 14    | 12    | ×                        | ×     | 2     |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               | 28                      | 29    | 24    | 34                       | 34    | 31    |
| Serventes . . . . .                                    | 341                     | 347   | 324   | 165                      | 174   | 206   |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            | 53                      | 47    | 67    | 156                      | 147   | 116   |
|                                                        | <b>VEISEU</b>           |       |       | <b>ANGRA DO HEROÍSMO</b> |       |       |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            | 168                     | 166   | 155   | 65                       | 56    | 148   |
| Pedreiros . . . . .                                    | 563                     | 589   | 531   | 185                      | 137   | 244   |
| Pintores . . . . .                                     | 47                      | 43    | 46    | 32                       | 22    | 34    |
| Canalizadores . . . . .                                | 1                       | 1     | 2     | 9                        | 8     | 10    |
| Electricistas . . . . .                                | 1                       | ×     | ×     | 2                        | 2     | ×     |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    | 30                      | 31    | 40    | 7                        | 7     | 16    |
| Ferreiros . . . . .                                    | 2                       | 2     | 2     | 4                        | 4     | 4     |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         | 15                      | 15    | 11    | 2                        | 2     | 4     |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . | 4                       | 4     | 4     | ×                        | ×     | ×     |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        | 4                       | 4     | 5     | ×                        | ×     | 1     |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               | 14                      | 15    | 33    | 10                       | 10    | ×     |
| Serventes . . . . .                                    | 434                     | 452   | 518   | 164                      | 157   | 174   |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            | 61                      | 45    | 81    | 117                      | 112   | 123   |
|                                                        | <b>PONTA DELGADA</b>    |       |       | <b>FUNCHAL</b>           |       |       |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            | 131                     | 110   | 120   | 259                      | 259   | 216   |
| Pedreiros . . . . .                                    | 247                     | 216   | 214   | 903                      | 898   | 851   |
| Pintores . . . . .                                     | 50                      | 51    | 40    | 203                      | 197   | 202   |
| Canalizadores . . . . .                                | 15                      | 15    | 15    | 30                       | 30    | 31    |
| Electricistas . . . . .                                | 2                       | 2     | 2     | 55                       | 55    | 65    |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    | 28                      | 28    | 25    | 35                       | 35    | 32    |
| Ferreiros . . . . .                                    | ×                       | ×     | ×     | 2                        | 1     | 1     |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         | 9                       | 9     | 9     | 48                       | 44    | 45    |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . | 8                       | 9     | 9     | 48                       | 49    | 39    |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        | 17                      | 17    | 13    | 11                       | 10    | 10    |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               | 28                      | 25    | 32    | 61                       | 60    | 61    |
| Serventes . . . . .                                    | 230                     | 262   | 244   | 1 302                    | 1 304 | 1 357 |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            | 131                     | 138   | 151   | 583                      | 580   | 539   |
|                                                        | <b>CIDADE DE LISBOA</b> |       |       | <b>CIDADE DO PORTO</b>   |       |       |
| Carpinteiros de tosco ou cofragem . . . . .            | 1 237                   | 1 249 | 1 253 | 825                      | 838   | 739   |
| Pedreiros . . . . .                                    | 2 375                   | 2 345 | 2 333 | 833                      | 819   | 784   |
| Pintores . . . . .                                     | 513                     | 604   | 538   | 296                      | 288   | 220   |
| Canalizadores . . . . .                                | 79                      | 78    | 67    | 54                       | 56    | 49    |
| Electricistas . . . . .                                | 238                     | 257   | 203   | 33                       | 32    | 40    |
| Cabouqueiros ou montantes . . . . .                    | 1                       | 2     | 2     | 56                       | 58    | 22    |
| Ferreiros . . . . .                                    | 23                      | 22    | 18    | 5                        | 5     | 4     |
| Armadores de ferro para betão armado . . . . .         | 217                     | 233   | 214   | 172                      | 158   | 148   |
| Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro . . . . . | 235                     | 242   | 216   | 68                       | 71    | 103   |
| Operador de máquinas de terraplenagem . . . . .        | 55                      | 72    | 57    | 35                       | 35    | 42    |
| Motoristas de viaturas pesadas . . . . .               | 295                     | 234   | 202   | 99                       | 94    | 66    |
| Serventes . . . . .                                    | 5 435                   | 5 311 | 5 411 | 858                      | 851   | 779   |
| Trabalhadores n. e. . . . .                            | 471                     | 493   | 467   | 94                       | 107   | 124   |

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — Remarque — Les données publiées concernent uniquement la population masculine.

**6. — Índice global de salários profissionais da indústria e dos transportes (A)**  
*Indice global des salaires journaliers professionnels de l'industrie et des transports*

CIDADE DE LISBOA — *Ville de Lisbonne*

Base (100): 1961 (a)

| Salário diário<br>médio no período<br>base<br><br><i>Salairé journalier<br/>moyen dans la<br/>période base</i><br><br>ESC. | Anos e trimestres — <i>Années et trimestres (a)</i> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                                                                                            | 1963                                                | 1965  | 1967  | 1968  | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  |       | 1974  |       |       |       | 1975  |       |
|                                                                                                                            | II                                                  | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | III   | I     | II    | III   | IV    | I     | II    |
|                                                                                                                            | 1                                                   | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    | 13    | 14    | 15    | 16    |
| 49,3                                                                                                                       | 112,0                                               | 123,5 | 144,6 | 154,7 | 174,0 | 195,8 | 216,0 | 235,6 | 265,2 | 276,7 | 304,5 | 349,9 | 383,6 | 392,0 | 403,3 | 419,2 |

CIDADE DO PORTO — *Ville de Porto*

Base (100): 1958 (a)

| Salário diário<br>médio no período<br>base<br><br>ESC. | Anos e trimestres (a) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                        | 1963                  | 1965  | 1967  | 1968  | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  |       | 1974  |       |       |       | 1975  |       |
|                                                        | II                    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | III   | I     | II    | III   | IV    | I     | II    |
|                                                        | 1                     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    | 13    | 14    | 15    | 16    |
| 31,7                                                   | 127,4                 | 151,7 | 180,8 | 201,6 | 221,8 | 243,2 | 275,5 | 315,8 | 336,8 | 351,4 | 393,7 | 473,3 | 514,8 | 543,7 | 554,4 | 610,8 |

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — *Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.*

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Maio de 1964, p. 1. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de mai 1964, p. 1.*

**7. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A)**  
*Indices des salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique*

CIDADE DE LISBOA — *Ville de Lisbonne*

Base (100): 1961 (a)

| Ramos de actividade, segundo a C.A.E.<br>Branches d'activité, d'après la C.A.E.                                                         | Salário<br>diário mé-<br>dio no pe-<br>ríodo base<br>Salairé jour-<br>nalier moyen<br>dans la pé-<br>riode base<br>ESC. | Anos e trimestres — <i>Années et trimestres (a)</i> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|
|                                                                                                                                         |                                                                                                                         | 1963                                                | 1965  | 1967  | 1968  | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  |       | 1974  |       |       |       | 1975  |       |    |
|                                                                                                                                         |                                                                                                                         | II                                                  | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | III   | I     | II    | III   | IV    | I     | II    |    |
|                                                                                                                                         |                                                                                                                         | 1                                                   | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    | 13    | 14    | 15    | 16    | 17 |
| 3117.1/2 — Panificação e pastelaria —<br><i>Panification et pâtisserie:</i>                                                             |                                                                                                                         |                                                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
| Amassadores — <i>Pétrisseurs (b)</i> . . .                                                                                              | 30,5                                                                                                                    | 122,5                                               | 132,2 | 149,4 | 164,8 | 169,1 | 182,1 | 203,4 | 327,9 | 320,5 | 334,5 | 338,2 | 359,2 | 443,2 | 443,7 | 455,2 | 527,7 |    |
| Forneiros — <i>Enfourneurs (b)</i> . . .                                                                                                | 40,7                                                                                                                    | 122,1                                               | 129,0 | 149,1 | 155,3 | 163,8 | 177,0 | 203,4 | 314,7 | 310,1 | 318,7 | 331,8 | 337,0 | 429,7 | 426,5 | 439,6 | 508,9 |    |
| Pasteleiros — <i>Pâtisseries</i> . . . . .                                                                                              | 49,2                                                                                                                    | 124,0                                               | 123,6 | 142,1 | 158,1 | 163,1 | 171,0 | 191,7 | 242,1 | 267,1 | 274,6 | 290,0 | 405,8 | 418,3 | 430,5 | 441,8 | 432,0 |    |
| 3211 — Fiação, tecelagem e acaba-<br>mento de tecidos — <i>Filature, tissage</i><br><i>et finissage de tissus: (c)</i>                  |                                                                                                                         |                                                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
| Afinadores — <i>Régleurs de métiers</i>                                                                                                 | 72,3                                                                                                                    | 105,4                                               | 114,5 | 140,1 | 146,0 | 162,3 | 174,3 | 181,8 | 188,3 | 245,4 | 249,8 | 281,2 | 319,6 | 310,6 | 319,6 | 310,6 | 348,2 |    |
| Caneleiras — <i>Canetteuses</i> . . . . .                                                                                               | 23,8                                                                                                                    | 117,2                                               | 142,9 | 153,4 | 161,8 | 155,9 | 184,3 | 240,0 | 267,1 | 268,8 | 300,0 | 386,2 | 564,1 | 560,9 | 560,9 | 560,9 | 734,0 |    |
| Cardadores — <i>Cardes</i> . . . . .                                                                                                    | 36,4                                                                                                                    | 116,2                                               | 141,2 | 182,4 | 173,3 | 209,0 | 231,0 | 275,9 | 263,9 | 296,3 | 296,0 | 358,9 | 454,2 | 460,5 | 458,0 | 446,4 | 531,7 |    |
| Dobadeiras — <i>Dévideuses</i> . . . . .                                                                                                | 28,2                                                                                                                    | 103,5                                               | 139,7 | 141,1 | 149,3 | 153,6 | 160,3 | 201,6 | 240,0 | 271,1 | 267,8 | 274,2 | 450,3 | 467,5 | 467,5 | 467,5 | 564,8 |    |
| Encarreteiras — <i>Cannetières</i> . . . . .                                                                                            | 28,3                                                                                                                    | 100,4                                               | 121,0 | 127,0 | 130,4 | 136,0 | 148,9 | 190,9 | 221,1 | 226,3 | 226,3 | 231,1 | 483,4 | 483,1 | 483,4 | 483,4 | 494,6 |    |
| Fiaandeiros — { Homens — <i>Hommes</i>                                                                                                  | 35,6                                                                                                                    | 121,0                                               | 169,9 | 214,6 | 221,1 | 228,0 | 247,1 | 243,4 | 280,9 | 349,5 | 357,0 | 412,9 | 467,3 | 505,0 | 505,0 | 505,0 | 600,0 |    |
| <i>Filateurs (d)</i> { Mulheres — <i>Femmes</i>                                                                                         | 25,4                                                                                                                    | 118,3                                               | 143,4 | 143,4 | 150,2 | 148,8 | 174,5 | 233,2 | 250,1 | 287,4 | 384,7 | 327,8 | 522,9 | 522,5 | 520,9 | 520,9 | 680,3 |    |
| Tecelões — { Homens . . . . .                                                                                                           | 42,2                                                                                                                    | 108,4                                               | 131,5 | 153,1 | 163,2 | 182,2 | 219,7 | 212,5 | 261,3 | 273,5 | 275,2 | 285,2 | 410,1 | 411,9 | 411,9 | 411,9 | 455,4 |    |
| — <i>Tisseurs</i> { Mulheres . . . . .                                                                                                  | 31,5                                                                                                                    | 110,2                                               | 130,5 | 139,7 | 146,3 | 143,8 | 153,4 | 184,1 | 219,4 | 228,5 | 228,0 | 243,8 | 415,9 | 415,4 | 415,4 | 415,4 | 479,8 |    |
| Tintureiros — <i>Teinturiers</i> . . . . .                                                                                              | 39,9                                                                                                                    | 112,8                                               | 117,5 | 146,4 | 153,6 | 166,3 | 193,9 | 230,2 | 261,8 | 298,2 | 305,6 | 326,9 | 429,2 | 439,8 | 433,4 | 443,5 | 472,0 |    |
| Urdideiras — <i>Ouvrissseuses</i> . . . . .                                                                                             | 26,6                                                                                                                    | 111,3                                               | 136,8 | 147,7 | 150,7 | 153,4 | 177,5 | 195,8 | 242,9 | 304,3 | 264,5 | 330,3 | 461,7 | 487,1 | 480,3 | 480,3 | 578,8 |    |
| 3213 — Fabricação de malhas — <i>Fabri-</i><br><i>cation de tricot: (c)</i>                                                             |                                                                                                                         |                                                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
| Apanhadeiras — <i>Remailleuses (e)</i> . . . . .                                                                                        | 25,6                                                                                                                    | 108,6                                               | 121,1 | 156,2 | 157,8 | 167,9 | 203,6 | 207,1 | 258,4 | 290,4 | 290,2 | 324,7 | 460,5 | 485,4 | 475,9 | 494,8 | 644,4 |    |
| Costureiras — <i>Couseuses</i> . . . . .                                                                                                | 24,1                                                                                                                    | 105,4                                               | 118,3 | 141,1 | 164,7 | 175,4 | 196,0 | 211,6 | 253,8 | 285,2 | 287,4 | 326,4 | 469,3 | 506,8 | 509,8 | 520,3 | 632,6 |    |
| Encarreteiras — <i>Cannetières</i> . . . . .                                                                                            | 22,8                                                                                                                    | 103,5                                               | 113,6 | 149,1 | 164,0 | 161,6 | 185,0 | 207,0 | 256,8 | 306,4 | 324,8 | 377,3 | 542,9 | 549,9 | 549,9 | 576,7 | 684,7 |    |
| Maquinistas { Homens . . . . .                                                                                                          | 46,2                                                                                                                    | 109,3                                               | 126,3 | 153,8 | 160,4 | 175,9 | 215,4 | 232,0 | 253,0 | 285,2 | 294,3 | 310,7 | 362,9 | 362,3 | 362,8 | 372,4 | 436,7 |    |
| — <i>Tricoteuses</i> { Mulheres . . . . .                                                                                               | 36,3                                                                                                                    | 103,5                                               | 106,1 | 132,8 | 159,5 | 165,7 | 190,0 | 217,4 | 232,6 | 329,0 | 324,1 | 352,6 | 388,8 | 392,3 | 377,1 | 383,2 | 520,6 |    |
| 322 e ex 9520 — Fabricação e reparação<br>de artigos de vestuário — <i>Fabrication</i><br><i>et réparation d'articles de vêtements:</i> |                                                                                                                         |                                                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
| Alfaiates — <i>Tailleurs</i> . . . . .                                                                                                  | 53,2                                                                                                                    | 108,1                                               | 122,5 | 141,3 | 148,4 | 165,1 | 185,5 | 223,9 | 246,6 | 278,0 | 289,2 | 319,6 | 333,8 | 349,0 | 346,6 | 352,6 | 364,9 |    |
| Costureiras de alfaiate — <i>Couseuses</i><br><i>de tailleur</i> . . . . .                                                              | 30,1                                                                                                                    | 102,7                                               | 118,8 | 145,5 | 160,5 | 177,7 | 191,4 | 211,2 | 248,4 | 286,3 | 292,5 | 318,3 | 404,4 | 415,2 | 415,7 | 413,3 | 449,6 |    |
| Costureiras de vestuário de se-<br>nhora e criança — <i>Couturières</i><br><i>pour dames et enfants</i> . . . . .                       | 32,3                                                                                                                    | 100,0                                               | 106,2 | 122,6 | 136,2 | 143,8 | 163,5 | 185,6 | 219,7 | 241,4 | 248,1 | 259,8 | 344,8 | 362,7 | 362,8 | 363,9 | 389,6 |    |
| Costureiras de malas de senhora —<br><i>Couseuses de sacs de dames</i> . . . . .                                                        | 32,3                                                                                                                    | 106,5                                               | 116,4 | 130,3 | 153,6 | 160,5 | 169,3 | 197,5 | 206,9 | 243,4 | 243,0 | 263,7 | 368,5 | 368,5 | 379,2 | 382,6 | 400,2 |    |

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — *Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.*

(b) O salário diário de cada um dos operários da indústria da panificação está acrescido da importância de 5850, referente a 1 kg de pão de trigo, de segunda — *Le salaire journalier des ouvriers de la panification est accru du montant de 5850, représentant 1 kg de pain de froment de deuxième qualité.*

(c) Não se considera o pessoal que é pago por empreitada — *On ne tient pas compte du personnel payé à forfait.*

(d) Inclui os operários de contínuos — *Y compris toute sorte de fileuses.*

(e) Inclui revistadeiras — *Y compris les contrôleuses de tissus.*

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1963, p. 1. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de février 1963, p. 1.*

7. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A) (continuação — suite)

CIDADE DE LISBOA

Base (100): 1961 (a)

| Ramos de actividade, segundo a C.A.E.<br>Profissões                                                               | Salário diário<br>médio no<br>período base<br>ESC. | Anos e trimestres (a) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                                                                                   |                                                    | 1963                  | 1965  | 1967  | 1968  | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  |       | 1974  |       |       |       | 1975  |       |
|                                                                                                                   |                                                    | II                    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | III   | I     | II    | III   | IV    | I     | II    |
| 1                                                                                                                 | 2                                                  | 3                     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    | 13    | 14    | 15    | 16    | 17    | 18    |
| <b>324 e 9511 — Fabricação e reparação de calçado de couro — Fabrication et réparation de chaussures en cuir:</b> |                                                    |                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Costureiras — Couseuses (f) . . . . .                                                                             | 32,8                                               | 102,7                 | 106,4 | 112,2 | 127,1 | 144,0 | 151,5 | 195,3 | 211,9 | 242,4 | 248,4 | 256,0 | 393,1 | 395,4 | 375,6 | 377,2 | 403,7 |
| Engraxadores — Cireurs . . . . .                                                                                  | 33,6                                               | 103,6                 | 103,0 | 114,9 | 129,8 | 148,8 | 137,9 | 140,5 | 163,2 | 170,8 | 170,8 | 260,4 | 267,8 | 293,4 | 323,1 | 404,7 | 404,7 |
| Engraxadores conserteiros — Cireurs-cordonniers . . . . .                                                         | 39,2                                               | 101,5                 | 102,0 | 105,6 | 107,4 | 104,5 | 106,6 | 121,2 | 167,8 | 174,0 | 174,0 | 267,8 | 267,8 | 276,8 | 306,1 | 316,3 | 321,4 |
| Sapateiros — Cordonniers (g) . . . . .                                                                            | 44,9                                               | 100,0                 | 104,9 | 122,8 | 139,3 | 155,7 | 164,6 | 166,2 | 192,0 | 210,4 | 215,0 | 254,6 | 291,0 | 302,0 | 337,0 | 349,3 | 355,3 |
| <b>ex 331, 332 e 3812 — Indústrias da madeira e do mobiliário — Industries du bois et du meuble:</b>              |                                                    |                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Carpinteiros — Charpentiers . . . . .                                                                             | 49,6                                               | 109,5                 | 132,3 | 160,7 | 179,6 | 196,9 | 229,4 | 259,3 | 291,6 | 318,7 | 328,4 | 341,9 | 382,5 | 407,7 | 417,0 | 439,8 | 442,7 |
| Estofadores — Tapissiers . . . . .                                                                                | 58,5                                               | 103,2                 | 112,5 | 138,1 | 136,9 | 158,6 | 131,3 | 188,8 | 206,2 | 247,7 | 249,2 | 280,2 | 297,2 | 298,0 | 314,0 | 357,5 | 366,9 |
| Marceneiros — Ebénistes . . . . .                                                                                 | 50,5                                               | 101,0                 | 115,6 | 144,0 | 157,0 | 173,1 | 207,1 | 220,2 | 245,4 | 278,1 | 280,1 | 318,5 | 381,4 | 398,5 | 417,5 | 465,0 | 471,8 |
| Mecânicos de madeira — Mécaniciens en bois . . . . .                                                              | 50,0                                               | 103,8                 | 126,4 | 164,8 | 171,8 | 183,0 | 214,4 | 248,6 | 266,2 | 307,9 | 311,0 | 313,8 | 363,0 | 402,3 | 401,4 | 405,3 | 411,1 |
| Polidores de móveis — Finisseurs de meubles en bois . . . . .                                                     | 46,3                                               | 104,5                 | 114,9 | 143,4 | 153,6 | 174,6 | 207,2 | 211,0 | 247,2 | 284,8 | 315,0 | 331,1 | 345,0 | 343,4 | 371,5 | 480,3 | 490,6 |
| Serralheiros — Serruriers . . . . .                                                                               | 51,3                                               | 103,4                 | 126,3 | 157,3 | 161,2 | 172,4 | 195,9 | 212,7 | 220,9 | 259,0 | 250,4 | 265,7 | 383,6 | 428,8 | 433,2 | 426,7 | 424,4 |
| <b>342 — Tipografia e indústrias conexas — Imprimerie et industries connexes:</b>                                 |                                                    |                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Compositores manuais — Compositeurs à la main . . . . .                                                           | 67,4                                               | 108,9                 | 128,8 | 151,5 | 162,0 | 181,0 | 205,2 | 249,9 | 204,7 | 277,4 | 292,0 | 301,2 | 358,4 | 364,0 | 388,1 | 390,0 | 401,8 |
| Compositores mecânicos — Compositeurs à la machine . . . . .                                                      | 86,0                                               | 109,8                 | 127,8 | 145,8 | 157,2 | 173,7 | 202,0 | 251,3 | 256,2 | 268,7 | 287,4 | 296,8 | 339,6 | 340,1 | 358,0 | 359,7 | 364,6 |
| Encadernadores — Relieurs . . . . .                                                                               | 61,3                                               | 103,4                 | 124,8 | 137,5 | 146,3 | 155,0 | 186,1 | 190,9 | 227,7 | 238,2 | 243,6 | 262,6 | 296,1 | 310,5 | 322,5 | 325,8 | 328,4 |
| Encadernadoras costureiras — Couseuses (Relieurs) . . . . .                                                       | 35,2                                               | 104,5                 | 129,3 | 145,4 | 152,3 | 166,2 | 197,4 | 205,5 | 225,0 | 248,7 | 258,0 | 269,0 | 335,0 | 393,4 | 398,7 | 428,2 | 421,1 |
| Impressores — Imprimeurs . . . . .                                                                                | 66,4                                               | 109,8                 | 130,0 | 158,3 | 164,6 | 180,6 | 205,9 | 228,4 | 231,7 | 271,3 | 276,3 | 288,0 | 327,1 | 333,1 | 361,9 | 372,4 | 381,4 |
| <b>37/384 — Indústrias metalúrgicas e metalomecânicas — Industries métallurgiques et métallo-mécaniques:</b>      |                                                    |                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Bate-chapas — Tôliers . . . . .                                                                                   | 68,7                                               | 109,5                 | 116,3 | 135,1 | 140,5 | 155,6 | 180,2 | 202,0 | 221,6 | 230,3 | 246,6 | 267,9 | 312,6 | 319,6 | 334,2 | 343,3 | 349,3 |
| Caldeireiros — Chaudronniers . . . . .                                                                            | 55,4                                               | 110,5                 | 120,4 | 144,8 | 161,0 | 187,3 | 200,7 | 216,9 | 229,6 | 332,7 | 362,2 | 433,6 | 483,0 | 484,2 | 484,7 | 470,9 | 514,1 |
| Electricistas — Electriciens . . . . .                                                                            | 63,3                                               | 112,2                 | 119,6 | 145,9 | 153,6 | 158,6 | 184,9 | 193,9 | 228,5 | 288,6 | 288,9 | 359,1 | 413,6 | 416,5 | 419,0 | 420,2 | 437,3 |
| Fundidores — Fondeurs . . . . .                                                                                   | 51,9                                               | 109,1                 | 124,9 | 143,0 | 159,5 | 167,2 | 197,9 | 205,2 | 234,2 | 237,7 | 245,0 | 280,8 | 327,0 | 333,0 | 334,2 | 375,4 | 397,7 |
| Lubrificadores — Graisseurs . . . . .                                                                             | 43,6                                               | 106,4                 | 118,1 | 133,5 | 144,0 | 166,0 | 188,0 | 203,7 | 222,1 | 271,8 | 273,8 | 308,7 | 370,9 | 386,7 | 401,0 | 416,6 | 420,1 |
| Pintores — Peintres . . . . .                                                                                     | 61,1                                               | 110,3                 | 118,0 | 139,4 | 147,1 | 162,6 | 186,4 | 210,8 | 230,3 | 264,6 | 268,4 | 305,0 | 347,5 | 356,5 | 360,2 | 384,2 | 398,4 |
| Polidores de metais — Polisseurs de métaux . . . . .                                                              | 49,0                                               | 115,5                 | 137,9 | 169,2 | 195,5 | 183,3 | 202,7 | 213,1 | 222,1 | 271,5 | 282,5 | 314,8 | 345,9 | 378,2 | 359,2 | 401,0 | 406,3 |
| Serralheiros civis — Serruriers . . . . .                                                                         | 53,9                                               | 107,6                 | 124,9 | 147,3 | 161,2 | 177,6 | 193,8 | 214,4 | 231,0 | 260,2 | 279,4 | 313,4 | 377,0 | 392,7 | 392,2 | 404,0 | 426,4 |
| Serralheiros mecânicos — Ajusteurs (h) . . . . .                                                                  | 63,2                                               | 108,4                 | 119,5 | 135,8 | 146,0 | 161,2 | 189,5 | 207,2 | 229,2 | 262,5 | 270,0 | 308,1 | 370,5 | 375,3 | 378,8 | 384,3 | 397,4 |
| Soldadores — Soudeurs (i) . . . . .                                                                               | 60,9                                               | 112,6                 | 122,7 | 143,3 | 163,2 | 179,7 | 191,3 | 212,8 | 227,3 | 288,1 | 316,4 | 370,2 | 409,9 | 418,3 | 419,6 | 427,3 | 455,2 |
| Torneiros mecânicos — Tourneurs mécaniciens . . . . .                                                             | 64,5                                               | 111,9                 | 123,4 | 144,2 | 156,1 | 171,8 | 188,0 | 213,6 | 231,3 | 268,3 | 270,8 | 333,9 | 364,6 | 368,8 | 387,8 | 375,6 | 382,3 |
| Torneiros de metais — Tourneurs sur métaux . . . . .                                                              | 47,8                                               | 118,0                 | 141,8 | 179,3 | 192,7 | 194,5 | 207,0 | 232,8 | 281,1 | 295,8 | 313,0 | 351,1 | 397,3 | 423,6 | 428,4 | 420,7 | 435,4 |
| <b>500 — Construção — Construction:</b>                                                                           |                                                    |                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Carpinteiros — Charpentiers . . . . .                                                                             | 50,5                                               | 107,1                 | 128,9 | 162,0 | 174,4 | 189,1 | 214,0 | 241,8 | 280,6 | 336,8 | 338,6 | 362,5 | 388,2 | 426,0 | 428,5 | 446,1 | 452,7 |
| Electricistas — Electriciens . . . . .                                                                            | 58,3                                               | 113,2                 | 125,6 | 151,3 | 173,2 | 180,4 | 206,1 | 238,5 | 254,6 | 280,2 | 280,4 | 292,1 | 330,9 | 364,4 | 366,0 | 422,1 | 446,4 |
| Estucadores — Stucateurs . . . . .                                                                                | 57,1                                               | 115,6                 | 121,5 | 159,2 | 163,0 | 171,0 | 189,3 | 213,5 | 254,0 | 284,5 | 281,5 | 314,3 | 344,5 | 374,4 | 380,3 | 398,2 | 407,3 |
| Pedreiros — Maçons . . . . .                                                                                      | 48,6                                               | 106,6                 | 125,3 | 153,4 | 172,8 | 184,7 | 208,8 | 244,3 | 231,2 | 301,8 | 310,9 | 363,9 | 400,7 | 430,1 | 435,2 | 458,6 | 461,0 |
| Pintores — Peintres . . . . .                                                                                     | 50,1                                               | 112,2                 | 128,3 | 156,7 | 171,2 | 188,3 | 206,3 | 231,6 | 261,1 | 293,3 | 287,9 | 325,8 | 363,0 | 398,5 | 410,2 | 444,4 | 444,4 |
| Trabalhadores — Manœuvres . . . . .                                                                               | 33,7                                               | 107,1                 | 121,4 | 155,8 | 173,6 | 183,4 | 225,5 | 256,1 | 276,4 | 298,0 | 301,7 | 352,0 | 391,8 | 440,7 | 444,0 | 460,6 | 466,3 |
| <b>ex 711 — Transportes — Transports:</b>                                                                         |                                                    |                       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Condutores — Receveurs (j) . . . . .                                                                              | 50,7                                               | 124,7                 | 125,7 | 135,8 | 136,0 | 173,1 | 185,4 | 183,2 | 183,2 | 230,5 | 252,7 | 264,8 | 264,3 | 351,9 | 371,1 | 370,8 | 394,8 |
| Guarda-freios — Conducteurs de tramways . . . . .                                                                 | 62,1                                               | 122,7                 | 123,2 | 134,6 | 134,5 | 166,7 | 175,5 | 175,5 | 175,4 | 210,6 | 238,5 | 247,6 | 247,6 | 328,1 | 348,8 | 347,1 | 370,3 |
| Motoristas de autocarros — Chauffeurs d'autobus . . . . .                                                         | 65,7                                               | 121,6                 | 122,1 | 132,1 | 132,6 | 163,6 | 177,0 | 176,1 | 175,4 | 216,5 | 234,7 | 257,9 | 257,5 | 323,0 | 340,3 | 340,2 | 362,0 |
| Motoristas de viaturas ligeiras — Chauffeurs de voitures légères . . . . .                                        | 41,5                                               | 123,2                 | 127,0 | 128,2 | 126,7 | 178,1 | 180,4 | 171,7 | 192,8 | 195,6 | 195,0 | 200,0 | 296,7 | 365,1 | 371,2 | 371,8 | 370,3 |
| Motoristas de viaturas pesadas — Chauffeurs de voitures lourdes . . . . .                                         | 54,5                                               | 120,6                 | 125,0 | 133,0 | 139,6 | 171,0 | 171,9 | 184,5 | 192,5 | 218,8 | 223,9 | 240,0 | 279,3 | 356,7 | 362,8 | 362,9 | 363,0 |

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.

(f) Inclui ajuntadeiras — Y compris les bobineuses.

(g) A profissão de sapateiros engloba também a de acabadores — Le métier de cordonnier comprend aussi les finisseurs.

(h) Inclui mecânicos de automóveis — Y compris les mécaniciens d'autos.

(i) Soldadura eléctrica pelo arco e oxi-acetilénica — Soudure électrique à l'arc et oxyacétylénique.

(j) Condutores de autocarros e condutores de eléctricos — Receveurs d'autobus et de tramways.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1963, p. 1. — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de février 1963, p. 1.

# 8. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A)

Indices de salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique

CIDADE DO PORTO — Ville de Porto

Base (100): 1958 (a)

| Ramos de actividade, segundo a C. A. E.<br>Branches d'activité, d'après la C. A. E.                         | Profissões<br>Professions | Salário<br>diário médio no pe-<br>ríodo base<br>Salaire<br>journalier moyen dans<br>la période<br>base<br>ESC. | Anos e trimestres — Années et trimestres (a) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|
|                                                                                                             |                           |                                                                                                                | 1963                                         | 1965  | 1967  | 1968  | 1969  | 1970  | 1971  | 1972  | 1973  |       | 1974  |       |       |       | 1975  |    |
|                                                                                                             |                           |                                                                                                                | II                                           | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | II    | III   | I     | II    | III   | IV    | I     | II |
|                                                                                                             |                           |                                                                                                                | 1                                            | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    | 13    | 14    | 15    | 16 |
| 3117.1 — Panificação — Panification.                                                                        | ×                         | 112,6                                                                                                          | 137,1                                        | 169,2 | 179,5 | 197,1 | 218,4 | 259,0 | 308,0 | 310,4 | 364,2 | 378,1 | 423,1 | 585,2 | 585,7 | 590,9 | 713,8 |    |
| Amassadores — Pâtisseries                                                                                   | 38,1                      | 112,8                                                                                                          | 138,2                                        | 170,7 | 184,0 | 199,3 | 222,2 | 265,5 | 316,0 | 318,6 | 373,0 | 385,6 | 433,6 | 600,7 | 601,2 | 607,4 | 732,1 |    |
| Porneiros — Enfourneurs                                                                                     | 34,4                      | 112,4                                                                                                          | 136,1                                        | 168,0 | 175,6 | 195,3 | 215,2 | 253,6 | 301,1 | 303,3 | 356,6 | 371,7 | 414,1 | 572,0 | 572,4 | 576,7 | 698,2 |    |
| 3211 — Flação, tecelagem e acabamento<br>de tecidos — Filature, tissage et finissage<br>de tissus (b)       | ×                         | 120,2                                                                                                          | 159,1                                        | 165,6 | 170,2 | 177,6 | 186,1 | 254,5 | 277,0 | 307,0 | 310,3 | 355,3 | 548,8 | 559,9 | 561,9 | 561,5 | 657,1 |    |
| Afinadores — Régisseurs de métiers                                                                          | 50,7                      | 117,0                                                                                                          | 142,8                                        | 150,6 | 167,7 | 184,0 | 190,5 | 227,4 | 243,9 | 260,5 | 264,1 | 311,6 | 394,7 | 401,9 | 402,0 | 397,7 | 425,8 |    |
| Caneleiras — Bobineuses                                                                                     | 21,2                      | 121,3                                                                                                          | 168,6                                        | 170,3 | 172,2 | 175,1 | 180,9 | 273,4 | 293,1 | 317,2 | 320,6 | 378,8 | 622,6 | 624,7 | 625,6 | 627,8 | 787,3 |    |
| Dobadeiras — Dévideuses                                                                                     | 22,7                      | 121,6                                                                                                          | 158,8                                        | 160,4 | 162,1 | 167,7 | 172,9 | 256,1 | 269,2 | 300,2 | 306,2 | 354,6 | 580,6 | 591,0 | 592,6 | 593,2 | 737,8 |    |
| Encarreteadeiras — Canettes                                                                                 | 22,5                      | 122,4                                                                                                          | 160,0                                        | 160,0 | 162,1 | 168,0 | 178,3 | 257,0 | 273,6 | 315,6 | 315,7 | 355,6 | 734,2 | 758,1 | 758,3 | 758,1 | 772,7 |    |
| Flandeiros — Homens — Hommes                                                                                | 25,4                      | 113,3                                                                                                          | 158,0                                        | 173,6 | 177,2 | 189,5 | 238,7 | 290,5 | 296,5 | 315,0 | 354,3 | 383,8 | 500,0 | 500,0 | 500,0 | 500,0 | 500,0 |    |
| Fleureiros — Mulheres — Femmes                                                                              | 22,3                      | 121,6                                                                                                          | 161,4                                        | 161,4 | 167,3 | 172,2 | 181,4 | 280,1 | 275,8 | 318,3 | 318,4 | 358,7 | 721,9 | 807,1 | 807,1 | 807,1 | 810,1 |    |
| Tecelões — Tisseurs — Homens                                                                                | 27,3                      | 118,5                                                                                                          | 155,6                                        | 163,7 | 181,7 | 190,1 | 202,8 | 255,1 | 275,4 | 323,2 | 312,4 | 377,5 | 484,2 | 477,2 | 481,8 | 477,2 | 547,2 |    |
| Tecelões — Mulheres                                                                                         | 23,4                      | 118,2                                                                                                          | 159,2                                        | 162,8 | 166,2 | 169,5 | 173,1 | 249,8 | 238,8 | 309,7 | 315,3 | 353,5 | 539,6 | 539,5 | 541,9 | 539,7 | 665,0 |    |
| Tintureiros — Teinturiers                                                                                   | 29,7                      | 124,2                                                                                                          | 159,7                                        | 174,4 | 179,5 | 192,0 | 210,8 | 254,9 | 270,5 | 305,8 | 307,6 | 355,3 | 470,5 | 476,8 | 479,0 | 480,4 | 597,5 |    |
| Urdeiras — Ourdisseuses                                                                                     | 23,5                      | 115,5                                                                                                          | 169,0                                        | 172,8 | 171,5 | 177,3 | 181,2 | 267,4 | 281,2 | 322,5 | 325,4 | 368,3 | 556,1 | 559,3 | 571,0 | 575,1 | 691,5 |    |
| 3213 — Fabricação de malhas — Fabrication<br>de tricot (b)                                                  | ×                         | 118,7                                                                                                          | 140,3                                        | 165,1 | 188,7 | 193,0 | 199,9 | 222,3 | 293,6 | 318,5 | 321,1 | 374,7 | 567,6 | 570,0 | 574,0 | 583,9 | 757,6 |    |
| Cerzadeiras — Rentrageuses                                                                                  | 21,0                      | 116,9                                                                                                          | 130,6                                        | 153,3 | 181,0 | 182,9 | 190,1 | 210,7 | 289,1 | 308,7 | 318,5 | 373,9 | 584,3 | 578,5 | 572,4 | 573,4 | 759,4 |    |
| Costureiras — Couseuses                                                                                     | 19,6                      | 120,1                                                                                                          | 138,4                                        | 165,8 | 185,0 | 193,0 | 208,0 | 228,0 | 306,4 | 337,8 | 341,5 | 391,2 | 624,0 | 626,3 | 627,1 | 633,5 | 815,9 |    |
| Dobadeiras — Dévideuses                                                                                     | 19,0                      | 124,9                                                                                                          | 153,6                                        | 173,2 | 190,0 | 195,4 | 208,8 | 216,4 | 307,3 | 332,3 | 333,0 | 419,2 | 612,9 | 615,4 | 632,4 | 639,4 | 879,0 |    |
| Revistadeiras — Contrôleuses de tissus                                                                      | 20,3                      | 116,2                                                                                                          | 137,4                                        | 161,6 | 185,2 | 187,7 | 188,9 | 212,9 | 293,5 | 309,5 | 312,8 | 373,3 | 592,4 | 595,8 | 601,3 | 632,8 | 828,1 |    |
| Maquinistas — Tricoteuses — Homens                                                                          | 36,7                      | 112,2                                                                                                          | 144,9                                        | 170,6 | 173,5 | 199,5 | 201,1 | 235,3 | 265,4 | 295,8 | 294,2 | 325,7 | 392,6 | 393,0 | 406,0 | 414,3 | 520,7 |    |
| Maquinistas — Mulheres                                                                                      | 23,1                      | 119,8                                                                                                          | 140,7                                        | 164,5 | 187,9 | 186,0 | 195,0 | 217,9 | 285,1 | 305,3 | 300,2 | 358,7 | 536,1 | 542,4 | 543,4 | 549,0 | 698,9 |    |
| ex 331, 332 e 3512 — Indústrias da madeira<br>e do mobiliário — Industries du bois et du<br>meuble          | ×                         | 122,4                                                                                                          | 141,7                                        | 178,4 | 204,4 | 219,2 | 255,8 | 299,6 | 336,0 | 378,2 | 380,7 | 419,9 | 444,1 | 467,0 | 568,0 | 610,8 | 660,8 |    |
| Carpinteiros — Charpentiers                                                                                 | 32,3                      | 121,7                                                                                                          | 144,8                                        | 189,2 | 225,4 | 235,6 | 267,1 | 296,4 | 341,6 | 381,8 | 383,5 | 438,9 | 457,2 | 485,0 | 607,8 | 609,1 | 698,4 |    |
| Marceneiros — Ebénistes                                                                                     | 33,3                      | 123,9                                                                                                          | 138,8                                        | 163,1 | 172,7 | 193,5 | 245,6 | 314,8 | 348,4 | 372,4 | 370,4 | 394,2 | 422,8 | 447,1 | 484,0 | 595,3 | 596,0 |    |
| Polidores de móveis — Finisseurs de<br>meubles en bois                                                      | 31,4                      | 122,2                                                                                                          | 136,1                                        | 166,9 | 185,7 | 197,8 | 234,1 | 284,5 | 294,6 | 375,9 | 378,3 | 393,1 | 435,2 | 438,2 | 573,4 | 643,5 | 641,3 |    |
| 342 — Tipografia e indústrias conexas —<br>Imprimerie et industries connexes                                | ×                         | 144,2                                                                                                          | 193,9                                        | 216,0 | 224,2 | 268,0 | 280,7 | 295,1 | 369,0 | 379,5 | 392,2 | 434,5 | 547,4 | 550,8 | 546,7 | 575,5 | 577,3 |    |
| Compositores manuais — Compositeurs<br>à la main                                                            | 40,2                      | 143,0                                                                                                          | 195,4                                        | 211,9 | 217,7 | 263,2 | 272,1 | 291,6 | 372,7 | 384,0 | 398,0 | 444,4 | 550,2 | 555,2 | 546,0 | 582,6 | 578,0 |    |
| Compositores mecânicos — Compositeurs<br>à la machine                                                       | 68,8                      | 108,4                                                                                                          | 151,0                                        | 164,6 | 163,6 | 186,1 | 198,5 | 221,7 | 265,5 | 283,5 | 300,5 | 364,0 | 455,1 | 456,3 | 456,2 | 458,6 | 459,1 |    |
| Encadernadores — Relieurs                                                                                   | 31,6                      | 159,9                                                                                                          | 219,3                                        | 243,4 | 257,0 | 307,9 | 319,7 | 328,7 | 408,0 | 416,8 | 418,1 | 450,1 | 611,0 | 612,1 | 609,6 | 642,6 | 647,5 |    |
| Impressores — Imprimeurs                                                                                    | 40,4                      | 148,7                                                                                                          | 192,7                                        | 222,3 | 232,0 | 278,2 | 296,5 | 304,7 | 377,7 | 390,7 | 401,9 | 438,3 | 540,1 | 544,2 | 543,4 | 570,3 | 577,7 |    |
| 37/384 — Indústrias metalúrgicas e metal-<br>mecânicas — Industries métallurgiques et<br>métallo-mécaniques | ×                         | 130,4                                                                                                          | 153,4                                        | 186,3 | 198,7 | 218,5 | 248,1 | 270,6 | 319,1 | 344,0 | 355,0 | 390,4 | 460,4 | 501,4 | 533,0 | 544,6 | 552,4 |    |
| Electricistas — Electriciens                                                                                | 42,5                      | 120,0                                                                                                          | 154,3                                        | 185,4 | 203,8 | 208,9 | 233,4 | 254,2 | 284,8 | 358,0 | 363,9 | 382,0 | 412,4 | 423,4 | 445,6 | 526,5 | 531,8 |    |
| Fundidores — Fondeurs (d)                                                                                   | 34,7                      | 130,1                                                                                                          | 143,8                                        | 178,1 | 184,1 | 213,3 | 237,9 | 261,3 | 314,6 | 329,1 | 338,3 | 366,8 | 442,6 | 457,2 | 554,3 | 554,3 | 563,3 |    |
| Picheleiros — Ferblantiers (e)                                                                              | 32,2                      | 130,0                                                                                                          | 146,0                                        | 178,6 | 191,9 | 218,6 | 257,7 | 268,5 | 345,0 | 355,0 | 364,9 | 397,5 | 480,6 | 517,4 | 563,8 | 571,3 | 587,9 |    |
| Polidores de metais — Polisseurs de mé-<br>taux                                                             | 30,8                      | 137,4                                                                                                          | 150,3                                        | 186,0 | 200,6 | 225,3 | 246,1 | 286,6 | 218,3 | 344,3 | 353,1 | 411,0 | 492,8 | 509,6 | 544,7 | 547,6 | 565,9 |    |
| Repuxadores — Repousseurs                                                                                   | 34,8                      | 134,2                                                                                                          | 156,7                                        | 195,1 | 205,2 | 219,8 | 240,7 | 270,0 | 338,1 | 346,5 | 386,3 | 457,1 | 498,4 | 538,4 | 545,9 | 553,5 |       |    |
| Serralheiros civis — Serruriers                                                                             | 35,3                      | 134,3                                                                                                          | 154,2                                        | 184,6 | 210,2 | 231,7 | 260,1 | 292,2 | 350,3 | 384,6 | 394,1 | 429,1 | 507,5 | 519,4 | 553,9 | 553,8 | 570,5 |    |
| Serralheiros mecânicos — Ajusteurs                                                                          | 39,9                      | 126,0                                                                                                          | 153,4                                        | 188,2 | 195,0 | 211,0 | 239,1 | 255,5 | 289,6 | 312,1 | 329,3 | 350,1 | 407,1 | 439,6 | 509,3 | 529,2 | 531,2 |    |
| Torneiros mecânicos — Tourneurs mé-<br>caniciens                                                            | 38,9                      | 129,8                                                                                                          | 167,5                                        | 192,0 | 213,6 | 220,3 | 250,1 | 278,3 | 306,0 | 345,3 | 344,0 | 393,6 | 463,0 | 464,6 | 493,1 | 504,9 | 502,2 |    |
| Torneiros de metais — Tourneurs sur<br>métaux (f)                                                           | 31,5                      | 130,8                                                                                                          | 151,7                                        | 177,5 | 183,1 | 223,5 | 240,0 | 302,6 | 337,6 | 376,4 | 421,7 | 475,1 | 587,6 | 611,5 | 607,2 | 593,9 | 581,5 |    |
| 500 — Construção — Construction                                                                             | ×                         | 122,4                                                                                                          | 147,4                                        | 201,8 | 225,7 | 242,8 | 269,7 | 311,4 | 357,4 | 369,1 | 387,5 | 442,0 | 482,6 | 530,9 | 584,2 | 593,4 | 671,3 |    |
| Carpinteiros — Charpentiers                                                                                 | 33,1                      | 118,5                                                                                                          | 140,0                                        | 203,0 | 218,4 | 238,7 | 263,8 | 333,5 | 350,9 | 370,2 | 411,5 | 442,8 | 463,8 | 527,9 | 554,6 | 561,3 | 647,1 |    |
| Estucadores — Stucateurs (g)                                                                                | 31,7                      | 122,1                                                                                                          | 144,2                                        | 200,6 | 226,8 | 244,2 | 292,2 | 322,1 | 360,2 | 385,1 | 385,4 | 453,5 | 471,7 | 520,9 | 582,7 | 592,6 | 681,9 |    |
| Pedreiros — Maçons                                                                                          | 32,1                      | 119,2                                                                                                          | 148,8                                        | 201,9 | 231,8 | 240,8 | 270,8 | 304,8 | 363,4 | 383,9 | 384,5 | 441,0 | 464,2 | 509,8 | 569,5 | 581,2 | 664,0 |    |
| Pintores — Peintres                                                                                         | 32,3                      | 119,6                                                                                                          | 137,8                                        | 195,4 | 218,6 | 233,4 | 266,0 | 315,0 | 243,9 | 307,9 | 339,0 | 432,1 | 438,1 | 491,4 | 554,8 | 571,4 | 665,6 |    |
| Trabalhadores — Manoeuvres                                                                                  | 22,0                      | 127,7                                                                                                          | 166,6                                        | 205,5 | 225,0 | 248,2 | 244,3 | 295,4 | 357,1 | 339,2 | 383,8 | 433,6 | 534,8 | 596,9 | 620,1 | 624,0 | 675,5 |    |
| ex 711 — Transportes — Transports                                                                           | ×                         | 145,8                                                                                                          | 145,5                                        | 176,8 | 178,9 | 219,0 | 220,5 | 223,4 | 223,4 | 248,6 | 286,0 | 301,2 | 381,3 | 457,0 | 457,5 | 456,9 | 477,7 |    |
| Condutores de eléctricos — Receveurs de<br>tramways                                                         | 37,1                      | 151,8                                                                                                          | 151,2                                        | 190,3 | 191,1 | 234,8 | 236,4 | 236,8 | 236,6 | 266,9 | 316,9 | 316,6 | 413,0 | 491,4 | 491,7 | 490,3 | 516,6 |    |
| Condutores de autocarros — Receveurs<br>d'autobus                                                           | 37,6                      | 140,6                                                                                                          | 149,1                                        | 187,8 | 188,6 | 231,6 | 233,2 | 233,7 | 233,5 | 258,5 | 305,8 | 305,9 | 393,7 | 484,8 | 484,8 | 483,8 | 510,1 |    |
| Guarda-freios — Conducteurs de tramways                                                                     | 37,4                      | 152,3                                                                                                          | 151,2                                        | 188,2 | 190,1 | 234,0 | 235,6 | 237,6 | 238,1 | 263,8 | 314,3 | 314,2 | 411,7 | 486,9 | 486,6 | 486,2 | 511,7 |    |
| Motoristas de autocarros — Chauffeurs<br>d'autobus                                                          | 50,3                      | 156,4                                                                                                          | 156,4                                        | 176,5 | 175,0 | 206,6 | 207,2 | 207,9 | 208,2 | 222,1 | 263,6 | 263,5 | 334,6 | 381,2 | 381,1 | 380,1 | 399,7 |    |
| Motoristas de viaturas ligeiras — Chau-<br>fleurs de voitures légères                                       | 42,3                      | 126,0                                                                                                          | 125,5                                        | 133,6 | 141,1 | 173,5 | 173,0 | 181,0 | 175,3 | 187,0 | 179,4 | 241,6 | 277,9 | 366,3 | 365,8 | 364,7 | 363,3 |    |
| Motoristas de viaturas pesadas — Chau-<br>fleurs de voitures lourdes                                        | 53,8                      | 123,2                                                                                                          | 125,9                                        | 133,8 | 142,4 | 169,0 | 172,9 | 182,3 | 186,4 | 208,5 | 208,4 | 280,7 | 302,2 | 382,2 | 366,8 | 369,4 | 374,2 |    |

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.

(b) Não se considera o pessoal que é pago por empreitada — On ne tient pas compte du personnel payé à forfait.

(c) Inclui os operários de contínuos — Y compris toute sorte de fileurs.

(d) Fundidores moldadores manuais — Fondeurs mouleurs manuels.

(e) Inclui latoeiros, funileiros e canalizadores — Englobe les plombiers, zingueurs et autres ouvriers des métaux en feuille.

(f) Inclui torneiros de peito, torneiros de marcha e peito e torneiros especializados — Englobe tous les tourneurs sur métaux à l'exception des tourneurs mécaniciens.

(g) Inclui trolheiros — Y compris des ouvriers désignés, dans la région observée, par drolheurs, dont les fonctions sont semblables à celles des stucateurs.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Novembro de 1958, p. 1; n.º 32 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de novembre 1958, p. 1; n.º 32 de la série «Études».

# B. — Preços — Prix

## 1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos<br>Districts                 | Produtos hortícolas — Produits horticoles |                             |                  |             |                  |                    |               |                         |                               |                       |                       |                                             |                      |                                               |                    |                                              |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|------------------|-------------|------------------|--------------------|---------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------|
|                                        | Abóbora<br>Potiron                        | Agrião<br>Crésson           | Alface<br>Laitue | Alho<br>Ail | Cebola<br>Oignon | Cenoura<br>Carotte | Couve — Chou  |                         |                               |                       |                       | Ervilha<br>verte<br>Petits<br>pois<br>verts | Espinafre<br>Épinard | Feijão<br>verde<br>(vagem)<br>Haricot<br>vert | Grelos<br>Tendrons | Nabiça<br>Feuilles<br>de<br>jeunes<br>navets |
|                                        |                                           |                             |                  |             |                  |                    | Flor<br>Fleur | Galega<br>Cavali-<br>er | Lom-<br>barda<br>Lom-<br>bard | Penca<br>«Pen-<br>ca» | Re-<br>polho<br>Pomme |                                             |                      |                                               |                    |                                              |
|                                        |                                           |                             |                  |             |                  |                    |               |                         |                               |                       |                       |                                             |                      |                                               |                    |                                              |
| ESC/<br>/kg                            | ESC/<br>/molho<br>— botte                 | ESC/<br>/unidade<br>— unité | ESC/kg           |             |                  |                    |               |                         |                               |                       |                       | ESC/<br>/molho                              | ESC/<br>/kg          | ESC/molho                                     |                    |                                              |
| 1                                      | 2                                         | 3                           | 4                | 5           | 6                | 7                  | 8             | 9                       | 10                            | 11                    | 12                    | 13                                          | 14                   | 15                                            | 16                 | 17                                           |
| Continente — Continent                 |                                           |                             |                  |             |                  |                    |               |                         |                               |                       |                       |                                             |                      |                                               |                    |                                              |
| Aveiro . . . . .                       | x                                         | x                           | x                | x           | 6,00             | 4,50               | x             | 2,00                    | 6,00                          | 4,00                  | 4,25                  | 4,50                                        | x                    | 4,50                                          | x                  | x                                            |
| Beja . . . . .                         | x                                         | 3,00                        | 2,00             | 18,57       | 8,40             | 6,00               | 3,50          | x                       | 5,00                          | 3,00                  | 4,50                  | x                                           | x                    | 11,30                                         | 3,00               | 2,66                                         |
| Braga . . . . .                        | x                                         | x                           | 1,00             | 17,50       | 5,66             | 5,00               | x             | x                       | x                             | x                     | 2,50                  | x                                           | x                    | 8,75                                          | x                  | 3,00                                         |
| Bragança . . . . .                     | 1,75                                      | 1,75                        | 1,00             | 20,00       | 6,66             | 5,16               | 6,00          | 1,50                    | 5,00                          | 4,50                  | 4,66                  | 6,00                                        | x                    | 7,00                                          | x                  | 5,00                                         |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                         | x                           | x                | 26,00       | 10,50            | 6,50               | x             | x                       | x                             | x                     | x                     | x                                           | x                    | 6,00                                          | x                  | x                                            |
| Coimbra . . . . .                      | x                                         | x                           | 1,75             | 21,75       | 9,50             | 5,83               | 9,00          | 2,00                    | 5,00                          | 4,00                  | 6,00                  | 6,00                                        | x                    | 6,50                                          | x                  | 2,50                                         |
| Évora . . . . .                        | 1,00                                      | 3,00                        | 2,10             | 19,00       | 11,30            | 5,00               | 6,00          | 3,75                    | 4,37                          | 4,25                  | 4,30                  | 10,00                                       | 5,00                 | 11,50                                         | x                  | 3,33                                         |
| Faro . . . . .                         | 4,40                                      | 1,50                        | 2,20             | 17,00       | 6,50             | 6,30               | x             | 8,00                    | 5,00                          | x                     | 3,00                  | x                                           | 2,33                 | 8,50                                          | 2,00               | 1,87                                         |
| Guarda . . . . .                       | x                                         | 1,00                        | 1,75             | 13,40       | 7,20             | 5,27               | x             | 3,00                    | x                             | 3,00                  | 4,33                  | 11,00                                       | x                    | 8,90                                          | x                  | x                                            |
| Leiria . . . . .                       | x                                         | 2,00                        | 2,40             | 25,50       | 8,37             | 4,90               | 5,50          | 2,50                    | 3,50                          | 3,00                  | 3,16                  | 5,00                                        | 2,50                 | 5,90                                          | x                  | 4,33                                         |
| Lisboa . . . . .                       | 4,00                                      | 2,25                        | 1,50             | 20,00       | 5,00             | 5,75               | x             | x                       | x                             | 5,00                  | 2,00                  | x                                           | 3,75                 | 7,50                                          | 4,00               | 3,50                                         |
| Portalegre . . . . .                   | x                                         | 3,50                        | 1,37             | 27,25       | 11,25            | 6,37               | 8,50          | 7,75                    | 7,00                          | 7,75                  | 7,00                  | 6,50                                        | 4,75                 | 9,00                                          | 5,25               | 3,62                                         |
| Porto . . . . .                        | 2,05                                      | 2,50                        | 0,83             | 16,66       | 6,40             | 6,00               | x             | 3,00                    | 5,00                          | 4,25                  | 4,67                  | 10,00                                       | x                    | 10,00                                         | x                  | x                                            |
| Santarém . . . . .                     | x                                         | 2,50                        | 2,00             | 31,66       | 6,70             | 6,25               | 4,00          | 3,00                    | 5,16                          | 4,00                  | 4,33                  | 6,00                                        | 2,50                 | 11,00                                         | x                  | 2,66                                         |
| Setúbal . . . . .                      | 2,50                                      | x                           | 2,25             | 16,50       | 7,00             | 3,75               | x             | x                       | 5,50                          | x                     | 5,50                  | x                                           | x                    | 11,00                                         | x                  | 2,00                                         |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                         | 5,00                        | 2,00             | 30,00       | 11,75            | 4,00               | x             | 4,00                    | x                             | 4,25                  | x                     | x                                           | x                    | 5,00                                          | x                  | 5,00                                         |
| Vila Real . . . . .                    | 3,00                                      | x                           | 1,25             | 17,50       | 5,00             | 5,75               | x             | 1,50                    | x                             | 1,50                  | 3,00                  | x                                           | x                    | 8,00                                          | x                  | x                                            |
| Viseu . . . . .                        | x                                         | 2,50                        | 1,75             | 25,00       | 7,25             | 5,60               | x             | 3,50                    | 5,00                          | 5,00                  | 5,00                  | x                                           | x                    | 12,50                                         | x                  | 1,50                                         |
| Açores                                 |                                           |                             |                  |             |                  |                    |               |                         |                               |                       |                       |                                             |                      |                                               |                    |                                              |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                         | x                           | 2,50             | 10,00       | 5,00             | 8,00               | x             | 3,00                    | x                             | x                     | 7,50                  | x                                           | x                    | 10,00                                         | x                  | x                                            |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                         | x                           | 2,50             | 30,00       | 10,00            | 10,00              | 3,50          | 3,00                    | x                             | 10,00                 | 15,00                 | x                                           | x                    | x                                             | 2,00               | 2,00                                         |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | 1,75                                      | 1,25                        | 1,75             | 30,00       | 4,00             | 4,50               | 4,50          | x                       | x                             | 1,75                  | 1,25                  | 7,50                                        | x                    | 5,00                                          | x                  | 1,75                                         |
| Madeira — Funchal . . . . .            | 3,83                                      | x                           | 1,50             | 28,33       | 5,10             | 4,33               | x             | 2,25                    | x                             | x                     | 3,00                  | 11,00                                       | x                    | 10,00                                         | x                  | 2,50                                         |

| Distritos                              | Prod. hortícolas (cont. — suite) |                     |                    |                   |                  |                          | Tubérculos, legumes secos e raízes<br>Tubercules, légumes secs et racines |                 |               |               |               |                   |          |        |           |           |
|----------------------------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------|----------|--------|-----------|-----------|
|                                        | Nabo<br>Navet                    | Pepino<br>Concombre | Pimento<br>Poivron | Rabonete<br>Radis | Tomate<br>Tomate | Batata<br>Pomme de terre | Batata-doce<br>Patate                                                     | Ervilha<br>Pois | Fava<br>Fèves | Fava<br>Fèves | Fava<br>Fèves | Feijão — Haricots |          |        |           |           |
|                                        | ESC/<br>molho                    | ESC/<br>molho       | ESC/<br>molho      | ESC/<br>molho     | ESC/<br>molho    | ESC/<br>molho            | ESC/<br>molho                                                             | ESC/<br>molho   | ESC/<br>molho | ESC/<br>molho | ESC/<br>molho | Branco            | Catariño | Frade  | Man-teiga | Verme-lho |
|                                        |                                  |                     |                    |                   |                  |                          |                                                                           |                 |               |               |               | Blanco            | Catariño | Prince | Man-teiga | Rouge     |
| 18                                     | 19                               | 20                  | 21                 | 22                | 23               | 24                       | 25                                                                        | 26              | 27            | 28            | 29            | 30                | 31       | 32     | 33        | 34        |
| <b>Continente</b>                      |                                  |                     |                    |                   |                  |                          |                                                                           |                 |               |               |               |                   |          |        |           |           |
| Aveiro . . . . .                       | x                                | x                   | x                  | x                 | 5,00             | 3,70                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 26,32         | 23,03             | x        | 27,63  | 26,32     | x         |
| Beja . . . . .                         | 2,50                             | 8,00                | 11,50              | 2,50              | 5,66             | 3,96                     | x                                                                         | x               | 7,69          | 5,88          | 18,42         | 22,37             | 18,42    | 22,37  | x         | 15,06     |
| Braga . . . . .                        | x                                | 5,50                | 17,00              | x                 | 8,00             | 3,34                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 23,24         | 23,68             | 23,03    | 28,95  | 29,61     | x         |
| Bragança . . . . .                     | x                                | x                   | 5,00               | x                 | 8,33             | 3,59                     | x                                                                         | 12,66           | 10,77         | x             | 21,05         | 15,79             | 17,43    | 16,45  | 17,11     | 20,45     |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                | x                   | x                  | x                 | 4,50             | 4,00                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 20,61         | 20,28             | 19,74    | 29,61  | 29,61     | x         |
| Coimbra . . . . .                      | x                                | 3,50                | 7,50               | x                 | 7,66             | 3,94                     | x                                                                         | 12,66           | 6,03          | x             | 25,66         | 22,83             | 23,57    | 26,71  | 24,34     | 17,75     |
| Évora . . . . .                        | 3,00                             | 8,00                | 9,66               | 2,75              | 7,50             | 4,10                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 10,45         | 21,05             | 17,76    | 20,72  | 14,03     | 17,53     |
| Faro . . . . .                         | 4,50                             | 6,20                | 12,60              | 2,02              | 4,60             | 4,74                     | x                                                                         | 18,99           | 7,31          | x             | x             | 26,32             | x        | 27,63  | x         | 15,58     |
| Guarda . . . . .                       | 2,50                             | 6,50                | 9,00               | x                 | 8,75             | 3,33                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 23,36         | 21,49             | 16,45    | 22,20  | 22,70     | 18,85     |
| Leiria . . . . .                       | 3,75                             | 5,50                | 10,66              | 2,00              | 5,33             | 4,50                     | x                                                                         | x               | 8,46          | 7,50          | 21,49         | 20,61             | 20,39    | 25,00  | 21,49     | 15,58     |
| Lisboa . . . . .                       | 5,00                             | 6,50                | 7,50               | 2,50              | 4,50             | 4,00                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 27,63         | 23,68             | x        | 26,32  | x         | 15,58     |
| Portalegre . . . . .                   | 5,25                             | 5,00                | 10,00              | 4,50              | x                | 3,31                     | x                                                                         | x               | 7,69          | 6,50          | 25,88         | 25,44             | 22,31    | 25,00  | 23,68     | 8,75      |
| Porto . . . . .                        | 3,00                             | 2,00                | 15,00              | x                 | 8,66             | 4,22                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 23,42         | 27,19             | 22,37    | 29,23  | 25,66     | x         |
| Santarém . . . . .                     | 4,66                             | 6,00                | 9,50               | 3,25              | 6,66             | 4,15                     | x                                                                         | x               | 5,54          | 4,50          | 34,21         | 28,95             | 26,32    | 32,90  | 28,95     | 10,48     |
| Setúbal . . . . .                      | 1,50                             | 5,00                | 20,00              | 1,00              | 7,00             | 4,17                     | x                                                                         | 18,99           | 8,20          | 5,00          | 30,26         | 26,32             | 19,08    | 23,03  | x         | 16,45     |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                | 4,50                | x                  | x                 | 5,00             | 4,25                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 19,08         | 15,79             | x        | 19,74  | x         | x         |
| Vila Real . . . . .                    | x                                | 4,00                | 6,00               | x                 | 6,00             | 3,70                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 30,76         | 28,16             | 20,11    | 35,36  | 30,92     | x         |
| Viseu . . . . .                        | x                                | x                   | x                  | 3,00              | 8,00             | 3,60                     | x                                                                         | 18,99           | 4,62          | 3,75          | 22,81         | 23,03             | 16,18    | 29,44  | 26,71     | 12,99     |
| <b>Açores</b>                          |                                  |                     |                    |                   |                  |                          |                                                                           |                 |               |               |               |                   |          |        |           |           |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | 3,00                             | x                   | x                  | x                 | x                | 3,00                     | x                                                                         | x               | x             | x             | 26,32         | x                 | x        | x      | 26,32     | x         |
| Horta (Faial) . . . . .                | 2,00                             | x                   | x                  | x                 | 5,00             | 5,50                     | 6,00                                                                      | 18,99           | 10,77         | 12,50         | 26,32         | 26,32             | 26,32    | 26,32  | 26,32     | x         |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | 2,75                             | 3,00                | x                  | 1,25              | 4,00             | 2,43                     | x                                                                         | 10,13           | 8,85          | x             | 14,47         | 11,84             | x        | 13,79  | 15,79     | x         |
| Madeira — Funchal . . . . .            | 4,00                             | 9,00                | 30,00              | 2,50              | 6,13             | 2,93                     | 4,00                                                                      | x               | x             | x             | x             | x                 | x        | x      | x         | x         |

**1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação — *suite*)

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos                              | Tubérculos, etc.<br>(cont. — <i>suite</i> )  |                                | Produtos para a indústria<br><i>Produits pour l'industrie</i> |                                                       |                         | Frutas frescas<br><i>Fruits frais</i> |                           |                         |                                                                                            |                                                                                                      |                          |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                        | Tremo-<br>cilha<br><i>«Tremo-<br/>cilha»</i> | Tremo-<br>çoço<br><i>Lupin</i> | Cártamo<br>(semente)<br><i>Carthame<br/>(graine)</i>          | Girasol<br>(semente)<br><i>Tournesol<br/>(graine)</i> | Tomate<br><i>Tomate</i> | Abacate<br><i>Avocat</i>              | Alperce<br><i>Alberge</i> | Ameixa<br><i>Prunes</i> | Bananas — <i>Bananes</i>                                                                   |                                                                                                      | Cereja<br><i>Cerises</i> |
|                                        |                                              |                                |                                                               |                                                       |                         |                                       |                           |                         | Com peso<br>para ex-<br>portação<br><i>Ayant<br/>le poids<br/>pour l'ex-<br/>portation</i> | Sem peso<br>para ex-<br>portação<br><i>N'ayant<br/>pas le<br/>poids pour<br/>l'expor-<br/>tation</i> |                          |
|                                        |                                              |                                |                                                               |                                                       |                         |                                       |                           |                         |                                                                                            |                                                                                                      |                          |
| ESC/kg                                 |                                              |                                |                                                               |                                                       |                         |                                       |                           |                         |                                                                                            |                                                                                                      |                          |
| 1                                      | 2                                            | 3                              | 4                                                             | 5                                                     | 6                       | 7                                     | 8                         | 9                       | 10                                                                                         | 11                                                                                                   | 12                       |
| Continente                             |                                              |                                |                                                               |                                                       |                         |                                       |                           |                         |                                                                                            |                                                                                                      |                          |
| Aveiro . . . . .                       | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | x                       | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Beja . . . . .                         | 4,50                                         | 6,00                           | 17,00                                                         | 17,00                                                 | 1,35                    | —                                     | x                         | 7,00                    | —                                                                                          | —                                                                                                    | 24,00                    |
| Braga . . . . .                        | x                                            | 8,00                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 10,00                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Bragança . . . . .                     | x                                            | 4,50                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 15,00                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | 10,00                    |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | 14,00                     | x                       | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Coimbra . . . . .                      | 3,00                                         | 6,33                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | 7,50                      | 10,00                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Évora . . . . .                        | x                                            | 4,00                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 10,00                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | 14,00                    |
| Faro . . . . .                         | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 7,40                    | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Guarda . . . . .                       | x                                            | 3,50                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | x                       | —                                                                                          | —                                                                                                    | 8,12                     |
| Leiria . . . . .                       | x                                            | 6,25                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | 5,00                      | 5,33                    | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Lisboa . . . . .                       | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | 18,00                     | x                       | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Portalegre . . . . .                   | 5,50                                         | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | 17,00                     | 6,50                    | —                                                                                          | —                                                                                                    | 10,00                    |
| Porto . . . . .                        | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | x                       | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Santarém . . . . .                     | 5,00                                         | 7,00                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | 12,00                     | 8,00                    | —                                                                                          | —                                                                                                    | 11,00                    |
| Setúbal . . . . .                      | 6,00                                         | 5,50                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 7,00                    | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                            | 7,00                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | x                       | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Vila Real . . . . .                    | x                                            | 7,00                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 10,00                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Viscu . . . . .                        | 8,00                                         | 8,00                           | x                                                             | x                                                     | x                       | —                                     | x                         | 12,50                   | —                                                                                          | —                                                                                                    | x                        |
| Açores                                 |                                              |                                |                                                               |                                                       |                         |                                       |                           |                         |                                                                                            |                                                                                                      |                          |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | x                                     | x                         | 6,00                    | x                                                                                          | 12,50                                                                                                | x                        |
| Horta (Faial) . . . . .                | 5,00                                         | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | x                                     | x                         | x                       | x                                                                                          | 14,00                                                                                                | x                        |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | x                                     | x                         | x                       | x                                                                                          | 13,50                                                                                                | x                        |
| Madeira — Funchal . . . . .            |                                              |                                |                                                               |                                                       |                         |                                       |                           |                         |                                                                                            |                                                                                                      |                          |
|                                        | x                                            | x                              | x                                                             | x                                                     | x                       | 15,00                                 | 25,00                     | 12,00                   | 6,24                                                                                       | 4,93                                                                                                 | 18,00                    |

| Distritos                              | Frutas frescas (cont. — suite) |                       |                         |                                        |                                     |                                    |                       |                                      |                               |                       |                          |                                               |
|----------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
|                                        | Damasco<br><i>Abricots</i>     | Figo<br><i>Figues</i> | Limão<br><i>Citrons</i> | Maçã<br><i>Golden<br/>pom-<br/>mes</i> | Maracujá<br><i>«Mara-<br/>cujá»</i> | Melancia<br><i>Melon<br/>d'eau</i> | Melão<br><i>Melon</i> | Mo-<br>rango<br><i>Frai-<br/>ses</i> | Nês-<br>pera<br><i>Néflés</i> | Pera<br><i>Poires</i> | Pêssego<br><i>Pêches</i> | Uva<br>de mesa<br><i>Raisins<br/>de table</i> |
|                                        | ESC / kg                       |                       |                         |                                        |                                     |                                    |                       |                                      |                               |                       |                          |                                               |
| 13                                     | 14                             | 15                    | 16                      | 17                                     | 18                                  | 19                                 | 20                    | 21                                   | 22                            | 23                    | 24                       | 25                                            |
| Continente                             |                                |                       |                         |                                        |                                     |                                    |                       |                                      |                               |                       |                          |                                               |
| Aveiro . . . . .                       | x                              | x                     | 9,00                    | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | x                                    | x                             | x                     | x                        | x                                             |
| Beja . . . . .                         | x                              | 8,00                  | 11,50                   | x                                      | —                                   | 4,50                               | 6,50                  | 35,33                                | x                             | 10,90                 | 13,40                    | 16,00                                         |
| Braga . . . . .                        | 12,00                          | x                     | 13,50                   | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | x                                    | x                             | 13,50                 | 20,00                    | x                                             |
| Bragança . . . . .                     | x                              | x                     | 10,00                   | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | 10,00                                | x                             | 12,00                 | 15,00                    | x                                             |
| Castelo Branco . . . . .               | x                              | 6,00                  | 6,00                    | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | x                                    | x                             | x                     | 13,50                    | x                                             |
| Coimbra . . . . .                      | 7,50                           | 10,00                 | 15,66                   | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | 25,00                                | x                             | 13,00                 | 20,00                    | x                                             |
| Évora . . . . .                        | x                              | 7,50                  | 11,40                   | x                                      | —                                   | 3,00                               | 4,00                  | x                                    | 5,00                          | 6,00                  | x                        | x                                             |
| Faro . . . . .                         | 9,00                           | 8,00                  | 14,00                   | x                                      | —                                   | 5,18                               | 4,50                  | 25,00                                | x                             | 12,00                 | 20,75                    | 16,80                                         |
| Guarda . . . . .                       | x                              | 5,00                  | x                       | 10,00                                  | —                                   | 4,00                               | 5,50                  | 15,25                                | x                             | x                     | 10,00                    | x                                             |
| Leiria . . . . .                       | 15,00                          | x                     | 13,00                   | 5,00                                   | —                                   | 4,00                               | x                     | 25,00                                | 5,00                          | 10,75                 | 13,66                    | x                                             |
| Lisboa . . . . .                       | x                              | x                     | 12,00                   | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | 25,00                                | x                             | 10,00                 | x                        | 20,00                                         |
| Portalegre . . . . .                   | 12,00                          | 8,00                  | 12,25                   | 12,00                                  | —                                   | x                                  | 4,00                  | 25,00                                | 10,00                         | 9,75                  | 13,75                    | x                                             |
| Porto . . . . .                        | x                              | x                     | 15,00                   | 10,00                                  | —                                   | x                                  | x                     | 40,69                                | x                             | 10,00                 | 12,00                    | x                                             |
| Santarém . . . . .                     | 11,50                          | 12,00                 | 11,83                   | 4,00                                   | —                                   | 5,00                               | 4,50                  | 25,66                                | x                             | 10,00                 | 12,00                    | x                                             |
| Setúbal . . . . .                      | x                              | 12,00                 | 11,66                   | x                                      | —                                   | x                                  | x                     | 30,00                                | x                             | 12,00                 | 14,00                    | x                                             |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                              | x                     | 17,50                   | 10,00                                  | —                                   | x                                  | x                     | 12,50                                | x                             | 10,00                 | 15,00                    | x                                             |
| Vila Real . . . . .                    | x                              | 5,00                  | x                       | 12,00                                  | —                                   | 6,00                               | x                     | x                                    | x                             | 12,50                 | 15,00                    | x                                             |
| Viscu . . . . .                        | x                              | x                     | 12,25                   | 8,00                                   | —                                   | x                                  | x                     | 25,00                                | x                             | x                     | 20,00                    | x                                             |
| Açores                                 |                                |                       |                         |                                        |                                     |                                    |                       |                                      |                               |                       |                          |                                               |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                              | x                     | 7,00                    | 10,00                                  | x                                   | x                                  | 9,00                  | x                                    | x                             | x                     | x                        | x                                             |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                              | x                     | 20,00                   | x                                      | x                                   | x                                  | x                     | x                                    | x                             | x                     | x                        | x                                             |
| Porta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                              | x                     | 22,50                   | x                                      | 27,50                               | 8,00                               | 0,00                  | x                                    | x                             | x                     | x                        | x                                             |
| Madeira — Funchal . . . . .            | 30,00                          | 35,00                 | 30,67                   | x                                      | x                                   | 12,00                              | 12,00                 | 18,33                                | x                             | 10,00                 | 27,50                    | 29,00                                         |

# 1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal (continuação)

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos                              | Frutas secas e secadas — Fruits secs et séchés              |                               |                                   |                                                         |                                                                                                      |                    |                                                              | Cereais — Céréales        |                                                  |                        |                          |                       |                              |                        |                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------|---------------------|
|                                        | Alfar-<br>roba<br>(inteira)<br><i>Caroube<br/>(entière)</i> | Amêndoa<br><i>Amande</i>      |                                   | Avelã<br>(em<br>casca)<br><i>Noisette<br/>(entière)</i> | Figo<br>seco<br>(para<br>con-<br>sumo)<br><i>Figu-<br/>sèche<br/>(pour la<br/>consoma-<br/>tion)</i> | Noz<br><i>Noix</i> | Pinhão<br>(em<br>casca)<br><i>Pignon<br/>(avec<br/>peau)</i> | Alpista<br><i>Alpiste</i> | Arroz<br>(em<br>casca)<br><i>Riz<br/>(paddy)</i> | Aveia<br><i>Avoine</i> | Centeio<br><i>Seigle</i> | Cevada<br><i>Orge</i> | Milho<br>Mais                |                        | Trigo<br><i>Blé</i> |
|                                        |                                                             | Em<br>casca<br><i>Entière</i> | Miolo<br><i>Décor-<br/>tiquée</i> |                                                         |                                                                                                      |                    |                                                              |                           |                                                  |                        |                          |                       | Ama-<br>relo<br><i>Jaune</i> | Branco<br><i>Blanc</i> |                     |
|                                        |                                                             |                               |                                   |                                                         |                                                                                                      |                    |                                                              |                           |                                                  |                        |                          |                       |                              |                        |                     |
| 1                                      | 2                                                           | 3                             | 4                                 | 5                                                       | 6                                                                                                    | 7                  | 8                                                            | 9                         | 10                                               | 11                     | 12                       | 13                    | 14                           | 15                     | 16                  |
| Contínente                             |                                                             |                               |                                   |                                                         |                                                                                                      |                    |                                                              |                           |                                                  |                        |                          |                       |                              |                        |                     |
| Aveiro . . . . .                       | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | x                      | x                        | x                     | 5,60                         | 5,60                   | 4,25                |
| Beja . . . . .                         | x                                                           | 180,00                        | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 2,72                   | 3,25                     | 3,16                  | 5,50                         | 4,50                   | 4,25                |
| Braga . . . . .                        | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 4,50                   | 4,15                     | 3,30                  | 5,66                         | 5,02                   | 4,25                |
| Bragança . . . . .                     | x                                                           | 187,00                        | 900,00                            | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 4,00                   | 3,67                     | 3,80                  | 4,75                         | 4,50                   | 4,25                |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | x                      | 5,00                     | x                     | 5,25                         | x                      | 4,25                |
| Coimbra . . . . .                      | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | 240,00             | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,20                   | 3,50                     | 3,37                  | 5,08                         | 4,52                   | 4,25                |
| Évora . . . . .                        | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,16                   | 3,10                     | 3,86                  | 4,37                         | 4,35                   | 4,25                |
| Faro . . . . .                         | 40,00                                                       | 188,12                        | 900,00                            | x                                                       | x                                                                                                    | 500,00             | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,25                   | x                        | 4,00                  | 5,00                         | x                      | 4,25                |
| Guarda . . . . .                       | x                                                           | 187,50                        | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,50                   | 3,47                     | 3,50                  | 4,05                         | 4,06                   | 4,25                |
| Leiria . . . . .                       | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,10                   | x                        | 3,50                  | 5,40                         | 4,93                   | 4,25                |
| Lisboa . . . . .                       | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | 20,00                     | 5,03                                             | 3,00                   | x                        | x                     | x                            | x                      | 4,25                |
| Portalegre . . . . .                   | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,00                   | 3,40                     | 3,66                  | 5,10                         | 4,93                   | 4,25                |
| Porto . . . . .                        | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 5,00                   | 4,52                     | 3,20                  | 5,22                         | 4,60                   | 4,25                |
| Santarém . . . . .                     | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | 17,00                     | 5,03                                             | 3,25                   | 3,80                     | 4,00                  | 5,75                         | 5,00                   | 4,25                |
| Setúbal . . . . .                      | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | 3,16                   | 3,33                     | 3,83                  | 4,35                         | 4,35                   | 4,25                |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | x                      | 5,00                     | x                     | 4,75                         | 4,75                   | 4,25                |
| Vila Real . . . . .                    | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | 5,03                                             | x                      | 4,10                     | x                     | 4,60                         | 4,50                   | 4,25                |
| Viseu . . . . .                        | x                                                           | x                             | x                                 | 180,00                                                  | 95,00                                                                                                | 450,00             | 120,00                                                       | x                         | 5,03                                             | 4,00                   | 3,70                     | 4,50                  | 5,00                         | 4,90                   | 4,25                |
| Açores                                 |                                                             |                               |                                   |                                                         |                                                                                                      |                    |                                                              |                           |                                                  |                        |                          |                       |                              |                        |                     |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | x                                                | x                      | x                        | x                     | x                            | 4,00                   | x                   |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | x                                                | 10,00                  | 10,00                    | 8,00                  | 4,00                         | 4,00                   | x                   |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | x                                                | x                      | x                        | x                     | 3,90                         | 3,60                   | x                   |
| Madeira — Funchal                      |                                                             |                               |                                   |                                                         |                                                                                                      |                    |                                                              |                           |                                                  |                        |                          |                       |                              |                        |                     |
| Madeira — Funchal . . . . .            | x                                                           | x                             | x                                 | x                                                       | x                                                                                                    | x                  | x                                                            | x                         | x                                                | x                      | x                        | x                     | x                            | x                      | x                   |

| Distritos                              | Forragens<br>Fourrages |              |                    |                          |                               |                                              |                       | Azeite<br>Huile<br>d'olives | Vinho e aguardente<br>Vin et eau-de-vie |                |                            |                  | Produtos florestais<br>Produits forestiers                                   |                        |                                     |
|----------------------------------------|------------------------|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|
|                                        | Erva<br>Herbe          | Feno<br>Foin | Luzerna<br>Luzerne | Palha — Paille           |                               |                                              |                       |                             | Vinho — Vin                             |                | Aguardente<br>Eau-de-vie   |                  | Árvores para madeira (em<br>pé) — Arbres pour bois<br>d'oeuvre avant abalage |                        |                                     |
|                                        |                        |              |                    | de<br>arroz<br>de<br>riz | de<br>centelo<br>de<br>seigle | de<br>milho<br>(ban-<br>deira)<br>de<br>maïs | de<br>trigo<br>de blé |                             | Branco<br>Blanc                         | Tinto<br>Rouge | de<br>bagaço<br>de<br>marc | vinica<br>de vin | Acácia<br>Acacia                                                             | Carva-<br>lho<br>Chêne | Casta-<br>nheiro<br>Châta-<br>gnier |
|                                        |                        |              |                    |                          |                               |                                              |                       |                             |                                         |                |                            |                  |                                                                              |                        |                                     |
|                                        |                        |              |                    |                          |                               |                                              |                       |                             |                                         |                |                            |                  |                                                                              |                        |                                     |
| ESC / kg                               |                        |              |                    |                          |                               |                                              | ESC / l               |                             |                                         |                | ESC / m³                   |                  |                                                                              |                        |                                     |
| 17                                     | 18                     | 19           | 20                 | 21                       | 22                            | 23                                           | 24                    | 25                          | 26                                      | 27             | 28                         | 29               | 30                                                                           | 31                     | 32                                  |
| Continente                             |                        |              |                    |                          |                               |                                              |                       |                             |                                         |                |                            |                  |                                                                              |                        |                                     |
| Aveiro . . . . .                       | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | x                                            | x                     | 50,00                       | 4,20                                    | 4,10           | 27,50                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Beja . . . . .                         | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | x                                            | 0,50                  | 50,83                       | 8,40                                    | 9,25           | 20,00                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Braga . . . . .                        | x                      | x            | x                  | x                        | 2,20                          | x                                            | x                     | 65,00                       | 0,00                                    | 4,66           | 23,33                      | 32,00            | x                                                                            | 500,00                 | x                                   |
| Bragança . . . . .                     | x                      | 2,00         | x                  | x                        | 0,93                          | x                                            | 1,17                  | 50,50                       | 5,75                                    | 4,80           | 22,00                      | x                | x                                                                            | 550,00                 | 1 666,66                            |
| Castelo Branco . . . . .               | x                      | 2,50         | x                  | x                        | x                             | 2,40                                         | x                     | 50,00                       | 8,00                                    | 7,00           | 28,00                      | x                | x                                                                            | x                      | 900,00                              |
| Coimbra . . . . .                      | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | 2,20                                         | 1,50                  | 51,00                       | 5,42                                    | 4,92           | 18,55                      | x                | 400,00                                                                       | 400,00                 | x                                   |
| Évora . . . . .                        | x                      | 2,15         | x                  | x                        | 0,60                          | 0,60                                         | 0,60                  | 51,33                       | 8,37                                    | 8,75           | 19,66                      | 30,00            | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Faro . . . . .                         | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | 1,20                                         | 0,80                  | 46,25                       | 13,00                                   | 13,00          | 35,00                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Guarda . . . . .                       | x                      | 1,25         | x                  | x                        | 1,42                          | 0,60                                         | 1,40                  | 49,00                       | 5,25                                    | 4,50           | 24,00                      | x                | x                                                                            | x                      | 650,00                              |
| Leiria . . . . .                       | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | x                                            | 1,35                  | 50,00                       | 4,16                                    | 5,25           | 26,83                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Lisboa . . . . .                       | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | x                                            | x                     | x                           | 3,00                                    | 4,50           | 10,00                      | 20,00            | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Portalegre . . . . .                   | x                      | 1,40         | 2,00               | x                        | 0,60                          | 1,80                                         | 1,13                  | 50,00                       | 8,00                                    | 8,00           | 30,00                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Porto . . . . .                        | x                      | x            | x                  | x                        | 2,00                          | x                                            | 2,20                  | 60,00                       | 5,10                                    | 4,40           | 23,00                      | 25,50            | 300,00                                                                       | 400,00                 | 800,00                              |
| Santarém . . . . .                     | x                      | 1,25         | x                  | x                        | x                             | x                                            | 0,76                  | 46,50                       | 4,40                                    | 5,30           | 18,75                      | 35,00            | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Setúbal . . . . .                      | x                      | 1,00         | 0,80               | 0,55                     | x                             | 1,00                                         | 0,85                  | 57,33                       | 8,66                                    | 8,83           | 34,33                      | x                | 300,00                                                                       | 200,00                 | x                                   |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                      | x            | x                  | x                        | 3,00                          | x                                            | x                     | 42,00                       | 5,00                                    | 4,00           | 26,00                      | x                | x                                                                            | 800,00                 | 1 200,00                            |
| Vila Real . . . . .                    | x                      | 1,75         | x                  | x                        | 1,40                          | x                                            | 1,50                  | 47,50                       | 4,70                                    | 4,10           | 17,50                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Viseu . . . . .                        | 1,50                   | x            | x                  | x                        | 1,50                          | x                                            | 1,75                  | 55,00                       | 4,80                                    | 3,80           | 20,66                      | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Açores                                 |                        |              |                    |                          |                               |                                              |                       |                             |                                         |                |                            |                  |                                                                              |                        |                                     |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | 2,00                                         | 1,30                  | x                           | 16,00                                   | 9,00           | 30,00                      | 40,00            | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                      | 2,50         | 2,50               | x                        | x                             | 2,80                                         | 2,00                  | x                           | 24,00                                   | 24,00          | 30,00                      | 30,00            | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                      | x            | x                  | x                        | x                             | 2,00                                         | 0,90                  | x                           | x                                       | x              | x                          | x                | x                                                                            | x                      | x                                   |
| Madeira — Funchal . . . . .            | x                      | 3,00         | x                  | x                        | x                             | x                                            | 2,00                  | x                           | x                                       | 13,00          | x                          | x                | 450,00                                                                       | 850,00                 | 850,00                              |

**1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação)

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos                              | Produtos florestais (continuação — suite)             |                                              |                                           |                        |                                |                        |                                     |                                       |                               |                         |                                                               |                                    |                                             |                           |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|
|                                        | Árvores para madeira (em pé)<br>(continuação — suite) |                                              |                                           |                        |                                |                        | Cortiça — Liège                     |                                       |                               |                         | Madeira para pasta e talhados<br>Bois pour la pâte et taillis |                                    |                                             |                           |
|                                        | Choupo<br><i>Peuplier</i>                             | Cripto-<br>méria<br><i>Crypto-<br/>méria</i> | Euca-<br>lipto<br><i>Euca-<br/>lyptus</i> | Freixo<br><i>Frêne</i> | Pinheiro — Pin                 |                        | Ama-<br>dia<br><i>De<br/>levage</i> | Boca-<br>dos<br><i>Mor-<br/>ceaux</i> | Falca<br><i>Falca<br/>(a)</i> | Virgem<br><i>Vierge</i> | Casta-<br>nho<br><i>De châ-<br/>taignier</i>                  | Choupo<br><i>De peu-<br/>plier</i> | Euca-<br>lipto<br><i>D'euca-<br/>lyptus</i> | Pinheiro<br><i>De pin</i> |
|                                        |                                                       |                                              |                                           |                        | Bravo<br><i>Mariti-<br/>me</i> | Manso<br><i>Pignon</i> |                                     |                                       |                               |                         |                                                               |                                    |                                             |                           |
|                                        |                                                       |                                              |                                           |                        |                                |                        |                                     |                                       |                               |                         |                                                               |                                    |                                             |                           |
| ESC / m³                               |                                                       |                                              |                                           |                        |                                | ESC / arroba           |                                     |                                       |                               | ESC / st                |                                                               |                                    |                                             |                           |
| 1                                      | 2                                                     | 3                                            | 4                                         | 5                      | 6                              | 7                      | 8                                   | 9                                     | 10                            | 11                      | 12                                                            | 13                                 | 14                                          | 15                        |
| Continente                             |                                                       |                                              |                                           |                        |                                |                        |                                     |                                       |                               |                         |                                                               |                                    |                                             |                           |
| Aveiro . . . . .                       | x                                                     | x                                            | 350,00                                    | x                      | 460,00                         | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Beja . . . . .                         | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | x                              | x                      | 90,00                               | 25,00                                 | 30,00                         | 40,00                   | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Braga . . . . .                        | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | 290,00                         | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | 290,00                    |
| Bragança . . . . .                     | 787,50                                                | x                                            | 525,00                                    | 775,00                 | 625,00                         | x                      | 63,33                               | 40,00                                 | 50,00                         | 30,00                   | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                                     | x                                            | 450,00                                    | x                      | 420,00                         | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | 220,00                                      | 210,00                    |
| Coimbra . . . . .                      | 475,00                                                | x                                            | 483,33                                    | x                      | 400,00                         | 375,00                 | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | 243,33                                      | 230,00                    |
| Évora . . . . .                        | 350,00                                                | x                                            | 200,00                                    | 330,00                 | 330,00                         | 330,00                 | 85,00                               | 31,50                                 | 24,83                         | 40,00                   | x                                                             | x                                  | 120,00                                      | x                         |
| Faro . . . . .                         | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | x                              | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Guarda . . . . .                       | x                                                     | x                                            | 300,00                                    | x                      | 333,33                         | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Leiria . . . . .                       | x                                                     | x                                            | 215,00                                    | x                      | x                              | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | 216,66                                      | 165,00                    |
| Lisboa . . . . .                       | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | x                              | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Portalegre . . . . .                   | 850,00                                                | x                                            | x                                         | x                      | 750,00                         | 650,00                 | 66,66                               | 20,00                                 | 35,00                         | x                       | x                                                             | 350,00                             | 290,00                                      | 290,00                    |
| Porto . . . . .                        | 300,00                                                | 300,00                                       | 227,50                                    | 300,00                 | 362,50                         | 300,00                 | x                                   | x                                     | x                             | x                       | 300,00                                                        | 300,00                             | 225,00                                      | 193,33                    |
| Santarém . . . . .                     | 550,00                                                | x                                            | 323,33                                    | 400,00                 | 383,33                         | 246,66                 | 130,00                              | 40,00                                 | 30,00                         | 55,00                   | 250,00                                                        | 300,00                             | 276,66                                      | 170,00                    |
| Setúbal . . . . .                      | 400,00                                                | x                                            | 250,00                                    | 325,00                 | 250,00                         | 250,00                 | 100,00                              | 40,00                                 | 25,00                         | 42,50                   | 120,00                                                        | 120,00                             | 120,00                                      | 100,00                    |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                                     | x                                            | 450,00                                    | x                      | 300,00                         | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Vila Real . . . . .                    | 250,00                                                | x                                            | 533,33                                    | 450,00                 | 375,00                         | 700,00                 | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Viseu . . . . .                        | x                                                     | x                                            | 325,00                                    | x                      | 323,33                         | 305,00                 | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | 160,00                                      | 173,33                    |
| Açores                                 |                                                       |                                              |                                           |                        |                                |                        |                                     |                                       |                               |                         |                                                               |                                    |                                             |                           |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | x                              | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | x                              | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                                                     | x                                            | x                                         | x                      | x                              | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | x                                           | x                         |
| Madeira — Funchal . . . . .            | x                                                     | x                                            | 150,00                                    | x                      | 500,00                         | x                      | x                                   | x                                     | x                             | x                       | x                                                             | x                                  | 550,00                                      | 500,00                    |

| Distritos                              | Produtos florestais (continuação)                 |                                       |                                                   |                              |                                          |                                                                                         |                                                    |                                                   |                                                                   |                              |                                                      |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                        | Estacas e varas<br><i>Perches et tuteurs</i>      |                                       |                                                   |                              | Outros produtos — <i>Autres produits</i> |                                                                                         |                                                    |                                                   |                                                                   |                              |                                                      |
|                                        | Estaca — <i>Perche</i>                            |                                       | Vara — <i>Tuteur</i>                              |                              | Cana<br>vieira<br><i>Ro-<br/>seaux</i>   | Carvão<br>de<br>azinho<br>e sobre<br><i>Charbon<br/>d'yeuse<br/>et chêne-<br/>liège</i> | Carvão<br>de<br>pinho<br><i>Charbon<br/>de pin</i> | Casca-<br>tan-<br>tes<br><i>Ecorces<br/>à tan</i> | Lenha<br><i>Bois de chauffage</i>                                 |                              | Resina<br>de<br>pinheiro<br><i>Résine<br/>de pin</i> |
|                                        | de<br>casta-<br>nho<br><i>de châta-<br/>gnier</i> | de<br>urze<br><i>de bru-<br/>yère</i> | de<br>euca-<br>lipto<br><i>d'euca-<br/>lyptus</i> | de<br>pinho<br><i>de pin</i> |                                          |                                                                                         |                                                    |                                                   | de<br>azinho<br>e sobre<br><i>d'yeuse<br/>et chêne-<br/>liège</i> | de<br>pinho<br><i>de pin</i> |                                                      |
|                                        |                                                   |                                       |                                                   |                              |                                          |                                                                                         |                                                    |                                                   |                                                                   |                              |                                                      |
| ESC / unidade                          |                                                   |                                       |                                                   | ESC/<br>cento                | ESC / t                                  |                                                                                         | ESC/<br>arroba                                     | ESC / t                                           |                                                                   | Bica/<br>godol               |                                                      |
| 16                                     | 17                                                | 18                                    | 19                                                | 20                           | 21                                       | 22                                                                                      | 23                                                 | 24                                                | 25                                                                | 26                           | 27                                                   |
| Continente                             |                                                   |                                       |                                                   |                              |                                          |                                                                                         |                                                    |                                                   |                                                                   |                              |                                                      |
| Aveiro . . . . .                       | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Beja . . . . .                         | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | 1 550,00                                                                                | x                                                  | x                                                 | 202,50                                                            | x                            | x                                                    |
| Braga . . . . .                        | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | 5,00                                                 |
| Bragança . . . . .                     | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | 383,33                                                            | 466,66                       | 7,50                                                 |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Coimbra . . . . .                      | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | 350,00                       | x                                                    |
| Évora . . . . .                        | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | 1 116,66                                                                                | 750,00                                             | x                                                 | 240,00                                                            | 120,00                       | x                                                    |
| Faro . . . . .                         | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Guarda . . . . .                       | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | 300,00                       | 8,00                                                 |
| Leiria . . . . .                       | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | 50,00                                    | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | 600,00                       | x                                                    |
| Lisboa . . . . .                       | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Portalegre . . . . .                   | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | 1 700,00                                                                                | x                                                  | x                                                 | 230,00                                                            | 120,00                       | 20,00                                                |
| Porto . . . . .                        | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | 600,00                                                            | 500,00                       | 7,50                                                 |
| Santarém . . . . .                     | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | 750,00                                                                                  | 700,00                                             | x                                                 | 275,00                                                            | 150,00                       | 10,00                                                |
| Setúbal . . . . .                      | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | 773,33                                                                                  | x                                                  | 10,00                                             | 223,33                                                            | 156,66                       | 6,00                                                 |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Vila Real . . . . .                    | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | 725,00                                             | x                                                 | 200,00                                                            | 150,00                       | x                                                    |
| Viseu . . . . .                        | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | 325,00                       | 11,66                                                |
| Açores                                 |                                                   |                                       |                                                   |                              |                                          |                                                                                         |                                                    |                                                   |                                                                   |                              |                                                      |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                                                 | x                                     | x                                                 | x                            | x                                        | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | x                            | x                                                    |
| Madeira — Funchal . . . . .            | 37,50                                             | 25,00                                 | 8,00                                              | 6,00                         | 31,67                                    | x                                                                                       | x                                                  | x                                                 | x                                                                 | 500,00                       | x                                                    |

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — Liège des branches provenant de la taille.

## 2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

*Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos<br>Districts                 | Gado bovino de trabalho<br>Bovins de trait |                                    |                                           | Gado bovino leiteiro<br>Bovins laitiers        |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        | Gado bovino de corte<br>Bovins destinés à la production de viande |                                                                                              |                                                                                |                                                                             |                                                          |                                                          |                                                                                  | Gado cavalari<br>Espèces chevalines            |                                  |                                     |                   |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------|
|                                        | Junta de bois<br>Couple de boeufs          | Junta de vacas<br>Couple de vaches | Junta de novilhos<br>Couple de bouvillons | Touro de cobrição<br>Taurillon de reproduction | Vacas de 3 a 5 anos<br>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans | Vacas demais de 5 anos<br>Vaches de plus de 5 ans | No-vilha<br>Génisse        | Macho com cerca de 1 ano<br>Mâle ayant environ 1 an | Vitela<br>Veuve        | Touro (com mais de 2 anos)<br>Taurillon (ayant plus de 2 ans)     | Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos)<br>Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans) | Novilho — Bouvillon                                                            |                                                                             |                                                          |                                                          | Vitela (fêmea ou macho de 6 a 18 meses)<br>Bouvillon (ou génisse de 6 a 18 mois) | Vitela (até 6 meses)<br>Veuve (jusqu'à 6 mois) | Cavalo<br>Cheval                 | Égua<br>Jument                      | Poldro<br>Poulain |
|                                        |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              | Macho inteiro de 18 meses a 2 anos<br>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans | Macho castrado de 18 meses a 3 anos<br>Mâle châtré ayant de 18 mois à 3 ans | Fêmea de 18 meses a 3 anos<br>Femelle de 18 mois à 3 ans | Fêmea de 18 meses a 3 anos<br>Femelle de 18 mois à 3 ans |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
|                                        |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              |                                                                                |                                                                             |                                                          |                                                          |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
| 1                                      | 2                                          | 3                                  | 4                                         | 5                                              | 6                                                | 7                                                 | 8                          | 9                                                   | 10                     | 11                                                                | 12                                                                                           | 13                                                                             | 14                                                                          | 15                                                       | 16                                                       | 17                                                                               | 18                                             | 19                               | 20                                  |                   |
| Continente — Continent                 |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              |                                                                                |                                                                             |                                                          |                                                          |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
| Aveiro . . . . .                       | 23,6                                       | 20,6                               | 18,5                                      | 11,0                                           | 12,3                                             | 9,1                                               | 10,3                       | 9,0                                                 | 5,8                    | 30,50                                                             | 33,50                                                                                        | 31,50                                                                          | 32,00                                                                       | 32,00                                                    | 32,00                                                    | 35,00                                                                            | 13,0                                           | 15,0                             | 12,0                                |                   |
| Beja . . . . .                         | 30,5                                       | 22,0                               | x                                         | x                                              | 11,5                                             | 9,3                                               | 3,7                        | 8,2                                                 | 5,5                    | 33,75                                                             | 28,25                                                                                        | 32,33                                                                          | 31,30                                                                       | 30,80                                                    | 35,00                                                    | 36,20                                                                            | 11,0                                           | 12,5                             | 7,5                                 |                   |
| Braga . . . . .                        | 34,3                                       | 27,0                               | 27,0                                      | 15,0                                           | 17,0                                             | 12,5                                              | 13,0                       | 10,0                                                | 5,5                    | 35,00                                                             | 35,00                                                                                        | 35,00                                                                          | 35,00                                                                       | 36,50                                                    | x                                                        | 46,00                                                                            | x                                              | x                                | x                                   |                   |
| Bragança . . . . .                     | 38,0                                       | 32,3                               | 24,5                                      | 12,0                                           | 16,9                                             | 16,1                                              | 13,0                       | 9,2                                                 | 7,5                    | 29,50                                                             | 31,25                                                                                        | 38,00                                                                          | 33,62                                                                       | 33,37                                                    | 34,33                                                    | 41,25                                                                            | 9,7                                            | 12,3                             | 7,0                                 |                   |
| Castelo Branco . . . . .               | 28,3                                       | 20,3                               | 22,6                                      | 21,0                                           | 12,6                                             | 13,6                                              | 10,3                       | 6,7                                                 | 5,0                    | 46,50                                                             | 37,33                                                                                        | 30,00                                                                          | 27,00                                                                       | 27,00                                                    | 29,50                                                    | 43,33                                                                            | x                                              | x                                | x                                   |                   |
| Coimbra . . . . .                      | 34,1                                       | 26,7                               | 20,0                                      | 16,0                                           | 15,5                                             | 14,1                                              | 11,0                       | 9,8                                                 | 5,5                    | 33,50                                                             | 30,00                                                                                        | 32,33                                                                          | 33,50                                                                       | 30,00                                                    | 35,00                                                    | 37,50                                                                            | 9,0                                            | 7,0                              | x                                   |                   |
| Évora . . . . .                        | 18,0                                       | 15,0                               | 15,0                                      | 16,0                                           | 11,8                                             | 10,6                                              | 8,7                        | 6,2                                                 | 5,5                    | 26,66                                                             | 24,00                                                                                        | 28,00                                                                          | 27,33                                                                       | 28,33                                                    | 30,00                                                    | 30,00                                                                            | 7,7                                            | 8,9                              | 4,5                                 |                   |
| Faro . . . . .                         | 31,2                                       | 23,6                               | 22,5                                      | 24,3                                           | 13,2                                             | 11,7                                              | 13,8                       | 11,7                                                | 7,4                    | 33,66                                                             | 33,66                                                                                        | 35,00                                                                          | 33,66                                                                       | 31,33                                                    | 35,33                                                    | 38,66                                                                            | 15,0                                           | 13,5                             | 7,5                                 |                   |
| Guarda . . . . .                       | 30,0                                       | 19,3                               | 12,6                                      | 13,5                                           | 11,3                                             | 8,0                                               | 6,0                        | 3,0                                                 | 3,0                    | 23,00                                                             | 30,00                                                                                        | 27,00                                                                          | x                                                                           | 30,00                                                    | 26,00                                                    | 32,50                                                                            | 6,5                                            | 7,0                              | 3,5                                 |                   |
| Leiria . . . . .                       | 30,0                                       | 20,6                               | 21,6                                      | 17,5                                           | 12,5                                             | 11,0                                              | 12,0                       | 8,5                                                 | 5,7                    | 25,00                                                             | 25,00                                                                                        | 29,33                                                                          | 25,00                                                                       | 30,00                                                    | 15,00                                                    | 26,50                                                                            | 12,0                                           | x                                | 6,0                                 |                   |
| Lisboa . . . . .                       | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | x                                                | x                                                 | x                          | x                                                   | x                      | 38,50                                                             | 35,00                                                                                        | 53,50                                                                          | 39,00                                                                       | 51,50                                                    | x                                                        | x                                                                                | x                                              | x                                | x                                   |                   |
| Portalegre . . . . .                   | 27,5                                       | 21,8                               | 20,6                                      | 14,5                                           | 12,3                                             | 10,0                                              | 7,6                        | 7,0                                                 | 3,8                    | 31,33                                                             | 26,00                                                                                        | 34,33                                                                          | 30,00                                                                       | 29,33                                                    | 32,33                                                    | 31,00                                                                            | 13,0                                           | 12,3                             | 5,5                                 |                   |
| Porto . . . . .                        | 36,7                                       | 30,5                               | 26,0                                      | 22,5                                           | 19,5                                             | 15,6                                              | 14,5                       | 10,0                                                | 6,2                    | 32,00                                                             | 31,00                                                                                        | 33,90                                                                          | 32,66                                                                       | 34,16                                                    | 33,00                                                    | 37,25                                                                            | 6,5                                            | 8,0                              | 3,0                                 |                   |
| Santarém . . . . .                     | 30,3                                       | 23,0                               | 22,6                                      | 24,5                                           | 13,3                                             | 11,4                                              | 10,5                       | 9,0                                                 | 7,3                    | 34,50                                                             | 40,25                                                                                        | 39,00                                                                          | 39,00                                                                       | 37,60                                                    | 36,60                                                    | 41,80                                                                            | 17,5                                           | 11,0                             | 7,0                                 |                   |
| Setúbal . . . . .                      | 34,0                                       | 25,0                               | 24,1                                      | 21,6                                           | 14,5                                             | 14,0                                              | 8,2                        | 8,6                                                 | 6,3                    | 32,66                                                             | 33,00                                                                                        | 34,00                                                                          | 34,33                                                                       | 39,00                                                    | 43,33                                                    | 44,00                                                                            | 8,3                                            | 7,3                              | 5,3                                 |                   |
| Viana do Castelo . . . . .             | 28,0                                       | 25,0                               | 16,5                                      | 20,0                                           | 14,0                                             | 12,0                                              | 15,0                       | 12,0                                                | 10,0                   | x                                                                 | x                                                                                            | x                                                                              | x                                                                           | x                                                        | x                                                        | x                                                                                | 10,0                                           | 9,0                              | 6,0                                 |                   |
| Vila Real . . . . .                    | 39,4                                       | 30,6                               | 26,6                                      | 15,0                                           | 16,5                                             | 13,7                                              | 12,5                       | 9,0                                                 | 5,4                    | 38,00                                                             | 36,12                                                                                        | 37,75                                                                          | 38,00                                                                       | 35,00                                                    | 39,00                                                    | 48,12                                                                            | 10,5                                           | 11,0                             | 6,0                                 |                   |
| Visu . . . . .                         | 32,5                                       | 25,0                               | 24,0                                      | 18,5                                           | 14,8                                             | 13,0                                              | 14,0                       | 11,0                                                | 7,5                    | 41,25                                                             | 47,50                                                                                        | 40,00                                                                          | 41,66                                                                       | 35,00                                                    | 35,00                                                    | 50,33                                                                            | 7,0                                            | 7,00                             | 3,5                                 |                   |
| Açores                                 |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              |                                                                                |                                                                             |                                                          |                                                          |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | 30,0                                       | x                                  | 20,0                                      | 15,0                                           | 10,0                                             | 10,0                                              | 7,0                        | 6,0                                                 | 4,0                    | 21,20                                                             | x                                                                                            | x                                                                              | x                                                                           | x                                                        | x                                                        | x                                                                                | 5,0                                            | 5,0                              | 2,0                                 |                   |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                          | x                                  | x                                         | 15,0                                           | 13,0                                             | 14,0                                              | 9,0                        | x                                                   | 4,0                    | 40,00                                                             | 45,00                                                                                        | 40,00                                                                          | 45,00                                                                       | 45,00                                                    | x                                                        | x                                                                                | x                                              | x                                | x                                   |                   |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | 28,0                                       | x                                  | 18,0                                      | 15,0                                           | x                                                | x                                                 | x                          | x                                                   | x                      | 20,50                                                             | 24,50                                                                                        | 30,50                                                                          | 29,50                                                                       | 26,50                                                    | 27,50                                                    | 32,00                                                                            | 6,5                                            | 7,5                              | 2,5                                 |                   |
| Madeira — Funchal . . . . .            | x                                          | x                                  | x                                         | 15,0                                           | 12,6                                             | 13,6                                              | 11,8                       | 5,7                                                 | 6,4                    | 45,07                                                             | 43,71                                                                                        | 46,10                                                                          | 46,50                                                                       | 36,75                                                    | 47,50                                                    | 53,83                                                                            | x                                              | x                                | x                                   |                   |
| Distritos                              | Gado muar<br>Mulets                        |                                    | Gado asinino<br>Espèce asine              |                                                | Gado ovino — Ovis                                |                                                   |                            |                                                     | Gado caprino — Caprins |                                                                   |                                                                                              |                                                                                | Gado suíno — Porcins                                                        |                                                          |                                                          |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
|                                        | Parelha de muar<br>Couple de mulets        | Muar de 1 ano<br>Mulet de 1 an     | Burro adulto<br>Âne adulte                | Burro de 1 ano<br>Âne de 1 an                  | Carneiro<br>Mouton                               | Ovelha<br>Brebis                                  | Borrego de pasto<br>Agneau | Borrego de leite<br>Agneau de lait                  | Bode<br>Bouc           | Capado<br>Châtré                                                  | Cabra<br>Chèvre                                                                              | Cabrito<br>Chevreau                                                            | Porca criada<br>Truie de reproduction                                       | Porco alentejano<br>Porc de l'Alentejo                   |                                                          | Porco carneiro<br>Porc à viande de 6 a 7 meses                                   | Leitões à desmama<br>Cochon de lait            | Raças precoces<br>Races précoces | Raças regionais<br>Races régionales |                   |
|                                        |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              |                                                                                |                                                                             | Bácoro (de 6 a 9 meses)<br>Porcelet (de 6 à 9 mois)      | Gordo<br>Gras                                            |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
| 21                                     | 22                                         | 23                                 | 24                                        | 25                                             | 26                                               | 27                                                | 28                         | 29                                                  | 30                     | 31                                                                | 32                                                                                           | 33                                                                             | 34                                                                          | 35                                                       | 36                                                       | 37                                                                               | 38                                             | 39                               |                                     |                   |
| Continente                             |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              |                                                                                |                                                                             |                                                          |                                                          |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
| Aveiro . . . . .                       | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | 800,00                                           | 750,00                                            | 45,00                      | 40,00                                               | x                      | x                                                                 | x                                                                                            | x                                                                              | 2 500,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 28,33                                                                            | 40,00                                          | 33,33                            |                                     |                   |
| Beja . . . . .                         | 19,0                                       | 5,7                                | 3,0                                       | 1,9                                            | 1 350,00                                         | 1 000,00                                          | 27,80                      | 21,00                                               | 1 110,00               | 850,00                                                            | 1 050,00                                                                                     | 29,40                                                                          | 2 400,00                                                                    | 31,00                                                    | 27,66                                                    | 28,25                                                                            | 20,40                                          | 27,40                            |                                     |                   |
| Braga . . . . .                        | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | x                                                | x                                                 | x                          | x                                                   | x                      | x                                                                 | x                                                                                            | 37,50                                                                          | 2 575,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 36,33                                                                            | 50,00                                          | 40,00                            |                                     |                   |
| Bragança . . . . .                     | 30,0                                       | 9,4                                | 4,3                                       | 1,6                                            | 1 400,00                                         | 1 240,00                                          | 48,00                      | 55,00                                               | 1 275,00               | 933,33                                                            | 1 062,50                                                                                     | 60,00                                                                          | 3 833,33                                                                    | x                                                        | x                                                        | 15,00                                                                            | 48,33                                          | 43,33                            |                                     |                   |
| Castelo Branco . . . . .               | x                                          | x                                  | 5,0                                       | 2,5                                            | 1 306,66                                         | 1 133,33                                          | 50,00                      | 59,00                                               | 1 100,00               | 1 050,00                                                          | 1 109,00                                                                                     | 56,00                                                                          | 2 666,66                                                                    | 35,00                                                    | 27,00                                                    | 30,50                                                                            | 40,00                                          | 30,30                            |                                     |                   |
| Coimbra . . . . .                      | x                                          | 1,5                                | 1,5                                       | 1,0                                            | 1 700,00                                         | 1 220,00                                          | 37,50                      | 42,33                                               | 950,00                 | 1 000,00                                                          | 1 087,50                                                                                     | 46,66                                                                          | 2 700,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 27,00                                                                            | 43,00                                          | 34,00                            |                                     |                   |
| Évora . . . . .                        | 17,0                                       | 5,5                                | 4,0                                       | 1,9                                            | 1 140,00                                         | 1 020,00                                          | 25,89                      | 23,00                                               | 1 060,00               | 833,33                                                            | 1 100,00                                                                                     | 32,00                                                                          | 2 230,00                                                                    | 29,00                                                    | 20,00                                                    | 28,25                                                                            | 29,00                                          | 28,40                            |                                     |                   |
| Faro . . . . .                         | 22,0                                       | 8,0                                | 2,7                                       | 1,4                                            | 2 266,66                                         | 2 533,33                                          | 57,50                      | 57,50                                               | 1 016,66               | 953,33                                                            | 1 400,00                                                                                     | 47,00                                                                          | 3 050,00                                                                    | 29,25                                                    | 29,00                                                    | 27,00                                                                            | 27,75                                          | 26,50                            |                                     |                   |
| Guarda . . . . .                       | 15,0                                       | 4,0                                | 1,1                                       | 0,5                                            | 1 375,00                                         | 1 250,00                                          | 39,00                      | 49,00                                               | 833,33                 | 700,00                                                            | 1 166,66                                                                                     | 43,33                                                                          | 3 150,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 32,50                                                                            | 32,00                                          | 26,00                            |                                     |                   |
| Leiria . . . . .                       | x                                          | x                                  | 2,0                                       | 1,8                                            | 1 150,00                                         | 1 100,00                                          | 35,33                      | 41,50                                               | 800,00                 | 600,00                                                            | 725,00                                                                                       | 35,00                                                                          | 2 550,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 22,60                                                                            | 29,50                                          | 25,75                            |                                     |                   |
| Lisboa . . . . .                       | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | x                                                | x                                                 | 35,00                      | 43,00                                               | x                      | x                                                                 | x                                                                                            | 40,00                                                                          | x                                                                           | x                                                        | x                                                        | 26,00                                                                            | x                                              | x                                |                                     |                   |
| Portalegre . . . . .                   | 21,0                                       | 6,5                                | 6,3                                       | 3,3                                            | 1 475,00                                         | 800,00                                            | 26,00                      | 31,60                                               | 1 325,00               | 1 125,00                                                          | 837,50                                                                                       | 36,00                                                                          | 2 066,66                                                                    | 30,00                                                    | 29,75                                                    | 28,00                                                                            | 35,75                                          | 28,66                            |                                     |                   |
| Porto . . . . .                        | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | 1 025,00                                         | 825,00                                            | 32,66                      | 33,50                                               | x                      | 700,00                                                            | 650,00                                                                                       | 50,00                                                                          | 3 500,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 32,00                                                                            | 50,00                                          | 43,50                            |                                     |                   |
| Santarém . . . . .                     | 22,5                                       | 7,0                                | x                                         | x                                              | 1 540,00                                         | 950,00                                            | 32,50                      | 33,50                                               | 1 075,00               | 800,00                                                            | 750,00                                                                                       | 40,00                                                                          | 3 240,00                                                                    | 23,00                                                    | 22,00                                                    | 27,33                                                                            | 38,60                                          | 35,00                            |                                     |                   |
| Setúbal . . . . .                      | 16,3                                       | 5,8                                | 1,2                                       | 0,8                                            | 1 333,33                                         | 1 066,66                                          | 32,66                      | 32,00                                               | 1 400,00               | 800,00                                                            | 1 233,33                                                                                     | 32,33                                                                          | 2 700,00                                                                    | 29,83                                                    | 27,66                                                    | 29,66                                                                            | 36,00                                          | 28,00                            |                                     |                   |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                          | x                                  | 5,0                                       | 3,5                                            | 950,00                                           | 900,00                                            | 60,00                      | 63,00                                               | 900,00                 | 1 000,00                                                          | 850,00                                                                                       | 55,00                                                                          | 4 000,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 50,00                                                                            | 60,00                                          | 55,00                            |                                     |                   |
| Vila Real . . . . .                    | 25,0                                       | 3,0                                | 3,1                                       | 1,5                                            | 1 450,00                                         | 1 275,00                                          | 45,00                      | 47,40                                               | 1 466,66               | 1 500,00                                                          | 1 265,00                                                                                     | 52,00                                                                          | 2 820,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 40,00                                                                            | 45,00                                          | 46,66                            |                                     |                   |
| Visu . . . . .                         | 16,0                                       | 4,0                                | 1,5                                       | 0,7                                            | 1 433,33                                         | 1 333,33                                          | 27,00                      | 33,00                                               | 800,00                 | x                                                                 | 1 200,00                                                                                     | 55,00                                                                          | 3 266,66                                                                    | x                                                        | x                                                        | 37,50                                                                            | 42,50                                          | 35,00                            |                                     |                   |
| Açores                                 |                                            |                                    |                                           |                                                |                                                  |                                                   |                            |                                                     |                        |                                                                   |                                                                                              |                                                                                |                                                                             |                                                          |                                                          |                                                                                  |                                                |                                  |                                     |                   |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                          | x                                  | 2,5                                       | 1,0                                            | x                                                | x                                                 | x                          | x                                                   | x                      | x                                                                 | 800,00                                                                                       | x                                                                              | 2 000,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | x                                                                                | 27,00                                          | 26,00                            |                                     |                   |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | 400,00                                           | 400,00                                            | x                          | x                                                   | x                      | x                                                                 | 400,00                                                                                       | 30,00                                                                          | 4 000,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | x                                                                                | x                                              | 35,00                            |                                     |                   |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | 400,00                                           | 400,00                                            | x                          | x                                                   | 400,00                 | 400,00                                                            | 400,00                                                                                       | 15,00                                                                          | 2 400,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | x                                                                                | x                                              | x                                |                                     |                   |
| Madeira — Funchal . . . . .            | x                                          | x                                  | x                                         | x                                              | 660,00                                           | 580,00                                            | 30,75                      | 37,50                                               | 800,00                 | 800,00                                                            | 666,67                                                                                       | 37,50                                                                          | 6 500,00                                                                    | x                                                        | x                                                        | 41,70                                                                            | 50,00                                          | x                                |                                     |                   |

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

## 2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

(continuação — *suíte*)

Julho de 1975

Juillet 1975

Junho 1976

| Distritos                              | Animais de capoeira<br><i>Animaux de basse-cour</i> |                         |                         |                       |                       | Produtos diversos — <i>Produits diversés</i> |                                  |                                          |                       |                              |                               |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------------|
|                                        | Coelho<br><i>Lapin</i>                              | Galinha<br><i>Poule</i> | Frango<br><i>Poulet</i> | Pato<br><i>Canard</i> | Peru<br><i>Dindon</i> | Cera<br><i>Cire</i>                          | Lã churra<br><i>Laine churra</i> | Lã não churra<br><i>Laine non churra</i> |                       | Leite — <i>Lait</i>          |                               |
|                                        |                                                     |                         |                         |                       |                       |                                              |                                  | Branca<br><i>Blanche</i>                 | Preta<br><i>Noire</i> | de cabra<br><i>de chèvre</i> | de ovelha<br><i>de brebis</i> |
|                                        |                                                     |                         |                         |                       |                       |                                              |                                  |                                          |                       |                              |                               |
| 1                                      | ESC/kg p. v. (a)                                    |                         |                         |                       |                       | ESC/kg                                       | ESC/arroba                       |                                          | ESC/l                 |                              |                               |
|                                        | 2                                                   | 3                       | 4                       | 5                     | 6                     | 7                                            | 8                                | 9                                        | 10                    | 11                           | 12                            |
| <b>Continente</b>                      |                                                     |                         |                         |                       |                       |                                              |                                  |                                          |                       |                              |                               |
| Aveiro . . . . .                       | 20,00                                               | 23,66                   | 25,00                   | x                     | x                     | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |
| Beja . . . . .                         | 37,50                                               | 30,50                   | 31,80                   | 28,00                 | 41,00                 | x                                            | x                                | 425,00                                   | 230,00                | 7,50                         | 13,00                         |
| Braga . . . . .                        | 28,66                                               | 30,66                   | 31,33                   | 40,00                 | x                     | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |
| Bragança . . . . .                     | 30,00                                               | 21,25                   | 27,00                   | 34,16                 | 53,33                 | 10,00                                        | 200,00                           | 350,00                                   | x                     | 6,30                         | 11,25                         |
| Castelo Branco . . . . .               | 40,00                                               | 27,50                   | 27,50                   | x                     | x                     | 20,00                                        | 240,00                           | x                                        | x                     | 6,50                         | 12,33                         |
| Coimbra . . . . .                      | 34,00                                               | 24,33                   | 27,00                   | 26,66                 | 40,00                 | x                                            | x                                | x                                        | x                     | 6,00                         | x                             |
| Évora . . . . .                        | 26,33                                               | 28,00                   | 28,66                   | 32,00                 | 38,00                 | x                                            | x                                | 500,00                                   | x                     | x                            | 10,00                         |
| Faro . . . . .                         | 35,50                                               | 33,60                   | 33,20                   | 26,60                 | 50,33                 | 8,00                                         | 202,50                           | 275,00                                   | 237,50                | 4,40                         | x                             |
| Guarda . . . . .                       | 35,00                                               | 27,50                   | 30,60                   | 30,00                 | 30,00                 | x                                            | 210,00                           | x                                        | x                     | 5,25                         | 12,62                         |
| Leiria . . . . .                       | 31,50                                               | 30,00                   | 33,25                   | 34,00                 | 50,00                 | x                                            | x                                | 350,00                                   | 250,00                | x                            | x                             |
| Lisboa . . . . .                       | 45,00                                               | x                       | 22,00                   | x                     | x                     | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |
| Portalegre . . . . .                   | 29,50                                               | 32,50                   | 34,50                   | 27,66                 | 32,00                 | 20,00                                        | x                                | 410,00                                   | 240,00                | 7,00                         | 15,33                         |
| Porto . . . . .                        | 34,80                                               | 32,00                   | 33,00                   | 29,50                 | 53,33                 | x                                            | 150,00                           | 270,00                                   | 270,00                | x                            | x                             |
| Santarém . . . . .                     | 35,33                                               | 24,50                   | 27,66                   | 29,75                 | 37,50                 | x                                            | x                                | 315,00                                   | 250,00                | 5,00                         | 15,00                         |
| Setúbal . . . . .                      | 33,33                                               | 32,66                   | 37,33                   | 30,00                 | 37,33                 | 20,00                                        | 140,00                           | 495,00                                   | 220,00                | 6,00                         | 3,00                          |
| Viana do Castelo . . . . .             | 29,00                                               | 40,00                   | 38,00                   | 40,00                 | x                     | x                                            | 212,50                           | 300,00                                   | 240,00                | x                            | x                             |
| Vila Real . . . . .                    | 30,00                                               | 30,00                   | 32,50                   | x                     | 45,00                 | 15,00                                        | 100,00                           | x                                        | x                     | 7,00                         | 8,00                          |
| Viscu . . . . .                        | 31,66                                               | 28,33                   | 23,00                   | 25,00                 | 40,00                 | x                                            | x                                | x                                        | x                     | 5,00                         | x                             |
| <b>Açores</b>                          |                                                     |                         |                         |                       |                       |                                              |                                  |                                          |                       |                              |                               |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                                   | 33,00                   | 33,00                   | x                     | x                     | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |
| Horta (Faial) . . . . .                | 20,00                                               | x                       | x                       | x                     | x                     | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | 40,00                                               | 38,00                   | 38,00                   | x                     | x                     | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |
| <b>Madeira — Funchal . . . . .</b>     |                                                     |                         |                         |                       |                       |                                              |                                  |                                          |                       |                              |                               |
|                                        | 25,00                                               | 30,00                   | 31,00                   | 30,00                 | 40,00                 | x                                            | x                                | x                                        | x                     | x                            | x                             |

| Distritos                              | Produtos diversos (continuação — <i>suíte</i> ) |                                           |                    |                      |                              |                                          |                                                    |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|----------------------|------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|
|                                        | Leite de vaca<br><i>Lait de vache</i>           |                                           | Mel<br><i>Miel</i> | Ovos<br><i>Oeufs</i> | Peles — <i>Peaux</i>         |                                          |                                                    | Queijo de cabra<br><i>Fromage de chèvre</i> |                        | Queijo mistura<br>(cabra e ovelha)<br><i>Fromage à lait<br/>mélange<br/>(chèvre et brebis)</i> | Queijo de ovelha<br><i>Fromage de brebis</i> |        |
|                                        | Para consumo<br><i>Pour la consommation</i>     | Para indústria<br><i>Pour l'industrie</i> |                    |                      | de cabra<br><i>de chèvre</i> | de ovelha<br>(casco)<br><i>de brebis</i> | de ovelha com lã<br><i>de brebis avec la laine</i> | Curado<br><i>Après maturation</i>           | Fresco<br><i>Frais</i> |                                                                                                | Curado                                       | Fresco |
|                                        |                                                 |                                           |                    |                      |                              |                                          |                                                    |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
|                                        |                                                 |                                           |                    |                      |                              |                                          |                                                    |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
| ESC / l                                |                                                 | ESC/kg                                    | ESC/<br>dúzia      | ESC / unidade        |                              |                                          | ESC / kg                                           |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
| 13                                     | 14                                              | 15                                        | 16                 | 17                   | 18                           | 19                                       | 20                                                 | 21                                          | 22                     | 23                                                                                             | 24                                           | 25     |
| <b>Continente</b>                      |                                                 |                                           |                    |                      |                              |                                          |                                                    |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
| Aveiro . . . . .                       | 7,00                                            | 4,45                                      | x                  | 15,50                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Beja . . . . .                         | 6,70                                            | 5,33                                      | 50,00              | 15,20                | 62,50                        | 27,50                                    | 55,00                                              | 120,00                                      | 120,00                 | x                                                                                              | 136,66                                       | 120,00 |
| Braga . . . . .                        | 6,66                                            | 6,00                                      | x                  | 17,50                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Bragança . . . . .                     | 7,60                                            | 4,85                                      | 41,66              | 18,75                | 83,33                        | 53,33                                    | 85,00                                              | 55,00                                       | 46,66                  | x                                                                                              | 110,00                                       | 86,66  |
| Castelo Branco . . . . .               | 8,00                                            | 5,75                                      | 70,00              | 17,50                | x                            | x                                        | x                                                  | 100,00                                      | 70,00                  | 75,00                                                                                          | 150,00                                       | 67,50  |
| Coimbra . . . . .                      | 6,56                                            | 5,00                                      | x                  | 13,60                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | 140,00                                       | x      |
| Évora . . . . .                        | 5,27                                            | 3,40                                      | 29,33              | 18,00                | 70,00                        | 15,00                                    | x                                                  | 97,00                                       | x                      | 86,00                                                                                          | 96,50                                        | x      |
| Faro . . . . .                         | 4,40                                            | x                                         | 36,66              | 15,25                | 53,50                        | 42,50                                    | 55,00                                              | x                                           | x                      | x                                                                                              | 60,00                                        | 40,00  |
| Guarda . . . . .                       | 7,00                                            | 5,16                                      | 60,00              | 17,00                | 145,00                       | 75,00                                    | x                                                  | 68,33                                       | 55,00                  | 100,00                                                                                         | 137,50                                       | 55,00  |
| Leiria . . . . .                       | 7,00                                            | 5,50                                      | 60,00              | 13,50                | 100,00                       | 30,00                                    | 60,00                                              | x                                           | 60,00                  | 80,00                                                                                          | 100,00                                       | 80,00  |
| Lisboa . . . . .                       | x                                               | x                                         | 60,00              | 17,00                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Portalegre . . . . .                   | 6,16                                            | 4,67                                      | 51,66              | 17,50                | 66,66                        | x                                        | 65,00                                              | 93,33                                       | 52,50                  | 90,00                                                                                          | 108,33                                       | 55,00  |
| Porto . . . . .                        | 5,97                                            | 4,67                                      | 48,33              | 19,00                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Santarém . . . . .                     | 6,12                                            | 5,23                                      | 50,00              | 14,60                | 70,00                        | 30,00                                    | 73,33                                              | 70,00                                       | 60,00                  | 65,00                                                                                          | 106,66                                       | 70,00  |
| Setúbal . . . . .                      | 8,00                                            | 6,00                                      | 32,50              | 17,35                | 40,00                        | x                                        | x                                                  | 100,00                                      | 100,00                 | 90,00                                                                                          | 115,00                                       | 100,00 |
| Viana do Castelo . . . . .             | 5,50                                            | x                                         | 60,00              | 15,00                | x                            | 25,00                                    | 28,00                                              | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Vila Real . . . . .                    | 6,87                                            | 4,56                                      | 52,62              | 18,50                | 60,00                        | 45,00                                    | 55,00                                              | 60,00                                       | 55,00                  | x                                                                                              | 70,00                                        | 60,00  |
| Viscu . . . . .                        | 6,80                                            | 5,45                                      | 50,00              | 19,36                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | 100,00                                                                                         | x                                            | 120,00 |
| <b>Açores</b>                          |                                                 |                                           |                    |                      |                              |                                          |                                                    |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                               | 3,90                                      | x                  | 26,00                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                               | x                                         | x                  | x                    | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | 4,23                                            | 3,90                                      | 45,00              | 15,67                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | x                                                                                              | x                                            | x      |
| <b>Madeira — Funchal . . . . .</b>     |                                                 |                                           |                    |                      |                              |                                          |                                                    |                                             |                        |                                                                                                |                                              |        |
|                                        | 6,04                                            | 4,01<br>2,00                              | 110,00             | 18,38                | x                            | x                                        | x                                                  | x                                           | x                      | 100,00                                                                                         | x                                            | x      |

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait*.

### 3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

*Prix moyens du louage du bétail et des machines*

Julho de 1975

Juillet 1975

| Distritos<br>Districts                 | Gado — Bétail                           |                                          |                                             |                                                  | Máquinas — Machines                                              |                                                                                                 |                                                                                   |                                    |                                                                                   |                |                                                       |                                                                |                              |                             |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
|                                        | Junta<br>de bois<br>Couple<br>de boeufs | Junta<br>de vacas<br>Couple<br>de vaches | Parelha<br>de muas<br>Attelage<br>de mulets | Parelha<br>de ju-<br>mentos<br>Attelage<br>d'âne | Moto-<br>cultiva-<br>dor<br>(10/15<br>c. v.)<br>Motocul-<br>teur | Tractor<br>com «bul-<br>ldozers»<br>(150/200<br>c. v.)<br>Tracteur<br>avec<br>«bulldo-<br>zers» | Tractor de rodas<br>c/cerca de 30 c. v.<br>Tracteur à roues<br>d'environ 30 c. v. |                                    | Tractor de rodas<br>c/cerca de 45 c. v.<br>Tracteur à roues<br>d'environ 45 c. v. |                | Ceifeira-<br>atadeira<br>Moisson-<br>neuse-<br>lieuse | Ceifeira-<br>debu-<br>lhadora<br>Moisson-<br>neuse<br>batteuse | Debu-<br>lhadora<br>Batteuse | Enfar-<br>dadeira<br>Lieuse |
|                                        |                                         |                                          |                                             |                                                  |                                                                  |                                                                                                 | Com<br>charrua<br>Avec<br>charrue                                                 | Com<br>reboque<br>Avec<br>remorque | Com<br>charrua                                                                    | Com<br>reboque |                                                       |                                                                |                              |                             |
|                                        | ESC/geira — ESC/par jour                |                                          |                                             |                                                  |                                                                  | ESC/hora — ESC/heure                                                                            |                                                                                   |                                    |                                                                                   |                |                                                       |                                                                |                              |                             |
| 1                                      | 2                                       | 3                                        | 4                                           | 5                                                | 6                                                                | 7                                                                                               | 8                                                                                 | 9                                  | 10                                                                                | 11             | 12                                                    | 13                                                             | 14                           | 15                          |
| Continente — Continent                 |                                         |                                          |                                             |                                                  |                                                                  |                                                                                                 |                                                                                   |                                    |                                                                                   |                |                                                       |                                                                |                              |                             |
| Aveiro . . . . .                       | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | x                                                                | x                                                                                               | x                                                                                 | x                                  | 185,00                                                                            | x              | x                                                     | x                                                              | x                            | x                           |
| Beja . . . . .                         | x                                       | x                                        | 250,00                                      | x                                                | x                                                                | 407,50                                                                                          | 110,00                                                                            | 90,00                              | 137,00                                                                            | 115,00         | 250,00                                                | 400,00                                                         | 450,00                       | 350,00                      |
| Braga . . . . .                        | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | 120,00                                                           | 400,00                                                                                          | 127,50                                                                            | 96,25                              | 155,00                                                                            | 115,00         | x                                                     | x                                                              | 150,00                       | x                           |
| Bragança . . . . .                     | 383,33                                  | 383,33                                   | 383,33                                      | x                                                | x                                                                | 500,00                                                                                          | 145,00                                                                            | 145,00                             | 135,00                                                                            | 137,50         | 250,00                                                | 473,33                                                         | 200,00                       | 180,00                      |
| Castelo Branco . . . . .               | 450,00                                  | 425,00                                   | x                                           | x                                                | 150,00                                                           | x                                                                                               | 90,00                                                                             | 80,00                              | 105,00                                                                            | 85,00          | 250,00                                                | 400,00                                                         | x                            | x                           |
| Coimbra . . . . .                      | 350,00                                  | 350,00                                   | x                                           | x                                                | 125,00                                                           | x                                                                                               | 148,75                                                                            | 115,00                             | 164,00                                                                            | 112,50         | 260,00                                                | x                                                              | x                            | x                           |
| Évora . . . . .                        | 180,00                                  | 180,00                                   | 215,00                                      | 100,00                                           | x                                                                | 300,00                                                                                          | 102,50                                                                            | 95,00                              | 120,00                                                                            | 113,00         | 160,00                                                | 475,00                                                         | x                            | 350,00                      |
| Faro . . . . .                         | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | 100,00                                                           | 232,50                                                                                          | 100,00                                                                            | 90,00                              | 97,50                                                                             | 82,50          | 200,00                                                | 500,00                                                         | x                            | x                           |
| Guarda . . . . .                       | 360,00                                  | 337,50                                   | 300,00                                      | 220,00                                           | 60,00                                                            | 275,00                                                                                          | 95,00                                                                             | x                                  | 112,00                                                                            | 87,50          | 223,33                                                | 250,00                                                         | x                            | x                           |
| Leiria . . . . .                       | 410,00                                  | 410,00                                   | x                                           | x                                                | 101,00                                                           | 225,00                                                                                          | 151,00                                                                            | 100,00                             | 162,50                                                                            | 117,50         | x                                                     | x                                                              | 300,00                       | x                           |
| Lisboa . . . . .                       | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | 100,00                                                           | x                                                                                               | x                                                                                 | x                                  | 145,00                                                                            | 100,00         | 312,50                                                | 500,00                                                         | x                            | x                           |
| Portalegre . . . . .                   | 283,33                                  | 283,33                                   | 230,00                                      | x                                                | x                                                                | 256,00                                                                                          | 128,75                                                                            | 115,00                             | 156,00                                                                            | 140,00         | 141,00                                                | 432,00                                                         | x                            | 185,00                      |
| Porto . . . . .                        | 300,00                                  | x                                        | x                                           | x                                                | x                                                                | 500,00                                                                                          | 130,00                                                                            | 93,33                              | 148,00                                                                            | 114,00         | x                                                     | 335,00                                                         | 133,33                       | x                           |
| Santarém . . . . .                     | 365,00                                  | x                                        | 315,00                                      | x                                                | 125,00                                                           | 350,00                                                                                          | 150,00                                                                            | 127,00                             | 174,00                                                                            | 142,00         | 215,00                                                | 512,50                                                         | x                            | 130,00                      |
| Setúbal . . . . .                      | 185,00                                  | 150,00                                   | 185,00                                      | 180,00                                           | x                                                                | x                                                                                               | 111,00                                                                            | 80,00                              | 119,16                                                                            | 85,00          | 120,00                                                | 483,33                                                         | x                            | x                           |
| Viana do Castelo . . . . .             | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | 100,00                                                           | x                                                                                               | x                                                                                 | 70,00                              | 150,00                                                                            | 120,00         | x                                                     | x                                                              | x                            | x                           |
| Vila Real . . . . .                    | 425,00                                  | 400,00                                   | 400,00                                      | 300,00                                           | x                                                                | 350,00                                                                                          | 117,50                                                                            | 99,50                              | 120,00                                                                            | 103,75         | 200,00                                                | 525,00                                                         | x                            | x                           |
| Viseu . . . . .                        | 383,33                                  | 375,00                                   | x                                           | x                                                | x                                                                | x                                                                                               | 153,33                                                                            | 112,00                             | x                                                                                 | x              | x                                                     | x                                                              | x                            | x                           |
| Açores                                 |                                         |                                          |                                             |                                                  |                                                                  |                                                                                                 |                                                                                   |                                    |                                                                                   |                |                                                       |                                                                |                              |                             |
| Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . . | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | x                                                                | x                                                                                               | 200,00                                                                            | x                                  | x                                                                                 | x              | x                                                     | x                                                              | x                            | x                           |
| Horta (Faial) . . . . .                | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | x                                                                | x                                                                                               | 95,00                                                                             | 95,00                              | 120,00                                                                            | 120,00         | x                                                     | x                                                              | x                            | x                           |
| Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .    | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | 60,00                                                            | x                                                                                               | 125,00                                                                            | x                                  | 125,00                                                                            | x              | x                                                     | 400,00                                                         | x                            | x                           |
| Madeira — Funchal . . . . .            | x                                       | x                                        | x                                           | x                                                | x                                                                | x                                                                                               | x                                                                                 | x                                  | x                                                                                 | x              | x                                                     | x                                                              | x                            | x                           |

**4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção**  
*Prix moyens de vente en gros de matériaux de construction*

Junho de 1975

| Materiais<br>Matériaux     | Telha<br>Tuile        |                               | Tijolo<br>Brique                                |                                                                                                | Mosaico<br>Mosaïque                                |                                                | Azulejo<br>branco<br>Carreau<br>blanc<br>0,15 x<br>x 0,15 | Manilhas<br>de grés<br>Tuyaux<br>en grés<br>ø 0,20 | Cimento Portland<br>Ciment Portland             |                     | Tubos<br>Tuyaux                                                      |                                                                   |                                                                                            |        |                                                              |
|----------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------|
|                            | Marselha<br>Marseille | Tipo Lusa<br>Type<br>Lusitain | Maciço<br>Plein<br>0,22 x<br>x 0,11 x<br>x 0,07 | Furado<br>(2,4 ou 6<br>furos)<br>Creuse<br>(2,4 ou 6<br>trous)<br>0,22 x<br>x 0,11 x<br>x 0,07 | Hidráulico<br>Hydrau-<br>lique<br>0,20 x<br>x 0,20 | Cerâmico<br>Ceram-<br>ique<br>0,20 x<br>x 0,20 |                                                           |                                                    | Em saco<br>de<br>50 kg<br>En sac<br>de<br>50 kg | A granel<br>En vrac | Tubo<br>de fibro-<br>cimento<br>Tuyaux<br>en fibro-<br>ciment<br>(a) | P. V. C. — rígido<br>P. V. C. — rigide                            |                                                                                            |        | Polietil-<br>eno<br>ø 4"<br>Polyéthyl-<br>ène<br>ø 4"<br>(d) |
|                            |                       |                               |                                                 |                                                                                                |                                                    |                                                |                                                           |                                                    |                                                 |                     |                                                                      | Escoa-<br>mentos<br>ø 0,032<br>Écoule-<br>ments<br>ø 0,032<br>(b) | Abasteci-<br>mento<br>de água<br>ø 0,100<br>Ravitail-<br>lement<br>d'eau<br>ø 0,100<br>(c) |        |                                                              |
|                            |                       |                               |                                                 |                                                                                                |                                                    |                                                |                                                           |                                                    |                                                 |                     |                                                                      |                                                                   |                                                                                            |        |                                                              |
| Unidades — Unités          | 1 000                 |                               |                                                 |                                                                                                |                                                    |                                                |                                                           | cada                                               | t                                               |                     | m                                                                    |                                                                   |                                                                                            |        |                                                              |
| 1                          | 2                     | 3                             | 4                                               | 5                                                                                              | 6                                                  | 7                                              | 8                                                         | 9                                                  | 10                                              | 11                  | 12                                                                   | 13                                                                | 14                                                                                         | 15     |                                                              |
| Continente . . . . .       | 4 074.40              | 4 312.30                      | 2 267.40                                        | 1 264.20                                                                                       | 3 150.80                                           | 3 171.60                                       | 2 238.10                                                  | 78.40                                              | 834.70                                          | 723.30              | 127.70                                                               | 10.30                                                             | 109.90                                                                                     | 98.60  |                                                              |
| Aveiro . . . . .           | 3 773.50              | 3 833.10                      | 2 573.70                                        | 1 366.70                                                                                       | 3 275.60                                           | ..                                             | 2 202.80                                                  | 67.80                                              | 853.70                                          | ..                  | 129.30                                                               | 8.60                                                              | 92.00                                                                                      | 144.00 |                                                              |
| Beja . . . . .             | 5 100.00              | 5 033.30                      | 1 684.00                                        | 1 055.50                                                                                       | 4 000.00                                           | ..                                             | 1 881.40                                                  | 80.50                                              | 771.70                                          | ..                  | 114.50                                                               | 7.00                                                              | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Braga . . . . .            | 4 417.60              | 4 662.10                      | 2 386.70                                        | 2 350.00                                                                                       | 3 100.00                                           | 2 200.00                                       | 2 261.30                                                  | 99.30                                              | 895.20                                          | ..                  | 122.00                                                               | 7.60                                                              | 115.70                                                                                     | 91.60  |                                                              |
| Bragança . . . . .         | 3 875.60              | 4 492.40                      | 2 406.80                                        | 1 350.00                                                                                       | ..                                                 | 2 300.00                                       | 2 300.00                                                  | ..                                                 | 1 075.00                                        | ..                  | 135.00                                                               | ..                                                                | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Castelo Branco . . . . .   | 4 101.00              | 4 344.30                      | 2 428.00                                        | 1 476.00                                                                                       | 2 706.70                                           | ..                                             | 2 070.00                                                  | 78.70                                              | 845.50                                          | ..                  | 122.40                                                               | 0.50                                                              | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Coimbra . . . . .          | 3 612.20              | 3 760.80                      | 2 173.70                                        | 1 350.90                                                                                       | 3 190.00                                           | 3 216.70                                       | 2 157.10                                                  | 71.70                                              | 775.30                                          | ..                  | 129.80                                                               | 11.40                                                             | 105.00                                                                                     | ..     |                                                              |
| Évora . . . . .            | 4 750.00              | 5 050.00                      | 3 050.00                                        | 2 050.00                                                                                       | 4 300.00                                           | ..                                             | 2 207.00                                                  | 65.00                                              | 780.00                                          | ..                  | 130.00                                                               | ..                                                                | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Faro . . . . .             | 3 983.30              | 4 459.00                      | 2 210.00                                        | 1 099.50                                                                                       | 2 450.00                                           | 4 600.00                                       | 2 350.00                                                  | 89.60                                              | 780.00                                          | ..                  | 130.20                                                               | 11.70                                                             | ..                                                                                         | 73.30  |                                                              |
| Guarda . . . . .           | 4 300.00              | 4 116.00                      | 2 500.00                                        | 2 340.00                                                                                       | 5 000.00                                           | 4 500.00                                       | 1 983.20                                                  | 83.50                                              | 887.00                                          | ..                  | ..                                                                   | 9.00                                                              | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Leiria . . . . .           | 3 551.00              | 3 908.00                      | 1 609.70                                        | 774.40                                                                                         | 2 750.00                                           | 2 926.00                                       | 2 222.00                                                  | 66.20                                              | 713.80                                          | 900.00              | 144.50                                                               | ..                                                                | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Lisboa . . . . .           | 4 297.30              | 4 237.40                      | 2 108.60                                        | 938.30                                                                                         | 2 705.60                                           | 2 500.00                                       | 2 399.40                                                  | 66.90                                              | 740.80                                          | 721.60              | 122.60                                                               | 12.30                                                             | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Portalegre . . . . .       | 5 350.00              | 5 400.00                      | 2 100.00                                        | 1 800.00                                                                                       | 3 160.00                                           | 3 500.00                                       | 2 264.00                                                  | 102.00                                             | 942.90                                          | ..                  | 132.50                                                               | ..                                                                | ..                                                                                         | 71.00  |                                                              |
| Porto . . . . .            | 4 337.50              | 4 757.40                      | 2 474.10                                        | 1 177.00                                                                                       | 2 960.00                                           | 2 656.00                                       | 2 294.40                                                  | 93.60                                              | 896.70                                          | 770.00              | 118.00                                                               | 11.10                                                             | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Santarém . . . . .         | 3 488.30              | 3 466.70                      | 1 868.60                                        | 831.40                                                                                         | 3 900.00                                           | ..                                             | 3 127.20                                                  | 70.80                                              | 790.30                                          | ..                  | 125.50                                                               | 11.00                                                             | 90.00                                                                                      | ..     |                                                              |
| Setúbal . . . . .          | 4 392.80              | 4 658.90                      | 2 253.00                                        | 1 071.10                                                                                       | 2 600.00                                           | ..                                             | 2 294.30                                                  | 82.10                                              | 710.40                                          | 680.30              | 122.10                                                               | 12.60                                                             | 135.30                                                                                     | 92.40  |                                                              |
| Viana do Castelo . . . . . | 4 633.30              | 5 000.00                      | 2 244.90                                        | 1 311.20                                                                                       | 2 500.00                                           | ..                                             | 2 520.00                                                  | 91.00                                              | 802.80                                          | ..                  | ..                                                                   | ..                                                                | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Vila Real . . . . .        | 3 620.50              | 4 259.40                      | 2 143.60                                        | 1 445.00                                                                                       | ..                                                 | 4 000.00                                       | 2 485.00                                                  | ..                                                 | 960.00                                          | ..                  | ..                                                                   | ..                                                                | ..                                                                                         | ..     |                                                              |
| Viseu . . . . .            | 3 959.30              | 3 807.50                      | 2 302.20                                        | 1 525.50                                                                                       | 3 600.00                                           | ..                                             | 2 133.30                                                  | 90.00                                              | 861.20                                          | ..                  | 130.30                                                               | ..                                                                | ..                                                                                         | 72.00  |                                                              |

(continuação — suite)

| Materiais                  | Aço — Acier                               |                                                    |                                                            |                                                                                                                    |                                                                                 | Madeira — Bois                                                                      |                                                            |                                                                    |                                                      |                                         |                  |                                                  |                                  |                         |
|----------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
|                            | Varão<br>de aço<br>Tige<br>d'acier<br>(e) | Perfilados<br>de aço<br>Profils<br>en acier<br>(f) | Chapa<br>de aço<br>macio<br>Tôle<br>d'acier<br>doux<br>(g) | Fio de<br>cobre nu<br>secção de<br>16 mm <sup>2</sup><br>Fil de<br>cuivre nu<br>à section<br>de 16 mm <sup>2</sup> | Explosivo<br>tipo Ge-<br>lamonite<br>Explosive<br>du type<br>de gela-<br>monite | Betume<br>de pene-<br>tração<br>180-200<br>Bitume<br>de pene-<br>tration<br>180-200 | De pinho — En pin                                          |                                                                    | Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques        |                                         |                  |                                                  |                                  |                         |
|                            |                                           |                                                    |                                                            |                                                                                                                    |                                                                                 |                                                                                     | Em tosco,<br>viga-<br>mento<br>En brut<br>charpente<br>(h) | Apare-<br>lhada,<br>tábuas<br>Appa-<br>reillés,<br>planches<br>(i) | Em prancha — En planche                              |                                         |                  |                                                  |                                  |                         |
| Distritos                  | (e)                                       | (f)                                                | (g)                                                        |                                                                                                                    |                                                                                 |                                                                                     |                                                            |                                                                    | Castanho<br>Nacional<br>Châtaig-<br>nier<br>National | Mogno<br>Bissilon<br>Acajou<br>Bissilon | Mutene<br>Muténe | Carvalho<br>Ameri-<br>cano<br>Chêne<br>Américain | Maca-<br>cauba<br>Maca-<br>cauba | Scicupira<br>Scicupires |
|                            |                                           |                                                    |                                                            |                                                                                                                    |                                                                                 |                                                                                     |                                                            |                                                                    | m <sup>3</sup>                                       |                                         |                  |                                                  |                                  |                         |
| 16                         | 17                                        | 18                                                 | 19                                                         | 20                                                                                                                 | 21                                                                              | 22                                                                                  | 23                                                         | 24                                                                 | 25                                                   | 26                                      | 27               | 28                                               | 29                               | 30                      |
| Continente . . . . .       | 8.54                                      | 8.94                                               | 13.59                                                      | 56.80                                                                                                              | 25.60                                                                           | 3.25                                                                                | 2 568.80                                                   | 3 268.30                                                           | 6 688.80                                             | 7 754.50                                | 11 550.50        | 11 268.80                                        | 10 677.80                        | 9 763.40                |
| Aveiro . . . . .           | 8.17                                      | 12.09                                              | 15.82                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 400.00                                                   | 2 960.70                                                           | 7 606.70                                             | 7 333.30                                | 12 000.00        | ..                                               | 10 500.00                        | 8 500.00                |
| Beja . . . . .             | 8.10                                      | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 3 775.00                                                   | 4 900.00                                                           | ..                                                   | 9 500.00                                | ..               | ..                                               | ..                               | ..                      |
| Braga . . . . .            | 9.18                                      | ..                                                 | 12.47                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 112.20                                                   | 2 695.00                                                           | 6 380.30                                             | 8 300.00                                | 14 200.00        | 13 150.00                                        | 9 700.00                         | 8 550.00                |
| Bragança . . . . .         | 10.00                                     | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 333.30                                                   | 3 740.00                                                           | 5 400.00                                             | 6 000.00                                | 8 500.00         | ..                                               | 8 000.00                         | 9 000.00                |
| Castelo Branco . . . . .   | 8.02                                      | 6.97                                               | 12.47                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 530.00                                                   | 3 325.00                                                           | 6 500.00                                             | ..                                      | ..               | ..                                               | ..                               | 15 000.00               |
| Coimbra . . . . .          | 9.00                                      | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 552.80                                                   | 3 253.10                                                           | 8 400.00                                             | ..                                      | ..               | ..                                               | ..                               | 11 500.00               |
| Évora . . . . .            | 9.30                                      | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 3 480.00                                                   | 4 060.00                                                           | ..                                                   | ..                                      | 12 000.00        | ..                                               | ..                               | 10 800.00               |
| Faro . . . . .             | 7.52                                      | 6.06                                               | 10.10                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 883.30                                                   | 3 906.70                                                           | 6 000.00                                             | 6 500.00                                | 10 500.00        | 10 500.00                                        | ..                               | 9 000.00                |
| Guarda . . . . .           | 9.13                                      | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 490.00                                                   | 3 206.30                                                           | 7 500.00                                             | ..                                      | ..               | ..                                               | ..                               | ..                      |
| Leiria . . . . .           | 8.51                                      | 6.96                                               | 12.47                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 825.70                                                   | 3 268.60                                                           | ..                                                   | 7 100.00                                | ..               | ..                                               | ..                               | 8 700.00                |
| Lisboa . . . . .           | 8.08                                      | 7.78                                               | 12.59                                                      | 63.50                                                                                                              | ..                                                                              | 3.25                                                                                | 3 292.10                                                   | 3 915.40                                                           | 8 333.30                                             | 7 942.90                                | 12 314.30        | 11 460.00                                        | 11 600.00                        | 9 971.40                |
| Portalegre . . . . .       | 10.15                                     | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 357.10                                                   | 4 000.00                                                           | 8 000.00                                             | 10 000.00                               | 10 000.00        | ..                                               | ..                               | 10 000.00               |
| Porto . . . . .            | 8.70                                      | 9.40                                               | 13.70                                                      | 43.30                                                                                                              | ..                                                                              | 3.25                                                                                | 2 631.80                                                   | 3 110.70                                                           | 6 625.00                                             | 7 260.00                                | 10 357.10        | 10 470.00                                        | 10 725.00                        | 8 740.00                |
| Santarém . . . . .         | 7.99                                      | 8.49                                               | 14.14                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 703.10                                                   | 3 232.00                                                           | 8 000.00                                             | 9 000.00                                | 15 000.00        | 14 000.00                                        | 13 000.00                        | 12 000.00               |
| Setúbal . . . . .          | 8.40                                      | 13.22                                              | 16.04                                                      | ..                                                                                                                 | 25.60                                                                           | 3.25                                                                                | 2 420.00                                                   | 3 521.70                                                           | ..                                                   | 10 000.00                               | 11 457.00        | ..                                               | 11 000.00                        | 11 487.00               |
| Viana do Castelo . . . . . | ..                                        | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 550.00                                                   | 3 533.30                                                           | 6 633.30                                             | 8 000.00                                | 14 000.00        | 13 000.00                                        | 10 060.00                        | 10 300.00               |
| Vila Real . . . . .        | 11.00                                     | ..                                                 | ..                                                         | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 393.80                                                   | 2 720.00                                                           | 6 500.00                                             | 7 900.00                                | ..               | ..                                               | 10 000.00                        | 15 000.00               |
| Viseu . . . . .            | 8.08                                      | 7.50                                               | 13.37                                                      | ..                                                                                                                 | ..                                                                              | ..                                                                                  | 2 266.70                                                   | 2 892.30                                                           | 6 333.30                                             | 9 000.00                                | 12 000.00        | 9 500.00                                         | 10 000.00                        | 9 500.00                |

(a) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18 incluindo juntas. — Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125 classe 18 joints inclus. (b) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. Ø 0,032 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m). (c) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm<sup>2</sup>, destinado a abastecimento de água. Ø 0,100 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm<sup>2</sup>, destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m). (d) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm<sup>2</sup>, destinado a abastecimento de água, Ø 4" — Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm<sup>2</sup>, destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4"). (e) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso Ø 0,012 m. — Tige d'acier doux courant par béton armé type A24, lisse Ø 0,012 m. (f) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — Profils en acier doux, pour la construction I. N. P. 12. (g) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — Tôle d'acier doux, épaisseur de 1/4". (h) Em tosco. Vigamento de quina viva de 0,16 x 0,08 m até 6 metros de comprimento. — En brut charpente à angles vifs de 0,16 x 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur. (i) Aparelhada. Tábuas de 2,60 x 0,22 x 0,022 m. — Appareillés. Planches de 2,60 x 0,22 x 0,022 m.

# 5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — Indices des prix de gros à «Lisboa»

Base (100): 1943

| Anos e meses<br><i>Années et mois</i>                                                                                                      | 1974 | 1975 |     |     | Anos e meses                                                                                                                                                                          | 1974 | 1975 |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|-----|
|                                                                                                                                            | VII  | V    | VI  | VII |                                                                                                                                                                                       | VII  | V    | VI  | VII |
| 1                                                                                                                                          | 2    | 3    | 4   | 5   | 6                                                                                                                                                                                     | 7    | 8    | 9   | 10  |
| ÍNDICE GERAL — <i>Indice général</i> . . . . .                                                                                             | 228  | 262  | 263 | 261 | Combustíveis e lubrificantes — <i>Combustibles et lubrifiants</i> . . . . .                                                                                                           | 239  | 259  | 259 | 259 |
| Dispositivo fundamental — <i>Dispositif fondamental</i> :                                                                                  |      |      |     |     | Combustíveis sólidos — <i>Combustibles solides</i> . . . . .                                                                                                                          | 278  | 255  | 234 | 234 |
| Alimentação — <i>Alimentation</i> . . . . .                                                                                                | 202  | 279  | 279 | 277 | Combustíveis líquidos — <i>Combustibles liquides</i> . . . . .                                                                                                                        | 220  | 258  | 258 | 258 |
| Carnes frescas e preparadas — <i>Vian-<br/>des fraîches et préparées</i> . . . . .                                                         | 238  | 285  | 295 | 307 | Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i> . . . . .                                                                                                                                          | 136  | 150  | 150 | 150 |
| Gorduras e óleos alimentares — <i>Grais-<br/>ses et huiles alimentaires</i> . . . . .                                                      | 219  | 230  | 230 | 230 | Produtos da indústria química — <i>Produits<br/>de l'industrie chimique</i> . . . . .                                                                                                 | 157  | 225  | 225 | 224 |
| Leite de vaca e seus derivados — <i>Lait<br/>de vache et dérivés</i> . . . . .                                                             | 151  | 187  | 187 | 187 | Soda cáustica — <i>Soude caustique</i> . . . . .                                                                                                                                      | 81   | 85   | 85  | 85  |
| Peixe e conservas de peixe — <i>Pois-<br/>sons et conserves de poissons</i> . . . . .                                                      | 352  | 420  | 387 | 400 | Sabão — <i>Savon</i> . . . . .                                                                                                                                                        | 149  | 197  | 197 | 197 |
| Cereais — <i>Céréales</i> . . . . .                                                                                                        | 120  | 164  | 164 | 165 | Resinosos — <i>Résineux</i> . . . . .                                                                                                                                                 | 271  | 343  | 357 | 285 |
| Frutos, tubérculos, legumes e pro-<br>dutos hortícolas — <i>Fruits, tubercules,<br/>légumes et produits horticoles</i> . . . . .           | 271  | 403  | 425 | 379 | Adubos e fungicidas — <i>Engrais et<br/>fongicides</i> . . . . .                                                                                                                      | 101  | 242  | 242 | 242 |
| Açúcar — <i>Sucre</i> . . . . .                                                                                                            | 100  | 397  | 397 | 397 | Produtos manufacturados — <i>Produits ma-<br/>nufacturés</i> . . . . .                                                                                                                | 178  | 185  | 185 | 185 |
| Café, cacau e chá — <i>Café, cacao et<br/>thé</i> . . . . .                                                                                | 324  | 312  | 312 | 311 | Papel — <i>Papier</i> . . . . .                                                                                                                                                       | 143  | 162  | 162 | 162 |
| Bebidas e tabaco — <i>Boissons et tabac</i> . . . . .                                                                                      | 338  | 309  | 309 | 309 | Materiais de construção não metálicos<br>— <i>Matériaux de construction non<br/>métalliques</i> . . . . .                                                                             | 170  | 186  | 186 | 186 |
| Bebidas — <i>Boissons</i> . . . . .                                                                                                        | 374  | 312  | 312 | 312 | Metais — <i>Métaux</i> . . . . .                                                                                                                                                      | 205  | 204  | 203 | 202 |
| Tabaco — <i>Tabac</i> . . . . .                                                                                                            | 204  | 298  | 298 | 298 | Curtidos — <i>Peaux tannées</i> . . . . .                                                                                                                                             | 151  | 159  | 159 | 159 |
| Matérias-primas não alimentares, excepto<br>combustíveis — <i>Matières premières non<br/>alimentaires, combustibles exceptés</i> . . . . . | 290  | 246  | 257 | 253 | Dispositivo complementar — <i>Dispositif<br/>complémentaire</i> :                                                                                                                     |      |      |     |     |
| Pele e couros em cabelo — <i>Peaux<br/>et fourrures</i> . . . . .                                                                          | 143  | 139  | 139 | 139 | Produtos da Metrópole — <i>Produits de la<br/>Métropole</i> . . . . .                                                                                                                 | 252  | 273  | 273 | 271 |
| Oleaginosas — <i>Oléagineuses</i> . . . . .                                                                                                | 359  | 294  | 410 | 409 | Produtos fabricados na Metrópole a partir<br>de matérias-primas importadas — <i>Pro-<br/>duits fabriqués dans la Métropole à partir<br/>de matières premières importées</i> . . . . . | 173  | 262  | 262 | 262 |
| Borracha — <i>Caoutchouc</i> . . . . .                                                                                                     | 146  | 132  | 139 | 192 | Produtos dos Territórios Ultramarinos —<br><i>Produits des Territoires d'Outre-Mer</i> . . . . .                                                                                      | 258  | 290  | 307 | 301 |
| Cortiça — <i>Liège</i> . . . . .                                                                                                           | 720  | 643  | 631 | 631 | Produtos do Estrangeiro — <i>Produits de<br/>l'étranger</i> . . . . .                                                                                                                 | 204  | 224  | 224 | 224 |
| Fibras têxteis — <i>Fibres textiles</i> . . . . .                                                                                          | 224  | 179  | 175 | 167 |                                                                                                                                                                                       |      |      |     |     |

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et n.º 25 de la série «Études».

# 6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Agosto de 1975

Agût 1975

| Capitais de distrito —<br>Chefs-lieux de district                                                                      |  | Unidades<br>Unités         | Aveiro | Beja   | Braga  | Bragança | Castelo<br>Branco | Coimbra | Évora  | Faro   | Guarda | Ledra  | Lisboa | Portalegre | Porto  | Santarém | Setúbal | Viana<br>do Castelo | Vila Real | Viseu  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------|--------|--------|--------|----------|-------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|------------|--------|----------|---------|---------------------|-----------|--------|
| Artigos — Articles                                                                                                     |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| 1                                                                                                                      |  | 2                          | 3      | 4      | 5      | 6        | 7                 | 8       | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14         | 15     | 16       | 17      | 18                  | 19        | 20     |
| Produtos de origem animal —<br>Produits d'origine animal:                                                              |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Carne de borrego — Viande<br>de mouton:                                                                                |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Perna e lombo — <i>Gigot<br/>et filet</i> . . . . .                                                                    |  | kg                         | 90,00  | 90,00  | 110,00 | 80,00    | 100,00            | ..      | 84,00  | 100,00 | 100,00 | 78,00  | 90,80  | 80,00      | 80,00  | 100,00   | 118,00  | 110,00              | 70,00     | 90,00  |
| Costeletas — <i>Côtelettes</i> . . . . .                                                                               |  | »                          | 90,00  | 90,00  | 110,00 | 80,00    | 100,00            | ..      | 84,00  | 100,00 | 100,00 | 78,00  | 98,30  | 80,00      | 70,00  | 100,00   | 120,00  | 95,00               | 70,00     | 90,00  |
| Pá — <i>Paleron</i> . . . . .                                                                                          |  | »                          | 90,00  | 90,00  | 100,00 | 80,00    | 100,00            | ..      | 84,00  | 100,00 | 100,00 | 76,00  | 86,50  | 80,00      | 69,00  | 90,00    | 106,00  | 90,00               | 70,00     | 90,00  |
| Carne de porco e derivados<br>— Viande de porc et dérivés:                                                             |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Lombo limpo — <i>Filet<br/>nettoyé</i> . . . . .                                                                       |  | kg                         | 100,00 | 100,00 | 110,00 | 110,00   | 100,00            | 110,00  | 120,00 | 110,00 | 100,00 | 90,00  | 100,00 | 120,00     | 100,00 | 100,00   | 140,00  | 100,00              | 100,00    | 100,00 |
| Costeletas dianteiras —<br><i>Côtelettes de devant</i> . . . . .                                                       |  | »                          | 90,00  | 78,00  | 96,00  | 80,00    | 90,00             | 86,00   | 86,00  | 90,00  | 70,00  | 75,00  | 79,50  | 87,00      | 84,00  | 70,00    | 76,00   | 65,00               | 80,00     | 85,00  |
| Entrecosto — <i>Entrecôte</i> . . . . .                                                                                |  | »                          | 80,00  | 54,00  | 60,00  | 60,00    | 70,00             | 69,00   | 50,00  | 60,00  | 70,00  | 50,00  | 55,90  | ..         | 50,00  | 65,00    | 70,00   | 60,00               | 53,00     | 60,00  |
| Chispe — <i>Pied de porc</i> . . . . .                                                                                 |  | »                          | 60,00  | 36,00  | 50,00  | 50,00    | 50,00             | 40,00   | 40,00  | ..     | 50,00  | 32,00  | 23,60  | ..         | 38,00  | 30,00    | 34,00   | 50,00               | 39,00     | 44,00  |
| Banha — <i>Saindoux</i> . . . . .                                                                                      |  | »                          | 20,00  | 26,00  | 20,00  | 15,00    | 20,00             | 24,00   | 22,00  | 26,00  | 20,00  | 14,00  | 20,00  | 23,00      | 20,00  | 20,00    | 24,00   | 22,00               | 20,00     | 24,00  |
| Toucinho — <i>Lard</i> . . . . .                                                                                       |  | »                          | 10,00  | 24,00  | 16,00  | 14,00    | 16,50             | 16,00   | 22,00  | 10,00  | 15,00  | 10,00  | 18,00  | 16,00      | 12,00  | ..       | 22,00   | 12,00               | 16,00     | 12,00  |
| Chouriço de carne — <i>Cer-<br/>velas</i> . . . . .                                                                    |  | »                          | 84,00  | 78,00  | 70,00  | 75,00    | 90,00             | 72,00   | 90,00  | 79,00  | 80,30  | 90,00  | 68,00  | 72,00      | 83,00  | 76,80    | 70,00   | 77,50               | 70,00     | ..     |
| Carne de vaca — Viande de<br>boeuf:                                                                                    |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Lombo — <i>Filet</i> . . . . .                                                                                         |  | kg                         | 140,00 | 120,00 | 130,00 | ..       | 130,00            | 130,00  | 130,00 | 130,00 | 140,00 | 120,00 | 136,00 | 120,00     | 140,00 | 140,00   | 140,00  | 120,00              | ..        | 120,00 |
| De 1.ª sem osso — <i>De<br/>1ère qualité sans os</i> . . . . .                                                         |  | »                          | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00   | 100,00            | 110,00  | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00     | 120,00 | 110,00   | 100,00  | 100,00              | 100,00    | 100,00 |
| De 2.ª com osso — <i>De<br/>2ème qualité avec os</i> . . . . .                                                         |  | »                          | ..     | ..     | 48,00  | 48,00    | 48,00             | 48,00   | 48,00  | 48,00  | 48,00  | 50,00  | 48,00  | ..         | 48,00  | 50,00    | 48,00   | 48,00               | ..        | ..     |
| Criação morta — Animaux de<br>basse-cour morts:                                                                        |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Frango — <i>Poulet</i> . . . . .                                                                                       |  | kg                         | 40,00  | 40,00  | 41,00  | 40,00    | 40,00             | 44,00   | 40,50  | 40,00  | 40,00  | 40,00  | 38,50  | 45,00      | 42,00  | 40,50    | 40,00   | 45,00               | 40,00     | 40,00  |
| Coelho manso — <i>Lapins</i> . . . . .                                                                                 |  | »                          | 70,00  | 60,00  | 70,00  | ..       | 100,00            | 80,00   | 85,00  | 88,00  | 100,00 | 65,00  | 84,50  | 75,00      | 75,00  | ..       | 80,00   | 80,00               | 80,00     | 80,00  |
| Peixe fresco e conservado —<br>Poisson frais et conservé:                                                              |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Cachucho — <i>Brême de<br/>mer</i> . . . . .                                                                           |  | kg                         | ..     | ..     | ..     | ..       | ..                | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | 28,00      | ..     | 32,70    | ..      | ..                  | ..        | 29,70  |
| Carapau — <i>Epinoche</i> . . . . .                                                                                    |  | »                          | 25,60  | 45,00  | ..     | 17,50    | 48,00             | 30,30   | 38,20  | 49,20  | 43,00  | 20,00  | 46,00  | 18,00      | 21,70  | 40,00    | 50,00   | ..                  | 21,00     | 26,00  |
| Goraz — <i>Brème</i> . . . . .                                                                                         |  | »                          | ..     | 55,00  | ..     | ..       | 93,00             | ..      | 60,00  | 80,70  | ..     | 75,00  | 68,20  | 60,00      | ..     | 75,40    | 70,00   | 70,00               | ..        | ..     |
| Peixe-espada — <i>Espadon</i> . . . . .                                                                                |  | »                          | 40,00  | 60,00  | 42,50  | ..       | ..                | 52,80   | 54,20  | 32,50  | 57,00  | 45,00  | 54,00  | 35,70      | ..     | 42,00    | 40,00   | ..                  | ..        | 49,60  |
| Pescada — <i>Merlan</i> . . . . .                                                                                      |  | »                          | 80,00  | 90,00  | 110,00 | ..       | 113,70            | 88,30   | 85,70  | 80,00  | 101,00 | 70,00  | 91,10  | 60,00      | 93,60  | 78,40    | 75,00   | 100,00              | 80,00     | 100,90 |
| Sardinha — <i>Sardine</i> . . . . .                                                                                    |  | »                          | 7,00   | 20,00  | 7,40   | 12,00    | 27,00             | 10,80   | 19,00  | 15,40  | 23,70  | 8,00   | 16,20  | 12,00      | 15,90  | 16,00    | 18,00   | 10,00               | 12,00     | 13,60  |
| Bacalhau — Morue:                                                                                                      |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Especial — <i>Spécial</i> . . . . .                                                                                    |  | »                          | 90,00  | ..     | 90,00  | 90,00    | ..                | 90,00   | 90,70  | ..     | 90,00  | 90,00  | 90,00  | 90,00      | 90,00  | ..       | 90,00   | 90,00               | 90,00     | ..     |
| Graúdo — <i>Grenu</i> . . . . .                                                                                        |  | »                          | 84,00  | ..     | 85,00  | 85,00    | 85,00             | 85,00   | 85,00  | ..     | 85,00  | 85,00  | 85,00  | 85,00      | 85,00  | 84,70    | 85,00   | 85,00               | 85,00     | 84,70  |
| Crescido — <i>Grosse</i> . . . . .                                                                                     |  | »                          | 79,00  | 80,50  | ..     | 80,00    | ..                | 80,00   | 80,00  | 80,00  | 80,00  | 80,00  | 80,00  | 80,00      | ..     | ..       | 80,00   | 80,00               | 80,00     | ..     |
| Leite, produtos lácteos e<br>ovos — Lait, produits lai-<br>tiers et oeufs:                                             |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Leite de vaca — <i>Lait<br/>de vache</i> . . . . .                                                                     |  | l                          | 6,00   | 6,40   | 6,00   | 7,00     | 6,00              | 6,50    | 6,00   | 4,90   | 7,00   | 6,30   | 6,00   | 6,00       | 6,30   | 6,10     | 6,00    | 6,10                | 6,00      | 6,10   |
| Manteiga meio-sal<br>pasteurizada — <i>Beurre<br/>demi sel pasteurisé</i> . . . . .                                    |  | kg                         | 56,00  | ..     | ..     | 56,00    | ..                | 56,00   | 56,00  | 56,00  | 56,00  | ..     | 56,00  | ..         | ..     | ..       | ..      | 56,00               | 56,00     | 56,00  |
| Queijo — Fromage:                                                                                                      |  |                            |        |        |        |          |                   |         |        |        |        |        |        |            |        |          |         |                     |           |        |
| Da Serra aman-<br>teigado — <i>De la<br/>«Serra» beurré</i> . . . . .                                                  |  | »                          | ..     | 110,00 | 110,00 | 130,00   | ..                | 120,00  | 140,00 | ..     | 130,00 | 120,00 | 171,00 | 130,00     | 180,00 | 154,00   | 146,00  | 158,00              | ..        | ..     |
| Tipo flamengo na-<br>cional (45 % de<br>gordura) — <i>Type<br/>Hollandaise national<br/>(45% de grassee)</i> . . . . . |  | »                          | 75,00  | 75,00  | 75,00  | 75,00    | 75,00             | 75,00   | 75,00  | 75,00  | 75,00  | 75,00  | 75,00  | 75,00      | 75,00  | 75,00    | 75,00   | 75,00               | 75,00     | 75,00  |
| Ovos — <i>Oeufs</i> . . . . .                                                                                          |  | { dúzia<br>dou-<br>zaine } | 17,50  | 20,00  | 16,00  | 18,00    | 18,00             | 17,00   | 17,00  | 18,00  | 18,00  | 15,00  | 19,10  | 17,20      | 17,80  | 17,50    | 19,50   | 18,20               | 18,00     | 16,20  |

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.

## 6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — suite)

Valores em escudos

Agosto de 1975

| Artigos                                                                                                                                    | Capitais de Distrito | Unidades | Aveiro | Beja  | Braga | Bragança | Castelo Branco | Coimbra | Évora | Faro  | Guarda | Leiria | Lisboa | Portalegre | Porto | Santarém | Setúbal | Viana do Castelo | Vila Real | Viseu |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------|--------|-------|-------|----------|----------------|---------|-------|-------|--------|--------|--------|------------|-------|----------|---------|------------------|-----------|-------|
| 1                                                                                                                                          |                      | 2        | 3      | 4     | 5     | 6        | 7              | 8       | 9     | 10    | 11     | 12     | 13     | 14         | 15    | 16       | 17      | 18               | 19        | 20    |
| <b>Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétale:</b>                                                                           |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| <b>Cereais e derivados — Céréales et dérivés:</b>                                                                                          |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| <b>Arroz — Riz:</b>                                                                                                                        |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Carolino branco — <i>Caroline blanc</i>                                                                                                    | kg                   | 13,50    | 13,50  | 13,50 | 13,50 | 13,50    | 13,50          | 13,50   | 13,50 | 13,50 | 13,50  | 13,50  | 13,50  | 13,50      | 13,50 | 13,50    | 13,50   | 13,50            | 13,50     | 13,50 |
| Gigante branco — <i>Giant blanc</i>                                                                                                        | kg                   | 10,00    | 10,00  | 10,00 | 10,00 | 10,00    | 10,00          | 10,00   | 10,00 | 10,00 | 10,00  | 10,00  | 10,00  | 10,00      | 10,00 | 10,00    | 10,00   | 10,00            | 10,00     | 10,00 |
| Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — <i>Farine de blé de 1ère qualité en paquet (à usages culinaires)</i> | kg                   | 10,00    | 9,20   | 10,00 | 9,00  | 9,00     | 9,20           | 9,20    | 9,40  | 9,80  | 10,20  | 9,00   | 9,00   | 9,00       | 9,00  | 10,80    | 9,00    | 10,00            | 9,00      | 10,80 |
| <b>Massas alimentícias — Pâtes alimentaires:</b>                                                                                           |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Massinhas de qualidade superior — <i>Pâtes de qualité supérieure</i>                                                                       | kg                   | 13,00    | 13,00  | 13,00 | 13,00 | 13,00    | 13,00          | 13,00   | 13,00 | 13,00 | 13,00  | 13,00  | 13,00  | 13,00      | 13,00 | 13,00    | 13,00   | 13,00            | 13,00     | 13,00 |
| Cortadas de consumo corrente — <i>Pâtes coupées de consommation courante</i>                                                               | kg                   | 8,80     | 8,80   | 8,80  | 8,80  | 8,80     | 8,80           | 8,80    | 8,80  | 8,80  | 8,80   | 8,80   | 8,80   | 8,80       | 8,80  | 8,80     | 8,80    | 8,80             | 8,80      | 8,80  |
| Pão de trigo — <i>Pain de froment</i>                                                                                                      | kg                   | 12,00    | 12,00  | 12,00 | 12,00 | 12,00    | 12,00          | 12,00   | 12,00 | 12,00 | 12,00  | 12,00  | 12,00  | 12,00      | 12,00 | 12,00    | 12,00   | 12,00            | 12,00     | 12,00 |
| Pão de 1.ª qualidade — <i>Pain de 1ère qualité</i>                                                                                         | kg                   | 12,00    | 12,00  | 12,00 | 12,00 | 12,00    | 12,00          | 12,00   | 12,00 | 12,00 | 12,00  | 12,00  | 12,00  | 12,00      | 12,00 | 12,00    | 12,00   | 12,00            | 12,00     | 12,00 |
| Pão de 2.ª qualidade — <i>Pain de 2ème qualité</i>                                                                                         | kg                   | 5,50     | 5,50   | 5,60  | ..    | 5,50     | 5,50           | 5,50    | 5,50  | 5,50  | 5,50   | 5,50   | 5,50   | 5,50       | 5,50  | 5,80     | 5,50    | 5,60             | 5,80      | 5,50  |
| <b>Frutas — Fruits:</b>                                                                                                                    |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Banana — <i>Bananes</i>                                                                                                                    | kg                   | 18,00    | 18,00  | 19,50 | 22,00 | 18,50    | 13,90          | 18,40   | 17,90 | 18,00 | 20,00  | 18,20  | 18,00  | 20,00      | 17,50 | 18,00    | 20,00   | 19,50            | 18,00     | 18,00 |
| Laranja — <i>Oranges</i>                                                                                                                   | kg                   | 22,00    | 20,00  | 30,00 | 30,00 | 32,80    | 34,40          | 30,00   | 29,00 | 23,00 | 23,00  | 28,00  | 25,00  | 32,20      | 18,00 | 34,00    | 32,50   | 26,00            | 25,80     | 25,80 |
| Maçã — <i>Pommes</i>                                                                                                                       | kg                   | 19,00    | 28,00  | 15,00 | 23,00 | 20,00    | 23,30          | 8,90    | 11,30 | 15,00 | 20,00  | 35,70  | 23,00  | 36,70      | 27,00 | 10,00    | 13,00   | 20,00            | 28,30     | 28,30 |
| Pêra — <i>Poires</i>                                                                                                                       | kg                   | 17,50    | 29,00  | 25,00 | 20,00 | 20,00    | 20,40          | 16,50   | 15,70 | 19,00 | 18,00  | 21,70  | 12,00  | 21,20      | 12,00 | 17,00    | 20,00   | 20,00            | 20,80     | 20,80 |
| Azeitona curtida preta — <i>Olives noires traitées</i>                                                                                     | kg                   | 24,00    | 14,00  | 21,00 | 20,00 | 20,00    | 18,00          | ..      | 16,00 | 18,00 | 18,00  | 18,00  | 15,00  | 14,00      | 15,00 | 18,00    | 22,00   | 20,00            | ..        | ..    |
| <b>Legumes secos — Légumes secs:</b>                                                                                                       |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| <b>Feijão — Haricots:</b>                                                                                                                  |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Branco redondo — <i>Blancs ronds</i>                                                                                                       | kg                   | 20,00    | 30,00  | 22,00 | 22,00 | ..       | 25,00          | 24,00   | ..    | ..    | 17,50  | ..     | 24,00  | 30,00      | 20,00 | 26,00    | 20,00   | 23,00            | ..        | ..    |
| Branco grão — <i>Blancs gros</i>                                                                                                           | kg                   | 24,00    | 35,00  | 25,00 | ..    | 25,00    | 27,00          | 32,00   | ..    | 25,00 | 22,50  | 29,30  | 30,00  | 35,00      | 24,00 | 30,00    | 23,00   | 26,00            | 28,00     | 28,00 |
| Encarnado — <i>Rouges</i>                                                                                                                  | kg                   | 20,00    | ..     | 30,00 | 20,00 | ..       | 25,00          | ..      | ..    | 25,00 | 18,00  | ..     | 20,00  | 25,00      | ..    | 30,00    | 23,00   | 26,00            | 20,00     | 20,00 |
| Frade grão — <i>Princes gros</i>                                                                                                           | kg                   | 20,00    | 22,00  | 20,00 | 20,00 | ..       | 18,00          | 20,00   | 17,00 | 16,00 | 15,00  | 21,80  | 16,00  | 24,00      | 19,00 | 21,00    | 20,00   | 24,00            | 24,00     | 24,00 |
| Frade miúdo — <i>Princes petits</i>                                                                                                        | kg                   | ..       | ..     | 13,00 | 18,00 | 14,00    | 15,00          | 20,00   | ..    | ..    | 12,00  | 19,00  | 12,00  | 18,00      | 15,00 | 18,00    | 18,00   | 14,00            | ..        | ..    |
| <b>Grão-de-bico — Pois chiche:</b>                                                                                                         |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Grão — <i>Gros</i>                                                                                                                         | kg                   | 20,00    | 24,00  | 22,00 | 20,00 | ..       | 16,00          | 16,00   | ..    | 16,00 | 18,80  | 17,00  | 14,00  | 22,00      | 16,80 | 16,00    | 21,00   | 20,00            | 17,50     | 17,50 |
| Médio — <i>Moyens</i>                                                                                                                      | kg                   | ..       | 16,00  | 18,00 | 18,00 | 12,50    | 13,00          | ..      | 13,00 | 12,60 | 17,00  | ..     | 12,00  | 18,00      | 15,00 | 14,00    | 18,80   | ..               | ..        | ..    |
| <b>Produtos hortícolas — Produits horticoles:</b>                                                                                          |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Alhos secos — <i>Ail sec</i>                                                                                                               | kg                   | 25,00    | 20,00  | 40,00 | 25,00 | 25,00    | 30,00          | 30,00   | 25,00 | 30,00 | 30,00  | 30,00  | 35,00  | ..         | 20,00 | 28,00    | 35,00   | 30,00            | 35,00     | 35,00 |
| Batata — <i>Pommes de terre</i>                                                                                                            | kg                   | 5,00     | 6,00   | 5,00  | 5,00  | 5,00     | 4,50           | 6,00    | 4,00  | 5,00  | 5,00   | 5,00   | 4,80   | 5,20       | 6,00  | 4,00     | 6,00    | 4,80             | 4,80      | 4,80  |
| Cebola — <i>Oignons</i>                                                                                                                    | kg                   | 8,50     | 13,00  | 6,50  | 8,00  | 8,00     | 6,30           | 10,00   | 8,00  | 7,50  | 7,10   | 12,00  | 7,70   | 7,50       | 8,00  | 7,00     | 7,50    | 7,50             | 10,00     | 10,00 |
| Cenoura — <i>Carottes</i>                                                                                                                  | kg                   | 7,00     | 6,50   | 9,00  | 8,00  | 9,00     | 8,50           | 7,70    | 10,00 | 8,00  | 7,00   | 8,30   | 8,00   | 8,10       | 6,00  | 9,00     | 10,00   | 8,00             | 8,00      | 8,00  |
| <b>Couve — Choux:</b>                                                                                                                      |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Lombarda — <i>De Milan</i>                                                                                                                 | cada                 | 3,50     | 10,00  | 10,00 | ..    | 8,00     | 6,50           | 9,50    | 5,00  | 8,00  | 6,00   | 10,20  | 8,00   | 9,80       | 6,50  | 6,00     | ..      | 4,00             | 7,00      | 7,00  |
| Portuguesa — <i>Portugais</i>                                                                                                              | kg                   | 3,00     | 5,00   | 9,00  | 10,00 | 8,00     | 2,50           | 6,00    | 2,50  | ..    | 4,00   | 6,50   | 5,00   | 4,70       | 5,00  | 5,50     | 4,00    | 3,50             | 2,50      | 2,50  |
| Feijão verde — <i>Haricot vert</i>                                                                                                         | kg                   | 10,00    | ..     | 10,00 | 12,00 | 15,00    | 8,80           | 12,30   | 15,00 | 10,00 | 6,00   | 10,60  | 5,00   | 13,80      | 12,00 | 12,00    | 13,00   | 15,00            | 20,80     | 20,80 |
| Nabiças — <i>Feuilles de navet</i>                                                                                                         | molho                | 8,00     | 6,00   | 10,00 | 2,50  | 7,50     | 7,20           | 8,00    | 4,00  | 5,00  | 5,00   | 14,30  | 10,00  | 8,00       | 4,00  | 6,00     | ..      | 7,50             | 6,00      | 6,00  |
| Tomate — <i>Tomate</i>                                                                                                                     | kg                   | 6,00     | 8,00   | 6,00  | 9,00  | 6,00     | 6,70           | 5,00    | 7,50  | 6,50  | 5,00   | 7,30   | 15,00  | 5,80       | 5,00  | 6,00     | 7,00    | 7,50             | 6,00      | 6,00  |
| <b>Óleos vegetais — Huiles végétales</b>                                                                                                   |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| <b>Azeite — Huile d'olive:</b>                                                                                                             |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Extra virgem embalado (até 10) — <i>Extra vierge en emballages (jusqu'à 10)</i>                                                            | l                    | 59,00    | 59,00  | 59,00 | 59,50 | 59,00    | 59,00          | 59,00   | 59,00 | 59,00 | 59,00  | 59,00  | 59,00  | 59,00      | 59,00 | 59,00    | 59,00   | 59,00            | 59,00     | 59,00 |
| Pino embalado (até 10,5) — <i>Fin en emballages (jusqu'à 10,5)</i>                                                                         | l                    | 57,50    | 57,50  | 57,20 | 57,50 | 57,20    | 57,50          | 57,20   | 57,50 | 57,50 | 57,50  | 57,50  | 57,20  | 57,50      | 57,50 | 57,50    | 57,00   | 57,50            | ..        | ..    |
| Óleo alimentar embalado — <i>Huile alimentaire en emballages</i>                                                                           | kg                   | 34,50    | 34,50  | 34,50 | 34,50 | 34,50    | 34,50          | 34,50   | 34,50 | 34,50 | 34,50  | 34,50  | 34,50  | 34,50      | 34,50 | 34,50    | 34,50   | 34,50            | 34,50     | 34,50 |
| <b>Outros produtos — Autres produits:</b>                                                                                                  |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| <b>Açúcar — Sucre:</b>                                                                                                                     |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Refinado corrente — <i>Raffiné courant</i>                                                                                                 | kg                   | 21,50    | 21,00  | 21,40 | 21,50 | 21,40    | 21,60          | 21,40   | 21,40 | 21,40 | 21,40  | 21,40  | 21,40  | 21,40      | 21,40 | 21,40    | 21,40   | 21,40            | 21,40     | 21,40 |
| Granulado — <i>Cristallisé</i>                                                                                                             | kg                   | 22,50    | 22,50  | 22,50 | 22,50 | 22,50    | 22,70          | 22,50   | 22,50 | 22,50 | 22,50  | 22,50  | 22,50  | 22,50      | 22,50 | 22,50    | 22,50   | 22,50            | 22,50     | 22,50 |
| Café mistura especial — <i>Café mélangé spécial</i>                                                                                        | kg                   | 30,00    | ..     | 32,00 | 32,00 | 28,00    | 24,00          | 24,00   | 30,00 | 24,00 | 30,00  | 28,00  | ..     | 32,00      | 28,00 | 28,00    | 29,00   | ..               | 24,00     | 24,00 |
| Vinho maduro tinto tipo corrente — <i>Vin mûr rouge type courant</i>                                                                       | l                    | 8,00     | 12,00  | 10,00 | 9,00  | 10,00    | 8,50           | 11,00   | 12,00 | 10,00 | 10,00  | 13,00  | 12,00  | 12,50      | 14,00 | 9,00     | ..      | 8,00             | ..        | ..    |
| <b>Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:</b>                         |                      |          |        |       |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |
| Água — <i>Eau</i>                                                                                                                          | m³                   | 3,50     | 5,00   | 3,00  | 3,20  | 4,00     | 3,50           | 5,00    | 5,00  | 4,00  | 3,50   | 4,50   | 5,00   | 5,00       | 3,00  | 5,00     | 2,50    | 3,00             | 3,00      | 3,00  |
| Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>                                                                                                    | kg                   | 2,00     | 2,50   | 3,50  | ..    | 3,50     | 4,40           | 3,00    | 3,00  | ..    | 3,50   | 3,00   | 3,00   | 3,50       | 3,50  | 3,00     | 2,50    | 3,50             | ..        | ..    |
| Electricidade — <i>Electricité (a)</i>                                                                                                     | kWh                  | 2,40     | 2,80   | 2,30  | 3,00  | 2,20     | 2,40           | 2,50    | 2,70  | 2,40  | 2,20   | 2,00   | ..     | 2,00       | 2,50  | 2,50     | 2,40    | 2,40             | 2,40      | 2,40  |
| Petróleo — <i>Pétrole</i>                                                                                                                  | l                    | 3,00     | 3,00   | 3,00  | 3,20  | 2,80     | 2,30           | 3,00    | 3,00  | 3,00  | 3,00   | 3,00   | 3,00   | 2,80       | 3,00  | 3,00     | 2,80    | 3,00             | 3,00      | 3,00  |
| Sabão Offenbach — <i>Savon Offenbach</i>                                                                                                   | kg                   | 10,80    | 10,80  | 10,80 | 10,80 | 10,80    | 10,80          | 11,40   | 11,00 | 10,80 | 10,80  | 10,80  | 10,80  | 10,80      | 10,80 | 10,80    | 10,80   | 10,80            | 10,80     | 11,00 |

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — *À usages domestiques, premier échelon.*

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, pêra, laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — *En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, pomme, poire, l'orange, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.*

# 7.—Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Valores em escudos — Valeurs en escudons

Agosto de 1975

Août 1975

| Capitais de distrito<br>Chefs-lieux de district                                           |                                       |                           |          |                       |              | Capitais de distrito<br>Chefs-lieux de district                                                                      |                    |                           |          |                       |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|----------|-----------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|----------|-----------------------|--------------|
| Artigos — Articles                                                                        | Unidades<br>Unités                    | Angra<br>do He-<br>roísmo | Horta    | Ponta<br>Del-<br>gada | Fun-<br>chal | Artigos                                                                                                              | Unidades<br>Unités | Angra<br>do He-<br>roísmo | Horta    | Ponta<br>Del-<br>gada | Fun-<br>chal |
| 1                                                                                         | 2                                     | 3                         | 4        | 5                     | 6            | 7                                                                                                                    | 8                  | 9                         | 10       | 11                    | 12           |
| <b>Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:</b>                            |                                       |                           |          |                       |              | <b>Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétal:</b>                                                      |                    |                           |          |                       |              |
| <b>Carne de carneiro — Viande de mouton:</b>                                              |                                       |                           |          |                       |              | <b>Cereais e derivados — Céréales et dérivés:</b>                                                                    |                    |                           |          |                       |              |
| De 1. <sup>a</sup> categoria — de 1. <sup>re</sup> qualité                                | kg                                    | ..                        | ..       | ..                    | ..           | Arroz — Riz:                                                                                                         | kg                 | 9,30                      | ..       | 11,10                 | 10,90        |
| De 2. <sup>a</sup> categoria — de 2. <sup>me</sup> qualité                                | ..                                    | ..                        | ..       | ..                    | ..           | Gigante glaciado a granel —<br>Géant en vrac                                                                         | ..                 | 8,00                      | ..       | 9,90                  | 8,90         |
| <b>Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:</b>                            |                                       |                           |          |                       |              | Mercantila granel — Commercial<br>en vrac                                                                            | ..                 | 6,50                      | 9,00     | 9,00                  | 13,50        |
| Carne limpa — Viande sans os                                                              | kg                                    | 80,00                     | 85,00    | 110,00                | 120,00       | Farinha de trigo de 1. <sup>a</sup> qualidade<br>empacotada — Farine de blé<br>de 1. <sup>re</sup> qualité en paquet | ..                 | ..                        | 12,50    | 4,80                  | 11,70        |
| Costeletas — Côtelettes                                                                   | ..                                    | 45,00                     | 75,00    | 70,00                 | 90,00        | Massas alimentícias — Pâtes alimen-<br>taires                                                                        | pacote<br>paquet   | b) 17,00                  | b) 15,00 | 4,80                  | 6,80         |
| Cabeça — Tête                                                                             | ..                                    | 27,00                     | 18,00    | 60,00                 | 40,00        | Macarrão e macaronete cortado<br>a granel — Macaroni coupé<br>en vrac                                                | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Banha — Saindoux                                                                          | ..                                    | 30,00                     | 30,00    | 30,00                 | 28,00        | Massinhas em pacotes de papel<br>de 0,250 kg — Petites pâtes,<br>en paquets de 0,250 kg                              | ..                 | c) 0,70                   | c) 0,60  | c) 0,60               | h) 0,60      |
| Toucinho — Lard                                                                           | ..                                    | 25,00                     | 29,00    | 50,00                 | 30,00        | Pão de trigo extra (form. 60 g)<br>— pain de blé extra (form. 60 g)                                                  | cada               | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Linguiça — Andouille                                                                      | ..                                    | 80,00                     | 90,00    | 100,00                | 100,00       | Frutas — Fruits                                                                                                      | kg                 | 14,00                     | 18,00    | g) 15,00              | 12,00        |
| Morcela — Boudin                                                                          | ..                                    | 30,00                     | 30,00    | 50,00                 | 60,00        | Banana — Bananes                                                                                                     | ..                 | ..                        | b) 25,00 | 7,00                  | b) 15,00     |
| <b>Carne de vaca — Viande de boeuf:</b>                                                   |                                       |                           |          |                       |              | Laranja — Oranges                                                                                                    | kg                 | ..                        | ..       | 25,00                 | 48,00        |
| De 1. <sup>a</sup> categoria s/ osso — de 1. <sup>re</sup><br>qualité sans os             | kg                                    | 78,00                     | 98,00    | 100,00                | 100,00       | Legumes secos — Légumes secs:                                                                                        | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| De 2. <sup>a</sup> categoria c/ osso — de 2. <sup>me</sup><br>qualité avec os             | ..                                    | 35,00                     | 44,00    | 48,00                 | 48,00        | Feijão — Haricots:                                                                                                   | kg                 | 22,00                     | 28,00    | 20,00                 | 30,00        |
| <b>Criação viva — animaux de basse-cour vivants:</b>                                      |                                       |                           |          |                       |              | Branco grado — Blancs ronds                                                                                          | ..                 | 22,00                     | 24,00    | 26,20                 | ..           |
| Galinha — Poules                                                                          | cada<br>chacun                        | ..                        | ..       | 50,00                 | 76,50        | Vermelho — Rouges                                                                                                    | ..                 | 22,00                     | 20,00    | 23,40                 | ..           |
| Frango — Poulets                                                                          | kg                                    | ..                        | j) 30,00 | 40,00                 | 54,00        | Frade grado — Princes gros                                                                                           | ..                 | ..                        | ..       | 39,70                 | 17,00        |
| Coelho — Lapins                                                                           | ..                                    | ..                        | ..       | ..                    | 48,00        | Frade miúdo — Princes petits                                                                                         | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| <b>Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:</b>                             |                                       |                           |          |                       |              | Grão-de-bico — Pois chiches:                                                                                         | ..                 | ..                        | 22,00    | ..                    | ..           |
| Abrótea — Petite lingue                                                                   | kg                                    | 30,00                     | ..       | 50,00                 | ..           | Grado — Gros                                                                                                         | ..                 | ..                        | ..       | 18,00                 | ..           |
| Chicharro — Sauril                                                                        | ..                                    | 12,50                     | ..       | 17,50                 | 25,00        | Médio — Moyens                                                                                                       | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Cavala — Maquereau                                                                        | ..                                    | 12,00                     | ..       | 12,90                 | ..           | Produtos hortícolas — Produits horticoles:                                                                           | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Salama — Saupé                                                                            | ..                                    | 20,00                     | ..       | ..                    | ..           | Batata — Pommes de terre                                                                                             | kg                 | 4,00                      | 6,00     | f) 40,00              | 3,50         |
| Garoupa — Serrau                                                                          | ..                                    | 40,00                     | ..       | 30,90                 | ..           | Batata doce — Pommes de terre douce                                                                                  | ..                 | 13,00                     | 10,00    | 8,00                  | 7,00         |
| Goraz — Dorade commune                                                                    | ..                                    | 30,00                     | ..       | 20,10                 | ..           | Cebola — Oignons                                                                                                     | ..                 | 6,00                      | 10,00    | 7,50                  | 8,00         |
| <b>Bacalhau de 1.<sup>a</sup> qualidade — Morue de 1.<sup>re</sup> qualité:</b>           |                                       |                           |          |                       |              | Nenoura — Carottes                                                                                                   | ..                 | 13,00                     | 10,00    | 7,50                  | 5,00         |
| Crescido — Grosse                                                                         | kg                                    | ..                        | ..       | a) 95,00              | ..           | Nabos — Navets                                                                                                       | molho<br>botte     | b) 10,00                  | 1,00     | 10,00                 | b) 6,50      |
| Corrente — Courante                                                                       | ..                                    | ..                        | 76,00    | 76,30                 | ..           | Óleos vegetais — Huiles végétales:                                                                                   | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Miúdo — Petite                                                                            | ..                                    | ..                        | ..       | 72,10                 | 46,00        | Azeite — Huile d'olive:                                                                                              | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| <b>Peixe preparado — Poisson préparé:</b>                                                 |                                       |                           |          |                       |              | Extra virgem embalado (até 1 <sup>o</sup> )<br>— Extra vierge en emballages<br>(jusqu'à 1 <sup>o</sup> )             | l                  | 50,00                     | ..       | 61,20                 | ..           |
| Atum em conserva de azeite (tronco)<br>— Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)       | lata 1/4<br>club<br>boite 1/4<br>club | 10,50                     | 6,50     | 11,70                 | 14,00        | Fino virgem embalado (até 1,5 <sup>o</sup> )<br>— Fine vierge en emballages<br>(jusqu'à 1,5 <sup>o</sup> )           | ..                 | 56,00                     | 61,90    | 60,20                 | 60,00        |
| Sardinha em conserva de azeite —<br>Sardines conservées dans l'huile<br>d'olive           | ..                                    | 7,00                      | 8,50     | 7,30                  | 7,50         | Óleo de amendoim — Huile d'arachide                                                                                  | ..                 | 39,30                     | 39,50    | 36,00                 | 38,00        |
| <b>Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs:</b>                 |                                       |                           |          |                       |              | Outros produtos — Autres produits:                                                                                   | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Leite de vaca — Lait de vache                                                             | l                                     | 5,30                      | ..       | 4,50                  | 6,00         | Açúcar — Sucre:                                                                                                      | kg                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal)<br>— Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5%<br>de sel)         | kg                                    | 51,00                     | ..       | 51,00                 | 50,00        | Branco — Blanc                                                                                                       | ..                 | 22,00                     | 22,00    | 22,50                 | 22,50        |
| <b>Queijo — Fromage:</b>                                                                  |                                       |                           |          |                       |              | Granulado — Cristallisé                                                                                              | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Tipo flamengo, nacional (45% de<br>gordura — Type Hollande natio-<br>nal (45% de graisse) | kg                                    | 63,00                     | ..       | 63,00                 | 75,00        | Café:                                                                                                                | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
| Da Ilha c/ +45% de gordura — Des<br>Iles contenant + 45% de graisse                       | ..                                    | 57,00                     | ..       | 63,00                 | ..           | Cevada torrada — D'orge grillée                                                                                      | ..                 | 16,00                     | 18,00    | 16,80                 | 12,00        |
| Ovos — Oeufs                                                                              | dúzia<br>douzaine                     | 28,00                     | 30,00    | 20,00                 | 20,40        | Puro — Pur                                                                                                           | ..                 | 60,00                     | 80,00    | 63,00                 | 48,00        |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Chá — Thé:                                                                                                           | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Das Ilhas, preto — Des Iles, noir                                                                                    | ..                 | d) 5,70                   | 105,80   | 115,00                | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Das Ilhas, verde — Des Iles, vert                                                                                    | ..                 | d) 7,10                   | ..       | j) 230,00             | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Colorau doce — Piment doux en poudre                                                                                 | ..                 | 59,00                     | 60,00    | 68,00                 | 60,00        |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Marmelada — Pâte de coings                                                                                           | ..                 | 21,00                     | 27,00    | 35,40                 | 30,00        |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Margarina — Margarine                                                                                                | pacote<br>0,250 kg | 10,10                     | 11,70    | 10,10                 | 9,90         |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Mel centrifugado — Miel centrifugé                                                                                   | kg                 | 41,00                     | 60,00    | ..                    | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Sal — Sel                                                                                                            | ..                 | 3,80                      | 3,50     | 4,20                  | 2,00         |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Vinagre — Vinaigre                                                                                                   | l                  | e) 8,30                   | e) 9,30  | e) 8,20               | 13,00        |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Vinho — Vin:                                                                                                         | ..                 | ..                        | 14,00    | 11,00                 | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Maduro branco — Blanc                                                                                                | ..                 | ..                        | 12,50    | 12,00                 | i) 85,00     |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Maduro tinto, tipo corrente —<br>— Rouge type courant                                                                | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Cerveja (garrafa de 3 dl.) — Bière<br>(bouteille 3 dl.)                                                              | cada               | 6,50                      | 7,00     | 5,00                  | 5,00         |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Combustíveis e produtos para iluminação e<br>higiene — Combustibles et produits pour<br>l'éclairage et l'hygiène:    | ..                 | ..                        | ..       | ..                    | ..           |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Água — Eau                                                                                                           | m <sup>3</sup>     | 4,50                      | 4,00     | 3,50                  | 2,00         |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Electricidade — Electricité                                                                                          | kWh                | 3,00                      | 4,50     | 2,50                  | 2,20         |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Gás butano (garrafa de 13 kg peso<br>líquido) — Gaz butane (bouteille de<br>13 kg poids net)                         | cada               | 105,30                    | 105,30   | 98,20                 | 105,30       |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Petróleo — Pétrole                                                                                                   | l                  | 3,00                      | 3,00     | 3,00                  | 3,00         |
|                                                                                           |                                       |                           |          |                       |              | Sabão offenbach — Savon offenbach                                                                                    | kg                 | 12,10                     | 12,00    | 11,50                 | 12,00        |

a) Estrangeiro — Étranger  
b) Esc/kg — Esc/kilogramme  
c) Form. 50 gr. — Form. 50 gr  
d) Pacote de 50 gr — Paquet de 50 gr

e) Embalagens de 0,75 l — En emballages de 0,75 l  
f) Arroba — Arroba  
g) Dúzia — Douzaine  
h) Form. 65 gr — Form. 65 gr.

i) Garrafa de 5 l — Bouteille de 5 l.  
j) Cada — Chacun  
l) Embalagens de 500 gr. — En emballages de 500 gr.

8.—Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

Base (100): 1963

| Grupos e subgrupos<br><i>Groupes et sous-groupes</i>                                                                          | LISBOA |         |         |       | PORTO |         |         |       | COIMBRA |       |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|---------|-------|-------|---------|---------|-------|---------|-------|-------|-------|
|                                                                                                                               | 1974   | 1975    |         |       | 1974  | 1975    |         |       | 1974    | 1975  |       |       |
|                                                                                                                               | VIII   | VI      | VII     | VIII  | VIII  | VI      | VII     | VIII  | VIII    | VI    | VII   | VIII  |
| 1                                                                                                                             | 2      | 3       | 4       | 5     | 6     | 7       | 8       | 9     | 10      | 11    | 12    | 13    |
| TOTAL . . . . .                                                                                                               | 262,4  | * 294,2 | * 296,1 | 291,1 | 251,7 | * 295,2 | * 292,8 | 299,4 | 238,5   | 286,8 | 286,2 | 298,3 |
| Total sem habitação — Total logement excepté . . . . .                                                                        | 243,8  | 286,6   | 285,7   | 289,3 | 224,4 | 271,9   | 269,2   | 276,6 | 207,3   | 245,6 | 259,7 | 258,7 |
| Alimentação — Alimentation . . . . .                                                                                          | 250,3  | 302,4   | 300,5   | 304,8 | 246,2 | 303,6   | 297,8   | 308,0 | 223,2   | 275,9 | 269,2 | 290,8 |
| Alimentos consumidos em casa — Aliments consommés au domicile . . . . .                                                       | 217,5  | 298,4   | 297,1   | 302,0 | 240,5 | 301,1   | 294,3   | 306,4 | 225,3   | 284,3 | 276,7 | 301,0 |
| De origem vegetal — D'origine végétale . . . . .                                                                              | 210,6  | 298,1   | 299,6   | 295,8 | 193,1 | 275,3   | 266,0   | 274,2 | 192,9   | 274,0 | 300,8 | 298,9 |
| Cereais e seus derivados — Céréales et leurs dérivés . . . . .                                                                | 120,1  | 200,0   | 200,0   | 200,0 | 117,3 | 174,6   | 174,6   | 174,6 | 107,5   | 175,9 | 177,7 | 177,7 |
| Legumes verdes e secos — Légumes verts et secs . . . . .                                                                      | 307,4  | 403,0   | 441,5   | 449,3 | 384,5 | 507,9   | 480,8   | 497,0 | 283,0   | 502,4 | 219,5 | 250,0 |
| Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux . . . . . | 229,7  | 334,4   | 289,1   | 286,7 | 215,4 | 343,2   | 292,1   | 311,5 | 180,0   | 280,1 | 268,6 | 333,4 |
| Frutas — Fruits . . . . .                                                                                                     | 312,8  | 331,0   | 416,7   | 369,9 | 334,9 | 361,7   | 511,5   | 587,4 | 396,9   | 399,1 | 570,4 | 583,1 |
| Confeitaria e pastelaria — Confiserie et pâtisserie . . . . .                                                                 | 178,3  | 247,5   | 251,9   | 251,9 | 160,0 | 199,2   | 199,2   | 199,2 | 152,5   | 201,1 | 201,1 | 201,1 |
| Gorduras — Graisses . . . . .                                                                                                 | 346,6  | 366,1   | 366,1   | 366,1 | 359,2 | 380,5   | 380,5   | 380,5 | 384,4   | 394,0 | 394,0 | 394,0 |
| Açúcar e café — Sucre et café (a) . . . . .                                                                                   | 129,0  | 308,7   | 308,7   | 308,7 | 124,8 | 279,3   | 279,0   | 279,0 | 129,2   | 306,7 | 306,7 | 306,7 |
| Condimentos — Condiments . . . . .                                                                                            | —      | —       | —       | —     | —     | —       | —       | —     | 256,2   | 348,1 | 348,1 | 348,1 |
| De origem animal — D'origine animale . . . . .                                                                                | 276,4  | 301,1   | 295,1   | 308,8 | 313,1 | 345,2   | 342,9   | 361,9 | 272,0   | 298,9 | 292,7 | 304,6 |
| Carnes de açougue — Viande de boucherie . . . . .                                                                             | 235,4  | 297,3   | 288,7   | 288,6 | 234,2 | 351,7   | 351,7   | 351,7 | 254,4   | 315,8 | 315,9 | 315,9 |
| Criação — Volaille . . . . .                                                                                                  | 160,6  | 191,6   | 187,2   | 187,2 | 171,6 | 202,2   | 214,5   | 180,6 | 191,2   | 258,5 | 203,2 | 203,2 |
| Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé . . . . .                                                               | 468,5  | 437,3   | 430,1   | 473,6 | 430,1 | 431,8   | 426,6   | 471,6 | 410,9   | 391,8 | 358,1 | 393,9 |
| Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs . . . . .                                                   | 148,1  | 183,4   | 182,1   | 184,8 | 150,0 | 204,1   | 202,6   | 202,6 | 142,9   | 172,3 | 202,8 | 203,5 |
| Gorduras — Graisses . . . . .                                                                                                 | 106,9  | 135,7   | 135,7   | 135,7 | 76,8  | 76,8    | 76,8    | 76,8  | 111,4   | 122,8 | 122,8 | 122,8 |
| Alimentos tomados fora — Aliments pris au dehors . . . . .                                                                    | 400,5  | 438,4   | 445,2   | 445,2 | 347,4 | 400,3   | 400,3   | 400,3 | 193,4   | 193,4 | 193,4 | 193,4 |
| Bebidas e refrescos — Boissons et rafraîchissements . . . . .                                                                 | 258,1  | 317,9   | 317,9   | 317,9 | 262,7 | 299,2   | 299,2   | 299,2 | 211,8   | 216,7 | 216,7 | 216,7 |
| Vestuário e calçado — Habillement et chaussures . . . . .                                                                     | 222,2  | 242,5   | 242,5   | 243,5 | 155,2 | 163,3   | 163,3   | 163,3 | 135,1   | 137,2 | 137,2 | 137,2 |
| Vestuário — Habillement . . . . .                                                                                             | 232,1  | 249,3   | 249,3   | 249,3 | 149,3 | 154,3   | 154,3   | 154,3 | 131,4   | 132,8 | 132,8 | 132,8 |
| Calçado — Chaussures . . . . .                                                                                                | 180,1  | 217,6   | 217,6   | 222,0 | 167,1 | 181,6   | 181,9   | 181,9 | 143,1   | 146,7 | 146,7 | 146,7 |
| Habitação — Logement . . . . .                                                                                                | 395,6  | * 351,5 | * 372,4 | 307,8 | 519,5 | * 521,7 | * 521,7 | 521,7 | 512,4   | 646,2 | 646,2 | 646,2 |
| Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité . . . . .                                                          | 134,4  | 139,8   | 139,8   | 139,8 | 124,4 | 133,4   | 133,4   | 133,4 | 114,2   | 127,1 | 194,0 | 194,0 |
| Combustíveis — Combustibles . . . . .                                                                                         | 141,8  | 147,7   | 147,7   | 147,7 | 129,0 | 131,9   | 131,0   | 131,0 | 109,2   | 113,4 | 208,6 | 208,6 |
| Electricidade — Electricité . . . . .                                                                                         | 100,0  | 102,3   | 102,3   | 102,3 | 110,4 | 137,4   | 137,4   | 137,4 | 125,9   | 159,3 | 159,3 | 159,3 |
| Higiene — Hygiène . . . . .                                                                                                   | 204,4  | 244,3   | 244,3   | 244,3 | 155,5 | 195,8   | 195,8   | 195,8 | 192,6   | 207,5 | 207,5 | 207,5 |
| Água — Eau . . . . .                                                                                                          | 150,0  | 150,0   | 150,0   | 150,0 | 128,0 | 200,0   | 200,0   | 200,0 | 140,0   | 140,0 | 140,0 | 140,0 |
| Higiene pessoal — Hygiène personnelle . . . . .                                                                               | 140,0  | 176,0   | 176,0   | 176,0 | 141,5 | 180,8   | 180,8   | 180,8 | 141,9   | 180,0 | 180,0 | 180,0 |
| Higiene da habitação — Hygiène de l'habitation . . . . .                                                                      | 327,4  | 411,7   | 411,7   | 411,7 | 221,4 | 231,6   | 231,6   | 231,6 | 256,4   | 265,5 | 265,5 | 265,5 |
| Diversos — Divers . . . . .                                                                                                   | 256,0  | 292,2   | 293,3   | 296,9 | 207,2 | 245,1   | 256,1   | 256,1 | 215,8   | 237,4 | 237,4 | 237,4 |
| Recheio da habitação — Articles de ménage, outillage et mobilier . . . . .                                                    | 232,8  | 277,1   | 279,6   | 279,5 | 215,1 | 241,2   | 313,8   | 313,8 | 162,1   | 181,4 | 181,4 | 181,4 |
| Servidores — Personnel domestique . . . . .                                                                                   | 479,0  | 519,3   | 523,5   | 542,9 | 473,2 | 473,2   | 473,2   | 473,2 | 427,9   | 453,7 | 453,7 | 453,7 |
| Transportes — Transports . . . . .                                                                                            | 196,6  | 223,2   | 223,2   | 228,2 | 157,3 | 192,1   | 192,1   | 192,1 | 203,3   | 203,3 | 203,3 | 203,3 |
| Comunicações — Communications . . . . .                                                                                       | 245,8  | 357,0   | 357,0   | 357,0 | 253,0 | 368,7   | 368,7   | 368,7 | 183,5   | 266,9 | 266,9 | 266,9 |
| Saúde — Santé . . . . .                                                                                                       | 256,2  | 256,2   | 256,2   | 256,2 | 162,3 | 163,2   | 163,2   | 163,2 | 153,0   | 153,8 | 153,8 | 153,8 |
| Cuidados pessoais — Soins personnels . . . . .                                                                                | 323,5  | 345,3   | 345,3   | 345,3 | 278,7 | 376,2   | 376,2   | 376,2 | 322,1   | 324,4 | 324,4 | 324,4 |
| Instrução — Instruction . . . . .                                                                                             | 88,1   | 106,3   | 106,3   | 106,3 | 99,2  | 102,7   | 102,7   | 102,7 | 120,5   | 120,5 | 120,5 | 120,5 |
| Tabaco — Tabac . . . . .                                                                                                      | 130,1  | 172,9   | 172,9   | 172,9 | 127,5 | 167,7   | 167,7   | 167,7 | 129,5   | 171,3 | 171,3 | 171,3 |
| Distrações — Distractions . . . . .                                                                                           | 222,1  | 313,8   | 313,8   | 313,8 | 232,2 | 317,8   | 317,8   | 317,8 | 257,4   | 351,6 | 351,6 | 351,6 |

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — *Dans Coimbra y compris aussi l'orge.*

# 8. — Índice de preços no consumidor — (Continuação — *Suite*)

Base (100): 1963

| Grupos e subgrupos<br>Groupes et sous-groupes                                                                       | ÉVORA |       |       |       | VISEU |       |       |       | FARO  |       |         |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|
|                                                                                                                     | 1974  | 1975  |       |       | 1974  | 1975  |       |       | 1974  | 1975  |         |       |
|                                                                                                                     |       | VIII  | VI    | VII   |       | VIII  | VIII  | VI    |       | VII   | VIII    | VIII  |
|                                                                                                                     | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11      | 12    |
| TOTAL                                                                                                               | 247,2 | 299,4 | 298,8 | 300,6 | 237,1 | 278,8 | 280,0 | 288,5 | 311,0 | 340,1 | 351,0   | 354,4 |
| Total sem habitação — Total logement excepté                                                                        | 210,0 | 258,0 | 257,3 | 259,7 | 207,4 | 257,9 | 257,4 | 264,0 | 235,7 | 256,8 | * 271,3 | 275,3 |
| Alimentação — Alimentation                                                                                          | 221,4 | 278,4 | 277,9 | 279,7 | 216,4 | 280,0 | 278,5 | 290,0 | 274,3 | 294,6 | 318,5   | 324,5 |
| Alimentos consumidos em casa — Aliments consommés au domicile                                                       | 220,1 | 274,1 | 273,5 | 275,5 | 216,6 | 281,2 | 270,6 | 291,4 | 273,0 | 292,8 | 317,5   | 323,9 |
| Cereais e seus derivados — Céréales et leurs dérivés                                                                | 103,4 | 168,5 | 168,5 | 168,5 | 113,8 | 186,8 | 187,8 | 187,8 | 92,2  | 142,7 | 143,4   | 143,4 |
| Legumes verdes e secos — Légumes verts et secs                                                                      | 269,6 | 315,4 | 327,4 | 330,4 | 205,2 | 286,3 | 283,4 | 325,5 | 238,0 | 332,7 | 329,6   | 339,0 |
| Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux | 304,1 | 397,2 | 430,9 | 395,1 | 223,4 | 354,8 | 302,5 | 317,0 | 276,5 | 418,9 | 395,3   | 368,6 |
| Frutas — Fruits                                                                                                     | 498,6 | 470,4 | 520,6 | 529,8 | 377,9 | 399,4 | 557,2 | 554,7 | 620,6 | 637,1 | 767,0   | 701,7 |
| Açúcar, café, etc. — Sucre, café, etc.                                                                              | 123,6 | 319,1 | 319,1 | 319,1 | 123,6 | 314,7 | 314,7 | 314,7 | 128,4 | 298,0 | 298,0   | 298,0 |
| Condimentos e temperos — Condiments et assaisonnements                                                              | 272,8 | 324,3 | 324,3 | 324,3 | 200,3 | 291,4 | 291,4 | 291,4 | 250,8 | 366,4 | 366,4   | 366,4 |
| Carnes de açougue — Viande de boucherie                                                                             | 216,8 | 335,2 | 298,7 | 298,7 | 259,4 | 312,0 | 312,0 | 312,0 | 325,4 | 344,9 | 344,9   | 345,9 |
| Salsicharia — Charcuterie                                                                                           | 206,2 | 236,7 | 226,2 | 226,2 | 184,8 | 202,3 | 198,8 | 198,8 | 188,8 | 208,0 | 208,0   | 208,0 |
| Criação — Volaille                                                                                                  | 235,0 | 251,8 | 257,5 | 257,5 | 169,6 | 269,2 | 269,2 | 269,2 | 148,4 | 166,0 | 166,6   | 166,6 |
| Peixes — Poissons                                                                                                   | 394,9 | 397,4 | 404,7 | 429,2 | 358,0 | 363,9 | 363,3 | 438,6 | 456,8 | 368,9 | 419,5   | 485,1 |
| Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs                                                   | 152,8 | 171,7 | 171,8 | 170,9 | 173,6 | 199,1 | 199,4 | 199,4 | 130,2 | 174,8 | 175,3   | 174,6 |
| Gorduras — Graisses                                                                                                 | 283,8 | 287,1 | 287,1 | 292,7 | 326,3 | 350,9 | 350,9 | 350,9 | 257,9 | 268,1 | 268,1   | 268,1 |
| Confeitaria e pastelaria — Confiserie et pâtisserie                                                                 | 148,7 | 244,8 | 244,8 | 244,8 | 147,5 | 182,8 | 186,5 | 186,5 | 148,8 | 191,1 | 209,8   | 209,8 |
| Alimentos tomados fora — Aliments pris au dehors                                                                    | 246,3 | 358,2 | 358,2 | 358,2 | 209,5 | 243,8 | 243,7 | 243,7 | 304,9 | 335,1 | 343,7   | 343,7 |
| Bebidas — Boissons                                                                                                  | 246,3 | 259,4 | 259,4 | 259,4 | 226,2 | 227,3 | 227,7 | 227,7 | 279,8 | 282,1 | * 287,4 | 287,4 |
| Não alcoólicas — Non alcooliques                                                                                    | 140,0 | 166,6 | 166,6 | 166,6 | 110,3 | 157,0 | 157,0 | 157,0 | 143,2 | 146,1 | * 185,3 | 177,3 |
| Alcoólicas — Alcooliques                                                                                            | 255,9 | 263,1 | 263,1 | 263,1 | 228,4 | 228,6 | 229,0 | 229,0 | 287,1 | 289,3 | 293,2   | 293,2 |
| Tabaco e despesas do fumador — Tabac et dépenses du fumeur                                                          | 128,7 | 184,0 | 184,0 | 184,0 | 126,2 | 181,0 | 181,0 | 181,0 | 129,4 | 188,6 | 188,6   | 188,6 |
| Tabaco — Tabac                                                                                                      | 131,7 | 186,4 | 186,4 | 186,4 | 129,2 | 182,8 | 182,8 | 182,8 | 130,7 | 192,6 | 192,6   | 192,6 |
| Despesas do fumador — Dépenses du fumeur                                                                            | 101,3 | 162,3 | 162,3 | 162,3 | 100,2 | 166,0 | 166,0 | 166,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0   | 100,0 |
| Vestuário e calçado — Habillement et chaussures                                                                     | 198,9 | 202,3 | 202,3 | 206,8 | 193,2 | 207,0 | 207,0 | 207,0 | 215,2 | 223,4 | 223,4   | 223,4 |
| Vestuário — Habillement                                                                                             | 210,9 | 213,5 | 213,4 | 213,5 | 194,7 | 199,1 | 199,1 | 199,1 | 199,2 | 208,0 | 208,0   | 208,0 |
| Calçado — Chaussures                                                                                                | 177,4 | 182,5 | 182,5 | 194,9 | 190,0 | 223,6 | 223,6 | 223,6 | 251,4 | 258,8 | 258,8   | 258,8 |
| Objectos de uso pessoal — Objets personnels                                                                         | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | 271,6 | 271,6 | 271,6   | 271,6 |
| Limpesa de vestuário e calçado — Nettoyage de l'habillement et des chaussures                                       | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | 138,8 | 148,3 | 148,3   | 148,3 |
| Habitação — Logement                                                                                                | 528,6 | 610,3 | 610,3 | 610,3 | 451,0 | 429,1 | 442,3 | 465,2 | 689,5 | 752,5 | 752,5   | 752,5 |
| Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité                                                          | 137,8 | 171,4 | 171,4 | 171,4 | 118,5 | 126,8 | 126,8 | 126,8 | 119,4 | 130,9 | 130,9   | 130,9 |
| Combustíveis — Combustibles                                                                                         | 150,0 | 191,6 | 191,6 | 191,6 | 105,3 | 110,0 | 119,0 | 119,0 | 126,5 | 141,0 | 141,0   | 141,0 |
| Electricidade — Électricité                                                                                         | 100,0 | 108,4 | 108,4 | 108,4 | 129,6 | 152,1 | 152,1 | 152,1 | 100,0 | 102,9 | 102,9   | 102,9 |
| Higiene — Hygiène                                                                                                   | 190,3 | 268,4 | 268,4 | 280,0 | 211,1 | 233,3 | 233,3 | 233,3 | 174,6 | 210,7 | 210,7   | 211,0 |
| Água — Eau                                                                                                          | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 155,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 131,6 | 131,6   | 131,6 |
| Higiene e cuidados pessoais — Hygiène et soins personnels                                                           | 221,5 | 325,1 | 325,1 | 325,1 | 247,4 | 280,9 | 280,9 | 280,9 | 211,5 | 236,6 | 236,6   | 237,2 |
| Higiene da habitação — Hygiène de l'habitation                                                                      | 184,3 | 263,2 | 263,2 | 263,3 | 187,4 | 194,8 | 194,8 | 194,8 | 142,1 | 209,9 | 209,9   | 209,9 |
| Diversos — Divers                                                                                                   | 211,3 | 251,7 | 249,2 | 249,2 | 224,4 | 295,5 | 296,1 | 296,1 | 172,6 | 207,6 | 207,1   | 207,5 |
| Recheio da habitação — Articles de ménage, outillage et mobilier                                                    | 200,4 | 208,9 | 208,9 | 208,9 | 177,9 | 295,8 | 295,8 | 295,8 | 175,6 | 233,3 | 233,3   | 233,3 |
| Servidores — Personnel domestique                                                                                   | 430,1 | 563,8 | 563,8 | 563,8 | 526,1 | 767,8 | 767,8 | 767,8 | 357,6 | 398,9 | 398,9   | 398,9 |
| Transportes — Transports                                                                                            | 114,3 | 119,7 | 119,7 | 119,7 | 113,4 | 124,8 | 124,8 | 124,8 | 136,7 | 146,9 | 147,6   | 149,9 |
| Comunicações — Communications                                                                                       | 180,1 | 260,2 | 260,2 | 260,2 | 176,3 | 252,7 | 252,4 | 252,7 | 176,4 | 252,8 | 252,8   | 252,8 |
| Saúde — Santé                                                                                                       | 209,0 | 241,2 | 241,2 | 241,2 | 240,0 | 260,4 | 260,4 | 260,4 | 124,0 | 127,8 | 127,8   | 127,8 |
| Instrução — Instruction                                                                                             | 135,8 | 135,8 | 135,8 | 135,8 | 126,5 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 141,9 | 141,9 | 141,9   | 141,9 |
| Distrações — Distractions                                                                                           | 214,5 | 297,0 | 282,5 | 282,5 | 234,7 | 298,5 | 302,8 | 302,8 | 177,2 | 250,3 | 242,3   | 242,3 |

**9. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito**  
*Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les institutions de crédit*

| Praças e unidades de cotação<br>Places et unités de cotation |                     | Compra de cambiais ao público<br>Achat de lettres de change au public |          |          |          |          |          | Venda de cambiais ao público<br>Vente de lettres de change au public |          |          |          |          |          |
|--------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                                                              |                     | 1974                                                                  |          | 1975     |          |          |          | 1974                                                                 |          | 1975     |          |          |          |
|                                                              |                     | VIII                                                                  | IV       | V        | VI       | VII      | VIII     | VIII                                                                 | IV       | V        | VI       | VII      | VIII     |
| 1                                                            | 2                   | 3                                                                     | 4        | 5        | 6        | 7        | 8        | 9                                                                    | 10       | 11       | 12       | 13       | 14       |
| Londres . . . . .                                            | Libra esterlina     | 50\$50,6                                                              | 58\$25,4 | 56\$43,9 | 55\$16,2 | 55\$11,3 | 55\$74,1 | 60\$15,6                                                             | 58\$81,4 | 57\$00,0 | 55\$72,2 | 55\$67,3 | 56\$30,1 |
| Paris . . . . .                                              | Francos franceses   | 5\$31,8                                                               | 5\$35,1  | 6\$00,5  | 6\$05,1  | 6\$01,3  | 6\$03,4  | 5\$36,8                                                              | 5\$80,2  | 6\$05,5  | 6\$10,1  | 6\$06,8  | 6\$08,4  |
| Nova Iorque . . . . .                                        | Francos financeiros | 25\$30,9                                                              | 24\$56,7 | 24\$34,3 | 24\$25,7 | 25\$38,6 | 26\$47,3 | 25\$62,7                                                             | 24\$70,5 | 24\$57,1 | 24\$48,5 | 25\$61,4 | 26\$70,1 |
| Frankfort . . . . .                                          | Dólar               | 9\$71,4                                                               | 10\$35,5 | 10\$36,0 | 10\$36,0 | 10\$30,7 | 10\$26,7 | 9\$79,4                                                              | 10\$43,6 | 10\$44,1 | 10\$44,1 | 10\$38,8 | 10\$34,8 |
| Zurique . . . . .                                            | Deutsche mark       | 8\$52,2                                                               | 9\$61,4  | 9\$70,3  | 9\$72,2  | 9\$74,0  | 9\$85,2  | 8\$59,2                                                              | 9\$68,4  | 9\$77,7  | 9\$79,2  | 9\$81,0  | 9\$92,2  |
| Amsterdão . . . . .                                          | Franco suíço        | 9\$51,6                                                               | 10\$14,3 | 10\$11,9 | 10\$05,8 | 9\$96,4  | 9\$99,3  | 9\$60,6                                                              | 10\$23,3 | 10\$20,9 | 10\$14,8 | 10\$05,4 | 10\$08,3 |
| Bruxelas . . . . .                                           | Florim              | 8\$5,7                                                                | 8\$9,9   | 8\$9,7   | 8\$9,3   | 8\$9,0   | 8\$9,0   | 8\$6,3                                                               | 8\$7,5   | 8\$7,3   | 8\$9,9   | 8\$9,6   | 8\$9,5   |
| Estocolmo . . . . .                                          | Franco belga        | 5\$74,4                                                               | 6\$18,4  | 6\$13,6  | 6\$13,6  | 6\$16,1  | 6\$11,8  | 5\$79,5                                                              | 6\$23,5  | 6\$23,6  | 6\$23,7  | 6\$21,2  | 6\$16,9  |
| Oslo . . . . .                                               | Coroa sueca         | 4\$63,9                                                               | 4\$93,0  | 4\$91,6  | 4\$94,1  | 4\$89,2  | 4\$83,2  | 4\$63,1                                                              | 4\$97,3  | 4\$95,9  | 4\$98,4  | 4\$93,5  | 4\$87,5  |
| Copenhaga . . . . .                                          | Coroa norueguesa    | 4\$20,5                                                               | 4\$45,3  | 4\$45,6  | 4\$45,6  | 4\$44,7  | 4\$43,1  | 4\$24,2                                                              | 4\$48,9  | 4\$49,2  | 4\$48,3  | 4\$48,4  | 4\$46,8  |
| Madrid . . . . .                                             | Coroa dinamarquesa  | x                                                                     | 4\$3,6   | 4\$3,6   | 4\$3,5   | 4\$4,6   | 4\$4,7   | x                                                                    | 4\$4,1   | 4\$3,9   | 4\$3,9   | 4\$4,0   | 4\$6,1   |
| Helsínquia . . . . .                                         | Peseta              | 6\$75,0                                                               | 6\$89,6  | 6\$85,8  | 6\$85,8  | 6\$92,0  | 6\$97,6  | 6\$80,9                                                              | 6\$95,5  | 6\$91,7  | 6\$91,7  | 6\$97,9  | 7\$03,5  |
| Roma . . . . .                                               | Markka              | 8\$3,9                                                                | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$3,9                                                               | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$3,9   | 8\$4,0   |
| Otava . . . . .                                              | Lira                | 25\$88,5                                                              | 24\$32,9 | 23\$63,6 | 23\$61,1 | 24\$54,9 | 25\$49,1 | 26\$10,5                                                             | 24\$54,9 | 23\$86,5 | 23\$83,1 | 24\$76,9 | 25\$71,1 |
| Pretória . . . . .                                           | Dólar               | 37\$34,6                                                              | 36\$18,6 | 35\$77,2 | 35\$48,2 | 35\$41,1 | 36\$98,4 | 37\$66,8                                                             | 36\$50,8 | 36\$90,4 | 35\$80,4 | 35\$73,3 | 37\$30,6 |
| Viena . . . . .                                              | Rand                | 18\$7,1                                                               | 18\$6,2  | 18\$6,3  | 18\$6,4  | 18\$6,1  | 18\$6,2  | 18\$6,2                                                              | 18\$7,3  | 18\$7,3  | 18\$7,3  | 18\$7,2  | 18\$6,6  |
| Tóquio . . . . .                                             | Xelim               | 8\$0,8                                                                | 8\$0,5   | 8\$0,3   | 8\$0,3   | 8\$0,6   | 8\$0,9   | 8\$0,7                                                               | 8\$0,6   | 8\$0,6   | 8\$0,6   | 8\$0,7   | 8\$0,0   |
|                                                              | Iene                |                                                                       |          |          |          |          |          |                                                                      |          |          |          |          |          |

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

**10. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa**  
*Cours moyens de l'or et changes moyens des étrangers au marché libre de Lisbonne*

| Unidades de cotação e países<br>Unités de cotation et pays |   | Compra ao público<br>Achat au public |           |           |           |           |           | Venda ao público<br>Vente au public |            |            |            |            |            |
|------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                            |   | 1974                                 |           | 1975      |           |           |           | 1974                                |            | 1975       |            |            |            |
|                                                            |   | VIII                                 | IV        | V         | VI        | VII       | VIII      | VIII                                | IV         | V          | VI         | VII        | VIII       |
| 1                                                          | 2 | 3                                    | 4         | 5         | 6         | 7         | 8         | 9                                   | 10         | 11         | 12         | 13         | 14         |
| <b>Ouro — Or:</b>                                          |   |                                      |           |           |           |           |           |                                     |            |            |            |            |            |
| Libra-ouro (antiga)                                        |   | 1364\$76,0                           | 155\$14,3 | 144\$30,0 | 132\$89,4 | 132\$91,3 | 145\$00,0 | 1514\$76,0                          | 1752\$38,1 | 1695\$00,0 | 1578\$94,7 | 1573\$91,3 | 1700\$00,0 |
| Ouro em barra (esc/gr.)                                    |   | 126\$90,0                            | 165\$00,0 | 153\$09,0 | 153\$00,0 | 156\$52,2 | 165\$00,0 | 141\$90,0                           | 180\$00,0  | 175\$00,0  | 175\$00,0  | 176\$52,2  | 185\$00,0  |
| <b>Notas — Billets:</b>                                    |   |                                      |           |           |           |           |           |                                     |            |            |            |            |            |
| Rand — África do Sul                                       |   | 29\$00,0                             | 30\$00,0  | 29\$26,3  | 27\$00,0  | 27\$00,0  | 27\$40,0  | 32\$00,0                            | 33\$00,0   | 32\$25,0   | 31\$52,6   | 31\$00,0   | 31\$40,0   |
| Marco — Alemanha Ocidental                                 |   | 9\$60,7                              | 10\$22,0  | 10\$26,0  | 10\$29,0  | 10\$25,9  | 10\$25,9  | 9\$90,7                             | 10\$62,0   | 10\$95,0   | 10\$69,0   | 10\$65,0   | 10\$65,0   |
| Dólares — EUA — Notas de 1 e 2                             |   | 24\$30,5                             | 23\$69,5  | 23\$63,5  | 23\$44,7  | 24\$38,7  | 25\$53,0  | 25\$30,5                            | 24\$69,0   | 24\$63,5   | 24\$44,7   | 25\$38,7   | 26\$53,0   |
| — Notas de 5 a 20                                          |   | 24\$80,5                             | 24\$19,5  | 24\$18,5  | 23\$94,7  | 24\$88,7  | 26\$03,0  | 25\$80,5                            | 25\$19,5   | 25\$13,5   | 24\$94,7   | 25\$88,7   | 27\$03,0   |
| — Notas de 50 a 1000                                       |   | 25\$00,5                             | 24\$39,5  | 24\$33,5  | 24\$14,7  | 25\$08,7  | 26\$23,0  | 26\$00,5                            | 25\$39,5   | 25\$33,5   | 25\$14,7   | 26\$08,7   | 27\$23,0   |
| Schilling — Áustria                                        |   | 18\$6,3                              | 18\$4,5   | 18\$4,7   | 18\$4,7   | 18\$4,6   | 18\$4,6   | 18\$4,3                             | 18\$1,3    | 18\$5,0    | 18\$5,0    | 18\$5,0    | 18\$5,1    |
| Franco — Bélgica                                           |   | 8\$2,4                               | 8\$6,0    | 8\$8,4    | 8\$8,5    | 8\$8,5    | 8\$8,5    | 8\$6,4                              | 8\$7,1     | 8\$7,1     | 8\$7,1     | 8\$7,1     | 8\$7,1     |
| Cruzeiro — Brasil                                          |   | 2\$40,0                              | 2\$72,9   | 2\$70,0   | 2\$70,0   | 2\$70,0   | 2\$70,0   | 3\$20,0                             | 3\$32,9    | 3\$30,0    | 3\$30,0    | 3\$30,0    | 3\$30,0    |
| Dólar — Canadá                                             |   | 25\$28,1                             | 24\$08,6  | 23\$82,5  | 23\$50,0  | 24\$14,3  | 25\$18,0  | 26\$28,1                            | 25\$08,6   | 24\$82,5   | 24\$50,0   | 25\$14,3   | 26\$18,0   |
| Coroa — Dinamarca                                          |   | 4\$10,0                              | 4\$30,0   | 4\$30,0   | 4\$30,0   | 4\$30,0   | 4\$30,0   | 4\$40,0                             | 4\$60,0    | 4\$60,0    | 4\$60,0    | 4\$60,0    | 4\$60,0    |
| Peseta — Espanha                                           |   | 44,2                                 | 44,8      | 44,6      | 44,6      | 44,6      | 44,7      | 44,2                                | 44,3       | 44,6       | 44,9       | 44,9       | 45,0       |
| Franco — França                                            |   | 5\$10,0                              | 5\$65,2   | 5\$51,0   | 5\$90,0   | 5\$90,0   | 5\$90,0   | 5\$50,0                             | 6\$06,2    | 6\$21,0    | 6\$30,0    | 6\$30,0    | 6\$30,0    |
| Florim — Holanda                                           |   | 9\$37,6                              | 10\$00,0  | 10\$00,0  | 9\$99,0   | 9\$85,4   | 9\$85,0   | 9\$67,6                             | 10\$40,0   | 10\$40,0   | 10\$30,0   | 10\$25,4   | 10\$25,0   |
| Libra — Inglaterra                                         |   | 59\$00,0                             | 58\$00,0  | 57\$40,0  | 56\$39,5  | 55\$32,6  | 56\$50,0  | 62\$00,0                            | 61\$00,0   | 60\$40,0   | 59\$39,5   | 58\$32,6   | 59\$50,0   |
| Lira — Itália                                              |   | 8\$3,5                               | 8\$3,5    | 8\$3,5    | 8\$3,6    | 8\$3,7    | 8\$3,8    | 8\$4,0                              | 8\$4,0     | 8\$4,0     | 8\$4,1     | 8\$4,2     | 8\$4,3     |
| Coroa — Noruega                                            |   | 4\$50,0                              | 4\$80,0   | 4\$80,0   | 4\$30,0   | 4\$80,0   | 4\$80,0   | 4\$80,0                             | 5\$10,0    | 5\$10,0    | 5\$10,0    | 5\$10,0    | 5\$10,0    |
| Coroa — Suécia                                             |   | 5\$55,0                              | 6\$00,0   | 6\$00,0   | 6\$00,0   | 6\$00,0   | 6\$00,0   | 5\$90,0                             | 6\$38,7    | 6\$40,0    | 6\$40,0    | 6\$40,0    | 6\$40,0    |
| Franco — Suíça                                             |   | 8\$36,9                              | 9\$61,7   | 9\$60,0   | 9\$60,0   | 9\$60,0   | 9\$60,0   | 8\$73,3                             | 10\$01,7   | 10\$00,0   | 10\$00,0   | 10\$00,0   | 10\$00,0   |
| Iene — Japão                                               |   | 8\$07,2                              | 8\$07,0   | 8\$07,0   | 8\$07,0   | 8\$07,0   | 8\$07,0   | 8\$07,0                             | 8\$09,5    | 8\$09,5    | 8\$09,5    | 8\$09,5    | 8\$09,5    |
| Dirham — Marrocos                                          |   | x                                    | 5\$20,7   | 5\$44,0   | 5\$50,0   | 5\$50,0   | 5\$50,0   | x                                   | 5\$96,7    | 6\$14,0    | 6\$20,0    | 6\$20,0    | 6\$20,0    |

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

## 11.—Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

*Cours libres de l'or et de l'argent à Londres*

Por onça «troy» (31,103481 gr.) — Par once troy

| Cotações<br>Cours            | Anos e meses<br>Années et mois | Ouro fino — Or fin<br>(Em dólares U. S. A. — En dollars U. S. A.) |        |        |        |        |        | Prata fina — Argent fin<br>Em "pence novo" — En "pence neuf" |        |        |        |        |        |
|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                              |                                | 1974                                                              |        | 1975   |        |        |        | 1974                                                         |        | 1975   |        |        |        |
|                              |                                | VIII                                                              | IV     | V      | VI     | VII    | VIII   | VIII                                                         | IV     | V      | VI     | VII    | VIII   |
|                              |                                | 2                                                                 | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8                                                            | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     |
| Máxima — Plus haut . . . . . |                                | 160,00                                                            | 177,50 | 174,50 | 166,30 | 167,50 | 166,75 | 203,00                                                       | 188,00 | 207,00 | 208,20 | 236,50 | 248,10 |
| Mínima — Plus bas . . . . .  |                                | 151,50                                                            | 164,00 | 163,75 | 162,25 | 163,00 | 159,50 | 177,50                                                       | 172,10 | 184,00 | 189,80 | 205,20 | 219,50 |
| Média — Moyen . . . . .      |                                | 154,59                                                            | 169,90 | 167,70 | 164,37 | 165,19 | 163,14 | 188,99                                                       | 178,65 | 195,64 | 196,77 | 214,89 | 232,93 |

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

## 12.—Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

*Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin*

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

| Dias e média mensal<br>Jours et moyenne mensuelle | Anos e meses<br>Années et mois | Ouro fino — Escudos por grama<br>Or fin — «Escudos» par gramme |        |        |        |     |            | Prata fina — Escudos por quilograma<br>Argent fin — «Escudos» par kilogramme |       |       |       |       |       |
|---------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|-----|------------|------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                   |                                | 1974                                                           |        | 1975   |        |     |            | 1974                                                                         |       | 1975  |       |       |       |
|                                                   |                                | VIII                                                           | IV     | V      | VI     | VII | VIII       | VIII                                                                         | IV    | V     | VI    | VII   | VIII  |
|                                                   |                                | 2                                                              | 3      | 4      | 5      | 6   | 7          | 8                                                                            | 9     | 10    | 11    | 12    | 13    |
| 1 . . . . .                                       |                                | 130,00                                                         | 145,00 | ..     | —      | ..  | ..         | 4 250                                                                        | 3 600 | ..    | —     | 3 800 | 4 550 |
| 2 . . . . .                                       |                                | 130,00                                                         | 145,00 | 139,00 | 135,00 | ..  | ..         | 4 250                                                                        | 3 600 | 3 700 | 3 900 | 3 800 | ..    |
| 3 . . . . .                                       |                                | 130,00                                                         | 145,00 | ..     | 135,00 | ..  | —          | 4 250                                                                        | 3 600 | ..    | 3 900 | 3 800 | —     |
| 4 . . . . .                                       |                                | —                                                              | 145,00 | —      | 135,00 | ..  | ..         | —                                                                            | 3 600 | —     | ..    | 3 800 | 4 550 |
| 5 . . . . .                                       |                                | 130,00                                                         | ..     | 137,50 | (a) .. | ..  | ..         | 4 250                                                                        | ..    | 3 700 | ..    | ..    | 4 550 |
| 6 . . . . .                                       |                                | 130,00                                                         | —      | 137,50 | ..     | —   | ..         | 4 000                                                                        | —     | 3 700 | ..    | —     | 4 550 |
| 7 . . . . .                                       |                                | 132,50                                                         | 145,00 | 137,50 | —      | ..  | ..         | 4 000                                                                        | 3 600 | 3 700 | —     | 3 800 | 4 550 |
| 8 . . . . .                                       |                                | 132,50                                                         | 145,00 | 137,50 | ..     | ..  | ..         | 4 000                                                                        | 3 600 | 3 700 | —     | 3 800 | 4 550 |
| 9 . . . . .                                       |                                | 132,50                                                         | 145,00 | 137,50 | ..     | ..  | ..         | 4 000                                                                        | 3 600 | 3 700 | ..    | 3 800 | ..    |
| 10 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | 145,00 | ..     | ..     | ..  | —          | 4 000                                                                        | 3 600 | ..    | ..    | 3 800 | —     |
| 11 . . . . .                                      |                                | —                                                              | 145,00 | —      | ..     | ..  | (b) 145,00 | —                                                                            | 3 600 | —     | ..    | 3 800 | 4 550 |
| 12 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | ..     | 137,50 | ..     | ..  | 145,00     | 4 000                                                                        | ..    | 3 900 | ..    | ..    | 4 550 |
| 13 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | —      | 137,50 | ..     | —   | 145,00     | 3 850                                                                        | —     | 3 900 | ..    | —     | 4 550 |
| 14 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | 142,50 | 137,50 | —      | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | ..    | 3 900 | —     | 3 800 | 4 550 |
| 15 . . . . .                                      |                                | —                                                              | 142,50 | 137,50 | —      | ..  | ..         | —                                                                            | 3 550 | 3 900 | —     | 4 000 | ..    |
| 16 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | 139,00 | 137,50 | ..     | ..  | ..         | 3 850                                                                        | 3 500 | 3 900 | 3 800 | 4 000 | ..    |
| 17 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | 139,00 | ..     | ..     | ..  | —          | 3 850                                                                        | 3 500 | ..    | 3 800 | 4 000 | —     |
| 18 . . . . .                                      |                                | —                                                              | 139,00 | —      | ..     | ..  | 145,00     | —                                                                            | 3 500 | —     | 3 800 | 4 000 | 4 550 |
| 19 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | ..     | 137,50 | ..     | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | ..    | 3 900 | 3 800 | ..    | 4 550 |
| 20 . . . . .                                      |                                | 132,50                                                         | —      | 137,50 | ..     | —   | 145,00     | 3 850                                                                        | —     | 3 900 | 3 800 | —     | 4 550 |
| 21 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | 139,00 | 137,50 | —      | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | 3 600 | 3 900 | —     | 4 000 | 4 550 |
| 22 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | 139,00 | 137,50 | —      | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | 3 700 | 3 900 | —     | 4 000 | 4 550 |
| 23 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | ..     | 137,50 | ..     | ..  | ..         | 3 850                                                                        | 3 700 | 3 900 | 3 800 | 4 000 | ..    |
| 24 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | 139,00 | ..     | ..     | ..  | —          | 3 850                                                                        | 3 700 | ..    | ..    | 4 150 | —     |
| 25 . . . . .                                      |                                | —                                                              | ..     | —      | ..     | ..  | 145,00     | —                                                                            | ..    | —     | 3 800 | 4 150 | 4 550 |
| 26 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | ..     | ..     | ..     | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | ..    | 3 900 | 3 800 | ..    | 4 550 |
| 27 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | —      | 140,00 | ..     | —   | 145,00     | 3 850                                                                        | —     | 3 900 | 3 800 | —     | 4 550 |
| 28 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | 139,00 | 140,00 | —      | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | 3 700 | 3 900 | —     | 4 250 | 4 550 |
| 29 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | 139,00 | ..     | —      | ..  | 145,00     | 3 850                                                                        | 3 700 | ..    | —     | 4 350 | 4 550 |
| 30 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | 139,00 | 140,00 | ..     | ..  | ..         | 3 850                                                                        | 3 700 | 3 900 | 3 800 | 4 350 | ..    |
| 31 . . . . .                                      |                                | 135,00                                                         | ..     | ..     | ..     | ..  | —          | 3 850                                                                        | ..    | ..    | ..    | 4 450 | —     |
| Média mensal — Moyenne mensuelle . . . . .        |                                | 132,98                                                         | 142,05 | 137,97 | 135,00 | ..  | 145,00     | 3 946                                                                        | 3 612 | 3 840 | 3 817 | 3 987 | 4 550 |

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — Cours les plus bas dans le marché libre.

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — Source: «Grémio» des Industriels d'Orfèvrerie du Nord.

(a) A venda foi suspensa a partir deste dia — La vente a été suspendue depuis ce jour.

(b) As cotações verificadas a partir deste dia são relativas a exportação de objectos fabricados — Les cours depuis ce jour sont pour exportation d'objets fabriqués.

## 22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

### 1.—Meios de pagamento em poder do público

*Moyens de paiement au pouvoir du public*

1 000 000 ESC

| Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes |                                                 |                                        |                                                                                       |                                   |                                                          |                                                                                                   |                                                                    |                                                                              |                         |                                                                                |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anos e meses<br><i>Années et mois</i>                        | Meios de pagamento<br><i>Moyens de paiement</i> | Moeda — Monnaie                        |                                                                                       |                                   |                                                          |                                                                                                   |                                                                    | Disponibilidades à vista do público<br><i>Disponibilités à vue du public</i> | Depósitos — Dépôts      |                                                                                |                                                                                                                          |
|                                                              |                                                 | Em circulação<br><i>En circulation</i> | Notas e moeda metálica subsidiária<br><i>Billets de banque et monnaie subsidiaire</i> | Notas<br><i>Billets de banque</i> | Moeda metálica subsidiária<br><i>Monnaie subsidiaire</i> | Em poder dos bancos e caixas económicas<br><i>Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne</i> | Nas tesourarias do Estado<br><i>Dans les trésoreries de l'État</i> |                                                                              | A ordem<br><i>À vue</i> | Noutras instituições de crédito<br><i>Dans d'autres institutions de crédit</i> | Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público<br><i>Obligatoires du Trésor et de la Junta do Crédito Público</i> |
|                                                              |                                                 | (4 - 7 - 8)                            | (5 + 6)                                                                               | 5                                 | 6                                                        | 7                                                                                                 | 8                                                                  |                                                                              | 10                      | 11                                                                             | 12                                                                                                                       |
| 1                                                            | 2                                               | 3                                      | 4                                                                                     | 5                                 | 6                                                        | 7                                                                                                 | 8                                                                  | 9                                                                            | 10                      | 11                                                                             | 12                                                                                                                       |
| 1974                                                         |                                                 |                                        |                                                                                       |                                   |                                                          |                                                                                                   |                                                                    |                                                                              |                         |                                                                                |                                                                                                                          |
| V . . . . .                                                  | 159 065                                         | 41 844                                 | 52 262                                                                                | 50 832                            | 1 430                                                    | 9 355                                                                                             | 1 063                                                              | 117 221                                                                      | 149 221                 | 26 428                                                                         | 5 572                                                                                                                    |
| 1975                                                         |                                                 |                                        |                                                                                       |                                   |                                                          |                                                                                                   |                                                                    |                                                                              |                         |                                                                                |                                                                                                                          |
| I . . . . .                                                  | 182 052                                         | 64 456                                 | 75 787                                                                                | 74 286                            | 1 501                                                    | 9 417                                                                                             | 1 914                                                              | 118 496                                                                      | 148 017                 | 20 747                                                                         | 3 774                                                                                                                    |
| II . . . . .                                                 | (a) 184 581                                     | (a) 66 281                             | 77 255                                                                                | 75 751                            | 1 504                                                    | 10 074                                                                                            | ×                                                                  | 118 300                                                                      | 146 072                 | 20 450                                                                         | 7 322                                                                                                                    |
| III . . . . .                                                | (a) 190 052                                     | (a) 71 715                             | 80 589                                                                                | 79 030                            | 1 509                                                    | 8 874                                                                                             | ×                                                                  | 118 337                                                                      | 139 905                 | 15 467                                                                         | 6 191                                                                                                                    |
| IV . . . . .                                                 | (a) 179 886                                     | (a) 75 346                             | 84 005                                                                                | 82 493                            | 1 512                                                    | 3 659                                                                                             | ×                                                                  | 105 540                                                                      | 124 413                 | 15 217                                                                         | 4 656                                                                                                                    |
| V . . . . .                                                  | (a) 192 225                                     | (a) 76 757                             | 85 672                                                                                | 84 157                            | 1 515                                                    | 8 915                                                                                             | ×                                                                  | 115 468                                                                      | 136 222                 | 16 809                                                                         | 3 945                                                                                                                    |

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.*

(a) Números provisórios — *Numeros provisoires.*

### 2.—Situação bancária em 31 de Maio de 1975

*Situation bancaire au 31 Mai 1975*

1 000 000 ESC

| Estabelecimentos de crédito<br><i>Etablissements de crédit</i>                 | Activo — Actif         |                                                                                                 |                                                                               |                                                                  |                                                      |                                                                              |                                                                                               |                                                                                     | Passivo — Passif                         |                                            |                                                       |                                                                                               |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | Caixa<br><i>Caisse</i> | Depósitos noutras instituições de crédito<br><i>Dépôts dans d'autres institutions de crédit</i> | Promissórias de Fomento Nacional<br><i>Titres de Mise en Valeur Nationale</i> | Carteira de títulos<br><i>Portefeuille de valeurs mobilières</i> | Carteira comercial<br><i>Portefeuille commercial</i> | Empréstimos e c/c caucionados<br><i>Prêts et comptes courants cautionnés</i> | Devedores e credores em moeda nacional<br><i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i> | Disponibilidades em moeda estrangeira<br><i>Disponibilités en monnaie étrangère</i> | Depósitos à ordem<br><i>Dépôts à vue</i> | Depósitos a prazo<br><i>Dépôts à terme</i> | Depósitos com pré-aviso<br><i>Dépôts sous préavis</i> | Devedores e credores em moeda nacional<br><i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i> | Responsabilidades em moeda estrangeira<br><i>Responsabilités en monnaie étrangère</i> |
|                                                                                | 2                      | 3                                                                                               | 4                                                                             | 5                                                                | 6                                                    | 7                                                                            | 8                                                                                             | 9                                                                                   | 10                                       | 11                                         | 12                                                    | 13                                                                                            | 14                                                                                    |
| 1                                                                              | 2                      | 3                                                                                               | 4                                                                             | 5                                                                | 6                                                    | 7                                                                            | 8                                                                                             | 9                                                                                   | 10                                       | 11                                         | 12                                                    | 13                                                                                            | 14                                                                                    |
| TOTAL . . . . .                                                                | ×                      | ×                                                                                               | ×                                                                             | ×                                                                | ×                                                    | ×                                                                            | ×                                                                                             | ×                                                                                   | ×                                        | ×                                          | ×                                                     | ×                                                                                             | ×                                                                                     |
| Bancos e casas bancárias — <i>Banques et banquiers</i> . . . . .               | 7 151                  | 12 164                                                                                          | 2 628                                                                         | 32 604                                                           | 210 687                                              | 44 392                                                                       | 15 110                                                                                        | 29 126                                                                              | 97 031                                   | 136 058                                    | 2 320                                                 | 10 769                                                                                        | 2 557                                                                                 |
| Continente — <i>Continent</i> . . . . .                                        | 7 135                  | 12 129                                                                                          | 2 628                                                                         | 32 592                                                           | 210 315                                              | 44 335                                                                       | 15 072                                                                                        | 29 120                                                                              | 96 863                                   | 135 796                                    | 2 315                                                 | 10 768                                                                                        | 2 556                                                                                 |
| Banco de Portugal . . . . .                                                    | (b) 50                 | ..                                                                                              | 1 035                                                                         | 8 360                                                            | 59 892                                               | 3 487                                                                        | 1                                                                                             | 20 883                                                                              | 12 860                                   | ..                                         | ..                                                    | 171                                                                                           | 5                                                                                     |
| Banco de Fomento Nacional . . . . .                                            | 36                     | 293                                                                                             | ..                                                                            | 1 734                                                            | 54                                                   | 19 947                                                                       | 78                                                                                            | 89                                                                                  | ..                                       | 9 241                                      | ..                                                    | 130                                                                                           | ..                                                                                    |
| Outros bancos e casas bancárias — <i>Autres banques et banquiers</i> . . . . . | 7 049                  | 11 836                                                                                          | 1 593                                                                         | 22 498                                                           | 150 369                                              | 21 501                                                                       | 14 993                                                                                        | 8 148                                                                               | (c) 84 003                               | 126 555                                    | 2 315                                                 | 10 467                                                                                        | 2 551                                                                                 |
| Açores . . . . .                                                               | 16                     | 35                                                                                              | ..                                                                            | 12                                                               | 372                                                  | 57                                                                           | 38                                                                                            | 6                                                                                   | 168                                      | 262                                        | 5                                                     | 1                                                                                             | 1                                                                                     |
| Caixas económicas — <i>Caisses d'épargne</i> . . . . .                         | ×                      | ×                                                                                               | ×                                                                             | ×                                                                | ×                                                    | ×                                                                            | ×                                                                                             | ×                                                                                   | ×                                        | ×                                          | ×                                                     | ×                                                                                             | ×                                                                                     |
| Continente . . . . .                                                           | 1 744                  | 4 228                                                                                           | 1 972                                                                         | 6 058                                                            | 435                                                  | 71 693                                                                       | 114                                                                                           | 13                                                                                  | 38 652                                   | 38 542                                     | 2                                                     | 7                                                                                             | ..                                                                                    |
| Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . . . .                      | 1 082                  | 1 314                                                                                           | 1 885                                                                         | 5 923                                                            | 435                                                  | 63 648                                                                       | ..                                                                                            | 13                                                                                  | (d) 35 221                               | 30 768                                     | ..                                                    | ..                                                                                            | ..                                                                                    |
| Outras caixas económicas — <i>Autres caisses d'épargne</i> . . . . .           | 62                     | 2 014                                                                                           | 87                                                                            | 132                                                              | ..                                                   | 8 045                                                                        | 114                                                                                           | ..                                                                                  | 3 431                                    | 7 774                                      | 2                                                     | 7                                                                                             | ..                                                                                    |
| Açores . . . . .                                                               | 20                     | 417                                                                                             | ..                                                                            | ..                                                               | 587                                                  | 210                                                                          | 23                                                                                            | ..                                                                                  | 539                                      | 650                                        | 5                                                     | 0                                                                                             | ..                                                                                    |
| Madeira . . . . .                                                              | ×                      | ×                                                                                               | ×                                                                             | ×                                                                | ×                                                    | ×                                                                            | ×                                                                                             | ×                                                                                   | ×                                        | ×                                          | ×                                                     | ×                                                                                             | ×                                                                                     |

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée.* (b) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint.* (c) Estão incluídos 24 mil contos referentes a entidades oficiais — *Comprend 24 millions d'escudos, relatives à entités officielles.* (d) Estão incluídos 2 079 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 2 079 millions d'escudos relatives à dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1953, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1953, p. 1.*

### 3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

| Contas — Comptes | Anos e meses —<br>Années et mois | 1975 |     |    |   | Contas | Anos e meses | 1975 |     |    |    |
|------------------|----------------------------------|------|-----|----|---|--------|--------------|------|-----|----|----|
|                  |                                  | II   | III | IV | V |        |              | II   | III | IV | V  |
|                  |                                  | 2    | 3   | 4  | 5 |        |              | 7    | 8   | 9  | 10 |

#### Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — Banques commerciales, banquiers et institutions comparées

| Activo — Actif                                                                                                                                    | 283 024 | 283 633 | 281 165 | × | Passivo — Passif                                                                                                                                               | 283 024 | 283 633 | 281 165 | × |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---|
| Reservas de caixa — Réserves en Caisse                                                                                                            | 17 802  | 12 102  | 11 673  | × | Responsabilidades à vista em moeda nacional — Responsabilités à vue en monnaie nationale                                                                       | 95 510  | 94 563  | 92 123  | × |
| Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre                                                                                                         | 3 298   | 2 957   | 2 542   | × | Depósitos à ordem — Dépôts à vue                                                                                                                               | 86 412  | 86 887  | 83 915  | × |
| Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste                                                                            | 1 223   | 855     | 587     | × | Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur à 30 jours                                                                          | 2 257   | 2 070   | 1 791   | × |
| Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal                                                                                | 11 395  | 6 529   | 6 513   | × | Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue                                                                                                | 6 841   | 5 606   | 6 417   | × |
| Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale                                                                             | 1 854   | 1 731   | 1 731   | × | Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours                                   | 124 274 | 124 458 | 123 921 | × |
| Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — Disponibilités en or et en monnaie étrangère                                                    | 8 293   | 8 212   | 8 401   | × | Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours | 2 569   | 2 514   | 2 401   | × |
| Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales | 7 937   | 8 107   | 7 716   | × | Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours, mais non à 180 jours                                           | 1 675   | 1 594   | 1 519   | × |
| Carteira de títulos — Portefeuille de valeurs mobilières                                                                                          | 21 006  | 21 120  | 22 169  | × | Depósitos a prazo superior a 180 dias, mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours, mais non à 1 année                                              | 120 030 | 120 350 | 120 001 | × |
| Participações financeiras — Participations financières                                                                                            | 2 325   | 2 326   | 2 328   | × | Outras responsabilidades em moeda nacional — Autres responsabilités en monnaie nationale                                                                       | 11 370  | 11 843  | 11 062  | × |
| Crédito bancário — Crédit bancaire                                                                                                                | 188 564 | 187 711 | 185 148 | × | Responsabilidades em moeda estrangeira — Responsabilités en monnaie étrangère                                                                                  | 2 634   | 2 978   | 3 106   | × |
| Carteira comercial — Portefeuille commercial                                                                                                      | 151 820 | 150 896 | 147 989 | × | Capital e reservas — Capital et réserves                                                                                                                       | 18 836  | 18 836  | 18 836  | × |
| Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en «escudos»                                                                   | 36 744  | 36 815  | 37 159  | × | Contas transitórias e de regularização e contas diversas                                                                                                       | 30 391  | 30 955  | 31 457  | × |
| Correspondentes no País — Correspondants dans le Pays                                                                                             | 1 881   | 2 040   | 2 101   | × |                                                                                                                                                                |         |         |         |   |
| Contas transitórias e de regularização e contas diversas — Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers                            | 35 216  | 41 016  | 41 020  | × |                                                                                                                                                                |         |         |         |   |

#### Banco de Portugal — Banque du Portugal

| Activo                                                                                   | 141 545 | 140 096 | 148 537 | 153 366 | Passivo                                    | 141 545 | 140 096 | 148 537 | 153 366 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Moeda divisionária — Monnaie d'appoint                                                   | 50      | 52      | 50      | 50      | Depósitos à ordem                          | 19 685  | 13 557  | 12 037  | 12 800  |
| Promissórias de Fomento Nacional                                                         | 742     | 895     | 895     | 1 035   | Devedores e credores em moeda nacional     | 1 124   | 906     | 1 476   | 171     |
| Carteira de títulos                                                                      | 9 322   | 9 322   | 9 322   | 9 294   | Responsabilidades em moeda estrangeira     | 12      | 9       | 8       | 5       |
| Carteira comercial                                                                       | 48 082  | 48 212  | 54 428  | 59 892  | Outras contas do Passivo e contas de ordem | 120 724 | 125 624 | 135 016 | 140 330 |
| Empréstimos e contas correntes caucionadas                                               | 2 830   | 3 690   | 3 442   | 3 487   |                                            |         |         |         |         |
| Devedores e credores em moeda nacional — Débiteurs et créanciers en monnaie nationale    | 1       | 1       | 1       | 1       |                                            |         |         |         |         |
| Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira                                          | 51 385  | 47 903  | 49 455  | 48 902  |                                            |         |         |         |         |
| Outras contas do Activo e contas de ordem — Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre | 29 133  | 30 021  | 30 944  | 30 705  |                                            |         |         |         |         |

#### Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance

| Activo                                                                                                      | 78 837 | 79 951 | 81 626 | × | Passivo                                                                                                 | 78 837 | 79 951 | 81 626 | × |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---|
| Disponibilidades — Disponibilités                                                                           | 6 898  | 5 304  | 5 575  | × | Depósitos — Dépôts                                                                                      | 64 867 | 65 034 | 65 253 | × |
| Em caixa — En caisse                                                                                        | 2 401  | 972    | 1 335  | × | A ordem                                                                                                 | 21 265 | 21 817 | 21 949 | × |
| No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal                                                           | 2 032  | 1 867  | 1 775  | × | Obrigatórios — Obligatoires                                                                             | 14 051 | 13 323 | 13 120 | × |
| Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère                                                | 589    | 580    | 580    | × | A prazo — A terme                                                                                       | 29 548 | 29 894 | 30 175 | × |
| Promissórias do Fomento Nacional                                                                            | 1 855  | 1 885  | 1 855  | × | Saques, ordens de pagamento e outras operações — Sac de change, ordres de paiement et autres opérations | 251    | 292    | 301    | × |
| Titulos propriedade da Caixa — Titres en possession de la Caisse                                            | 6 020  | 5 986  | 5 934  | × | Caixa Geral de Aposentações — Caisse Générale de Rentes                                                 | 395    | 484    | 518    | × |
| Contas correntes diversas — Comptes courants divers                                                         | 2 671  | 2 900  | 1 056  | × | Montepio dos Servidores do Estado — Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État                              | 2      | 5      | ...    | × |
| Empréstimos e outras operações — Prêts et autres opérations (b)                                             | 60 423 | 62 646 | 63 985 | × | Reservas                                                                                                | 6 866  | 6 866  | 6 866  | × |
| Instalações — imóveis, mobiliário e material — Installations — immeubles, mobilier et matériel              | 101    | 104    | 108    | × | Fundo de reserva — Fonds de réserve                                                                     | 992    | 992    | 992    | × |
| Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — Autres groupements — comptes de transition et divers | 2 724  | 3 002  | 4 088  | × | Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — Fonds de Crédit Agricole Mutuel                                       | 48     | 48     | 48     | × |
|                                                                                                             |        |        |        |   | Fundo de previsão — Fonds de prévision                                                                  | 2 347  | 2 347  | 2 347  | × |
|                                                                                                             |        |        |        |   | Outros fundos especiais — Autres fonds spéciaux                                                         | 3 479  | 3 479  | 3 479  | × |
|                                                                                                             |        |        |        |   | Outros agrupamentos — contas de transição e diversas                                                    | 6 456  | 7 270  | 8 688  | × |

#### Caixas económicas (c) — Caisses d'épargne

| Activo                                                                                                                                 | 12 815 | 13 546 | 13 589 | × | Passivo                                                                                                            | 12 815 | 13 546 | 13 589 | × |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---|
| Reservas de caixa                                                                                                                      | 494    | 430    | 433    | × | Responsabilidades à vista em moeda nacional                                                                        | 3 995  | 4 149  | 4 127  | × |
| Dinheiro em cofre                                                                                                                      | 78     | 120    | 71     | × | Depósitos à ordem                                                                                                  | 3 947  | 4 121  | 4 037  | × |
| Cheques à vista e vales de correio                                                                                                     | 11     | 1      | 8      | × | Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias                                                                         | 3      | 2      | 1      | × |
| Depósitos no Banco de Portugal                                                                                                         | 318    | 281    | 267    | × | Outras responsabilidades à vista                                                                                   | 45     | 26     | 29     | × |
| Promissórias de Fomento Nacional                                                                                                       | 87     | 87     | 87     | × | Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias                                                     | 8 117  | 8 595  | 8 685  | × |
| Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira                                                                                        | 0      | 0      | 0      | × | Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias                                       | 6      | 8      | 8      | × |
| Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales | 2 096  | 3 032  | 3 006  | × | Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours mais non à 180 jours | 20     | 50     | 47     | × |
| Carteira de títulos                                                                                                                    | 141    | 143    | 142    | × | Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours mais non à 1 année    | 846    | 793    | 861    | × |
| Participações financeiras                                                                                                              | 0      | 0      | 0      | × | Depósitos a prazo superior a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année                                            | 7 245  | 7 744  | 7 769  | × |
| Crédito bancário                                                                                                                       | 8 575  | 9 225  | 9 387  | × | Outras responsabilidades em moeda nacional                                                                         | 7      | 8      | 10     | × |
| Carteira comercial                                                                                                                     | 571    | 597    | 594    | × | Responsabilidades em moeda estrangeira                                                                             | ...    | ...    | ...    | × |
| Empréstimos e contas correntes caucionados                                                                                             | 8 004  | 8 628  | 8 773  | × | Capital e reservas                                                                                                 | 289    | 347    | 367    | × |
| Outras operações de crédito                                                                                                            | 19     | 5      | 4      | × | Contas transitórias e de regularização e contas diversas                                                           | 407    | 447    | 400    | × |
| Correspondentes no País                                                                                                                | ...    | ...    | ...    | × |                                                                                                                    |        |        |        |   |
| Contas transitórias e de regularização e contas diversas                                                                               | 500    | 652    | 637    | × |                                                                                                                    |        |        |        |   |

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Ostre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.

(b) Inclui a carteira de descontos — Y compris le portefeuille d'escomptes.

(c) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

Origem: Banco de Portugal e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência. — Source: Banque du Portugal et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

#### 4. — Banco de Portugal — Banque du Portugal

Situações mensais <sup>(1)</sup> — Situations mensuelles

1 000 000 ESC

| Anos e meses<br>Années et mois                                                               |        | 1975    |         |         | Anos e meses                                                                                                                                                               |        | 1975    |         |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|---------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|---------|---------|
| Rubricas — Rubriques                                                                         |        | III     | IV      | V       | Rubricas                                                                                                                                                                   |        | III     | IV      | V       |
| 1                                                                                            |        | 2       | 3       | 4       | 5                                                                                                                                                                          |        | 6       | 7       | 8       |
| ACTIVO                                                                                       |        |         |         |         | PASSIVO                                                                                                                                                                    |        |         |         |         |
| TOTAL                                                                                        |        | 140 096 | 148 537 | 153 366 | TOTAL                                                                                                                                                                      |        | 140 096 | 148 537 | 153 366 |
| I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 406, de 4 de Maio de 1933): |        |         |         |         | V — Capital realizado                                                                                                                                                      |        | 194     | 194     | 194     |
| 1 — Ouro em barra e amoldado                                                                 | 27 256 | 26 870  | 27 047  |         | VI — Fundos de reserva:                                                                                                                                                    |        |         |         |         |
| 2 — Disponibilidades em moeda estrangeira                                                    | 19 735 | 21 254  | 20 700  |         | 1 — Fundo de reserva legal                                                                                                                                                 | 77     | 77      | 77      |         |
| II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):                                           |        |         |         |         | 2 — Fundo especial de reserva                                                                                                                                              | 193    | 193     | 193     |         |
| 1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira                                 | 911    | 1 331   | 250     |         | VII — Notas em circulação                                                                                                                                                  |        | 79 079  | 82 492  | 84 150  |
| 2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:          |        |         |         |         | VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:                                                                                                                           |        |         |         |         |
| em ouro                                                                                      | 841    | 841     | 841     |         | 1 — Depósitos e contas correntes:                                                                                                                                          |        |         |         |         |
| em escudos                                                                                   | 10     | 10      | 10      |         | a) Tesouro Público — conta corrente                                                                                                                                        | 3 840  | 2 266   | 1 529   |         |
| 3 — Títulos da dívida pública portuguesa                                                     | 135    | 135     | 132     |         | b) Junta do Crédito Público                                                                                                                                                | 221    | 360     | 335     |         |
| 4 — Tesouro Público — conta corrente                                                         |        |         |         |         | c) Bancos e banqueiros                                                                                                                                                     | 8 668  | 8 957   | 10 573  |         |
| 5 — Promissórias de Fomento Nacional                                                         | 805    | 805     | 1 035   |         | d) Outros depósitos                                                                                                                                                        | 48     | 31      | 21      |         |
| 6 — Carteira comercial                                                                       | 48 212 | 54 429  | 59 891  |         | e) Organismos ou instituições internacionais:                                                                                                                              |        |         |         |         |
| 7 — Empréstimos caucionados                                                                  | 3 690  | 3 442   | 3 487   |         | Fundo Monetário Internacional                                                                                                                                              | 9      | 9       | 9       |         |
| 8 — Moeda divisionária                                                                       | 52     | 60      | 50      |         | Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento                                                                                                                      | 10     | 11      | 3       |         |
| 9 — Cheques a receber                                                                        | 480    | 584     | 530     |         | f) Províncias ultramarinas — conta compensação                                                                                                                             |        |         |         |         |
| 10 — Províncias ultramarinas — conta compensação                                             |        |         |         |         | g) Províncias ultramarinas — conta reserva                                                                                                                                 | 660    | 403     | 388     |         |
| 11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo                               | 934    | 934     | 934     |         | h) Fundo monetário da zona do escudo                                                                                                                                       | 1      | 1       | 0       |         |
| III — Outras verbas do activo:                                                               |        |         |         |         | i) Diversos                                                                                                                                                                | 908    | 1 478   | 1 711   |         |
| 1 — Diversos títulos de crédito                                                              | 8 253  | 8 253   | 8 228   |         | 2 — Cheques a pagar                                                                                                                                                        | 11     | 16      | 1       |         |
| 2 — Edifícios, móveis e máquinas                                                             | 20     | 23      | 31      |         | IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)                                                                                                    |        | 9       | 8       | 5       |
| 3 — Diversos                                                                                 | 1 137  | 1 033   | 1 183   |         | X — Outras verbas do passivo                                                                                                                                               |        | 18 535  | 23 590  | 27 648  |
| IV — Contas de ordem                                                                         |        |         |         |         | XI — Contas de ordem                                                                                                                                                       |        |         |         |         |
| 1 — Valores depositados                                                                      | 13 914 | 14 765  | 14 877  |         | 1 — Credores de valores depositados                                                                                                                                        | 13 914 | 14 765  | 14 876  |         |
| 2 — Outras contas de ordem                                                                   | 13 621 | 13 688  | 13 134  |         | 2 — Outras contas de ordem                                                                                                                                                 | 13 621 | 13 688  | 13 184  |         |
| Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 31/5/75                  |        |         |         |         | Taxa de redesconto (desde 21/XII/74)                                                                                                                                       |        |         |         |         |
| Taxa de desconto (a partir de 21 de Dezembro de 1974)                                        |        |         |         |         | 1. Exportação e operações de apoio a pequenas e médias empresas                                                                                                            |        |         |         |         |
|                                                                                              |        |         |         |         | 2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas, bens de consumo essenciais, construção civil, venda do sector agrícola e crédito a médio prazo em regime especial. |        |         |         |         |
|                                                                                              |        |         |         |         | 3. Operações respeitantes a outros fins                                                                                                                                    |        |         |         |         |
|                                                                                              |        |         |         |         | 4,50 %                                                                                                                                                                     |        |         |         |         |
|                                                                                              |        |         |         |         | 6,00 %                                                                                                                                                                     |        |         |         |         |
|                                                                                              |        |         |         |         | 7,60 %                                                                                                                                                                     |        |         |         |         |

(<sup>1</sup>) Situações referentes ao último dia do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal. — Situations relatives au dernier jour du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal.

#### 5. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 31 de Julho de 1975

Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 31 Juillet 1975

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 ESC

| Contas — Comptes                                       | Débito<br>Débit | Crédito<br>Crédit | Saldos — Soldes     |                     |
|--------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|---------------------|---------------------|
|                                                        |                 |                   | Devedor<br>Débiteur | Credor<br>Créditeur |
|                                                        |                 |                   | 4                   | 5                   |
| 1                                                      | 2               | 3                 |                     |                     |
| Caixa — Caisse                                         | 165 803         | 165 837           | 421                 | ..                  |
| Depositários — Dépositaires                            | 24 178          | 21 702            | 2 476               | ..                  |
| Empréstimos aos sócios — Prêts aux affiliés            | 52 937          | 50 203            | ..                  | 6 271               |
| Caixa Nacional de Crédito — Caisse Nationale de Crédit | 83 100          | 33 673            | 4 427               | ..                  |
| Depositantes à ordem — Déposants à vue                 | 20 356          | 32 410            | ..                  | 3 054               |
| Depositantes a prazo — Déposants à terme               | 13 887          | 11 772            | 2 115               | ..                  |
| Lucros e perdas — Gains et pertes                      | 5 706           | 8 242             | ..                  | 2 536               |
| Outras — Autres                                        | 2 820           | 399               | 2 421               | ..                  |

**6. — Câmaras de compensação. Resumo mensal**  
*Chambres de compensation. Résumé mensuel*

| Especificação<br><i>Spécification</i>       | Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | TOTAL  |        |        |        | Lisboa |        |        |        | Porto  |        |        |        |    |  |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----|--|
|                                             |                                       | 1974   | 1975   |        |        | 1974   | 1975   |        |        | 1974   | 1975   |        |        |    |  |
|                                             |                                       | VIII   | VI     | VII    | VIII   | VIII   | VI     | VII    | VIII   | VIII   | VI     | VII    | VIII   |    |  |
|                                             |                                       | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     | 11     | 12     | 13 |  |
| Efeitos liquidados — <i>Effets réglés</i> : |                                       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |    |  |
| 1 000 . . . . .                             |                                       | 1 775  | 2 118  | 2 359  | 1 837  | 1 246  | 1 431  | 1 635  | 1 260  | 529    | 637    | 724    | 577    |    |  |
| 1 000 000 ESC . . . . .                     |                                       | 63 466 | 63 736 | 71 660 | 60 839 | 49 138 | 48 540 | 54 300 | 40 460 | 14 328 | 15 196 | 17 360 | 14 370 |    |  |

**7. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento e as classes de valor**  
*Effets escomptés, selon les termes d'échéance et les classes de valeur*

1975

| Especificação — <i>Spécification</i>                                                  | Total     |             | Continente<br><i>Continent</i> |             | Açores |            | Madeira |            | Cidades — <i>Villes</i> |            |         |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|--------------------------------|-------------|--------|------------|---------|------------|-------------------------|------------|---------|------------|
|                                                                                       | n.º       | 1 000 ESC.  | n.º                            | 1 000 ESC.  | n.º    | 1 000 ESC. | n.º     | 1 000 ESC. | Lisboa                  |            | Porto   |            |
|                                                                                       |           |             |                                |             |        |            |         |            | n.º                     | 1 000 ESC. | n.º     | 1 000 ESC. |
| 1                                                                                     | 2         | 3           | 4                              | 5           | 6      | 7          | 8       | 9          | 10                      | 11         | 12      | 13         |
| Janeiro a Junho — <i>Janvier à Juin</i> . . . . .                                     | 5 426 323 | 200 396 400 | 5 268 288                      | 195 041 516 | 67 409 | 1 932 339  | 90 626  | 3 422 545  | 1 283 792               | 71 574 526 | 933 552 | 35 488 804 |
| 2.º Trimestre — <i>2ème Trimestre</i> . . . . .                                       | 2 711 516 | 108 165 110 | 2 626 671                      | 105 273 809 | 36 738 | 1 118 178  | 48 107  | 1 773 123  | 604 364                 | 39 872 136 | 494 813 | 19 341 391 |
| Prazos de vencimento —<br><i>Termes d'échéance</i>                                    |           |             |                                |             |        |            |         |            |                         |            |         |            |
| Até 30 dias — <i>Jusqu'à 30 jours</i>                                                 | 1 124 333 | 30 309 439  | 1 103 817                      | 29 594 636  | 3 907  | 111 914    | 16 609  | 602 869    | 290 133                 | 13 980 910 | 223 252 | 3 491 620  |
| De mais de 30 até 90 dias —<br><i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i> . .                 | 696 010   | 33 293 534  | 685 331                        | 32 281 417  | 9 810  | 312 154    | 20 860  | 690 983    | 148 787                 | 11 235 845 | 105 825 | 5 936 101  |
| De mais de 90 até 180 dias . .                                                        | 396 363   | 32 253 435  | 374 026                        | 31 338 726  | 14 906 | 487 060    | 7 431   | 377 640    | 66 901                  | 12 046 203 | 53 283  | 6 037 879  |
| De mais de 180 dias até 1 ano<br>— <i>Plus de 180 jours jusqu'à 1 année</i> . . . . . | 366 102   | 8 903 053   | 357 222                        | 8 637 156   | 5 935  | 175 286    | 2 945   | 90 611     | 64 579                  | 2 155 869  | 89 315  | 2 649 027  |
| De mais de 1 até 2 anos — <i>Plus de 1 jusqu'à 2 années</i> . . . .                   | 104 815   | 1 955 560   | 102 541                        | 1 920 474   | 2 024  | 24 070     | 250     | 2 007      | 32 442                  | 289 323    | 16 688  | 679 990    |
| De mais de 2 até 5 anos . . . .                                                       | 19 167    | 1 082 964   | 19 008                         | 1 075 255   | 147    | 7 676      | 12      | 33         | 1 515                   | 163 947    | 5 200   | 381 041    |
| De mais de 5 anos — <i>Plus de 5 années</i> . . . . .                                 | 4 726     | 367 125     | 4 726                          | 367 125     | ..     | ..         | ..      | ..         | 7                       | 39         | 1 220   | 165 724    |
| Classes de valores (1000 Esc.)<br>— <i>Classes de valeurs</i>                         |           |             |                                |             |        |            |         |            |                         |            |         |            |
| Até 1 — <i>Jusqu'à 1</i> . . . . .                                                    | 589 500   | 379 582     | 575 634                        | 371 410     | 8 938  | 4 848      | 4 928   | 3 324      | 144 191                 | 88 003     | 100 920 | 65 052     |
| De mais de 1 até 2,5 — <i>Plus de 1 jusqu'à 2,5</i> . . . . .                         | 542 523   | 961 449     | 530 004                        | 938 973     | 5 472  | 9 615      | 7 047   | 12 861     | 130 182                 | 229 575    | 106 775 | 190 774    |
| De mais de 2,5 até 5 . . . . .                                                        | 432 068   | 1 618 079   | 410 171                        | 1 568 087   | 5 058  | 19 258     | 7 839   | 30 134     | 85 812                  | 315 458    | 85 309  | 319 701    |
| De mais de 5 até 10 . . . . .                                                         | 334 494   | 2 520 796   | 321 632                        | 2 422 560   | 4 930  | 37 834     | 7 923   | 60 402     | 61 429                  | 456 081    | 64 075  | 478 695    |
| De mais de 10 até 50 . . . . .                                                        | 540 544   | 13 294 476  | 517 339                        | 12 740 358  | 8 550  | 211 713    | 14 605  | 342 405    | 111 435                 | 2 731 780  | 90 300  | 2 153 347  |
| De mais de 50 até 100 . . . . .                                                       | 130 559   | 9 566 080   | 125 357                        | 9 184 549   | 2 109  | 154 021    | 8 093   | 226 910    | 29 967                  | 2 172 917  | 20 657  | 1 495 027  |
| De mais de 100 até 500 . . . . .                                                      | 116 984   | 25 025 657  | 113 338                        | 24 245 252  | 1 412  | 316 009    | 2 234   | 464 396    | 32 035                  | 7 048 283  | 21 535  | 4 584 932  |
| De mais de 500 até 1000 . . . .                                                       | 13 576    | 9 933 612   | 13 133                         | 9 608 893   | 166    | 121 880    | 277     | 202 839    | 4 531                   | 3 320 015  | 2 566   | 1 559 418  |
| De mais de 1000 até 2500 . . . .                                                      | 7 031     | 11 388 594  | 6 828                          | 11 015 962  | 73     | 147 142    | 130     | 225 400    | 2 649                   | 4 360 618  | 1 503   | 2 353 248  |
| De mais de 2500 — <i>Plus de 2500</i>                                                 | 4 237     | 33 476 875  | 4 185                          | 33 177 165  | 21     | 95 258     | 31      | 204 452    | 2 133                   | 19 149 406 | 868     | 5 628 197  |

**8. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento**  
*Valeur des effets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance*

Julho de 1975 — Juillet 1975

1 000 ESC

| Prazos de vencimento<br><i>Termes d'échéance</i> | Total      | Até 30 dias             | De 30 até                                | De 90 até | De 180 dias                                      | De 1 ano | De 2 anos  | De mais de                           |
|--------------------------------------------------|------------|-------------------------|------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------|----------|------------|--------------------------------------|
|                                                  |            | <i>Jusqu'à 30 jours</i> | 90 dias<br><i>De 30 jusqu'à 90 jours</i> |           | até 1 ano<br><i>De 180 jours jusqu'à 1 année</i> |          | até 5 anos | 5 anos<br><i>De plus de 5 années</i> |
| Taxas — Taux (%)                                 |            |                         |                                          |           |                                                  |          |            |                                      |
| 1                                                | 2          | 3                       | 4                                        | 5         | 6                                                | 7        | 8          | 9                                    |
| <b>TOTAL</b>                                     | 31 271 026 | 9 440 647               | 9 350 233                                | 8 179 838 | 2 967 866                                        | 760 667  | 387 877    | 186 898                              |
| Sem taxa — <i>Sans taux</i>                      | 684 686    | 682 064                 | 1 778                                    | 775       | 53                                               | 15       | 1          | ..                                   |
| De 0,001 até 1,999                               | 5 129      | 26                      | 5 048                                    | 55        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 2,000 até 2,999                               | 53         | 53                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 3,000 até 3,999                               | 3          | ..                      | 3                                        | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 4,000 até 4,499                               | ..         | ..                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 4,500 até 4,999                               | 532        | 214                     | 318                                      | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 5,000 até 5,499                               | 7 999      | 5                       | 1 120                                    | 3 097     | 3 551                                            | 217      | ..         | ..                                   |
| De 5,500 até 5,999                               | 17 385     | 305                     | 17 002                                   | 78        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 6,000 até 6,499                               | 23 256     | 1 463                   | 18 751                                   | 3 029     | 13                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 6,500 até 6,999                               | 6 137 672  | 5 778 603               | 358 561                                  | 495       | 13                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 7,000 até 7,499                               | 175 630    | 2 504                   | 57 693                                   | 115 218   | 6                                                | 119      | ..         | ..                                   |
| De 7,500 até 7,999                               | 15 286 493 | 2 640 425               | 7 153 034                                | 4 218 260 | 1 215 415                                        | ..       | ..         | 59 297                               |
| De 8,000 até 8,499                               | 4 170 033  | 62 534                  | 651 084                                  | 3 142 136 | 312 645                                          | 1 023    | 11         | ..                                   |
| De 8,500 até 8,999                               | 167 499    | 65                      | 166 858                                  | 557       | 16                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 9,000 até 9,499                               | 2 316 232  | 89 032                  | 542 154                                  | 435 038   | 705 608                                          | 541 348  | 52         | ..                                   |
| De 9,500 até 9,999                               | 23 979     | 4 204                   | 12 063                                   | 1 696     | 1 900                                            | 3 498    | 48         | ..                                   |
| De 10,000 até 10,499                             | 21 537     | 1 420                   | 8 407                                    | 0 565     | 221                                              | 440      | 4 388      | ..                                   |
| De 10,500 até 10,999                             | 1 614 801  | 35 262                  | 272 835                                  | 77 762    | 694 955                                          | 188 400  | 345 556    | 31                                   |
| De 11,000 até 11,499                             | 350 835    | 1 317                   | 53 366                                   | 132 107   | 23 663                                           | 16 057   | 25 655     | 98 670                               |
| De 11,500 até 11,999                             | 263 472    | 141 055                 | 23 798                                   | 42 883    | 9 610                                            | 103      | 12 166     | 28 854                               |
| De 12,000 até 12,499                             | 3 614      | ..                      | ..                                       | 108       | 107                                              | 3 263    | ..         | 46                                   |
| De 12,500 até 12,999                             | 3 186      | ..                      | 11                                       | ..        | ..                                               | 3 175    | ..         | ..                                   |
| De 13,000 até 13,499                             | ..         | ..                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 13,500 até 13,999                             | ..         | ..                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 14,000 até 14,499                             | ..         | ..                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 14,500 até 14,999                             | ..         | ..                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |
| De 15,000 ou mais                                | ..         | ..                      | ..                                       | ..        | ..                                               | ..       | ..         | ..                                   |

**9. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento**  
*Effets escomptés, selon les termes d'échéance*

Julho de 1975 — Juillet 1975

| Prazos de vencimento<br><i>Termes d'échéance</i>                         | Total   |              | Continente<br><i>Continent</i> |              | Açores |              | Madeira |              | Cidades — Villes |              |         |              |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|--------------------------------|--------------|--------|--------------|---------|--------------|------------------|--------------|---------|--------------|
|                                                                          |         |              |                                |              |        |              |         |              | Lisboa           |              | Porto   |              |
|                                                                          | n.º     | 1 000<br>ESC | n.º                            | 1 000<br>ESC | n.º    | 1 000<br>ESC | n.º     | 1 000<br>ESC | n.º              | 1 000<br>ESC | n.º     | 1 000<br>ESC |
| 1                                                                        | 2       | 3            | 4                              | 5            | 6      | 7            | 8       | 9            | 10               | 11           | 12      | 13           |
| <b>TOTAL</b>                                                             | 796 246 | 31 274 026   | 768 426                        | 30 391 562   | 14 699 | 433 955      | 13 121  | 448 509      | 203 877          | 11 947 149   | 125 320 | 4 959 386    |
| Até 30 dias — <i>Jusqu'à 30 jours</i>                                    | 352 594 | 9 440 647    | 347 342                        | 9 256 575    | 1 161  | 31 361       | 4 091   | 152 711      | 109 258          | 4 166 814    | 55 347  | 1 123 705    |
| De mais de 30 até 90 dias — <i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i>           | 190 622 | 9 350 233    | 179 904                        | 9 018 151    | 4 242  | 128 749      | 6 476   | 203 333      | 45 751           | 3 705 686    | 19 058  | 1 108 929    |
| De mais de 90 até 180 dias                                               | 101 169 | 8 179 838    | 93 566                         | 7 896 791    | 5 926  | 206 082      | 1 677   | 76 965       | 18 752           | 3 646 175    | 11 800  | 1 265 903    |
| De mais de 180 dias até 1 ano — <i>Plus de 180 jours jusqu'à 1 année</i> | 108 388 | 2 967 866    | 105 202                        | 2 898 722    | 2 580  | 54 087       | 656     | 14 157       | 20 933           | 341 669      | 26 203  | 930 272      |
| De mais de 1 até 2 anos — <i>Plus de 1 jusqu'à 2 années</i>              | 32 328  | 760 667      | 31 414                         | 749 165      | 716    | 10 522       | 108     | 980          | 8 179            | 72 879       | 6 609   | 306 105      |
| De mais de 2 até 5 anos                                                  | 8 139   | 387 877      | 7 993                          | 385 302      | 124    | 2 254        | 22      | 321          | 1 003            | 13 925       | 2 597   | 175 623      |
| De mais de 5 anos — <i>Plus de 5 années</i>                              | 3 006   | 186 898      | 3 005                          | 186 856      | ..     | ..           | 1       | 42           | 1                | 1            | 676     | 48 849       |

**10. — Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento**  
*Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance*

**Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes**

| Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | Prazos de vencimento — <i>Termes d'échéance</i> | Média mensal<br><i>Moyenne mensuelle</i> | Até 30 dias<br><i>jusqu'à 30 jours</i> | Mais de 30 até 90 dias<br><i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i> | Mais de 90 até 180 dias | Mais de 180 dias até 1 ano<br><i>De 180 jours jusqu'à 1 année</i> | Mais de 1 até 2 anos | Mais de 2 até 5 anos | Mais de 5 anos<br><i>Plus de 5 années</i> |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------|
|                                       | 1                                               | 2                                        | 3                                      | 4                                                            | 5                       | 6                                                                 | 7                    | 8                    | 9                                         |
| <b>1974</b>                           |                                                 |                                          |                                        |                                                              |                         |                                                                   |                      |                      |                                           |
| Julho — <i>Juillet</i> . . . . .      |                                                 | 5,766                                    | 5,437                                  | 5,750                                                        | 5,762                   | 6,812                                                             | 7,257                | 7,807                | 7,744                                     |
| <b>1975</b>                           |                                                 |                                          |                                        |                                                              |                         |                                                                   |                      |                      |                                           |
| Mai — <i>Mai</i> . . . . .            |                                                 | 7,678                                    | 6,738                                  | 7,822                                                        | 8,093                   | 8,811                                                             | 9,724                | 10,500               | 11,127                                    |
| Junho — <i>Juin</i> . . . . .         |                                                 | 7,908                                    | 6,743                                  | 8,520                                                        | 8,110                   | 8,405                                                             | 9,525                | 10,524               | 11,078                                    |
| Julho . . . . .                       |                                                 | 7,770                                    | 6,663                                  | 7,939                                                        | 8,113                   | 8,839                                                             | 9,621                | 10,558               | 10,046                                    |

**11. — Prédios hipotecados, segundo a natureza e a localização**  
*Immeubles hypothéqués, d'après sa nature et localisation*

**1.º trimestre de 1975 — 2ème trimestre 1975**

**1 000 ESC**

| Natureza dos prédios<br><i>Nature des immeubles</i>                           | Total        |                  | Continente<br><i>Continent</i> |                  | Açores     |               | Madeira   |                | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> |                  | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |                |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|--------------------------------|------------------|------------|---------------|-----------|----------------|----------------------------------------------|------------------|------------------------------------------|----------------|
|                                                                               | N.º          | Valor            | N.º                            | Valor            | N.º        | Valor         | N.º       | Valor          | N.º                                          | Valor            | N.º                                      | Valor          |
| <b>1</b>                                                                      | <b>2</b>     | <b>3</b>         | <b>4</b>                       | <b>5</b>         | <b>6</b>   | <b>7</b>      | <b>8</b>  | <b>9</b>       | <b>10</b>                                    | <b>11</b>        | <b>12</b>                                | <b>13</b>      |
| <b>Total . . . . .</b>                                                        | <b>4 720</b> | <b>9 508 884</b> | <b>4 531</b>                   | <b>9 234 098</b> | <b>141</b> | <b>81 351</b> | <b>48</b> | <b>193 435</b> | <b>289</b>                                   | <b>1 808 172</b> | <b>99</b>                                | <b>162 260</b> |
| Rústicos — <i>Rustiques</i> . . . . .                                         | 957          | 2 239 405        | 920                            | 2 142 787        | 29         | 13 868        | 8         | 82 750         | 11                                           | 594 005          | 1                                        | 1 000          |
| Urbanos — <i>Urbains</i> . . . . .                                            | 3 565        | 6 323 503        | 3 431                          | 6 181 074        | 102        | 46 183        | 32        | 96 246         | 276                                          | 1 211 567        | 96                                       | 148 260        |
| Em propriedade horizontal — <i>En propriété horizontale</i> . . . . .         | 2 084        | 1 258 195        | 2 077                          | 1 241 030        | 2          | 5 450         | 5         | 11 715         | 197                                          | 202 948          | 39                                       | 43 130         |
| Não em propriedade horizontal — <i>Pas en propriété horizontale</i> . . . . . | 1 481        | 5 065 308        | 1 354                          | 4 940 044        | 100        | 40 733        | 27        | 84 531         | 79                                           | 1 008 619        | 57                                       | 105 130        |
| Mistos — <i>Mixtes</i> . . . . .                                              | 198          | 945 976          | 180                            | 910 237          | 10         | 21 300        | 8         | 14 439         | 2                                            | 2 600            | 2                                        | 1 300          |

## 12. — Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores

*Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers*

1 000 ESC

| Natureza dos credores<br><i>Nature des créanciers</i> | Total | Continente<br><i>Continent</i> | Açores | Madeira | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |
|-------------------------------------------------------|-------|--------------------------------|--------|---------|----------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1                                                     | 2     | 3                              | 4      | 5       | 6                                            | 7                                        |

### 2.º trimestre de 1975 — 2<sup>ème</sup> trimestre 1975

|                                                                   |           |           |        |        |           |         |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|--------|--------|-----------|---------|
| Total . . . . .                                                   | 4 462 244 | 4 417 913 | 24 955 | 19 366 | 4 014 125 | 150 657 |
| Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i> . . . . . | 4 181 486 | 4 150 710 | 11 946 | 18 830 | 3 849 584 | 143 812 |
| Outras empresas — <i>Autres entreprises</i> . . . . .             | 50 949    | 50 949    | ..     | ..     | 46 591    | 1 000   |
| Particulares — <i>Particuliers</i> . . . . .                      | 124 657   | 122 570   | 1 551  | 536    | 48 933    | 5 101   |
| Outros — <i>Autres</i> . . . . .                                  | 105 152   | 93 694    | 11 458 | ..     | 69 017    | 744     |

### Julho de 1975 — *Juillet 1975*

|                                   |           |           |     |       |           |        |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----|-------|-----------|--------|
| Total . . . . .                   | 1 615 180 | 1 612 975 | 391 | 1 814 | 1 406 416 | 67 804 |
| Instituições de crédito . . . . . | 1 483 916 | 1 482 065 | 151 | 1 700 | 1 371 992 | 64 171 |
| Outras empresas . . . . .         | 16 707    | 16 707    | ..  | ..    | 9 960     | 3 247  |
| Particulares . . . . .            | 52 757    | 52 643    | ..  | 114   | 16 927    | 386    |
| Outros . . . . .                  | 61 800    | 61 560    | 240 | ..    | 7537      | ..     |

## 13. — Prédios desonerados de hipotecas, segundo a natureza

*Immeubles dégrévés d'hypothèques, d'après la nature*

1 000 ESC

### 2.º trimestre de 1975 — 2<sup>ème</sup> trimestre 1975

| Natureza dos prédios<br><i>Nature des immeubles</i>                                                                             | Total |           | Continente<br><i>Continent</i> |           | Açores |        | Madeira |        | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> |           | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|--------------------------------|-----------|--------|--------|---------|--------|----------------------------------------------|-----------|------------------------------------------|---------|
|                                                                                                                                 | n.º   | Valor     | n.º                            | Valor     | n.º    | Valor  | n.º     | Valor  | n.º                                          | Valor     | n.º                                      | Valor   |
| 1                                                                                                                               | 2     | 3         | 4                              | 5         | 6      | 7      | 8       | 9      | 10                                           | 11        | 12                                       | 13      |
| Total . . . . .                                                                                                                 | 4 697 | 4 465 987 | 4 482                          | 4 387 082 | 140    | 22 157 | 75      | 56 748 | 437                                          | 1 617 332 | 98                                       | 105 099 |
| Rústicos — <i>Rustiques</i> . . . . .                                                                                           | 1 504 | 198 730   | 1 430                          | 190 517   | 56     | 6 365  | 18      | 1 848  | 14                                           | 30 065    | 1                                        | 2 693   |
| Urbanos — <i>Urbains</i> . . . . .                                                                                              | 2 869 | 3 837 028 | 2 780                          | 3 794 090 | 73     | 14 162 | 36      | 28 776 | 422                                          | 1 587 182 | 97                                       | 102 406 |
| Mistos — <i>Mixtes</i> . . . . .                                                                                                | 324   | 430 229   | 292                            | 402 475   | 11     | 1 630  | 21      | 26 124 | 1                                            | 85        | ..                                       | ..      |
| Fracção autónoma de prédios em propriedade horizontal — <i>Fraction autonome d'immeubles en propriété horizontale</i> . . . . . | 1 618 | 2 726 836 | 1 613                          | 2 724 830 | ..     | ..     | 5       | 2 200  | 314                                          | 1 318 701 | 28                                       | 40 812  |

**14. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores**  
*Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers*

1 000 ESC

| Natureza dos credores<br><i>Nature des créanciers</i> | Total | Continente<br><i>Continent</i> | Açores | Madeira | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |
|-------------------------------------------------------|-------|--------------------------------|--------|---------|----------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1                                                     | 2     | 3                              | 4      | 5       | 6                                            | 7                                        |

**2.º trimestre de 1975 — 2<sup>ème</sup> trimestre 1975**

|                                                                   |         |         |       |       |         |        |
|-------------------------------------------------------------------|---------|---------|-------|-------|---------|--------|
| Total . . . . .                                                   | 838 768 | 827 661 | 6 984 | 4 053 | 666 564 | 63 421 |
| Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i> . . . . . | 670 935 | 663 744 | 5 089 | 2 102 | 574 598 | 54 113 |
| Outras empresas — <i>Autres entreprises</i> . . . . .             | 25 715  | 24 975  | 840   | 100   | 22 671  | 391    |
| Particulares — <i>Particuliers</i> . . . . .                      | 114 451 | 111 275 | 1 255 | 1 851 | 44 814  | 8 917  |
| Outros — <i>Autres</i> . . . . .                                  | 27 667  | 27 667  | ..    | ..    | 24 481  | ..     |

**Julho de 1975 — Juillet 1975**

|                                   |         |         |     |     |         |       |
|-----------------------------------|---------|---------|-----|-----|---------|-------|
| Total . . . . .                   | 193 048 | 191 772 | 956 | 320 | 159 334 | 7 088 |
| Instituições de crédito . . . . . | 155 019 | 154 470 | 543 | ..  | 138 823 | 3 690 |
| Outras empresas . . . . .         | 5 010   | 5 010   | ..  | ..  | 4 524   | ..    |
| Particulares . . . . .            | 29 521  | 28 788  | 413 | 320 | 13 284  | 2 805 |
| Outros . . . . .                  | 3 498   | 3 498   | ..  | ..  | 2 703   | 593   |

## 23.—Finanças Públicas. Finances publiques

### 1.—Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

*Revenus perçus dans les circonscriptions douanières*

| Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes                                                       |         |         |         |         |         |           |                                       |                                                                                                                                 |         |         |         |         |         | 1 000 ESC |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|---|
| Anos e meses<br><i>Années et mois</i>                                                                              | 1975    |         |         |         |         |           | Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | 1975                                                                                                                            |         |         |         |         |         |           |   |
|                                                                                                                    | II      | III     | IV      | V       | VI      | VII       |                                       | II                                                                                                                              | III     | IV      | V       | VI      | VII     |           |   |
| Receitas alfandegárias<br><i>Recettes douanières</i>                                                               | 1       | 2       | 3       | 4       | 5       | 6         | 7                                     | Receitas alfandegárias                                                                                                          | 1       | 2       | 3       | 4       | 5       | 6         | 7 |
| Por circunscrições aduaneiras<br>— <i>Par circonscriptions douanières</i> . . . . .                                | 832 416 | 794 709 | 933 933 | 801 664 | 890 522 | 1 124 273 |                                       | Impostos — <i>Impôts</i> . . . . .                                                                                              | 319 824 | 366 432 | 455 657 | 385 091 | 389 576 | 448 870   |   |
| Alfândegas — <i>Douanes</i>                                                                                        |         |         |         |         |         |           |                                       | Do selo — <i>Du timbre</i> . . . . .                                                                                            | 3 429   | 3 598   | 4 134   | 3 233   | 3 353   | 3 346     |   |
| De Lisboa . . . . .                                                                                                | 544 487 | 525 471 | 632 290 | 561 277 | 586 997 | 790 327   |                                       | De salvação nacional —<br><i>De salut national</i> . . . . .                                                                    | 174 890 | 152 442 | 233 196 | 187 907 | 202 088 | 214 342   |   |
| Do Porto . . . . .                                                                                                 | 274 136 | 252 504 | 283 070 | 221 834 | 285 395 | 313 816   |                                       | De tonelagem — <i>De tonnage</i> . . . . .                                                                                      | 1 820   | 1 759   | 2 091   | 1 949   | 1 946   | 2 555     |   |
| Do Funchal . . . . .                                                                                               | 8 662   | 9 200   | 8 506   | 9 361   | 8 022   | 10 128    |                                       | Do comércio marítimo —<br><i>Sur le commerce maritime</i> . . . . .                                                             | 4 329   | 2 389   | 4 219   | 2 918   | 4 114   | 3 850     |   |
| De Ponta Delgada . . . . .                                                                                         | 5 131   | 7 534   | 10 007  | 9 192   | 9 608   | 10 502    |                                       | Sobre a venda de automó-<br>veis — <i>Sur la vente d'auto-</i><br><i>mobiles</i> . . . . .                                      | 91 963  | 163 720 | 167 734 | 149 930 | 146 438 | 178 759   |   |
| Por verbas de receita — <i>Par rubricas de recettes</i> . . . . .                                                  | 832 416 | 794 709 | 933 933 | 801 664 | 890 522 | 1 124 273 |                                       | Especial de consumo —<br><i>Spécial de consommation</i> (a) . . . . .                                                           | 6 389   | 4 037   | 7 075   | 6 180   | 5 312   | 9 824     |   |
| Direitos da Importação —<br><i>Droits d'importation</i> . . . . .                                                  | 402 866 | 320 698 | 372 015 | 324 416 | 424 002 | 584 077   |                                       | De venda de tabacos — <i>De</i><br><i>vente de tabacs</i> . . . . .                                                             | 5       | 7       | 4       | 6       | 5       | 9         |   |
| Sobre produtos do Ul-<br>tramar — <i>Sur pro-</i><br><i>duits d'Outre-Mer</i> :                                    |         |         |         |         |         |           |                                       | De fabrico de tabacos — <i>De</i><br><i>fabrication de tabacs</i> . . . . .                                                     | 6 430   | 9 605   | 7 179   | 7 343   | 7 363   | 10 293    |   |
| Cereais — <i>Céréales</i>                                                                                          | ..      | ..      | ..      | ..      | ..      | ..        |                                       | De transacções — <i>De tran-</i><br><i>sactions</i> . . . . .                                                                   | 27 804  | 25 913  | 22 372  | 23 235  | 16 495  | 23 754    |   |
| Vários géneros e<br>mercadorias —<br><i>Différents pro-</i><br><i>duits et mar-</i><br><i>chandises</i> . . . . .  | 102     | 284     | 289     | 238     | 245     | 267       |                                       | De circulação, de camio-<br>nagem e de compensação —<br><i>De circulation, camion-</i><br><i>nage et compensation</i> . . . . . | 550     | 591     | 531     | 468     | 488     | 428       |   |
| Sobre produtos do es-<br>trangeiro — <i>Sur</i><br><i>produits de l'étranger</i> :                                 |         |         |         |         |         |           |                                       | Fundo Especial de Trans-<br>portes Terrestres — <i>Fonds</i><br><i>Spécial de Transports</i><br><i>Terrestres</i> . . . . .     | 2 201   | 2 364   | 2 122   | 1 807   | 1 954   | 1 710     |   |
| Cereais — <i>Céréales</i>                                                                                          | 255     | 326     | 2 233   | ..      | ..      | 5 775     |                                       | Outras receitas — <i>Autres recettes</i>                                                                                        | 109 726 | 107 579 | 106 261 | 92 157  | 76 944  | 91 326    |   |
| Tabaco em rama<br>— <i>Tabac brut</i> . . . . .                                                                    | 23 028  | 25 898  | 31 865  | 27 464  | 31 611  | 44 304    |                                       | Emolumentos — <i>Emolu-</i><br><i>ments</i> . . . . .                                                                           | 82 271  | 78 356  | 79 967  | 69 805  | 57 082  | 67 931    |   |
| Tabaco manufac-<br>turado — <i>Tab-</i><br><i>ac manufacturé</i>                                                   | 933     | 1 312   | 1 053   | 1 456   | 1 303   | 1 012     |                                       | Multas — <i>Amendes</i> . . . . .                                                                                               | 425     | 448     | 1 204   | 461     | 499     | 235       |   |
| Vários géneros e<br>mercadorias —<br><i>Différents pro-</i><br><i>duits et mar-</i><br><i>chandises</i> . . . . .  | 373 488 | 292 378 | 336 575 | 295 253 | 225 909 | 274 995   |                                       | Portos e barras — <i>Ports et</i><br><i>entrées</i> . . . . .                                                                   | 18 991  | 18 511  | 18 711  | 15 306  | 13 860  | 16 395    |   |
| Sobretaxa de importa-<br>ção — <i>Surtaxe d'im-</i><br><i>portation</i> . . . . .                                  | —       | —       | —       | —       | 164 934 | 256 824   |                                       | Serviço de tráfego — <i>Ser-</i><br><i>vice à trafic</i> . . . . .                                                              | 3 032   | 2 742   | 2 971   | 2 440   | 2 288   | 2 474     |   |
| Direitos de exportação —<br><i>Droits d'exportation</i> . . . . .                                                  | ..      | ..      | ..      | ..      | ..      | ..        |                                       | Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                            | 5 007   | 7 522   | 3 408   | 4 035   | 3 215   | 4 241     |   |
| De vinhos — <i>De</i><br><i>vins</i> . . . . .                                                                     | ..      | ..      | ..      | ..      | ..      | ..        |                                       |                                                                                                                                 |         |         |         |         |         |           |   |
| De vários géneros<br>e mercadorias<br>— <i>Différents</i><br><i>produits et mar-</i><br><i>chandises</i> . . . . . | ..      | ..      | ..      | ..      | ..      | ..        |                                       |                                                                                                                                 |         |         |         |         |         |           |   |

(a) Inclui o imposto sobre melações e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.



PORTUGAL

ANEXO  
AO  
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

## ÍNDICE SISTEMÁTICO

### I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — O desconto de efeitos comerciais..... 3-7
2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Agosto de 1975. 8-11

### II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Instrumentos de notação registados em Agosto de 1975 ..... 12

## TABLES DES MATIÈRES

### I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — L'escomptes d'effets commerciaux .... 3-7
2. — État des cultures et prévision des récoltes au mois de Août 1975 ..... 8-11

### II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1. — Instruments de notation enregistrés en Août 1975 ..... 12

**NOTA** — Os artigos publicados no capítulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

---

# I.—O DESCONTO DE EFEITOS COMERCIAIS

## *L'escompte d'effets commerciaux*

Por — Par

C. A. DA PURIFICAÇÃO COSTA

CHEFE DE DIVISÃO

*Chef de Division*

Na publicação que, de há muito, o Instituto Nacional de Estatística vem fazendo no que diz respeito ao «desconto», têm sido consideradas quatro espécies de efeitos, a saber: a «letra de câmbio», designada simplesmente de «letra» na linguagem corrente, a «livrança», o «extracto de factura», e o «warrant». E têm sido consideradas estas espécies dada a semelhança das suas características, pois são títulos à ordem, endossáveis e susceptíveis de «desconto», e de «protesto».

O desconto de efeitos comerciais é, como se sabe, uma das formas mais importantes de concessão de crédito utilizadas pelas instituições do sistema bancário. Por isso se pensou que teria interesse para os utilizadores do «Boletim Mensal de Estatística» fazer-se uma análise, embora necessariamente pouco extensa, do comportamento deste fenómeno estatístico durante o último quinquénio, já que só há pouco se dispõe dos dados referentes a 1974.

Através do Quadro I verifica-se que não houve variação sensível em relação ao número de efeitos descontados no Continente e Ilhas Adjacentes, como, aliás, os índices respectivos põem em evidência. Apenas o ano de 1971 apresenta um índice que nos parece de realçar, ou seja 94,7. Os relativos aos outros quatro anos do período em observação aproximam-se muito dos do período base.

No que diz respeito aos valores totais descontados, o comportamento é totalmente diferente daquele que se observou em relação ao número, mostrando um crescimento bastante acentuado, especialmente nos dois últimos anos, pois de pouco

Dans la publication que l'Institut National de Statistique fait depuis longtemps et qui concerne l'«escompte», on a considéré quatre espèces d'effets, à savoir: la «lettre de change» désignée tout simplement par «lettre» dans le langage courant, le «mandat», l'«extrait de facture» et le «warrant». Ces espèces ont été considérées vu la similitude de leurs caractéristiques car ce sont des titres à ordre, endossables et susceptibles d'«escompte» et de «protêt».

L'escompte d'effets commerciaux est, comme on le sait, une des formes les plus importantes de concession de crédit utilisées par les institutions du système bancaire. Pour cette raison on a pensé qu'il serait intéressant pour les utilisateurs du Bulletin Mensuel de Statistique de faire une analyse, bien que nécessairement peu étendue, du comportement de ce phénomène statistique durant la dernière période quinquennale car on ne possède que depuis peu les données se rapportant à 1974.

En regardant le Tableau I on constate qu'il n'y a pas eu de variations sensibles par rapport au nombre d'effets escomptés dans le Continent et les Iles Adjacentes, comme d'ailleurs, les indices respectifs mettent en évidence. Seul l'année 1971 a un indice qu'il nous paraît utile de souligner, soit 94,7. Les indices relatifs aux autres quatre années de la période observée s'approchent très fort des indices de la période de base.

En ce qui concerne les valeurs totales escomptées, le comportement est totalement différent du comportement qu'on a pu observer en ce qui concerne le nombre, montrant une hausse très accentuée, spécialement les deux dernières années, car,

### I — Efeitos comerciais descontados no Continente e Ilhas Adjacentes

*Effets escomptés dans le Continent et Iles Adjacentes*

| Anos — Années | Número — Nombre |        | Valor — Valeur |        | Valor médio — Valeur moyenne |        |
|---------------|-----------------|--------|----------------|--------|------------------------------|--------|
|               | 1 000           | Índice | 1 000 000 ESC  | Índice | ESC                          | Índice |
| 6             | 2               | 3      | 4              | 5      | 6                            | 7      |
| 1970          | 14 708          | 100,0  | 201 881        | 100,0  | 13 725                       | 100,0  |
| 1971          | 13 930          | 94,7   | 242 319        | 120,3  | 17 395                       | 126,7  |
| 1972          | 14 476          | 98,4   | 280 594        | 138,9  | 19 383                       | 141,2  |
| 1973          | 14 982          | 101,8  | 377 821        | 187,1  | 25 218                       | 183,7  |
| 1974          | 14 600          | 99,3   | 494 982        | 245,2  | 33 902                       | 247,0  |

mais de 200 000 milhares de contos em 1970 foi atingido um volume de perto de 378 000 milhares de contos em 1973 e quase 495 000 milhares de contos em 1974 a que correspondem os índices 187,1 e 245,2 respectivamente.

Como é óbvio, o valor médio também aumentou nitidamente, tendo passado de menos de 14 contos a perto de 34 contos, a que corresponde o índice de 247,0.

Poderia supor-se, à priori, que o crescimento do valor total descontado seria devido aos dois factores que nele podem influir, isto é, o número de efeitos apresentados a desconto e o valor médio dos mesmos. Constata-se, no entanto, que apenas o segundo daqueles factores foi causa do fenómeno observado.

Como é do conhecimento geral, é nas cidades de Lisboa e do Porto que se concentra grande parte da actividade bancária, tal como sucede, aliás, com outros ramos de actividade nacional. Por essa razão, entendeu-se que teria interesse, em relação à análise que estamos a efectuar, a elaboração do Quadro II em que se pretendeu pôr em evidência a importância que elas assumem no que diz respeito ao fenómeno em observação. Para o efeito inseriu-se no mesmo os dados homólogos dos

d'un peu plus de 200 000 mille «contos» en 1970, un volume de 378 000 mille «contos» fut atteint en 1973 et près de 495 000 mille «contos» en 1974 ce qui correspond à des indices de 187,1 et 245,2 respectivement.

Il est évident que la valeur moyenne a aussi augmenté très nettement. Elle est passée de moins de 14 «contos» à près de 34 «contos» à quoi correspond l'indice 247,0.

On pourrait supposer à priori, que l'accroissement de la valeur totale escomptée serait dû aux deux facteurs qui peuvent l'influencer c'est-à-dire: le nombre d'effets présentés à l'escompte et la valeur moyenne de ces derniers. On constate cependant, qu'à peine le second facteur fut la cause du phénomène observé.

Comme chacun sait, c'est dans les villes de Lisbonne et de Porto que se concentre la grande partie de l'activité bancaire, comme il arrive aussi pour d'autres branches de l'activité nationale. Pour cette raison on a pensé qu'il serait intéressant, en ce qui concerne l'analyse que nous sommes en train de faire, d'élaborer le Tableau II où on a voulu mettre en évidence l'importance qu'elles assument en ce qui concerne le phénomène observé. A cet effet on a inséré dans ce tableau les données homologues

## II — Efeitos comerciais descontados nas cidades de Lisboa e Porto

*Effets escomptés dans les villes de Lisbonne et Porto*

| Anos — Années                               | Número — Nombre |       |        | Valor — Valeur |       |        | Valor médio — Valeur moyenne |        |
|---------------------------------------------|-----------------|-------|--------|----------------|-------|--------|------------------------------|--------|
|                                             | 1 000           | %     | Índice | 1 000 000 ESC  | %     | Índice | ESC                          | Índice |
|                                             |                 |       |        |                |       |        |                              |        |
| 1                                           | 2               | 3 (a) | 4      | 5              | 6 (a) | 7      | 8                            | 9      |
| <b>Cidade de Lisboa — Ville de Lisbonne</b> |                 |       |        |                |       |        |                              |        |
| 1970                                        | 4 934           | 33,5  | 100,0  | 90 396         | 44,8  | 100,0  | 16 321                       | 100,0  |
| 1971                                        | 4 427           | 31,8  | 89,7   | 114 276        | 47,2  | 126,4  | 25 813                       | 140,9  |
| 1972                                        | 4 591           | 31,7  | 93,0   | 127 344        | 45,4  | 140,0  | 27 737                       | 151,4  |
| 1973                                        | 4 482           | 29,9  | 90,8   | 156 476        | 41,4  | 173,1  | 34 912                       | 190,6  |
| 1974                                        | 4 350           | 29,8  | 88,2   | 209 685        | 42,4  | 232,0  | 48 203                       | 263,1  |
| <b>Cidade do Porto — Ville de Porto</b>     |                 |       |        |                |       |        |                              |        |
| 1970                                        | 2 759           | 18,8  | 100,0  | 36 832         | 18,2  | 100,0  | 18 349                       | 100,0  |
| 1971                                        | 2 559           | 18,4  | 92,8   | 39 874         | 19,5  | 108,3  | 15 581                       | 116,7  |
| 1972                                        | 2 434           | 16,8  | 88,2   | 44 421         | 15,8  | 120,6  | 18 250                       | 136,7  |
| 1973                                        | 2 402           | 16,0  | 87,1   | 61 570         | 16,3  | 167,2  | 25 632                       | 192,0  |
| 1974                                        | 2 497           | 17,1  | 90,5   | 85 978         | 17,4  | 233,4  | 34 433                       | 257,9  |

(a) Percentagens em relação ao Continente e Ilhas Adjacentes — Pourcentages par rapport au total du Continent et Îles Adjacentes.

constantes do Quadro I, isto é, o número, o valor e o valor médio dos efeitos descontados, tendo-se acrescentado, em relação às duas primeiras variáveis, as percentagens em relação ao total do Continente e Ilhas Adjacentes. Quanto ao número de efeitos, as percentagens correspondentes à cidade de Lisboa variam entre 33,5% e 29,8% sendo a sua evolução no sentido decrescente, quer em relação ao total, quer mesmo em números absolutos, embora neste caso não muito acentuadamente. O mesmo não sucede quanto ao valor cujas percentagens do total são bastante superiores (47,2% em 1971 e 41,4 em 1973) e mais oscilantes mas que, em números absolutos, cresce acentuada e regularmente, passando de cerca de 90 400 milhares de contos para perto de 210 000 milhares de contos, o que é posto em realce pelo índice que atinge 232,0.

des constantes du Tableau I, c'est-à-dire, le nombre, la valeur et la valeur moyenne des effets escomptés. On a ajouté par rapport aux deux premières variables les pourcentages par rapport au total du Continent et des Îles Adjacentes. Quant au nombre d'effets, les pourcentages correspondant à la ville de Lisbonne varient entre 33,5% et 29,8%, leur évolution étant dans le sens de la baisse aussi bien par rapport au total que par rapport aux nombres absolus bien que dans ce dernier cas très peu accentuée. Ceci n'arrive pas à la valeur dont les pourcentages du total sont de loin supérieurs (47,2% en 1971 et 41,4% en 1973) et plus oscillants mais qui, en nombres absolus, croît régulièrement, passant de près de 90 400 mille «contos» à près de 210 000 mille «contos». Ceci est mis en évidence par l'indice qui atteint 232,0.

O valor médio, como seria de prever, acompanha a subida que se tinha verificado para o Continente e Ilhas Adjacentes, mas apresenta números bastante superiores, os quais variam entre 18 e 48 contos. Este aumento é também mais acentuado, como se vê pelos respectivos índices: 247,0 para o total e 263,1 para Lisboa.

Observação análoga para a cidade do Porto mostra, quanto ao número, uma importância relativa que varia entre os 18,8%, em 1970, e os 16,0% em 1973 e tendência oscilante no sentido decrescente, como se vê através do índice respectivo. Quanto aos valores, a importância em relação ao total decresce entre 1970 e 1972, passando de 18,2% para 15,8%, crescendo depois até 1974 em que, no entanto, apenas atinge 17,4%. Quanto aos valores absolutos verifica-se que o crescimento é mais lento do que na cidade de Lisboa, no princípio do período, mas é mais rápido nos dois últimos anos, atingindo um índice de 233,4 em 1974, superior ao verificado na capital.

Os valores médios crescem de uma forma regular ao longo do período passando de 13 para 34 contos, a que corresponde o índice 257,9. É curioso notar que estes valores médios são muito aproximados dos do Continente e Ilhas Adjacentes, contrariamente ao que sucede para a cidade de Lisboa em que são sempre bastante superiores.

Outra análise importante que se pode fazer do fenómeno «desconto» é a que diz respeito aos prazos de vencimento. Com essa finalidade foi elaborado o Quadro III em que, além dos valores descontados relativamente aos diferentes prazos, foram calculadas as respectivas percentagens do total e os índices tendo por base, em relação a cada prazo, o primeiro ano do período em análise.

A primeira observação deste quadro faz ressaltar que estão nele apenas considerados os últimos quatro anos. Tal facto é

La valeur moyenne, comme il était à prévoir, accompagne la hausse que l'on avait constatée pour le Continent et les Iles Adjacentes, mais elle présente des chiffres supérieurs. Ceux-ci varient entre 18 et 48 «contos». Cette augmentation est aussi plus accentuée comme on peut le constater par les indices respectifs: 247,0 pour le total et 263,1 pour Lisbonne.

Une observation analogue pour la ville de Porto montre, quant au nombre, une importance relative qui varie entre les 18,8% en 1970 et les 16,0 en 1973 et une tendance oscillante dans le sens d'une baisse comme l'on peut voir par l'indice respectif. Quant aux valeurs, l'importance par rapport au total décroît entre 1970 et 1972 passant de 18,2% à 15,8% et augmentant ensuite jusqu'en 1974 où, cependant, elle atteint à peine 17,4%. Quant aux valeurs absolues, on constate que l'augmentation est plus lente que pour la ville de Lisbonne au début de la période mais elle est plus rapide au cours des deux dernières années, atteignant un indice de 233,4 en 1974, indice qui est supérieur à celui de la capitale.

Les valeurs moyennes décroissent d'une façon régulière au long de la période passant de 13 à 34 «contos», à quoi correspond l'indice 257,9. Il est curieux de noter que ces valeurs moyennes sont très proches de celles du Continent et des Iles Adjacentes contrairement à ce qui arrive pour la ville de Lisbonne où elles sont toujours supérieures.

Une autre analyse importante que l'on peut faire du phénomène «escompte», est celle qui concerne les termes d'échéance. Dans ce but on a élaboré le Tableau III où, en plus des valeurs escomptées par rapport aux différents termes, on a calculé les pourcentages respectifs du total et les indices ayant pour base, par rapport à chaque terme, la première année de la période analysée.

La première observation de ce tableau fait ressortir que dans celui-ci sont à peine considérées les quatre dernières années.

### III — Efeitos comerciais descontados, por prazos de vencimento

*Effets escomptés, d'après les termes d'échéance*

1 000 000 ESC

| Prazos — Termes                                                                     | 1971           | 1972           | 1973           | 1974           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 1                                                                                   | 2              | 3              | 4              | 5              |
| <b>TOTAL</b> . . . . .                                                              | <b>242 319</b> | <b>280 594</b> | <b>377 821</b> | <b>494 982</b> |
| Até 30 dias — <i>Jusqu'à 30 jours</i> . . . . .                                     | 21 556         | 24 136         | 35 276         | 114 942        |
| Percentagem em relação ao total — <i>Pourcentage par rapport au total</i> . . . . . | 8,9            | 8,6            | 9,3            | 23,2           |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 112,0          | 163,6          | 533,2          |
| De mais de 30 dias até 90 dias — <i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i> . . . . .       | 70 527         | 79 535         | 100 578        | 136 290        |
| Percentagem em relação ao total . . . . .                                           | 29,1           | 28,4           | 26,6           | 27,5           |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 112,8          | 142,6          | 193,2          |
| De mais de 90 dias até 180 dias — <i>Plus de 90 jusqu'à 180 jours</i> . . . . .     | 118 738        | 134 848        | 182 718        | 187 332        |
| Percentagem em relação ao total . . . . .                                           | 49,0           | 48,1           | 48,4           | 37,9           |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 113,6          | 153,9          | 157,8          |
| De mais de 180 dias até 1 ano — <i>Plus de 180 jours jusqu'à 1 année</i> . . . . .  | 21 909         | 28 466         | 42 094         | 37 156         |
| Percentagem em relação ao total . . . . .                                           | 9,0            | 10,1           | 11,2           | 7,5            |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 129,0          | 192,1          | 169,6          |
| De mais de 1 até 2 anos — <i>Plus de 1 jusqu'à 2 années</i> . . . . .               | 8 426          | 11 543         | 14 845         | 15 404         |
| Percentagem em relação ao total . . . . .                                           | 3,5            | 4,1            | 3,9            | 3,1            |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 137,0          | 176,2          | 182,8          |
| De mais de 2 até 5 anos — <i>Plus de 2 jusqu'à 5 années</i> . . . . .               | 1 099          | 2 002          | 2 173          | 2 789          |
| Percentagem em relação ao total . . . . .                                           | 0,5            | 0,7            | 0,6            | 0,6            |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 182,2          | 197,7          | 253,8          |
| De mais de 5 anos — <i>Plus de 5 années</i> . . . . .                               | 64             | 64             | 137            | 1 089          |
| Percentagem em relação ao total . . . . .                                           | 0,0            | 0,0            | 0,0            | 0,2            |
| Índice . . . . .                                                                    | 100,0          | 100,0          | 209,4          | 1 670,3        |

resultante de, até 1970, os prazos de vencimento utilizados serem diferentes dos actuais, o que origina a não existência de números susceptíveis de comparação perfeita.

Pode dizer-se que, até 1973, o valor dos efeitos descontados aos diversos prazos tem uma evolução normal, mantendo durante três anos uma estrutura idêntica em relação ao total. Isto é, em todos eles os prazos superiores a 1 ano apresentam valores pouco significativos e o prazo dominante, a grande distância de todos os outros, é o de mais 90 até 180 dias, que representa quase metade dos valores totais descontados, logo seguido do de 30 a 90 dias, com percentagens do total também apreciáveis, variando entre 26,6% e 29,1%. A evolução dos valores correspondentes aos diversos escalões de prazos, ao longo dos três anos, não mostra factos que mereçam um realce especial. O ano de 1974 apresenta, porém, uma estrutura que, de certo modo, se afasta da verificada até então. Mantendo-se, embora, com valores pouco significativos no que diz respeito aos prazos mais longos, constata-se alguns factos pouco previsíveis, a saber: crescimento espectacular dos valores correspondentes ao prazo até 30 dias que, de 35 milhões de contos em 1973 ascenderam a perto de 115 milhões, o que originou uma subida do índice respectivo de 163,6 para 533,2, passando a percentagem do total para 23,2 quando em 1971 não fora além de 8,9%; crescimento absoluto pouco acentuado dos valores respeitantes ao prazo de 90 até 180 dias, o que originou uma baixa do valor percentual relativo ao total que passou de 48,4% em 1973 para 37,9% em 1974; descida inesperada do valor absoluto correspondente ao prazo de 180 dias até 1 ano, o que ocasionou uma queda do índice respectivo de 192,1 para 169,6 e um abaixamento da percentagem em relação ao total que passou de 11,2% para 7,5%.

Outro tipo de análise susceptível de interesse é a que diz respeito às taxas utilizadas pelas instituições de crédito nas operações de desconto de efeitos comerciais. O comportamento deste fenómeno pode dizer-se que é, em grande parte, um comportamento dirigido, visto que está dependente das taxas legalmente estabelecidas. A alteração destas taxas tem dado origem a que o INE se veja na necessidade de alterar os escalões utilizados nos seus apuramentos, com a alteração consequente dos programas informáticos respectivos. Foi o que aconteceu em

Ceci résulte du fait que jusqu'en 1970 les termes d'échéance utilisés étaient différents des termes actuels ce qui entraîne la non existence de chiffres susceptibles de comparaison parfaite.

On peut dire que jusqu'en 1973 la valeur des effets escomptés aux divers termes, a une évolution normale, maintenant pendant trois ans une structure identique par rapport au total. Ceci veut dire qu'entre eux les termes supérieurs à un an présentent des valeurs peu significatives et le terme dominant à une grande distance de tous les autres, est celui de plus de 90 jours jusqu'à 180 jours qui représente près de la moitié des valeurs totales escomptées. Il est suivi immédiatement du terme de 30 à 90 jours, avec un pourcentage du total aussi appréciable et variant entre 26,6% et 29,1%. L'évolution des valeurs qui correspondent aux divers échelons de termes, au long des trois années, ne présente aucun fait qui mérite de retenir l'attention. L'année 1974 présente pourtant une structure qui, d'une certaine manière, s'éloigne de celle constatée jusqu'à présent. Elle se maintient avec des valeurs peu significatives en ce qui concerne les termes les plus longs mais, cependant, on constate quelques faits peu prévisibles à savoir: hausse spectaculaire des valeurs qui correspondent au terme jusqu'à 30 jours et qui de 35 millions de «contos» en 1973 passèrent à 115 millions de «contos». Ceci engendra une hausse de l'indice respectif de 163,6 à 533,2, le pourcentage du total passant à 23,2 alors qu'en 1971 il ne dépassa pas 8,9%; hausse absolue peu accentuée des valeurs qui concernent le terme de 90 à 180 jours, ce qui entraîna une baisse de la valeur en pourcentage par rapport au total qui passa de 48,4% en 1973 à 37,9 en 1974; baisse inespérée de la valeur absolue qui correspond au terme de 180 jours jusqu'à un an ce qui entraîna une chute de l'indice respectif de 192,1 à 169,6 et une baisse du pourcentage par rapport au total qui passa de 11,2% à 7,5%.

Un autre type d'analyse susceptible d'intérêt, est celle qui concerne les taux utilisés par les institutions de crédit pour les opérations d'escompte d'effets commerciaux. Le comportement de ce phénomène est, en grande partie, un comportement dirigé vu qu'il est dépendant des taux légalement établis. Les altérations de ces taux ont donné lieu à ce que l'INS se voit dans l'obligation d'altérer les oscillations utilisées dans ses dépouillements, avec l'altération qui s'ensuit des programmes d'informatique. Ce fut ce qui arriva par rapport à 1974, ainsi dans le Tableau IV

#### IV — Efeitos comerciais descontados, segundo as taxas

*Effets escomptés, suivant les taux*

1970-1973

| Taxas — Taux<br>%                                        | 1970                             |       | 1971                   |       | 1972                   |       | 1973                   |       |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------|-------|------------------------|-------|------------------------|-------|------------------------|-------|
|                                                          | Valor<br>Valeur<br>1 000 000 ESC | %     | Valor<br>1 000 000 ESC | %     | Valor<br>1 000 000 ESC | %     | Valor<br>1 000 000 ESC | %     |
|                                                          | 1                                | 2     | 3                      | 4     | 5                      | 6     | 7                      | 8     |
| Total . . . . .                                          | 201 881                          | 100,0 | 242 319                | 100,0 | 280 594                | 100,0 | 377 821                | 100,0 |
| Sem taxa — Sans taux . . . . .                           | 8 429                            | 4,2   | 10 277                 | 4,2   | 11 724                 | 4,2   | 9 038                  | 2,0   |
| De 0,001 até 1,999 — De 0,001<br>jusqu'à 1,999 . . . . . | 259                              | 0,1   | 55                     | 0,0   | 14                     | 0,0   | 290                    | 0,1   |
| De 2,000 até 2,999 . . . . .                             | 542                              | 0,3   | 605                    | 0,3   | 138                    | 0,1   | 105                    | 0,0   |
| De 3,000 até 3,999 . . . . .                             | 8 007                            | 4,0   | 7 335                  | 3,0   | 7 247                  | 2,6   | 743                    | 0,2   |
| De 4,000 até 4,999 . . . . .                             | 35 209                           | 17,4  | 8 606                  | 3,6   | 6 508                  | 2,3   | 16 749                 | 4,4   |
| De 5,000 até 5,999 . . . . .                             | 127 551                          | 63,2  | 136 006                | 56,8  | 215 304                | 76,7  | 204 119                | 54,3  |
| De 6,000 e mais — Plus de 6,000                          | 21 884                           | 10,3  | 29 345                 | 12,1  | 30 659                 | 14,1  | 56 177                 | 14,9  |

relação a 1974, pelo que no Quadro IV se apresenta apenas os anos de 1970 a 1973, dado que só em relação a estes se possui informações comparáveis. Relativamente a este quadro há que esclarecer, em primeiro lugar, que se inseriu nele uma linha correspondente aos valores descontados em relação aos quais não foi utilizada uma taxa de desconto, para permitir que os totais sejam iguais em todos os quadros. É muito simples a análise deste quadro, posto que há uma incidência nítida na classe de 5,000 a 5,999% em que as percentagens do total aumentaram de 63,2% em 1970, para 77,8% em 1973. Também o escalão de taxas superiores a 6% tem vindo a aumentar de importância, como mostra o crescimento das respectivas percentagens do total descontado, o qual é constante e passou de 10,8% em 1970 para 14,9% em 1973.

A ideia geral que fica desta observação é que as taxas de desconto de efeitos comerciais estão a atravessar um período de grande crescimento. Para que se possa saber qual o seu comportamento em 1974, elaborou-se o pequeno Quadro IV-A o qual é suficientemente elucidativo quanto ao comportamento

on ne présente que les années 1970 et 1973 étant donné qu'on ne possède d'informations comparables que par rapport à celles-ci. En ce qui concerne ce tableau il faut signaler en premier lieu qu'on y a inséré une ligne qui correspond aux valeurs escomptées par rapport auxquelles on n'a pas utilisé un taux d'escompte afin de permettre que les totaux soient égaux dans tous les tableaux. L'analyse de ce tableau est très simple étant donné qu'il y a une incidence très nette dans la classe de 5,000 à 5,999% où les pourcentages du total augmentèrent de 63,2% en 1970 à 77,8% en 1973. L'échelon des taux supérieurs à 6% a aussi augmenté en importance comme le montre la hausse des pourcentages respectifs du total escompté. Ce dernier est constant et est passé de 10,8% en 1970 à 14,9% en 1973.

L'idée générale qui est à retirer de cette observation est que les taux d'escompte d'effets commerciaux sont en train de traverser une période de hausse importante. Afin de savoir quel fut son comportement en 1974, on a élaboré un petit Tableau IV-A, lequel est suffisamment clair quant au comportement des taux

#### IV-A — Efeitos comerciais descontados, segundo as taxas

*Effets escomptés, suivant les taux*

1974

| Taxas — Taux<br>%                                          | 1974                            |       |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------|
|                                                            | Valor — Valeur<br>1 000 000 ESC | %     |
|                                                            | 2                               | 3     |
| 1                                                          |                                 |       |
| TOTAL . . . . .                                            | 494 982                         | 100,0 |
| Sem taxa — Sans taux . . . . .                             | 11 150                          | 2,3   |
| De 0,001 até 1,999 — Plus de 0,001 jusqu'à 1,999 . . . . . | 338                             | 0,1   |
| De 2,000 até 2,999 . . . . .                               | 132                             | 0,0   |
| De 3,000 até 3,999 . . . . .                               | 362                             | 0,1   |
| De 4,000 até 4,999 . . . . .                               | 3 509                           | 0,7   |
| De 5,000 até 5,999 . . . . .                               | 240 059                         | 48,5  |
| De 6,000 até 6,999 . . . . .                               | 161 954                         | 32,7  |
| De 7,000 até 7,999 . . . . .                               | 47 092                          | 9,5   |
| De 8,000 até 8,999 . . . . .                               | 19 046                          | 3,8   |
| De 9,000 e mais — De plus de 9,000 . . . . .               | 11 340                          | 2,3   |

das taxas de desconto no último ano. Os valores descontados a taxa igual ou superior a 6% que de 1970 até 1973 subiram gradualmente, passando de 10,8% (22 milhões de contos) no primeiro daqueles anos para 14,9% (56 milhões de contos) no segundo, sofreram em 1974 um crescimento espectacular, atingindo mais de 239 milhões de contos, a que corresponde 48,3% do total descontado neste ano. Esta subida tão rápida deu-se à custa do escalão de 5,000% até 5,999% que, de menos de 128 milhões de contos em 1970 (63,2% do total) atingiu 294 milhões de contos em 1973 (77,8% do total) e caiu vertiginosamente em 1974 em que apenas foram descontados 240 milhões de contos, a que corresponde uma percentagem (48,5% total) nitidamente inferior às anteriores. Dos escalões superiores a 6%, constantes deste quadro, há que destacar o de 6,000 até 6,999% com 162 milhões de contos, ou seja, 32,7% do total, e também o de mais de 9% que atingiu um valor superior a 11 milhões de contos a que corresponde a percentagem, já significativa, de 2,3%.

d'escompte au cours de la dernière année. Les valeurs escomptées à taux égal ou supérieur à 6% qui de 1970 à 1973 ont monté graduellement, passant de 10,8% (22 millions de «contos») au cours de la première année à 14,9% (56 millions de «contos») au cours de la seconde année, ont souffert en 1974 une augmentation spectaculaire en atteignant plus de 239 millions de «contos» à quoi correspond 48,3% du total escompté au cours de cette année. Cette montée si rapide s'est faite au détriment de l'échelon de 5,000% à 5,999% qui, de moins de 128 millions de «contos» en 1970 (63,2% du total) passa à 294 millions de «contos» en 1973 (77,8% du total) et tomba vertigineusement en 1974 où à peine 240 millions de «contos» furent escomptés ce qui correspond à un pourcentage (48,5% total) nettement inférieur aux pourcentages antérieurs. Parmi les échelons supérieurs à 6% et constants de ce tableau, il faut souligner celui de 6,000 jusqu'à 6,999% avec 162 millions de «contos» soit 32,7% du total et aussi celui de plus de 9% qui a atteint une valeur supérieure à 11 millions de «contos» ce qui correspond à un pourcentage déjà significatif de 2,3%.

## 2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Agosto

*État des cultures et prévision des récoltes au mois de Août*

**Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Setembro**

*Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 Septembre*

As condições meteorológicas do mês de Agosto caracterizaram-se pela ausência de quedas pluviométricas e temperaturas elevadas, mas não superiores às normais da época.

Devido ao já prolongado período de estiagem, semelhantes condições climáticas tiveram influência negativa, quer nas culturas de sequeiro quer nas de regadio, como consequência da falta de água no solo e das reservas hídricas se encontrarem abaixo do nível normal. Em contrapartida as referidas condições climáticas foram favoráveis à execução dos trabalhos agrícolas próprios da época e ao processo de maturação de algumas culturas.

Terminadas as colheitas dos cereais de praga, calcula-se em primeira estimativa, que as produções de trigo e centeio atinjam cerca de 632 e 157 milhares de toneladas, respectivamente, o que representa +24% e +1% em relação às produções do ano anterior. Em relação às médias do último decénio, a

Les conditions météorologiques d'août se caractérisent par l'absence de chutes pluviométriques et par des températures élevées mais non supérieures à celles qui sont normales en cette période.

En raison d'une période de sécheresse prolongée, de telles conditions climatiques ont eu une influence négative tant sur les cultures en sol non irrigué, comme sur celles en sol irrigué, comme conséquence du manque d'eau dans le sol et du fait que les réserves hydriques se trouvaient au dessous du niveau normal. En revanche, les dites conditions climatiques ont été favorables à l'exécution des travaux agricoles propres à cette période et au processus de maturation de certaines cultures.

Les moissons de céréales à épis étant terminées, on calcule en première estimative que les productions de blé et de seigle atteignent près de 632 et 157 milliers de tonnes, respectivement, ce qui représente +24% et +1% en relation aux productions de l'année antérieure. En rapport aux moyennes de la dernière

| Regiões agrícolas e distritos<br><i>Régions agricoles et districts</i> | Estado das culturas — État des cultures                                                                                            |     |                                           |     |                                                |     |                                   |     |                                      |     |              |     |                  |                     |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|-----|------------------------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|--------------------------------------|-----|--------------|-----|------------------|---------------------|
|                                                                        | Estado fundamental: — État fondamental:                                                                                            |     |                                           |     |                                                |     |                                   |     |                                      |     |              |     |                  |                     |
|                                                                        | (a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1965/74<br>(a) 100 ≡ Production moyenne par hectare dans les dix années 1965/74 |     |                                           |     |                                                |     |                                   |     |                                      |     |              |     |                  |                     |
|                                                                        | (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1974<br>(b) 100 ≡ Production moyenne par hectare en 1974                                   |     |                                           |     |                                                |     |                                   |     |                                      |     |              |     |                  |                     |
|                                                                        | Milho de sequeiro<br>Maïs non irrigué                                                                                              |     | Feijão de sequeiro<br>Haricot non irrigué |     | Batata de regadio<br>Pommes de terre irriguées |     | Milho de regadio<br>Maïs irrigués |     | Feijão de regadio<br>Haricot irrigué |     | Arroz<br>Riz |     | Tomate<br>Tomate | Cártamo<br>Carthame |
|                                                                        | (a)                                                                                                                                | (b) | (a)                                       | (b) | (a)                                            | (b) | (a)                               | (b) | (a)                                  | (b) | (a)          | (b) | (b)              | (b)                 |
| 1                                                                      | 2                                                                                                                                  | 3   | 4                                         | 5   | 6                                              | 7   | 8                                 | 9   | 10                                   | 11  | 12           | 13  | 14               | 15                  |
| Continente — Continent                                                 | 96                                                                                                                                 | 85  | 97                                        | 102 | 87                                             | 90  | 109                               | 102 | 75                                   | 95  | 106          | 105 | 117              | 134                 |
| I — Viana do Castelo                                                   | x                                                                                                                                  | x   | x                                         | x   | x                                              | x   | x                                 | x   | x                                    | x   | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| II — Braga                                                             | x                                                                                                                                  | x   | x                                         | x   | 101                                            | 100 | 86                                | 90  | 49                                   | 70  | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| III — Porto                                                            | 104                                                                                                                                | 90  | 84                                        | 90  | 94                                             | 100 | 101                               | 100 | 52                                   | 100 | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| Vila Real                                                              | 47                                                                                                                                 | 50  | x                                         | x   | 76                                             | 80  | 81                                | 85  | x                                    | x   | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| IV — Bragança                                                          | 37                                                                                                                                 | 70  | 51                                        | 80  | 80                                             | 70  | 58                                | 85  | 71                                   | 80  | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| V — Aveiro                                                             | 90                                                                                                                                 | 80  | 61                                        | 80  | 111                                            | 100 | 168                               | 130 | 44                                   | 130 | 102          | 144 | ..               | ..                  |
| XVIII — Coimbra                                                        | 106                                                                                                                                | 60  | 127                                       | 80  | 99                                             | 100 | 94                                | 80  | 104                                  | 100 | 107          | 97  | 80               | ..                  |
| V — Viseu (Norte)                                                      | 46                                                                                                                                 | 50  | 38                                        | 50  | 65                                             | 70  | 81                                | 80  | 67                                   | 80  | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| VI — Viseu (Sul)                                                       | 33                                                                                                                                 | 30  | x                                         | x   | 116                                            | 110 | 100                               | 90  | 114                                  | 110 | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| VII — Guarda                                                           | 113                                                                                                                                | 100 | 122                                       | 100 | 76                                             | 90  | 102                               | 90  | 111                                  | 90  | ..           | ..  | ..               | ..                  |
| VIII — Castelo Branco                                                  | 97                                                                                                                                 | 80  | 23                                        | 40  | 116                                            | 100 | 83                                | 80  | 86                                   | 80  | ..           | ..  | 120              | ..                  |
| IX — Leiria                                                            | 117                                                                                                                                | 106 | 125                                       | 103 | 116                                            | 109 | 133                               | 113 | 130                                  | 108 | 115          | 101 | 100              | ..                  |
| Lisboa                                                                 | 103                                                                                                                                | 100 | 112                                       | 108 | 86                                             | 100 | 120                               | 103 | 108                                  | 100 | 117          | 147 | 110              | ..                  |
| X — Santarém                                                           | 44                                                                                                                                 | 60  | 78                                        | 80  | 98                                             | 100 | 90                                | 100 | 119                                  | 100 | 110          | 112 | 120              | x                   |
| XI — Portalegre                                                        | 115                                                                                                                                | 110 | 82                                        | 100 | 74                                             | 100 | 124                               | 120 | 99                                   | 110 | 118          | 106 | 100              | 120                 |
| XII — Évora                                                            | 115                                                                                                                                | 120 | 100                                       | 120 | x                                              | x   | 130                               | 100 | 102                                  | 100 | 112          | 102 | 120              | 120                 |
| XIII — Setúbal                                                         | 115                                                                                                                                | 110 | 126                                       | 110 | 78                                             | 100 | 147                               | 105 | 157                                  | 100 | 101          | 102 | 100              | x                   |
| XIV — Beja                                                             | 130                                                                                                                                | 110 | x                                         | x   | 103                                            | 100 | 144                               | 95  | 144                                  | 100 | 88           | 97  | 90               | 140                 |
| XV — Faro                                                              | 55                                                                                                                                 | 100 | 41                                        | 90  | 101                                            | 100 | 66                                | 90  | 101                                  | 80  | 102          | 93  | x                | x                   |

x Resultado ignorado. .. Resultado nulo.

produção de trigo é superior em 10% e a de centeio inferior em 6%. Confirma-se a informação do mês anterior quanto à boa qualidade destes cereais, traduzida pelo seu bom peso específico.

Em segunda estimativa, as produções de aveia e cevada calculam-se em 122 e 90 milhares de toneladas, significando estes resultados variações de +29% e +26% em relação às produções do ano anterior e +30% e +34% em relação às produções médias do último decénio.

Também em segunda estimativa, avalia-se a produção de batata de sequeiro em 395 milhares de toneladas, quantidade inferior quer à colheita do ano anterior (—24%), quer à média do último decénio (—20%). Para a cultura do grão-de-bico calcula-se, em primeira estimativa, uma produção de cerca de

décade, la production de blé est supérieure de 10% et celle de seigle inférieure à 6%. L'information du mois précédent — quant à la bonne qualité de ces céréales, traduite par son poids spécifique satisfaisant se confirme.

En deuxième estimative, les productions d'avoine et d'orge somment 122 et 90 milliers de tonnes, ces résultats signifiant des variations de +29% et +26% par rapport aux productions de l'année précédente et +30% et +34% par rapport aux productions moyennes de la dernière década.

Également au deuxième abord, on évalue la production de pommes de terre en sol non irrigué à 395 milliers de tonnes, quantité inférieure soit par rapport à la récolte de l'année précédente (—24%), soit par rapport à la moyenne de la dernière década (—20%). Pour la culture du pois chiche, on calcule en

| Regiões agrícolas e distritos<br><i>Régions agricoles et districts</i> | Estado das culturas permanentes — <i>État des cultures permanentes</i>                                         |     |                           |     |                           |                                          |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------|-----|---------------------------|------------------------------------------|
|                                                                        | Estado fundamental: — <i>État fondamental:</i>                                                                 |     |                           |     |                           |                                          |
|                                                                        | (a) 100 ≡ Produção média no decénio 1965/74<br>(a) 100 ≡ <i>Production moyenne dans les dix années 1965/74</i> |     |                           |     |                           |                                          |
|                                                                        | (b) 100 ≡ Produção em 1974<br>(b) 100 ≡ <i>Production en 1974</i>                                              |     |                           |     |                           |                                          |
|                                                                        | Uva<br><i>Raisins</i>                                                                                          |     | Azeitona<br><i>Olives</i> |     | Amêndoa<br><i>Amandes</i> | Figo de outono<br><i>Figue d'automne</i> |
|                                                                        | (a)                                                                                                            | (b) | (a)                       | (b) | (b)                       | (b)                                      |
| 1                                                                      | 2                                                                                                              | 3   | 4                         | 5   | 6                         | 7                                        |
| Continente — <i>Continent</i>                                          | 101                                                                                                            | 78  | 60                        | 109 | 51                        | 99                                       |
| I — Viana do Castelo . . . . .                                         | x                                                                                                              | x   | x                         | x   | x                         | x                                        |
| II — Braga . . . . .                                                   | 92                                                                                                             | 80  | 46                        | 60  | x                         | x                                        |
| III — Porto . . . . .                                                  | 120                                                                                                            | 90  | x                         | x   | x                         | x                                        |
| IV — Vila Real . . . . .                                               | 92                                                                                                             | 70  | 59                        | 60  | 70                        | x                                        |
| V — Bragança . . . . .                                                 | 120                                                                                                            | 70  | 47                        | 80  | 35                        | 70                                       |
| VI — Aveiro . . . . .                                                  | 07                                                                                                             | 50  | 31                        | 60  | x                         | x                                        |
| XVIII — Coimbra . . . . .                                              | 83                                                                                                             | 90  | 02                        | 90  | x                         | x                                        |
| V — Viseu (Norte) . . . . .                                            | 124                                                                                                            | 90  | 28                        | 120 | 40                        | 100                                      |
| VI — Viseu (Sul) . . . . .                                             | 71                                                                                                             | 70  | 75                        | 115 | x                         | x                                        |
| VII — Guarda . . . . .                                                 | 131                                                                                                            | 90  | 54                        | 90  | 80                        | x                                        |
| VIII — Castelo Branco . . . . .                                        | 121                                                                                                            | 120 | 76                        | 100 | 70                        | 90                                       |
| IX — Leiria . . . . .                                                  | 101                                                                                                            | 86  | 19                        | 93  | x                         | x                                        |
| X — Lisboa . . . . .                                                   | 120                                                                                                            | 84  | 65                        | 102 | x                         | 100                                      |
| XI — Santarém . . . . .                                                | 62                                                                                                             | 50  | 49                        | 150 | x                         | x                                        |
| XII — Portalegre . . . . .                                             | 118                                                                                                            | 120 | 63                        | 120 | x                         | x                                        |
| XIII — Évora . . . . .                                                 | 226                                                                                                            | 120 | 52                        | 120 | x                         | x                                        |
| XIV — Setúbal . . . . .                                                | 118                                                                                                            | 90  | 88                        | 140 | x                         | 100                                      |
| XV — Beja . . . . .                                                    | 145                                                                                                            | 90  | 88                        | 130 | x                         | x                                        |
| XVI — Faro . . . . .                                                   | 105                                                                                                            | 100 | 47                        | 120 | 60                        | 90                                       |

x Resultado ignorado.

18 milhares de toneladas, o que representa um aumento de 16% em relação à produção do ano passado, mas uma quebra de 9% em relação à média do último decénio.

As culturas arvenses em curso apresentam aspecto vegetativo um tanto heterogéneo. Globalmente, da cultura do feijão esperam-se rendimentos inferiores aos normais, tanto nas zonas de regadio (—25%) como nas de sequeiro (—3%).

Também em relação aos rendimentos normais, a cultura do milho apresenta-se mais fraca nos sequeiros (—4%), mas superior nos regadios (+9%).

première estimative, une production de près de 18 milliers de tonnes, ce qui représente une augmentation de 16% par rapport à la production de l'an dernier, mais un fléchissement de 9% par rapport à la moyenne de la dernière década.

Les cultures champêtres en cours présentent un aspect végétatif quelque peu hétérogène. Globalement, de la culture du haricot, on attend des rendements inférieurs à la moyenne, tant dans les zones irriguées (—25%) comme dans les zones non irriguées (—3%).

No que respeita à perspectiva de produção da batata de regadio, prevê-se que o rendimento por hectares seja inferior tanto em relação ao ano anterior (—10%), como aos valores médios do último decénio (—13%).

Os arrozais, bastante atrasados em relação ao habitual, têm regular aspecto vegetativo, prevendo-se que o rendimento unitário da campanha em curso seja superior em 5% em relação ao ano passado e em 6% em relação à média do último decénio.

As pastagens naturais e as culturas forrageiras de sequeiro, são praticamente inexistentes, devido ao longo período de seca. Nas regiões de sequeiro, a alimentação do gado é feita à base de folhas, fenos e concentrados.

O aspecto vegetativo dos vinhos é regular, mas a maturação está atrasada e as perspectivas de produção são pouco anima-

En ce qui concerne la perspective de production de pommes de terre en zone irriguée, on prévoit que le rendement par hectare sera inférieur tant par rapport à l'année dernière (—10%) que par rapport aux valeurs moyennes de la dernière décade (—13%).

Les rizières, assez en retard par rapport à la moyenne, ont un aspect végétatif normal, et l'on prévoit que le rendement unitaire de la campagne en cours soit supérieur à 5% par rapport à l'année dernière et à 6% par rapport à la moyenne de la dernière décade.

Les pâturages naturels et les cultures fourragères de sol non irrigué, sont pratiquement inexistantes, en raison de la longue période de sécheresse. Dans les régions non irriguées, l'alimentation du bétail est faite à base de feuilles, de foin et de concentrés.

L'aspect végétatif des vins est normal, mais la maturation est en retard et les perspectives de production sont peu encoura-

### Estimativa das colheitas — *Estimations des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)  
(*Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs*)

Unidade: — Unité 1 000 t

| Culturas<br>Cultures                                                | Produções<br>Productions | Índices — <i>Indices</i>                                                                                    |                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                     |                          | Base:<br>Produção média<br>no decénio 1965/74<br>Base:<br>Production moyenne<br>dans les dix années 1965/74 | Base:<br>Produção em 1974<br>Base:<br>Production en 1974 |
| 1                                                                   | 2                        | 3                                                                                                           | 4                                                        |
| 2.ª estimativa — <i>2ème estimation</i>                             |                          |                                                                                                             |                                                          |
| Aveia — <i>Avoine</i> . . . . .                                     | 122                      | 130                                                                                                         | 120                                                      |
| Cevada — <i>Orge</i> . . . . .                                      | 90                       | 134                                                                                                         | 126                                                      |
| Batata de sequeiro — <i>Pommes de terre non irriguées</i> . . . . . | 395                      | 80                                                                                                          | 70                                                       |
| 1.ª estimativa — <i>1ère estimation</i>                             |                          |                                                                                                             |                                                          |
| Trigo — <i>Blé</i> . . . . .                                        | 632                      | 110                                                                                                         | 124                                                      |
| Centeio — <i>Seigle</i> . . . . .                                   | 167                      | 94                                                                                                          | 101                                                      |
| Grão-de-bico — <i>Pois-chiche</i> . . . . .                         | 18                       | 91                                                                                                          | 116                                                      |
| Alfarroba — <i>Coroube</i> . . . . .                                | 26                       | x                                                                                                           | 105                                                      |
| Ameixa — <i>Prunes</i> . . . . .                                    | 6                        | x                                                                                                           | 77                                                       |
| Maça de verão — <i>Pommes d'été</i> . . . . .                       | x                        | x                                                                                                           | 98                                                       |
| Pêra de verão — <i>Poires d'été</i> . . . . .                       | x                        | x                                                                                                           | 93                                                       |
| Pêssego — <i>Pêche</i> . . . . .                                    | 34                       | x                                                                                                           | 75                                                       |

doras, prevendo-se que a produção deste ano seja inferior à do ano anterior em cerca de 22%.

Os pomares continuam a apresentar regular aspecto vegetativo, estimando-se, no entanto, uma diminuição da produção, em relação ao ano anterior.

As produções de pêssego e ameixa são avaliadas em 34 e 6 milhares de toneladas, o que representa decréscimos de 25% e 23%, respectivamente, em relação às produções do ano passado.

A azeitona pendente corresponde a uma produção superior em 9% à do ano anterior, mas inferior em 40% à média do último decénio.

geantes; on prévoit que la production de cette année sera inférieure à celle de l'année dernière à près de 22%.

Les vergers continuent à présenter un aspect normal végétatif; on estime cependant qu'il y aura une diminution de production par rapport à l'année dernière.

Les productions de pêches et de prunes sont évaluées à 34 milliers de tonnes et 6 milliers de tonnes, ce qui représente des fléchissements de 25% et 23%, respectivement, par rapport aux productions de l'année dernière.

L'olive correspond à une production supérieur à 9% par rapport à celle de l'année dernière, mais inférieure de 40% par rapport à la moyenne de la dernière décade.

As culturas têm sofrido ataques de pragas e doenças, sendo de salientar o oídio nas vinhas, os ofideos no milho e feijão e os ácaros nos pomares.

No que respeita à sanidade dos gados, nada há a assinalar além do surto de peste suína africana em algumas regiões do Sul.

Os mercados e feiras encontram-se regularmente abastecidos. Quanto ao escoamento dos produtos, na generalidade não houve dificuldades, excepto no que respeita principalmente ao vinho, gado suíno e bovino, cuja oferta foi superior à procura, mantendo-se os respectivos preços baixos.

A situação da mão-de-obra é semelhante à do mês anterior, não havendo falta de trabalhadores, a não ser para algumas tarefas mais especializadas. O nível salarial manteve-se ou elevou-se ligeiramente.

Os trabalhos agrícolas decorrem dentro da normalidade e em condições favoráveis.

Les cultures ont subi des attaques de fléaux et maladies, tout particulièrement l'oidium des vignes, les ophidiens dans le maïs et le haricot et les acares de vergers.

En ce qui concerne les conditions de santé du bétail, il n'y a rien à signaler en dehors de l'épidémie de peste porcine africaine dans certaines régions du Sud.

Les marchés et foires normalement fournis. Quant à l'écoulement des produits, il n'y a généralement pas eu de difficultés, sauf en ce qui concerne le vin, le bétail porcin et bovin, dont l'offre a été supérieure — à la demande, les prix se maintenant ainsi bas.

La situation de la main d'oeuvre est semblable — a celle du mois précédent, sans manque de travailleurs, sauf pour certaines taches spécialisées. Le niveau salarial s'est maintenu ou élevé légèrement.

Les travaux agricoles se déroulent d'une manière normale et dans des conditions favorables.

### Resumo meteorológico de Agosto

#### Résumé météorologique du mois Août

| Observações                | A norte do Tejo<br><i>Au nord du «Tejo»</i> | A sul do Tejo<br><i>Au sud du «Tejo»</i> | Observations                  |
|----------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|
| 1                          | 2                                           | 3                                        | 4                             |
| Precipitação média (mm):   |                                             |                                          | Précipitations moyennes (mm): |
| Total do mês . . . . .     | 3,0                                         | 0,0                                      | Total du mois                 |
| Desvio da normal . . . . . | — 9,7                                       | — 1,8                                    | Écart de la normale           |
| Temperatura do ar (°C):    |                                             |                                          | Température de l'air (°C):    |
| Média do mês . . . . .     | 21,6                                        | 23,9                                     | Moyenne du mois               |
| Desvio da normal . . . . . | 0,1                                         | 0,6                                      | Écart de la normale           |

Do serviço Meteorológico — *Éléments fournis par le Service National de Météorologie.*

## II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

### 1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTRADOS EM AGOSTO DE 1975

*INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN AOÛT 1975*

Nos termos do Decreto-Lei n.º 427/73 (art.º 18.º) e Decreto n.º 428/73 (art.º 86.º) de 25 Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

#### A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

*Instituto Nacional de Estatística*

*Registo n.º 5 008 — Ensino Técnico Profissional — (Anual)* — Inquire junto dos estabelecimentos de ensino elementos referentes a alunos matriculados ou requerentes de exame segundo a idade e a nacionalidade, alunos que obtiveram passagem do ano por média ou exame e alunos que concluíram o curso.

#### B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL (*Declarações*)

*Ministério do Trabalho — Serviço de Estatística*

*Registo n.º 1 052 — Forma de administração e gestão das empresas (nacionalizadas ou com outras formas de intervenção do Estado) — (Ocasional)* — Inquire junto das empresas o n.º de pessoas ao serviço; o n.º e modo como é feita a nomeação dos administradores; a composição do órgão executivo (gestão) e funções que exercem os componentes e o modo de intervenção dos trabalhadores na administração e gestão.

*Instituto dos Cereais*

*Registo n.º 1 053 — Mapa de venda de arroz e seus subprodutos (Mensal)* — Inquire junto dos industriais elementos sobre as vendas efectuadas discriminadas por compradores, tipos e quantidades (em sacos e embalagens). Indaga ainda as vendas a retalho e por grosso e o transferido para consumo de casa agrícola, de arroz (trincas) e subprodutos.

*Registo n.º 1 054 — Recibo de liquidação — Venda de arroz em casca pelos produtores aos industriais (s/periodicidade)* — Inquire diversos elementos relativos à liquidação das existências de arroz no produtor.



